

**Bibliothecae hispanicae pars altera. Containing a dictionarie in Spanish, English, and Latine, gathered out of diuers good authors : very profitable for the studious of the Spanish toong / By Richard Percyuall. Enlarged with the Latine by the aduise and conference of Master Thomas Doley Doctor in Physicke.**

### **Contributors**

Perceval, Richard, 1550-1620.  
D'Oylie, Thomas, approximately 1548-1603.

### **Publication/Creation**

London : Imprinted by Iohn Iackson for Richard Watkins, 1591.

### **Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/ra9fpbsz>

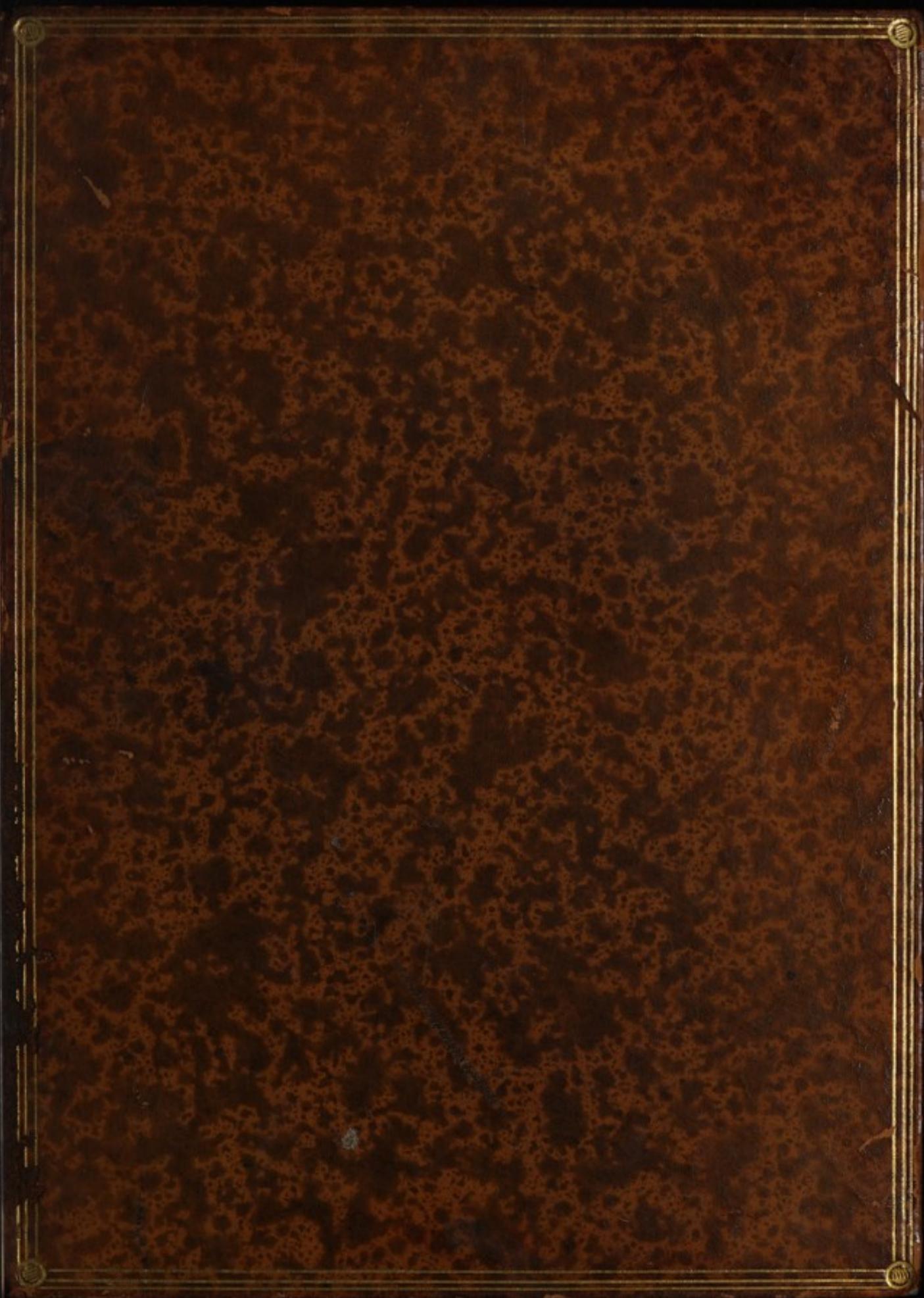
### **License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

**wellcome  
collection**

Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>





SPANISH  
DICTIONARY  
—  
PERCYVALE

1591







4897/A U. ~~xxx~~

16/4

JOHN JACKSON 1584-1596

330 Percyvall (Richard). Bibliothecae Hispanicae. Dictionarie  
in Spanish English and Latine. Imprinted at London by  
John Jackson, for Richard Watkins, 1591. Cr. 4to.

First edition.

*Lent by J. & J. Leighton*

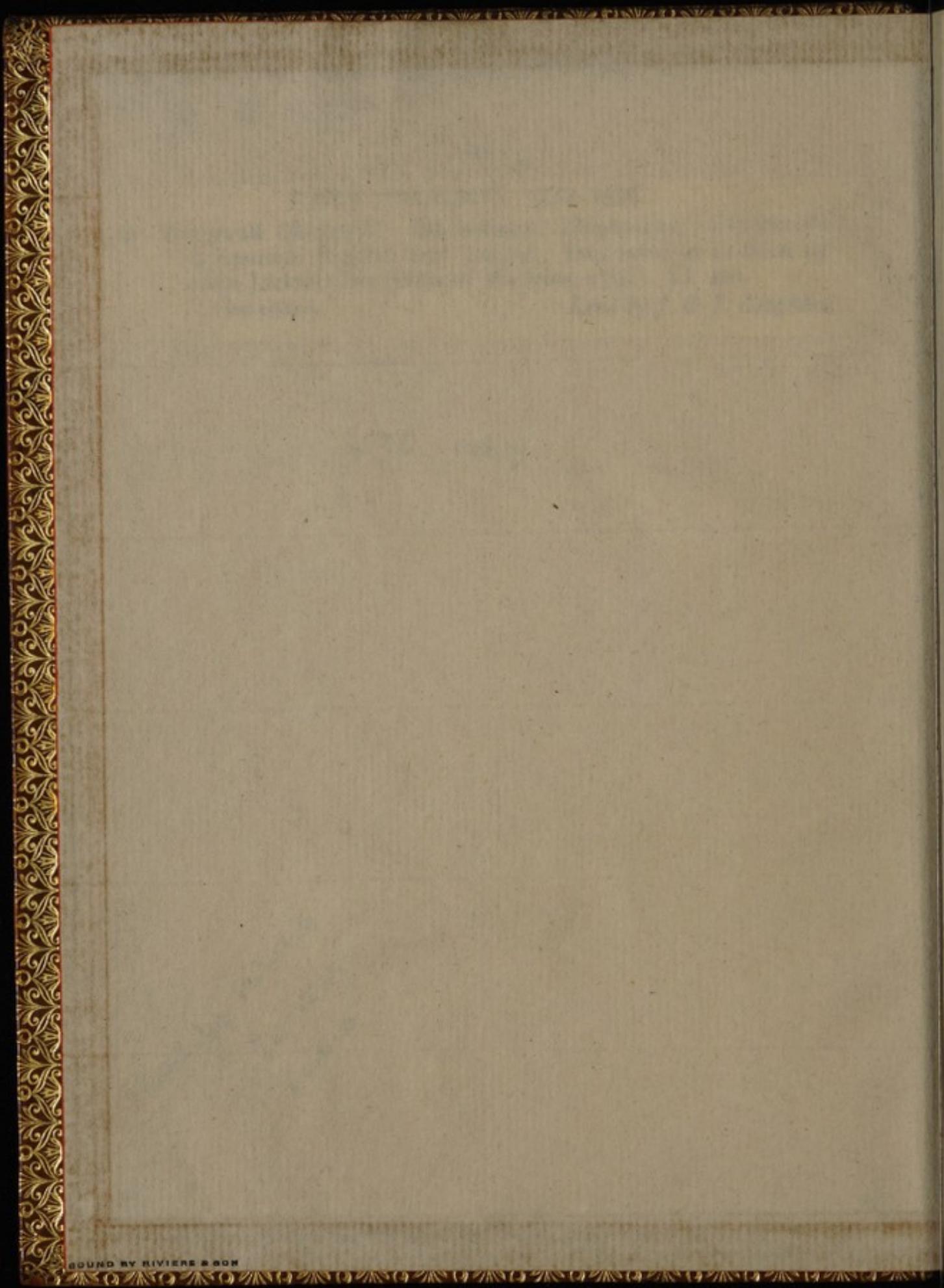
S.T.C. 19619

Satchell 13/12/19  
Dot 1539  
£65.0

162

H

*[Faint, illegible handwriting]*



BOUND BY RIVIERS & SON

BIBLIOTHECA JAPONICA  
PART II

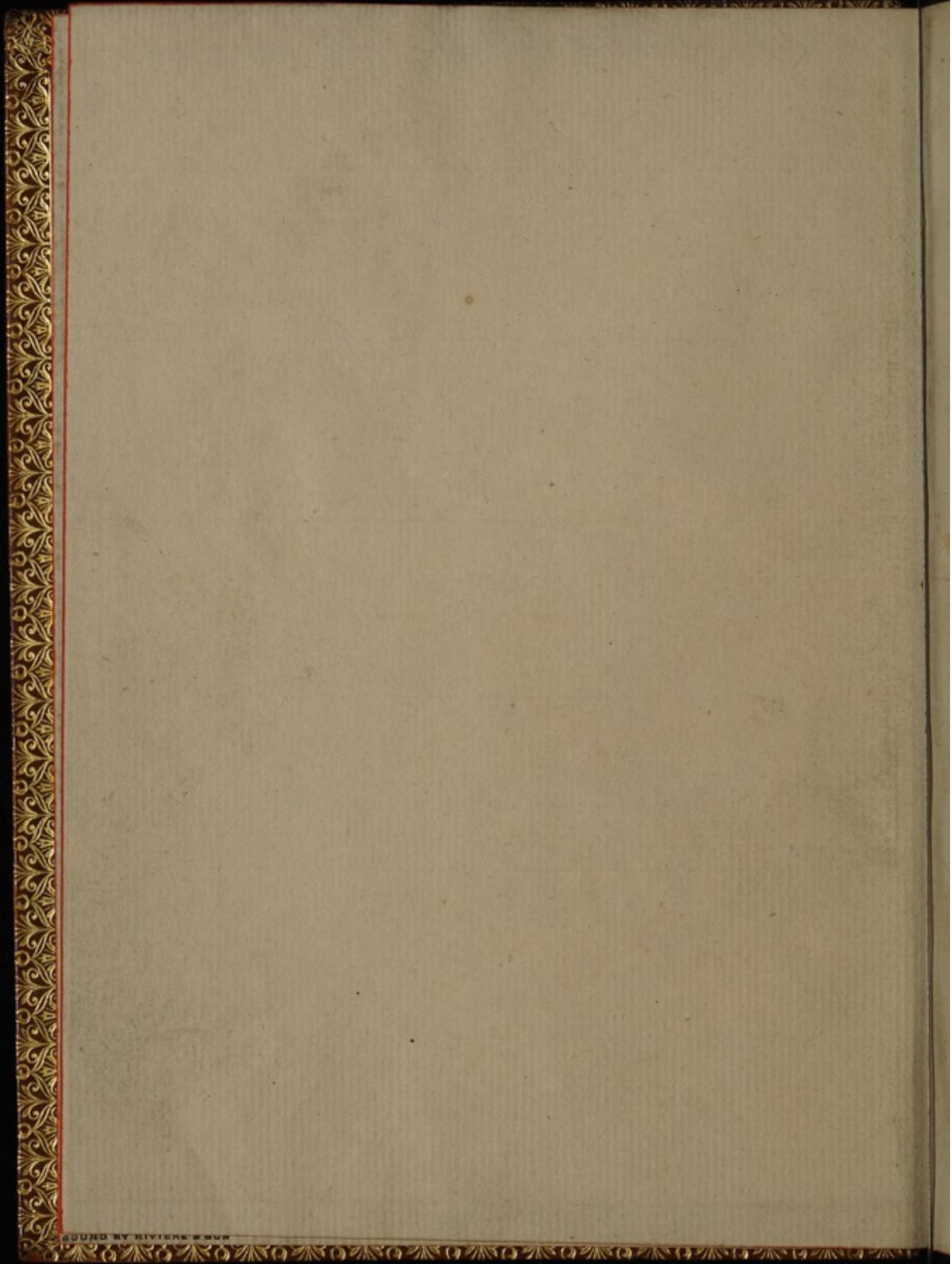
CONTAINING A DICTIONARY OF  
SPANISH, ENGLISH, AND LATIN  
WORDS AND PHRASES

By  
J. B. ROBERTSON  
Author of the  
"Spanish and English  
Dictionary"

By J. B. ROBERTSON

Printed and Published by  
J. B. ROBERTSON  
10, BROADWAY  
LONDON

Printed and Published by  
J. B. ROBERTSON



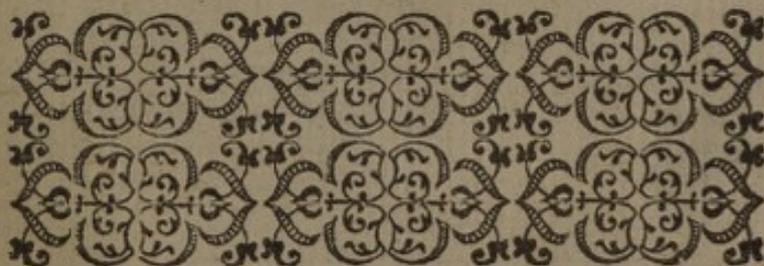
BOUND BY RIVIERE & SON

BIBLIOTHECÆ HISPANICÆ  
PARS ALTERA.

CONTAINING A DICTIONARIE IN  
SPANISH, ENGLISH, and LATINE:  
gathered out of diuers good  
Authors : very profitable  
*for the studious of  
the Spanish  
toong.*

By RICHARD PERCYVALL gent.

Enlarged with the Latine by the aduise  
and conference of Master Thomas  
*DOYLEY Doctor in  
Phyficke.*



Imprinted at London by Iohn Iackson,  
*for Richard Watkins.*

BIBLIOTHECA HISTORICA

PARIS ALBERT

45170

CONTINUATION OF THE DICTIONNAIRE IN

FRANCAIS, ANGLAIS, ESPAGNOL, ITALIEN, PORTUGAIS, ROMAIN, ESPERANTO, ALGERIEN, ARABIC, HEBREW, GREEK, LATIN, PERSIAN, RUSSIAN, SPANISH, SWEDISH, TURKISH, YIDDISH, AND OTHER LANGUAGES.

EDITED BY

ALBERT ALBERT

PARIS

1900

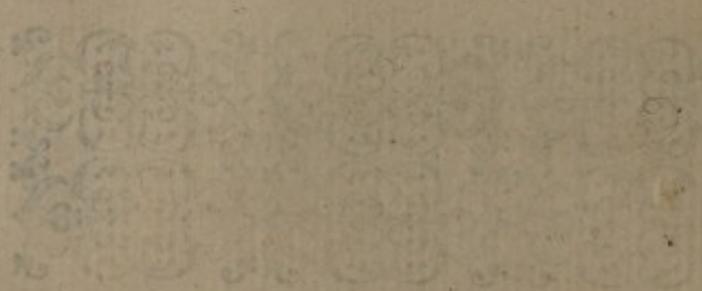
ALBERT ALBERT

ALBERT ALBERT

ALBERT ALBERT

ALBERT ALBERT

ALBERT ALBERT



ALBERT ALBERT

ALBERT ALBERT

ALBERT ALBERT

4/

## TO THE READER.

**F**riendly Reader; the travaile which I have taken for thy behoofe, I may boldly say, doth require a favourable acceptance at thy handes; for many in matters of as small moment as this, have threatned on thee as great kindnesse, and receaved for their paines friendly entreatie. I open unto thee a Librarie; wherein thou mayst finde layed readie to thy view and vse, the tooenge with which by reason of the troublesome times, thou arte like to have most acquaintance; having travailed (though at home) with a more curious endeuour to search out the proprieties thereof; then many that have spent some years in the Countrey where the tooenge is naturall; yea then some Spaniardes, that have dealt in the same argument. For no doubt, those things that to me being a stranger to the tooenge, appeared upon good reason to bee worth the obseruation: were so ordinarie with them, as they seemed needlesse to be drawn into rule. I am not so malicious as to detract from the labours of any that have gone before me; but confesse, that I haue both seene and vsed them where I thought it conuenient: referring it to the indifferent iudgment of the discrete Reader, whether I haue reason to dissent from them, in such points as wee varie. The Methode I obserue, is so playne and easie, if thou marke my first Analytical table; as thou shalt neede no long discourse to explaine it; and though I assure thee I haue not concealed any thing which I knew to be needfull for thy furtherance herein; yet were the rule neuer so playne and perfect; the liuely voice of the teacher, is the best light to the learner: Howbeit the more absolute and compleat the rule is; with the lesse time and trouble shalt thou attayne thy desired acquaintance with the language. I haue studied to be brieue, I hope without obscuritie, for sparing thy time the chiefeft treasure. The Dictionarie hath cost me greatest paynes; for after that I had collected it into Spanish and English out of Christoval de las Casas, and Nebrissensis; casting in some small pittance of mine owne, amounting well neere two 2000 wordes; which neither of them had; I ranne it ouer twice with Don Pedro de Valdes, and Don Vasco de Sylua, to whome I had accessse, by the fauour of my worshipfull friend Maister Richard Drake, (a Gentleman as veriuously minded as any, to further any good attempt) and hauing by their helpe made it readie for the presse with the English interpretation onely: In very good time, I chanced to be acquainted with the learned Gentleman, Maister Thomas Woyley doctor in Phisicke; who had begunne a Dictionary in Spanish, English, and Latine; and seeing mee to bee more forward to the presse then himselfe; very friendly gaue his consent to the publishing of mine; wishing me to adde the Latine to it as hee had begunne in his; which I performed, being not a little furthered therein by his aduise and conference. Make thy profite of it good Reader, and yeelde mee thy good worde for my paines: if any thing want the grace and perfection it ought to haue, upon friendly warning I will doe my best to polish it to thy contentment, which I am sure will be limited within the boundes of reason. The malicious who with their venemous tooenges, seeke to deface the labours of others, themselues being vermine altogether vnprofitable, I would be loth to grace so much, as to vouchsafe them a word in their disgrace; but leaue them to the iust punishment of their repining consciences.

Thomas Doyleyus medi-  
cinæ doctor.

**Q**uas nouus orbis opes, quas profert India fructus,  
Quas mare, quas tellus gemmas, aurique fodinas;  
Has habet Hispanus, Iasonis vellere diues:  
Cum populo aurato collubet ergò loqui.  
Expetit Hispanus Belgas euincere, regem  
Gallorum per vim regno depellere, regnum  
Diripere Anglorum, quid non? cupit esse Monarcha:  
Cum rege hoc tanto, collubet ergo loqui.  
Cum quibus aut bellum cupimus, commercia, pacem;  
Horum sermo placet: facilèmq; breuèmq; loquendi  
Dat liber iste modum, dat Percyuallius author  
Cum populo Hispano quàm citò posse loqui.



Aduena quidam amicus.

Haëtenus Hispanis, Hispanica lingua refulsit,  
Sed reliquis, sicut nocte Diana micans.  
Latius at splendet nunc multis gentibus, almâ  
Sol velut excurrent, per sua signa, die.  
Præstitit hoc Anglus, constanti pollice, scriptor,  
Ut Tartessiacæ detegerentur opes.  
Non vnum Typhin Græcum, sed mille Britannos  
Spe lucri accendet, nominis atque magis,  
Colchica qui leuibus volitent noua regna carinis,  
Aureaque apportent vellera mille domum.

## To the Reader.

**B**Eholde good Reader, the seconde part of my *Librarie*: without which this little worke would be maimed and mishapen: for since that hath the forme, and this the matter, vnlesse thou haue that from hence, which the other may set in order, decke, and polish, I shal seeme but slenderly to haue respected thy studies. But least thou stumble in the verie entrance: Thou must marke these three points. The Accent, certaine maymed and vnperfect words; The marshalling of the letters in the Alphabet. Of the Accent know this, that in the first booke where I giue the rule of Euphonia; because of some vncertaine words which no rule can containe, I referred many things to the *Dictionary*. In such Nounes, whose pronuntiatio varieth from the rule, I haue heere for the most part noted the accent, which I would haue thee vnderstand to be alwaies sharpe. In Verbes, although all infinitiue moodes make the last sharpe; yet thou shalt often find the accent vpon the last saue one, or the last saue two: not to the ende thou shouldest imagine that the syllable where the accent standeth, should belong in the infinitiue moode; but that thou knowe it must be so in the first person of the present tense of the indicatiue. Those in *io* and *uo*, commonlie make short the last saue one of the indicatiue, vnlesse the line ouer it saie the contrarie; And all the rest which haue no accent, make it long, though they be deriued from such Latin Verbes as are short, as you may see in these, *Imagino* *Dissimulo*. The words set by the infinitiuer, whether they be perfect or no; shewe thee that those letters make a difference, betweene the infinitiue moode and the indicatiue; by adding or changing some letter: as of *Amolar*, the first of the indicatiue, is *Amuelo*: of *Affligir*, *Afflijo*, & so of the rest. The Order of the letters may seeme somewhat vnderly. But as it fell out it could be no otherwise; because that following *Nebriensis* and *Casas*, I traced their steps. The Alphabet is thus set, A, B, ca, co, cu, ca, ce, ci, co, cu, ch, D, E, F, G, H, I, Y, j, L, ll, M, N, n, O, P, Q, R, S, T, u, V, X, Z. The Spanish words gathered out of *Nebriensis*, are not al in vse: for himselfe saith; he framed and coined some; yet I haue set

**E**N tibi, lector, *Bibliothecæ nostræ* pars altera: sine qua opusculū hoc mancum, deforme. Cum enim illius forma, huius materia propria sit; nisi tibi ex hac, quod illa disponat, poliat, exornet: studijs tuis malè certe consultum videbitur. Verū ne in ipso limine impingas, tria tibi animaduertenda. *Accentus*, *Vocula* quædam mancæ & inarticulatæ; *Literarum* in *Alphabeto dispositio*. De *Accentu* sic habeto; Me in priore illa, vbi de *Euphonia* præcepta tradidi, propter incerta quædā quæ nulla capit regula; multa ad *Dictionary* rejecisse. In nominibus quæ à præcepto diuersam enūciationem sortiuntur, accentu hîc pleraq; notau; quem acutum esse semper, velim intelligas. In verbis, licet omnia *Infiniti* modi vltimam acuant; sæpe tamen inuenies accentum penultimæ, vel antepenultimæ insidentem: non eo consilio, vt arbitrere, syllabam illam ab accentu occupatam, in ipso infinito producendam; sed vt intelligas, eam in prima presentis indicatiui acuendam. In *io* & *uo* pleraque penultimā indicatiui corripit, nisi aliud doceat accētus insidens. Reliqua omnia, quibus nullus apex; eandem producunt; etsi à Latinis correptis deriuata; vt in his videre est, *Imagino*, *Dissimulo*. *Vocula* illæ infinitis additæ siue perfectæ, siue imperfectæ: illis literis, primam presentis indicatiui, ab infinitiuo distingui significant; literam aliquam vel addendo, vel mutando; vt ab *Amolar* prima indicatiui *Amuelo*, ab *Affligir*, *Afflijo*, & sic de cæteris. *Literarum* ordo paulò videbitur inuersior: sed vt res tulit, aliter fieri non potuit. *Nebriensis* enim & *Casas* sequuti, illorum vestigijs plurimum institimus. Sic igitur Alphabetum tibi dispositum. A, B, ca, co, cu, ca, ce, ci, co, cu, ch, D, E, F, G, H, I, vocalis, Y, j, L, ll, M, N, n, O, P, Q, R, S, T, u, V, X, Z. Verba etiam Hispanica, quæ è *Nebriensi*, scito non vsquequaque omnia in vsu: cum & ipse apertè loquatur, à se nonnulla ficta & excusa. Apposui tamen omnia,

## To the Reader.

ne me parum sana fide in illo versatum existimares. Crebras illas ejusdem verbi repetitiones, quæ illi frequentes, ad Latinæ dictionis sensum exprimendum; prudens vitavi. Hispanica enim lingua mihi explicanda, non Latina. Hoc amice lector præmonuisse sufficiat: & si quid peccatum in prima hac editione imprudentia fuerit; modò his per te expeditum iter, postea corrigeretur. Cognosce mecum & agnosce; homines nos, & humanum, labi falli: quod si nulli hîc nævi essent, nullæ maculæ, extra Britannia fines deportandam prolem hanc nostram, & (quod prodigiosis partibus factitatum à Romanis, historiae testes) igne cremandam, ipse ego autor & suasor essem. Vale, & nostris fauce, utere.

*set downe all, least thou shouldest thinke I dealt scarce faithfully with him: I have purposely passed over his repetitions of the selfe same word, which he often useth to expresse the sense of the Latin words; for I go about to explain the Spanish, not to teach the Latine. Let it suffice good Reader to admonish thee thus much; and if by oversight, any thing haue escaped in this first impression; so this with thy good fauor, may haue speedy passage; it shall be amended hereafter. Know with me, and acknowledge, that we are men, and as men we may slip, and be deceiued; for if there were in this, no spots nor freckles, I my selfe would wish and perswade it, to be carried out of the boundes of this Realme, and there burned: as the historier witnesseth, the Romanes were woont to do with monstrous biriths. Farewell good Reader, fauour and use vs.*

R. P.

To the practitioners in the Spanish,

*James Lea.*

Though Spanish speech lay long aside within our Brittish Ile,  
(Our Courtiers liking nought saue French, or *Tuscan* stately stile)  
Yet now at length, (I know not how) steps *Cassile* language in,  
And craues for credit with the first, though latest she begin:  
Who lists not yeeld to neither both, of those rehearst before,  
But iumpe as stately and as sweete, or rather stately more:  
As full of prety prouerbs, and most dainty priuie quips,  
Of graue aduices, bitter taunts, and passing gawling nips.  
Though learned pens in Italy and France do flourish more,  
And in our happy Britaine, where are learned men such store:  
Yet Spanish speech lists giue no ground: which here by painfull hand  
Of Perciuall, is open laid, for all to vnderstand,  
And soon to speake and write the same, by practise in his booke:  
In practise, yeeld him praise and thanks, for thee such paines that tooke.  
Then thanks, nought else he doth require, though more he do deserue;  
He sets before thee store of cates, spare not, but like and carue.

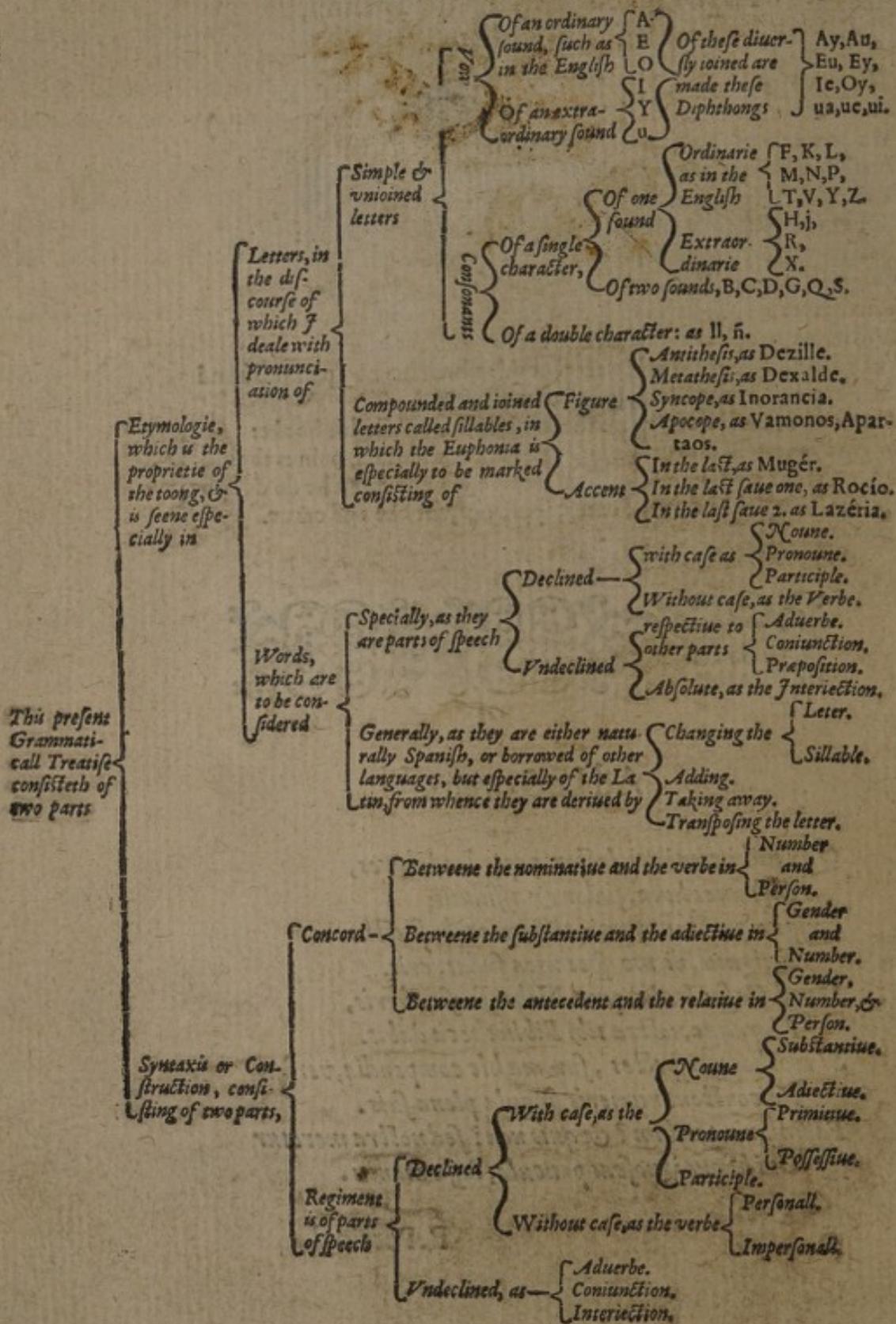


Ad Lectorem.

*Qua mihi continui, lector, peperere labores,  
Insomnes luna, sudor & assiduus;  
Exiguo prostant pretio tibi, nec tibi fructus  
Exiguus, ni me spes mea fallat, erit.  
Quod Casas Italis, quod Nebrissensis Iberis,  
Pluraque, nostra tibi Bibliotheca dabit.  
Si methodum spectes, summa hic compendia, verum  
Vt constant numeris singula plena suis.  
Fallimur interdum? & quis non? sed nostra meretur  
Cui bonus ignoscas paucula, lassae manus.*

R. Perciuall.

# THE ANALYTICALL TABLE for the Grammar.



# THE SPANISH GRAMMAR.

## Of Letters.



**U** **C** **H** as teach Arithmetike and Geometrie, begin with points and vnities, things in shew of small moment, yet such as being neglected, would hinder the teacher, and entangle the learner in manie labyrinthes: in like maner, and for like reason, since I haue taken in hand to deale with this Grammaticall treatise; if I meane not to builde without a sure foundation: I must set before the eies, or rather make euident to the eares of the learner,

the naturall force and efficacie of each letter. First, I finde that in placing and ordering them, there may be some question, since it is plaine that diuers languages obserue diuers courses: none that I knowe following that, which the naturall efficacie of the letter seemeth to require. And although in marshalling them I might well take for a patterne, the Hebrew as most ancient; some of the Spanish approaching so neere it, as shall after appeere: yet bicause that course might seeme far fet, I will keepe me to the vsuall forme of our English: following notwithstanding in my particular diuision that method, which I gesse the nature of the toong afordeth. Neither let any man thinke this treatise of letters to be of small moment, the ods betwene the Spanish and our English being such, as doth necessarily require it. To begin therfore; The letters are in number xxiii. besides two, which being witten double, haue in this language a peculiar pronunciation.

A b c ç d e f g h i k l m n o p q r s r v x y z.

The letters witten with a double character are, ll ñ.

They may well be diuided into vowels and consonants: the vowels yeeld a perfect sound of themselues: the consonants do not; without the helpe of the vowels. These vowels following differ not in pronunciation from the English.

**A** is pronounced with an open mouth plainly, as in *Band*, *stand*, so in Spanish *Lastimada*, *Pasmada*.

**E** as in English, *Tender*, *tempest*, so in Spanish, *Pebre*, *Pesebre*. And the studious must take heede of drowning it, as the French do their *e* feminine, or straining it too small like the double *ee* of the English, in *wee*, *see*.

**O** with a plaine and open mouth as in other languages.

These vary frõ the sound which we comonly giue them in English.

**I** and **y** with a slender tune as both French and Italians do in their proper toongs, and obserue also in the Latin, as the double *ee* in English in *wee*, *see*: so in Spanish *Visita*, *oydos*, and take heede you

*I. as in wee*

## Of Letters.

pronounce them not too broad, as we Englishmen do in the Latin, where the syllable is long, as in *Audire, Sentire*.

**u** With a full sound, as the Italian in *Ainto, Alguno, Cofumi*, or as in some English words, as *Surfet, pursie*: so in Spanish *Humo, fumo*. And note that if *h* go before it, and a vowel follow it, it soundeth as *w*, *Hueco, huevo*. If *g* or *q* go before it, and *e* or *i* follow, the *u* is lost, and it soundeth as in English *Guest, guist*, as *Guerra, gerra, Guiar, giar, Quemar, kemar, Quitar, kitar*: except with *g* in these words *Aguelo, çaraguelles, Cigueña, Aguero, Verguença, Siguença, Guero, Garguero, Halagueño, Pedigucño, Regueldo, Deguello*, and such verbes whose Infinitives end in *guar*, as *Menguar, Mengue, Fragar, Frague*: and except with *q* where the word is Latin, as *Eloquente, Frequente, &c.*

The consonants are either of a single, or of a double character. These consonants following of a single character, differ nothing from the sound which we allow them in English, *F k l m n p t v y*.

But in these is difference.

**H** is seldome written in the beginning of a word, and where he is written many times he is not pronounced: but for this, use of reading and speaking is the best teacher: where he commeth before *ue* he maketh it sound like a *w*, as *Hueco, huevo*: with *e* before him he is pronounced as in the English *change, choise*, so *Charco, chupar*: except in words deriued from the Greeke, as *Monarchia, jerarchia*, where he soundeth much like *k*: with *t* the *h* is lost, as for *Theologo* they pronounce *Teologo, &c.* with *p* they both sound together like *F*, as *Philosopho*,

**j** somewhat like the French in *Desja, joieux, juer*, but best like the Hebrew *w* with his point on the right horn, or *sh* in English, as *Ojo, olho, Hijo, hisho, howbeit the Andalus doth pronounce it rather like zh*, as *Ozho, hizho*.

**R** is somewhat hard to be sounded by our countrymen if it be single in the mids of a word, as *Parece, perece*: where he must be pronounced very weakly, the tongue lightly touching the roofe of the mouth: but if he be in the beginning of a word, or double in the midst, you cannot pronounce him too strong though you would, as *Rey, Roble, Parra, Perro*.

**X** like the *j*, the affinitie being so great as the one is often written for the other, *Xara, shara, Lexia, leshia, Quexar, kelhar*.

These consonants being of a single character, haue notwithstanding two seuerall sounds, either as their places, the letters following, or the nature of the word doth require.

**B** is a lip letter, and pronounced as in the English, *Barbour, basen*: either where it is the first letter in the word, as *Bevo, Biuda, Boca*, or in the middle of a word, if it be deriued from the Latin, as *Liberalidad, &c.* otherwise it is manifest to any that obserueth it in the speech of any right Spaniard: that very often and commonly it is sounded like the Hebrew *ʔ* when it is in the midst of a word without daggesh, or as we sound *b* the consonant: as *Bobo, bovo, Cabo,*

## Of Letters.

Cabo, cavo, Cobrar, covrar, being a thing so usuall and ordinarie, as that very often the one is printed for the other.

**C** before a o u like k, as Cabo, Cobrar, saue that if the nature of the word require any other pronunciation, it is noted with a little taile, as ç, and is called Cerilla, sounding almost as the Italian *ç* in *Senza, Anzi*, or their *c* before ia or io, as in *Prudentia, Congregatione*, or like the Hebrew *ç* as our *ts* in English, but not altogether so strong vpon the *c*, Coraça, Cozatsa, çarça, Çartsa, keeping the same sound of Cerilla, though not the same forme: before e and i as *Cerca, Çerca, Cierro, Çierro*.

**D** in the beginning of a word (except in Dios) is pronounced as in English *Dosen, Daud*, so in Spanish *Dar, Dezir*, or if the word be deriued from the Latin, as *Blando, Prudente*. In other places it is very commonly sounded like the Hebrew *ç* in the midst of a word without daggesh, or as many pronounce *ç* in the Greeke, or rather like, *th*, in these English words, *Them, Then, These*, as in *Ciudad, Caredad, Cordero*.

**G** before a o u as in English *Garter, gurner, gorge*, so *Garça, Golpe, gusano*: before ua, as in *Gwin, Gweneuer*, so *Agua, guardar*: before ue and ui the u is lost, and it soundeth as in *Guest, beguile*, so *Guerra, Guiar*: except such words as are before set downe in the treatise of the bowell u. Before e and i the g is pronounced somewhat like our English, as in *Ginger*, but rather like the French in *Age, Sageße*: to be briefe, altogether like the Spanish *j*, as *Gente, Elegir*.

**Q** before ua, as *Quarry, quagmire*, so *Quatro, Quando*: before ue and ui the u is lost, and the q soundeth like k, as in the French *Querelle, Antiquite*, so in Spanish *Quemar, kemar, Quitar, kitar*, except as before in the rule of u.

**S** if he be single in the midst of a word, or if he be in the end of a word, is pronounced with a milde sound betwene *s* and *z*, as the French do in *Chose, Maison*, or we in English in *Pleasure, desire*, so in Spanish *Cosa, uso, Dios, Palabras*. But in the beginning of a word, or if he be double in the middle, or come before a consonant, he keepeth the sound which we giue him in English, in *Saue, Passed, Dust, Señor Huesso, Hasta*.

These two following are of a double character, and haue their peculiar pronunciation.

**L** almost like the French in *Baille, Taylle, Famille, Oreille*, or as the Italian *gl* *Pigliar, Figliol*, sounding the latter *l* like the *y* consonant *l* going before it, yet so as you make all but one syllable, as *Llamar, L yamar, Llano, L yeno, Llorar, L yozar*.

**ñ** somewhat like the French in *gn* in *Mignon*, or the Italian in *Ogni, Bagno*, or the Hebrew *ן* in *ן*: like *y* the consonant hauing *n* before it, as *Año, Ñyo, Paño, Panyo*.

### OF DIPHTHONGS.

A diphthong is a ioint and mixt sound of two bowels comming together, as in the Greeke *ei, oi, ou, &c.* in the Latin *au* in *Audio, &c.* both the bowels being so pronounced, as you heare the sound of both, yet so as

## Of Syllables, and in them of Euphonia.

you sever them not, neither make any more than one syllable of them, as Ey in Ley, Reyna, Ay in Ayre, Au in Causa, Eu in Deudo, ie in Tiene, Viene, Oy in Oygo, ua in Suave, Cuajo, ue in Suegro, Sueño, ui in Cuidado, Cuidado.

## Of Syllables, and in them of Euphonia.

**N**owe that we knowe the proper and peculiar force of ech letter; it followeth that we learne how the Spaniards frame their pronun-  
ciatiō of syllables, in respect of pleasantnes or easines of sound or vtte-  
rance, called Euphonia: which consisteth of two parts, Figure and Ac-  
cent. The figures that they vse are commonly these fower.

*Antithesis*, or *Antistœchon*: Where if l followe immediately after r being the last of the infinitiue moode, they change r into l, to make the sound the pleasanter, as for Dexarle, dexalle, Dezirle, dezille.

*Metathesis*, when after the seconde person plurall of the Imperatiue moode, l following: d and l chaunge places, as for Dexadle, they say and write dexalde, for Ponedle, ponelde.

*Syncope*, where two consonants comming together in the midst of a word, would make the pronun-  
ciation somewhat hard, they cut off the former, if it be b c p: or g before n, as for Subtil, they say sutil, for Acto  
ato, for Captivo, cativo, for Ignorancia ignominia, inorancia inominia.

*Apocope*, where after the first person plurall of a Verbe ending in os, nos, the Pronoune following; they cut off the s of the Verbe as for Va-  
mos nos, they say Vamonos, &c. so from the second person plural of the  
same mood, they take the d, a Apartaos, for Apartados, Dezime for de-  
zidme, otherwise, these rules excepted, you haue no letter clipped or  
drowned, as they are in the French, but are all wholie and fullie pro-  
nounced.

### Of Accent.

Accent, being the second pillar of Euphonia, is the sounding of a sylla-  
ble sharpe or soft, or the pronouncing it long or short, and disgraceth  
the speaker if it be not obserued: varying so much from the opinion of  
the learner, as it necessarily requireth a rule.

In the laste.

The accent is in the last syllable in euery worde that endeth in r, as  
Amár, paladár, mugér, &c. yea although in the last syllable saue one, there  
be two consonants together, which the Latines call Position, as Al-  
cançar, Esparzir, out of this rule some fewe are excepted, as Açúcar, A-  
cibar, Alcáçar. Guerie Noun ending in d l i n s z, hath the accent in  
the last, Bondád, Alguazíl, Coraçón, Albasí, Pavés, Almiréz, except  
some ending in l, p and n, deriued from the Latin, which keepe the ac-  
cent which they haue in the primitiue, as Fácil, árbol, órden, vírgen,  
Nounes in ion follow the generall rule, as veneración, afición.

In Verbs it shall be sufficient to aduise the reader to marke the ex-  
amples hereafter set downe, in which I haue diligently set the accent  
in his due place, because the rule would be to intricate: noting withal  
these

## Of Accents.

these two points: First, that where the first and third person singular of the Preterperfectences of the Indicative mood of al regular Verbs, haue the accent in the last syllable, as Lastimé, lastimó, Pedí, pidió, &c. the Verbs irregular do commonly differ from this rule, as andúve dixé, and some Verbs regular in the third person of the Preterperfectence of the second & third coniugation: Secondly, that where al in general, in the third person plurall of the Indicative and present tense haue the accent in the last saue one, some irregular differ, as Están.

Aduerbes ending in a ozi as Acá, aquí, Aí acullá, the Prepositions Hasta, házia, fuéra, differ from this rule.

All deriuatiues in A do, eta, ido, udo, ico, ito, illo, üelo, haue the accent in the last saue one, as Barbádo, arquéta, abatído, cabeçúdo, chiquí-ro, pañizuélo, hombrezillo: and also many Nounes ending in ea, ia, eo, io, as Melibéa, abogacia, desléo, rocío, except where the word is Latine, as Miséria, dominio, but this rule hath so many exceptions, as for the moze certainty I refer the Reader to the Dictionary, where commonly I prouide for this ambiguity.

Nounes deriued from the Latine, keepe the accent of the Latin, as Precio, Dominio, Lágrimas, &c. except where they be checkt by the former rules, as Caridád, afición, &c.

And although these rules of the accent in some points may receaue exception (as what rule is so general but may?) yet they are ordinarily so true, as the studious shal receaue great light by them, and auoid manie absurdities in pronounciation, which otherwise he woulde commit: what falleth not within the compasse of this rule, shall be holpen by the Dictionarie, where in words doubtful, I commonly set the accent ouer the syllable.

## Of parts of speech.

Having thus finished our brieue discourse of letters and syllables, order requireth that we deale with words, which considered as they are parts of speech, may be reduced to these eight generall heads, as in the Latine.

Noune,	}	declined,	Aduerbe	}	undeclined,
Pronoune,			Coniunction,		
Verbe,			Preposition,		
Participle,			Interiection,		

## Of a Noun.

A Noun is the name of a thing that may be seene, felt, heard, or vnderstode, as of a man, the name is Hombre, of vertue Virtud, &c. Of Nounes some be called substantiues, which in speech stande by themselves, and require not another worde to declare their significati- on, as el Hombre, a man, la Muger, a woman: some be called adiectiues, which cannot be vnderstode of themselves thzoughly, vnesse some other

## Of Numbers.

other word be ioyned with them, as Negro, blacke, Blanco, white. Of the Substantiues likewise, some be proper, as Vasco Alonso. Some common, called also appellatiues, as Arbol, cabo, a tree, an end, Cuerpo, a bodie, Cabeça, a head, &c. In Nouns these sixe things are especially to be considered, kinde, number, case, gender, declension and comparison.

There are two kinds of Nounes, Primitiues, and Deriuatiues: the Primitiue is deriued of no other, as Hombre a man: the Deriuatiue is drawn from the Primitiue, as Hombrezillo.

Primitiues.

Of Primitiues the numerals are especially worth the noting, they are either Cardinall, that is, principall, vpon which the rest depend, as Vno, dos, tres, quatro, cinco, seys, siete, ocho, nueve, diez, unze, doze, treze, catorze, quinze, diez y seys, diez y siete, diez y ocho, diez y nueve, veynte, veynte uno, veynte dos, &c. treynta, quarenta, cinquenta, sessenta, setenta, ochenta, noventa, ciento y cien, Docientos, trezientos, quatrocientos, quinientos, &c. Mil.

The ordinals are, which declare the order of place or time, as Primero, segundo, tercero, quarto, quinto, sexto, seteno, octavo, noveno, diezmo, vnzeno, &c.

The Aduerbials, vna vez, once, dos vez, twise, &c.

Deriuatiues.

Of Deriuatiues, these kinds are especially to be marked, such as signifie plentie, ende commonly in oso, as virtuoso, honroso, dichoso.

Such as signifie excesse, in udo, as Cabeçudo, membrudo, &c. and substantiues in azo, as Hombrazo, perrazo.

Diminutiues ende commonly in ito, illo, illa, eta, uelo, ico, as Chiquito, delgadillo, hombrezillo, delgadito, pañzuelo, arqueta, vaqueta.

Of Adiectiues in o or e are formed Substantiues, signifieng forme or qualitie in ad, eza, ura, of Bueno, bondad, of torpe, torpeza, of hecho, hechura.

### OF NUMBERS.

There are two numbers, the singular speaking of one, the plurall of moe, as Hombre, a man: Hombres, men. And this rule may be generally obserued to forme the plurall number of the nowne: that if the singular ende in a bowell, the plurall is made by putting s to it, as Padre, padres, except some fewe, to which es must be added, as Ley, leyes, Rey, reyes, Fe, fees. But if the singular ende in a consonant, the plurall is alwaies formed by putting to es, as Amistad, amistades.

### OF CASES.

The Spanish Nouns haue no diuersitie in the termination of anie case, but the case is knowen by the article and preposition, the nominatiue hath no preposition, the genetiue hath de, the datiuue para, the accusatiue a, the ablatiuue de.

### OF GENDERS.

Genders are thre, the Masculine, the Feminine, and the Neuter, and to knowe the genders of Substantiues, these rules following must be marked.

Sometime the Noun that in the Latine is of the Masculine and Feminine, keepeth the same in the Spanish, but it varieth so often, as no certaine rule can be giuen in this point: the Neuter gender serueth onely

## Of a Noun.

onely for Adiectives vsed Substantiuely, as Lo justo; Lo bueno.

All nouns that ende in o, l, r, are commonly of the masculine gender, as Deseo, Alguazil, Paladar: but such as end in ion, a, o, d, are commonly the feminine, as Aficion, Cama, Amistad, except la mar, and some few others.

Names of trees are commonly of the masculine: and of the fruites the feminine, as el mançano, la mançana, except some fewe, as el higo, la higuera, la palma, el datil, la parra, el razimo. 3

Verbals in or, are of the masculine gender, and haue their feminine by putting to a, as comprador, compradora: nouns in o, make the feminine by changing o into a. Amo, ama, bueno, buena. 4

### OF DECLENSIONS.

There is no diuersitie of Declensions, all nouns following one & the same course, v<sup>r</sup>. to be declined with the Preposition and the article, the article is thus declined.

	Nom. el, la, lo. Genit. del, dela, delo. Dat. para el, para la, para lo. Acc. a l, o, al a la, a lo. Abl. del, de la, de lo.	} Plur.	Nom. los, las. Gen. de los, de las. Dat. para los, para las. Acc. a los, a las. Abl. de los, de las.	
Sing.				

And note that in speech: the article is to nouns appellatiues a companion inseparable: but is not vsed with nouns proper; as we say el hombre, la muger: but not el Iuan, la Catelina: neyther is the article vsed with the word Dios, vnlesse there be ioyned to it some epithete, as el Dios todo poderoso &c. Nouns substantiues of the masculine gender are thus declined.

	Nom. el hombre. Gen. del hombre. Dat. para el hombre. Acc. a el o, al hombre. Abl. del hombre.	} Plur.	Nom. los hombres. Gen. de los hombres. Dat. para los hombres. Acc. a los hombres. Abl. de los hombres.	
Sing.				

### Of the Feminine gender thus.

	Nom. la muger. Gen. de la muger. Dat. para la muger. Acc. a la muger. Abl. de la muger.	} Plur.	Nom. las mugeres. Gen. de las mugeres. Dat. para las mugeres. Acc. a las mugeres. Abl. de las mugeres.	
Sing.				

### OF NOUNS ADIECTIVES.

Adiectives are of two sorts, some of all genders vnder one termination, as Eloquente, frequente: some of three diuers ending, as Bueno, buena, bueno, the Masculine being declined like the Substantiue of the Masculine gender, the feminine as the Substantiue of the feminine gender, and the newter with the article of the newter gender, in the singular number onely: & with the other two genders, in the plural also.

### OF COMPARISON.

There be three degrees of Comparison of nouns adiectiues: the positive of absolute signification, as justo, iust, Hermoso, fayre.

The comparatiue exceedeth the positive, and in English is knowne by

## A Pronoune.

by the termination er as iuster, fayrer, oz by the worde more, as more iust, more fayre, which in Spanish is alway mas, as mas justo.

The Superlatine in significatiō exceedeth his positine in the highest degree, and in English hath the termination, est, as iustest, oz the word most, as most iust; in Spanish it chaungeth o of the positine into issimo, as justissimo, oz else hath the word muy, & sometimes mas iopned with it, as muy justo, muy hermoso. Fulano es el mas es forçado, de todos los foldados, de su tercio. Such a one is the most valient of all the souldiers of his bande. Out of this rule are excepted, Bueno, malo, mucho, poco, grande, chico, which are thus compared.

Bueno, mejor, o mas bueno; muy bueno.  
 Malo, peor, muy malo.  
 Mucho, mas, muy mucho, oz muchissimo.  
 Poco, menos, muy poco.  
 Grande, mayor, muy grande oz grandissimo.  
 Chico, menor, o mas chico; muy chico.

## A Pronoune.

A Pronoune is a parte of speach very like the Nōune, and is vsed in shewing & rehearsing. Of pronounes some are primitiues, as yo, tu, si, este, aquel, el, el qual, que, quien, mismo.

Some are deriuatiues called also possessiues: because they signifie possession, appertaining oz belonging vnto some other thing, as Mio oz mi, tuyo oz tu, suyo oz su, nuestro and vuestro.

Of Primitiues, some are called demonstratiues, because they shew a thing not spoken of before: as yo, tu, si, aquel, este, el.

Some are Relatiues, as rehearsing something, oz hauing reference to something spoken of before, as el, este, que, quien, el qual.

In a Pronoune are especially to be noted these two thinges: declension and person, there be three declensions of pronounes, of the first are yo, tu, si, thus.

		(tros.)		(otros.)			
Sing.	Nom. yo. Gen. de mi. Dat. para mi. Acc. a mi, oz me. Abl. de mi.	} Plur.	nos, oz noso- de nosotros. para nosotros a nosotros. de nosotros.	Sing.	tu. de ti. para ti. a ti oz te de ti.	} Plur.	vos oz vos- de voso: para voso: a vosotros de voso:
				Sing, and Plur.	Gen. de si. Dat. para si. Acc. a si oz se. Abl. de si.		

Of the second declension are el, aquel, este, mio, tuyo, suyo, nuestro, vuestro, mismo, & note that el where he serueth as an article is declined, as is shewed in the Nōune: where he is a pronoune, thus.

Sing.	Nom. el, ella, ello. Gen. d'el, d'ella, d'ello. Dat. para el, para ella, para ello. Acc. a el, a ella, a ello. Abl. del, della, dello.	} Plur.	Nom. ellos, ellas. Gen. dellos, dellas. Dat. para ellos, para ellas. Acc. a ellos, a ellas. Abl. dellos, dellas.		So aquel, aquella,

## A Verbe.

aquella, aquello, este, esse, esta, essa, esto, esso, mismo, misma, mismo: and note that mismo, is commonly ioyned to some other Pronounne: as ipse in Latine, yo mismo, I my selfe, tu mismo, thou thy selfe, &c.

Of the third declension are que, quien, el qual, noting that que is all one in both numbers, el qual, maketh los quales in the plurall thus.

Sing.	}	Nom. el qual. Gen. del qual. Dat. para el qual, &c.	}	Plur.	}	Nom. los quales. Gen. de los quales. Dat. para los quales, &c.
-------	---	---	---	-------	---	--

### OF PERSONS.

There be three persons, the first speaketh of himselfe, as yo, I, nos or nosotros, we.

The second person is spoken to, as Tu, thou: vos or vosotros, ye.

The third person is spoken of, as aquel hee, aquellos they: and note that of this person are all Nounes, Pronounes & Participles, saving the Pronounes last aforesaid.

## A Verbe.

A Verbe is a part of speech declined with moode and tence, signifying doing: as lastimo, I hurt: suffering, as soy lastimado, I am hurt, or being, as soy, I am. Of verbes there are two sorts: Personals, and Impersonals. A verbe personall is, that is declined with three persons, both in the singular and plurall: a Verbe impersonall, that through all moodes and tences is declined by the third person singular onely.

Of Verbs personals there be three kinds, Actiue, Passiue & neuter.

A Verbe actiue endeth in o, and signifieth to do, as Lastimo, I hurt: Amo, I loue; and may be made passiue by ioyning soy to the participle: as soy lastimado.

A Verbe passiue signifieth suffering, & is either formed by the verbe soy, and the participle, as soy lastimado, I am hurt, or els the accusatiue case se, with the third person of the actiue & singular or plurall number, hath a passiue signification, as todo esto se lee en el nuevo testamento de nuestro señor. All this is read in the new testament, &c. Muchos libros se leen, los quales no se entienden. Many bookes are read which are not vnderstood.

A Verbe neuter endeth in o, or y, as soy, duermo, voy, and cannot take soy to make him a passiue.

To a Verbe belong moode, tence, number, person, gerund, coniugatio.

The moodes are the indicatiue, shewing a reason true or false, or asking a question, as yo lastimo, I hurt, or yo lastimo? doo I hurt?

The imperatiue bidding or commaunding, as tu lastima, hurt thou.

The Optatiue wishing or desiring, as oxala yo lastime, I pray God I hurt. The Potentiall ioyned with these signes, may, can, might, would, should, or ought: the subiunctiue hauing a coniunction with it, the infinitiue knownen by the signe to, as lastimar, to hurt.

The tences are five, the present tence, signifying the time that now is: the preterimperfectence, the time not perfectly past: the preterperfectence the time perfectly past: the preterpluperfectence the time more

then

## Of a Verbe.

then perfectly past: the future tence the time to come.

The numbers are two as in a Proune: the persons thre in both numbers.

There is only one Gerund ending in do: hauing the English of the participle of the present tence, vled oft in steele thereof: as lastimando: creyendo, durmiendo: that which in Latine is the Gerund in di, is expressed in Spanish by the infinitiue moode, and the pzeoposition de: as Gran desseo tengo de verle, I haue great desire to see him; the Gerund in dum, by the infinitiue mood and the pzeoposition para or a, as voy me, para verle, I go to see him.

### OF CONIUGATIONS.

A Coniugation is the course of declining a verbe, by mood and tence: there be sixe coniuations; thre of verbes regular, and thre of verbes irregular.

The first coniuations of verbes regular and irregular ende in ar, as Lastimar, Deseear.

The second in er, as Creer, Leer, ver.

The third in ir, as Dormir, Reyr, Freyr.

Except Ade-  
reçar, Ade-  
reisco, and en-  
dereçar, en-  
dereisco.

1

The tenses are thus deriued. In the first coniuation by changing ar into o you shall haue the first person of the present tence of the Indicatiue moode: whose third person singular endeth in a, to which adde va, and you haue the pzeoterimperfect tence of the same moode: as of Lastimar, lastimo, lastima, lastimava: by turning the a into e long you haue the first pzeoterperfect tence of the same moode, as Lastimé: by adding re long, the future of the same moode, as Lastimaré. the Imperatiue moode is all one with the said third person of the Indicatiue: of which also by turning a into e short, you haue the present tence of the Subiunctiue, as Lastime: by adding ra, ria, ste, you make the voices of the pzeoterimperfect tence of the Subiunctiue, as Lastimara, lastimaria, lastimasse: by putting to it re short the first future of the Subiunctiue, as Lastimare: by adding ndo the gerund: by adding do onely, the participle of the pzeoter tence: so as in manner all your tenses of all moodes in this coniuation are formed of the third person of the present tence of the Indicatiue moode.

The second pzeoterperfect tence of the Indicatiue moode, the pzeoterpluperfect tence of the same moode, the pzeoterperfect tence, pzeoterpluperfect tence, and second future tence of the Subiunctiue, and the pzeoterperfect tence of the Infinitiue: both in this coniuation and in all other of verbes regular and irregular are formed by the verbe He, and the participle. *Perf. sec.* He Lastimado. *Plusquamperf.* Avia Lastimado, &c. which, by example shall be shewed moze at large.

2

In the second coniuation change er into o, you haue the first person of the present tence of the Indicatiue mood, as Leer, leo, Creer, creo, whose third person singular endeth in e, which if you change into y, and put a to it, you haue the pzeoterimperfect tence of the same moode, as Leya, from which take a, and you haue the first pzeoterperfect tence of the same mood, as Crey: to the Infinitiue mood adde e long, you haue the future tence of the Indicatiue, as Creeré. The Imperatiue and third

## Of a Verbe.

third person of the Indicative are all one : by adding *era, esse*, to the preterperfect tense of the indicative are formed two voices of the preterimperfect tense of the Subiunctive : by putting to it *ere* the first future of the same mode : by changing the last *e* of the third person singular of the present tense of the Indicative into *a*, you have the present tense of the Subiunctive : by changing *e* of the future of the Indicative into *ia*, you make the third voice of the preterimperfect tense of the Subiunctive, as of *Crey*, *creyera*, *creyesse*, *creyere* : of *Cree*, *si yo crea*, of *Creere* commeth *Creeria*.

In the third coniugation change *ir* into *o* you make the present tense of the Indicative mode, saue that *e* in the last syllable saue one is often changed into *i*, and *o* into *ue*, as *Pido*, *escriuo*, *duermo*, and verbs ending in *zir*, haue *g* before *o*, as *Induzir*, *induzgo*, *induzes*, leeing it againe in the second person : change *r* of the Infinitive mode into *a*, you have the preterimperfect tense of the Indicative, as *Dormia* : take away *r* the first preterperfect tense : adde *re* long, the future tense, as of *Dormir* commeth *dormi* and *dormire* : the Imperative mode and the third person of the present tense of the Indicative are all one : the present tense of the Subiunctive is formed of the first person of the present tense of the Indicative, by changing *o* into *a*, as of *Duermo*, *duerma* : by adding *ia* to the Infinitive mode is formed one voice of the preterimperfect tense of the Subiunctive : by changing *r* into *era, esse*, the two other voices : into *ere*, the future of the Subiunctive mode, as of *Dormir*; commeth *dormiria*, *dormiera*, *dormiessa*, *dormiere*.

For the forming of the tenses of verbes irregular, no certaine rule can be giuen, although their coniugation be knowen by the same termination as the other : wherefore in these, in steede of rule, I will set downe such varietie of examples in euery coniugation, as shall giue great light to the reader.

Before we come to set downe examples of the verbes, bicause none of them can be declined without the verbe *He*, which belongeth to the second coniugation of the irregulars : for helpe of the Reader (though somewhat disorderly) we will begin with him.

### The Indicative mode, and present tense.

Sing.	} <i>yo He, I haue.</i>	} Plur.	} <i>nosotros hémos, we haue.</i>
	} <i>tu as, thou hast.</i>		} <i>vosotros avéys, ye haue.</i>
	} <i>aquel a, he hath.</i>		} <i>aquellos an, they haue.</i>

#### The preterimperfect tense.

Sing.	} <i>avia, I had.</i>	} Plur.	} <i>avíamos, we had.</i>
	} <i>avias, thou haddest.</i>		} <i>aviades, ye had.</i>
	} <i>avia, he had.</i>		} <i>avian, they had.</i>

#### The first preterperfect tense.

Sing.	} <i>úve, I haue had.</i>	} Plur.	} <i>uvimos, we haue had.</i>
	} <i>uviste, thou hast had.</i>		} <i>uvistes, ye haue had.</i>
	} <i>úvo, he hath had.</i>		} <i>uviéron, they haue had.</i>



## Of a Verbe.

### The second future.

Sing.	avré avido <i>I shall have had.</i> avrás avido avrá avido.	} Plur.	avrémos avido avréys avido avrán avido.
-------	---	---------	---

### The infinitive and present tense.

Aver, *to have.*

### Preterperfect tense.

Aver avido. *To have had.*

### The future.

By some other verbe, as *Espero de aver, I hope to have. &c.*

### The gerund.

Aviendo, *having.*

### The participle.

Avido, *had*, which I adde to the active though it have a passive signification, partly because it is formed of the active: partly because there is no passive in manner, but that which is formed by this participle.

*And thus much of the verbe, He.*

The first conjugation of the regular verbs endeth in ar, as *Lastimar, Comprar, Tomar*, and is thus formed. 1. Conjugation.

### The indicative mode and present tense.

Sing.	yo lastimo, <i>I hurt.</i> tu lastimas, <i>thou hurtest.</i> aquel lastima, <i>he hurteth.</i>	} Plur.	nosotros lastimamos lastimays lastiman, <i>they hurt.</i>
-------	--	---------	---

### The preterimperfect tense.

Sing.	lastimava, <i>I did hurt.</i> lastimavas lastimava.	} Plur.	lastimávamos lastimávades lastimávan.
-------	---	---------	---

### The first preterperfect tense.

Sing.	lastimé, <i>I hurt.</i> lastimáste lastimó.	} Plur.	lastimámos lastimáste lastimáron.
-------	---	---------	---

### The second preterperfect tense.

Sing.	he lastimado, <i>I have hurt.</i> as lastimado a lastimado,	} Plur.	hemos lastimado avéys lastimado an lastimado.
-------	---	---------	---

### The preterpluperfect tense.

Sing.	avia lastimado, <i>I had hurt.</i> avias lastimado a via lastimado.	} Plur.	avíamos lastimado avíades lastimado avían lastimado.
-------	---	---------	--

### The future.

Sing.	lastimaré, <i>I shal or wil hurt.</i> lastimarás lastimará.	} Plur.	lastimarémos lastimaréys lastimarán.
-------	---	---------	--

Note that in stead of this future tense of the indicative mode, both in this and all other conjugations, there is often used the infinitive mode, and the termination of this future tense, as

Sing.

## Of Verbe.

<i>Sing.</i> { lastimar lo he lastimar lo as lastimar lo a	<i>Plur.</i> { lastimar lo emos lastimar lo eys lastimar lo an. <b>So Creer lo</b>
--	--

he, dezir lo he, tener lo he, of which for auoiding tediousnes, it shall be sufficient this once to admonish the Reader.

### The imperatiue moode.

<i>Sing.</i> { tu lastima, <i>hurt thou.</i> aquel lastime, <i>let him hurt.</i>	<i>Plur.</i> { lastimámos, <i>let vs hurt.</i> lastimád, <i>hurt ye.</i> lastimen, <i>hurt they.</i>
---	--

### The subiunctiue moode and present tense.

<i>Sing.</i> { Si yo lastime, <i>if I hurt.</i> lastimes lastime.	<i>Plur.</i> { lastimémos lastiméys lastimen.
---	---

### The preterimperfect tense.

<i>Sing.</i> { Si lastimára, lastimaría, lastimásse, <i>if I did hurt.</i> lastimáras, lastimarías, lastimásse lastimára, lastimaría, lastimásse.	<i>Plur.</i> { lastimáramos, lastimaríamos, lastimássemos lastimárades, lastimariades, lastimásse des lastimáran, lastimarian, lastimásse n.
---	--

Note that the first of these voices is often found to haue an indicative signification: and sometime the signification of the preterpluperfect tense of the potentiall moode, the second voice both in this and all other verbs is often diuided in the potentiall moode, and is vled with the infinitiue moode, Le, los, &c, comming betweene them, as Lastimar le ía, Creyr le ía, Dezir le ía, Conocer le ía, and so forth through al persons.

### The preterperfect tense.

<i>Sing.</i> { Si yo, { áya lastimado <i>If I haue hurt.</i> áyas lastimado áya lastimado.	<i>Plur.</i> { ayámos lastimado ayáys lastimado áyan lastimado.
--	---

### The preterpluperfect tense.

<i>Sing.</i> { uieffe lastimado <i>If I had hurt.</i> uieffes lastim: uieffe lastim:	<i>Plur.</i> { uieffemos lastimado uieffedes lastimado uieffen lastimado.
--	---

### The first future.

<i>Sing.</i> { lastimáre <i>If I shall hurt.</i> lastimáres lastimáre.	<i>Plur.</i> { lastimáremos lastimáredes lastimáren.
--	--

### The second future.

<i>Sing.</i> { avré lastima: <i>If I shall haue hurt.</i> avrás lastimado avrá lastimado.	<i>Plur.</i> { avrémos lastimado avréys lastimado avrán lastimado.
---	--

### The infinitiue present tense.

Lastimar, To hurt.

The

## Of a Verbe.

The p̄terperfect tense.

Aver lastimado, *To have hurt.*

The gerunde.

Lastimando, *Hurting.*

The participle.

Lastimado, *Hurt.*

The second coniugation endeth in er, and is thus formed.

The indicatiue moode p̄sent tense.

2. Coniugation.

Sing. { creó <i>I beleene.</i> { créés { crée.	}	Plur. { creémos { creéys { créen.
--	---	---

The p̄terimperfect tense.

Sing. { creya <i>I did beleene.</i> { creyas { creya.	}	Plur. { creyamos { creyades { creyan.
---	---	---

The p̄terperfect tense.

Sing. { creya <i>I beleened.</i> { creyſte { creyó.	}	Plur. { creyſmos { creyſtes { creyeron.
---	---	---

The second p̄terperfect tense.

Sing. { he creydo <i>I have beleened.</i> { as creydo { a & c. <i>as is before in the first coniugation.</i>	
--	--

The p̄terpluperfect tense.

*I had beleened.*

Sing. avía, creydo, avías, avía, *as in the first.*

The future tense.

Sing. { creeré <i>I shall or will beleene.</i> { creerás { creerá.	}	Plur. { creerémos { creeréys { creerán.
--	---	---

The imperatiue.

Sing. { crée <i>Beleene thou.</i> { créa	}	Plur. { creámos { créed { créan.
---	---	--

The subiunctiue p̄sent tense.

Sing. { créa <i>If I beleene.</i> { créas { créa.	}	Plur. { creámos { creáys { créan.
---	---	---

The p̄terimperfect tense.

Sing. { creyera, creeria, creyesse <i>If I did beleene.</i> { creyeras, creerías, creyesses { creyera, creeria, creyesse.	
Plur. { creyéramos, creeríamos, creyésemos { creyérades, creeríades, creyéssedes { creyéran, creerían, creyéssen.	

The p̄terperfect tense and p̄terpluperfect tense.

The p̄terperfect, aya creydo, the p̄terpluperfect uicisse creydo, *as in the first coniugation.*

The

## Of a Verbe.

The first future.

Sing. {	creyére If I shall beleene. creyére s creyére.	}	Plur. {	creyéremos creyéredes creyéren.
---------	--	---	---------	---------------------------------------

The second future.

Sing. si yo avré creydo, avras creydo, as in the first coniugation.

The infinitiue present tense.

Creér To beleene.

The preterimperfect tense.

Aver creydo, To have beleened.

The gerunde.

Creendo, Beleening.

The participle.

Creýdo, Beleened.

The third coniugation endeth in yr or ir, as Dormir, pedir, oyr, and is thus formed.

The indicatiue moode present tense.

Sing. {	pído, I require. pídes píde	}	Plur. {	pedimos pedís piden.
---------	-----------------------------------	---	---------	----------------------------

The preterimperfect tense.

Sing. {	pedía I did require. pedías pedía.	}	Plur. {	pedíamos pedíades pedían.
---------	--	---	---------	---------------------------------

The preterperfect tense.

Sing. {	pedí I required pedíste pidió.	}	Plur. {	pedimos pedístes pidieron.
---------	--------------------------------------	---	---------	----------------------------------

The second preterperfect and preterpluperfect tense.

The second preterperfect tense, he pedido, the preterpluperfect tense, avia pedido.

The future tense.

Sing. {	pediré I shall or will require. pedirás pedirá.	}	Plur. {	pedirémos pediréys pedirán.
---------	---	---	---------	-----------------------------------

The imperatiue.

Sing. {	píde Require thou. pída.	}	Plur. {	pidámos pedíd pidan.
---------	-----------------------------	---	---------	----------------------------

Subiunctiue present tense.

Sing. {	pída If I require. pidás pída.	}	Plur. {	pidámos pidáys pidan.
---------	--------------------------------------	---	---------	-----------------------------

The preterimperfect tense.

Sing. {	pidiéra, pediría, pidiéste, If I did require. pidiéras, pedirías, pidiéstes. pidiéra, pediría, pidiéste.	}	Plur.	
---------	--	---	-------	--

Plur.

## Of a Verbe.

Plur. { pidiéramos, pediríamos, pidiésemos  
 { pidiérades, pediríades, pidiéssedes  
 { pidiéran, pedirían, pidiéssen.

The preterperfect and preterpluperfect tense.

The preterperfect, *aya pedido*, the preterpluperfect *uviéssse pedido*, &c.

The first future.

Sing. { pidiére *I shall or will require.*  
 { pidiéres  
 { pidiére. } Plur. { pidiéremos  
 { pidiéredes  
 { pidiéren.

The second future.

*Si yo avre pedido, si tu avras pedido*, &c.

The infinitive moode present tense.

*Pedir, To require.*

The preterperfect tense.

*Aver pedido, To have required.*

The gerund.

*Pidiendo, Requiring.*

The participle.

*Pedido, Required.*

Of verbes irregular.

The first coniugation endeth in ar, as *Estar, dar*, and are thus formed. 1. Coniugacion.

The indicatiue present tense.

Sing. { *estoy I stand or I am.*  
 { *estás*  
 { *está* } Plur. { *estamos*  
 { *estáis*  
 { *están.*

The preterimperfect tense.

*Estáva estavas*, &c. *Like the regular.*

The first preterperfect tense.

Sing. { *estúve I have stood.*  
 { *estuviste*  
 { *estuvo.* } Plur. { *estuvimos*  
 { *estuvistes*  
 { *estuvieron.*

The second preterperfect tense, and preterpluperfect tense.

The preterperfect, *he estado*, the preterpluperfect *avia estado*, &c.

The future.

*Estaré, as, a, as the regular.*

The imparatiue.

Sing. { *esta, sta Stand thou.*  
 { *este.* } Plur. { *estémos*  
 { } { *estád*  
 { } { *estén.*

The subiunctiue present tense. *Si*

Sing. { *esté If I stand.*  
 { *estés* } Plur. { *estémos*  
 { *esté* } { *estéys*  
 { } { *estén.*

The preterimperfect tense.

Sing. { *estuiéra, estaría, estuviéssse, If I did stand.*  
 { *estuiéras, estarías, estuviéssse,*  
 { *estuiéra, estaría, estuviéssse.*

D

Plur.

## Of a Verbe.

Plur. { estuviéramos, estariamos, estuviéssimos,  
estuviérades, estariades, estuviéssedes,  
estuvieran, estarian, estuviessen.

The preterperfect and preterpluperfect tense.

The preterperfect *aya estado*, the preterpluperfect *uviéssé estado*, &c.

The first future.

Sing. { estuviére *If I shall or will stand.* } Plur. { estuviéremos  
estuvieres } estuviéredes  
estuviére } estuviéren.

The second future.

Ayre estado, avras estado, avra estado, &c.

The infinitive present tense.

Estar to stande or to be.

The preterperfect.

Aver estado, *To have beene, or stood.*

The gerund.

Estando, *Standing or beeing.*

The participle.

Estado, *Stood or beene.*

So is *Doy* declined, following the regular in all tenses, saue the first preterperfect of the indicative; and the tences thereof deriued, which are formed thus.

The first preterperfect of the indicative.

Sing. { dí *I have giuen.* } Plur. { dimos  
diste } distes  
dió. } diéron,

The preterimperfect of the subiunctive. *Si,*

Sing. { diéra, daría, diéssé, *If I did giue.*  
dieras, darías, diésses,  
diera, daría, diéssé.

Plur. { diéramos, daríamos, diéssémos,  
dierades, dariades, diéssédes,  
dieran, darian, diéssen.

The future of the subiunctive.

Sing. { diére, *If I shall or will giue.* } Plur. { diéremos  
dieres } diéredes  
diere } diéren.

The infinitive present.

Dar, *To giue.* Aver dado, *To have giuen.* Dando, &c.

So is *Ando*, *andas*, *to go*, declined, making *Audúve* in the preterperfect of the indicative *Auduvéra*, *andaría*, *auduvéssé* in the preterimperfect of the subiunctive, and *Auduviére* in the future.

2. Coniuga-  
cion.

The second coniugation of irregulare verbes endeth in *er*, as *hazér*, *Tenér*, *ponér*, *podér*, and is thus formed.

Indicative present.

Sing. { hago *I do or make.* } Plur. { hazémos  
hazes } hazéys  
haze } hazen.

The

## Of a Verbe.

### The preterimperfect.

Sing.	}	hazía <i>I did, or made.</i> hazías hazía.	} Plur.	hazíamos hazíades hazían.
-------	---	--	---------	---------------------------------

### The first preterperfect.

Sing.	}	hize <i>I did, or have done.</i> heziste hizo.	} Plur.	hezimos hezistes hizieron.
-------	---	--	---------	----------------------------------

### The second preterperfect. and preterpluperfect.

The preterperfect : he hecho, the preterpluperfect : auia hecho, auias hecho, as in other verbes.

### The future.

Sing.	}	haré <i>I will doe.</i> harás hará.	} Plur.	haremos haréys harán.
-------	---	---	---------	-----------------------------

### The imperatiue mode.

Sing.	}	haz <i>Doe thou.</i> haga.	} Plur.	hagamos hazéd hagan.
-------	---	-------------------------------	---------	----------------------------

### The subiunctiue present tense.

Sing.	}	haga <i>If I doe.</i> hagas haga.	} Plur.	hagamos hagáys hagan.
-------	---	---	---------	-----------------------------

### The preterimperfect tense.

Sing.	}	hiziéra, haría, hiziéssé <i>If I did.</i> hizieras, harias, hiziésses hiziera, haria, hiziéssé.	} Plur.	(mos hizieramos, haríamos, hiziésses- hizierades, hariades, hiziéssedes hizieran, harian, hiziéssen.
-------	---	---	---------	---

### The preterperfect tense, and preterpluperfect tense.

The preterperfect tense, aya hecho, the preterpluperfect tense, uviéssé hecho, uviésses hecho, &c.

### The first future.

Sing.	}	hiziére <i>If I shall doe.</i> hiziéres hiziére.	} Plur.	hiziéremos hiziéredes hiziéren.
-------	---	--	---------	---------------------------------------

### The seconde future,

Avre hecho, avras hecho, &c. as in other verbes.

### The infinitiue present.

Hazer, *To doe, or to make.*

### The preterfect.

Auér hecho, *To haue done.*

### Gerunde.

Haziendo, *Doing.*

### Participle.

Hecho, *Done, made.*

## Of a Verbe.

Tener, *To holde, or to haue.*

The indicative present.

Sing.	{	tengo <i>I hold or I haue.</i>	}	Plur.	{	tenémos
		tienes				tenéys
		tiene.				tienen.

Imperfect.

Tenía, *I did hold.* tenias, *as the regulare.*

First perfect tense.

Sing.	{	túve <i>I helde.</i>	}	Plur.	{	tuvimos
		túviste				tuvistes
		túvo.				tuvieron.

Second preterperfect: and preterpluperfect:

The preterfect. He tenido, the preterpluperfect. avia tenido, auias tenido, &c.

The future.

Sing.	{	tendré o terné <i>I shall or will hold.</i>	}	Plur.	{	tendrémos o ternémos
		tendras o ternas				tendréys o terneys
		tendra o terna.				tendrán o ternán.

The imperative.

Sing.	{	ten <i>Holde thou.</i>	}	Plur.	{	tengamos
		tenga.				tenéd
						tengan.

The subiunctiue present.

Tenga *If I holde,* tengas, *as in the regular.*

The preterimperfect.

Sing.	{	stuviéra, ternía, tuviéssse <i>If I did hold.</i>	}	
		tuvieras, ternias, tuviésses		
		tuviera, ternia, tuviéssse.		
Plur.	{	stuviéramos, terniamos, tuviésssemos		
		tuvierades, terniades, tuviésssedes		
		tuvieran, ternian, tuviéssen.		

The preterperfect: and preterpluperfect.

The preterperfect. aya tenido, the preterpluperfect. uviéssse tenido.

The first future.

Sing.	{	stuviére <i>If I shall holde.</i>	}	Plur.	{	stuviéremos
		tuvieres				tuvieredes
		tuviere.				tuvieren.

The second future.

Ayre tenido, ayras tenido, &c.

Infinitive present.

Tener *To haue, to holde.*

Preterperfect.

Aver tenido *To haue helde.*

Gerunde.

Teniendo,  *Holding, hauing.*

Participle.

Tenido, *Had, helde.*

So is Pongo, pones, declined: forming Púsc in the first preterperfect.

Pomé



## Of a Verbe.

Perfect.

Auer sido, *To have beene.*

Gerunde.

Siendo, *Being.*

Participle.

Sido. *Beene.*

3. Coniug. The third coniugation endeth in yr, or ir, as the regular, and is thus declined.

Indicat. present.

Sing.	}	voy <i>I goe.</i> vas va.	}	Plur.	}	vamos vays van.
-------	---	---------------------------------	---	-------	---	-----------------------

Imperfect.

Sing.	}	iva <i>I did goe.</i> ivas iva.	}	Plur.	}	ivamos ivades ivan.
-------	---	---------------------------------------	---	-------	---	---------------------------

First preterperfect.

Sing.	}	fuy <i>I went.</i> fuiſte fue.	}	Plur.	}	fuimos fuiſtes fueron.
-------	---	--------------------------------------	---	-------	---	------------------------------

Second perfect, and preterpluperfect.

He ydo, *I have gone.* avia ydo.&c.

future.

Sing.	}	yré <i>I shall or will goe.</i> yrás yrá.	}	Plur.	}	yrémos yréys yrán.
-------	---	---	---	-------	---	--------------------------

Imperative.

Sing.	}	va, y, ve <i>Goe thou.</i> váya.	}	Plur.	}	vamos yd vayan.
-------	---	-------------------------------------	---	-------	---	-----------------------

Subiunctive present.

Sing.	}	váya <i>If I goe.</i> vayas vaya.	}	Plur.	}	vamos vays vayan.
-------	---	---	---	-------	---	-------------------------

Imperfect.

Sing.	}	fuéſra, yría, fuéſſe <i>If I went.</i> fueras, yrias, fueſſes fuera, yria, fueſſe.	}	Plur.	}	fuéramos, yríamos, fuéſſemos fueraſdes, yriaſdes, fueſſedes fueraſdes, yriaſdes, fueſſedes.
-------	---	--	---	-------	---	---

The preterperfect. Aya, ydo: the preterpluperfect. uviéſſe ydo.

The first future.

Sing.	}	fuére <i>If I shall or will goe.</i> fueres fuere.	}	Plur.	}	fuéremos fueredes fueren.
-------	---	--	---	-------	---	---------------------------------

Infinitive present.

yr, *To goe.*

Perfect.

Aver ydo, *To have gone.*

Gerunde.

## Of a Verbe.

Gerunde.

Yendo, not vsed, but instead therof andando, *Going*.

Participle.

Ydo, *Gone*.

Vengo, vienes, is declined like Tengo: saue that in the first p̄terperfect of the indicatiue, it maketh vine, veniste, v̄no: the future vern̄e, or vendre: the imperfect tense of the subiunct. viniere, vernia, viniess̄e: the first future viniere: infinitiue: venir: participle venido: Digo is thus declined.

Indicat. present.

Sing. {	digo <i>I say</i> .	{	Plur. {
	dizes		dezimos
	dize.		dezis
			dizen.

Imperfect.

Dezia *I did say*, dezias as the regular.

First perfect.

Sing. {	dixe <i>I sayd</i> .	{	Plur. {
	dixiste		diximos
	dixo.		dixistes
			dixeron.

The second perfect tence, he dicho: the p̄terpluperfect, auia dicho, &c.

Future.

Sing. {	dir̄e <i>I shall or will saie</i> .	{	Plur. {
	diras		dir̄emos
	dira.		dir̄eys
			dir̄an.

Imperatiue.

Sing. {	di <i>Saie thou</i> .	{	Plur. {
	diga.		digamos
			dezid
			digan.

Subiunct. present.

Sing. {	diga <i>If I say</i> .	{	Plur. {
	digas		digamos
	diga.		digays
			digan.

Imperfect tense.

Sing. {	dix̄era, dir̄ia, dix̄esse, <i>if I did</i>	{	Plur. {
	dix̄eras, dir̄ias, dix̄esses, ( <i>say</i> )		dix̄eramos, dir̄iamos, dix̄ess̄emos
	dix̄era, dir̄ia, dix̄esse.		dix̄erades, dir̄iades, dix̄ess̄edes
			dix̄eran, dir̄ian, dix̄essen.

The p̄terperfect, Aya dicho: the p̄terpluperfect, uviess̄e dicho, &c.

The first future.

Sing. {	dix̄ere, <i>if I shall or will say</i>	{	Plur. {
	dixeres		dix̄eremos
	dix̄ere		dix̄eredes
			dix̄eren.

Infinitiue present, D̄ezir *to say*.

Perfect,

Aver dicho, *to haue said*.

Gerund,

Diziendo, *saying*.

Participle,

Dicho, *said*.

The rest of the verbes irregulars may be formed after these examples: for the difference will not be so great, but that by some tense or other knownen, you may perceiue what example to follow.

## Of a Participle.

### A VERBE PASSIVE.

The verbe *Passive*, as is aforesaid, is formed of the participle of the preter tense, ioined to the verbe *Soy* in euery tense, and person as occasion requireth: as

#### Indicative present.

Sing.	}	Soy lastimado, <i>I am hurt.</i> eres lastimado es lastimado.	} Plur.	Somos lastimados soys lastimados son lastimados.	So
-------	---	---	---------	--	----

era lastimado, fue lastimado, avia sido lastimado, &c. and so forth of all verbes, that will admit a passive signification, in all moodes and tenses.

Also se with the thirde person singular and plurall of the active, maketh the verbe to haue a passive signification, as is before aduised.

### VERBES IMPERSONALS.

Impersonals are declined with the thirde person onely through all moodes and tences, as *Es, is is, era, fue, avia sido será, &c.*

*Cumple, cumplia, cumplió, avia cumplido, &c. It must, or it behooueth.*  
*Pertenece, perteneceia, perteneció, &c.*

## A Participle.

A Participle is a part of speech taking part both of a Noun, as Declension, of the verbe as tense and signification: in Spanish there is one onely participle, and that of the preter tense, the English whereof endeth in *d, t, or n*: as *loued, taught, slain*: the Spanish in *ado, or ydo*: it is formed thus in the regular verbes. From the present tense of the infinitiue take *r*, in the first and thirde coniugation, and put *do* to that which remaineth, as of *Lastimar*, lastimado, *pedir*, pedido: in the second change *er* into *ydo*, *creer* creydo, in the irregulars there is no certaintie, for sometime they follow this rule, sometime they are deriued of the Latin participles, by changing or displacing letters, as of *Positus*, puesto, of *Dictus*, dicho, of *Factus*, fecho, they are all declined like adiectiues of three terminations, as Lastimado, lastimada, lastimado.

Creedo, creyda creydo.

Pedido, pedida, pedido.

Dicho, dicha, dicho.

You shall sometime finde a participiall voice of the present tense, as *Amante, Embargante, Poniente*, but they are rather nounes adiectiues then participles, but as well of this tense, as of the others are expressed by the verbes, as

El que lastima,

El que dize.

#### Of the future.

El que lastimará.

El que dirá, and so forth of the rest.

## An Aduerbe.

**A**n Aduerbe is a part of speech, ioined to the verbe to declare his signification, or to expresse some circumstances.

Some be of **Time**. as, Oy, *to day*: Mañana, *to morrow*: Antier, *the other day*: Poco ha, *a little since*: Mucho à, *long since*: Ogaño, *this yeere*: Antaño, *the last yeere*: Entonces, *then*: Siempre, *alwaye*: Mientras, *en el interim*, *entre tanto*, *in the meane while*.

Of **Place**. as, Aqui, *heere*: Aý, *allí*, *allá there*: Acá, *hither*: Acullá, *that way*: De allí, *de allá*, *from thence*: De aqui, *from hence*: Arriba, *aboue*: Abaxo, *beneath*: Cerca, *cabe*, *junto*, *neere*: Fuera, *abroade*.

Of **Number**. Vna vez, *once*: Dos vezes, *twyse*: Cien vezes, *an hundred times*: Mil vezes, *a thousand times*: Pocas vezes, *seldome*, &c.

Of **Affirming**. Si, *yea*: Mas, *rather*: Antes, *rather*: Cierito, *certamente*, *truly*, *Iambien*, *aswell*.

Of **Deniall**. as, No, *nos*: Ni, *tampoco*, *neither*: Paraque no, *that not*.

Of **Shewing**. as, He aqui, *behold*.

Of **Wishing**. as, Oxala, *would God*: Ohi, *o if*.

Of **Exhorting**. as, Ea, *go to*: Ea pues, *go to then*.

Of **Order**. as, Primeramente, *first*: Despues, *after*: Allende de esto, *furthermore*: Alcabo, *finalmente*, *finallie*.

Of **Asking**. as, Porque, *why*? Paraque, *to what ende*? Quando, *when*? Que tanto ha, *how long since*? Que, *what*? Adonde, *whether*? Donde, *where*? De donde, *whence*? Porventura, *what*?

Of **Doubting**. as, Porventura, *peradventure*: Quiça, *perhaps*.

Of **Likenes**. as, Assi, *so*: Como, *as*.

Of **Chaunce**. as, A caso, *por dicho*, *by chaunce*, *by hap*.

Of **Qualitie**. as, Doctamente, *learnedly*: Eloquentemente, *eloquentlie*: Bien, *well*: Mal, *malamente*, *ill*: and commonly most of the Aduerbes of Qualitie are formed of the Aduerbie of the Feminine gender, by adding mente, as, Sabiamente, *seamete*, &c.

Of **Quantitie**. as, Mucho, *much*: Poco, *little*: Muy verie, *Mas, more*: Por demas, *superfluouslie*: Demasiado y demasiadamente, *ouermuch*.

Of **Gathering together**. as, Comigo, *with me*: Contigo, *with thee*: Conigo *with him*: junto, *juntamente*, *together*.

Of **Seuering**. as, A parte, *a sunder*: De tras, *after*: A bocados, *by morsels*: A cada hombre, *man by man*.

Of **Chasing**. as, Mucho mas, *much rather*: Mas ayna, *rather*.

Of **Comparison**. as, Mas, *more*: Menos, *lesse*: Doctissimamente *most learnedly*.

## A Coniunction.

**A** Coniunction is a part of speech, ioining moods and tenses together,

Some are, **Copulatives**.

as, Y and E, *and*: Tambien, *also*: Mas, *moreouer*.

**Disiunctives**, as, O, *either*: ni, *neither*.

Ⓔ

**Exceptives**

Ⓔ

## Of a Coniunction.

**Exceptiues.** as, Cierito, *truely*: Alomenos, *at least*.

**Aduerſitiues.** as, Aunque, como que, pueſtoque, *although*: Pero, *but*: Mas ſi, *but if*: Toda via, *notwithſtanding*: No embargante, *yet notwithſtanding*, &c.

**Cauſals.** as, Si, *if*: Dado que, *if ſo*: Como ſi, *as if*: Porque, *wherefore*: Pueſque, *wherefore, or therefore*.

**Illatiues.** as, Aſſi, *ſo*: Que, *then*: Porque, *wherefore*: Pueſ, *therefore*: Por eſſo, *for this cauſe*.

## A Prepoſition.

**A** Prepoſition is a part of ſpeech, ſet befoze other parts, either in **C**ompoſition, as, Contrahecho, entretener, injuſto, or in **A**ppoſition, as, En la caſa, *in the houſe*: De la ygleſia, *of the church*.

Theſe Prepoſitions following, are ioined to the ſpoune onely, with the article, or to the Pronoune, without the articles, ſeruing as it were to the nominatiue caſe. as,

Contra el Principe, *againſt the Prince*: A la ygleſia, *to the church*: De la caſa, *of the houſe, or from the houſe*: En, *in*: Cabe, *neere*: Por, *for, or by*: Entre, *betweene*: Con, *with*: Deſde, *from, or ſince*: Sin, *without*: Haſta, or hazia, *to, or towards*: Sobre, *upon, or aboue*.

Theſe Prepoſitions following, are ioined to the ſpoune or Pronoune with de, as to the Genitiue or Ablatiue. as, Acerca o cerca de la ygleſia, *neere the church*: Aquende, *of this ſide*: Allende, *of that ſide, or beyonde*: Fuera, *without*: Al deredor, or entorno, *about*: Detras, *behinde, after*: Debaxo, *vnder*: Encima, *on the top*.

This Prepoſition junto, is ioined to the accuſatiue caſe, as junto a la ygleſia, *neere, &c.*

## An Interiection.

**A** Interiection ſheweth a ſodaine paſſion of the minde, whereof ſome are of **W**irth or Reioicing. as,

O bueno, *O well*.

Some of Laughter. as, Hi, hi, hi.

Some of Sorrowe. as, Ay, ay, alas: Oy, oy, heigh.

Some of Wondring. as, Ieſus, Vala me dios, *Ieſus, Lord helpe vs*,

## Of Spaniſh words in generall.

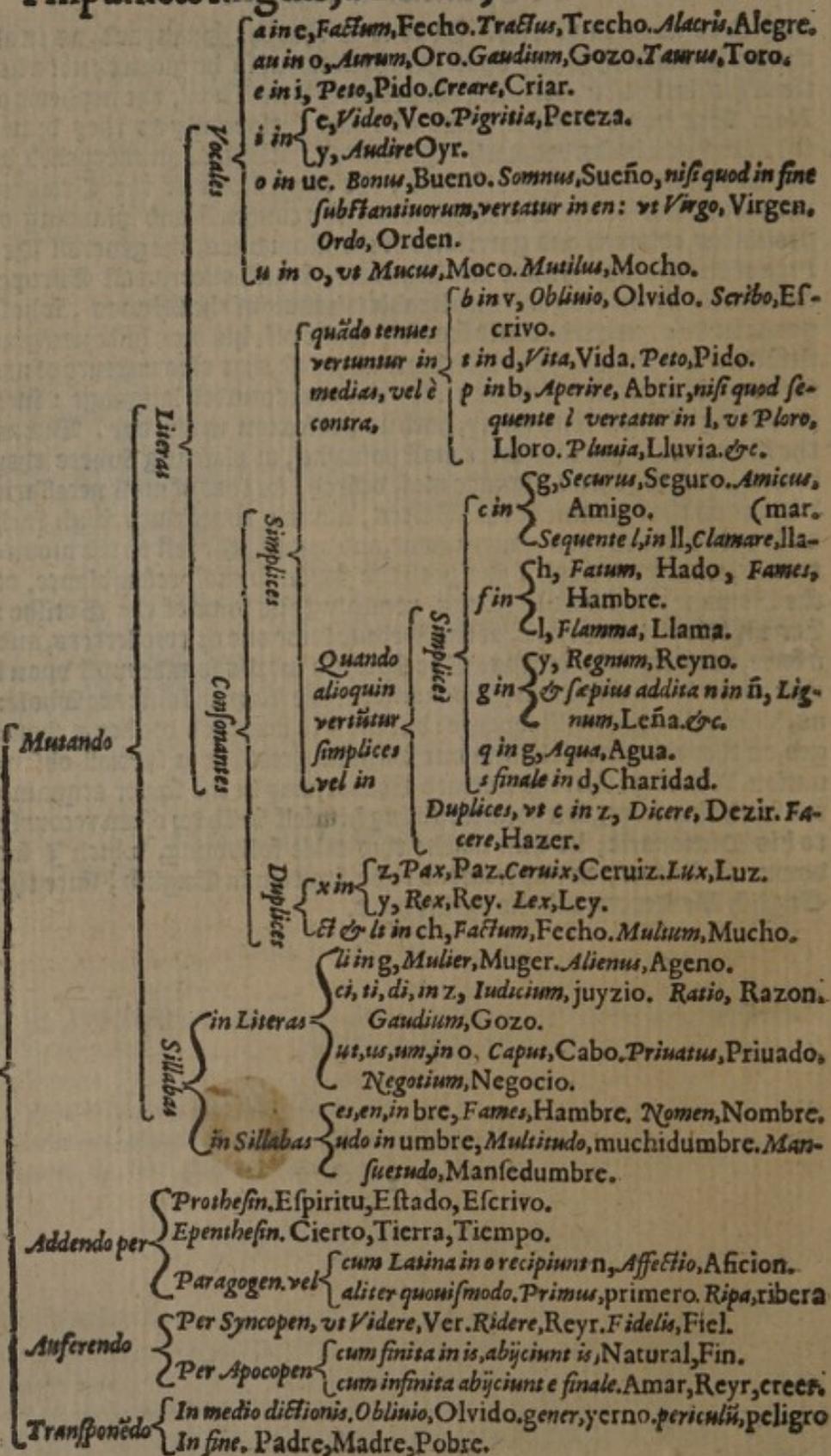
**I**t woulde be a tedious peece of worke, to ſearch out what ſhoulde be the proper language of the Spaniſh nation; the countrie hauing bin maſtered by ſo many dyuers kinds of people, as either of ambition to enlarge their dominions, or of neceſſitie to ſeeke habitation for ſuch ſurplus, as their owne lymits coulde not conteyne: haue bene inuitid

## Of Spanish words.

invited to make invasions. True it is that the Spaniard, as in all things he standeth highly vpon his reputation; so he glorieth not a little of his antiquitie, deriuing his pedegree from Tubal, the nephewe of Noc. But howe often the line of Tubal ( especially as they drawe it) hath bene bastarded, hath degenerated, hath bene quite expelled, by the invasions of the Phoenicians, the oppressions of the Greekes, the incursions of the Carthaginians, the conquest and planting of prouinces, colonies and garrisons of the Romaines; the generall Deluge of the Gothes Hunes and Vandals, which ouerran all Europe; and finally by the long and intolerable tyzannie of the Moores, whose poake in 800. yeeres he could scarcely shake off; his own histories giue sufficient testimonie. It is then verie manifest, that this mixture of nations must of necessitie make a mixt and compounded language: such as hauing affinitie with many, hath no perfection in any one. But as the Romane conquerors were most polityke, in planting where they swoone; making their language most desired, as that of most necessarie vse; and as the tyzannie of the Moores, mixing themselues with such as would yeeld to their gouernment, and driuing the rest to the mountaynes, endured longest: So hath the Spanish most resemblance, of the Romane and Moorish twongs, retaining also some of the Gotische: berie lyttle of the Greeke, of the Hebrue some one or two letters, and a fewe, yea very fewe words. The Moorish words sounde most vpon l r and x as Arrabal, Almofia, Almozarife, of the Roman some are whole: as, Miseria, Frequente, Eloquente: but most so mangled broken & changed, as they are not easely knowne without great vse or speciall obseruation. Wherfoze that the Latined Reader, may be the sooner acquainted with this twong, without troubling himself with too often recourse to his Dictionarie; let him marke this table following, which I set downe in Latine, as impertinent to be wozitten in English, since the English Reader can take no profite by it.

# Hispanicae linguae, à Latina, deriuatio.

Verba Hispanica à Latinis derivantur



## Of Construction and Concord.

**C**onstruction is the apt ioining of words in framing of a sentence. And because in the Spanish there is no such diuersitie in the termination of cases, as in the Latin; there is the lesse occasion ministred to deale at large with this part of Grammar: yet this tooing being specially deriued from the Latin, and retaining so great affinitie with it, as the bastard daughter with the mother, it must of necessitie be ordered by many rules incident to the Latin. I will therefore follow that course which the best Latin Gramarians do obserue, as neere as my meane knowledge, and the propriety of the language wherewith I deale, wil giue me leaue. I do therefore diuide the *Synaxis*, into these two parts: Concord, and Regiment.

### Concord.

**C**oncord is the agreement or vniformitie, betweene words or parts of speech in a sentence. There be three Concozds. The first betweene the nominatiue case and the verbe: The second betweene the substantiue and the adiectiue: The third betweene the antecedent and the relatiue.

#### THE FIRST CONCORD.

The first Concord is betweene the nominatiue case and the verbe thus: knowing your verbe, aske the question, *who?* or *what?* and the word that answereth, is the nominatiue case, which must agree with the verbe in number and person: as *Yo escribo, I write. Tu duermes, Thou sleepest. &c.* And note that many nominatiue cases singular with a Coniunction comming betweene them, will haue a verbe plural, agreeing with the nominatiue case of the most woorthie person: accounting the first person moze woorthie then the second, and the second moze woorthie then the third: as *Tu y yo comeremos oy en casa de Fulano, Thou and I will dine to day at such a ones house. Tu y Iuan yreys conmigo a mi casa, Thou and Iohn shall go with me to my house.* Furthermore, as concerning the vse of the persons, know ye, that the Spaniard accounteth it a matter of disgrace to speake to any man in the second person singular, except to their lackey, horsekeeper, or some man of vile and base account. To their seruants of better reckoning they speake in the second person plurall. as *Direys a Fulano de mi parte, que me pague los deneros, que se me deuen, Ye shall tell such a one from me that he payme the monie which is owing me.* To all other they vse the third person singular or plurall as occasion requireth: as *Huelgo me mucho de ver, que V.M. sta con salud, suplicandole que se sirva de mi, como de su servidor, que todo bien y honra le desseo, I am glad to see your mastership in good health, praying it so vse me as his seruants, that wish is, all good and honor shas may be.*

THE

## Of the Concords.

### THE SECOND CONCORD.

The second, is betwene the substantiue and the adiectiue thus: hauing the adiectiue, aske the question, *who?* or *what?* and that which answereth, is the substantiue, with whom the adiectiue must agree in gender and number: for of the case there is no great rule to be giuen, since if the preposition and article be added to the substantiue or adiectiue it serueth for both: as *Oy en dia, se hallan muchos, los quales mas ayna se enamoran de mugeres hermosas aunque livianas, que de las Señoras honestas y virtuosas, Now a daies many are found, that sooner loue faire women though they be light, than the honest and vertuous gentlewomen.* And note that for auoiding the harshnesse and gaping in sounde, when a shoulde meete too neere, sometime they ioine the article of the masculine gender in the singular number, to a substantiue of the feminine: as *El agua el alma,* which notwithstanding in the plurall they make to agree: as *Las almas, las aguas,*

Note also that the participle, in declining the actiue of any verbe, as in the second preterperfect tense of the Indicatiue mood, or the preterpluperfect, the preterperfect tense, the preterpluperfect tense, or second future of the subiunctiue, neuer changeth gender or number, whatsoeuer the gender or number be of the nominatiue case to the verbe: as *Estos Señores le auian dado licencia de yr se, pero las Señoras le an llamado otra vez, These gentlemen had giuen him leaue to depart, but the gentlewomen called him againe.* But in the passiue they change number and gender, as also euerywhere else where they are vled adiectiuely.

Many substantiues singular with a coniunction betwene them, haue an adiectiue plurall agreeing with the substantiue of the most woorthy gender, the masculine being moze woorthy then the feminine, and the feminine moze woorthy then the neuter: as *Mis dedos y mi pluma estan ya cansados de escreuir, My fingers and my pen are already wearie of writing.* *El fuego y la estopa, son muy peligrosos para juntarse, Fire and towne are very dangerous to be put together.*

### THE THIRD CONCORD.

The third betwene the antecedent and the relative thus: hauing the relative, aske the question *who?* or *what?* and the word answering is the antecedent, with whom the relative must agree in gender, number, and person: as *En cargo te soy, que cada dia tantas mercedes me hazes, I am beholding to thee, that doest me enery day so many pleasures.* *Buen me puedo fiar de mis cartas, las quales me siruen de fieles secretarios, I may well trust my papers, which serue me as faithfull secretaries.*

Note that many antecedents singular with a coniunction, wil haue a relative plurall, agreeing with the antecedent of the most woorthy gender: as *A tu padre y tu madre, los quales te criaron, mucha honrra, y acatamiento se deven, To thy father and mother which brought thee vp, are due much honor and reuerence.*

## Of Regiment.

In the relatives Que and Quien the use of the gender cannot be perceived, but the number and person must be observed: this word Lo is often used relatively, and yet hath no agreement with any antecedent: as Muchos se precian de Catholicos Christianos, que de veras no lo son, *Many vaunt themselves to be Catholike Christians, which in truth are nothing so.* Fulano prometio de enseñarme la lengua Española, pero no lo cumplio, *Such a one promised to teach me the Spanish tongue, but he performed it not.* though in this last it may seeme to haue relation to the whole sentence or clause afoze going.

## Regiment.

Regiment is, when any part of speech requireth or gouerneth in construction, any case or moode to be set befoze him or after him, and first we will deale with the construction of substantiues.

### NOVNES SVBSTANTIVES.

The English of the participle, of the present tense with a noume substantiue: which in Latine is expressed by the ablatiue case absolute, is in Spanish the nominatiue case, as Escripta la carta, fuele luego para el mensajero: *The letter being written he went streight to the messenger.* Venida la Reyna, todos luego començaron de alegrarse: *The Queene being come all presently beganne to reioyce.*

That which in English we vtter in this forme, *Iohns booke, Peters house,* the Spaniard speaketh by the genitiue case, as, el Libro de Iuan, la casa de Pedro.

The length of time is put in the nominatiue case: as Detuose tres dias en Flandes. *He stayed three daies in Flaunders.* A part of time in the nominatiue case with the verbe he, as Tres dias a: *Three daies agoe.* Avra dos años, *two yeares past.*

From a place, is put in the genetiue, as viene de Londres. In a place or at a place with en, the preposition as sta en Londres. To a place if it be the name of a countrie or region is put in the datiuue case, as Fuele para España, *He is gone to Spaine.* Fulano se parte oy para Flandes: *Such a one goeth to day for Flaunders, or into Flaunders.* If it be the name of a towne, in the accusatiue, as yo me voy a Londres. The prayse or dispraise is put in the genetiue.

### REGIMENT OF ADIECTIVES.

Partitiues will haue a Genitiue case: as el vno de ellos, *One of them.* Alguno de aquellos, and sometime they elegantly in a Prolepsis leaue out the partitiue, as Las mugeres engañan a los hombres, dellas lastimandoles con sus lagrimas fingidas; dellas, halagandoles con palabras lesongeras: *Women deceiue men, some of them, greening them with their feyned teares; others fawning on them with flattering wordes.*

### PRONOVNES.

Note, that neither these possessiues, mio, tuyo, suyo, neither their plurals, are used with substantiues, but in steed of the mi, tu, su, mis, tus, sus, and

## Of Regiment.

and are set befoze the substantiues, as *Mi señor te ruega, que le embies tu cauallo, y que yo le trayga a su casa: My master prayeth you to send him your horse, and thus I may lead him home to him.* *Tus manos enluzian mis ropas: Thy handes soule my clothes.* But if the possessiue be set alone, ether as hauing reference to a Substantiue going befoze, or as answering a question, then *mió, tuyo, suyo*, are vsed, as *El cavallo es de mi padre, pero la filla es tuya: The horse is my fathers, but the saddle is yours.* *Cuyas son estas armas? whose weapons are these? Son mias, they are mine.*

The Accusatiue cases, *Me, te, se, le, les*, are vsed in steed of the datiuues of the Latine, & are commonly set befoze the verbes, *El Alcalde te manda, que le quiteys las armas. The Constable commaundeth thee, to take away his weapons.*

### PARTICIPLES.

Participles require such case as the verbes that they come of, as *Dado a letras, esta carta sta escripta para mi, it is therfore conuenient to marke well the construction of the verbes.*

### VERBES ACTIVES AND NEVTERS.

*Soy*, when it signifieth possession or proprietie, will haue a genitiue case, as *este thesoro es del rey de España, this treasure is the king of Spaynes.* When it signifieth abilitie in the partie of whom we speake it, it is put in the datiuue: as *Fulano es para mucho, such a one is a man of great valour: no creo que sea para tanto, I doe not thinke him a man of such valour.*

Verbes of accusing, condemning, warning, acquiting or such like, will haue an accusatiue of the person, and a genitiue of the crime: as *Aunq; el Diablo accuse a los hombres de muy graues delictos, toda via la sangre de nuestro Señor, limpiara a todos los fieles, de sus suziedades, y les dara libres de sus pecados: Though the Diuell accuse men of very grieuous offences, yet the bloud of our Saviour will cleanse the faithfull from their filthinesse, and free them from their sinnes.*

Verbes of Esteeming will haue a genitiue case: as *Precia se de buen Christiano, with mucho poco tanto quanto, they haue the Preposition en, as Estiman le en mucho: with soy, tanto quanto mucho and poco, are put in the datiuue case, as is befoze said.*

Verbes of loading, filling, and the contrarie require a nominatiue or accusatiue of the person, or thinge sayd to be filled or loaden, and a genitiue of the thing wherewith: as *Cargó su nao de seda, He loaded his ship with silke: cargo sus espaldas de su alforsa, He loaded his shoulder with his walles.* So likewise verbes of arraying: as *vistio a su hermana de verde, he clothed his sister in greene.*

Verbes of a transitiuue signification with nounes appellatiues, haue after them a nominatiue case: as *El perezoso a penas vera buen fin de su negocio: The sloushfull shall hardly see a good end of his businesse, & many times an accusatiue, A yenterraron a mi abuelo. Los nuestros siguieron a los enemigos, hazia la puente, with nounes proper they haue alwaies an accusatiue, Iuan hirio a Pedro, Diego mato a Vasco. Los enemigos prendieron o tomaron a Don Alonço en campo raso, &c. with the pronounes*

primitiues

## Of Regiments.

they haue often a double accusatiue case: as *A mi me dieron libre, por cien escudos. They freed me for an hundred crownes.*

Verbes of Gesture, going, resting, doing, commonly haue these accusatiues of the pronounes primitiue before them: *Me, te, se, as yo me voy, tu te sientes, aquel se duerme.*

Verbes put acqvisitiuely with the signe *for* will haue a dative of the person, and a nominatiue or accusatiue of the thing. *Compro el sombrero para mi y el jubon para ti, with the signe so they haue a nominatiue of the thing, and an accusatiue of the person, Encaminad me estas cartas a tu padre. Mandó el rey su carta, a sus subditos, &c. Quien no da obediencia, a su rey, ya su ley no merece viuir, which the Pronoune primitiues they haue, Me te se: as Mostrar se lo hemos el recaudo. Dar me has estos dineros.*

### THE INFINITIVE MOODE.

The signe *to* is a note of the Infinitiuue, and generally if two verbes come together in a sentence: the second not hauing any Dominatiue case to answer the question, *who* or *what*; it shall be put in the Infinitiuue moode; which after a Noun is vsed with *de*, the preposition: as *Tengo mucho desseo de verle, I desire greatly to see him.* After a Verbe it is vsed with *para* or *a*: as *Vengo para holgarme con vos: I come to be merie with thee. Salia a combatir sin espada: Hee went forth to fight without his sworde.*

Note that the Infinitiuue moode is often vsed as a Noun, *Muestra se el hombre quien es, en su passarse, en su hablar, y en su mirar: A man sheweth what he is, in his walking, in his speech, in his countenance.* And often with a nominatiue case and a preposition: as *Basta esto para salir yo de este peligro.*

### VERBES PASSIVE.

The Passiues haue a Genitiue case: as *Cuentase de los españoles: De los yngleses se dice. Iuan es muy amado de todos,*

### VERBS IMPERSONALS.

Verbs impersonals of the actiue voice haue commonly a double accusatiue case, as *A mi me conviene, a ti te pertenece: a los franceses les es menester.*

Impersonals of the passiue voice haue a genetiue: as *Del rey Alexandre se lee.*

### ADVERBS AND CONIUNCTIONS.

Aduerbs commonly gouerne an indicatiue moode: saue that where Interrogatiues are changed into Indefinites they haue some time a subiunctiue. as *Como se haze esto? No se como se haga; quando se boluio tu padre? no se quando se aya buelto.*

Aduerbs of forbidding will haue a subiunctiue moode, as *No lo diga V M. no haga asli.*

A

Coniunctions

## Of Regiment.

Coniunctions commonly couple like cases like moods and like tenses: and most commonly Causals, as Porque, &c. will have an indicative moode: But Conditionals, as si, Aduerlatiues, as Aunque, puestoque, comoque, although, Quando, although, que, when it signifieth *that*, and Paraque, *To the end that*, will have a subiunctiue.

### PRÆPOSITIONS.

Some pꝛepositions are vsed onely in composition, as Des, and In signifying a contrarietie, as Des dicha, injusto, Em, enforcing the sence. Re signifying an iteration: Some in composition and apposition both, as en in composition enforcing the sence, con signifying a consent or companie. In apposition, they are set befoze, either the infinitiues of verbes as is afoze said, or the cases of nounes as appeareth in the former treatise of this part of speech; somtime they are neither set befoze a verbe of the infinitiue moode, nor noune, but vsed aduerbially.

*This much I thought necessarie to admonish the Reader touching constriction, because it varieth somewhat from the English manner of speech, not prosecuting more particularly the rules of our Latin Grammar; because in the rest, the course is so ordinarie, as if he marke the signification and vse of the pꝛeposition, he shall find no great difficultie in the language.*

F I N I S.

# A DICTIONARIE IN SPANISH, ENGLISH, AND LATINE.

**A** Co, towards, at. *Ad, apud, versus.*  
A, a, alas, *Ab.*  
Aaron, an herbe called Cuccow=  
pint, *Arus.*

## A B

Abad, an Abbot, a priest, *Abbas, sacerdos.*  
Abadessa, Abbess or Prioress, *Abbatissa.*  
Abadia, abbots dignitie, abbey, *Abbatia.*  
Abadejo, a kind of flie called *Cantharis.* also a swagtaile, *Motacilla.*  
Abadengo, pertaining to an abbot, *Ad abbatem pertinens.*  
Abahar, to smoke or to fume, *Enaporo.*  
Abalancar, to thrust into the midst of a companie or presse of people, *Inferre se in medium, injicere.*  
Aballar, to remoue with much labour, *Amoliri.*  
Abarca, a shoe of wood or rawe leather, *Pero, onis.*  
Abarcado, shod with such a shoe, *Pero-natus.*  
Abarcar, to claspe in the armes, to embrace, to incroch, *Complecti, ambire, irrepzave, grassari.*  
Abarraganada, a leman, a strumpet, *Concubina, Pellex.*  
Abarraganado, a leman keeper, a whooremaster, *Concubinarius.*  
Abarraganamiento, leman keeping, loose-ness of life, *Concubitus.*  
Abarrajar, to do violence, to assaile forcibly, *Inuadere, vim facere.*  
Abarrar, to dash against the wall, *Illidere.*  
Abarrancarse, to fall from a steepe hill, *Præcipitare, præcipitem dare.*  
Abarrancadero, a downe fall, a steepe hill or rocke, *Præcipitium.*  
Abarrancado ganado, standing on a steepe hill, *In præcipitio hærens.*  
Abarrisco, quite & cleane, *Penitus, prorsus.*  
Abarraz, Stauesacre, *Staphisagria.*  
Abastar, to suffice, *Sufficere.*  
Abastança, abasto, sufficiencie, ynough, *Abundantia, copia, saties.*  
Abatirse, to stoupe, to abase, *Deicere, deturbare.*  
Abatido, thzowen downe, *Deiectus.*  
Abatimiento, stouping, thzowing down, *Deiectio, dimissio.*  
Abatidamente, basely, *Abiectè, dimissè.*  
Abaxar, to come downe, to thzow down, *Descendere, deicere.*  
Abaxado, thzowen downe, *Deiectus.*  
Abaximiento, thzowing downe, coming downe, *Deiectio, descensus.*  
Abeja, a Bee, *Apis.*  
Abejera, Balme, *Melissophillum.*  
Abejonazo, a great Bee, *Apis magna.*  
Abejon, a dyoane Bee, *Fucus.*  
Abejuruco, a woodpecke, *Apiastra.*  
Abenuz, Hebene tree, *Hebenus.*  
Abertura, opening, cleft, or ryuing of any thing, *Apertura, rima, hiatus, fissura.*  
Abestruz, an ostritch, *Struthius.*  
Abeto, a firre tree, *Abies.*  
Abezar, to teach, to accustome, *Docere, assuefacere, consuescere.*  
Abezado, taught, accustomed, *Doctus, assuefactus, consuetus.*  
Abierto, open, *Apertus.*  
Abil, able, fit, *Habilis, aptus.*  
Abilidad, abilitie, fitnes, aptnes, *Habilitas, aptitudo.*  
Abilitar, to fit, to enable, *Aptare.*  
Abilmente, aptly, fitly, *Aptè, sufficienter.*  
Abiltar, to debase, to thzowe downe, *Paruifacere, deicere.*  
Abiltadamente, basely, *Viliter, deiectè.*  
Abismo, bottomlesse pit, *Abyssus.*  
Abispa, a waspe, *Vespa.*

A

Abispillo,

Abispillo, rabadilla de ave, the rumpe of a  
bird, *Vropigium*.  
Abispon, a hoznet, *Crabro*.  
Abito, habite, apparel, attire, maners, *Habitus, vestimentum, vestis, mos*.  
Abituado, nurtured, manered, accustomed,  
*Moratus, assuetus*.  
Abítuar, to accustom, to instruct in maners  
oz behaviour, *Assuescere, consuescere*.  
Ablandar, to soften, *Mollire*.  
Ablandadura, softening, softnes, *Mollificatio, mollities*.  
Abocados, by morsels, pece meale, *Morsicatum*.  
Abofetear, to buffet, *Pugnis cadere*.  
Abogado, an aduocate, a lawyer, *Advocatus, iurisconsultus, causidicus*.  
Abogar, to play the aduocate, to pleade,  
*Patrocinari, causam agere*.  
Abogacia, pleading, counsell giuing, the  
pofession of an aduocate, *Patrocinium, causa dictio*.  
Abolengo, *vide Abolerio*.  
Abollonado, *vide Abollado*.  
Abollado, dented in with blowes, beaten  
in, battered, *Incusus, contusus*.  
Abollar, to dent in with blowes, to beate  
in, *Contundere, includere*.  
Abollonar, *idem*.  
Abolladura, denting in with blowes,  
beating in, *Contusio*.  
Abolório, Abolengo, a pedegree, *Series armorum, stemma*.  
Abominar, to detest, to abhor, *Abominari, execrari, detestari*.  
Abominable, abominable, *Execrabilis*.  
Abominacion, detesting, *Execratio, detestatio*.  
Abonar, to gage, to put in suretie, to  
make good, *Prædes dare*.  
Abonado, he that hath put in suretie, *Qui prædes dedit*.  
Abono, making good, oz vnder taking for  
another, *Vadimonium*.  
Abonarse el tiempo, to be faire weather,  
*Tranquillare, serenare*.  
Abonança, faire weather, *Serenitas*.  
Abondar, to abound, *Abundare*.

Abondoso, abundante, abundant, abound-  
ing, *Abundans, copiosus*.  
Abondosamente, abundantly, plentifully,  
*Copiose, abunde*.  
Abondamiento, abundance, plentie, *Copia, abundantia*.  
Aborrecer, aborefco, to abhor, *Odio habere, abominari*.  
Aborrecedor, he that abhorreth, *Ofor*.  
Aborrecible, hateful, odious, *Odiosus, exosus*.  
Abortado, an vntimely birth, *Abortiuus*.  
Abortar, to bring forth an vntimely  
birth, *Abortire*.  
Aborton, a colt foaled before the time,  
*Pullus abortiuus*.  
Abortadura, vntimely deliuey oz bring-  
ing forth, *Abortus, abortio*.  
Abotonar, to button, to claspe, to bud, *Fibulas neclere, & germinare*.  
Abotonadura de plata o oro, a button oz  
claspe of siluer oz gold, *Spinther*.  
Abraçar, to embrace, *Amplecti*.  
Abraçado, embraced, *Amplexus*.  
Abraçar, to burne, *Adurere, vvere, in prunas redigere*.  
Abraçamiento, burning, *Combustio*.  
Abreuar, to make drinke, to water cat-  
tell, *Potere, adaquare*.  
Abreuado, one that hath dronke, swate-  
red, *Potus, adaquatus*. (rium.  
Abreuadero, a pole, a watering pit, *Aqua-*  
Abreuiar, to shorten, to abreuiate, *Compendium facere*.  
Abreuiadura, shortening, abreuiating,  
cutting off, *Compendium*.  
Abrigar, to swarme against the sunne, to  
foster, to cherish, *Apricari, fouere*.  
Abrigado, a swarme place, swarmed, che-  
rished, *Soli expositus, fatus, apricus*.  
Abriço, the South wind, fostering, che-  
rishing, the swarme sun shine, *Africus, apricitas, focillatio*.  
Abrição, a swarme sunnie banke, oz such  
like, *Locus apricus*.  
Abril, *April, Aprilis mensis*.  
Abrir, to open, to cleaue, *Aperire, resignare, hifcere*.

Abridor,

## A C

Abridor, he that openeth, *Apertor.*  
 Abrochar, to lace a coate, *Stringere.*  
 Abrochadura, lacing of a coate, *Striclura.*  
 Abrogar, to abrogate, to abolish, *Abrogare.*  
 Abrojo, a bryamble, a prick, *Tribulus.*  
 Abrotono, Southernwood, *Abrotonum.*  
 Absoluer, to absolue, *Absoluere.*  
 Abstinencia, abstinence, *Abstinencia.*  
 Absynthio, wormwood, *Absynthium.*  
 Abubilla, a lapwing, *Vpupa.*  
 Abuelo, la, a grandfather, a grandmother,  
*Auus, auia.*  
 Abuelo segundo, tercero, a great grandfa-  
 ther, the great grandfathers father,  
*Proauus, abauus.*  
 Abuelos, aucestors, *Maiores.*  
 A buen tiempo, in good time, *Opportune.*  
 Abuhado, abuhetado, mumpsieck, swollen  
 about the face, *Parasynanche laborans.*  
 Abuhamiento, the mumps, *Parasynanche.*  
 Abundancia, vide Abondamiento.  
 Aburar, to burne, *Comburere.*  
 Aburado, burned, *Combustus.*  
 Aburrido, desperate, forlozne, *Desperans,*  
*spei perditæ.*  
 Aburrir, to despatre, *Desperare, spem abicere.*  
 Abusar, to abuse, *Abusi.*  
 Abusion, abuse, *Abusio, abusus.*  
 Abutarda, a Bustard, *Otis.*

## A C

Aca, hither, *Huc.*  
 Acabar, to end, to finish, to die, *Finire, per-*  
*ficere, mori.*  
 Acabado, ended, perfect, finished, *Perfectus*  
 Acabador, a finisher, *Perfector.*  
 Acabadamente, perfectly, *Perfecte.*  
 Acabamiento, ending, the end, *Finis, perfe-*  
*ctio.*  
 Acacia, a kind of shrub, *Acacia.*  
 A cada barrio, street by street, *Vicatim.*  
 A cada casa, house by house, in euery  
 house, *In singulis adibus.*  
 A cada, in, at, or by euery, *Per singulos.*  
 Acadarrado, reumatike, *Qui catarrho la-*  
*borat, rheumaticus.*  
 Acaduz, vide Alcauz.  
 Acacer, to happen, *Contingere, accidere.*  
 Acaccimiento, hap, chaunce, *Casus.*

## A C

Acallar, to still, to make quiet, *Silentium*  
*imponere.*  
 Acanales, by gutters, *Imbricatum.*  
 Acanalado, made with gutters, chamfu-  
 red, *Imbricatus.*  
 Acañavcrear, to pierce with canes, *Arun-*  
*dine configere.*  
 Acaricar, to rocker, to make much of,  
*Indulgere, perhumaniter habere.*  
 Acarrear, to bring, *Aduehere, apportare.*  
 Acarreadura, bringing, carriage, *Aduectio.*  
 Acarréto, vide Acarreadura.  
 Acarreadizo, any thing brought or car-  
 ried, *Aduectitius.*  
 Acatar, to reuerence, to honoz, to behold,  
 to regard, to looke too, to marke, *Obser-*  
*uare, colere, aspicere, animaduertere.*  
 Acatamiento, reuerence, beholding, re-  
 gard, marking, noting, *Observantia, cul-*  
*tus, aspectus, respectus.*  
 Acatadura, the countenance, *vultus, facies.*  
 Acaudalar, to sum vp, *In summam redigere.*  
 Acaudillar, to lead, to guide, *Ducere, impe-*  
*rare exercitum.*  
 Acaudillamiento, the leading or guiding  
 of soldiors, *Ductus, imperium.*  
 Accion, an action, *Actio.*  
 Aclarar, to make cleere, to make manifest,  
 to make quiet, *Serenare, clarificare, aper-*  
*tum facere, clarum facere.*  
 Aclaracion, making manifest, clearing,  
*Serenitas, claritas.*  
 Acodar, to leane on the elbow, to strike  
 with the elbow, *Cubito nisi, cubito percu-*  
*tere.*  
 Acodadura, leaning on the elbow, strik-  
 ing with the elbow, *Cubiti nixus, cubiti*  
*ictus.*  
 Acodar vides, to ioynt vines, to pzune  
 vines, *Geniculare.*  
 Acodadura, pzuning of vines, *Geniculatio.*  
 Acoger, Acojo, to entertaine, to retire, *Ex-*  
*cipere in ades, recipere se.*  
 Acogimiento, entertainment, retiring,  
*Exceptio, receptus.*  
 Acometer, to assaile, to set vpon, to take  
 in hand, *Aggredi, adori, inuadere.*  
 Acometedor, he that assaileth, that ta-  
 keth

## A C

keth in hand, *Aggressor, inuasor.*  
 Acometedora cosa, inuasive, *Inuasorius.*  
 Acometimiento, assailing, assault, *Aggressio, inuasio.*  
 Acompañar, to accompany, to attend  
 vpon, *Operam dare, comitari.*  
 Acompañamiento, *Comitatus.*  
 Acontecer, y Acontecimiento, *vide* Acaecer.  
 Acocear, to kicke, *Calcare, calcitrare, conculcare, pessum dare.*  
 Acoceamiento, kicking, *Calcasio.*  
 Acoceador, he that spurneth, he that  
 kicketh, *Calciator.*  
 Acordarse, acuerdo, to remember, to awake,  
 to determine, *Meminisse, recordari, statinere.*  
 Acordar, to put in mind, to awake, to agree,  
*Memorare, admonere, concordare, consonare.*  
 Acorde, agreeing, *Consonantia, harmonia.*  
 Acoro, galingale, *acorum.*  
 Acorrallar, to close vp, to driue into a  
 corner, to pound vp, *In angustias redigere.*  
 Acorrer, to run, to helpe, to succor, *Accurrere, auxiliari.*  
 Acorro, helpe, succour, *Suppetie, auxilium.*  
 Accossar, to driue, to course, to baite the  
 bear, or bull, *Agitare, agere, cursu agere.*  
 Acoffador, he that driueth, he that courseth,  
 he that baiteth the bear, or bull, *Agitator, exagitator.*  
 Acostarse, to leane on, to lie downe, to sit  
 at table, to leane towards, to go to  
 bed, *Nisi, accumbere, discurrere, cubare.*  
 Acostamiento, sitting downe, lying, leaning,  
*Nisus, accubitus, cubitus.*  
 Acrecentar, ciento, to encrease, to augment,  
*Augere.*  
 Acrecentado, augmented, encreased, *Auflus.*  
 Acrecentamiento, encrease, augmenting,  
*Auctio, incrementum.*  
 A cuchillar, to cut with a sword: to  
 wound, to fight with another, *Gladio cadere, vulnerare, dimicare.*  
 A cuchilladas, with blowes, with cuts,  
*Cesim.*

## A C

Acúciar, to sharpen, *Acuere.*  
 Acúcia, sharpnes of edge, *Acumen.*  
 Acucioso, sharpe, *Acutus.*  
 Acuciosamente, sharpely, *Acutè.*  
 Acudir, to repaire vnto, to drawe neere,  
 to assemble, to approach, *Accedere, conuenire.*  
 Acudimiento, approaching, drawing near,  
*Accessio, appropinquatio.*  
 Acuerdo, a decree, an agreement, a determination,  
*Decretum, consensus.*  
 Acullá, there, thither, that way, *Illic, illuc, illac.*  
 Acumular, to heape vp, *Accumulare.*  
 Acuñar, to coine money, to cleaue with  
 wedges, *Cudere, cuneis partire.*  
 Acuñador, a toyner, a cleauer with wedges,  
*Cusor, & qui cuneis dinidit.*  
 Acusar, to accuse, *Accusare.*  
 Acusado, accused, *Accusatus, reus.*  
 Acusadora cosa, that blameth, that procureth  
 blame, *Accusatorius.*  
 Acusacion, accusation, blaming, *Accusatio, criminatio.*

## A Ç

Açacan, a waterbearer, a scullion, *Aquarius, lixa.*  
 Açada, a pickaxe, *Ligo.*  
 Açadon, a mattocke, a spade, *Runcina, pala.*  
 Açafrañ, saffron, *Crocum.*  
 Açafrañado, colored with saffron, *Crocoguan, vide çaguan. (ceus.*  
 Açafrañar, to colour with saffron, *Crocoguan, inficere.*  
 Açelga saluage, wilde beets, *Limonium.*  
 Açelga, beetes, *Beta.*  
 Acemite, flower of meale, *Simila.*  
 Acendrado, excellent, *Excellent, perfectus.*  
 Acento, accent, tune, *Accentus.*  
 Acentuar, to tune, to note the accent,  
*Accinere, accentu notare.*  
 Aceña, a water mill, *Molendinum aquaticum.*  
 Aceñero, a miller, *Molendinarius.*  
 Acepillar, to shau, to smooth, *Leuigare.*  
 Acepilladuras, the shauing, the pils, *Ra-*  
 Acceptar, to accept, *Accipere. (menta.*  
 Acceptable, acceptable, *Acceptabilis, Gratus.*  
 Aceptacion,

Aceptacion, acceptance, *Acceptatio*.  
 Acepto, accepted, *Gratum, acceptum*.  
 Acéquia, a trench, a pit, a ditch, *Fossa*.  
 Acerca, neere, *Circa, iuxta, prope*.  
 Acercarse, to come neere, to approach, *Accedere appropinquare*.  
 Acercamiento, approaching, coming neere, *Appropinquatio, accessio*.  
 Acertar cierto, to hit, to light on, *Rem acti tangere, signum figere*.  
 Acertamiento, hitting right, *Signi confixio*.  
 Acetre, a bucket of brasse, *Vrna aerea*.  
 Acetrería, faulconrie, *Accipetraria ars, vide Cetreria*.  
 Acetrero, a faulconer, *Accipetrarius*.  
 Aceuadarse la bestia, to be cloied with prouender, *Saturum esse, fastidire*.  
 Acevadado, cloied with prouender, *Satur*.  
 Acevadamiento, the cloieng with prouender, *Saturatio, fastidium*.  
 Aceuilado, swetched, base, *Miser, homo infimae sortis*.  
 Acezar, to breathe, to sigh, *Anhelare, suspirare*.  
 Acezo, breathing, sighing, *Anhelatio, suspiratio*.  
 Acezoso, he which breatheth, panteth, or sigheth, *Anhelus, suspirans*.  
 Acíbar, aloes, *Aloes*.  
 Acicalar, to polish, to burnish, *Polire*.  
 Acicalado, polished, burnished, *Politus*.  
 Acicaladura, the polishing, the burnishing, *Politura, polities*.  
 Acidente, an accident, happening, *Accidens*.  
 Acidental, chancing, *Accidens*.  
 Acidia, sharpnes, *Amaror, acerbitas*.  
 Acipres, cypres trees, *Cupressus*.  
 Aciones, stypop leathers, *Stapedarum lora*.  
 Acítara de Silla, the pannel or the saddle tree, *Stragulum ligneum*.  
 Açofeyfa, a fruite called Juiuba, *Zizyphum*.  
 Açólar, molten brasse, *Aes fusile*.  
 Açomar, to prouoke, to stir vp, *Infligare, incitare*.  
 Açomamiento, prouoking, stirring vp, *Infligatio, irritatio*.

Açor, a hauke, a gosse-hauke, *Phasianophonus*.  
 Açorado, fierce, swilde, *Efferus, ferus*.  
 Açorarse, to waxe fierce, to be swilde, *Efferari*.  
 Açote, a whip, a rod, *Flagellum, virga*.  
 Açotar, to whip, *Flagellare*.  
 Açotadizo, he that is whipped, *Verbero, Mastigia*.  
 Açotador, a whipper, *Flagellator*.  
 Açotamiento, whipping, *Flagellatio*.  
 Açotéa, a flat rooffe covered with lead, or plaster, *Panimentum in summo aedium*.  
 Açucéna, lillie, *Lilium*.  
 Açúcar piedra, sugercandie, *Saccarum can-*  
 Açúcar, suger, *Saccarum*. (*dificatum*).  
 Açucarado, sugered, *Saccaro conditus*.  
 Açuda, a trench, a great wheele to cast water, *Machina aquaria, fossa*.  
 Açuela, a little pickaxe, *Asciola*.  
 Açumbre, a kinde of measure, *Vas vinarium, Mensura quedam vini*.  
 Achacar, to excuse, to finde an excuse, to finde an errand, *Causam fingere, occasionem captare*.  
 Acháque, an errand, an excuse, *Causa, occasio, causatio*.  
 Achacozo, he that findeth errands or excuses, *Causabundus*.  
 Achicadura, making little, *Diminutio, curatio*.  
 Achicar, to make little, *Minuere, contrahere*.  
 Achocar, achueco, to fel, to strike down, *Prosternere*.

Adalid, a captaine, *Dux*.  
 Adarga, a buckler, a target, *Cetra*.  
 Adargado, a targetier, he that carrieth a buckler, *Cetratus*.  
 Adargarse, to vse the target, or buckler, *Cetra armare, siue tegere*.  
 Adarues, battlements of walgs, *Mine, aru*.  
 Adarme, a dram in swaight, *Drachma*.  
 Adelante, befoze, *Præ, ante*.  
 Adelantado, a lieutenant, *Præses*.  
 Adelantarse, to excell, to go befoze, *Præire, precedere*.

Adelantar,

Adelantar, to appoint as cheefe, *Præficere*.  
 Adelantamiento, lieutenantship, excell-  
 ling, going before, *Præfectura, præfatio, ex-*  
*cellentia*.  
 Adelfa, a daffadownilly, or rather rose  
 bay tree, *Rhododaphne*.  
 Adelgazar, to make small, to make fine,  
*Attenuare, extenuare, deducere*.  
 Adelgazado, made fine, made small, *Atte-*  
*nuatus, deductus*.  
 Adelgazamiento, making small, making  
 fine, *Attenuatio, deductio*.  
 Ademanes, behavioz, demeanoz, *Gestus*.  
 Adentellar, to byte, *Mordere*.  
 Adentelladas, by bites, *Mordicus*.  
 Adentro, within, *Intus, intrò*.  
 Adereçar, refco, to prepare, to make rea-  
 die, to make streight, *Apparo, preparo,*  
*dirigo*.  
 Adereço, preparation, making streight,  
*Apparatus, directio*.  
 Adereçamiento, preparing, making  
 streight, *Præparatio, directio*.  
 Adereçadamente, redilie, *Paratè*.  
 Adezoras, suddenlie, *subitò repentè*.  
 Adespecho, in despight, despightfullie,  
*Despectè, inuito aliquo facere*.  
 Adeudarse, to grow in debt, *Aes alienum*  
*contrahere*.  
 Adeudado, indebted, *Oberatus*.  
 Adives de bestia, the quincie, or squinan-  
 tie in a beast, also crooked pinnes that  
 they put in meate to kill dogs, *Angina,*  
*acicula retortæ*.  
 Adiuinar, see Diuinar.  
 Administrar officio, to beare office, to exe-  
 cute an office, *Obire magistratum*.  
 Administracion, bearing of an office, *Ad-*  
*ministratio*.  
 Administrador, he that beareth office, *Ad-*  
*ministrator*.  
 Administrar la hazienda, to gouerne a  
 housholde: to dispose goods, *Rem fami-*  
*liarem gerere*.  
 Administradora cosa, that may be gover-  
 ned, *Administratorius*.  
 Adobar, to mende, to sauce, to botch,  
*Condire, & reconcimare, sarcire*.

Adoba, sauce, mending, botching, *Condi-*  
*mentum, concimatio*.  
 Adobado, saused, mended, *Conditus, recon-*  
*cinnatus*.  
 Adobe de barro, moztter, *Lutum, later crudus*.  
 Adolecer, to grieue, to be sicke, to be so-  
 rie, *Aegrotare, dolere, condolere*.  
 Adolentarse, to be sicke, to be sozr, *Aegro-*  
*tare, dolere*.  
 Adonde, whither, *Quo?*  
 Adondequiera, whither soeuer, *Quocumq;*  
 Adoptar, to adopt, *Adoptare*.  
 Adopcion, adoption, *Adoptio*.  
 Adoptado, adopted, *Adoptatus*.  
 Adorar, to worship, *Adorare, supplicare*.  
 Adoracion, worshipping, *Adoratio, suppli-*  
*catio*.  
 Adormecer, to nap, to sleepe, to bring a  
 sleepe, *Dormitare, obdormiscere, sopire*.  
 Adormir, to fall on sleepe, *Dormire*.  
 Adormido, sleepe, *Somnolentus*.  
 Adormecido, sleepe, *Sopitus*.  
 Adornar, to decke, to trim, to adorne, *Or-*  
*nare, adornare*.  
 Adornamiento, adorning, decking, trim-  
 ming, *Adornatio, ornamentum*.  
 Adquirir, adquiero, to get, *Acquirere*.  
 Adquirido, gotten, *Acquisitus*.  
 Adquiridor, a getter, *Acquisitor*.  
 Adrada, seldome, *Rarò*.  
 Adrede, of purpose, *De industria*.  
 Adrianes, cozng in the feet or toes, *Grana*  
*illa callosa in pedibus, & pedum digitis*.  
 Aduana, custome, the custome house, *Te-*  
*lonium*.  
 Aduar, a village of tents remouable, as  
 in Barbarie, *Villula*.  
 Adufe, a timbrell, *Tympanum*.  
 Adufero, a plaier on a timbrel, *Tympanistes*.  
 Aduertir, vierto, to marke, *Auertere*.  
 Aduertencia, marking, *Auersio, animad-*  
*uersio*. (care.  
 Adulçar, to make sweet, to sweeten, *Edul-*  
 Aduenedizo, a stranger, strange, happe-  
 ning, chancing, *Aduentitius, extraneus,*  
*Aduena, contingens*.  
 Aduersario, an aduersarie, *Auersarius*.  
 Aduersidad, aduersitie, *Auersitas*.  
 Adulterar,

## A F

Adulterar, to commit adulterie, *Adulterare*  
 Adultério, adulterie, *Adulterium*.  
 Adultero, an adulterer, *Adulter*.  
 Adulterino, counterfetted, *Adulterinus, fici-*  
*issius*.  
 A empuxones, with thrusts, with pu=  
 shes, *Pulsatim*.  
 A escondidas, secretly, closely, *Secretò*.

## A F

Afable, affable, *Affabilis*.  
 Afabilidad, affabilitie, *Affabilitas*.  
 Afan, labor, trauell, *Labor, erumna*.  
 Afanar, to labor, to trauell, *Laborare, erum-*  
*na affici*.  
 Afanado, wearied with labor, toyled, *Ae-*  
*rummosus, fatigatus*.  
 A fe, by the faith, *Medius fidius*.  
 Afear, to make foule, to reuile, to reproch  
*Dehonestare, deformare, deuenustare, conui-*  
*tiari*.  
 Afeamiento, making foule, reuiling, *De-*  
*uenustatio*.  
 Afeador, he that maketh foule, that reui=  
 leth, *Deuenustator, conuistiator*.  
 Afectado, affected, *Affectatus*.  
 Afeytar, to paint the face, to flourish, to  
 giue a glasse to any thing, to trim the  
 beard, to decke, *Comere, Tondere, ornare,*  
*Exornare, fucare*.  
 Afeytado, painted, trimmed, decked, co=  
 lozed, *Comptus, ornatus, fucatus*.  
 Afeyte, painting, color, glasse, or flourish,  
*Fucus, ornatus, medicamen, splendor*.  
 Afeytador, a barber, a trimmer, a decker,  
*Tonsor, fucator, ornator*.  
 Afeytadera, a barbers shop, *Tonstrina*.  
 Aféres, tripling busines, *Nugæ*.  
 Aferrar, to gripe, to grapple, *Prensare, ap-*  
*prehendere*.  
 Afilar, to sharpen, *Acuere*.  
 Afiladura, the edge of a weapon, *Acies, a-*  
*cumen*. (*ficeve*.  
 Afinar, to make fine, to make perfect, *Per-*  
 Afinadura, making perfect, *Perfectio*.  
 Afirmar, to affirme, to strengthen, *Affir-*  
*mare, firmare, assenerare*.  
 Afirmacion, affirmation, strengthening,

## A G

*Affirmatio, asseneratio*.  
 Afirmador, he that affirmeth, *Assenerator*.  
 Afirmadamente, affirmatiuely, *Asseneratè*.  
 Afistolado, fistoled, *Fistolatus*.  
 Afligir, jo, to afflict, *Affligere*.  
 Afligimiento, affliction, *Affl. Etio*.  
 Afloxar, to let loose, to slacken, to wea=  
 ken, to be discouraged, to vnbende a  
 boxe, to be idle, *Laxare, recendere, deside-*  
*re, torpere, ignauum esse, animum dimittere*.  
 Afloxadura, slacknes, weaknes, idlenes,  
*Ignauia, desidia, laxatio, dimissio animi*.  
 Aforro, furre, *Pellicium*.  
 Afrecho, byan, *Fursur*.  
 Afrentar, to reproch, *Crimen obijcere, expro-*  
*brare, dehonestare*.  
 Afrenta, shame, reproch, perill, danger,  
*Dehonestatio, crimen, periculum, discrimen*.  
 Afúziar, to put in hope, to trust, *Spem fa-*  
*cere, confidere*.

## A G

Agaçapado, squatted as a hare or conie,  
*Recumbens*.  
 Agacharse, to squat as a hare or conie,  
*Recumbere*.  
 Agachado, squatted, *Recumbens*.  
 Agalla, gaules, the kernels in the necke,  
 the gill of a fish, *Galla, Tonsilla, Branchia*.  
 Agarar, to claspe, *Fibulare*.  
 Agatas, creeping as a cat, *Rependo gerum*.  
 Agarico, Algarike, *Agaricum*.  
 Ageno, strange, another mans, vnac=  
 quainted, *Alienus*.  
 Agenar el hijo, to cast off a sonne, *Abdicare*  
 Agenamiento, casting off a sonne, aliena=  
 ting, *Abdicatio, alienatio*.  
 Agenar, to alienate, *Alienare*.  
 Agerato, a kind of Agrimony, *Eupatorium*  
 maudleine.  
 Ageno ser de alguna cosa, to be vnac=  
 quainted with, *Alienum esse*.  
 Agonia, agonie, *Agonia*.  
 Agonizando, giuing by the ghost, *Extre-*  
*mm spiritum trahendo*.  
 Agora, now, *Nunc, statim, iam iam*.  
 Agorar, guero, to gesse at, to dinine, *Augu-*  
*vari, ominari*.

Agorero,

Agorero, a soothsaier, a diuiner, *Auspex*.  
 Agorería, soothsaying, *Augurium, auspicina*.  
 Agosto, August, *Augustus*.  
 Agostadero, a sommer house, *Aestiuorum*.  
 Agostar, to sommer, to dwell in a sommer  
 house, *Aestiuare*.  
 Agotar, to empty, to draw out, *Exhaustire*.  
 Agouear, to humble, *Humiliare, submittere*.  
 Agro, sharpe, sower, *Acer*.  
 Agro, a field, *Ager*.  
 Agrura, sharpnes, sowernes, *Acritas, acer-  
 bitas*.  
 Agramente, sharply, sowerly, *Acerbe*.  
 Agraz, a sower grape, honie bnnade, oile  
 vnclarified, *Ueriuice, Omphacinum, mel  
 omphacinum, oleum omphacinum, omphacinum*.  
 Agradar, to please, *Placere*.  
 Agradamiento, pleasing, *Placitum*.  
 Agradecer, to giue thanks, *Agere gratias*.  
 Agredecido, thankfull, *Gratus*.  
 Agradecimiento, giuing thanks, *Grati-  
 tudo, gratiarum actio*.  
 Agráviar, to greue, to bexe, to molest,  
*Gravare, vexare*.  
 Agraviadamente, greuouly, *Gravate*.  
 Agrimonio, Agrimonie, *Eupatorium*.  
 Agrávio, oppression, vexation, greuance  
*Aggravatio, iniuria, vexatio*.  
 Agua, water, *Aqua*.  
 Aguas biuas, the spring tides, *Aestus maris*.  
 Aguadéro, a water bearer, a scullion in a  
 campe, *Aquarius, aquator, lixa*.  
 Aguador, *vide* Aquadero.  
 Aguado, watered, foundered as a horse,  
*Aquatus, dilutus*.  
 Aguár, to water, to put water in wine,  
*Aquare, diluere*.  
 Aguadaña, a sythe, *Falx*.  
 Aguaducho, a conduit, *Aqueductus*.  
 Aguamanil, a basen, *Peluis, mallunium*.  
 Aguamiel, meath, water and honie, *Aqua  
 melle condita*.  
 Aguapie vino, the smaller wine, *Vinum  
 acinaceum*.  
 Aguanoso, full of water, *Aquosus*.  
 Aquatocho, a spout, a syringe, *Sypho*.  
 Aguáitar, to wait for, to lie in wait, *Insidiari, captare*.

Aguitador, he that lieth in wait, *Captator, insidiator*.  
 Aguitamiento, lying in wait, *Insidia*.  
 Aguitadora cosa, deceitfull, *Captatoria*.  
 Agudo, sharpe, sharpe of wit, *Acutus*.  
 Agudeza, sharpnes of wit, sharpnes, *acumen*.  
 Agudamente, sharply, *Acutè*.  
 Aguelo, abuelo, *Auus*.  
 Agüero, soothsaying, *Augurium, omen*.  
 Aguja, a needle, a picke, *Acus, aculeus*.  
 Agujereado, full of holes, *Cancellatus*.  
 Agujero, a hole, *Foramen*. (tum.  
 Agujeta, a point of leather, *Ligula, strigmen-*  
 Agujetero, a point maker, *Strigmentarius*.  
 Agüja, a smal pibble stone, *Calculus, glauca*.  
 Agüjçño, full of pibles or grauell, *Gla-  
 reosus*.  
 Agüjar, to picke or driue forward, *Simu-  
 lare, agitare*.  
 Agüjador, he that pricketh forward, he  
 that driueth on, *Simulator, agitator*.  
 Agüjadura, driuing on, posting on, haste  
*Agitatio, festinatio*.  
 Agüjarse, to make haste, *properare, festinare*.  
 Agüjon, a picke of iron, the sting of a  
 bee, a goade, *Aculeus, stimulus*.  
 Agüjonear, to picke forward, *Simulare*.  
 Agüila, an eagle, *Aquila*.  
 Agüileño, of an eagle, *Aquilinus*.  
 Agüilocho, an eagles chicke, a yong ea-  
 gle, *Aquile pullus*.  
 Agüinaldo, a reward, handsel, *Strenæ, arum*.  
 A gusto, with liking, to the liking, *Gratè*.  
 Aguzar, to sharpen, *Acuere*.  
 Aguzado, sharpned, *Acutus*.  
 Aguzadera piedra, a whetstone, *Cos*.  
 Aguzanieve, a wagtaile, *Motacilla*.

A hao, Ho, Heus.  
 Ahechar, to sift, to purge, *Cernere, cribrare,  
 purgare*.  
 Ahechaduras, chaffe, dzosse, dust of cozne,  
 bran, *Purgamina, Furfures, pollen*.  
 Ahelear, to taste of gall, *Fel sapere*.  
 Ahijar, to adopt, to suckle a lambe, *Adop-  
 tare, subrumare*.

A H

Ahijamiento, adopting, *Adoptatio.*  
 Ahijado, adopted, a Godson, suckled, *Adoptatus, susceptus, subrumus.*  
 Ahilado, waxed leane, waxed lanke, *Macilentus.*  
 Ahilarse, to waxe leane, to waxe lanke, *Macrescere.*  
 Ahilamiento, waxing leane or lanke, *Macredo, macritudo.*  
 Ahincar, to hasten, to be earnest, *Festinare, insistere, insistere.*  
 Ahinco, haste, earnestnes, *Festinatio, instantia.*  
 Ahincadamente, hastily, earnestly, *Instanter, festinanter.*  
 Ahinojar, to kneele, *Genu flectere.*  
 Ahirado, rawe stomacked, *Crudus.*  
 Ahito, rawnes of stomacke, *Cruditatis.*  
 Ahitarse, to be raw stomacked, *Crudescere.*  
 Ahocinarse el rio, to run in nookes, or to run with turnings or elbows, *In fauces & sinus coarctari, sinuari.*  
 Ahocinado, a crooked streame, *Sinuofus.*  
 Ahogar, to strangle, to choke, to drawne, *Suffocare, strangulare, extinguere, submergere.*  
 Ahogamiento, strangling, choaking, *Suffocatio, extinctio.*  
 Ahogamiento de urina, the stone, the strangurion, *Calculus, stranguria.*  
 Ahoyar, to dig a ditch, *Fodere scrobem.*  
 Ahoyadura, digging of a ditch, *Fossio scrobis.*  
 Ahorcar, to hang by, *Suspendere.*  
 Ahorcado, hanged, *Suspensus.*  
 Ahorcadura, hanging, *Suspensio, suspendium.*  
 Ahornagarse la tierra, to be blasted or burnt, *Carbunculari.*  
 Ahorramiento, sauing of charge, sparing, *Parfimonia.*  
 Ahorrar, to saue charge, to spare, to deliuer, to make free, *Parcere sumptui, liberare.*  
 Ahorradura, making free, sparing, sauing of charge, *Parfimonia.*  
 Ahorado, bold, boldened, *Audax, animatus.*  
 Ahuyentar, to driue away, to put to flight, *Fugare.*  
 Ahuyentado, put to flight, *Fugatus.*  
 Ahullar, to howle, to roare, *Vlulare.*

A I

Ahumar, to smoke, to make a smoather, *Fumare, fumigare.*  
 Ahumadas, smoake, *Fumi.*  
 Ahumado, smoakie, *Fumosus.*  
 Ahulada figura, shaped spindle wise, *In fusi morem fabricatus.*

A I vowell.

Aí, Ay, there, *Ibi, illic.*  
 Ay monasyllabum, there is, there are, *Est, sunt.*  
 Aia, a nurse, a mistress, *Nutrix, domina.*  
 Aio, a master, Educator, *Præceptor.*  
 Ayme, alas, *Hei.*  
 Ayna, quickly, hastily, *Cito, properè.*  
 Aire, pleasantnes, beautie, comelines, *Venusitas, decor, pulchritudo.*  
 Airoso, pleasant, comely, beautifull, *Ventustus, decorus, pulcher.*  
 Airado, angrie, *Iratus.*  
 Airamiento, anger, *Ira, indignatio.*  
 Airarse, to be angrie, *Irasci.* (anima.  
 Aire, the aire, swinde, breath, *Aër, aura,*  
 Airoso, of the aire, *Aëreus.*  
 Aislar, to inclose with water, *Aqua intercludere.*  
 Aiuda, helpe, a glister, a purge, *Auxilium, clysterium, potio.*  
 Aiudador, a helper, *Auxiliator.*  
 Aiudar, to helpe, *Auxiliari.*  
 Aiuno, fast, *Ieiunium.*  
 Aiunar, to fast, *Ieiunare.*  
 Aiuntar, to ioine, to couple, *Iungere, coniungere, copulare.*  
 Aiuntamiento, ioining, coupling, *Iunctura, coniunctio, copulatio.*  
 Aiuntamiento con parienta, incest, *Incestus.*  
 Aiuso, downwards, beneath, vnder, *Sub, subter, subtus.*  
 Ajo, garlick, *Allium.*  
 Ajonge, a seed like fenell, *Sesamum.*  
 Ajonjoli, *idem.*

A L

Alamares, Laced buttons, *Fibula ligata.*  
 Al, a el, to the, to, *Ad.*  
 Ala, a wing, a finne of a fish, the eaves of a house, *Ala, pinna, protectum.*

B

Ala,

Ala, *Clicampane*, *Enula campana*.  
 Alar, of a wing, *Alaris*.  
 Alabança, praise, *Laus*.  
 Alabancioso, praising, boasting, bragging  
*Iactabundus, gloriosus*.  
 Alabar, to praise, to boast, to vaunt, *Lau-  
 dare, iactare*.  
 Alabarda, an halberd, *Bipennis*.  
 Alabastro, Alabaster, *Alabastrum*.  
 Alache, herring, *Halec*.  
 Alacran, a Scorpion, *Scorpio*.  
 Alaçor, an herbe wherwith they dy Car=  
 nation, bastarde Saffron, *Crocum syl-  
 uestris*.  
 Aladar, the arme pits, or the arme holes,  
 Alado, winged, *Alatus*. (*Ala, Axilla*.  
 Alambre, Copper, *Aer*.  
 Alambique, Alquilara, a Limbecke, a stil-  
 litozie, *Sublimatorium, Turbo*.  
 Alameda, a popler groue, *Populetum*.  
 Alamo blanco, popler, *Populus*.  
 Alamo negro, blacke popler, Alder, *Po-  
 pulus nigra, alnus*.  
 Alançada, an acre of ground, *Iugeris*.  
 Alano, a Mastiue dog, *Molossus*.  
 Alarde, a muster, *Census, recens, iustratio*.  
 Alarde hazer, to muster, *Recensere*.  
 Alargar, to prolong, to let go, *Differre, pro-  
 ferre, laxare*.  
 Alargas de tiempo, dziuing off, prolong=  
 ing, *Dilatio, mora*.  
 Alaridos, cries, shoutes, *Vlulatus, vocifera-  
 tiones*.  
 Alaridos dar, to crie out, *Vociferari*.  
 Alarife, a master Carpenter, Surueioz,  
*Architector, edilis*.  
 Alarifadgo, Surueiozship of buildings,  
 the office of a master Carpenter, *Aedi-  
 litas, architectura*.  
 Alafazon, at that time, then, *Tunc*.  
 Alastrar, to balast a ship, *Saburrare*.  
 Alastrarfe el animal, to be laden, *Onerari,  
 sterni*.  
 Alaton, Latton, a kinde of mettall so cal-  
 led, *Orichalcum*.  
 Alazena, *vide Alhazena*.  
 Albacéa de testamento, an executor, *Exe-  
 cutor*.

Albahaca, Basil, *Basilicum*.  
 Albahaquilla, a kind of small Basil, *Basi-  
 licum minus*.  
 Albahaquilla salvage, Wild Basil, *Acinus*.  
 Albañar, a sinke, a gutter, *Cloaca*.  
 Albañi de casas, a Tiler, a Plasterer, *Im-  
 bricator, Latomus, cementarius*.  
 Albañería, tiling, Tilers art, Masons  
 craft, *Regularis ars, cementaria, latomia*.  
 Albarda, a pack saddle, *Clitella*.  
 Albardar, to saddle with a pack saddle,  
*Clitella sternere*.  
 Albardero, a pannell maker, *Clitallarius*.  
 Albardon cavallo o mulo, a horse or mule  
 that carrieth a pack saddle, *Equus clitel-  
 larius*.  
 Albarrada, a stone wall, a bulwarke, *Ma-  
 ceria, agger, vallum*.  
 Albarran, a bachelor, unmarried, *Celebs*.  
 Albarrania, single life, *Celibatus*.  
 Albarrana, a turret on a wall, *Torris*.  
 Albarrana cebolla, a kinde of sea Dini=  
 ong, *Scylla, e*.  
 Albatoça, a kinde of boate, *Emphrata nauis*.  
 Albéytar, a Farrier, a Horseleach, *Veteri-  
 narius*.  
 Albeytería, Farriers art, *Veterinaria*.  
 Alberca, a poole or pond, *Stagnum*.  
 Albogue, a pipe or flute, *Calamus*.  
 Alboguero, a piper, *Fistulator*.  
 Albor, the dawning, the breake of day,  
*Aurora*.  
 Alborbolas, a noise of ioy, *Tubilus*.  
 Alborbolas hazer, to reioice, *Tubilare*.  
 Alborrear, *vide Amanecer*.  
 Alborogo, alborote, alboroto, a tumult,  
 stir, hurly burly, sedition, *Tumultus, se-  
 ditio*.  
 Alborotadora cosa, seditious, *Seditiosus,  
 tumultuarius*.  
 Alborogar, alborotar, to raise a tumult, to  
 raise a sedition, *Tumultuari*.  
 Albornoz, a soldiozs cassocke, *Sagum mili-  
 tare*.  
 Albricias, a reward for good news, *Sirena*.  
 Albur, a Mullet, *Mugil*.  
 Alcaçaba, a castel or strong house, *Arx*.  
 Alcáçar, a palace, a house of strenght, *Arx*.  
 Alcacer

Alcacer de ceuada, greene barley, *Hordens viride*.  
 Alcaduz, the scoope in a water wheele, a pipe of a condite, *Hautstrum, tubus*.  
 Alcahuete, a bawde, *Lena*.  
 Alcahueteria, bawdy, *Lenocinium*.  
 Alcayde de forta leza, a captain of a fort, *Præses*.  
 Alcadía, the captainship of a fort, *Præsidatus*.  
 Alcayde mayor de justicia, the sheriffe, *Prætor*.  
 Alcaydía, iusticeship, *Prætura*.  
 Alcayta, a hooke, *Vincus*.  
 Alcalde, a sheriffe, or cunstable, *Curator pacis*.  
 Alcalde de las alcadas, collector of subsidies, *Recuperator*.  
 Alcançar, to obtain, to ouertake, to reach, to get, to compass, *Contingere, attingere, consequi, assequi*.  
 Alcance, ouertaking, obtaining, pursuing, reaching, *Assequutio, adeptio, consecutio*.  
 Alcanfor, camphire, *Caphura*.  
 Alcándara, a perch for a hawke, *Pertica*.  
 Alcanzía, bals made of earth, and filled with ashes, *Pile defultoria*.  
 Alcaparra, capers, *Capparis*.  
 Alcaparral, a bed of capers, *Capparetum*.  
 Alcarauca, tarrovaies, *Carum*.  
 Alcarchófa, an artichock, *Acanthus, cynara*.  
 Alcarchofado terciopelo, wrought velvet, *Bombicinum cynaratum*.  
 Alcarías, cottages, *Tesqua*.  
 Alcatára, vide Alquitara.  
 Alcartaz para especias, a spice bag, a cofin for spice, *Cucullus, charta emporetica*.  
 Alcatifa, a rug for a bed, *Stragulum gausapintu*.  
 Alcatraces, a kind of foule like a seamew that feedeth on fish, *Auis quædã Indica*.  
 Alcauála, subfodie, common reuenues, *Census, vectigal*.  
 Alcaualero, a customer, a collector of subsidies, *Censor*.  
 Alcauci, de cardo que se come, the head of a kinde of thistle like an artichocke, which is eaten in Spaine, *Acanthus*.

Alchimilla, Starwurt, *After atticus*.  
 Alcóba, a closet, a close roome for a bed, *Conclauis, angulus, siue recessus lecto aptus*.  
 Alcohol stybium, *Antimonium*.  
 Alcoholar, to smeere or dawbe, *Illinere*.  
 Alconcillo de brasíl, red inke, *Purpurissum*.  
 Alcornoque, cozke, *Suber*.  
 Alcorque, a pantofle, *Crepida*.  
 Alcotan, a hawke called an hobby, *Nisus*.  
 Alcriuite, bzimstone, *Sulfur*.  
 Alcuña, a stocke, *Progenies, stemma*.  
 Alcuza, vide Azeytera.  
 Alçadura, Slacking, lifting vp, taking vp, raising, breaking of the ground, *Cessatio, eleuatio sublatio, profectio soli*.  
 Alçar baruecho, to plow by ground, *Scindere solum*.  
 Alçar de obra, to leane woꝝke, *Cessare, manum amouere*.  
 Alçar, to lift vp, to rise as a subiect against his prince, *Elenare, rebellare*.  
 Aldáua de puerta, the ring or hãmer of a doꝝe, a bar, *Annulus, repagulum, malleolus*.  
 Aldéa, a billage, *Pagus*.  
 Aldeano, he that dwelleth in a billage, *Paganus*.  
 Aldeguela, a little billage, *Villula*.  
 Aleda o hiez de colmena, the dzeggs of the hony, & of the hony combs, *Propolis*.  
 Alegre, mery, pleasant, *Alacris, hilaris*.  
 Alegria, ioye, mirth, also a kind of sæde, *Hilaritas, sesamum*.  
 Alegrarse, to be mery, to be ioyfull, *Gaudere, exhilarare*.  
 Alegremente, meryly, ioyfully, cheerfully, *Hilariter*.  
 Alentar liento, to breath, *Anhelare*.  
 Aleluya, cockow meate, *Oxys*.  
 Alerta, ready, prepared, *Paratus*.  
 Alerze, cedar, *Cedrus*.  
 Alezna, an awle, *Subula*.  
 Aleta, a little swinge, *Alula, axilla*.  
 Aléve, treason, treacherie, *Proditio*.  
 Alevolo, a traitoz, *Proditor*.  
 Alexado, departed, set far off, *Longè absens*.  
 Alexarse, to depart, to go far off, *Abire*.  
 Alexixa, a kinde of pudding made of woheate, *Farciminus genus*.

- Alexu, a kind of bisket made with honie,  
*Panis biscoctus melle conditus.*  
 Alfabega, *vide* Albahaca.  
 Alfamar, a couerlet, *Stragulum lancum.*  
 Alfayate, a botcher, *Sarcinator.*  
 Alfalfa, three leaued grasse, clauer grasse,  
*Medica.*  
 Alfarge de molino de azeyte, an oile Mill,  
*trapesum.*  
 Alfaxor, *vide* alexu.  
 Alfenique, sugar pellets, *Saccari gluten.*  
 Alferez, an ancient beaver, *Signifer.*  
 Alfil, diuining, propheciying, a token of  
 good or ill lucke, *Augurium, omen.*  
 Alfidel a pin, *Acicula.*  
 Alfiler, *idem.*  
 Alfocigo, fisticke nuts, *Pistacea nux.*  
 Alforja, a wallet, *Manica.*  
 Alforza de vestido, a plaite in a garment,  
 a tucke, *Sinus.*  
 Alga marina, reeks or sea weede, *Alga.*  
 Algalia, ciuet, *Ciuettum, oloris genus.*  
 Algarada, a stir, a tumult, *Tumultus.*  
 Algaravia, the moores language, *Lingua  
 punica.*  
 Algarve, a den, a hole, a pit, *Specus, cauerna.*  
 Algarrova, Carobes, or S. Johns bread  
*Siliqua.*  
 Algebra, bone setting, *Ossium luxatorum  
 compactio.*  
 Algebrista, a bone setter, *Ossium luxatorum  
 compactor.*  
 Algibe, a cesterne, a prison vnder ground,  
 a dungeon, *Cisterna, ergastulum.*  
 Algo, somewhat, *Aliquid.*  
 Algodon, Cotton, *Gossypium.*  
 Algorfa o soberado, a loft, a storie, *Tabula-  
 tum.*  
 Alguazil, Shiriffe, Bailiffe, Chiefe exe-  
 cutioner, *prefector officialis.*  
 Alguaziladgo, the shirifwoike, the bailif-  
 woike, *Prefectura.*  
 Alguarismo, Arithmetike, *Arithmetica.*  
 Alguien, some bodie, *Aliquis.*  
 Alguirnalda, a garland, *Corona, Seta, orum.*  
 Alguno, some bodie, *Aliquis.*  
 Alguna vez, sometimes, *Aliquando.*  
 Algun tanto, somewhat, *Aliquantulum.*

- Alhaja, household stufte, *Supellex.*  
 Alhadida, burnt brasse, *Aes combustum.*  
 Alhajeme, a Barber, *Tonsor.*  
 Alhambra, a Carpet, *Tapetum.*  
 Alhaqueque, an Herald, *Caduceator in lin-  
 gua Arabica.*  
 Alharequientos, that make a great noise,  
*Vociferatores.*  
 Alhazena, a small basket, a hole in a wal  
 to set things in, an Ambrye, *Recondito-  
 rium, repositorium.*  
 Alheli, white violets, *Alba viola.*  
 Alheña, Priuet, *Ligustrum.*  
 Alhilel, a pinne, *Acicula.*  
 Alholi, a place appointed to keepe salt,  
 a barne, *Horreum, granarium.*  
 Alholvas, fenegreke, *Fenum graecum.*  
 Alhombra, *vide* Alhambra.  
 Alhondiga, a barne, or garner for cozne,  
*Horreum.*  
 Alhondiguero, he that keepeth a barne or  
 garner, *Horrearius.*  
 Alhondon, the bottome of any thing,  
*Fundum.*  
 Alhostigo, alhocigo, Pistacke tree, *Pista-  
 cea nux.*  
 Alhostiga, the fruit of Pistacke tree, *Pi-  
 stacea nux.*  
 Alhurrecá de la mar, the salt some that  
 commeth out of the rootes of canes,  
*Adarca, adarces.*  
 Alhuzema, Lauander, *Lauandula.*  
 Alíar, to confederate, to allie himselfe,  
*Confederare.*  
 Aliado, allied, confederate, *Affinis, confede-  
 ratus.*  
 Aliança, alliance, *Confederatio.*  
 Aliçace o çanca, foundatiõ, *Fundamentum.*  
 Aliento, bzeith, *Anhelitus, spiritus.*  
 Alimaña, a beast, *Animal, brutum.*  
 Alimentar, to nourish, to maintaine, *A-  
 levere.*  
 Alimento, meat, victuals, *Alimentum.*  
 Alimpiar, to make cleane, to brush, to  
 swipe, to cleanse by sacrifice, *Mundare,  
 purgare, expiare, abfurgere.*  
 Alimpiadura, purging, cleansing, *Expur-  
 gatio, expiatio.*

- Alimpiadero, a strainer to cleanse wine, *Eminctorium vas.*
- Alimpiaduras, Dregs, *Purgamenta.*
- Alindar, to limit, *Limitare.*
- Alinde, a kinde of spectacles, *Perispicilla.*
- Aliñar, to fit, to make fit, *Asiare, parare.*
- Aliño o atavio, sitting, *Aptatio.*
- Allox, Marble, *Marmor.*
- Alisar, to make smooth, *Leuigare.*
- Alisadura, smoothing, *Leuigatio.*
- Aliso, a kinde of willow, *Salix.*
- Alisma, a kinde of Planten, *Plantaginis genus.*
- Alistar, to make a roll of names, *Catalogum facere.*
- Aliviar, to lighten, to ease, *Subleuare.*
- Alivio, ease, lifting up, *Subleuatio.*
- Aljama, o alçama, a Synagog, *Synagoga, congregatio.*
- Aljava, a quiver, *Pharetra.*
- Aljonge, the gum of a kinde of Thistle, *Viscum è carduo suario.*
- Aljongera, a Sow Thistle, *Vernilago.*
- Aljófar, a pearle, the seede of pearle, *Margarita.*
- Aljofifar, ladrillado, paving tile painted, *Asarotum.*
- Aljonjoli, ajonjoli, a white graine wher= of oile is made, *Sesamum.*
- Alhuban morisco, a moorish Cassocke, *Vestis punica.*
- Allá, there, thither, *Illic, illuc.*
- Allanar, to make plaine, *Complanare.*
- Allanadura, making plaine, *Complanatio.*
- Allegar, to gather together, to come near, to arrive, *Accedere, appellere, aggregare.*
- Allegamiento, arriving, coming neare, gathering, *Accessio, appulsio, aggregatio, clientela.*
- Allegadizo, gathered, *Congregatus, aggregatus.*
- Allegado en vando, a client, one that followeth a faction, *Clients.*
- Allende, beyond, *Ultra.*
- Allende y aquende, this way and that way, *Ultra citroq.*
- Alli, there, thither, *Ibi, illuc.*
- Alma, the soule, the mind, the spirit, *Anima, mens, animus.*
- Almáciga, Mastix, *Mastix.*
- Almaden, a mine of mettall, *Vena metalli.*
- Almadana o marra, a paring shouel, *Marræ, arum.*
- Almadraque, a bolster or a pillow, *Culcitra.*
- Almadrava, fishing for Tunies, *Cesarium, rj.*
- Almagrar, to marke with oker, *Rubrica tingere.*
- Almagre, red oker, redding, *Rubrica, ochra.*
- Almagrado, marked with oker, *Rubricatus.*
- Almayzar, a swiping cloth of haire, *Sudarium setabenum.*
- Almanach, an Almanacke or Progno= stication, *Ephemeris.*
- Almário, an armoire, an ambrie, *Armamentum, repositorium, reconditorium.*
- Almaricete Alhazena pequena, *Armamentarium.*
- Almarraxa, an ewer of glasse, *Guttus vitreus.*
- Almártaga, a kind of headstall for a horse trimmed, gilt, and unbrordered, or the scum of Lead, *Capitalis genus, Lythargyris.*
- Almazen, an armoire, a trunk, a cupboard, a conduit head, *Armamentarium, colluuiarium, cista.*
- Almea, red Storax, *Nascapthum.*
- Almea de feno, a Hey loft, *Fanile.*
- Almeja, a cockle, *Cochlea.*
- Almena, a pinnacle of a tower, *Pinna.*
- Almenára de fuegos, fires made in the night, Beacons, *Ignes nocturni.*
- Almenára de açofar, a candlesticke of brasse with many sockets, *Lucerna polyvixos.*
- Almendro, an Almond tree, *Amygdalus.*
- Almendra, an Almond, *Amygdalum.*
- Almendral, a garden of Almond trees, *Amygdalatum.*
- Almendrada, Almond milke, *Amygdalinum lac.*
- Almete, an helmet, *Cassis, idio.*
- Almez, A lote tree, *Lotus.*
- Almiar, a Hay reeke, *Fani congeries.*
- Almidon, Sterch, *Amylum.*

- Almilla, a waistcoat, *Tunicula, indusium lanneum.*  
 Almirante, an Admirall, *Navarchus.*  
 Almiralle, a king in the Arabians language, *Rex.*  
 Almirer, a brassen mortar, *Mortarii arenam.*  
 Almiron, Endiue, *Insubus.*  
 Almizque, Muske, *Muscus, Zibethum.*  
 Almizquera, a Muskeat, *Oderatus mus.*  
 Almívar, Sugar made liquide, *Saccarum liquidum.*  
 Almocafre, a dibbe to set herbs, *Pastinup.*  
 Almodrote, a hotchpot of garliche and cheese, *Moretum.*  
 Almoirez, a great male made in fashion like a pillowbeere, *Calcitraria fascia.*  
 Almozia, a dish, *Discus.*  
 Almogavar, an aduenterer in war, a light harnessed soldior, *Velites.*  
 Almohada, a pillow, *Pulvinus.*  
 Almohaça, a curry combe, *Strigilis.*  
 Almohazar, to curry, *Strigilare, strigili mundare.*  
 Almojavana, a cake of flower and cheese, *Circulus, moretum.*  
 Almonéda, open sale, *Auctio, sectio.*  
 Almonedear, to set to sale, *Auctionari.*  
 Almorranas, Piles, the disease so called, *Hemorrois.*  
 Amorramiento, ful of Piles, *Hemorroicus.*  
 Almoradux, Batozan, *Samsucus.*  
 Almotacen, a common Crier, *Præco.*  
 Almotacenadgo, a Criers office, *Præconis munus.*  
 Almozarife, a customer, *Telones, publicanus.*  
 Almozarifadgo, the customerhip, customs, *Telonium.*  
 Almorzar, to breake fast, *Ientare.*  
 Almuero, breakfast, *Ientaculum.*  
 Almud o Celemin, a bushell, *Modius.*  
 Almuédano de moros, a Crier, *Præco.*  
 Almuñécar, a place where they sell raisons, *Mercatus unarum passarum.*  
 Alna, a yarde, an ell, *Vlna.*  
 Alocado, frantike, become foolish, *Demens, mente captus.*  
 Alojjar, to lodge, *Diuersere.*  
 Alojamiento, lodging, *Diuersorium.*  
 Alomas, for the most part, *Vi plurimum.*  
 Alondra, a larke, *Alauda.* (*pinnae.*)  
 Alones, the pinions of the wings, *Alarum.*  
 Alongar, to prolong, to be absent, *Protrahere, abesse.*  
 Alongamiento, prolonging, absence, *Protractio, absentia.*  
 Alofa, an Alofe or shad, *Aristofus.*  
 Aloxa, Metheglin, *Aqua mulsa.*  
 Alpargata, a shoo made of linen, *Carbatinae, arum.*  
 Alpechin, Sirup in Diues, a fruit of a tree like Diues, *Amurca, e.*  
 Al presente, at the present time, *Impresen-tiarum.*  
 Alpiste, Foxtailes, *Canda vulpis.*  
 Alquetifa, a Couerlet or Rug for a bed, *Stragulum, gausapinum.*  
 Alqueria, a farme, *Aedes conducticia, ager conductitius.*  
 Alquerque, Table play, *Calculorum ludus.*  
 Alquicer morisco, a Cassocke, *Sagum punicum.*  
 Alquilar, to let to farme, to hire, *Locare, conducere.*  
 Alquilador, he that hireth or letteth, *Locator, conductor.*  
 Alquiler o arrendamiento, hiring, letting, *Locatio, conductio.*  
 Alquiladizo, letten, hired, *Conductitius.*  
 Alquimista, an Alchymist, *Alchymistes.*  
 Alquinal morisco, a handkercher, *Sudarium linteum.*  
 Alquitara o alcatara, a stillatozie, *Sublimatorium.*  
 Alquitira, Dragagant, *Tragacanthum.*  
 Alquitran, Naphtha, *Bitumen.*  
 Alrededor, round about, *Circum.*  
 Alreves, contrary, *Contrariò.*  
 Alfine, Chickweed, *Alfine.*  
 Altabaxo, a downright blow, *Telo in alium sublato ferire.*  
 Altabaque, a basket, *Calathus.*  
 Altar, an Altar, *Altare.*  
 Altanero, a Falcon, *Falco.*  
 Alterado, troubled, *Perturbatus.*  
 Alterar, to trouble, to change, *Mutare, perturbare.*

A L

A M

A M

Alreza, highnes, loftines, highnes in estate, *Celsitudo, altitudo.*

Alcivo, lofty, proud, stately, *Celsus, excelsus, superbus.*

Alriveza, loftines, statelines, highnes, *Superbia, celsitudo.*

Alto, high, the loft in a house, a stoze in a house, *Altus, celsus, Solarium, Tabularum.*

Alto hazer, to keepe aloofe, *Eminus stare.*

Altramuzes, Lupines, *Lupinus.*

Altraves, athwart, acrosse, *Ex obliquo.*

Altura, height, the top of a hill, *Altitudo, fastigium.*

Alumbrar, to lighten, *Illuminare, illustrare.*

Alumbre, Plume, *Alumen.*

Alumbrado con alumbre, dzessed with Plume, *Alumine infectus.*

Alumbrado, lightened, *Illustratus, illuminatus.*

Alunado, Lunatike, Lunaticus. (ms.)

Alúziar, to make bzight, *Illustrare.*

Alva, the morning, day breake, the morning watch, *Vigilia matutina, aurora.*

Alvayalde, Seruse, *Cerussa.*

Alvalá, the handwziting, an acquittance, *Apocha, &c.*

Alvanega, a kind of coife, *Reticulum.*

Alvar, that which is soon ripe, scone sodden, *Præcox.*

Alvardillo, a little packsaddle, *Clitellula.*

Alvarjones, Pease, *Pisæ.*

Alvarazos, Whozphew, *Albus.*

Alvarino, a dun oz swart colour, *Fuscus.*

Alvarcoque, apzicocke, *Armeniacum matium.*

Alvedrar, to iudge, to deeeme, *Arbitrari.*

Alvedrío, freewill, *Arbitrium.*

Alvérchigas, vide Alvarcoque.

Alvergar, to lodge, *Diuertere, hospitio suscipere.*

Alvergueria, a lodging, *Diuorsorium.*

Alverjana, a kinde of weede in cozn, *Herba inter aristas crescens.*

Alvin, a bloud stone that stoppeth bloud, *Lapis sanguinarius.*

Alvina, the beating of the tide, the raising of the tide, *Aefus.*

Alvo, vide Blanco.

Alvura, vide Blancura.

Ama, a mistresse, a nurse, *Patrona, domina, nutrix.*

Amable, louely, amiable, *Amabilis.*

Amablemente, amiablie, louingly, *Amabiliter.*

Amado, loued, *Amatus.*

Amador, a louer, *Amator.*

Amadora cosa, perteinging to loue, *Amatorius.*

Amagar, to make offer of giuing oz striking, *Intentare, minari.*

Amaestrar, to teach, *Docere.*

Amaynar, to strike saile, *Vela contrahere.*

Amamantar, to giue sucke, *Lactare.*

Amamantamiento, giuing sucke, *Lactatio.*

Amancebado, womanish, he that haunteth women, a loose liuer, *Fornicator, machus.*

Aman derecha, on the right hand, *Amanus dextra.*

Aman yzquierda, on the left hand, *Aleua manus.*

Amanecer, to swaxe day, the morning, *Lucescere, diluculum.*

Amaneciendo, betimes, earely in the morning, *Aurora, diluculo.*

Amañar, vide Aliñar.

Amanojado, the hands ioined together, *Concluse manus.*

Amansar, to make gentle, to pacifie, to tame, *Domare, mansuesfacere, cicurare, placare.*

Amante, a louer, louing, *Amans, amator.*

Amapolas, wilde poppie, *Papauer erraticum.*

Amar, to loue, *Amare.* (cum.)

Amargar, to be sharpe, oz bitter, *Amarico, as.*

Amargo, sharpe, bitter, *Amarus, acerbus.*

Amargura, bitterness, *Amaror, acerbitas.*

Amarillo, pale, swan, pale as gold, *Pallidus.*

Amarillez, palenes, *Pallor.* (lidus.)

Amarillecerse, to be pale, *Pallefcere.*

Amarrar, to fasten, to moaze a ship, *Religare, depangere.*

Amarra, a corde, oz cable t to fasten, *Resinaculum.*

Amassar,

Amassar, to moule dowe, to bake, *Subigere, pinsare.*

Amassador, a baker, *Pistor.*

Amassadura, moulding, baking, *Subactio.*

Amassadera, a woman baker, *Pistrix.*

Ambargris, ambargrise, *Ambar.*

Ambar, ambar, *Electrum.*

Amblar, to amble, *Gradiar.*

Amblador, an ambler, *Gradarius equus.*

Ambos a dos, both two, *Ambo.*

Ambrosia, a kinde of woymewode, *Ambrosia.*

Amelezinar, to cure, *Mederi.*

Amelonado, softned, *Mollificatus.*

Amedrentar, to affray, *Terrere.*

Amenazas, threates, *Minacrum.*

Amenazador, a threater, *Minax.*

Amenazar, to threaten, *Minari.*

Amenazando, with threates, *Minaciter.*

Amenguar, to lessen, to diminish, to discredit, *Minuere, dehonestare.*

Amenguado, diminished, preiudiced, discredited, *Imminutus, dehonestatus.*

Amentar, amiento, to sling, *Amento.*

Amenudo, often, thicke, *Sæpe, crebrò.*

Ameos, Ameos, *Ammi.*

Ametalado, fained, double faced, *Fictus, dubie fidei.*

Amiento, a stringe of a sling, *Habena, amensum.*

Amiesgado, a strawberie, *Fragum.*

Amiga, a louer, a friend, *Amica.*

Amigo, a friend, a louer, *Amicus.*

Amigable, friendly, louely, *Amicus, a, comis.*

Amigar, to curry fauoz, to get friendship, *Amicitiam inire.*

Amistad, friendship, goodwill, *Amicitia, beneuolentia.*

Amo, a master, a schoolmaster, *Pædagogus, dominus.*

Amoharrar, to grow in debt, to borrow of one for the paiment of another, *Alienum contrahere, vor sira soluere.*

Amohinar, to chafe, to fret, *Succensere, stomachari.*

Amojonar, to set bounds, *Limites ponere.*

Amollentar, to soften, *Mollire.*

Amollentadura, softening, *Mollities.*

Amolar, muelo, to sharpen, to grinde, to fozge, *Acuere, molere.*

Amoladuras, the drosse of yron, *Scobæ ferri.*

Amonio, an herbe so called, *Amonium.*

Amonestar, to swarne, *Admonere.*

Amonestador, a swarner, *Admonitor.*

Amonestacion, swarning, *Monitio.*

Amontorar, to heape vp, *Accumulare.*

Amontonado, heaped vp, *Aggestus.*

Amontonamiento, heaping vp, a heape, *Accumulatio, acruus.*

A montones, by heapes, *Aceruatim.*

Amor, loue, *Amor.*

Amor de hortelano, cloeuers, *Aparine.*

Amorosa, amorous, louely, *Amorabundus, beneuolus.*

Amorosamente, amozously, *Amanset, beneuolè.*

Amoradux, maioram, *Samsucus.*

Amordazar, to bite, *Admordere.*

Amordazador, a biter, *Mordax.*

Amordazamiento, byting, nipping, *Mordacitas.*

Amordazando, bitingly, *Mordaciter.*

Amortecerse, to sowne, *Exanimari.*

Amortecimiento, sowning, *Exanimatio.*

Amortecido, fallen in a sowne, *Exanimatus.*

Amortiguar, to mortifie, *Mortificare.*

Amortiguamiento, mortification, *Mortificatio.*

Amoscador, a fan of feathers, *Flabellum.*

Amotinador, a mutinous fellow, a seditious person, *Tumultuosus, seditiosus.*

Amparar, to protect, to defend, *Protegere, tueri.*

Amparo, defence, protection, *Profectio, tuela.*

Ampolla, a swelling, a bubble, a drinking glasse, *Ampulla, bulla.*

Ampolleta, a small bubble, *Bullula.*

Ampollarse, to rise in blisters, *Ampullari.*

Anade, a ducke, oz drake, *Anas.*

Anadino, a duckling, *Anaticulus.*

Anadon, a great ducke, *Anas.*

Anadear, to swallowe like a ducke, *In anatis morem gradi.*

Anagyris,

- Anagyris, beane trefoile, *Anagyris*.  
 Anales, chzonicles, *Annales*.  
 Anapelo, wolfe's bane *Lupi strangulator*.  
 Anca, the hips, a horse's buttocke, *Nates clunis*.  
 Ancusa, a kinde of buglosse, *Anchusa*.  
 Ancla, an anker, *Anchora*.  
 Ançarotes, the gum of a certaine tree, *Sarcocolla*.  
 Anciano, ancient, *Senex, antiquus, vetus*.  
 Anciana, ancientnes, *Antiquitas*.  
 Ancho, broad, large, *Amplus, latus*.  
 Anchura, breadth, largenes, *Latitudo, Amplitudo*.  
 Anchamente, largely, *Late, amplius*.  
 Anchova, hering drie, *Halecula*.  
 Andado, gon, a son in law, *Profectus, priuignus*.  
 Andamio, a scaffold, a gallerie, *Ambulacrum*.  
 Andariega, a gadding gossip, *Ambulatrix*.  
 Andar, to go, *Ire, gradi, ambulare*.  
 Andadura, going, walking, *Ambulatio*.  
 Andadora cosa, wandring, *Vagabundus, ambulatrix*.  
 Andador, pregonero, a crier, *Præco*.  
 Andas, a horse litter, a chaire to carrie one in, a beere, *Lectica, carpentum, capulus, pheretrum*.  
 Andancio, a walking place, *Ambulacrum*.  
 Anden, a walke, *Ambulatio*.  
 Andrajo, a rag, *Pannus, panni segmentum*.  
 Andrinas, plums, prunes, *vide Ciruelas*.  
 Anduares, villages, *Attegia*.  
 Anegar, to dzown, *Submergere, naufragium facere*.  
 Anegamiento, dzowning, *Submersio, naufragium*.  
 Anfiteatro, the theater, *Amphi theatrum*.  
 Angarillas, a hurdle to dzaw any thing on, *Veclabulum crastinum*.  
 Angel, an angell, *Angelus*.  
 Angelica, Angelica, *Angelica, Smyrnum*.  
 Angosto, streight, narrow, *Angustus*.  
 Angostura, streightnes, narrownes, *Angustia*.  
 Angostar, to make narrow, *Angustare*.  
 Anguilla, an eele, *Anguilla*.

Angurias, a kinde of pompion, *Peponum genus*.

Angustia, sozrow, greefe, *Angustia*.

Angustiado, greeued, *Anxius*.

Angustiar, to make sozrowfull, *Angere*.

Anidar, to make a nest, *Nidificare*.

Anillo, a ring, *Annulus*.

Animal, a liuing creature, a beast, *Animal*.

Animalejo, a little creature, a little beast, *Animalculum*.

Animales ceñidos, flies, and sozmes, and such others, which the Latines call *Insecta animalia*.

Anima, a soule, *Anima*.

Animar, to encourage, *Animare*.

Aníme, a kinde of perfume, *Cancanum*.

Animoso, coragious, *Animosus, magnanimus*.

Animosidad, corage, *Magnanimitas*.

Aniñado, become a childe, childish, *Factus puer, puerilis*.

Aniñadamente, childishly, *Pueriliter*.

Anis, matalahuga, anis, *Anisum*.

Anoche, yesternight, *Heri vespere*.

Anochecer, the euening, to waxe night, *Aduesperascere*.

Anocheciendo, the euening, *Crepusculum vespertinum*.

Anoria, a well or engine to dzaw water, *Machina aquaria*.

Anfar, a goose, *Anser*.

Anfarino pollo, a goseling, *Pullus anserinus*.

Anfaron, a great goose, *Anser*.

Ansereria, a place to keepe geese in, *Chenotrophium*.

Antaño, the last yeere, *Annus superior*.

Ante, before, *Ante, prae*.

Antelque, before that, *Anteaquam*.

Antes, rather, *Potius*.

Antecessor, an ancestor, *Antecessor*.

Antecedente, one that goeth before, *Antecedens*.

Anteceder, to go before, *Antecedere, praecedere*.

Antenado, a son in law, *Priuignus*.

Antena de nave, the saile yarde, *Antenna*.

Antepecho, a curate, *Thorax*.

## A ñ

Anteponer, pongo, to prefer, *Præferre, præponere.*  
 Antepuerta, a hatch of a dooze, *Ianua velum.*  
 Anterior, the former, *Anterior.*  
 Anticipar, to prevent, *Anticipare.*  
 Anticipacion, preventing, *Anticipatio.*  
 Antier, the other day, *Nudius tertius.*  
 Antifaz, a baile, a make, *Velamen, larua.*  
 Antiguo, old ancient, *Antiquus.*  
 Antiguidad, antiquitie, *Antiquitas.*  
 Antigualmente, of old, anciently, *Antiquè.*  
 Antiguar, to abolish, *Antiquare.*  
 Antigüamiento, the abolishing, *Antiquatio.*  
 Antigüor, ancientnes, *Antiquitas.*  
 Antiparas, bootcs, buskins, *Ocreæ.*  
 Antojos, spectacles, lust, desire, longing of a woman with childe, *Perispicilla, libido, appetitus.*  
 Antojarse, to long for, to lust for, to desire, to seeme, *Libere, picare, videri.*  
 Antojadizo, lustfull, *Libidinosus, cupidus.*  
 Antorcha, a torche, *Cereus.*  
 Antroje, shrouetide, *Quadragesima, carnif-priuium.* (nive.  
 Antúviar, to prevent, to excell, *Præuen-*  
 Antúvio, preventing, *Præuentio.*  
 Anxia, congoxa, greese, cares, *Angor, anxietas.*  
 Anzuelo, an angle, a fishhook, *Hamus.*  
 Anzelado, full of fishhookes, *Hamatus.*

## A ñ

Añadir, to ad, *Addere.*  
 Añadirdura, adding, *Additio.*  
 Añafil de moros, a mozish trumpet, *Tuba punica.*  
 Añagaza, a stale, a call for birds, *Illex.*  
 Añal, yeerely, *Annalis, annuarium.*  
 Añazas, faires, *Nundine.*  
 Añejo, old, ancient, *Vetus, annosus.*  
 Añejar, to waxe olde, *Senescere.*  
 Añino, lambes wool, *Vellus agninum.*  
 Añil, azure, *Glaustum.*  
 Añilado, coloured with azure, *Glaflatus.*  
 Año, a yeere, *Annus.*  
 Añojo, a calfe of a yeere olde, *Viculur vnius anni.*

## A P

Añublarse el cielo, to waxe cloudie, *Nubilare.*  
 Añublo de trigo, rust of wheat, *Rubigo.*  
 Añublado, rustie wheat, *Rubiginosus.*

## A O

Aócar ahüeco, to make hollow, *Cauare, excavare.*  
 Aojar, to bewitch with the eie, *Fascinare.*  
 Aojadura, bewitching, *Fascinatio.*  
 Aorça, with a quarter winde, *Vento alierum puppis latus feriente.*  
 A osadas, boldly, I warrant you, assuredly, *Audacter, confidenter.*

## A P

Apacentar, to feed, *Pascere.*  
 Apacentamiento, feeding, *Pastio, pastus.*  
 Apagar, to quench, *Restinguere.*  
 Apagamiento, quenching, *Restinctio.*  
 Apalear, to beate with a cudgell, *Baculo cadere.*  
 Apaleado, cudgelled, *Fuste casus.* (riperè  
 Apañar, arrebatat, to catch, to snatch, *Ar-*  
 Aparar, aparejar, to prepare, *Parare.*  
 Aparato, aparejo, preparation, *Apparatus.*  
 Aparador, a cupboard, *Abacus.*  
 Aparcero, quisonero, he that parteth, a deuder, a partner, *Diuisor, particeps.*  
 Apartar, to deuide, to seuer, to part, to make difference, to depart, *Diuidere, partire, discedere.*  
 Apartamiento, seuering, departing, diuorce, *Diuisio, discessio, diuortium.*  
 Apartadamente, seuerally, *Distinctè, diuisim.*  
 Apassionado, sicke, greued, passioned, *Æger.*  
 Apassionar, to greue, to be passioned, *Ægrefcere, molestia affici.*  
 Apazible, quiet, peaceable, *Placabilis.*  
 Apazibilidad, quietnes, peaceableness, *Placabilitas.*  
 Apaziblemente, peaceable, *Placabiliter.*  
 Apaziguar, to pacifie, *Placare.*  
 Apearse, to alight off a horse, *Descendere.*  
 Apeamiento, a lighting off a horse, *Descensus.*

Apedaços,

A pedaços, pece meale, *Carptim.*  
 Apedrear, to stone to death, to spoile  
 with hayle, *Lapidare, grandine concu-  
 tere.*  
 Apegar, to cleave to, to sticke to, to ioine,  
 to glue together, *Herere adherere, conglu-  
 sinare.*  
 Apegamiento, sticking to, cleaving to,  
*Adhæsio, conglutinatio.*  
 Apelar, to appeale, *Pronocare.*  
 Apelacion, appealing, *Pronocatio.*  
 Apelo, y apelo aiuso, downe the heare,  
*Pilus secundus.*  
 Apellido de guerra, the watchword, *Sym-  
 bolum, tessera.*  
 Apellido, a surname, *Cognomen.*  
 Apellidar, to crie in swar, to name, *Symbo-  
 lum cancre, appellare.*  
 Apenas, scarcely, hardly, with much a  
 doo, *Vix, egrè.*  
 Apercibir, cibo, to fozenwarne, to presse  
 out for a soldior, *Præmonere, euocare.*  
 Apercibimiento, fozenwarning, pressing,  
 preparing, *Monitus, euocatio, preparatio.*  
 Apearado, sozrowfull, greued, *Gravis,  
 eger.*  
 Apegar, to sway downe, to presse downe,  
*Grauari, degrauiare, deprimere.*  
 Apegamiento, pressing downe, *Depressio.*  
 Apetecer, to desire, *Appetere, cupere.*  
 Apetito, appetite, *Appetitus.*  
 Apiadar, to pittie, *Misereri.*  
 Apiñado, cerrado, close together, *Coniunc-  
 tus, vnitus.*  
 Apio, smaledge, *Apium.*  
 Apitonado cauallo, fierce, hot, *Furibundus,  
 ferus.*  
 Apitonamiento, fiercenes, furiousnes,  
*Ferocitas.*  
 Aplacar, to appeale, *Placare.*  
 Aplazer, to please, *Placere.*  
 Aplazar, to summon, *Citare.*  
 Aplazible, pleasant, *Placidus, iucundus.*  
 Aplomado, heauie, leaded, *Plumbeus.*  
 Apodar, to quip, to taunt, to nip, *Taxare.*  
 Apodamiento, quipping, taunting, *Tax-  
 atio.*  
 Apodos, quippes, taunts, *Dictoria.*

Apoyar, to sucke a dug, to prop vp, *Lalo,  
 lus, suffulcire.*  
 Apohllar, to eat with mothes, *Tinea cor-  
 rumperere.*  
 Apollado, motheaten, *Tinea corruptus.*  
 Apoplexia, the falling euill, *Apoplexia.*  
 Aporcar o arrimar tierra, to make ridges,  
*Porcare.*  
 Aporcadura, the making of ridges, *Por-  
 catio.*  
 Aporfia, a vie, striuingly, *Certatim.*  
 Aporrear, to cudgell, *Fuste cadere.*  
 Aporreadura, cudgelling, *Fustigatio.*  
 Aportillado, opened, broken open, *Aper-  
 tus.*  
 Aposentarse, to lodge, *Diuertere.*  
 Aposentamiento, a lodging, *Diuorsorium,  
 hospitium.*  
 Aposentado, lodged, a ghest, *Hospes.*  
 Aposento, a chamber, a lodging, *Cubicu-  
 lums.*  
 Aposentador, an harbenger, *Præcurator,  
 mensor.*  
 Aposentarse, to grow to an impostume,  
*Abscedere, corrupti.*  
 Aposrema, an impostume, *Aposrema, ab-  
 scessus.*  
 Aposremacion, *idem.*  
 Apóstol, an apostle, *Apostolus.*  
 Apospelo, pelo arriba, against the haire,  
*Pilus aduersus.*  
 Apréciar, to prize, *AEstimare.*  
 Apresiasiura, prizing, *AEstimatio.*  
 Apresiasiador, a prizer, *AEstimator.*  
 Aprémiar, to force, to compell, *Cogere.*  
 Apremiadura, force, compulsion, *Coactio.*  
 Apreslurarse, to make hast, *Festinare.*  
 Apreslurado, hastie, *Festinus.*  
 Apresluradamente, hastelic, *Festinamer.*  
 Aprestar, to make readie, *Parare.*  
 Apretar, to bind, to strengthen, to strein,  
 to gripe, *Premere, stringere, comprimere.*  
 Apretamiento, griping, streining, *Pressio,  
 astrictio, compressio.*  
 Apretadamente, strenghtly, violentlic,  
*Compressim, strictè, violenter.*  
 A priessa, hastely, *Properè.*  
 Aprieto, a strenght, *Angustia.*

A Q

Aprisco, a sheepehouse, *Onile*.  
 Aprópiar, to appropriate, to liken, to compare, *Proprium facere, assimilare*.  
 Apropiacion, a comparison, *Assimilatio*.  
 A provar pruevo, to allow, *Probare*.  
 Aprovechar, to profit, *Prodesse*.  
 Aprovacion, allowing, *Probatio, comprobatio*.  
 Aprovechamiento, profiting, *Profectus*.  
 A pruevas, by profe, *Probare*.  
 Apuesta, a gage, a wager, *Depositum*.  
 Apuesta cosa, decked, trimmed, *Ornatus*.  
 Apuñar, to buffet, *Pugnis cedere*.  
 Apuntar, to note, to point out, *Notare, signare*.  
 Apuntalar, to prop by, *Fulcire*.  
 Apuntalado, propped by, *Fulsus*.  
 Apuntillar, to spurne, *Pede aduerso ferire*.  
 Apurar, to purifie, to streine, to enforce, *Purificare, stringere, urgere*.

A Q

Aquedar, to staie, *Manere, sistere, cohibere*.  
 Aquedador, a staier, *Cohibitor*.  
 Aquende, on this side, *Cis, circa*.  
 Aquel, he, *Ille*.  
 Aquella, shee, *Illa*.  
 Aquello, it, *Illud*.  
 Aquello, this, *Hoc*.  
 Aqueste, this, *Hic*.  
 Aquexar, to hasten, to make haste, *Propere, festinare, stimulare, maturare*.  
 Aquexamiento, haste, speede, *Festinatio, stimulatio, maturatio*.  
 Aquexadamente, hastely, speedely, *Mature*.  
 Aquexado, hastened, *Stimulatus, maturus*.  
 Aqui, heere, *Hic*.  
 Aquila, an eagle, *Aquila*.

A R

Ara, an altar, *Ara*.  
 Arádo, a plow, *Aratrum*.  
 Arado camera, a crooked plowe, *Aratrum curuum*.  
 Arada, plowed ground, *Arata terra*.  
 Arador, a plowman, a handwozme, *Arator, Terebo*.

A R

Arar, to plow, *Arare*.  
 Arambre, copper, *AEs*.  
 Aranzel, a proclamation in paper, *Edictum*.  
 Araña, a spyder, *Aranca*. (sus.)  
 Arañenta cosa, full of spyders, *Arachno-*  
 Arañuelo, a snare, a grin to catch birds, *Decipula*.  
 Arbitrio, iudgement, an awarde, *Arbitrium, iudicium*.  
 Arbitrar, to thinke, to awarde, *Arbitrari, censere*.  
 Arbitrario, arbitrarie, *Arbitrarius*.  
 Arbitrador, an arbitrator, *Arbitrator*.  
 Arbitro, an arbitrator, *Arbiter*.  
 Arbol, a tree, *Arbor*.  
 Arbolillo, a little tree, *Arbustum*.  
 Arboleda, a groue, *Lucus, sylua*.  
 Arbolescer, to growe by to a tree, *Arborescere*.  
 Arbol de parayso, vide *Alheña*.  
 Arca, a chest, a deske, *Arca, scrinium*.  
 Arcabuz, an harquebusse, *Tormentum, Bombarda*.  
 Arcaduz, a conduit pipe, *Fistula, vide, Alcaduz*.  
 Arcangel, an archangell, *Archangelus*.  
 Arco, an arche, a vault, a bowe, *Arcus, fornix*.  
 Archero, an archer, *Sagittarius*.  
 Archiuo, a treasure of euidences or of records, *Archium*.  
 Arcediano, an archdeacon, *Archidiaconus*.  
 Arcedianadgo, an archdeaconship, *Archidiaconatus*. (chipresbiter.)  
 Arcipreste de yglesia, a chiefe priest, *Ar-*  
 Arçobispo, an archbishop, *Archiepiscopus*.  
 Arçobispado, an archbishopricke, *Archiepiscopatus*.  
 Arda, a squirell, vide *Harda*.  
 Arder, to burne, *Vere, ardere, flagrare*.  
 Ardimiento, heate, burning, *Ardor*.  
 Ardientemente, hotlie, *Ardenter*.  
 Ardid de guerra, a strategeme, a policie of war, *Stratagema*.  
 Ardiente, burning, hot, *Ardens*.  
 Ardiite, a peece of money worth thre maravedis, *Moneta species*.

Ardor,

Ardor, heat, burning, *Ardor*.  
 Aréna, arenal, sand, *Arena, sabulum*.  
 Arenoso, sandie, *Arenosus*.  
 Arenisca tierra, sandie ground, *Arenarius*.  
 Arenque, an hering, *Halec*.  
 A respeto, in respect, *Præ*.  
 A restin, the scratches in a horses pasterms, *Scabies in equorum suffragine*.  
 Arál, the bishop at Chesse, *Episcopus scaccarius*.  
 Argadija, the frame of any thing, *Fabrica*.  
 Argadillo, a roe to winde yarne, *Alabrum, rhombus*.  
 Argamassa, embossed woork, *Opus signinũ*.  
 Arguella, a wallet, *Manica*.  
 Argolla de hierro, a ring of iron, *Annulus ferreus*.  
 Arguyr guyo, to argue, to dispute, *Arguere, disputare*.  
 Argullo, sharpnes, *Argutia*.  
 Argulloso, sharpe, *Argutus*.  
 Argullosamente, sharply, *Argutè*.  
 Argumentar, to dispute, *Argumentari*.  
 Argumento, an argument, *Argumentum*.  
 Argumentador, a disputer, *Argumentator*.  
 Arithmetica, Arithmetike, *Arithmetica*.  
 Aristolochia, Hartwurt, *Aristolochia*.  
 Armado, armed, *Armatus*.  
 Armada, a flecte, *Classis*.  
 Armadura, armoz, *Armatura*.  
 Armandijas, snares oz traps to catch birds oz beasts, *Decipule, Tendicula*.  
 Armar çancadilla, to trip, *Supplantare*.  
 Armar, to arme, to prepare, to set a snare, *Armare, præparare, tendere*.  
 Armar engeño, to bend, to leuell, *Tendere*.  
 Armas, armoz, armes, weapons, *Arma, insignia gentilitia, tela*.  
 Armario, an armozie, an ambzie, *Armarium*.  
 Armatoſte, a toy, a grin, a snare, a racke for a crosse bow, *Crepundia, ineptie, decipula, vertibulum arcuarium*.  
 Armazon, a bedsted, *Fulcrum*.  
 Armero, an armozier, *Armentarius*.  
 Armella de hierro, a ring of iron, *Annulus ferreus*.  
 Armin, Ermines, *Pellicium armillinum*.

Armiños, the beasts that beare the furre Ermines, *Armillini mures*.  
 Armoniaque, Armoniake, *Armoniacum*.  
 Armuelles, ozache, *Atriplex*.  
 Arqueta, arquita, arquilla, a little chest, *Arcula*.  
 Arquitectura, building, *Architectura*.  
 Arnes, harness, *Arma*.  
 Arrabal, the suburb, *Suburbium*.  
 Arracadas, earrings, *Inaures*.  
 Arracife, a rocke oz shelte in the sea, *Scapulus, vadum*.  
 Arráyar, to take roote, to settle, *Radicare, radices agere*.  
 Arrayadura, taking roote, *Radicatio*.  
 Arrayhan, Whirtle, *Myrtus*.  
 Arrayhanal, a groue of Whirtles, *Myrtum*.  
 Arrancado, pulled bp, *Enulsus*.  
 Arrancar, to plucke bp, *Euellere, extirpare, refigere*.  
 Arrancadura, plucking bp, *Enulsio, extirpacio, eradiciatio*.  
 Arras, the earnest peny, a token, *Arrha, Arrhabo*.  
 Arrasar medida, to strike a bushell oz oather measure, *Hofſire*.  
 Arrasadura, the striking of a bushell oz other measure, *Hofſimentum*.  
 Arrastrar, to drag, to draw, *Trahere, raptare*.  
 Arrastradura, dragging, drawing, *Traſſio*.  
 Arrear, to array, to prepare, *Parare, apparare*.  
 Arrebañar, to gather together, *Congregare, congerere*.  
 Arrebañadura, gathering together, *Congestio, congeries*.  
 Arrebatar, to catch, to snatch, *Rapere, diripere, abripere*.  
 Arrebatamiento, catching, snatching, *Raptus*.  
 Arrebatado, catched, *Raptus. a.*  
 Arrebatadamente, suddenly, *Raptim*.  
 Arrebatina, catching, a skirmish, a sudden affray, *Rapina, tumultus, pugna tumultuaria*.  
 Arreboles, red strakes in the element, *Rubedo calis surgense sole vel occidente*.  
 Arrechar,

Arrechar, to lift vp, to set byright, properly pertaining to the priuie member, *Arrigere*.  
 Arrechadura, the standing stiffe, &c. *Arrechio, tentigo*.  
 Arredrar, to driue away, *Arcere*.  
 Arregostado, tasting, the liking of the tast of any thing, *Gustus, gustatus*.  
 Arrejada, the plow stasse, *Rulla*.  
 Arrellanar, to settle, to sit with maiestie, *Vultu & gestu compositis sedere*.  
 Arrelde, a two pound waight and a halfe, *Bilibris*.  
 Arremangar, to bind by, to tucke by, *Succingere, suffarcinare*.  
 Arremeter, to inuade, to set vpon, to assault, *Adoriri, inuadere*.  
 Arremetida, an assault, a salie, *Inuasio, impetus, eruptio*.  
 Arremolinar, to whirle about, *Turbinis more circumagere*.  
 Arrendar, to rain by a horse, to let for rent, to hire for rent, to take by great, *Fr.enare, locare, conducere, redimere*.  
 Arrendamiento, letting, ferming, taking by great, *Locatio, conductio, redemptio*.  
 Arrendador, a lettoz, a hirer, *Locator, conductor*.  
 Arreo, a row, on a row, *Serie, ordine*.  
 Arrepastar, to feede, *Pascere*.  
 Arrepentirse, piento, to repent, *Panitere*.  
 Arrepentimiento, repentance, *Panitentia*.  
 Arrepentido, repentant, *Panitens*.  
 Arrepiso, repenting, repentant, *Panitens*.  
 Arrexaque, a bird called a marten, a fork, an eele speare, a quarrell of a crossebow, *Cypselus, tridens, fuscina, catapultarii*.  
 Agréziar de dolencia, to recouer, *Conualescere*.  
 Arriba, aboue, vppwards, *Super, supra, sursum*.  
 Arribar, to arriue, *Appellere*.  
 Arribado, arriued, *Appulsus*.  
 Arriar, to fall backe as the ship that letteth go hir cable, *Recipere se, reijci*.  
 Arrimar, to set by against, to leane against, to sticke to, *Admonere, adherere, innisi, adnisi*.

Arrimadura, leaning to, standing by by, *Admotio, adnixus, reclinatio*.  
 Arrimo, any thing to leane on, *Reclinatorium*.  
 Arrinconado, thrust by in a cozner, *In angulum coactus*.  
 Arriscar, to indanger, *Discrimen adire*.  
 Arriscado, endangered, *Periculo obnoxius*.  
 Arrobas, a kinde of measure, *xxv. li. Mensuræ genus, 25. li.*  
 Arrobadado, measured by that measure, *Mensus*.  
 Arrodillar, to kneele, *Genu flectere*.  
 Arrodilladura, kneeling, *Genu flectio*.  
 Arrocinado cavallo, an ill fauored Jade, *Cantherius fædus*.  
 Arrogancia, arrogante, *Arrogantia*.  
 Arrogante, arrogant, *Arrogans*.  
 Arroyar, o tornar, o arar lo sembrado, to plow the ground, *Proscindere solum*.  
 Arroyos, water brookes, *Riuuli*.  
 Arroyarse el rio, to run along, *Fluere, volui, labi*.  
 Arrojar, to throw or cast, to presse into, to throng in, *Iacere, iaculari, inferre se in medium*.  
 Arrollar, to roll, *Voluere, conuoltere*.  
 Arrope de mosto cozido, new wine sodden, *Mellatum, mustum*. (moron.  
 Arrope de moros, Grup of mulberies, *Dia-*  
 Arropar, to cloath, *Vestire*.  
 Arrostrar, to face, to come face to face, *Coram affari*.  
 Arroze, Rice, *Oryza*.  
 Arruga o plegadura, a wzinkle, a plait, *Ruga, sinus*. (nuosus.  
 Arrugado, wzinkled, plaited, *Rugosus, si-*  
 Arruynar, to throw downe, *Euertere*.  
 Arruynado, thzowen downe, *Euersus*.  
 Arrullar el niño, to lulla a childe, *Sopire*.  
 Arrullarse la paloma o tortola, to crie as the stockdoue or turtle, *Gemere*.  
 Arsenico, Opiment, *Auripigmentum*.  
 Arte, art, science, cunning, craft, deceit, *Ars, dolus, techna, scientia, astutia*.  
 Artero, cunning, craftie, deceitfull, *Dolosus, astutus*.  
 Artero, an artificer, *Artifex*.

Artejo, the ioint of the finger, *Articulus*.  
 Artemisa, Mugwort, *Arihemisia*.  
 Artefa, a maund to put bread in, *Vasculum panarium*.  
 Artefano, a craftsman, *Artifex*.  
 Artefilla, a little boll, a vessell, *Vasculum*.  
 Artesones, the workes of Plasterers on the roofes of houses, or ceilings wrought, *Opus gypsatum*.  
 Articulo, a part, a point of time, an article of the faith, an article in a nounce, *Articulus*.  
 Artificio, workmanship, cunning, *Artificium*.  
 Artificiofo, cunning, *Artificiosus*.  
 Artificialmente, cunningly, *Affabrè, artificiosè*.  
 Artimaña, deceit, *Dolus, techna*.  
 Artillería, artillerie, ordinance, *Machine bellicæ, tormenta*.  
 Artillero, master of the ordinance, a gunner, *Machinarius*.  
 Artista, an artificer, *Artifex*.  
 Arveja, pease, *Ernilia, pisæ*.  
 Arzilla, a kinde of clay, *Argilla*.  
 Arzon, the pomell of a saddle, the arfon of a saddle, *Pomclum, postilena*.

## A S

As, an ace in the dice, *As*.  
 Ala, an handle, occasion, opportunitie, *Ansa, occasio, oportunitas*.  
 Asar, to roast, *Affare*.  
 A sabiendas, wittingly, of purpose, *De industria*.  
 Asarabacar, a kinde of Harde, a kinde of foale foete, *Asarum, vulgago*.  
 Ascalonia cebolla, a scallion or little onion, *Cepa, ascalonia*.  
 Asco, aver also, loathing, to loath, *Fastidium, horrere, fastidire*.  
 Ascoroso, he that loatheth, *Fastidiosus*.  
 Ascuá, hot coales, *Pruna*.  
 Asgar, vide Asir.  
 Asga, opportunitie, *Ansa, occasio*.  
 Asendrado, troden as a path, *Vsitatus, tritus*.  
 Asion, vide Acciones.  
 Asir, to take hold of, to cleave to, to sticke

to, *Prendere, prehendere, abereere*.  
 Asido, cleaving to, *Prendens, adherens*.  
 Asilla, opportunitie, *Occasio, oportunitas*.  
 Asma, shortnes of bzeeth, *Asthma*.  
 Asmatico, he that hath a short bzeeth, *Asthmaticus*.  
 Asmar, to esteeme, to imagine, *Existimare, imaginatione comprehendere*.  
 Asna, asno, a shee Asse, a hee Asse, *Asinus*.  
 Asnal, pertaining to an Asse, *Asininus*.  
 Asnarizo, an Asse driuer, *Agaso*.  
 Asnero, an Asse keeper, *Asinarius*.  
 Asnico, a little Asse, *Asinus parvus*.  
 Aspa, a reele for thzed, *Alabrum*.  
 Aspado, reeled, *Alabrazus*.  
 Aspar, to reele thzed, *Alabrare*.  
 Aspeluzar, to haue the haire stiffe with feare, *Horrere, horrescere*.  
 Aspero, sharpe, rough, raggie, stony sway, *Asper*.  
 Aspereza, sharpnes, roughnes, *Asperitas*.  
 Aspercar, to make sharpe, to make rough, *Exasperare*.  
 Asqueroso, lothsome, *Fastidiosus*.  
 Assadero, a spit, *Vern*.  
 Assadura de animal the entrailes, *Extæ*.  
 Assado, roasted, *Affatus, Torridus*.  
 Assaltar, to assaile, to set vpon, *Inuadere, adoriri*.  
 Assar, to roste, *Affare, torrere*.  
 Assaz, ynough, *Satis*.  
 Assaetado, shot thzough, *Sagitta confixus*.  
 Assarabacar, our Ladies gloues, *Asarum*.  
 Asscado, neate, curious, handsome, *Cultus, comptus*.  
 Asschar, to swait, to lie in swait, to intrap *Captare, insidiari*.  
 Asschanga, lying in swait, *Insidie*.  
 Asschador, he that lieth in swait, *Insidiator*.  
 Asschadora cosa, deceitfull, *Insidiosus*.  
 Asschando tomar, to take by lying in swait, *Excipere, intercipere*.  
 Asscendecado, rare, excellent, *Rarus, excellent*.  
 Assentar, siento, to place or set, to sit, *Locare, sedere, discumbere*.  
 Assentarse, to sit downe, to sinke to the bottome, *Sedere, discumbere, sidere*.

Assentarse

Assentarse sobre las piernas a cuclillas, to  
rucke downe, to cower downe, *Cossum*  
*federe.*  
Assentamiento, placing, sitting, pitching  
of a campe, *Sessio, discubitus, castrametatio.*  
Assentar real, to pitch a campe, *Castra me-*  
*tari.*  
Assentador de real, he that pitcheth a  
campe, *Metator, mensor.*  
Assensio, swogewood, *Absynthium.*  
Asserrar, to saw in sunder, *Serrare.*  
Asserrador, a lawyer, *Serrator.*  
Asserraduras, saw dust, *Scobs.*  
Asservar, to keepe, to watch, *Observare.*  
Assestar tiro, to aime, *Collimare, dirigere.*  
Assetadura, aiming, *Directio.*  
Assessor, an associate on the bench, *Assessor*  
Assiento de edificio, the scituation, the  
dreggs, *sedes, sedimentum.*  
Assiento hazer, to sink downward, *Sidere.*  
Assi, so, *Sic, isa.*  
Assi como, euen as, like as, *Tanquam, quem-*  
*admodum.*  
Assignar, to appoint, to assigne, *Assignare.*  
Assignacion, assignment, appointing, *As-*  
*signatio.*  
Assistente, an assistant, *Assistens.*  
Assolver, to absolue, *Absoluere.*  
Assolucion, absolution, *Absolutio.*  
Assolado, set against the sunne, *Soli expo-*  
*situs.*  
Assolear, to dzie against the sunne, *Soli ex-*  
*ponere.*  
Assoladura, making wastte, *Desolatio.*  
Assolar, to make desolate, to spoile, *Deso-*  
*lare, vastare.*  
Assoltar suelto, to loose, *Soluere.*  
Assomar, to peere vp, to appere, to looke  
vp, *Apparere, caput erigere.*  
Assomada cabeza, heauie headed, giddie  
headed, *Grauedine laborans.*  
Assombrado, afraid, *Territus, attonitus.*  
Assombrar, to afray, *Terrere.*  
Assonadas, by sounds, *Sonitu.*  
Assonador, a tuner, *Commodulator.*  
Assonar sueno, to sound, to sing with, *Con-*  
*sonare, commodulare.*  
Assoslegar siego, to appease, *Sedare.*

Assoslegado, appeased, *Sedatus.*  
Assulcar arado, to make a furrow, *Sulcare.*  
Assulcado en dos partes, diuided by a fur-  
row, *Sulcatus.*  
Assuelto, absolued, *Absolutus.*  
Asta, the staffe of a launce, *Hasta.*  
Astil, the staffe of a speare, *Hastile.*  
Astillado, set on a staffe, *Hastatus.*  
Astilla, a scrub, a single quarter of timber,  
a stake, *Stipula, assula, caulis.*  
Astilejo, a constellation called Orion, *O-*  
*rión.*  
Astillero, a docke to build ships in, *Nauale*  
Astillas, by small quarters of timber,  
*Assulatum.*  
Astrología, Astrologie, *Astrologia.*  
Astrologo, an Astronomer, an Astrolo-  
ger, *Astrologus.*  
Astrologal, Astronomical, Astrological,  
*Astrologicus.*  
Astroso, vnfortunate, vnluckie, *Infelix,*  
*infausto sidere natus.*  
Astuto, subtil, craftie, deceitfull, *Astutus,*  
*versutus.*  
Astutamente, deceitfully, craftily, *Astute.*  
Astucia, deceit, *Astutia.*

## A T

Atabal o pandero, a taber, *Tympanum.*  
Atabalero, a tabozer, *Tympanistes.*  
Atacar, to ty, to trusse vp, *Alligare, strin-*  
*gere.*  
Atacadura, tying or trussing vp, *Structura*  
Atado, tied, bound, *Impeditus, ligatus.*  
Atadura, tying, binding, *Ligamentum, li-*  
*gatio.*  
Ataharre, a crupper, *Caudale.*  
Atahona, an Asse mill, *Mola asinaria.*  
Atahorma, a kinde of birds of pray, *Py-*  
*gargus.*  
Ataifor, a cupbord, *Abacus.*  
Atajar los enemigos, to cut off the enimie  
*Intercludere.*  
Atajo de enemigos, cutting off, *Interclusio.*  
Atajar descubriendo tierra, to forray the  
country, to discover the country, *De-*  
*populari, speculari.*  
Atajador, a scout, *Speculator.*

Atajado,

## A T

Atajado, circumsised, *Circumcisus*.  
 Atajo, the discouerie made by a scout,  
*Speculatio*.  
 Atajar, to circumsise, *Circumcidere*.  
 Atajar camino, to stop the passage, *Viam  
intercludere*.  
 Atajar pleyto, to cut off a sute, to finish a  
 sute, *Decidere*.  
 Atajo de pleyto, cutting off of a sute, *De-  
ciso*.  
 Ataladrar, to boze through, *Terebrare*.  
 Atalaya, a watch tower, *Specula*.  
 Atalaymiento, watching, *Speculatio*.  
 Atambor, *vide Atabal*.  
 Atañer, to pertaine, *Attinere*.  
 Atanor, a conduit pipe, *Tubus, fistula*.  
 Atanquia para arrancar pelos, pincers,  
*Vulsella, forceps*.  
 Atapar, to stop, to couer, *Obfructere, operire,  
tegere*.  
 Arar, to tie, to binde, *Ligare, obligare*.  
 Araraçana, a docke for ships, *Nauale*.  
 Arascado, sticking in the mire, *In luto he-  
sians*.  
 Atáviar, to make fit, to attire, *Aptare, or-  
nare*.  
 Ataviado, fitted, attired, *Aptatus, ornatus*.  
 Ataud, a tombe, a beere for dead men, a  
 coffine, *Monumentum pheretrum*.  
 Atauxia, damasking of a knife or sword,  
*Scutulatio, variegatio*.  
 Atemorizar, to affray, *Terrere*.  
 Atencion, attention, *Attentio*.  
 Atender, to attend, *Assendere*.  
 Atento, attentive, *Attentus*.  
 Atenerse en yoto a otro, tengo, to assent,  
*Affensire*.  
 Atentar tiento, to assay, to touch, to  
 search, *Tentare, tangere*.  
 Atenazar, to plucke with pincers, *Forci-  
pare*.  
 Atenazadas, with plucks of pincers, *For-  
cipatim*.  
 Aterecerse, to waxe stiffe with cold, *Ri-  
gere*.  
 Aterecimiento, stifness with cold, *Rigor*.  
 Aterido, stiffe, *Rigidus*.  
 Aterirse, *vide Aterecerse*.

## A T

Aterrar, to thzow to the earth, *In terram  
profertere*.  
 Ateforar, to heape by monie, *Congerere  
nummos*.  
 Atestar, to fill, to stufte full, *Farcire, implere*.  
 Atestado, filled, stufed, *Impletus, refertus*.  
 Athanafia, Tanue, *Athanasia, Tanacetum*.  
 A tiempo, in good time, *Oportunè*.  
 A tiento, by gesse, by groping, *Coniectu-  
rando, tentando*.  
 Atincar, *Bozax, Chrysolilla*.  
 Atinar, to gesse, *Coniecturare, conijcere*.  
 A tino, by gesse, *Coniecturando, conijciendo*.  
 Atizar, to kindle, to lighten fire, *Irritare,  
incendere, accendere*.  
 Atizador, he that kindleth fire, *Incenfor,  
inflammator*.  
 Atochado, foolish, frantike, *Stolidus, aso-  
nitus*.  
 Atocha, a kind of shrub to make frailes,  
*Sparti virgule*.  
 Atollar, to stick in the mire, *In luto hesitare*.  
 Atolladal, atolladero o lamedal, a mire, a  
 puddle, *Cænium, volutabrum*.  
 Atormecerse, to be astonied, *Stupere, torpe-  
re*.  
 Atormecido, astonied, *Stupidus*. (*re*.  
 Atormecimiento, astonishment, *Stupor,  
torpor*.  
 Atorçonada bestia, that hath the griping  
 in the belly, *Tormine laborans*.  
 Atordido, astonied, *Stupidus, astonitus*.  
 Atormentar, to torment, *Torquere, cruciare*.  
 Atormentado, tormented, *Tortus*.  
 Atormentador, a tormentor, *Tortor*.  
 Atossigado, poisoned, *Toxicatus*.  
 Atraer, traygo, to draw, *Trahere, attrahere*.  
 Atrahimiento, drawing to, *Attractio*.  
 Atrahillar, to draw in a slip or leash, *Loro  
ducere, numella ducere*.  
 Atrancar la puerta, to bar the dooze, *Pessu-  
lum obdere*.  
 Atramuzes, *vide Altramuzes*.  
 Atras, behinde, *Ponè, retrò*.  
 Atras mano, behind hand, *Retrosum*.  
 Atravesar, to crosse, *Transuertere*.  
 Atravesado, crossed, *Transuersus*.  
 Atreguado loco, frantike by fits, *Per in-  
ternalla insanus*.

D

Atreverse,

A U

Atreverse, to be bold, *Audere, confidere.*  
 Atrevimiento, boldnes, *Audacia, confidentia.*  
 Atrevido, bold, *Audax, confidens.*  
 Atriaca, treakle, *Theriacum.*  
 Atriaquero, he that maketh oz selleth  
 treakle, *Pharmacopola.*  
 Atribuyr, buyo, to attribute, *Attribuere.*  
 Atribuirse, to arrogate, *Assumere, arrogare.*  
 Atribulado, troubled, *Vexatus.*  
 Atronado, *vide, Atochado.*  
 Atronar trueno, to thunder, to astonish,  
*Tonare, stupefacere.*  
 Atronamiento, astonishment, *Attonitus.*  
 Atruendo, a noise, *Streptus.*  
 A tuerto, by wrong, wrongfully, *Iniquè.*  
 Atufar, to be in a rage, to be in a sudden  
 choller, *Fremere, Succensere, irasci.*  
 Atun, a Tunny, *Thynnus.*  
 Aturdir, to astonish, *Stupefacere.*  
 Aturdido, astonished, *Attonitus stupefactus.*

A U

Auditorio, an auditory, *Auditorium.*  
 Auditor, an hearer, *Auditor.*  
 Audiencia, audience, hearing, *Audientia.*  
 Aullar, to howle, *Vulare.*  
 Aullido, howling, *Vulatus.*  
 Aumentar, to encrease, *Augere.*  
 Aumento, encrease, *Augmentum.*  
 Aun, yet, hether to, *Tamen, adhuc.*  
 Aunque, although, *Quamuis.*  
 Ausentarse, to be absent, *Abesse.*  
 Ausente, absent, *Absens.*  
 Autentico, authentike, *Authenticus.*  
 Autillo, an owle, *Bubo.*  
 Autor, an authoz, *Autor.*  
 Autoridad, authoritie, *Autoritas.*  
 Autorizar, to authorize, *Autoritate confir-*  
*mare.*

A V

Avanicos, fannes which women beare  
 in their hands, *Venilabrum.*  
 Avalorios, garnishing with bugles, *Or-*  
*namenentum bractearum vitrearum.*  
 Avaricia, auarice, couetousnes, *Aua-*  
*ritia.*  
 Avariento, couetous, *Auarus.*

A V

Avarraz, stauelacre, *Staphisagria.*  
 Ave, a bird, *Auis.*  
 Averamia, a teale, *Species quedam anatis.*  
 Avellana, a hasell nut, *Nux auellana.*  
 Avellana de la India, *Mirabolaine, Mira-*  
*bolani.*  
 Avellano, a hasell tree, *Corylus.*  
 Avellanedo, a hasell groue, *Coryletum.*  
 Avellacar, to make bile, to reuile, *Vili fa-*  
*cere, conuitiari, dehonestare.*  
 Aventura, aduventure, hap, *Casus, fors.*  
 Aventurarse, to aduventure, *Audere.*  
 Avena, Avena vana, otes, wilde otes,  
*Auena.*  
 Avenado, sod with otes, madde, bzaine=  
 sicke, *Cerebrosus, auenatus.*  
 Avenedizo, *vide Advenedizo.*  
 Aventajarse, to excell, to take aduantage,  
*Primas obtinere, lucrari.*  
 Aventajado, excellent, *Primarius.*  
 Avenir vengo, to agree, to be friends, *Con-*  
*uenire.*  
 Avenencia, agreement, *Conuenientia, com-*  
*positio.*  
 Avenir el rio, to ouerflow, *Inundare.*  
 Avenidas, a flouds, *Diluuium.*  
 Aveñolas, the eyelid, *Palpebrae.*  
 Aventar, viento, to make swinde, to fan  
 cozne, *Ventilare.*  
 Aventadero, a fan to make swinde, *Venti-*  
*labrum.*  
 Aventarse el ganado, to run headlong as  
 sheepe do that are afraid, *Consternari.*  
 Aventamiento, the running headlong,  
*Consternatio, precipitatio.*  
 Averiguar, to verifie, to proue, *Verificare.*  
 Averiguamiento, verifieng, *Verificatio.*  
 Averiguacion, verifieng, *Verificatio.*  
 Aver, he, avia, vue, avre, to haue, *Habere.*  
 Avers, goods, *Bona.*  
 Avieso, a contrary waie, also frowarde,  
 ouerthwarting, *Deuium, Peruersus.*  
 A vezes, sometimes, *Aliquando.*  
 Avezindar, to dwell by, to make free of  
 a towne, *Iuxta habitare, privilegio donare.*  
 Avilenteza, oportunitie, *Oportunitas.*  
 Avinagrado, made sharpe, *Acetosus.*  
 Avysado, aduised, *Monitus, admonitus.*

Avizo,

A H

Aviso, aduise, *Significatio, monitio.*  
 Avisar, to aduise, *Monere, admonere.*

A X

Axaqueca, a kinde of paine in the heade,  
*Dolor capitis.*  
 Axedrea, swinter satozie, *Satureia.*  
 Axedrez, chesse, *Scacchius lusus.*  
 Axenuz, nigella Romana, *Melanthium.*  
 Axi, red pepper, *Piper rubrum.*  
 Aximezes, iutties in a house, *Proiecta.*  
 Axorca, a brasclet, fetters, *Armillæ, com-*  
*pedes.* (tea.  
 Axuar, linnen for household, *Supellex lin-*

A Z

Azagaya, a mores weapon, *Telum puni-*  
*cum.*  
 Azahar, the flowers of ozenges, *Flos ci-*  
*treus.*  
 Azaleja, a towell, *Linteam.*  
 Azarote, sarcocoll, *Sarcocolla.* (omen.  
 Azar, an ill token, an ill signe, *Malum*  
 Azar en el dado, hazard, *Lusus quidam aleæ.*  
 Azarcon, burnt leade, *Plumbum combustum.*  
 Azavache, teate, *Gagates lapis.*  
 Azcona, a kind of dart, *Acontias.*  
 Azebo, hollie, *Agrifolium.*  
 Azebuche, a swilde oliue, *Oleaster.*  
 Azebuchal, an oliue groue, *Oleastrum.*  
 Azedo, sower, *Acidus.*  
 Azedia, a sole fish, *Soleola.*  
 Azedia, sharpnes, sowernes of stomach,  
 hartburning, *Acetositas, stomachi acor.*  
 Azedura, sowernes, *Acetositas.*  
 Azedarfe, to be sower, *Acescere.*  
 Azedera, forzrell, *Oxalis.* (teria.  
 Azeche, a kind of blacke minerall, *Melan-*  
 Azeytuno, an oliue tree, *Olea, olina.*  
 Azeytuna, an oliue berry, *Olea.*  
 Azeytuna en cortido, an oliue in syzope,  
*Olea conditanea.*  
 Azeyte, oyle, *Oleum.*  
 Azeytera, a vessel of oyle, *Olearium vas.*  
 Azeytero, he that selleth oz maketh oile,  
*Olearius.*  
 Azemilar, a mule, *Mulus.*  
 Azemilero, a muleter, *Mulio.*

A I

Azemilar, pertaining to a mule, *Mularis.*  
 Azero, Steele, *Chalybs.*  
 Azerar, to Steele, *Chalybe indurare.*  
 Aziago, a dismall day, *Dies ater.*  
 Azige, inke, *Astramentum.*  
 Azicates de espuelas, the side irons of  
 spurs, *Calcarium costæ.*  
 Azogue, quicke siluer, *Argentum vivum.*  
 Azogado, one that is ouercome with the  
 aire of quicke siluer, by metaphoz, a  
 fearefull swretch, a poore quaking  
 swretch, *Timidus, pauidus.*  
 Azre, a maple, *Acer.*  
 Azul, blew, azure, *Ceruleus color.*  
 Azulejo, pauement, *Pavimentum.*  
 Azumbar, vide Alnea.

B A

**B** Achara, our ladies gloues, *Baccha-*  
*ris.*  
 Bacalaos, a kinde of newlande fish,  
*Piscis borealis genus.*  
 Bacía, a bole, *Trulla.*  
 Bacin, a basen, a trey, *Peluis, trulla.*  
 Bacinete, a peece to pisse in, *Pelluuium.*  
 Baço, the spleene, *Splen.*  
 Baço, dun, browne, *Fuscus.*  
 Bachiller, a bacheler, *Baccalarius.*  
 Badajo de campana, a clapper of a bell,  
 by metaphoz, a dolt, an assehead, *Cre-*  
*pitaculum, stolidus, malleus campanæ.*  
 Badajadas, tangeling of bels, *Campana-*  
*rum tinnitus.*  
 Badcha, a kinde of melons, *Anguria.*  
 Badil de hogar, a fire shouell, *Bastillum.*  
 Bagaje, baggage, *Quisquiliæ, impedimenta*  
*exercitus.*  
 Baga de laurel, the bay berrie, *Bacca lauri.*  
 Bahari, a kinde of hauke, *Accipiter.*  
 Bahear, to fume, to smoke, *Exhalare, euapo-*  
*rare.*  
 Baho, Bazo, vapor, *Vapor, halitus.*  
 Bajeles, vessels, *Vasa.*  
 Baya de mar, a baie, a creeke, *Sinus, statio.*  
 Bayben, a bob, a blox, *Ictus, alapa, colaphus.*  
 Baylar, to daunce, *Tripudiare.*  
 Bayle, a daunce, *Tripudium.*

Baylador, a dauncer, *Tripudiator, saltator.*  
 Bajo de vientre, the bottome of the belly,  
*Abdomen.*  
 Bala, a bullet, *Pila plumbea tormentaria.*  
 Baladron, a pater, *Blastero.*  
 Baladroncar, to pater, *Blasterare.*  
 Balagos, hay cockes, *Feni congeries.*  
 Balança, a balance, *Trutina, lanx.*  
 Balar, to bleate, *Balare.*  
 Balcon, a bay window, *Fenestra prominens.*  
 Baldado, of free cost, *Gratis.*  
 Baldio, any thing that is common, *Publicus.*  
 Baldon, a scoffe, a taunt, *Opprobrium, conu-  
 zium, scomma.*  
 Baldonar, to scoffe, to reproch, *Conuiziari,  
 expobrare, subsannare.*  
 Baldres, white leather, a sheepe skin, *Me-  
 lota.* (*Balatus.*)  
 Balido de oveja, the bleating of sheepe,  
 Balija, a wallet, *Manica.*  
 Balitar, to bleate as a fawne, *Glocitare.*  
 Balitado, bleating, *Glocitatus.*  
 Ballesta, a crosse bowe, *Balista.*  
 Balletero, a crossebowe maker, a crosse=  
 bowe man, *Balistarius.*  
 Ballestar, to shoote in a crossebowe, *Sagit-  
 tare.*  
 Balsa, a boate, a poole of water, *Cymba, stag-  
 num.*  
 Balsamo, baulme, *Balsamus.*  
 Baliarte, a bulwarke, *Agger.*  
 Balumen, a volume, *Volumen.*  
 Balrueto, a gadding fellow, a roging fel-  
 lowe, *Vagabundus, erro.*  
 Bambanear, to stammer, *Titubare, nutare.*  
 Bambaneando, stammeringlie, *Tituban-  
 ter.*  
 Bancal, a bench, *Subsellium.*  
 Banco, a stowle, a bench, a shelue in the sea,  
*Sedile, subsellium, radum, dorsum.*  
 Banduxo, a pudding, *Fartum.*  
 Bañar, to bathe, *Balneare.*  
 Baño, a bathe, the vessell to bathe in, *Bal-  
 nea, balneatio.*  
 Bañador, a bathe keeper, *Balneator.*  
 Banquero, a bankoz, an exchanger of mo-  
 ney, *Argentarius.*

Baquilla, a little cowe, a kinde of beetle  
 with hozus, *Vacca, innuena, genus scarabe-  
 orum.*  
 Baque, a fall, a losse, *Casus, damnum.*  
 Baraça, bzouile, let, trouble, *Impedimentum  
 turba.*  
 Barahunda, a tumult, a turmoyle, *Tumul-  
 tus.*  
 Barahustes, turned posts, *Postes tornatiles.*  
 Barajar, to bzabble, to shuffle cardes, *Lisi-  
 gare, chartas miscere.*  
 Baratija hazer, to buy pedlery wares, *E-  
 mere que postea diffrabantur.*  
 Baraja, a bzabble, a packe of cardes, *Lis,  
 chartarum fasciculus.*  
 Barahustar, to crosse launces, *Hastis trans-  
 uersis concurrere.*  
 Barato, good cheape, *Vili, paulo.*  
 Baratar, to sell cheape, to deceiue, *Vili ven-  
 dere, decipere, fallere.*  
 Baraton, a bzoker, *Infitor.*  
 Barbaro, barberouse, *Barbarus.*  
 Barbaria Barbaricdad, barbarousnes, Bar-  
 Barba, *vide Barva.* (*baries.*)  
 Barbo, a barbell, *Barbus.*  
 Barbullar, to deceiue, to cosen, *Fallere, im-  
 ponere, fucum facere.*  
 Barca, a boate, a barcke, a skiffe, *Cymba  
 scapha.*  
 Bardar, to lay ioyces of timber on a mud  
 wall, *Parieti camentitio signa transversa  
 imponere.*  
 Bardaxo, a bardasso, *Cynædus, ganymedes.*  
 Barjuleta, a pocket, a little wallet, *Man-  
 icula, pera.*  
 Barniz, barnish, *Vernix.*  
 Barnizado, barnished, *Vernice illinitus.*  
 Barquero, a bargeman, a pilote, *Nauicula-  
 rius, portitor.*  
 Barquiño, bellowes, *Follis.*  
 Barra, a bar of yron, a shelue in the sea,  
*Massa ferrea, radum.*  
 Barragan, a big stout fellow, *Iuuenis.*  
 Barragana, a great ramping wench, a  
 roile, *Adolescentula.*  
 Barranco, a bancke of earth, a bzeach of  
 the earth betweene two hills, *Anfractus.*  
 Barredera red, a tramell, *Verriculum.*  
 Barrena,

Barrena, a swimble, an augur, *Terebra*.  
 Barrenar, to boare through, *Terebrare*.  
 Barreno, a hole bozed, *Terebratum foramen*.  
 Barreña, a great earthen pan, *Sinum fictile*.  
 Barrer, to sweep, to brush, *Verrere, scopare*.  
 Barredero, he that sweepeth, *Scopator*.  
 Barredero de horno, a malkin, *Versorium, penicillum*.  
 Barreduras, dust and filth that is swept, *Scobs*.  
 Barrera, a barrier, a clay pit, *Pergula, argilletum*.  
 Barrial, a plot of clay, *Argilletum*.  
 Barriga, the paunch, the belly, the womb, the priuie parts, *Venter, vulua, penis*.  
 Barrigudo, gozbelly, *Ventriculosus*.  
 Baril, a barrell, *Dolium*.  
 Barrio, a streete, a ward, *Vicus*.  
 Barro, claie, wheales, pimples in the face, *Argilla, pustule*.  
 Barroso, he that hath a rich face, any thing claieie or full of claie, *Argillosus, Papulosa facies*.  
 Barruntar, to swinde out, to suspect, *Odorari, suspicari*.  
 Barrunte, suspicion, *Suspectio*.  
 Barva, the chin, the beard, *Mentum, barba*.  
 Barva de Aaron, cockow pint, *Arus*.  
 Barva de cabron, gotes beard, *Tragopogus*.  
 Barvado, bearded, *Barbatus*.  
 Barvar, to haue a beard springing, *Pubescere*.  
 Barvacana, a yarde about a house, *Pameryum*.  
 Barvasco, longwozt, or cowslip, *Verbascum*.  
 Barvechar, alçando, to break by the ground, *Proscindere solum*.  
 Barvechar vinando, to eare grounde the second time, *Iterare solum*.  
 Barvechar terciando, to eare the ground the third time, *Tersiare solum*.  
 Barvecho, plowed grounde, *Veruactum*.  
 Barvechazon, the tyme of plowing, *Aratio*.  
 Barveria, a barbarys shop, *Tonsrina*.  
 Barvero, a barbour, *Tonsor*.  
 Barvudo, he that hath a long beard, *Barbatus*.

Basa de coluna, the foote of a pillar, *Basis*.  
 Basilisco, a serpent called a basiliske, *Basiliscus*.  
 Basquiña, a cassocke without leenes, a kirtle, *Subminia*.  
 Bastar, to suffice, *Sufficere*.  
 Bastaje, a potter, *Baiulus*.  
 Bastante, sufficient, *Sufficiens*. (enter.  
 Bastantemente, sufficiently, *Satis, suffi-*  
 Bastardo, a bastard, also wine so called, *Nosus, spurius*.  
 Bastardía, bastardie, *Illegitimum stemma*.  
 Bastecer, to fortifie, to victuall, to furnish, *Munire, com meatu iuuare*.  
 Bastimento, fortification, victuall, furniture, *Commeatus, munition*.  
 Bastida, a tower, a fort, *Turris, castellum*.  
 Basto, thicke, course, *Crassus*.  
 Baston, a club, a staffe, *Fustis*.  
 Batalla, a troupe, a company of soldiors, the battell, an armie, *Cohors, agmen, pugna, exercitus*.  
 Batallar, to fight, *Pralium inire, conflagere*.  
 Batallolas, the space in a galley between the oares for soldiors to stande in, *Transtra*.  
 Batan de paños, a fuller of clothes, *Fullo*.  
 Batanado, fullid, *Fullatus*.  
 Batanar paños, to full clothes, *Fullare*.  
 Batel de nave, a ship boat, a skiffe, *Scapha*.  
 Batiente de puerta, the doornes of a doore, *Anta*.  
 Batihoja, a goldbeater, *Bractearius*.  
 Batirhoja, to beate gold, *Bractear*.  
 Batir, to beate, to strike, to thzezh cozne, *Percutere, triturare*.  
 Batir los dientes regañando, to gnash the teeth, *Infrendere*.  
 Bava, slauer, spittle, *Salina*.  
 Bavadero, a muckender, a bib, *Saluarium*.  
 Bavaza, spittle, slauer, *Salina*.  
 Bavear, to slauer, *Salina conspergere*.  
 Bavoso, slauering, a snaille, *Salinosus, limax*.  
 Bavera, a pœce of armoz called a beuer, a bib, *Buccula, saluarium*.  
 Baulan, y Paulan, he that standeth gaping in beholding any thing, *Qui hians ore rem aliquam miratur*.

Bautismo,

B A

Bautismo, Baptisme, *Baptismus*.  
 Bautisar, to baptise, *Baptizare*.  
 Bautista, he that baptiseth, *Baptista*.  
 Bautisterio, the fount, *Baptisterium*.  
 Baxada, a going downe, *Descenso, descensus*.  
 Baxas, quicke sands, helues, *Brenia, fyrtes*.  
 Baxo, lowe, humble, base, vile, *Humilis, imus, infimus*.  
 Baxo, vnder, vnderneath, *Subter, subtus*.  
 Baxilla, a garnish of plate, *Vascula argente*.  
 Baxeza, basenes, *Humilitas, pusillanimitas*.  
 Baxura, basenes, *Vilitas, pusillanimitas*.  
 Bdelio, the liquoz of a certaine tree so called, *Bdellium*.

B E

Beca para rodear el cuello, a kind of tip-  
 pet which schollers vse to weare, *Focale*.  
 Beço, a lip, *Labium*.  
 Beçudo, great lipped, *Labeo*.  
 Bedel, a bedle stone, *Bethillus*.  
 Befas, iniurie, wzong, displeasure, *Iniuria, molestia*.  
 Behetrias, a confused noife, a sudden t<sup>u</sup>-  
 mult, *Tumultus, confusio sonorum*.  
 Beldad, beautie, *Forma, pulchritudo*.  
 Belleza, beautie, *Beldad*.  
 Bellamente, beautifully, *Bellè, pulchrè*.  
 Bello, faire, beautifull, *Bellus, pulcher*.  
 Bellon, moneda de bellon, base money,  
 copper money, *Moneta aerea*.  
 Bellota, an acozne, *Glans*.  
 Bellotero, he that gathereth acoznes,  
*Glandarius*.  
 Bellotero arbol, a tree that beareth a-  
 coznes, *Glandifera*.  
 Ben blanco y roxo, a kind of nut, *Nux un-  
 guentaria*.  
 Bendezir, digo, to blesse, *Benedicere*.  
 Bendicion, blessing, *Benedictio*.  
 Benedicho, blessed, *Benedictus*.  
 Beneficio, a benefite, a curtesie, a good-  
 turne, *Beneficium, munus, officium*.  
 Beneficiado, he that hath receaved a be-  
 nefite, grounds oz fruites well tilled,  
 oz well husbanded, *Beneficiarius, & ager  
 bene cultus*.

B A

Beneficiar, to do a good turne, to cherishe  
 any kind of fruite, *Benefacere, excolere a-  
 grum, vel fruges*.  
 Benigno, gentle, bountifull, courteous,  
*Benignus*.  
 Benignidad, bountie, gentleness, *Benigni-  
 tas*.  
 Benjuy, herbe laser, *Laserpitium*.  
 Beodo, dzonken, *Ebrius*.  
 Beodez, dzunkennes, *Ebrietas*.  
 Berberis, barbaries, *Crespinus, oxyacantha*.  
 Berça, colewozts, *Colis, crambe, brassica*.  
 Berça peruna, wild mercurie, *Cynocrambe*.  
 Bercera, pertainig to colewozts, *Brassi-  
 carius*.  
 Berengena, a kinde of fruite, *Melongena*.  
 Beril, a berill stone, *Berillus*.  
 Bermejo, red, *Rubeus*.  
 Bermejito, ruddie, somewhat red, *Subru-  
 bidus*.  
 Bermejura, rednes, *Rubedo*.  
 Bermejerse, to waxe red, *Rubescere*.  
 Bermellon, vermilion, *Minium*.  
 Bernia vestidura, an irish rug, *Vestis hiber-  
 nica*.  
 Berrazas, swate cresses, *Nasturtium*.  
 Berriondez de puerca, when a sow is  
 bziming, *Subatio*.  
 Berraco, a boze, a nut with a green huske,  
*Verres, nux imantura*.  
 Berro, swate cresses, *Nasturtium*.  
 Berruga, a swarte, *Verruca*.  
 Berrugoso, full of warts, *Verrucosus*.  
 Berrueco, hillocks, *Verruca*.  
 Berrocal, a place full of hillocks, *Verru-  
 cetum*.  
 Besar, to kisse, *Osculari*.  
 Beso, a kisse, *Osculum*.  
 Bestia, a beast, *Bestia, bellua*.  
 Bestial, beastly, *Bestinus*.  
 Bestion o reparo, a kinde of fozte, *Vallum,  
 arx*.  
 Beta, vide Veta.  
 Betonica, betonie, *Betonica*.  
 Beton de colmena, a composition found  
 in bee hives like vnto waxe, *Propolis*.  
 Betun, bitumen, *Bitumen*.  
 Betuminar con Betun, to glue *Bituminare*.  
 Bevedero,

B E

Bevedero, a trough for beasts to drink in, *Aquarium*.  
 Bever, to drinke, *Bibere*.  
 Bever al cabo, to drinke all, *Ebibere*, Beuer a porfia, to drinke a bie, to carowse, *Perpotare, certatim bibere*.  
 Bevedor, a drinker, *Potator*.  
 Bevida, drink, a potion, a drunken match, *Potus, potio, compotatio*.  
 Bexiga, a bladder, a bubble, *Vesica, bulla*.  
 Bexuco, a kinde of wythe, *Vimen*.  
 Bezar, *vide Abezar*.  
 Bezado, *vide Abezado*.  
 Bezero, he that keepeth turne, *Vicissitudinarius*.  
 Bezerra yerva, calues snowt, *Antirrhinon*.  
 Bezerro, a calfe, *Viulus*.  
 Bezo, custome, fashon, vse, *Vsus, mos*.

B I

Biblia, the Byble, *Biblia*.  
 Bieldo, a fan, or a scope to throwe cozne with against the winde to wynow it, *Ventilabrium*.  
 Bien, well, *Bene*.  
 Bienes, goods, *Bona*.  
 Bienaventurado, happy, *Felix*.  
 Bienaventuranga, happiness, *Falicitas*.  
 Biendezir, to blesse, *Benedicere*.  
 Bien granada, oke of Jerusalem, *Betrys*.  
 Bien hablado, affable, well spoken, *Affabilis, facundus*.  
 Bien hazer, to do well, *Benefacere*.  
 Bien hecho, a benefit, well done, *Beneficium, benefactum*.  
 Bienhechor, he that bestoweth a benefit, *Benefactor*.  
 Bienhechora cosa, bountifull, *Beneficus*.  
 Bienquerer, to wish well to, to beare good will, *Bene velle*.  
 Bienquisto, well beloued, *Benevolus, charus*.  
 Bienquerencia, good will, *Benevolentia*.  
 Bienquista y amigablemente, friendly, *Benevole*.  
 Bigor o mostaza de barva, the mustachos of the beard, *Mostax*.  
 Bila, a ranke, *Ordo, series*.  
 Billon, moneda de billon, Bullion, *Aes*

B I

*confusaneum*.  
 Bilma, the filme, *Cusis, cortex*.  
 Bimbrera, a willow bed, *Salicetum*.  
 Birlos, kayls, *Lusus quidam puerilis*.  
 Bisabuelo, a great grandfather, *Proauus*.  
 Bisabucla, a great grandmother, *Proauia*.  
 Bisnaga, *vide*, Visnaga. (*nepos*).  
 Bisnieto, the child of the grandchild, *Pro*.  
 Bisperas, the euening, *Vespertine horæ*.  
 Bispera de fiesta, the cue of a feast, *Vigilia*.  
 Bisperadas, euensong, *Vespertine preces*.  
 Bissiesto, a leape yeere, *Bisextilis annus*.  
 Bistorta yerva, bistort, *Bistorta*.  
 Bitor, a Bittoz, *Glossis*.  
 Bivar, a warren, a place to keepe hens, geese, or foule in, a fish poole, *Vinarium, auarium, piscina*.  
 Biuda, a widow, *Vidua*.  
 Biudo, a widower, *Viduus*.  
 Biudez, widowhood, *Viduitas*.  
 Bivaro, a badger or brocke, *Fiber, castor*.  
 Bivienda, liuelyhood, liuing, *Victus*.  
 Bivo, liuely, full of life, aliue, *Viuus, viuus*.  
 Biviente, liuing, *Viuens*.  
 Bivir, to liue, *Viuere*.  
 Bivora, a viper, *Vipera*.  
 Bivoresno, a young viper, *Catulus viperinus*.  
 Bixa, an herbe wherewith the Indians paint themselues, *Herba qua se pingunt Indi*.  
 Bizarro, braue, gallant, *Alacris, elegans*.  
 Bizarría, brauerie, gallantnes, *Elegantia, alacritas*.

B L

Blanca, a peece of money being the 68 part of a riall of plate, *Moneta genus*.  
 Blanco, white, *Albus*. dexar en blanco, to leaue any thing vnsspoken of, *Omittere, praeterire*.  
 Blancura, whiteness, *Albedo*.  
 Blancor, *Idem*.  
 Blanco, a marke, a white to shoote at, *Signum, scopus*.  
 Blanchete, a little beagle of Malta, *Catellus Melitenfis*.  
 Blanquear, to be white, to make white, *Candescere*.

Blanqueadura

B O

Blanqueadura de pared, the whitening of a wall, *Dealbatio*.  
 Blanquezino, whitish, *Subalbidus, albidus*.  
 Blanquibol, Ceruse, *Cerusa*.  
 Blando, soft, gentle, flattering, *Blandus, lenis, mollis*.  
 Blandura, softnes, gentleness, flatterie, *Lenitudo, blanditiæ, mollities*.  
 Blandamente, softly, gently, *Leniter, molliiter*.  
 Blandear, to flourish a sword, to bend, to bow, *Vibrare, lenitare*.  
 Blandon de cera, a waxe candle, *Cereus*.  
 Blassemar, to blasphemie, *Blasphemare*.  
 Blassemia, blasphemie, *Blasphemia*.  
 Blassemador, a blasphemer, *Blasphemus*.  
 Bledo, Blits, *Blitum*.

B O

Bobeda, a vault, *Fornix*.  
 Boca, a mouth, *Os, oris*.  
 Bocaci, Buckeram, *Brandinum*.  
 Bocal de pozo, the mouth of a well, *Os putei*.  
 Bocado, a morsell, a bit, *Buccella, morsus, offa*.  
 Bocezo, gaping, *Oscitatio*.  
 Bocezar, to gape, *Oscitare*.  
 Boço de la barva, the mosse of the beard, *Pubes, lanugo*.  
 Boçal, a muffler, a muzzle, *Focale*.  
 Boçal, ignorant, *Imperitus*.  
 Bochorio, a close hot weather, *Aeflus*.  
 Bodas, a marriage, *Nuptiæ*.  
 Bodega, a seller, *Cella vinaria*.  
 Bodegon, an alehouse, an Inn, *Taberna, campana*.  
 Bodeguero, a tapster, *Cellarius*.  
 Bodegonero, an alehouse haunter, an alehouse keeper, *Caupo, Ganeo*.  
 Bodóques, pellets of clay, *Pila ex argilla*.  
 Bofes, the lights, *Pulmones*.  
 Bofetada, a buffet, *Alapa*.  
 Boga, the rowing, *Remorum impulsio*.  
 Bogar, to rowe, *Remis impellere*.  
 Bohordar, to imboder, *Laborare, limbo ornare*.  
 Boja, compassing about, *Circuizio*.  
 Bojar, to compass about, *Circuare*.

B O

Boya, a booy, a cozke for a net or angle, *Tragula, suber*.  
 Boyada, a heard of cattle, *Armentum*.  
 Boyero, a neatheard, *Bubulcus*.  
 Boyuno, pertaining to neat, *Bovinus*.  
 Bola, a bowle, a football, *Globus, pila pedalis*.  
 Bolapie, to go fluttring with the wings, *Currendo alas concutere*.  
 Bolar, to flie, to surprize, *Volare, prehendere, opprimere*.  
 Bolcar, to fall downe, *Concidere*.  
 Bolea de pelota, the flying of a bal or pellet, *Volitatus pile*.  
 Boletines, little morsels of an orange, little round stones, *Pillula, glareæ*.  
 Bolina, the sheat, a cord so called in a ship, *Funis nauticus*.  
 Bolsa, a purse, *Crumena, loculus*.  
 Bolarmenico, Bolearminack, *Armeniaca terra*.  
 Bollico, a little purse, *Locellus*. (*silire*).  
 Boltear, to tumble, to leape, *Volutare, subsultor*.  
 Bolteador, a tumbler, *Subsultor*.  
 Boltejar, to tumble, *Subsilire*.  
 Bolver, buelvo, to turne, to returne, to reverse, *Redire, vertere, reuertii*.  
 Bolvible, turning, *Volubilis*.  
 Bolvimiento, a turning, a roling, *Volubilitas*.  
 Bollicio, *vide Alboroto*.  
 Bollicioso, seditious, *Seditiosus*.  
 Bolliciar, to moue sedition, *Tumultuari*.  
 Bollo de pan, a lofe, *Panis, orbis*.  
 Bollo de golpe, the swelling of a stripe, *Tuber, vibex*.  
 Bollon de cinta, the studs of a girdle, *Bulla*.  
 Bollonado, studded, *Bullatus*.  
 Boltezuela, a short turne, *Subita conuersio*.  
 Bomba, a pumpe, *Cochlea, sentina nauis*.  
 Bonança, faire weather, a calme, *Serenitas, tranquillitas*.  
 Bondad, goodness, *Bonitas*. (*scitus*).  
 Bonito, good, proper of bodie, pretie, *Bellus*.  
 Bonete, a cap, the top saile, *Pileus, supparis*.  
 Boñiga, a cow turd, *Stercus bovinum*.  
 Boñuelo Almojavana, a cake, *Placenta*.  
 Boquear, *vide Bocezar*.  
 Boquirotto, foule mouthed, *Conuulsator*.  
 Borbolcar,

Borbolear, to bubble, to seethe, *Ebullire*.  
 Borbollones, bubbles with seething, *Bullule*.  
 Borcellar de caixa, the hzin of a chest, *Labrum*.  
 Bordar, boslar, to imbzoder, to edge, *Laborare, limbo ornare*.  
 Bordador, an imbzoderer, an edger, *Phrygio, limborarius*.  
 Borde, a bozder of imbzoderie, a bastard, the hzin, the edge of any thing, *Spiritus, limbus, labrum, ora*.  
 Bordon, a staffe, *Baculus*.  
 Bordonero, a base fellow, *Infima sortis homo*.  
 Borne, the bending of a staffe oz timber by beathing in the fire, *Lentatio*.  
 Bornear, to bend timber by beathing in the fire, *Lentare*.  
 Borni, a kind of hauke, *Accipiter*.  
 Borracho, y borrachez, vide Beodo. *Brius*.  
 Borraja, bozage, *Borago*.  
 Borrar, to blot, *Obliterare*.  
 Borrás, dzegg of wine, oile, oz ointments *Fex, magma, fraces*.  
 Borrador, a blotter, a blotting paper, the first draught of any note, *Obliterator, autographum primarium*.  
 Borrasca, a tempest, *Tormentum, tempestas*.  
 Borrax, vide Atincar.  
 Borrégo, a lambe of a ycere old, *Agnus anniculus*.  
 Borríco, an asse colt, *Pullus asininus*.  
 Borrón, a blot, *Liura*.  
 Borujo, vide Burujo.  
 Borzegui, a buskin, *Cosburnus*.  
 Borzeguínero, a buskin maker, *Sutor cosburnarius*.  
 Borzeguinería, a buskin makers shop, *Cosburnaria sutrina*.  
 Boslar, vide Bordar.  
 Bosladura, imbzoderie, *Limboraria ars*.  
 Boslado, imbzodered, *Laboratus*.  
 Bosque, a wood, a groue, a coppesse, *Sylvia, saltus, nemus*.  
 Boslar, to vomit, *Vomere*.  
 Bostezar, to gape, *Oscitare*.  
 Bostezo, gaping, *Oscitatio*.  
 Bota de vino, a bottle, *Viriculus*.

Bota, a boote, *Ocrea*.  
 Botana, an issue in the legg, &c. *Fistula, fontenilla*. (pellere.  
 Botar, to put forth, to thrust forth, *Ex-*  
 Botarse el color, to vanish, to be dim of colour, *Hebescere, vanescere*. (pile.  
 Bote de pelota, the stroke of a ball, *Pulsus*  
 Bote, a boze, *Pixis*.  
 Botecica, a little boze oz little bottle, *Pixula*. (paia.  
 Botica, an apothecaries shop, *Pharmacopolis*.  
 Boticario, an apothecarie, *Pharmacopola*.  
 Botija, a bottle, *Viriculus*.  
 Botilla, a bottle, *idem*.  
 Botillero, a butler, *Cellarius, promus*.  
 Botillería, a butterie, *Cellarium, promptuarium*.  
 Botín, a bootie, *Manubia, exuuia, praeda*.  
 Botinero, he that keepesth the bootie, *Præfectus praedæ*.  
 Boto, dull in edge, dull in swit, *Hebes, obtusus, tardus*.  
 Boton, a button, a bud, a searing iron, a boile, an impostume, *Fibula, nodus, cancerium, vlcus, apostema*.  
 Bóveda, vide Bobeda.  
 Bovear, to be foolish, *Desipere*.  
 Bovo, a foole, *Stultus, insipiens, morio*.  
 Bovería, follie, *Stultitia*.  
 Box, boze tree, *Buxus*.  
 Boxedal, a groue of boxez, *Buxetum*.  
 Boz, the voice, *Vox*.  
 Bozes dar, to crie out, *Vociferari*.  
 Bozear, to cry out, *Vociferari*. (rator.  
 Boznglero, one that crieth out, *Vociferator*.  
 Bozina, a trumpet, a sheepeheards pipe, a purple fish, *Buccina, purpura, murex*.  
 Bozínero, a piper, *Buccinator*.

Braçada, an el, *Vlna*.  
 Braçales, pouldrongs, *Brachiale*.  
 Braço, an arme, the leg of a crewish, *Brachium*.  
 Bracear, to shake the armes, *Lacertos excutere*.  
 Bracero, he that casteth out the armes, *Brachiorum vibrator*.

## B R

Bragado, an oxe with a white leg, bree-  
 ched, *Bos caligatus, caligatus.*  
 Bragas, breeches, *Caliga, femoralia.*  
 Bragueta, a codpeece, *Perizonia.*  
 Braguero, pertaining to the breeches,  
*Bracchale.*  
 Bramar, to roze as a lion, to make anie  
 fretting noise, *Mugire, rugire, fremere.*  
 Bramido, rozing, lowing, *Mugitus, rugitus,*  
*fremitus.*  
 Brasa, a cole, *Pruna.*  
 Brasero, a chafindish, *Ignitabulum.*  
 Brasil, brazill, the red colour made with  
 brazill, *Acanthinum lignum, pierpura.*  
 Bravear, to braue it, *Ferocire, efferrari.*  
 Bravo, wilde, fierce, cruell, braue, *Ferox,*  
*ferus, crudelis, elegans.*  
 Bravamente, wildely, fiercely, brauelic,  
*Ferociter, efferrate, eleganter.*  
 Braveza, fiercenes, wildnes, brauerie,  
*Ferocitas, feritas, elegantia.*  
 Brear, to talke a ship, *Seno incurstare.*  
 Breço, twigs to make cole, *Virgulta, orum,*  
 also furses, *Erica.*  
 Brega, strife, *Lu.*  
 Breña, o mata, a bush, a shrub, a thorne,  
 a bzier, *Frutex, fruticetum, tribulus, acan-*  
*thus.*  
 Breton de berça, the buds, or knobs of a  
 colewort, *Coliculus.*  
 Bretonica, betony, *Betonica.*  
 Breva, a fig scone ripe, *Ficus precox.*  
 Breval, a figge tree, the figs whereof are  
 scone ripe, *Ficus arbor.*  
 Breve, short, breefe, *Brenis.*  
 Brevemente, shortly, breefely, *Breuiser.*  
 Brevedad, breuity, shortnes, *Brenitas.*  
 Breviario, an epitome, a breefe, *Epitome,*  
*compendium.*  
 Brezna, a chip, *Affula, affula.*  
 Brida andar a la brida, to ride a great  
 horse, *Equo vehi.*  
 Brimbillada, marmelad, *Cidoniatum.*  
 Brinco, a iercke, a leape, *Saltus, subsultus.*  
 Brio, wilfulnes, liuelines, headines, *Mo-*  
*rositas, pernicacia, alacritas.*  
 Brioso, wilfull, liuelie, *Pernicax, morosus,*  
*alacris.*

## B R

Brisar la cuna, to rocke the cradel, *Moti-*  
*sare.*  
 Brocal de pozo, the bzincke of a well, *La-*  
*brum putei.*  
 Brocado, cloth of gold, *Auro intextus.*  
 Broca, a shoemakers tacke naile, *Clauicel-*  
*lus calcearius.*  
 Brocha, a claspe, *Fibula.*  
 Broma, a woorme that eateth holes in the  
 ships, *Vermis oblongus, qui naues perforat.*  
 Bronze, brazse, *AEs.*  
 Borquel, a target, *Pelta, ymbo.*  
 Broquelado, armed with a target, *Pelta-*  
*tus.*  
 Broslado, vide Bordado.  
 Brotar, to bud, to break out as the hands,  
*Vlcerare, germinare.*  
 Brozno, rough, *Bruscus, asper.*  
 Bruces, groueling with the face between  
 the hands, *Pronus manibus innitens.*  
 Bruno, browne, *Pullus.*  
 Bruneto, blacke, sad colour, *Subniger.*  
 Bruñir, to burnish, *Polire.*  
 Brusco, knee holme, *Ruscus.*  
 Bruscar, to heate a ships side with reede  
 burning, *Rusco navigia calefacere.*  
 Bruto, brutal, brutish, *Brutum.*  
 Bruxa, bruxo, a hagge, *Strix, lamia.*  
 Bruxula para tirar, the stringe of any en-  
 gine to shote with, *Libramentum.*

## B V

Buarro, an owle, *Bubo.*  
 Buchere, the cheeke, and a pop with the  
 mouth, *Bucca, popisima.*  
 Buche de animal, the mawe of a beast,  
*Ventriculus.*  
 Buey, an oxe *Bos.*  
 Buey nuevo o novillo, a steere, *Iuuenus.*  
 Bueytre, a vulture, *Vultur.*  
 Bueytrera, a place to kill vultures, *Vultur-*  
*rinum.*  
 Buelo, flight, *Volatus.* (*uersus.*)  
 Buelto, turned, tumbled, tossed, *Versus, in-*  
 Buelta, a returne, turning away, turning  
 round, *Reditus, conuersio, auersio.*  
 Bueno, good, *Bonus.*  
 Buenamente, well, *Bene.*

Buétagos,

Buétagos o bofes, the lightes, also the  
tripes or belly of a beast, *Pulmones, ilia.*  
Bufalo, a buffle, *Bubalus.* (Lare.  
Bufar, to puffe, to blow as a horse, *Anbe-*  
Bufete, a standing table, *Mensula.*  
Bufido, the puffing and blowing of a  
horse, *Anbelatio.*  
Bugerias, trifles, *Nuge.*  
Buho, an owle, *Bubo.*  
Buhonero, a pedler, *DistraCTOR, propola.*  
Bujarronear, to commit sinne against na-  
ture, *Ordinem nature inuertere.* (Sodomita.  
Bujarron, he that sinneth against nature,  
Bula, the popes bull, *Bulla, diploma.*  
Bular la frente, to burne the forehead,  
*Inuere frontem.*  
Bulbo, wild onion, *Bulbus.*  
Bullidura, springing vp, boiling vp, *Scate-*  
*bra.*  
Bullir, to spring vp, to boile vp, *Ebullire.*  
Bullicio, *vide Alboroço.*  
Bullon, an irish skeine, *Sica.* (pus, species.  
Bulto, shape, the bulke of the bodie, *Cor-*  
Buñuelos, pancakes, *Laganum.*  
Burbuja, a little bubble, *Bullula.*  
Burbugar, to bubble, *Bullare.* (Bürdo.  
Burdegano hijo de cavallo y asna, a mule,  
Burdel, the stewes, *Lupanus, prostibulum.*  
Buril, a grauing toole, *Calum.*  
Burlar, to ieste, to mocke, to deceaue, *Io-*  
*cari, fallere, Ludere.* (sio, deceptio.  
Burla, a iest, a mock, a deceit, *Irrisio, illu-*  
Burlador, a iester, a mocker, a deceiuer, *Ir-*  
*risor, illusor, deceptor.*  
Burlon, a iester, *Irrisor, iocator.*  
Burujo, the stone of grapes, of an oliue,  
the coze of any fruite, *Acinus, volua.*  
Busear, to seeke, *Querere.*  
Busca, search, seeking, *Questio, inquisitio.*  
Buva boja, a botch, a boile, the french  
pockes, *Vlcus, morbigallici vlcera, bubo.*  
Buxeta, a boxe, *Pixis.*

## C A

Abal, a portion, *Rasa portio.*  
Cabaña, a cabbin, a cottage, *Tigurii.*  
Cabañuela, a little cottage, *Tiguri-*  
*olum.*

Cabe, neere to, *Iuxta, prope.*  
Cabeça, a head, *Caput.*  
Cabeçado, a headstall, new footings of  
bootes, *Capital, ocrearum pedes.*  
Cabe, imperfonale, it is held, it is contei-  
ned, it happeneth, *Cadit, capitur, accidit.*  
Cabeçudo, headstrong, great headed,  
*Persinax, capito.*  
Cabeçal, a pillow, a bolster, *Cervical.*  
Cabeçera de cama, a bed's heade, *Caput*  
*lecti.*  
Cabecera de mesa, the vpper ende of the  
table, *Caput mense.*  
Cabeça abaxo, headlong, *Præceps.*  
Cabezaydo, hanging downe the heade,  
*Cernuus.*  
Cabeçada, a blowe with the head, *Ictus*  
*capitis.*  
Cabeçon de camiça, the necke bande of a  
shirt, *Limbus ad collum.*  
Cabecear, to nod, to shake the head, *Nu-*  
*tare.*  
Cabeceamiento, the nodding, shaking  
the head, *Nutatio.*  
Cabeça de perro, dogs head, *Cynocephalum.*  
Cabeço, o cerro, a hill, *Collis, Tumulus.*  
Cabello, heare, *Capillus.*  
Cabelladura, the bush of heare, *Capilli-*  
*tium, coma.*  
Cabellera, a false heare, or peruke, *Coma*  
*supposititia.*  
Cabellado, long heared, *Capillasus.*  
Caber en lugar, to be contained, *Conineri.*  
Cabero, the last, *Vltimus.*  
Cabestro, an halter, *Capistrum.*  
Cabestrar, to halter, *Capistrare.*  
Cabestrage, haltering, *Capistratio.*  
Cabestrero, a rope maker, *Capistrarius.*  
Cabido, contained, receiued, *Receptus, con-*  
*tentus.* (lium.  
Cabildo, a senate, a counsell, *Senatus, concil-*  
Cabildo de yglesia, a chapter house, *Capit-*  
*ulum.*  
Cabo, an ende, *Finis, terminus.*  
Cabo de cuchillo, the hafte of a knife, *Ca-*  
*pulus.*  
Cabo de tierra, a cape, a headland, *Caput,*  
*promontorium.*

Cabra montesina, a swilde goate, *Caprea*.  
 Cabra, a goate, *Capra*.  
 Cabrito, a kid, *Capreolus, hœdus*.  
 Cabrahigo, wild figs, *Caprificus*.  
 Cabrahigar, to ripen figs, *Caprificare*.  
 Cabrero, cabrerizo, a goateheard, *Capra-  
vius*.  
 Cabrillos, a constellation called the goats  
*Vergilie*.  
 Cabrio, cabrial, rafterz or quarters set in  
three parts, to lift by, or set an ende  
any high things, as a mast, &c. *Tignus,  
assula*.  
 Cabrituno, pertainig to a kid, *Caprinus*.  
 Cabron, a ram goate, *Caper*.  
 Cabruno, of a goate, *Caprinus*.  
 Cacaréar, to cackle as a hen, *Cucurire*.  
 Caça, birding, fowling, hunting, fishing,  
*Venatio, aucupium, piscatio*.  
 Caçar, to hunt, to hauke, to fish, to fowle  
*Venari, aucupare, piscari*.  
 Caçador, a hunter, hauker, fisher, or fow-  
ler, *Venator, auceps, piscator*.  
 Caçadora cosa, pertainig to hunting,  
hawking, fishing, or fowling, *Venaticus  
aucupatorius, piscatorius*.  
 Cacique, a prince of the Indians, *Rex  
apud Indos*.  
 Caço de hierro, a fleshooke, also a pipkin,  
*Creagra, olla*.  
 Caçon, a fish of whose skin water glue  
is made, *Iethiocola*.  
 Caçolilla, a little skillet, *Ollula*.  
 Caçuela, a pipkin, *Ollula*.  
 Caçorro, covetous, *Parcus, auarus*.  
 Cacher en pedaços, to cleave in peeces,  
*Diffindere*.  
 Cachete, a flicke in the cheeke, a whirret,  
*Alapa*.  
 Cachetado, he that hath a flicke, he that  
hath a whirret, *Alapa, percussus*.  
 Cachorro, a whelpe, *Castulus*.  
 Cacho, a crust, a peece, a lumpe, *Fruflum*.  
 Cachonda perra, a bitch swelping, *Cauli-  
ens*.  
 Cadañero, of euery peere, *Annius*.  
 Cada, dos, tres, o quatro, años, euery se-  
cond, euery third, euery fourth peere,

*Secundus, tertius, quartus quisque annus.*  
 Cada dia, euery day, *singulis diebus, quotidie*.  
 Cada dos y cada tres dias, euery second or  
third day, *Secundus, tertius quisque dies*.  
 Cada qual, euery one, *Singuli, unusquisque,  
quilibet*.  
 Cada uno, euery one, *Unusquisque*.  
 Cada bueno, euery good man, *Optimus  
quisque*.  
 Cada ruyn, euery bad man, *Pessimus quisq.*  
 Cadahalso, a scaffold wher on execution  
is done, *Suggestum*.  
 Cadera de muger, the hips, *Coxendix*, Sil-  
la de caderas, a chaire with a backe,  
*Cathedra*.  
 Caduco, weake, *Caducus*.  
 Caer, caygo, caes, to fall, *Cadere, ruere*.  
 Caedizo, ruynouse, falling, *Decidius, ruino-  
sus*.  
 Cafila, a knot of knaues, a packe of  
knaues, *Coniuratio*.  
 Cagar, to empt the belly, *Cacare*.  
 Cagajon o cagado, the dung of a man,  
*Stercus, merda*.  
 Cagarruto, sheeps dung, or goats dung,  
*Stercus ouillum, sine caprinum*.  
 Cayado, o cayada, a shepherds staffe,  
*Pedum*.  
 Cayda, a fall, *Ruina, casus*.  
 Cayda, cruxia, a kinde of crane, *Grus*.  
 Caymiento, falling, *Casus, ruina*.  
 Cayman, a crocodile, *Crocodylus*.  
 Cal, lime, *Calx*.  
 Cala, a glister, a suppositoie, a surgi-  
ans searching toole, a search, *Pessum,  
balanus, specillum, scrutinium*.  
 Calabaga, a gourd, a bottle of a gourd,  
*Cucurbita*.  
 Calaboço de hierro, an iron toole, *Runcina  
lignatoria*.  
 Calaboço, a kinde of prison, or place of  
execution, where condemned persons  
were cast downe headlong, *Scala gemo-  
nie*. (tari.  
 Calar, to search, to pierce, *Penetrare, scru-  
Calador, a searching toole, Specillum*.  
 Calafetear naos, to calke ships, *Senio illi-  
nire*.

Calamar,

Calamar, a cuttle, *Loligo*.  
 Calambre, stiffness of the sinewes, the  
 crampe, *Nervorum rigor, spasmus*.  
 Calamenta, wilde penitriall, cats mint,  
*Calamintha*.  
 Calamon, a kinde of bird, *Porphyrio*.  
 Calándria, a thrush, *Turdus*.  
 Calauerna, a skull, *Cranium*.  
 Calcañar, the heele, *Calx pedis*.  
 Calcar y recalcar, to tread vnder the feet,  
 to kicke, to stufte, *Calcere, recalcare, far-  
 cire, refarcire*.  
 Calçado, hosed, *Caligatus*. Calçado de bo-  
 ras, hooted, *Ocreatus*.  
 Calçado de alcorques, in pantoples, *Cre-  
 pidatus*. Calçado de chinelas, he that  
 sweareth soles of wood, *Soleatus*.  
 Calçado de guantes, gloued, *Manicatus*.  
 Calçado de çapatos, shod, *Calceatus*.  
 Calças, hose, *Caligæ*.  
 Calçada, a causteway, *Via strata*.  
 Calceras, linnen nether stocks, *Caligæ lin-  
 teæ, tibialia linteæ*.  
 Calzar, to shoo, *Calceare*, to trig a wheele,  
*Sufflaminare*.  
 Calcetero, a hoffer, *Sartor caligarius*.  
 Calçon, breeches, *Bracchæ*.  
 Caldera, a kettle, *Ahenum*.  
 Calderon, a caldron, *Cacabus*.  
 Calderero, a brasier, *Faber ararius*.  
 Caldereria, a brasiers shop, *Officina araria*.  
 Calderilla, a little kettle, *Ahenulum*.  
 Calderuela, *idem*.  
 Caldo, broth, *Insculum, ius*.  
 Calendario, a calender, a roil, a catalog,  
*Calendarium*.  
 Calentar, caliento, to warme himselfe,  
*Calere, calefcere*.  
 Calentamiento, warming, *Calefactio*.  
 Calentar, caliento, to warme, to heat,  
*Calefacere*.  
 Calentador de cama, a warming panne,  
*Calfactorium*.  
 Calentura, heat, *Aestus*, an ague, *Febris*.  
 Calenturoso, sicke of an ague, *Febricitans*.  
 Calera, a lime kill, *Calcaria*.  
 Calero, a lime maker, *Calcarius*.  
 Calera, a suppositoie, a little creeke in

the sea, *Balanus, Sinus*.  
 Calidad, qualitie, *Qualitas*.  
 Caliente, warme, warming, *Calens, cali-  
 dus*.  
 Calilla, a suppositoie, a creeke in the sea,  
*Balanus, Sinus*.  
 Calma, a calme, *Tranquillitas*.  
 Calostre, the ill milke that is drawen out  
 of a womans brest, *Colostrum: lac*.  
 Calongia, a canonship, *Canonicatus*.  
 Calor, heat, *Calor, aestus*.  
 Calura, heat, *Calor, aestus*.  
 Caluroso, hot, heating, *Calidus, aestuosus*.  
 Caluña, a cauill, *Calumnia*.  
 Caluñador, a cauiller, *Calumniator*.  
 Caluñar, to cauill, *Calumniari*.  
 Calua, baldnesse, *Caluities*.  
 Caluez, baldnesse, *Caluities*.  
 Caluo, balde, *Caluus*.  
 Callar, to holde ones peate, *Tacere*.  
 Callado, kept secret, *Tacitus, secret, Ta-  
 citurnus*.  
 Calandico, quiet, soft and faire, *Sensim,  
 pedetentim*.  
 Calle, y calleja, a path, a way, a street,  
*Callis, semita*.  
 Callo, brawne, the thicke skinne of the  
 hand, *Callum*.  
 Calloso, thicke skinne, hard fleshed, *Cal-  
 losus*.  
 Callescer, to swaxe hard skind, *Callefcere*.  
 Cama, a bed, a bedsted, *Lectus, torus*, also a  
 rockie fish, *Hiatula*.  
 Cama de arado, the furrow, *Sulcus*.  
 Camara, a chamber, a close stoule, a pur-  
 gation, the laske, the ordure, *Cubicu-  
 lum, alui excrementum, ventris profusum,  
 mierda*.  
 Camaranchon, a rude chamber budrest,  
*Cubiculum male compositum*.  
 Camarero, a chamberlaine, *Cubicularius*.  
 Camaron, a lopster, *Gammarus*.  
 Cambiar, to change, *Commutare*.  
 Cambio, exchange, change, *Commutatio*.  
 Cambiador, an exchanger, *Permutator*.  
 Cambronera mata, brambles, *Ramus*.  
 Camedreos, germander, *Quercula minor*.  
 Camelo, a camell, *Camelus*. (chamedris.  
 Camelero,

Camelero, a camell keeper, *Camelarius*.  
 Camelería, the office of a camell keeper,  
*Camelaria*.  
 Camiça, a shirt, a smocke, *Camisia, iudusii*.  
 Camiçada, an assault, *Inuasio*.  
 Caminar, to go a iourney, *Iter facere*.  
 Caminador, a traoueller, *Viator*.  
 Camino, a way, a path, *Via, iter, semita*.  
 Camino de sanctiago en el cielo, *Lactea via*.  
 Camodar, to sell, to set to sale, *Vendere, ve-  
 num exponere*.  
 Campana, a bell, *Campana*.  
 Campanaria, a tower of belles, *Turris cam-  
 panaria*.  
 Campanilla yerva, withie swinde, *Smilax*.  
 Campanero, he that ringeth belles, *Cam-  
 panarum pulsator*.  
 Campear, to pitch a campe, *Castrametari*.  
 Campo, a field, *Campus*.  
 Campesino, of the field, *Campestris, agrestis*.  
 Campero, he that keepeth the field, *Cam-  
 parius*.  
 Campestre, rude, of the field, *Campestris*.  
 Camueça, a kinde of peppin, *Malorum ge-  
 nus*.  
 Can, a dogge, *Canis*.  
 Can sobre que cargan vigas, the post in a  
 house that we call the somer, *Aslas*.  
 Canal, a gutter, *Canalis, imbrex*.  
 Canalado, chamfured, *Imbricatus*.  
 Cano, hoare headed, *Canus*.  
 Canas, hoar haire, *Canorum*.  
 Canasta, a great maund or basket, *Cophi-  
 nus*.  
 Canastilla, a little basket, *Qualus*.  
 Cancer, the constellation cancer, *Cancer*.  
 Cancion, a song, *Cantus, cantio*.  
 Cancionero, a song booke, *Cantionum liber*.  
 Candádo, a bolt, a button, *Pessulum, fi-  
 bula*.  
 Candéda, the flowze of chestnuts, *Iulus*.  
 Candéla, a candle, *Candela*.  
 Candelero, a candlesticke, *Candelabrum*.  
 Candial trigo, faire red wheat, *Triticum  
 subribetum*.  
 Candiota, a vessell of Crete, *Cadus cretensis*.  
 Candil, a lampe, a candle, *Candela, lampas,  
 lucerna*.

Candilejos de Iudios, new lamps of the  
 Jewes, *Lucerna*.  
 Canéla, cinanom, *Cinamomum*.  
 Canez, baldnesse, *Canicies*.  
 Cangilon vaso de barro, an earthen vessel  
 to carry water, *Congius*.  
 Cangrejo, a crab or creuith, *Cancer*.  
 Canilla de braço, the boane of the arme,  
*Vlna*.  
 Caninã, dogges dirt, *Stercus caninum*.  
 Canoã, the boats of the Indians, *Cymba  
 apud Indos*.  
 Canon, a rule, *Norma, canon*.  
 Canonista, a canonist, *Canonistes*.  
 Canonigo, a canon, *Canonicus*.  
 Canonizar, to canonise, *In diuorum nume-  
 rum referre*.  
 Canonizado, canonised, *In diuorum nume-  
 rum relatus*.  
 Canonizacion, canonising, *Relatio in diuo-  
 rum numerum*.  
 Canzar, to weary, *Fatigare*.  
 Canzado, sweried, *Defessus*.  
 Canfancio, wearinesse, *Lassitudo*.  
 Cántaro, a pitcher, *Cantharus*.  
 Cantar, to sing as a bird, *Cantare, canere vt  
 queuis auis*.  
 Cantería, a quarrie, *Lapidicina*.  
 Cantero, he that diggeth stones, a ma-  
 son, *Latomus*. (excussor.  
 Cantero de escoda, a free mason, *Lapicida*.  
 Cantidad, quantity, *Quantitas*.  
 Canto, a stone, *Lapis, saxum*, depth, *Pro-  
 funditas*, thickenesse, *Crassities*, the lide, *La-  
 sus*, a song, *Cantus*, the singing of birds,  
*Clangor vel garritus auium*.  
 Canton, the corner of a street, *Angulus*.  
 Cantor, a singer, *Cantor*.  
 Cantonada dar, to giue the slippe at a cor-  
 ner of a street, *In vici angulo se subducere  
 alicui*.  
 Cantonera puta, a common strumpet,  
*Triniale scorium*.  
 Cantueslo, stehado, *Stechador*.  
 Cantusar, to deceiue, *Fallere*.  
 Caña, a cane, *Calamus, arundo*.  
 Caña fistola an apothecarie drugge, *Casia  
 fistula*.

Cañada, a way to driue sheepe, *Actus pecudium.*  
 Cañahaja, ferula, also hemlocke, *Cycuta.*  
 Cañarroya, pellitorie of the wall, *Perdicium, parietaria.*  
 Cañal de pescador, an angle rod, *Arundo piscatoria.*  
 Cañama, subsidie men, *Classis tributariorum.*  
 Cañamo, hempe, *Cannabis.*  
 Cañamon, hempe seed, *Semen cannabinum.*  
 Cañamazo, cloth of hempe seede, *Linneum cannabinum.*  
 Cañaverel de Cañas, a plot of ground set with reedes or canes, *Arundinetum.*  
 Cañilla de brazo, the bone of the arme, *Vlna.*  
 Cañilla de cuba o tinaja, the fauset wher in they put the spigot, *Canalicula.*  
 Caño o Albañar, a sinke or kennell, *Cloaca, canalis.*  
 Cañon, a quill, *Calamus, caulis penna.*  
 Cañuto, a reed to make a pipe, *Calamus.*  
 Cañutillos, the space betweene knots in a cane, *Internodia.*  
 Canzel, a portail, *Porticus, portula.*  
 Capacete, a helmet, *Galea.*  
 Capacho, a bird that singeth in the night, *Cucuma.*  
 Capacho de molino, the hopper of the mill, the fraile whereinto they put olines to be pressed, *Fiscus, fiscina.*  
 Capacho, a maund or great basket, *Fiscus.*  
 Capar, to geld, *Castrare.*  
 Capado, gelded, *Castratus, eunuchus.*  
 Capadura, gelding, *Castratio.*  
 Caparrosa, Copperesse, *Chalcanshum.*  
 Capear, to take away the cloke, to swaue with the cloke, *Pallio exuere, signum pallio dare.*  
 Capelo de Cardinal, a Cardinals hat, *Galerus.*  
 Capellan, a priest, a chaplaine, *Sacerdos.*  
 Capilla, a chappell, the cape of a cloke, *Sacellum, cucullus.*  
 Capillejo de muger, a caule, *Capillitium.*  
 Capirote, a haukes hood, *Capitium.*  
 Capirotada de ajos y queso, a cheese cake, *Moretum.*

Capiscol, a chanter in the quier, *Mesochos.*  
 Capitan, a captaine, *Dux.* (rus.)  
 Capitania, a captainship, *Centurionatus.*  
 Capitanear, to be a captaine, *Ducere exercitum vel milites.*  
 Capitel de coluna, the head of a pfler, *Capitellum.*  
 Capitulo, a chapter, a chapter house, *Caput, capitulum.*  
 Capon, a capon, a filip, *Capo, salitrum.*  
 Caponera, a coope for capons, *Caponarium.*  
 Capote vestido rustico, a cloke, *Capitium.*  
 Capulla de la seda, the ball that a silke woorme maketh, *Bombylis, innolucrum bombycinum.*  
 Capullo de miembro viril, the foreskin of the yard, *Præputium.*  
 Capuz, a mourning hood, *Cucullus funebris.*  
 Cara, the face, the countenance, *Vultus, facies.*  
 Cara a cara, face to face, *Coram.*  
 Carabo, a kind of barke or boate, *Nauijij genus.*  
 Caracol, a snaille, a cockle, a paire of winding staires, *Limax, testudo, cochlea.*  
 Carámbano de yelo, a great flake of ice, *Gelicidium.*  
 Caramillo, bzabbles, *Rixe.*  
 Carater, a figure, *Character.*  
 Caratula carantoña, a bisarde, a maske, *persona, larua.*  
 Caratulado, bisarded, *Personatus, larnatus.*  
 Caravela, a carauell, *Nauijij genus.*  
 Caravo, *Nauijij genus.*  
 Carbon, carvon, a cole, *Carbo.*  
 Carboncol, a carbunkle stone, *Carbunculus.*  
 Carcax o liniavera, a quier, *Phaetra.*  
 Carcajada de risa, extreame laughter, *Cachinnus.*  
 Carcajadas dar, to laugh extreamly, *Cachinnari.*  
 Carcavo del vientre, the panch, the botome of the belly, *Barashrum.*  
 Carcava de muerto, a tombe, a pit, *Bustum.*  
 Carcavera puta, a strumpet vñg in church yards, *Buffuaria meretrix.*  
 Carcoma de madera, the woorme in timber, *Caries.*

Carcomido,

Carcomido, sworme eaten, *Cariosus*.  
 Cárcel, a prison, *Carcer*.  
 Carcelero, a Jailor, *Carceris custos*.  
 Carcelage, fees of the prison, *Seips carcel-  
laria*.  
 Cardas, cards to card with, *Carptoria*.  
 Cardar, to card, *Carminare, carpere*.  
 Cardador, a carder, *Carminator*.  
 Cardadura, carding, *Carminatio*.  
 Cardenillo que se haze de cobre, the rust  
of copper, *Erugo*.  
 Cardeno, blacke and blew colour much  
like old brasse, *Luridus, liuidus*.  
 Cardenillo color, cardeno, somewhat blew  
*Subliuidus*.  
 Cardenal de golpe, the blew swale of a  
stripe, *Vibex*.  
 Cardenal de ojo, the blacknes vnder the  
eye, *Suggillatio*.  
 Cardenal, a cardinall, *Cardinalis*.  
 Cardenaladgo, cardinalship, *Cardinalatus*.  
 Cardencha, a teasell, *Cardo fullonum*.  
 Cardo corredor, sea holly, *Eryngium*.  
 Cardo, a thistle, *Carduus*.  
 Cardohuso, wilde bastard saffron, wilde  
holly thistle, *Atractylis*.  
 Cardular, to card, *Carminare*.  
 Carena, the keele of a ship, *Carina*.  
 Careser, to want, *Carere*.  
 Careña, careza, dearth, scantnes, *Caritas*.  
 Cargo, a burden, a swaight, a charge, *Onus*.  
 Cargado, charged, burdened, *Oneratus, o-  
nustus*.  
 Cargar, to burden, to charge, *Onerare*.  
 Caricia, making much of, *Indulgentia*.  
 Caridad, love, charitie, pity, almes, *Chari-  
tas, amor, eleemosyna*.  
 Caritativo, charitable, pitifull, *Misericors*.  
 Cariluengo, long faced, *Qui facie est ob-  
longa*.  
 Carlina, a kind of herbe, *Chamaeleon*.  
 Carmel, a kind of herbe, *Lychnites*.  
 Carmenar, to picke swoll, to tease swoll,  
*Carminare*.  
 Carmenador, a teasor, *Carminator*.  
 Carmenadura, teasing, *Carminatio*.  
 Carmesi, crimson, *Murex*.  
 Carnacha, a car case, *Cadaver*.

Carnaval o carnestollendas, shronetide,  
*Carnisprivium*.  
 Carnal, carnall, fleshy, *Carnalis, carneus*.  
 Carnalidad, carnalitie, fleshlines, *Carna-  
litas*.  
 Carne, en carnes, flesh, naked, *Caro, nudus*.  
 Carnero, mutton, a sweather, *Caro verueci-  
na, veruex*.  
 Carne de membrillo, the meat of a quince  
also Dhermalade, *Cidoniatum*.  
 Carnicero, a butcher, a hangman, *Carni-  
fex, lanius*.  
 Carnicería, a slaughter, a place of toz-  
ment, *Strages, carnificina*.  
 Carnicería, the shambles, *Carnificina, Ma-  
cellum*.  
 Carnicol, the pasterne bone, *Talus*.  
 Carnosidad, fleshines, *Carnositas*.  
 Carnoso, carnudo, fleshy, full of flesh, *Car-  
Caro, dore, Charus*. (nosus.  
 Carpa, a carpe, *Carpa*.  
 Carpe, a tree so called, *Carpinus*.  
 Carpintero, a carpenter, *Faber lignarius*.  
 Carpintería, a carpenters craft, *Arts ligna-  
ria, fabri lignarij ars*.  
 Carpintear, to play the carpenter, *Dolare*.  
 Carraca, a carike, *Genus nauticij*.  
 Carrança, the nails in a dogs collar, *Mu-  
rex milli*.  
 Carrasco, a kind of holme, *Ilex*.  
 Carascal, a groue of holmes, *Ilicetum*.  
 Carrera, a carrere, a course, a race for  
horses to run, *Cursus, fuga*.  
 Carreta, a cart, *Plaustrum*.  
 Carreton, a little cart, *Ploustellum*.  
 Carretada, a cart lode, *Plaustrum rectora*.  
 Carretero, a carter, *Plaustrarius*.  
 Carril de carreta, a cart wheele, *Orbita  
plaustrum*.  
 Carrillo como rodaja, a pulley, *Vertebra*.  
 Carrillo, the cheeke, *Bucca*.  
 Carrillado, swollen cheeked, *Qui buccas tu-  
midas habet*.  
 Carrizo, sedge, *Carex*.  
 Carrizal, the place where sedge groweth,  
*Carectum*.  
 Carro, a cart, a charret, a swagon, *Carrus,  
currus, petoritum*.

Carro con andas, a hoꝝlitter, *Rhedæ*.  
 Carrucha, a carroch, a coche, *Currus*.  
 Carta, a letter, *Charta, literæ*.  
 Carta de pago, an acquittance, *Apocha*.  
 Cartilla, an abceꝝ to teach children, *Abecedarium*.  
 Cartamo, bastard saffron, *Cnicum*.  
 Cartapacio, a noting booke, a noting paper, *Libellus exceptoriij*.  
 Cártel se defaño, letters of defiance, *Litteræ prouocatoriæ*.  
 Cartabón de Carpintero, a Carpenters Squire, *Gnomon*.  
 Caruige, cariage, *Onus, vectura*.  
 Carvon, a cole, *Carbo*.  
 Carvoncol, *vide Carboncol*.  
 Carvonero, a collier, *Carbonarius*.  
 Casa, a house, the familie, *Domus, ædes, familia*.  
 Casar, a place where a house stood, *Tofium*.  
 Casar, to marrie, *Vxorem ducere, nubere*.  
 Casado, married, *Maritus, coniuu*.  
 Casadera moça, marriageable, *Nubilis*.  
 Casamiento, marriage, the dower, *Nuptias*.  
 Casamentero, a marriage maker, *Conciliator matrimonij*.  
 Cascajo, grauell and stone, *Glarea, calculus, arenule*.  
 Cascajal, a grauell pit, *Locus glareosus*.  
 Cascar, to shake, to breake, *Quasere, quassare, frangere*.  
 Casca truegas, a truce breaker, *Fædisfragus*.  
 Cascabel, a little bell, a rattle, *Timinnabulum*.  
 Cascabellillo, *Diminut. à Cascabel*.  
 Cáscara, a shell, a case, the parings, *Crusta, testæ, putamina*.  
 Calco, the sherds of an earthen pot, the skull, *Testæ, cranium*.  
 Casero, muger casera, pertaining to the house, a woman that keepeth home, *Domesticus, domestica*.  
 Casero, a sojourner, *Hospes, inquilinus*.  
 Cási, as though, almost, about, *Quasi, prope, circiter*.  
 Casia, the fruit Cassia, *Casia*.  
 Casilla pagiza, a little cottage, *Tugurium*.

Caso, chance, fortune, lucke, a case of law, *Casus, fortuna, fors*.  
 Caspa de cabeça, Dandzo, *Furfures capitis*.  
 Casposo, full of dandzo, *Furfurosus*.  
 Casquere, a head peece, *Cassis*.  
 Casquillo de sacra, an arrow head, *Aculeus*.  
 Cassacion, cancelling, disanulling, *Antiquatio*.  
 Cassar, to strike out, to cancell, to disanull, *Cancellare, antiquare, expungere*.  
 Cassador, he that cancelleth, *Cancellator, antiquator*.  
 Casta, a race, a linage, a breed, *Genus*.  
 Casto, chast, *Castus*.  
 Castamente, chastly, *Castè*.  
 Castaña, a chestnut, a chestnut tree, *Castanea*.  
 Castañal, a groue of chestnut trees, *Castanetum*.  
 Castañuelas, the cracking of the fingers, *Digitorum crepitus*.  
 Castidad, chastitie, *Castitas*.  
 Castigar, to chastise, to chide, to correct, *Castigare, corrigere, iurgare*.  
 Castigador, a chastiser, a corrector, *Castigator, obiurgator, corrector*.  
 Castigo, chastisement, correction, punishment, *Animaduersion, correctio*.  
 Castillo, a castell, *Castellum*.  
 Castillejo juego de niños, a rattle, *Crepiaculum*.  
 Castiza, of a good race, *Boni generis*.  
 Castor, a brocke, a badger, *Castor, fiber*.  
 Castrar, to geld, *Castrare*.  
 Castradura, gelding, *Castratio*.  
 Castrazon, time to gelde, time to make honie, *Tempus castrationi oportuum, melatio*.  
 Canstradera, the cutting, or gelding knife *Castratorium instrumentum*.  
 Castrado, gelded, *Castratus*.  
 Casulla, a cope for a priest, *Lena*.  
 Catafol, a daisie, *Cellis*.  
 Catarraña ave, a sheldrake, *Catarracta*.  
 Catarata de ojos, the cataract in the eie, *Catarracta oculorum*.  
 Catarro, rheume, *Catarrhus, rheuma*.  
 F  
 Cativerio,

Cativério, captiuitie, *Captiuitas*.  
 Cativo, a captiue, a wretch, *Captiuus, miser*.  
 Católico, catholicke, *Catholicus*.  
 Cátedra, a chaire, *Cathedra*.  
 Catredatico, a graduate, a reader in  
 scholes, *Cathedrarius*.  
 Catredal, pertaining to the chaire, *Ad ca-  
 shedram pertinens*.  
 Cativar, to take prisoner, *Captiuare*.  
 Catividad, captiuitie, *Captiuitas*.  
 Catorze, fourteene, *Quatuordecim*.  
 Catorze vezes, fourteene times, *Decies &  
 quater*.  
 Catorzeno, the fourteenth, *Decimus quar-  
 tus*.  
 Catorze tanto, fourteene times asmuch,  
*Decies & quater tantum*.  
 Caucion, a caution, *Cautio*.  
 Caudal, a mans stocke, the maine, a prin-  
 cipall matter, *Res familiaris, fors, res capi-  
 talis*.  
 Caudillo, a captaine, *Dux*.  
 Causa, a cause, *Causa*.  
 Causar, to giue a cause, to excuse, *Causari,  
 causam dicere, excusare*.  
 Causador, an excuser, *Causator, excusator*.  
 Causon, a burning feuer, *Febris continua*.  
 Caurela, a sleight, a subteltie, *Astutia*.  
 Caureloso, wilie, futtle, *Astutus*.  
 Cautelosamente, willic, futtelly, *Astute*.  
 Cauterio, searing oz a marke with a hot  
 yron, *Cauterium*.  
 Cauterizado, seared, oz marked with a  
 hot yron, oz cauterised, *Cauterio nota-  
 tus*.  
 Cava, the ditch oz trench of a fort, *Fossa*.  
 Cavadiza cosa, a hollow place, *Fossilis*.  
 Cavadura, digging, *Fossura*.  
 Cavador, a digger, *Canator*.  
 Cavar, to dig, *Fodere, canare*.  
 Cavallería, horsemen in war, *Equitatus*.  
 Cavallero, a horseman, a gentlemā, *Eques,  
 Generosus*.  
 Cavallere de rejada, the ridge of a house,  
*Cacumen, culmēn domus*.  
 Cavallería, gentilitie, *Generositas*.  
 Cavalgadura, riding, *Equitatio*.  
 Cavalgar, to ride, to get on horsebacke,

*Equitare, conscendere equum*.  
 Cavallo, a horse, *Equus*.  
 Cavallo emparamentado, a horse saddled,  
*Equus ephippiatus*.  
 Cavallo de brida, a great horse, *Equus de-  
 fultorius*.  
 Cavallar, pertaining to a horse, *Equinus*.  
 Cavallejo, a nag, *Mannus*.  
 Cavalleriza, a stable, *Stabulum*.  
 Cavallerizo, a horseman, a horsekeeper,  
*Equorum curator*.  
 Cavallero de espuelas doradas, a knight  
 of the order, *Eques auratus*. (*Porca*.  
 Cavallillo, the ridge betweene furrowes,  
 Cavallillo entre era y era, the banke be-  
 tween the quarters in a garden, *Forus*.  
 Cavazon, digging, *Cauatio, fossio, passinatio*.  
 Caverna, a caue, *Cauerna*.  
 Cavernoso, full of caues, *Cavernosus*.  
 Cavilacion, cauelling, swangling, *Calum-  
 niatio*. (*lumniosus*.  
 Caviloso, full of cauils, a swangler, *Ca-  
 Cavilar, to cauill, to swangle, Calumniari*.  
 Caxa, a chest, a deske, a little cupboorde,  
 a pennard, a sheath, the stock of a gun  
*Arca, capsula, scrinium, theca pennaria*.  
 Caxcar, *vide Calcar*.  
 Caxcabel, caxcara, caxquillo, caxquete,  
*vide Calcabel*.  
 Caxero, a pedler, *Circumforaneus mercator*.  
 Caxon de arca, the till of a chest, *Loculus*.  
 Cazcarias, tanglings about chickens  
 feete, *Trice*.

Clamor, a crie, *Clamor*.  
 Clamoroso, clamorous, *Clamosus*.  
 Clara de huevo, the white of an egge, *Al-  
 bugo oui*.  
 Claro, light, cleere, plaine, easie to be per-  
 ceived, *Lucidus, clarus, conspicuus, evidens*.  
 Clarificar, to clarifie, to make cleere, *Clari-  
 ficare*.  
 Clarecer, to waxe cleere, *Clarescere*.  
 Claridad, cleerenes, plainnes, *Claritas, per-  
 spicuitas*.  
 Claramente, cleerely, plainly, euiden-  
 ly, *Clare, conspicue, euidenter*.

Clarea, clarie, drinke of hony and wine  
*Mulsium.*

Clarion, a kinde of musicall instrument,  
*Instrumentum musicum.*

Clavar, to naile, *Clavum figere.*

Clavadura, nailing, *Clavi fixura.*

Clavazon, the setting of nailes, *Clavamentum.*

Clavija, the key of virginals, the pin of a  
lute, *Clavicula.*

Clavicordios, virginals, *Clavocymbalum.*

Clavo, a nagle, *Clavus.*

Clavo de governalle, the rudder, *Clavus,*  
*remo.*

Clave, the stone on the top of a vault, *In*  
*summa fornice lapis prominens.*

Clavo, the spite called cloues, *Garyophilli.*

Clavo de gerofle, *idem.*

Clavellinas, gilliflowers, *Gariophilatus.*

Clavero, a key bearer, *Claviger.*

Clematide, perwinckle, *Clematis.*

Clemencia, gentleness, *Clementia.*

Clemente, gentle, *Clemens.*

Clementemente, gently, *Clementer.*

Clerigo, a priest, *Clericus, sacerdos.*

Clerezia, the clergie, a conuocation, *Cle-*  
*rus.*

Cloque, garfio de nave, a hooke of a ship,  
*Harpago.* (*citare.*)

Cloquear, to clocke as the hen doth, *Glo-*  
*Clueca gallina, a clocke hen, Glocitans gal-*  
*lina, vel incumbans.*

Cluquillas, comzing downe, *Coffim sedere.*

## C O

Cobarde, a coward, *Ignavus, iners, pusillani-*  
*mis.*

Coberdia, cowardlines, *Ignavia, pusillani-*  
*mitas.* (*lecti.*)

Cobertor de cama, a couerlet, *Stragulum*

Cobertor, a couer, *Opertorium, operimentum.*

Cobertura, a couering, *Tegmen.*

Cobertera, a couer, *operimentum.*

Cobijar, to couer, *Operire, tegere.*

Cobrar, to recouer, *Recipere, recuperare.*

Cobre, copper, *AEs cyprium.*

Cobre de cebollas, a rope of onions, *Restis*

Cobre de bestias, a houell, *Mandra.*

Cobrir, cubro, to couer, *Tegere.*

Cobro, receite, recouery, a place of safe  
keeping, *Receptus, recuperatio, receptacu-*  
*lum.*

Cocadriz, a cocatrice, *Basiliscus.*

Cocar, to gape at, to mocke, *Subsannare.*

Coce, a kicke, *Calcis ictus.*

Cocear, to kicke, *Calcere.*

Coceador, a kicker, *Calcatov.*

Cochino, a sucking pig, *Porcellus.*

Cocho, sod, *Coctus.*

Coche, a coche, *Carpentum, vehiculum.*

Cochinillas, cuchinilla, *Musca infectoria.*

Cocle, grapple, *Harpago, Manus ferrea.*

Coco, a swozme that eateth vines, a swee-  
nell, *Gargulio.*

Cocuyo, a glow swozme, *Noctiluca.*

Codal, of a cubite, a grin, *Cubitalis, Decipu-*  
*le genus.*

Codales de carpintero, a measure of a cu-  
bite, *Mensura cubitalis.*

Codada, a blow with the elbow, *Ictus cu-*  
*biti.*

Codear, to strike with the elbowe, *Cubito*  
*ferire.*

Codera, a scab on the elbowe, *Cubiti sca-*  
*bies.*

Codicar, to couet, *Cupere, concupiscere, op-*  
*tare.*

Codicia, couetousnes, *Cupiditas, auaritia.*

Codicioso, couetousnes, *Anarus.*

Codicillo de testamento, a codicill, *Codi-*  
*cillum.*

Codo, an elbow, a cubite, *Cubitus.*

Codorniz, a quaille, *Coturnix.*

Cofia, a coife, a caule, *Reticulum.*

Cofin, a basket, *Cophinus, fiscus.*

Cofrade, a brother, *Confrater.*

Cofradia, a brotherhood, *Confraternitas.*

Cofre, a coffer, *Scrinium, capsula, arca.*

Coger, jo, to gather, to plucke vp, to take  
vp, *Colligere, discerpere, exigere.*

Cogedor, a gatherer, *Collector, exactor.*

Cogedizo, gathered, *Collectivus.*

Cogollo, a hode, a bud of a tree, *Cucullus,*  
*germen.*

Cogolmado, heaped vp, *Accumulatus.*

Cogollado, hoded, *Cucullatus.*

Cogore, the pole of the head, *Occiput*.  
 Cogujada, a lark, *Cassia*.  
 Cogombrillo, o cohombriillo, a cucumber,  
*Cucumis*.  
 Cohechar, to plowe grounde, to take  
 bybes, to gather goods together, *Ara-  
 re, munera capere, opes corraderere*.  
 Cahechazon, plowing, *Aratio*.  
 Cohecho de juez, bybes, *Repetunde*.  
 Cohollitos, small coleworts, *Caulicula*.  
 Cohombriillo y cogombrillo, a cucumber,  
*Cucumis*.  
 Cohombro, a cucumber, *Cucumis*.  
 Cohombrial, a bed of cucumbers, *Cucume-  
 rarium*.  
 Cohonder, to confound, to corrupt, *Con-  
 fundere, corrumpere*.  
 Cohondimiento, confounding, *Confusio*.  
 Coyunda de yugo, the bowe of a yoke, *Iu-  
 gum*.  
 Coyuntura, ioining, meeting, opportuni-  
 tie, *Oportunitas, iunctura*.  
 Cojon, the stones or collions, *Coleus, testis*.  
 Cojudo, he that hath great collions, *Co-  
 leatus*.  
 Cola, a taile, pitch, glue, *Cauda, pix, gluten*.  
 Cola de cavallo, shauegrasse, hozetayle,  
*Equisetum*.  
 Col, vide Berça.  
 Cola, vide Caçon.  
 Colacion, a collacion, *Symposium*.  
 Colar beneficio, to bestowe a benefit, *Con-  
 ferre, beneficium*.  
 Colar, to streine, *Colare*.  
 Coladero, a strainer, a colender, *Colum*.  
 Colar paños, to whiten clothes, to wash  
 in bucke, *Lixiuio lauare*.  
 Colada de paños, whitening of clothes, a  
 bucke of clothes, *Lixiuarium*.  
 Colambre, a dicker of leather, *Decenarium  
 coriorum*.  
 Colateral, collaterall, *Collateralis*.  
 Colcédra de plumas, a fetherbed, *Pluma-  
 cium, culcitra*.  
 Colcha de cama, a quilt, *Stragulum*.  
 Colchon, colcedra de cama, a fetherbed,  
*Culcitra plumea*. (care.  
 Colcar, to swagge the taile, *Caudam moti-*

Colera, cholard, *Bilis*.  
 Colérico, cholericke, *Biliosus*.  
 Colegio, a collegde, *Collegium*.  
 Colegial, pertaining to a college, *Collegi-  
 alis*.  
 Coleta, the haire rounded, *Coma*.  
 Coletto, a shirt band, a leather ierkin, *Col-  
 lare, indusij limbus ad collum, & tunicula co-  
 riacea*.  
 Colgajo de uvas, a bunch of grapes,  
*Vva pensiles*.  
 Colgajo y colgadizo, that which han-  
 geth, *Pendulus*.  
 Colgadura, hanging, *Appensio, suspensio,  
 suspendium*.  
 Colgadizo, that which hangeth, *Pendulus*.  
 Colgado, hanged, *Suspensus, appensus*.  
 Colgar, cuelgo, to hang, *Pendere*.  
 Colica passion, the collike, *Colica passio*.  
 Colico, he that hath the collike, *Colicus*.  
 Colino, a cabbage, *Coliculi*.  
 Collaço, he that sucketh the same milke,  
*Collactaneus*.  
 Collacion, a banquet, *Symposium*, a ward in  
 a citie, *Regio, tribus*.  
 Collado, a ridge of an hill, *Collis*.  
 Collar de vestido, the collar of a garment,  
*Collare*.  
 Collar, a cheine, a collar, a skarfe, *Collare,  
 torques*.  
 Colmar, to heape vp, *Cumulare*.  
 Colmadura, heaping vp, *Cumulatio*.  
 Colmo, the heape, *Cumulus*.  
 Colmena, a hiue, *Alueus, aluear*.  
 Colmenar, a place for bee hiues, *Apiarium*.  
 Colmenero, he that keepeth bees, *Api-  
 rius*.  
 Colmillo, a tuske, *Dens columellaris, fulmen*.  
 Colodrillo, the poll of the head, *Occipitium*.  
 Colodra, a hozne to drench beasts, *Cornu  
 veterinarium*.  
 Coloquintida, colloquintida, *Colocynthis*.  
 Color, colour, *Color*.  
 Colorado, coloured, red, *Coloratus, rubens*.  
 Columpiar, to swing in a halter, *Pendu-  
 lum se fune agitare, & ceuere*.  
 Columpio, swinging in a halter, *Agitatio  
 huiusmodi*.

Coluna,

Coluna, a pillar, *Columna*.  
 Colusion, collusion, *Collusio*.  
 Comadre, a gossip, *Commater*.  
 Comadreja, a weazell, *Mustela*.  
 Comarca, the borders, *Confinium*.  
 Comarcano, bordering, *Confinis*.  
 Comba, a kinde of scoope to cast water,  
*Hautrum*.  
 Combatir, to fight, *Pugnare*.  
 Combate, a combate, a battell, an assault,  
*Pugna, Prælium, Inuasio*.  
 Combatible, assaultable, *Oppugnabile*.  
 Combidar, to inuite, to bid to a feast, *In-  
uitare*.  
 Combidado, bidden, inuited, a guest, *In-  
uitatus, hospes*.  
 Combite, a banquet, *Conuiuium*.  
 Combleça de casada, a concubine, *Concu-  
bina, pellex*.  
 Combleço, a rituall, *Ritualis*.  
 Comedir, comido, to premeditate, *Præme-  
ditari*.  
 Comedio, put in arbitrement, *Arbitrari-  
us*, set in the midst, *In medio positus*, in  
 the meane while, *Interim*.  
 Comedido, premeditated, *Præmeditatus*,  
 discreet, *Discretus*, manerly, *Urbanus*.  
 Comedimiento, premeditation, discreti-  
 on, *Discretio*, good maners, behaviour,  
*Præmeditatio, morum ciuilis, urbanitas*.  
 Comedor, a great eater, *Edax*.  
 Comedera cosa, any thing to be eaten,  
*Edulis*.  
 Comer, to eat, *Comedere*, to dine, *Pran-  
dere*.  
 Començar, mienço, to beginne, *Incipere*.  
 Comendar, to commend, *Commendare*.  
 Comendador, a lieutenant, *Comendatarius*.  
 Comensal, a fellow guest, *Contubernalis*.  
 Comera, a comet, a blazing starre, *Cometa*.  
 Cometer, to commit, to set vpon, to en-  
 deuour, *Committere, Aggredi, inuadere, co-  
nari*.  
 Cometimiento, setting vpon, commit-  
 ting, *Aggressio, commissio*.  
 Cometidor, a committer, *Comissor*.  
 Comezon, the itch, a tetter, *Prurigo*.  
 Comida, meat, dinner, also a drinking be-

foze meales, *Esca, cibus, prandium, compe-  
tatio*.  
 Comienço, a beginning, *Principium*.  
 Comigo, with me, *Mecum*.  
 Comilon, vide Comedor.  
 Comino, cumin, *Cuminum*.  
 Comissario, a commissioner, *Comissiona-  
rius*.  
 Comission, a commission, *Commissio*.  
 Comissura, ioyning together, *Coniunctio*.  
 Comitre de galera, the maisters mate,  
*Comes magistræ*.  
 Como, as, seeing, that, *Vt, sicut, cum*.  
 Comodidad, commodity, *Commoditas*.  
 Comoquiera, howsoeuer, *Quomodocunque*.  
 Compadecerse, to haue compassion, *Com-  
pati*.  
 Compadre, a gossip, *Compater*.  
 Compadrazgo, gossipship, *Compaternitas*.  
 Compañero, a fellow, a companion, *Soci-  
us, comes*.  
 Compañas, a multitude, *Multitudo*.  
 Compañia, fellowship, companie, *Societas*.  
 Compañones, the stones or collions, *Te-  
sticuli*.  
 Comparar, to compare, *Comparare*.  
 Compañones de perro, stander grasse,  
 dogge collions, *Testiculi canis*.  
 Comparacion, comparison, *Comparatio*.  
 Compas, a compasse, *Circinus*.  
 Compassar, to measure with a compasse,  
*Circuire, circinare*.  
 Compassion, compassion, *Compassio*.  
 Compensar, to recompence, *Compensare*.  
 Competer, pito, to be meet for, to agree  
 with, to sue with, *Competit impersonale,  
competere*.  
 Competidor, a competitor, *Competitor*.  
 Competicion, sute for the same matter,  
*Competitio*.  
 Complazer, to please, *Placere*.  
 Complecion, complexion, *Complexio*.  
 Completas, complynes, a piecte of popish  
 seruice, *Precaiones nocturnæ*.  
 Complir, to perforce, *Complere, supplere*.  
 Complimiento, perfozrance, *Complemen-  
tum*.  
 Componer pongo, to make, *Componere*.  
 Composedor,

Componedor, a maker, *Compositor*.  
 Composicion, making, *Compositio*.  
 Compra, buying, *Emptio*.  
 Comprador, a buyer, *Emptor*.  
 Comprar, to buy, *Emere*.  
 Compradizo, bought, *Emptitius*.  
 Comprometer, to promise with, *Compromittere*.  
 Compromissio, promising, *Compromissio*.  
 Compromissor, a suretie, *Compromissor, fideiussor*.  
 Compuerta de fortaleza, a portcullise, *Cataracta*.  
 Comulgar, to communicate, to receiue the communion, *Communicare*.  
 Comun, common, *Communis*.  
 Comunemente, commonly, *Communiter, plerumque*.  
 Comunal, common, meane, indifferent well, *Communis, mediocris*.  
 Con, with, *Cum*.  
 Concejo, councill, *Concilium*.  
 Concegil, common, publike, *Communis publicus*.  
 Concebimiento, conception, *Conceptio*.  
 Concebir, cibo, to conceiue, *Concipere*.  
 Concertarse, cierto, to agree, *Conuenire, conciliare*.  
 Concertador, a mediator, *Conciliator*.  
 Concha, a rocke fish, the shell of a fish, any shell fish, *Concha*.  
 Conchilla, *idem*.  
 Conciencia, conscience, *Conscientia*.  
 Concierto, agreement, *Conuentio*.  
 Concilio, a councill, *Concilium*.  
 Conciliar, to procure, to winne, *Conciliare*.  
 Conciliador, a winner, a procurer, *Conciliator*.  
 Concluyr, cluyo, to conclude, *Concludere*.  
 Conclusion, an end, a conclusion, *Conclusio*.  
 Concordable, agreeable, *Concors, consonus*.  
 Concordar, cuerdo, to agree, *Conuenire, consonare*.  
 Concórdia, concord, *Concordia, consonantia*.  
 Concordemente, agreeingly, *Concorditer*.  
 Concorde, agreeing, *Concors*.

Conde, a countie, an earle, *Comes*.  
 Condesa, a countesse, *Comitissa*.  
 Condado, an earldome, a countie, *Comitatus*.  
 Condestable, a constable, *Ethnarches*.  
 Condenar, to condemne, *Dannare*.  
 Condenacion, condemning, *Dammatio*.  
 Condenado, condemned, *Damnatus*.  
 Condicion, condition, qualitie, *Conditio, qualitas*.  
 Condicional, conditionall, *Conditionalis*.  
 Condicionalmente, conditionally, *Conditionaliter*.  
 Conducho, accustomed, *Consuetus*.  
 Conduzir, duzgo, to lead, *Ducere*.  
 Conduzido, ledde, *Ductus*.  
 Conejo, a tunny, *Cuniculus*.  
 Conejero, a warrener, *Cunicularius venator*.  
 Confederar, to confederate, to make a league, *Confederare*.  
 Confederados, confederate, leaguers, *Confederati*.  
 Conferir, to compare, *Conferre, comparare*.  
 Confacionador, a confectiomer, *Confector*.  
 Confacionadura, confectiomer, *Confectio*.  
 Confessar, fiesso, to confesse, *Confiteri*.  
 Confession, confession, *Confessio*.  
 Confessor, a confessor, *Confessor*.  
 Confesso, a conuert to the christian religion, *Confessus, proselyta*.  
 Confiar, to trust, *Confidere, fidere, credere*.  
 Confiança, trust, *Fiducia, confidentia*.  
 Confiando, boldly, confidently, *Confidenter*.  
 Confiador, he that trusteth, *Depositus, qui fidem habet*.  
 Confirmar, to confirme, *Confirmare*.  
 Confirmacion, confirmation, *Confirmatio*.  
 Confirmar en mal, to make obstinate, *Obdurare*.  
 Confirmado, confirmed, *Confirmatus*.  
 Confiscar, to confiscate, *Publicare, confiscare*.  
 Confiscacion, forfeiture, confiscating, *Confiscatio, publicatio*.  
 Confites, comfets, iunkets, *Bellaria, confecta*.

Confitero,

Confitero, a comūt maker, *Dulciarius pi-*  
*stor.*  
 Confitura, making comfets, *Confectio.*  
 Conformar, to confozme, *Conformare.*  
 Conformidad, likeness, confozmitie, *Con-*  
*formitas.*  
 Conformacion, confozning, *Conformatio.*  
 Conforme, like, *Conformis.*  
 Confundir, to confound, *Confundere.*  
 Confusion, confusion, *Confusio.*  
 Confusamente, confusedly, *Confusè.*  
 Confuso, confused, confounded, astonish=  
 ed, *Confusus, attonitus.*  
 Confutar, to confute, *Confutare, refutare.*  
 Congelar, to congeale, *Congelare.*  
 Congelado, congealed, *Congelatus.*  
 Congoxa, care, anguish, *Cura, anxietas.*  
 Congoxoso, full of care, *Anxius.*  
 Congoxosamente, carefully, *Anxiè.*  
 Congoxar a otro, to bexe, to trouble, *An-*  
*gere.*  
 Congrio, a cunger œle, *Conger.*  
 Conjecturar, to coniecture, *Conijcere.*  
 Conjectura, gesse, coniecture, *Coniectura.*  
 Conjugacion de verbo, a coniugation,  
*Coniugatio.*  
 Conjunction, coniunction, *Coniunctio.*  
 Conjurar, to conspire, to coniure, *Coniu-*  
*rare.*  
 Conusco, with vs, *Nobiscum.*  
 Conocidor de pleyto, an arbitrator, a  
 iudge, *Iudex, arbirer.*  
 Conocer nosco, to know, to acknow=  
 ledge, *Cognoscere, agnoscere.*  
 Conocimiento, knowledge, acknowled=  
 ging, *Cognitio, agnitio, notitia.*  
 Conocible, that may be knowen, *Cogno-*  
*scibilis.*  
 Conocido, knowen, *Cognitus, agnitus.*  
 Conociente, knowing, *Cognoscens.*  
 Conocimiento de paga, an acquittance,  
*Apocha.*  
 Conortar, to comfort, *Consolari.*  
 Coño, a womans pziuitie, *Cunnius.*  
 Conquistar, to conquer, *Debellare.*  
 Conquista, a conquest, *Debellatio.*  
 Consagrar, to consecrate, *Consecrare.*  
 Consagrado, consecrated, *Consecratus.*

Consagracion, consecrating, *Consecratio.*  
 Con sazón y tiempo, in seazon, *Oportunè.*  
 Conseja fingida, a nouell, a fable, a tale,  
*Fabula.*  
 Consejar, to counsell, to aduise, *Consulere.*  
 Consejero, a counsellor, *Consiliarius.*  
 Consejo, counsell, aduise, *Consilium.*  
 Conseguir, figuo, to attaine, to follow,  
*Consequi, assequi.*  
 Conseguimiento, attaining, following,  
*Assecutio, consecutio.*  
 Consiguiente, following, *Consequens.*  
 Consiguientemente, consequently, *Conse-*  
*quenter.*  
 Consequencia, the sequele, *Sequela.*  
 Consentir, siento, to consent, *Consentire.*  
 Consentimiento, consent, *Consensus.*  
 Conserva, a consozt in shipping, a con=  
 serue, *Consors, fructus conditaneus.*  
 Conservador, he that keepeth, *Conservator.*  
 Conservar, siervo, to keepe, *Conservare, ser-*  
*uare.*  
 Considerar, to consider, *Considerare.*  
 Consideracion, consideration, *Consideratio.*  
 Considerado, considerate, *Consideratus.*  
 Consideradamente, considerately, *Consi-*  
*deratè.*  
 Conligo, with him, *Secum.*  
 Consistorio, a consistorie, *Consistorium.*  
 Consolar, suelo, to comfort, *Consolari.*  
 Consolacion, comfort, *Consolatio, solatium.*  
 Consolador, a comforter, *Consolator.*  
 Consoladora cola, comfortable, *Consolato-*  
*rius.*  
 Consonancia, a consozt in voices, *Conso-*  
*nantia, harmonia.*  
 Consonante, agreeing, a consonant, *Conso-*  
*nans, consonus.*  
 Consonar, sueno, to sound together, to a=  
 gree, *Consonare.*  
 Conspirar, to conspire, *Coniurare, conspirare.*  
 Constante, constant, *Constantis.*  
 Constancia, constancie, *Constantia.*  
 Constantemente, constantly, *Constanter.*  
 Constituir, tuyo, to appoint, to establish,  
*Constituire.*  
 Constitucion, establishing, appointing,  
*Constitutio.*

Constellacion,

- Constelacion, constellation, *Constellatio*.  
 Consuegros, fathers in law, *Consocer*.  
 Consuelda, comforte, *Consolida, symphytum*.  
 Consultar, to consult, *Consilium capere*.  
 Consul, a consull, *Consul*.  
 Consulado, the consullship, *Consulatus*.  
 Consular, pertaining to the consull, he  
 that was consull, *Consularis*.  
 Consumacion, ending, consummation,  
*Perfectio, consummatio*.  
 Consumir, to consume, *Consumere*.  
 Consuno, together, *Simul, una, pariter*.  
 Contador, an accouter, a receiuer of the  
 Exchequer, *Computator, questor*.  
 Contado, a report, *Fabula, rumor*.  
 Contaduría, the office of a receiuer, *Que-  
 stura*.  
 Contagion, infection, contagion, *Infectio,  
 contagio*.  
 Contal de cuentos, a set of counters, *Li-  
 nea calculorum*.  
 Contante, a counter, *Calculus*.  
 Contar, cuento, to account, to reckon, to  
 cast account, to tell, to number, to re-  
 count, *Computare, calulare, narrare, nume-  
 rare, referre*.  
 Contaminar, to defile, *Contaminare*.  
 Comtemplar, to contemplate, *Contemplari*.  
 Contemplacion, contemplation, *Contem-  
 platio*.  
 Contender, tiendo, to contend, *Contendere*.  
 Contendedor, a contender, a striuer, *Cer-  
 tator*.  
 Contencion, contention, *Contentio*.  
 Contencioso, contentious, *Contentiosus*.  
 Contenerse, to rule himselfe, to containe  
 himselfe, *Continere*.  
 Contento, content, *Contentus*.  
 Contentarse, to be contented or to be  
 pleased, *Placere sibi, satisfaceri*.  
 Contentar, to please, to satisfie, *Placere, sa-  
 tisfacere*.  
 Contentamiento, contentment, *Satisfactio*.  
 Contera, the chape of a sword or dagger,  
*Theca rostrum*.  
 Contienda, contention, a strife, *Contentio,  
 lis*.  
 Contigo, with thee, *Tecum*.
- Contino, alwaies, *Semper, continuè, perpetuè*.  
 Continençia, continencie, *Continencia*.  
 Contiente, the gesture, the countenance  
*Gestus, vultus*.  
 Continentemente, continently, *Conti-  
 nenter*.  
 Continuar, to continue, *Continuare*.  
 Continuo, continuall, *Continuus*.  
 Continuamente, continually, *Affiduè*.  
 Contoneo, mouing, stirring, ietting, *Mo-  
 tio, motitatio, iactatio*.  
 Contorno, round about, *Circum*.  
 Contra, against, oueragainst, *Contra*.  
 Contradezir, to gainsay, *Contradicere*.  
 Contradicion, gainsaying, *Contradictio*.  
 Contradezidor, a gainsayer, *Contradictor*.  
 Contradezidora cosa, gainsaying, *Contra-  
 dictorius*.  
 Contrahazer, to counterfet, *Imitari, assi-  
 milare, adulterare*.  
 Contrahazedor, a counterfetter, *Imitator,  
 adulterator*.  
 Contrahazimiento, counterfetting, *Imi-  
 tatio, adulteratio*.  
 Contrahecho, counterfitted, *Imitatus, a-  
 dulteratus, adulterinus*.  
 Contramina, a countermine, *Cuniculus ad-  
 uersus*.  
 Contraminar, to countermine, *Cuniculum  
 aduersum agere*.  
 Contramuro, a counterscarfe, *Animurale*.  
 Contrapelar, to counterpeale, *Rependere*.  
 Contrapeso, counterpoise, *Repensum*.  
 Contrapóliza, the counterpane of a char-  
 tiptie, *Antigraphum*.  
 Contraponer, to set against, *Opponere*.  
 Contraponedor, he that setteth against,  
*Oppositor*.  
 Contraposition, setting against, *Oppositio*.  
 Contrariar, to contrarie, *Aduersari*.  
 Contrariedad, contrarietie, *Contrarietas*.  
 Contrario, contrarie, *Contrarius*.  
 Contraste, contention, *Contentio, lis*.  
 Contrastar, to contend, *Contendere*.  
 Contratar, to contract, *Contractare, commu-  
 nicare*.  
 Contratacion, contracting, bargaining,  
*Contractatio*.

Contrato,

## C O

Contrato, a contract, *Contractus, conuentio.*  
 Contravenir, to withstand, *Opponere se.*  
 Contrecho, sweake, crippled, *Debilis, mancus.*  
 Contribuyr buyo, to contribute, *Contribuere.*  
 Contribucion, contribution, *Contributio.*  
 Contribuydor, a contributor, *Contributor.*  
 Contumaz, stubbozne, froward, *Contumax.*  
 Contumacemente, stubboznlly, frowardly, *Contumaciter.*  
 Contumacia, stubboznes, frowardnes, *Contumacia.*  
 Conturbar, to trouble, *Conturbare.*  
 Convalecer, to recouer health, *Convalescere.*  
 Convalecimiento, recouerie of health, *Convalescentia.*  
 Convencion, a bargaine, an agreemēt, *Conuentio.*  
 Convencer, to conuince, *Vincere, superare.*  
 Convenir, to agree, to be necessarie, to be needfull, to be expedient, to be conuenient, *Conuenire, oportet, decet, expedit, conuenis.*  
 Conueniente, conuenient, necessarie, expedient, *Conueniens, necessarium, congruus.*  
 Conueniencia, agreemēt, *Congruitas.*  
 Conuenientemente, conueniently, *Congruè.*  
 Conuento, a place of assemblee, an assemblee, a couent, *Conueniculum, conuentus.*  
 Conuentual, pertaining to the assemblee, *Conuenticius.*  
 Convertir, to conuert, to turne, *Conuertere.*  
 Conversar, to liue with, to conuerse, *Conuiuere, conuersari.*  
 Conversacion, conuersation, *Conuersatio.*  
 Conviene a saber, that is to say, *Videlicet.*  
 Convusco, with you, *Vobiscum.*  
 Copa, a cup, *Cuppa, patera, crater.*  
 Copado, a little craier or small boate, *Nauigij genus.*  
 Copada, vide & ogujada.  
 Copado, a bushie tree, *Arbor comata.*  
 Copero, a cupbearer, *Pincerna.*  
 Copete, the forebush of the haire, *Antia.*  
 Copia, abundance, store, leane, copie, *Factitas, copia.*

## C O

Copilar, to compile, to gather out of bookes, *Compilare, colligere.*  
 Copo, the flax of a distaffe, *Pensum.*  
 Coquillo, a swozme that eateth vines, *Vermis qui rodit vineas.*  
 Coraçon, the hart, *Cor.*  
 Coraçã, a cozlet, a coate of maile, *Paludamentum, lorica.*  
 Coracina, a curat, *Thorax.* (ceum.  
 Coraçoncillo, S. Johns wurt, *Hypericoradela, the intrails, Præcordia.*  
 Corage, courage, *Animus.*  
 Coral, cozall, *Coralium.*  
 Coraxa entre dos muros, a scarfe between walls, *Musculus.*  
 Córcoba, a bunche in the backe, *Gibbus.*  
 Corcobado, crooked, crookbacked, *Gibbosus.*  
 Córcofos, the lifting of a hozse to cast a man out of the saddle, *Calcitratio, subsultus.*  
 Corcha, cozcke, *Suber.*  
 Corchete de vestidura, a claspe, a hooke, by metaphora catchpole, a sergeant, *Vncus, licitor.*  
 Corcho de colmena, a beehiue of cozcke, *Aluear suberinum.*  
 Cordel, y cordon, a rope, a halter, a string, *Funis, chorda.*  
 Cordéra, a lambe, *Agnus.*  
 Corderillo, a little lambe, *Agniculus.*  
 Cordojo, a hart grieffe, *Cordolium.*  
 Corma, a little paire of stockes, *Cippulus.*  
 Cornado, a crowne in money, *Aureus coronatus.*  
 Cornamusa, a cornamuse, a hoznepype, *Fistula.* (petere.  
 Cornear, to push with the hoznes, *Cornu.*  
 Corneador, a pusher with the hoznes, *Cornu petra.*  
 Corneja, a dawbe, *Cornix.*  
 Cornerina, an onix stone, *Onix.*  
 Corneta, a cornet, an instrument of musicke, *Fistula.*  
 Cornezuela, a little hozne, *Diminutivum d. cornu.*  
 Cordonada, a blow with a stringe, a lash with a whip, *Ictus chordæ.*  
 G Cornicabra,

Cornicabra, the tree whereof turpentine  
 commeth, *Terebinthus*.  
 Cornudo, a cockold, *Cornutus*.  
 Coro, de coro, a quier, by hart, the turn-  
 ing of the saile, *Chorus*, *Memoriter*, *veli*  
*transuersio*.  
 Coroca, a painted paper set on the heade  
 of a witch, *Mitra scelerata*.  
 Corona, a crowne, a garland, a myter, *Co-*  
*rona*, *mitra*.  
 Coronar, to crowne, *Coronare*.  
 Coronacion, crowning, *Coronatio*.  
 Corónica, a chronicle, *Chronica*, *historia*.  
 Coronista, a chronicler, *Chronista*, *histori-*  
*cus*.  
 Corporal, of the bodie, *Corporeus*.  
 Corpulencia, greatnes of body, *Corpulen-*  
*tia*.  
 Corral de gallinas, a court to keepe poul-  
 trie, *Cors*.  
 Corral, a court, a yard, a quadzangle, *Cors*,  
*Area*.  
 Cortallillo, a little court oz yard, *Areola*.  
 Correa de cuero, a strap, a band, a girdle,  
*Chorda*, *cingulum*, *corrigia*.  
 Correccion, correction, *Correctio*.  
 Corredera, a race for hozses, *Stadium*, *hip-*  
*podromus*.  
 Corrediza, a sliding knot, *Nodus currens*.  
 Corredor, a curtain, a gallerie, a post that  
 runneth, a bauntcurrioz, an heralde,  
 a bzoaker, *Cortina*, *solarium*, *præcursor*, *cur-*  
*sor*, *caduceator*, *institor*.  
 Corregir, rijo, to correct, to amende, *Cor-*  
*rigere*.  
 Corregidor, a iustice, a bailiffe, a consta-  
 ble, *Prætor*.  
 Corregimiento, a iusticeship, *Prætura*.  
 Correndilla, a race for hozses, *Hippodro-*  
*mus*.  
 Corregudo, knot grasse, *Polygonon*.  
 Correo, a post, a carrier, a bag for money,  
*Cursor*, *tabellarius*, *bursa*.  
 Correr, to run, to flow, to make ashamed,  
 to hunt the bull, *currere*, *fluere*, *pudface-*  
*re*, *confundere*, *agitare*.  
 Correria, running, *Cursura*, *cursus*.  
 Corretage, bzoakage money, *Scipt instito-*

*via*, *proxeneticum*.  
 Correspondiente, correspondent, *Corre-*  
*spondens*.  
 Corrillo de gente, a companie standing  
 round, *Corona*, *circulus*.  
 Corrida, a course, a running ouer, *Cursus*,  
*curriculum*.  
 Corrido, offended, ashamed, *insensus*, *Con-*  
*fusus*.  
 Corridamente, swiftly, angerly, *Cursim*, *in-*  
*fensè*.  
 Corriente, running, *Fluens*, *confluus*.  
 Corro de toro, hunting the bull, *Agitatio*  
*tauri*.  
 Corrihuela, knotgrasse, *Polygonon*.  
 Corromper, to corrupt, *Corrumperè*.  
 Corrompimiento, corruption, *Corruptio*.  
 Cortar, to cut, *Scindere*.  
 Cortadura, cutting, *Sectio*.  
 Cortadora cosa, that may be cut, *Inscis-*  
*suius*.  
 Cortador, a cutter, *Scissor*, *sector*, *putator*.  
 Cortapisa de saya, the fur oz lining about  
 the skirts of a coate, *Fimbria*.  
 Corte, the court, *Aula regia*.  
 Cortesana, a courtesan, *Scortum*.  
 Cortesano, a courtier, *Aulicus*.  
 Cortes, curteous, gentle, *Clemens*, *urbanus*,  
*comis*.  
 Cortesia, curtesie, *Comitas*.  
 Cortesmente, courtesously, *Comiter*.  
 Corteza, the barke, the rinde, a crust, *Cor-*  
*tex*, *codex*, *cruffa*.  
 Corto, short, weake hearted, *Breuis*, *ign-*  
*uus*.  
 Cortedad, shortnes, *Breuitas*.  
 Cortina, a courteine, *Cortina*.  
 Cortinal, a yard of a house, oz a court be-  
 longing to a house, *Area*.  
 Cortijos, a fiede of errable lande, also a  
 dairie house, *Arua*.  
 Corva de la pierna, the ham, *Genu curua-*  
*tura*, *poples*.  
 Corvo, crooked, *Curuus*.  
 Corusca, an owle, *Bubo*.  
 Corvadura, crookednes, *Curuatura*.  
 Corza, a roe bucke, *Caprea*.  
 Cosa, a thing, *Res*.

## C O

Coscoja, the tree whereon diers grayne groweth, *Coccus insectorius*.

Coscojar, a groue of those trees, *Coccorum sylua*.

Cosecha, profit, frute, reuenues, haruest, grape gathering, gathering of frute, gathering of hony, *Pronentus fructus, messis, fructus cuiusuis perceptio*.

Cofer cuefo, to sowe, *Suere*.

Cofido, sowed together, *Confusus*.

Cosedura, the sowing together, *Susura*.

Cosmografia, cosmographie, *Cosmographia*.

Cosmografo, a cosmografer, *Cosmographus*.

Cosquillas, tickling, *Titillatio*.

Collario, a rouer, a pyrate, *Pirata*.

Cofelete, a cofelet, *Paludamentum*.

Cosso, the bull baiting place, *Arena tauris agitandis*.

Costa, coste, *Sumptus*.

Costado, the side, *Latus, costa*.

Costal, a bag, a wallet, a bugget, a cloake bag, *Saccus*.

Costar, to cost, *Constare*.

Costilla, a rib, cost, charges, *Costa, sumptus, impensa*.

Costoso, costly, *Sumptuosus*.

Costra, a crust, or barke, or skin, as on a wounde, *Crusta, cortex*.

Costreñir, to compell, to constreine, *Co-gere*.

Costreñimiento, compelling, constreining, *Coactio, impulso*.

Costribar recalcando, to stufte, to thrust by together, to tire with lying vpon, to wearie with lying on, *Farcire, fatigare*.

Costumbre, custome, fashion, flowers, *Consuetudo, Menstruum*.

Costura, a seame, a sowing, a mending, *Sumentum*.

Costurero, a botcher, a mender, *Sarcinator*.

Cota de malla, a shirt of male, *Lorica*.

Cotejar, to coate, to confer, to compare, *Comparare, conferre*.

Cotejamiento, coating, comparing, *Collatio, comparatio*.

Cotidiano, daily, *Cotidianus*. (vran.)

Coro, a parke, a warren, *Vuarium dama-*

## C R

Corral, cattle drawn from the hearde, *Bos reijculus*.

Coxear, to halt, *Clandicare*.

Coxin, a cushion, *Pulvinus*.

Coxo, lame, *Claudus*.

Coxixos, græses, *Dolores*.

Coxedad, lamenes, *Clandicatio*.

Coxquear, to hault, *Clandicare*.

Coxquillas, vide colquillas,

Cozer cuezo, to seeth, *Coquere*.

Cozedura, seething, *Coctio*. (tius.)

Cozedizo, sodden, or to be sodden, *Cocti-*

Cozido, sodden, *Coctus, elixus*.

Cozimiento, dressing, seething, *Coctio*.

Cozina, a kitchen, *Coquina*.

Cozinerio, a cooke, *Coquinaris*.

Cozinar, to play the cooke, *Coquum agere*.

## C R

Crescer, to grow, *Crescere*.

Cresciente de mar, the flud, *Aestus maris*.

Crescimiento, growing, encrease, *Incrementum*.

Crescido, growen, *Auctus, succretus*.

Creer, to beleue, *Credere*.

Creencia, beleefe, credit, *Fides, credulitas, literæ cum mandatis*.

Creyble, credible, *Credibilis*.

Creynte hazer en creynte, to make to beleue, *Facere, ut credas quis*.

Crencha, the partition of the haire, *Coma diuisio*.

Crespa, the tuffe of haire, a tuffe of feathers, *Crista, crispa*.

Crespo, curle headed, *Crispius*.

Criar, to create, to bring by, to nourish, to grow, *Creare, educare, alere, crescere*.

Criança, bringing by, good manners, *Educatio, mores*.

Criador, a bringer, by, a nurse a creator, *Educator, nutriticus, creator*.

Criado, a seruant, a nurse childe, *Famulus, alumnus*.

Criatura mal parida, borne out of time, *Abortus*.

Crica de muger, a perruke, *Crista, coma supposititia*.

Crimen, a fault, *Crimen*.

## C R

Criminalmente, faultely, *Criminosè*.  
 Criminoso, full of faults, *Criminosus*.  
 Crimosamente, faultely, *Criminosè*.  
 Crines, the haire, *Crines*.  
 Crinado, that hath haire, *Crinitus*.  
 Crisma, oymtment, annointing, *Vnctio*.  
 Crismar, to annoint, *Vngere*.  
 Crisol, a melting pot of a goldsmith, *Casinus*.  
 Cristal, chrystall, *Chryftallus*.  
 Cristalino, of chrystall, *Chrystalinus*.  
 Cristo, Chyist, *Christus*.  
 Cristiano, a chyistian, *Christianus*.  
 Cristiandad, chyistendome, chyistianitie, *Christianismus, orthodoxia*.  
 Cristel, a glister, *Clister*.  
 Crivar, to sift, *Cibrare*.  
 Criva çaranda, a siue to sift, *Cibrum*.  
 Crudo, rawe, cruell, bluddie, *Crudus, crudelis*.  
 Crudeza, rawnes, *Cruditas*.  
 Crueldad, crueltie, *Crudelitas*.  
 Cruel, cruell, *Crudelis*.  
 Cruelmente, cruelly, *Crudeliter*.  
 Crucificar, to crucifie, *Crucifigere*.  
 Crucificado, crucified, *Crucifixus*.  
 Crueza, crueltie, *Crudelitas*.  
 Cruzia, the planks in a gally for men to passe on, a kinde of crane, *Transstragnum genus*.  
 Cruxiendo, cracking, *Crependo*.  
 Cruz, a crosse, *Cruis*.  
 Cruzado, a piece of money so called, *Monete genus*.  
 Cruzero en edeficio, a kinde of quartered building, *Structura quadrinialis*.  
 Cruzar, to crosse, *Cruce notare*.

## C V

Cuajar, to crud, to congeale, *Coagulare congelare*.  
 Cuajamiento, crudding, congealing, *Coagulatio, congelatio*.  
 Cuajo, the crudde or congealing, also a runnet for cheese, *Coagulum*.  
 Cuba, a cup, *Cuppa, crater*.  
 Cubero, a cup maker, *Cupparius*.  
 Cubilete, a goblet, *Craterculum*.

## C V

Cubebas, a kinde of poisoned hearbe, *Carpesium*.  
 Cubierta, a couer, *Operimentum*.  
 Cubierto, couered, *Opertus, coctus*.  
 Cubillo, vide Abadejo.  
 Cubo, a small water mill, *Molendinum aquaticum*.  
 Cubrir, to couer, *Tegere*.  
 Cuchára, a spoone, a ladle, a fleshy hooke, *Cochlear, cochleare, creagra*.  
 Cucharada, a spoonefull, a ladlefull, *Cochlearium, quod in pleno cochleari continetur*.  
 Cuchillo, a sword, a knife, *Ensis, cultellus*.  
 Cuchillada, a gash with a sword, a cut, *Itus ensis*.  
 Cucita, the voice they vse when they set on a little dogge to any thing, *Vox animantis canem*.  
 Cucillo, a cuckoo, *Cuculus*.  
 Cuello, the necke, *Collum*.  
 Cuellos, ruffes, *Collare*.  
 Cuenca, pila, a cisterne, a pot of water, *Cisterna, olla*.  
 Cuenca de ojo, the corner of the eye, *Oculi angulus*.  
 Cuenda para atar, a string, *Lorum*.  
 Cuenta, an account, *Ratio, calculus*.  
 Cuento, a number, a poale, ten hundred thousand, a post to beare by a swall, a tale, an historie, *Numerus, contus, millies mille, Fulcrum, historia, narratio*.  
 Cuerdo, wise, discret, *Prudens*.  
 Cuerdoamente, wisely, discretly, *Prudenter*.  
 Cuerda, a cord, a rope, the raine of a bzidie, the string of an instrument, *Funis, restis, lorum, habena, chorda*.  
 Cuerno, an hozne, the swing in battell, *Cornu*.  
 Cuero, a leather ierkin, *Tunicula coriacea*.  
 Cuero, leather, the skinne, a bottle of swine, *Corium, cutis, vier*.  
 Cuerpo, a body, *Corpus*.  
 Cuervo, a crow, *Coruus*.  
 Cuesta arriba, by the hill, *Acclinis*.  
 Cuesta abaxo, downe the hill, *Declinis*.  
 Cueva, a caue, *Cauca*.  
 Cuevoano de vimbres, a swicker basket, *Cophinus vimineus*.

Cugujada,

Cugujada, *vide* Cogujada, copada.  
 Cuexco de fruta, muges cuexcas, the  
 stone, the coare, malicious women,  
*Acinus, volua, mulieres maliciose, contumaces.*  
 Cugulla, a coole, *Cucullus.*  
 Cuyo, whose, *Cuius.*  
 Cuydado, care, *Cura.*  
 Cuydadofo, carefull, *Anxius.*  
 Cuita, carefullnesse, anguish, miserie, *CU-*  
*ra, anxietas, miseria.*  
 Cuitado, carefull, vexed, perplexed, mise-  
 rable, *Anxius, miser.*  
 Culantro, coziander, *Coriander.*  
 Cular, the gut of the fundament, *Intestli-*  
*num rectum.*  
 Culantrillo y culantro de pozo, maiden  
 haire, *Capillus veneris.*  
 Culebra, a snake, a serpent, *Coluber, serpens.*  
 Culebrilla, the itch, a tetter, *Lichen, impe-*  
*tigo.*  
 Culo, the arse, *Anus, podex.*  
 Culpa, a fault, blame, *Culpa.*  
 Culpar, to blame, *Culpare.*  
 Culpademente, faultely, *Culpasè.*  
 Cultivar, to till, to trim, to nourish in a  
 garden, *Colere.*  
 Cumbre, the top, *Culmen.*  
 Cumplir, to accomplish, *Complere.*  
 Cuple, it must, it is conuenient, *Opor-*  
*ter.*  
 Cupledero, full of faire speech, full of  
 curtesie, *Blandus.*  
 Cundir, to creepe, to spzed by little & lit-  
 tle, *Serpere.*  
 Cuna, a cradle, *Cune, arum.*  
 Cuñado, a brother in law, *Lenir.*  
 Cuña, a wedge, *Cuneus.*  
 Cuño, coine, *Moneta.*  
 Cura, care, cure of the sicke, a curate, *CU-*  
*ra, curator animarum.*  
 Curar, to cure, to take cure of, to haue in  
 cure, *Curare.*  
 Curador, a gouernoz, a tutor, a gardein,  
*Curator, tutor.*  
 Curaderia, a tutozship, a gardeinship, *CU-*  
*ratura.*  
 Curioso, curious, *Curiosus.*  
 Curiosidad, curiositie, *Curiositas.*

Cursado, commonly used, *Vulgo usitatum.*  
 Curtir cueros, to tanne, *Macerare coria.*  
 Curtir, to steepe, *Macerare.*  
 Curtidura, steeping, tanning, *Maceratio.*  
 Curtidor, a tanner, *Coriarius, alutarius.*  
 Curuxa, a night crow, *Noctua, nichicorax.*  
 Cutir, to shake, *Quatere, concutere.*

çaborda, starbord, *Ad dextram nauis.*  
 çabullido, dzenched, diued, *Mersus.*  
 çabullir, to dzench, to diue, *Mergere.*  
 çafari granada, the principall pomegra-  
 nat, *Apirinum pomum granatum.*  
 çafio en lengua, rude in any tongue, *Idio-*  
*maticus.*  
 çafires, saphyres, *Sapphyrus.*  
 çaga, the end, *Finis, extremitas.*  
 çaguero, the last, *Extremus.*  
 çaguan, a porch, *Porticus.*  
 çahereño, wilde, coy, disdaineful, *Efferus,*  
*fastuosus, fastidiosus.*  
 çaherir, hiero, to vpbraid, *Exprobare.*  
 çaherimiento, vpbraiding, *Exprobratio.*  
 çahinas, hony sops made of bzead, hony  
 and water, *Iusculum mellinum.*  
 çahondar, to diue to the bottome, *Subsi-*  
*dere.*  
 çahumerio, a perfume, *Incensorium.*  
 çahon, a kinde of hose oz breeches, *Caliga.*  
 çahorda, a pigges stie, *Hara.* (*ditie.*)  
 çalémas, curtesie, fained kindnesse, *Blan-*  
 çamarra, çamarron, a leather pelt, *Rheno.*  
 çamarilla, an hearbe called shepheards  
 purse, *Bursa pastoris.*  
 çonahórias, carrats, *Pastinaca.*  
 çanca de pierna, a small leg, *Tibia.*  
 çancadilla armar, to trip, *Supplantare.*  
 çancajoso, crooklegged, *Varus.*  
 çancarron, a dead horse legge, *Equimor-*  
*tui perna.*  
 çanco, stilts, *Pertica gyallatoria.*  
 çancudos, gnats with long legges, *Culi-*  
*cis genus.*  
 çanquear, to goe stalking, *Deuaticari.*  
 çanqueamiento, stalking, *Deuaticatio.*  
 çanqueador, a stalking fellow, *Deuatica-*  
*tor.*

çapatero,

ç E

çapatero, a shoemaker, *Calcearius sutor, cerdo.*  
 çapato, a shoe, *Calceus.*  
 çapateria, a shoemakers craft, *Sutoria calcearia.*  
 çapato sobre pilar, a stay to lay a sommer on in building, *Mutulus.*  
 çapuzar, to diue, to ducke, *Submergere.*  
 çaqueçami, a beame, *Laquear.*  
 çaraças, crooked pinnes to choake one with *Acicula retortæ.*  
 çaraguelles, gascoigne hose, *Femoralia.*  
 çaranda, a sieve to sift, *Cribrum.*  
 çarandar, to sift meale, *Cribrare.*  
 çaratan, the canker, *Cancer morbus.*  
 çarçaparrilla, rough byndweed, *Smilax aspera.*  
 çarça, a bzier, *Rubus.*  
 çarçal, a bzier bush, *Rubetum.*  
 çarça mora, a blackberie, *Morus rubrum.*  
 çarça perruna, dogge bzier, *Canis rubus.*  
 çarçar, to traaverse the ground, *Circummeare, circummersari.*  
 çarcillos, earrings, *Inaures.*  
 çarpas, daggles of durt, spots of durt, *Luti conspersio.*  
 çarposo, daggled with durt, spotted with durt, *Collutiniatus, luto conspersus.*  
 çarzo de vergas, a hurdle, *Crates.*  
 çatico, a luncheon of course bread, *Frustrum panis.*  
 çavila, aloe, *Semper vinum.*

C E

Ceatica, the sciatica, *Ischia.*  
 Cebolla, an onion, a chibboll, *Cepe.*  
 Cebollino, onion seed, *Semen ceparum.*  
 Cecear, to lisper, *Balbutire.*  
 Ceceoso, lispering, *Balbus.*  
 Cecina, powdered flesh, *Caro salita.*  
 Cecinar, to powder flesh, *Salire carnem quamlibet.*  
 Cedaço, a sieve to sift coyne, a serce, *Cribris.*  
 Cedacillo, a little sieve to sift, *Cribulum.*  
 Cedicio, sweake, filthy, *Infirmus, turpis.*  
 Cedo, quickly, *Citò.*  
 Cedro, cedar, *Cedrus.*  
 Cedula, a scedule, *Schedula.*

C E

Cegar ciego, to make blinde, to fill up a ditch, *Cæcare, cæcutire, scrobem implere.*  
 Cegajosa, purblinde, *Luscus.*  
 Cegagez, purblindnes, dimnes of sight, *Eluscatio, oculorum hebetudo.*  
 Cegagear, to be purblinde, *Luscus esse, cæcutire.*  
 Ceguedad, blindnes, *Cæcitas.*  
 Ceguera, dimnes of sight, *Oculorum hebetudo.*  
 Ceguta, hemlocks, *Cicuta.*  
 Ceja, the eiebowes, the space betweene the eiebowes, *Supercilium, intercilium.*  
 Cejunto, beetle browed, *Tortuus.*  
 Celada, an ambush, a saillet for the head, *Insidie, galea.*  
 Celar, to hide, to couer, to be iealous, *Celare, zelare.*  
 Celda, a cell, a cabbin in a ship, *Cella, pratoriolum.*  
 Celebrar, to celebrate, *Celebrare.*  
 Celebracion, celebrating, *Celebratio.*  
 Celébro, the bzaine, *Cerebrum.*  
 Celemin, a kind of measure, a bushel, *Medius.*  
 Celestial, heavenly, *Cælestis.*  
 Celestialmente, heavenly, *Cælestis, diuinitas.*  
 Celedonia, Celandine, *Chelidonia.*  
 Celicio, a shirt of haire, *Cilicium.*  
 Celoso, iealous, *Zelotypus.*  
 Celos, iealousie, *Zelotypia.*  
 Cementar, cimien o, to lay a foundation, to ioine together with lime, *Fundare, cementare.*  
 Cementador, he that laieth a foundation, *Cementator.*  
 Cementerio, a churchyard, *Cæmeterium.*  
 Cena, a supper, *Cæna.*  
 Cenar, to sup, *Cænare.*  
 Cenador, a dining chamber, *Cænaculum.*  
 Cenadero, a parlour, *Cænatorium.*  
 Cenceño, single, vnleuened, *Syncerus, azymus.*  
 Cencerro, a bel for a cow, *Tintinnabulum.*  
 Cendal, a fine rag of linnen, *Segmentum linteum.*  
 Cendrar, to imbolle, *Pustulare.*  
 Cendrado, imbolled sworke, *Pustulatum signinum.*

Cenedal,

## C E

## C E

Cenedal, a mirie plot, *Cannum*.  
 Ceniza, ashes, *Cinis*.  
 Ceniziento, full of ashes, *Cinericius*.  
 Cenogiles, garters, *Subligacula*.  
 Censo, a taxe, *Census*.  
 Censor, a censor, a taxor, *Censor*.  
 Censura, the censozship oz iudgement, *Censura*.  
 Centaurea, centaurie, *Centaureum*.  
 Centauro, a centaur, *Centaurus*.  
 Centella, a sparkle, *Scintilla*.  
 Centellar, to sparkle, *Scintillare*.  
 Centeno, rie, *Typha*.  
 Centinela, the watch oz guard, *Excubia*.  
 Centolla, a kind of shell fish, *Testudo cel-  
tina*.  
 Centurion, a captaine of an hundzed, *Centu-  
rurio*.  
 Centuria, a companie of an hundzed, *Centu-  
ruria*.  
 Centurionadgo, a captainship, *Centuriatus*.  
 Centro, the center, *Centrum*.  
 Ceñir, ciño, to girde, *Cingere*.  
 Ceñido animal, *Insecta animalia*.  
 Ceñidura, girding, *Cinctura*.  
 Ceñidero, a girdle, *Cingulum*.  
 Cepa, a vine, the bzanch of a vine, the  
plants of a vine, a hedge, a snare, a  
pitfall, *Vitis, planta vitium, seps, pedica, deci-  
pula*.  
 Cepa cavallo, ground thistle, *Chamaeleon*.  
 Cepillar, to smooth, to make plaine, *Leui-  
gare*.  
 Cepillo, a plaine, *Leuigatorium*.  
 Cepilladuras, shauings, *Segmenta*.  
 Cepo, the stocks, *Cippus*.  
 Cera, waxe, *Cera*, (num.  
 Cerapez, a kinde of ointment, *Ceramem-  
-*  
 Cerbiguillo, the necke of a bull, any fat  
necke oz ioule, *Cervix praepinguis*.  
 Cerca, neare, about, *Circa, circum, ad, apud,  
iuxta, propè*.  
 Cercano, neere, *Propinquus*.  
 Cerca de lo vltimo, the last saue one, *Pe-  
nultimus*.  
 Cercanidad, nearnes, *Propinquitas*.  
 Cerca, the trench about a fort, an inclo-  
sure, *Valium, fossa*.

Cerco, siege, a compasse, *Obsidio, murus, cir-  
cuitus*.  
 Cercado, inclosed, hedged, *Obsessus, septus*.  
 Cercar, to compasse, *Circundare*.  
 Cercarse, to come neare, *Appropinquare*.  
 Cercenar, to cut round, *Circumcidere*.  
 Cerceta, a coote, *Fulica*. (preolus.  
 Cercillo de vid, the tendzels of a vine, *Ca-  
-*  
 Cerco, a companie of men, *Circulus, corona*.  
 Cerdas de bestia, the haire, *Crines*.  
 Ceremonia, a ceremonie, *Ceremonia*.  
 Cerezo, a cherie tree, *Cerasus*.  
 Cereza, a cherie, *Cerasum*.  
 Cereza tiesta, a hard cherie, *Cerasum dura-  
cinum*.  
 Cerillas, lip salve, *Vnguentum labiorum*.  
 Cernada, the ashes of a bucke, *Cinis lixi-  
uiarius*.  
 Cernejas, the haire of a beast, *Iuba, pilus*.  
 Cernicalo, a castrell, *Tinnunculus*.  
 Cernir, cierno, to sift meale, *Cernere, cribrare*.  
 Cernidura, sifting of meale, *Cribratio*.  
 Cerniduras, bzan, the dust sifted out, *Fur-  
fures, purgamenta*.  
 Cerote, a seere cloth, *Cerasum, cerotum*.  
 Cerrado el cielo, cloudie, ouercast with  
cloudes, *Calum nubilum*.  
 Cerraja, milke thistles, a locke, *Sonchus, se-  
ra*.  
 Cerrajero, a locksmith, *Faber serarius*.  
 Cerradura, the bolt of a locke, a bolt oz  
bar, a hedge, *Sera, pessulum, claustrum, sepi-  
mentum*.  
 Cerrar, cierra, to locke, to shut, to bolt, to  
hedge, *Obsere, claudere, pessulum obdere,  
sepire*.  
 Cerrado camino, a rough sway, *Inuius*.  
 Cerrar, cierra, to close vp, *Ocludere, coire v-  
vulnus*.  
 Cerrion, a great flake of ise, fresh cheese,  
*Gelucidium, caseus recens*.  
 Cerrados años, old yeres, *Senectus*.  
 Cerro, a hill, a hillocke, taske of wooll oz  
flaxe, *Collis, tumulus, pensum*.  
 Cerro entre las espaldas, the space be-  
tweene the shoulders, *Interscapulum*.  
 Cerrojo, a locke, *Sera*.  
 Cetero, a sure shooter, *Qui metam attingit*.  
 Cerudumbre,

Certidumbre, certaintie, *Certitudo*.  
 Certificar, to certifie, *Certificare*.  
 Cervatillo, a fawne of a stag, *Hinnulus*.  
 Cerveza, beere, *Ceruista*.  
 Cerviz, the necke, *Cervix*.  
 Cervigudo, thicke necked, *Cervicosus*.  
 Cervuno, pertaining to a hart, oz pertai-  
 ning to a stag, *Cervinus*.  
 Cespel, a turfe, *Cespes*.  
 Cessar, to cease, *Cessare*.  
 Cessacion, ceasing, leauing off, *Cessatio*.  
 Cesta, a chest, a basket, *Cista, qualus*.  
 Cestero, a chest maker, a basket maker,  
*Cistellarius*.  
 Cestilla, a little basket, *Cistella, fiscella*.  
 Cesto, coger agua en cesto, a basket, to  
 take by water in a basket, to labour in  
 baine, *Corbis*.  
 Cetreria, falconrie, *vide Acetreria*.  
 Cetrino, a pale yelloſw colour, *Citrinus*.  
 Cetro, a scepter, *Sceptrum*.  
 Cevada, barley, *Ordeum*.  
 Cevadizo, of barley, *Ordeaceus*.  
 Cevadera, the saile of the boltspree, *Velum*  
*antennale, dolon*.  
 Cevada de cavallos, prouender, *Ordeum e-*  
*quinum*.  
 Cevan, to feed, to bait, to cram, *Cibare, ob-*  
*escare, saginare*.  
 Cevado, fed, baited, crammed, *Saginatius*.  
 Cevo, meat, bait, *Cibus, esca*.  
 Cevil, common, base, vile, shameful, *Pub-*  
*licus, humilis, vilis, pudendus*.  
 Cevon, fat, *Obesus*.  
 Cexar, *vide Cessar*.

## C I

Ciar, to stop, to retire, *Recipere se, retroire*.  
 Cicatero, a cutpurse, *Crumenifeca*.  
 Cicion de calentura, the fit of an ague,  
*Accessio febris*.  
 Cicorea, cichorie, *Cicorium*.  
 Cidra, a citron tree, also the fruit of the  
 same, *Citrus*.  
 Cidron, the stinke of a rotten fig, *Pusidi-*  
*ficus faetor*.  
 Cidral, a tree of cidrons, *Malus citrea*.  
 Ciegamente, blindly, *Caciter*.

Ciego, blinde, *Cecus*.  
 Cielo, the heauen, weather, *Celum*.  
 Cien nudillos, knotgrasse, *Geniculata*.  
 Cien cabeças, hundzed headed thistle,  
*Centum capita*.  
 Cieno, mud, mire, *Cenum, limus*.  
 Ciento, an hundzed, *Centum*.  
 Cien vezes, an hundzed times, *Centies*.  
 Cienteñal, an hundzed yeeres old, *Centen-*  
*nis*.  
 Cientopies, a swozme with many feete,  
*Scolopendra*.  
 Cierco, the north winde, *boreas*.  
 Cierne, the blossoms of grapes, *Flos uua-*  
*vium*.  
 Ciernir, to sift, *Cernere, cribrare*.  
 Cierto, sure, certaine, *Certus*.  
 Ciertamente, surely, certainly, *Certe*.  
 Cierva, a hinde, *Cerva*.  
 Ciervo, a hart, *Cervus*.  
 Cifra, a cipher, *Cifra*.  
 Cigarra, a grasshopper, a cricket, *Cicada*.  
 Cigueña, a stoze, also an instrument to  
 measure depth with, *Ciconia*.  
 Cigoñino, a yong stoze, *Pullus ciconi-*  
*nus*.  
 Cigoñal, a brewers crane to draw water,  
*Pertica putealis*.  
 Cilicio, haircloth, *Cilicium*.  
 Cilindro, a diall, *Cylindrus*.  
 Cilla, a garnet, a binne, *Horreum, cella*.  
 Cillero, a celler, a pantrie, a celler keeper,  
*Cellarium, cellarius*.  
 Cimera, the crest of an helmet, *Chimera,*  
*crista*.  
 Cimientto, the foundation, *Fundamentum*.  
 Cimitarra, a falchion, a Turkie sword,  
*Acinacis*.  
 Cinco, five, *Quinque, quintus*.  
 Cinco en rama, five leaved grasse, cinke-  
 foile, *Quinquefolium*.  
 Cinquenta, fiftie, *Quinquaginta*.  
 Cinquelma, whitfontide, *Pentecoste*.  
 Cincha, a garse, the iron that bindeth a  
 wheele, *Cingulum, orbis a ferrea, canthus*.  
 Cinchar, to gird, *Cingere*.  
 Cincho para queso, a cheese fat, oz hoope  
 to make a cheese in, *Fiscina*.  
 Cinchadura,

## C I

Cinchadura, girding, *Cinctura*.  
 Cinquepul de los Indios, certaine Jewish sacrifices, *Nudipedalia*.  
 Cinta, a girdle, a point, a garter, *Cingulus*, *ligula*, *ligamen*.  
 Cipres, cypresse, *Cupressus*.  
 Cipresal, a groue of cypresse, *Cupressetum*.  
 Circulo, a circle, *Circulus*.  
 Circular, pertaining to a circle, *Circularis*.  
 Circularmente, roundly, like a circle, *Circulariter*.  
 Circuncidar, to circumcise, *Circuncidere*.  
 Circuncidado, circumcised, *Circuncisus*.  
 Cirio, a waxe candle, *Cereus*.  
 Cirial, the candlesticke, *Cerofetarium*.  
 Ciruelo, a plum tree, *Prunus*.  
 Ciruela, a plum, *Prunum*.  
 Cirugiano, a chyrurgion, *Chirurgus*.  
 Cirugia, chyrurgerie, *Chirurgia*.  
 Cisco de hogar, the sparkels of fire, *Fauille*.  
 Ciscado, afraid, *Territus*.  
 Cisma, a schisme, *Schisma*.  
 Cismatico, a schismaticke, *Schismaticus*.  
 Cisne, a swan, *Cygnus*.  
 Cisterna, a celterne, *Cisterna*.  
 Citar, to cite, *Citare*.  
 Citacion, citing, *Citatio*.  
 Citola, a citterne, the clapper of a mill, *Cithara*, *molendini lingua*.  
 Citolero, he that plaieth on a citterne, *Cytharædus*.  
 Ciudad, a citie, *Ciuitas*.  
 Ciudadano, a citizen, *Ciuis*.  
 Civera, corne, *Fruuentum*.  
 Civil, ciuill, *Ciuilis*.  
 Civilidad, ciuillie, *Ciuilitas*.  
 Civilmente, ciuillie, *Ciuiliter*.  
 Cizerca, riches, *Cicercula*.

## Ç O

çoçobras, ouerturning, crossing of fortune, *Fortune inuersio*.  
 çoca, a place for a faire, *Locus nundinarum*.  
 çocodover, a port in Toledo, *Portus Tolitanus*.  
 çopo, maimed, *Mancus*.  
 çorita, vide çurita.

## C H

## Ç U

çueco, a shoe of wood, *Soccus*.  
 çufre, bymstone, *Sulfur*.  
 çumaque, an hearbe vsed to tan leather in steede of barke, *Nausea, rhus*.  
 çumo, iuice, *Succus*.  
 çumillo o jarrillo, an herbe called dragon, *Avos*.  
 çumoso, full of iuice, *Succosus*.  
 çumaya, a night crow, *Noctua*.  
 çurana palomo a stockdoue, *Palumba*.  
 çurita, a yong stockdoue, *Pullus Palumbinus*.  
 çurrar cueros, to tan leather, *Macerare*.  
 çurrador, a tanner, *Coriarius*.  
 çurrear, to hum as a bee, or flie, *Susurrare*.  
 çurron, a budget of leather, *Pera*.  
 çurroncillo, a little budget, *Perula*.  
 çurrana, a wilde pigeon, *Columba fera*.  
 çurriaga, a strap of leather to hurle a dart, *Amentum*.  
 çutano, such a one, *Quidam*.  
 çuzon, a stincking herbe, *Herba fetida*.

## Ch A

Chaza, a chase at tennise, *Meta, terminus*.  
 Chafaldete, a cord in a ship, *Funis genus*.  
 Chafallos, patches, *Panni veteres & detriti, assumentia panni*.  
 Chambrana de puerta, the garnishing of gates or doores, *Antepagmentum*.  
 Chamelote, chamlet, *Capripilia*.  
 Chamuscar, to burne, to singe with fire, *Adurere, amburere*.  
 Chamusquina, singeing with fire, *Ambustio*.  
 Chancelar, to cancell, *Antiquare*.  
 Chanciller, a chauncelloz, *Cancellarius*.  
 Chancilleria, a chauncellourshippe, the chauncerie, *Cancellaria*.  
 Chantre de yglezia, the chauntrie in a church, *Præcentor*.  
 Chantria, the chauntership, *Præcentoris munus*.  
 Chapa, a plate of mettall, *Bractea, Lamina*.  
 Chapado, plated, *Bracteatus*.  
 Chapar, to plate, *Bracteari*.

H Chapas,

Chapas, an instrument of musicke made of two plates, *Instrumentum musicum, crotalum, crepitaculum.*  
 Chapear, to make a ringing noise, *Tinnire, crepitare.*  
 Chapido, the noise of plates, the ringing of plates, *Tinnitus.*  
 Chapin de muger, a slipper, *Solea.*  
 Chapinero, a seller of slippers, *Solearius.*  
 Chapinería, a shop of slippers, *Solearia officina.*  
 Chapitel, a pinnacle, *Pinnaculum.*  
 Charco, a poole, a ditch, *Stagnum, lacus, fossa.*  
 Charlatar, to babble, to prate, *Garrere.*  
 Chaton, studs, *Bulle.*  
 Cherubin, a cherubin, *Cherubim.*  
 Chibo o cabrito, a kid, *Hædus.*  
 Chibo mayor, the hee goate, *Hircus, caper.*  
 Chibital, a heard of goates, *Hædile.*  
 Chico, little, *Paruus.*  
 Chicharro, vide Cigarra.  
 Chicorea, cicorie, *Cicoreum.*  
 Chichon, a blister, a pinswell, *Pustula.*  
 Chiffar, to whistle, *Sibilare.*  
 Chiffle, a whistle, *Sibilatio, fistula.*  
 Chillar, o rechinar, to make a shrill crie, *Stridere.*  
 Chillido, a shrill cry or noise, *Stridor.*  
 Chiminea, a chimney, *Caminus.*  
 China, a little stone, a counter, *Scrupulus, lapillus, calculus.*  
 Chinche, a woorme that in hot countries lieth about beds, & biteth venemously, *Dimex.*  
 Chincla, a slipper, *Crepida.*  
 Chiriar, to sing as a swallow, *Garrere.*  
 Chirimias, a kinde of instrument of musicke, *Instrumentum musicum.*  
 Chirívia, parseneps, also a birde called a wagtaile, *Sifer, motacilla.*  
 Chirridos, chirping of birds, *Garrus.*  
 Chisme, vide Chinche.  
 Chismería, trifles, *Nugæ.*  
 Chisma, a schisme, *Schisma.*  
 Chismero, a schismatike, also a prater of trifles, *Schismaticus, Nugigerulus.*  
 Chistes, testes, *Ioci, ludi.*  
 Chivato, a hee goate, *Caper.*

Chocallos, little bells, little icwels, *Tinninabula, gemmae.*  
 Chocarrerías, testes, gibes, *Lusus, dilectoria.*  
 Chocarrear, to ieste, to gibe, *Ludere.*  
 Chocarrero, a iester, giber, *Mimus.*  
 Choça, a cottage, *Tigurium.*  
 Choqueçuela, the bone in the knee, *Pastella, mola.*  
 Chorrico, a kinde of pudding, *Farciminis genus.*  
 Chorro, a bzoke, *Ritus, torrens.*  
 Chorrear, to run as a bzoke, *Fluere.*  
 Choracabras, birds like guls that sucke goates, *Caprimulgus.*  
 Chocar, to sucke, *Sugere.*  
 Chozno, a nephewe of the thirde degree, *Trinepos.*  
 Chueca, the hollownes of a ioint where the bone plaieith, *Versebra.*  
 Chupar, to sucke, *Sugere.*  
 Chupadura, sucking, *Exuctus.*  
 Chusma, a company of poore base people, *Multitudo iners.*

**D** Adivas, giftes, *Dona.*  
 Dadivoso, liberall, *Liberalis.*  
 Dadivosamente, liberally, *Liberaliter.*  
 Dadivosidad, liberalitie, *Liberalitas.*  
 Dado, a die, giuen, *Alea, Datus.*  
 Daga, a dagger, *Pugio.*  
 Dama, a ladie, *Domina, amica.*  
 Dança, a daunce, *Tripudium.*  
 Dançar, to daunce, *Saltare.*  
 Dañar, to hurt, *Noceve, ledere.*  
 Daño, losse, hurt, *Damnus.*  
 Dançador, a dauncer, *Saltator.*  
 Dañoso, hurtfull, *Damnifus, nocivus.*  
 Dar, to giue, to strike, to hit, to pælde, *Dare, ferire, percutere, dedere.*  
 Daragoncia, an herbe called dragons, *Draguntia.*  
 Dardo, a darte, *Iaculum.*  
 Datil, a date, *Dactylus.*  
 Dativo caso, the datiu case, *Datiuus.*

D E

D E

De, of, from, out of, *De, e, ex, ab.*  
 De ay, from thence, *Idhinc.*  
 De alli, from that place, *Illinc.*  
 De accullá, from yonder place, *Illinc.*  
 De aqui, from hence, *Hinc.*  
 De aqui a poco, within short space, *Paulo  
 post.*  
 Dean, a deane, *Decanus.*  
 Dean adgo, a deanrie, *Decanatus.*  
 De aqui adelante, from henceforth, *Dein-  
 de, dehinc.*  
 De balde, vile, nothing worth, freely, for  
 nought, *Visis, gratis, gratuitus, gratis.*  
 Debate, debate, contention, *Lis, contentio,  
 certamen.*  
 Debatir, to struite, *Litigare, certare.*  
 De bastia, a generation of kings, *Prosa-  
 pia.*  
 Debaxo, vnder, below, *Sub, subter, subius.*  
 Debil, weake, *Debilis.*  
 Debilitadamente, weakely, *Debiliter.*  
 Debilitado, weakened, *Debilisatus.*  
 Debilitar, to weaken, *Debilisare.* (tro.  
 De buena gana, of good will, *Libenter vl-*  
 Debuxo, the arte of drawing, the arte of  
 portrating, *Delineatio.*  
 Debuxar, to portraite, to drawe, *delineare.*  
 Debuxado, a drawer, *Delineator.*  
 De cada parte, from euery side, *Vndequa-  
 que.*  
 De camino, by the way, *Obiter.*  
 Decendir, to come downe, *Descendere.*  
 Decendimiento, comming downe, by in-  
 ging downe, *Descensus, deductio.*  
 Decendencia, posteritie, *Posteritas.*  
 Decendientes, posteritie, *Nepotes.*  
 De cesor, a predecessor, *Qui magistratum ces-  
 sit, predecessor, decessor.*  
 De cesion, a predecessorship, *Decessio.*  
 De chado, a patterne, *Typus.*  
 Decimo, the tenth, *Decimus.*  
 Decision, deciding, determining, *Determi-  
 natio.*  
 Declamar, to declame, *Declamare.*  
 Declamador, a declaimer, *Declamator.*  
 Declamacion, a declamation, *Declamatio.*

D E

Declarar, to declare, *Declarare.*  
 Declaracion, a declaration, *Declaratio.*  
 Declarador, a declarer, *Declarator.*  
 De coraçon, from the hart, *Ex animo.*  
 De coro, without booke, by hart, *Memo-  
 riter.*  
 Decoro, comely, seemely, *Decorus.*  
 Decorar, to make comely, *Decorare.*  
 De corrillo en corrillo, from one compa-  
 nie of men to another, *Circulatum.*  
 De dentro, from within, *Ab intus.*  
 Dedicar, to dedicate, *Dedicare.*  
 Dedicacion, dedicating, *Dedicatio.*  
 Dedil o dedal, a thimble, *Digitale.*  
 Dedo, a finger, a toe, *Digitus.*  
 Dedo pulgar, the thumbe, *Pollex.*  
 Dedo meñique, the little finger, *Digitus  
 minimus.*  
 De donde, from whence, *Vnde.*  
 De donde quiera, from whence soeuer,  
*Vndecunque.*  
 Deesa, a goddesse, *Dea.*  
 Defender, to defend, to protect, to forbid,  
*Defendere, protegere, interdicere.*  
 Defencion, defence, protection, *Defensio,  
 protectio.*  
 Defendedor, a defender, *Defensor.*  
 Defendido, defended, forbidden, *Defensus,  
 interdictus.*  
 Defensora, a defendesse, *Patrona.*  
 Defeto, defect, *Defectus.*  
 Defetuoso, faultie, *Deficiens.*  
 Defuera, without, *Foris.*  
 Defunto, dead, *Defunctus, vita functus.*  
 Dejenerar, to degenerate, *Degenerare.*  
 Degollar, guello, to kil, to behead, *Ingulare,  
 decollare.*  
 Degolladura de cuello, the thzoate boll,  
*Ingulus.*  
 Degollamiento, beheading, killing, *Ingu-  
 latio.*  
 De hecho, indeed, *Reuera.*  
 Degradar, to disgrace, *Degradare, gradu pri-  
 uare.*  
 Dehender, to cleave in sunder, *Diffindere.*  
 Dehesa concegil, a common of pasture,  
*Ager compascuus.* (fissio.  
 Dehendimiento, cleaving asunder, *Dis-*

D E D E

- Dehesa privada, a private pasture, *Pascua*  
 Dejarretar, to hough a beast, *Subneruare*.  
 De improvifo, on the sudden, unware, *De improvifo*.  
 Del, of him, *De illo*.  
 Dela, of hir, *De illa*.  
 Delantal, an apron, *Venirale*.  
 Delante, before, *Ante*.  
 Delantera de casa o cama, a settle, *Subsellium*.  
 Delegado, sent on an ambassage, *Delegatus*.  
 Delegar, to send to any place, to appoint, *Delegare*.  
 Delegacion, the appointing, *Delegatio*.  
 Deleytar, to delight, *Delectare*.  
 Deleyte, delight, pleasure, *Delectatio, voluptas*.  
 Deleytoso, pleasant, delectable, delightful, *Voluptuosus, delectabilis, amoenus*.  
 De lexis, from far, *A longè, eminus, procul*.  
 Deletrear, to spell, *Syllabicare*.  
 Deleznar, to make slipperie, *Lubricare, labi*.  
 Deleznable, slipperie, *Lubricus*.  
 Deleznamiento, slipperinesse, *Lubricitas*.  
 Deleznadero, a slipperie place, *Lubricum*.  
 Delphin o golfin, a dolphin, *Delphin*.  
 Delgado, fine, slender, small, *Tenuis, subtilis, gracilis*.  
 Delgadez, finenes, slendernes, *Tenuitas, gracilitas*.  
 Delgazar, to make fine, to make small, *Extenuare*.  
 Deliberar, to deliberate, to take advise, to purpose, *Deliberare, consulere, discernere*.  
 Deliberacion, deliberation, advise, purpose, *deliberatio, consulsatio, destinatio, propositum*.  
 Delibrar, to deliuer, to set free, to set at libertie, *Liberare, manumittere, emancipare*.  
 Delibramiento, deliivering, setting free, *Liberatio*.  
 Delibrado, deliivered, made free, set at libertie, *Liberatus, emancipatus, manumissus*.  
 Delicado, delicate, deintie, *Delicatus, deliciosus, lautus*.  
 Delicadeza, deintines, delicatenes, *Deliciae, lautitia*.
- De ligero, lightly, *Leuiter*.  
 Delito, a fault, *Delictum*.  
 Del todo, altogether, *Penitus, prorsus*.  
 Delustrar, to make foule, *Fadare*.  
 Demandar, to demand, to require, to aske to beg, *Postulare, postulare, petere, mendicare*.  
 Demanda, a demand, a suite, an asking, a requiring, *Postulatio, efflagitatio, petitio*.  
 Demandador, a demander, suter, begger, plantife in an action, *Postulator, efflagitator, mendicus, actor*.  
 Demandadora cosa, a thing demanded or sued for, *Postulatus, petitorius*.  
 Demandado en juyzio, the defendant, *Reus*.  
 De manera, so as, *Ita vt*.  
 Demasiado, too much, superfluous, *Superfluus*.  
 Demasiadamente, superfluously, exceedingly, *Superflue*.  
 Demasia, superfluitie, ouermuch, *Nimum, superfluitas*.  
 Demediar, to diuide in two, *Dimidiare*.  
 Demediado, diuided in two, *Dimidiatus*.  
 Demientras, in the meane time, *Interim*.  
 Demonio, the diuell, an euill spirit, *Demon*.  
 Demoniado, possessed with the diuel, *Demoniacus*.  
 Demostrar, muestro, to shew, to point out, *Demonstrare*.  
 Demuestra, shewing, pointing out, *Indicium, offensio*.  
 Demudar, to change, *Mutare*.  
 Dende, from, thence, since, *Deinde, inde, exinde*.  
 Dende entonces, since that time, *Postea*.  
 Denegar, to dente, *Negare*.  
 Denostar, nuesto, to reuile, *Conuiciari, dehonestare*.  
 Denuesto, reuiling, railing, despising, *Conuictium, dehonestatio, vituperatio*.  
 Denodado, bold, forward, quicke, rash, *Audax, confidens, agilis, temerarius*.  
 Denuedo, boldnes, forwardnes, *Confidentia, agilitas*.  
 Dental de arado, the plough share, *Dentale*.

Dentado,

Dentado, toothed, *Dentatus*.  
 Dentadura, tusks, *Brochitas*.  
 Dentar, to file a sicke, to make the teeth of  
 a saw, *Spicare, limare ferram vel falcem*.  
 Dentellada, biting, *Morsus*.  
 Dentera, the teeth being on edge, *Dentium  
 stupor*.  
 Dentecer, to grow as teeth, *Dentescere*.  
 Denton, that hath sharpe teeth, also a  
 sharpe toothed fish, *Dentatus, dentex*.  
 Dentro, within, *Intus*.  
 Dentro de si, betweene themselves, *Inter  
 se*.  
 Dentudo, that hath great teeth, *Brochus*.  
 Denunciar, to denounce, to shew, to  
 take witness, *Denunciare, renunciare, con-  
 testari*.  
 Denunciacion, denouncing, shewing, *De-  
 nunciatio*.  
 Denunciado, denounced, shewed, *Denun-  
 ciatus*.  
 Denuovo, afresh, of new, *Ab integro, denuo*.  
 Deñar, to vouchsafe, to thinke woorthy,  
*Dignari*.  
 De parte de fuera, of the outside, *Forinse-  
 cius*.  
 Deposito, in trust, *Depositum*.  
 Depositar, to leaue in trust, *Deponere*.  
 Deposicion, leauing in trust, *Deposicio*.  
 Depositario, left in trust, *Depositarius*.  
 Depravado, depraued, *Depranatus*.  
 Deprender, to learne, *Discere*.  
 De punta, with the point, *Cuspidatim*.  
 De rayz, from the roote, *Radicitus*.  
 Derecho, right, straight, iust, euen, lawe,  
 fees of a lawyer, *Rectum, iustum, equum,  
 ius, stipis*.  
 Derecha mano, the right hand, *Dextera*.  
 Derechura, rightnes, straightnes, *Aqui-  
 tas*.  
 Derecho de entrambas manos, a plaier  
 on both hands, *Ambidexter*.  
 De repente, suddenly, *Subito, repente*.  
 Derrabar, to curtall, *Caudam truncare*.  
 Derrabado, curtalled, *Cauda truncatus*.  
 Derrabadura, curtalling, *Cauda truncatio*.  
 Derramar, to shed, to spill, to scatter, *Dis-  
 fundere, effundere, dispergere*.

Derramamiento, shedding, spilling, scat-  
 tering, *Diffusio, effusio, dispersio*.  
 Derramadamente, scatteringly, *Sparsum*.  
 Derrengar, to breake the reines of the  
 backe, *Delumbare*.  
 Derrengado, broken backed, *Delumbatus*.  
 Derrengadura, breaking of the backe, *De-  
 lumbatio*.  
 Derretir, rieto, to thawe, to melt, to rot,  
*Regelare, liquefcere, tabescere*.  
 Derretido, melted, thawed, *Liquefactus,  
 regelatus*.  
 Derretimiento, thawing, rotting, mel-  
 ting, *Regelatio, liquefactio, tabes*.  
 Derredor, about, *Circum*.  
 Derribado, thzowen downe, *Demolitus*.  
 Derribar, to plucke downe, to thzowe  
 downe, *Demoliri, diruere*.  
 Derrocar, ruco, to thzow downe, *Demoli-  
 ri, deijcere*.  
 Derrostrar, to fall on the face, *In faciem in-  
 cidere*.  
 Derrota, a course, a way, *Cursus, iter*.  
 Derrumbadero, a downfall, *Præcipitium*.  
 Desababar, to cease funing oz smoking,  
*Vaporem continere*.  
 Desabazar, to vnteach, *Dedocere*.  
 Desabituaz, to vnaccustome, *Desuefacere*.  
 Desabituacion, vnaccustoming, *Desue-  
 tudo*.  
 Desabollar, to beate out the batterings  
 in a peece of armor oz plate, *Crenas ex-  
 terere*.  
 Desabotonar, to vnbutton, *Condylas sol-  
 uere*.  
 Desabotonadura, vnbuttoning, *Condyla-  
 rum solutio*.  
 Desabrido, vnsauozie, of an euill taste,  
*Inspidus*.  
 Desabrigar, to set in the cold, *Frigori expo-  
 nere*.  
 Desabrimiento, vnsauozinesse, *Infulfitas*.  
 Desabrochado, vniced, *Diffibulatus, recin-  
 ctus*.  
 Desacompañar, to leaue companie, to se-  
 parate, *Dissociare, disjungere*.  
 Desacompañado, alone, *Solus*.  
 Desacompañamiento, lonenesse, *Solitudo*.  
 Desacordar,

- Defacordar, to forget, to disagree, to dissent, *Oblivisci, discordare, dissentire.*
- Defacuerdo, forgetfulness, discord, dissention, *Oblivio, discordia, dissentio.*
- Defacordado, forgetfull, disagreeing, *Obliviosus, dissentiens.*
- Defacorde, disagreeing, *Dissentiens, diffonius, discors.*
- Defacordamente, disagreeingly, *Discorditer.*
- Defacostumbrar, to disaccustom, *Desuocere, desuefacere.*
- Defaçar, to defie, to challenge, *Prouocare, laceffere.*
- Defaçador, a challenger, *Prouocator, laceffitor.*
- Defaçuçar, to despair, to distrust, *Desperare, diffidere.*
- Defaforrado, ill clad, ill apparelled, *Male vestitus.*
- Defaferos, wrongs, iniuries, *Iniurie.*
- Defagradecer, to be vnthankfull, *Ingratum esse.*
- Defagradecido, vnthankfull, *Ingratus.*
- Defagradecimiento, vnthankfulness, *Ingratitudo.*
- Defaguadero, a conduit, *Aqueductus.*
- Defayudar, to leaue without helpe, *Non iuuare.*
- Defalforjar, to put out of a wallet, *Emaniculari.*
- Defalabado, dispraised, *Illaudabilis.*
- Defalabar, to dispraise, *Visuperare.*
- Defalbardar, to vnsaddle an asse, *Clitella exonerare.*
- Defalentado, breathlesse, *Anhelus, Exanimis.*
- Defaliñar, to ouerturne, to ouerthrowe, *Resupinare, peruertere.*
- Defaliñado, ouerturned, foolish, vnfit, *Resupinus, ineptus.*
- Defaliño, giddines of the head, foolishness, vnfitness, *Perturbatio, ineptia, ineptitudo.*
- Defalmado, without life, without soule, *Exanimis.*
- Defamar, to hate, *Odiffe, odio habere.*
- Defamparar, to forsake, to leaue, to cast off, *Deserere.*
- Defamparado, left, forsaken, *Desertus.*
- Defamparo, leauing, forsaking, *Desertio.*
- Defamparador, he that leaueh, he that forsaketh, *Desertor.*
- Defañudar, to vnknit, *Enodare.*
- Defañudado, vnknit, *Enodatus.*
- Defañudadura, vnknitting, *Enodatio.*
- Desapegar, to vnloose, *Soluere.*
- Desaplazible, vnpleasant, *Iniucundus.*
- Desapercebido, vnaduised, *Improuidus.*
- Desapercebidoamente, vnaduisedly, *Improuidè.*
- Desapiedado, vnmercifull, *Inclemens.*
- Desaprovechar, to hinder, *Obesse, incommodare.*
- Desaprovechado, hindered, *Incommodatus.*
- Desaprovechadamente, vnprofitably, *Incommodè.*
- Desaprisionar, to let out of prison, *Carcere emittere.*
- Desapuntar, to rip bp, *Dissuere.* (nis.)
- Desapoderado, heady, headstrong, *Infræ-*
- Desarmar, to vnarme, to shoot off, *Exarmare, exbalistare.*
- Desarmado, vnarmed, *Inermis.*
- Desarmadura, vnarming, *Exarmatura.*
- Desarraigar, to plucke bp by the root, *Eradicare.*
- Desarraigamiento, plucking bp by the root, *Eradicatio.*
- Desarrugadura, smoothing, *Erugatio.*
- Desarrugar, to make smooth, *Erugare.*
- Desasnarle, to speake wiser then of custom, *Loqui solito acutius.*
- Desastre, misfortune, *Infortunium.*
- Desastrado, vnfortunate, deadly, *Infelix, Exitialis.*
- Desatar, to loose, to vntie, to dissolue, *Soluere.*
- Desatadura, loosing, vntying, *Solutio.*
- Desatauiado, vnfitted, vnhandsome, *Ineptus, incompotus.*
- Desatauio, vnhandsomnesse, *Inconcinuitas.*
- Desatacar, to vntie, to vnbinde, *Soluere.*
- Desatapar, to open, to vnstop, *Deoperculare.*
- Desatapadura, opening, *Deoperculatio.*
- Desatinar, to stammer, to stumble, to misse, *Timbare, vacillare, errare.*

Defatinado,

## D E

## D E

Defatinado, stammering, stumbling, rash, inconsiderate, raving, *Titubans, vacillans, temerarius, inconsideratus.*

Defatino, stumbling, rashnesse, inconsideratenesse, folly, *Titubatio, temeritas, ineptie.*

Defatinadamente, rashly, inconsiderately, ravingly, foolishly, *Temerè, ineptè.*

Desatrauessar, to take away any thing that lieth crosse the way, *trāsuerfa tollere.*

Desavenir, to disagree, *Discordare.*

Desbalidas ouejas, straying sheepe, *Palantes.*

Desballestar, to shoot off a crossbow, *Exballistare.*

Desbaratar, to put to flight, *Profligare.*

Desbarato, putting to flight, *Profligatio.*

Desbaratado, put to flight, *Profligatus.*

Desbaratador, he that putteth to flight, *Profligator.*

Desbarbado, beardlesse, *Imberbis.*

Desbastar, to pare or shauē downe, *Dedolare, leuigare.*

Desbastadura, the paring or shauing downe, *Dedolatio.*

Desbocado, headstrong, also lauish of speech, *Effrānis, garrulus.*

Descabeçar, to behead, *Obtruncare.*

Descabeçado, beheaded, *Obtruncatus.*

Descabeçamiento, beheading, *Obtruncatio.*

Descabellado, pilled, bald, *Caluus.*

Descabestrar, to vnhalter, *Excapistrare.*

Descabullirse, to slip away, *Elabi.*

Descacer de la memoria, to slip out of memorie, *Excidere, obliuisci.*

Descacimiento, slipping out of memorie, *Oblinio.*

Descalçar, to vnsho, *Discalceare.*

Descalçado, vnshod, *Discalceatus.* (*brave.*)

Descalabrar, to breake ones head, *Excerebrare.*

Descalabrado, he that hath a broken head, a foole, *Excerebratus, cerebrosus, insipiens.*

Descalabradura, the breaking of the head, *Excerebratio.*

Descaminar, to be out of the way, *Errare.*

Descaminado, out of the way, *Errans, Deuium.*

Descampar lluvia, to be faire weather, *Serenare.*

Descansar, to rest, *Quiescere.*

Descanso, rest, *Quies.*

Descansado, resting, *Quiescens.*

Descansadamente, quietly, *Quietè.*

Descaperuzado, bareheaded, the cap off, *Aperto capite.*

Descapillar, to take away the cloake, *Pallio exuere.*

Descaradamente, shamelesse, *Impudenter.*

Descarado, shamelesse, *Impudens.*

Descargar, to vnburthen, to vncharge, *Exonerare.*

Descargo, vnburthening, vncharging, *Exoneratio.*

Descarillar, to teare the cheekes in sunder, *Malas dirumpere.*

Descarilladura, tearing of the cheekes in sunder, *Malarum dissolutio.*

Descasarle, to deuorce, to breake off a marriage, *Diuortium facere, repudium facere.*

Descasamiento, diuorce, procuring a diuorce, *Diuortium, repudium.*

Descavalgar, to alight off a horse, *Exequo descendere.*

Descavalgadura, alighting off a horse, *Exequo descensus.*

Descaxar, to take out of the shale, *Enucleare.*

Descaxamiento, foillie, *Stultitia.*

Descercar, to raise a siege, *Obsidione liberare.*

Descercador, he that raiseth a siege, *Ab obsidione liberator.*

Descerco, the raising of a siege, *Ab obsidione liberatio.*

Descenir, to vngrind, *Discingere.*

Descerrajar, to vnlocke, *Reserare.*

Desceruigado, the necke stricken off, *Excervicatus.*

Descimentado, vndermined, digged vp, *Subrutus.*

Descelauar, to vnnaile, *Clauum resigere.*

Descubrir, to discouer, *Resegere.*

Descocar, to make cleane, to take out soozmes, *Vermes educere.*

Descolgar,

- Descolgar, to take downe that which hangeth, *Deirahere.*  
 Descolgado, vnchanged, taken downe, *Deiractus.*  
 Descocotar, to kill with a blowe in the necke, *Collum frangere.*  
 Descoger, to vnfolde, *Eualuere.*  
 Descolorado, without colour, *Decolor.*  
 Descolorar, to make without colour, *Decolorare.*  
 Descoloramiento, vncolouring, *Decoloratio.*  
 Descomedido, discourteous, vnumanerlie, *Incinilis, inurbanus.*  
 Descomedimiento, discourtesie, *Inhumanitas, inurbanitas.*  
 Descompadrar, to bzeake off kindred, *Affinitatem soluere.*  
 Descomulgar, to excommunicate, *Excommunicare.*  
 Descomunion, excommunication, *Excommunicatio.*  
 Descomunal, vnmeasurable, *Immodicus.*  
 Descconcertar, to disagree, to bzeake a match, to set at variance, *Discordare, perturbare, confundere.*  
 Descconcierto, disagreement, trouble, confusion, *Discordia, perturbatio, confusio.*  
 Descconcertadamente, disorderly, disagreeingly, *Confusè, discorditer.*  
 Desccontar, to abate in an account, *Subducere.*  
 Descuento, the rebatement, the allowance, *Subductio.*  
 Descnocido, vnthankfull, forgetfull, *Ingratus, obliuiosus.*  
 Descnocimiento, vnthankfulness, forgetfulness, *Ingratitudo, obliuio.*  
 Descnocidamente, vnthankfullie, *Ingratè.*  
 Descconfiar, to mistrust, *Diffidere.*  
 Descconfianza, distrust, *Diffidentia.*  
 Descconformar, to disagree, *Discordare.*  
 Descconfortar, to discomfort, *Exanimare.*  
 Desccomedir, ido, to be vnumanerly, *Inurbanum esse.*  
 Descconvenir, *vide Descconcertar.*  
 Descconueniencia, *vide Descconcierto.*  
 Descconocer, to forget, to be vnthankfull, *Obluisci, ingratum esse.*  
 Descconolar, *vide Descconfortar.*  
 Descconolado, discomforted, *Exanimatus.*  
 Descconuelo, discomfort, *Exanimatio.*  
 Descconversar, to leaue company, *Societatem abrumpere.*  
 Desccorazinar, to be slothfull, to be dull, to be without heart, to be without spirit, *Excordem esse, inertem esse.*  
 Desccorazinado, heartlesse, dull, sluggish, slow, *Iners, excors.*  
 Desccorazinamiento, heartlesnesse, sloth, sluggishnesse, *Inertia, vecordia.*  
 Desccortez, discourteous, *Inhumanus, inurbanus.*  
 Desccortezia, discourtesie, *Inhumanitas, inurbanitas.*  
 Desccortezmente, vncourteously, *Inhumaniter, inciuiliter.*  
 Desccorchar o descortezar, to vnbarke, to plucke off the skin, *Decorticare, delibrare.*  
 Desccortezadura, barking of trees, rinding of trees, *Decortitatio, Delibratio.*  
 Desccoser, to rip vp, *Dissuere.*  
 Desccostumbre o desulo, want of vse, *Desuetudo.*  
 Descosido, ripped vp, *Dissutus.*  
 Descrecer, to decrease, *Diminui, decretere.*  
 Descreer, not to beleue, *Diffidere.*  
 Descrecimiento, decreasing, *Diminutio.*  
 Descrinar, to take off the haire, *Crines auellere.*  
 Descreuir, scriuo, to swrite out, to describe, *Describere.*  
 Desccripcion, swriting out, description, *Descriptio.*  
 Descuento, satisfaction, *Satisfactio.*  
 Desculpar, to excuse, *Excusare.*  
 Desculpa, an excuse, *Excusatio.*  
 Descuydado, negligent, rechelesse, *Negligens, incurius.*  
 Descuydo, negligence, carelesnesse, *Negligentia, incuria.*  
 Descuydadamente, negligently, carelesly, *Negligenter, securè.*  
 Descubierto, open, discovered, *Aperius, resectus.*

Descubrir,

- Descubrir, to open, to discover, *Reserere, Aperire.*  
 Descubridor, a discoverer, *Index, rector.*  
 Descubrimiento, discovery, revealing, *Resectio, Reuelatio.*  
 Desde niño, from the childehood, *A pueritia.*  
 Desde aqui a pocos dias, shortly, *Brevi.*  
 Desdeñarse, to disdain, *Dedignatio.*  
 Desdeñarse, to disdain, *Dedignari.*  
 Desdeñoso, disdainfull, *Dedignabundus.*  
 Desdentado, without teeth, toothlesse, *Edentulus.*  
 Desdezir, to gainsay, to vnsway, *Palinodiam, canere.*  
 Desdicha, misfortune, *Infelicitas, infortunium.*  
 Desdichado, vnfortunate, *Infelix.*  
 Desdichadamente, vnfortunately, *Infeliciter.*  
 Desdon, vncomliness, vnpleasantnesse, *Insulsitas, indecentia.*  
 Desdonado, vnpleasant in talke, *Infacetus, insulsus.*  
 Desdonadamente, vnpleasantlie, *Infacetè, insulè.*  
 Desechado, cast off, *Desertus.*  
 Desecho, casting off, *Desertio.*  
 Desechar, to cast off, *Deserere.*  
 Deselar, yelo, to thaw, *Regelare.*  
 Desembarrar, to open, *Aperire.*  
 Desembarazar, to rid out of trouble, to rid out of incumbrance, *Expedire.*  
 Desembaraço, freeing from trouble, *Expeditio.*  
 Desembarcar, to take out of a barke, to take land, *Ex cymba descendere.*  
 Desembocar, to come out of the mouth of a riuer or hauē, *Exurgitare, E portu excedere.*  
 Desembriagar, to make sober one that is drunke, *Ebrietatem tollere.*  
 Desemboluer, to roll out, to vnroll, to let loose, *Euoluere, dissoluere.*  
 Desemboltura, dexteritie, readinesse, *Strenuitas, dexteritas.*  
 Desembuelto, lustie, readie, quick, *Strenuus, dexter, agilis.*  
 Desemboscar, to go out of the wood, *Sylua exire.*  
 Desembravecer, to make tame, *Mansuetifacere.*  
 Desembravecimiento, making tame, quietnesse, *Mansuetudo.*  
 Desembuchar, to draw out, *Egurgitare.*  
 Desempachar, vide Desembaraçar.  
 Desempacho, vide Desembaraço.  
 Desempalagar, to rid the mouth, *Palatum abstergere, fastidium tollere.*  
 Desemparejar, to separate, *Separare, disimigere.*  
 Desempegar, to seuer that which cleaueth to, *Relinere.*  
 Desempeñar, to redeeme a gage, *Pignus soluere.*  
 Desemperezar, to make lustie, to shake off sloth, *Segnitiam excutere.*  
 Desempoluar, to beate out dust, *Puluerem decutere.*  
 Desempreñar, to be deliuered of childe, *Parere.*  
 Desempulgar arco, to vnbande a bowe, *Resendere.*  
 Desempulgadura, vnbanding of a bowe, *Resensio.*  
 Desencadenar, to vnchaine, *Catena soluere.*  
 Desencabestrar, to vnhalter, *Excapistrare.*  
 Desencantar, to vnwitch, *Recantare.*  
 Desencapotar orejas, to set by the eares, *Aures arigere.*  
 Desencapotadura de orejas, the setting by of the eares, *Aurium arrectio.*  
 Desencapotar los ojos, to behold steadfastly, *Intueri, obstreri.*  
 Desencapotar la bavera, to set by the beuer, *Astollere bucculam.*  
 Desencasar huesos, to put out of iointe, *Luxare.*  
 Desencasado, put out of ioynt, *Luxatus.*  
 Desencasadura, o desencasamiento, the being out of ioint, *Luxatio.*  
 Desenconar, to purge poison, *Venenum expellere.*  
 Desenfamar, to defame, *Infamare.*  
 Desenfamado, infamous, *Infamis.*  
 I Desenfrenar,

- Desenfrenar, to vnbridle, *Effrenare.*  
 Desenfrenado, vnbrided, *Effrenis.*  
 Desenfrenamiento, vnrulines, *Effrenasio.*  
 Desengañar, to open a deceit, to perceiue  
 a deceit, to leaue to be deceiued, *Fraudes reserere.*  
 Desengrudar, to vnglue, *Reglutinare.*  
 Desengrudamiento, vngluing, *Reglutinatio.*  
 Desenhadar, to take away lothsonnes,  
*Fastidium tollere.*  
 Desenhado, the taking away of lothsonnes,  
*Fastidij sublatio.*  
 Desenherrar, to deliuer out of a snare, *Extricare.*  
 Desensenar, to take out of the bosome,  
*Exinuare.*  
 Desensañar, to appease wrath, *Placare.*  
 Desenseñar, to vn-teach, *Dedocere.*  
 Desenlazar, to loose, to vn-tie, *Soluere.*  
 Desenquadernar libros, to vnbind books,  
*Libros dissuere.*  
 Desenredar, to take out of a net, *E rete soluere.*  
 Desensayar, to put off a cassocke, *Tuniculam exuere.*  
 Desenterrar, to dig by out of the earth,  
*Effodere.*  
 Desenterramiento, digging out of the  
 earth, *Effossio.*  
 Desentonar, to sounde out of tune, *Disonare.*  
 Desentonado en canto, a disorde, *Disonantia.*  
 Desentrañar, to plucke out the bowels  
*Exenterare.* (care.  
 Deseredar, to disenherite, *Exheredare, abdicatio.*  
 Deserencia, disenhereting, *Exheredatio, abdicatio.*  
 Deserestado, disenherited, *Exheres, abdicatus.*  
 Desesperado, desperate, *Desperans.*  
 Desesperacion, despaire, *Desperatio.*  
 Desesperar, to despaire, *Desperare.*  
 Desesperado, desperate, *Desperans.*  
 Desfallecer, to faint, to sowne, *Deficere.*  
 Desfallecimiento, fainting, sowneing,  
*Defectus, defectio.*

- Desfamar, to defame, *Infamare.*  
 Desfavorecer, to dislike, to put out of fauour,  
*Explodere.*  
 Desfavor, disfauor, disgrace, *Displicentia.*  
 Desfavorecedor, he that disliketh, he that  
 disgraceth, *Improbator.*  
 Desfavorecido, disgraced, out of fauour,  
*Displicens, deformatus.*  
 Desfigurar, to deforme, to disfigure, *Deformare.*  
 Desfleamar, to purge, to scum a pot, *Despumare.*  
 Desflorar, to deslowze, *Desflorare.*  
 Desforme, illfaouzed, *Deformis.*  
 Desformidad, deformeitie, *Deformitas.*  
 Desformar, vide desfigurar.  
 Desfogar, fuego, to coole, *Refrigerare.*  
 Desfrutar, to gather frute, *Fruitus colligere.*  
 Desfundar, to beate out the head of a butt  
 or other vessel, *Doli caput pertundere, excutere.*  
 Desgajar, to cleaue a sunder, to slit, to  
 splent, *Dissindere.*  
 Desgarro, brauing, bragging, *Iactatio.*  
 Desgarron, a bragging fellowe, *Iactabundus.*  
 Desgovernar, to misgouerne, to disorder,  
*Male rem gerere.*  
 Desgoznar, to take off hinges, *Cardines auellere.*  
 Desgranar, to thzesh, *Triturare.*  
 Desguarnecer, to vn-garnish, *Ornatum tollere.*  
 Desgustar, to dislike, *Displicere.*  
 Desgusto, dislike, vnpleasantnes, *Displicentia.*  
 Desgracia, disgrace, vnpleasantnes, vncomelines,  
*Illepiditas, indecentia.*  
 Desgraciado, vnpleasant, vncomely, disgraced,  
*Illepidus.*  
 Desgraciadamente, vnpleasantly, without  
 grace, *Illepidè, insuisè.*  
 Deshazer, to vndo, to vnmake, *Factum, infectum reddere, dissoluere, perdere.*  
 Deshazimiento, vndoing, vnmaking,  
*Dissolutio.*  
 Deshecho, vndone, *Infectus, perditus.*  
 Desherrar bestia hierro, to vnshoo a horse,  
*Soleam resigere.*

Desherrado,

Deherra do, vnshod, *Exsoleatus*.  
 Deshilar, to vntwist, *Retexere*.  
 Deshiladura, vntwisting, *Retexus*.  
 Deshincar, to plucke by, to plucke out a  
 nail, *Refigere*.  
 Deshincadura, plucking out, *Refixio*.  
 Deshinchar, to aswage the swelling, *De-  
 surgere*.  
 Desholejar, to pare, to flea, to vnbarke,  
*Declubere, delibrare*.  
 Deshollinar, to wipe away fout, *Exfu-  
 liginare, fuliginem decutere*.  
 Deshojar, to take of leaues, *Fronzare*.  
 Deshojador, he that taketh off leaues,  
*Fronzator*.  
 Deshojadura, pulling of leaues, *Fronzatio*.  
 Deshusiar, to distrust, to despaire, *Diffi-  
 dere*.  
 Desjarretar la bestia, *vide Dejarretar*.  
 Desyqual, vnequall, *Impar*.  
 Desygoaldad, inequality, *Imparitas*.  
 Desyqualar, to be vnequall, *Disconuenire,  
 imparem esse*.  
 Desierto, for saken, *Desertus*.  
 Desierto, a defart, a wildernes, *Solitudo,  
 eremus*.  
 Desiño, deseigne, purpose, *Propositiu, decre-*  
*Deslatar, desparar, to shwte off, Emistere*.  
 Deslate, shooting off, a iest, a fond speeche,  
*Emissio, ineptie*.  
 Deslavar, the washing off, *Elutio*.  
 Deslavadura, to washe off, *Eluere*.  
 Desleal, disloyall, *Infidus*.  
 Deslealdad, disloyaltie, *Infidelitas*.  
 Desleirse, to be dissolved, to crum breade,  
*Dissolui, dilui, tabescere*.  
 Desleidura, dissoluing, *Dissolutio, dilutio,  
 tabes*.  
 Deslechugar vides, to lop vines, to prune  
 vines, *Fronzare*.  
 Deslechugador, he that pruneth vines,  
*Fronzator*.  
 Deslendar, to take out neets, *Lentes sol-  
 lere*.  
 Deslenguado, without toong, he that can  
 not rule his toong, a prater, *linguis, lin-  
 guax, futilis*.  
 Desligar, to vnbinde, *Soluere*.

Deslindar heredades, to mark out ground,  
 to bound, *Limitare*.  
 Deslindadura, the marking or bounding,  
*Limitatio*.  
 Deslindador, he that marketh, hee that  
 boundeth, *Limitator*.  
 Deslizarse, to slip, to slide, *Labi*.  
 Deslizadero, a slipperie place, *Lubicum*.  
 Desloar, to dispraise, *Visuperare*.  
 Deslomado, broken backed, *Delumbatus,  
 elumbis*.  
 Deslomar, to breake the backe, *Delumbare*.  
 Deslomadura, breaking of the back, *De-  
 lumbatio*.  
 Deslumbrar, to shadow, to darken, *Obum-  
 brare*.  
 Desluzir, to take away the glasse of anie  
 colour, to darken, *Obscurare*.  
 Desluzido, darkened, *Obscurus*.  
 Desmayar, to dismay, to fowne, *Examinare,  
 Examinari*.  
 Desmayo, dismay, fowning, *Examinatio*.  
 Desmajolados capatos, shoes vn buckled  
 shoes downe at the heeles, *Calcei semi-  
 exuti*.  
 Desmallar, to vnmaile, *Deloricare*.  
 Desmalladura, vnmailing, *Deloricatio*.  
 Desmanarse, to stray, to go astray, *Aber-  
 rare, palare*.  
 Desmanar de la mañada, to seuer from  
 the flocke, *Separare, segregare*.  
 Desmandarse, to go astray, to misgouerne  
 himselfe, to go out of order, *Exorbita-  
 re, confundere, aberrare, palare, male se ge-  
 rere*.  
 Desmandado, disozdered, *Errans, immode-  
 ratus*.  
 Desmarañar, to vntwine, to vnfolde, to  
 vntangle, *Extricare, explicare*.  
 Desmarhojar, to prune a vine, *Fronzare*.  
 Desmedrar, to faile, to faint, to empaire,  
 to decrease, *Deficere, decrescere, diminuere*.  
 Desmejorar, to make worse, *Deterere*.  
 Desmejorado, made worse, *Deterior*.  
 Desmelonado, vntrimmed, filthy, slouen-  
 ly, *Incomptus*.  
 Desmembrar, miembro, to dismember, *De-  
 artuare*.

D E D E

- Desmembradura, dismembzing, *Deartu-  
atio.*
- Desmemoriado, forgetfull, *Obliviosus, Im-  
memor.*
- Desmenuzando, bzaing by peeces, *Min-  
utim contuso.*
- Desmenuzar, to diminish, to bzaie, to  
pound, *Diminuere, comminere.*
- Desmenuzado, broken, bzaied, pounded,  
*Diminutus, comminutus.*
- Desmentir, to confute, *Refutare.*
- Desmeollar, to take out the kernell, to  
take out the bzaines, *Medullam, cere-  
brum vel acinum educere.*
- Desmeollamiento, taking out of the ker-  
nell, taking out of the bzaines, *Enucle-  
atio, Excerebratio.*
- Desmesurado, vnmeasurable, *Immodicus.*
- Desmesura, swant of measure, *Immodestia.*
- Desmesuradamente, vnmeasurably, *Im-  
modicè.*
- Desmesurarse, to be vnreasonable, to be  
vnruely, *Immodestè se gerere.*
- Desmerecer, to deserue ill, *Male mereri.*
- Desmerecimiento, ill desert, *Malum me-  
ritum.*
- Desmolerse, to be weake, to be tired, *De-  
fatigari, tabescere.*
- Desmolere, to digest meate, *Concoquere ci-  
bum.*
- Desmoledura, the digesting of meate, *Con-  
coctio cibi.*
- Desmochar, to maime, to cutte off, *Muti-  
lare.*
- Desmochadura, maiming, cutting off,  
*Mutilatio.*
- Desmochado, maimed, without hoznes,  
*Mutilus.*
- Desmontar, to grub by trees, *Extirpare,  
runcare.*
- Desmontadura, grubbing of trees, *Runca-  
tio.*
- Desmoronar, to pull downe a wall, *Diru-  
ere.*
- Desnarigar, to cut off the nostrrels, *Nares  
mutilare.*
- Desnarigado, cut nosed, *Naribus mutilus.*
- Desnatar, to skim a creame hole, *despuma-  
re lac.*
- Desnaturalizar, to banish, *Proscribere.*
- Desnaturalizado, banished, *Proscriptus.*
- Desnegar, to recant, to deny, *Negare.*
- Desnegamiento, denying, recanting, *De-  
negatio.*
- Desnervar, to cut off sinewes, *Eneruare.*
- Desnudar, to vncloth, to make naked,  
*Nudare.*
- Desnudez, nakednes, *Nuditas.*
- Desobedecer, to disobey, *Non parere.*
- Desobediente, disobedient, *Inobediens.*
- Desobedientemente, disobediently, *Inobe-  
dienter.*
- Desobligar, to vnbinde, *Obligacione soluere.*
- Desocupar, to leaue, *Deserere.*
- Desocupado, left, *Desertus.*
- Desollar suello, to skin, to pul off the skin,  
*Cutem detrahere.*
- Desovillar, to vntwist, to vnwinde threed  
*Retexere, enoluere.*
- Desonesto, filthy, dishonest, *Inhonestus,  
turpis.*
- Desonestidad, filthines, dishonestie, *Tur-  
pitudine.*
- Desonestar, to dishonest, *Dehonestare, in-  
honestè agere.*
- Desonrrar, to dishonor, *Inhonestare.*
- Desonrrado, dishonored, *Dehonestatus,  
inglorius.*
- Desonrra, dishonor, *Dedecus, ignominia.*
- Desordenado, disordered, *Inordinatus.*
- Desordenar, to disorder, *Ordinem confun-  
dere.*
- Desordenadamente, disorderlie, *Inordi-  
natè.*
- Desorden, disorder, *Confusio ordinis.*
- Desorejar, to cutte off the eares, *Auribus  
mutilare.*
- Desorejado, the eares cutte off, *Auribus  
truncus.*
- Desospedado, that keepeth no hospitali-  
tie, *Inhospitatis.*
- Desospedamiento, keeping of no hospita-  
litie, *Inhospitalitas.*
- Desovada gallina, a heune that hath laid  
all her egges, *Effeta.*
- Desossar, uello, to take out bones, *Exossare.*
- Desossado, without bones, *Exossatus.*
- Despachar,

Despachar, to dispatch, *Absolvere negotium*,  
*Expedire.*

Despacho, expedition, dispatch, *Negotij*  
*absolutio, expeditio.*

Despachado, dispatched, *Absolutus, expedi-*

Despagarse, to be displeased, *Displicere.*

Despagamiento, displeasure, *Displicencia.*

Despajar trigo, to winnow corne, *Exacc-*  
*erare.*

Despajadura, winnowing of corne, *Exac-*  
*eratio.*

Despalmar, to give a blow on the cheek,  
*Alapam dare.*

Despampanar las vides, to cut leaves off  
a vine, *Pampinare.*

Despampanadura, cutting leaves off a  
vine, *Pampinatio.*

Despampanador, a cutter of leaves from  
a vine, *Pampinator.*

Desparejar, to separate, *Seiungere.*

Desparar, to shoot off, *Exbalistare.*

Desparate, foolishnesse, *Ineptia.*

Despartyr ruydo, to part a fray, *Partire,*  
*pugna se interponere, pacare seditionem.*

Despartidor de ruydo, a parter of a fray,  
*Qui pugna se interponit.*

Despavesar o despauilar, to snuffe a can-  
dle, *Emungere.*

Despavesadura, the snuffing of a candle,  
*Emunctio.*

Despavilador, snuffers, *Emunctoria.*

Despavilar, *vide Despavesar.*

Despearse, to be surbated, *Subterrere pedes.*

Despeadura, surbating, *Subtritus pedum.*

Despeado, surbated, *Subtritus pedibus.*

Despeçonar, to take away the stalk or  
stem of fruit, *Caulem detrahere.*

Despechar, to draw drie by tributes, *Ex-*  
*haustare.*

Despechado, drawn drie by tributes,  
empoverished, driven out of heart, *Ex-*  
*haustus.*

Despechugar, to take out the flesh off  
the breast of a bird, *Expapillare.*

Despechugadura, taking out the flesh off  
the breast of a bird, *Expapillatio.*

Despedaçar, to rent in pieces, to teare in  
pieces, *Lacerare, discerpere.*

Despedaçado, to rent in pieces, *Discerptus.*

Despedaçadura, tearing in pieces, *Dis-*  
*cerptio.*

Despedir, to dispatch, to send away, *Di-*  
*mittere, expedire.*

Despedida, dispatch, departure, *Expeditio,*  
*discessus.*

Despedido, dispatched, *Dimissus.*

Despedrar, desperegara, to pull out  
stones, *Elapidare.*

Despegar, to sever that which cleaveth  
or sticketh, *Separare, seiungere.*

Despegadura, the severing, *Separatio.*

Despejar, to dispatch, *Dimittere.*

Despeynar, to ruffle the haire, *Comam vi-*  
*brare.*

Despeluzar, to have the haire standing  
an end, *Horrere.*

Despernar, *vide Desjarretar.*

Despender, to spend, to dispend, *Impen-*

Despendedor, he that spendeth, *Expensor.*

Despensa, expence, charges in money, a  
seller, *Viasicum, impensa, sumptus, promp-*  
*tuarium.*

Despensero, a butler, a steward, *Promus*  
*obsonator.*

Despeñar, to thzowe downe headlong,  
*Præcipitare.*

Despeñado, thzowen downe headlong,  
*Præcipitatus.*

Despeñadero, a downfall, a stepe rocke,  
*Præcipitium.*

Desperar, to despair, *Desperare.*

Desperacion, despair, *Desperatio.*

Despepear, *vide Despeñar.*

Desperdicjar, to scatter, to spend un-  
thziftily, *Disperdere.*

Desperdicjado, spent unthziftily, *Disper-*  
*ditus.*

Desperdicjadura, spending unthziftily,  
*Disperditio.*

Despertar, pierro, to awaken, to raise, *Ex-*  
*pergesfacere, excitare.*

Despertador, he that awaketh, or raiseth,  
*Expergesfactor, excitator.*

Despear, to grieve, *Displicere, dolere.*

Despierto, awakened, *Experrectus, excita-*  
*tus.*

Despiojar,

Despiojar, to take lice, to louse, *Expediculare*.  
 Desplazer, to displease, *Displicere*.  
 Desplazible, displeasing, *Displicens*.  
 Desplegar, to vnfolde, to make plaine, to take away pleits, *Explicare, displicare*.  
 Desplegadura, taking away pleits, making plaine, *Explicatio*.  
 Desplomado, liuely, vbleaded, *Alacris, acutus, sine plumbo*.  
 Desplumado, vnfeathered, pluckt, *Implumis*.  
 Desplumar, to plucke off feathers, *Deplumare*.  
 Desplumadura, plucking off feathers, *Deplumatio*.  
 Despoblar, to vnpeople, to make desolate, *Depopulari*.  
 Despoblado, vnpeopled, desolate, *Depopulatus*.  
 Despoblacion, vnpeopling, making desolate, *Depopulatio*.  
 Despojar, to spoile, to vnarme, *Spoliare*.  
 Despojado, spoiled, vnarmed, *Dispoliatus*.  
 Despojador, a spoiler, he that vnarmeth, *Dispoliator*.  
 Despojos, spoiles, *Spolia*.  
 Despoluorizar, to beat to dust, *In puluerem redigere*.  
 Desposar, to betroth, *Despondere*.  
 Desposados, the betrothed, *Sponsus, vel sponsa*.  
 Desposorios, the time of betrothing, *Sponsalia*.  
 Despreciar, to despise, *Paruifacere*.  
 Despreciado, despised, *Contemptus*.  
 Despreciador, a despiser, *Contemptor*.  
 Despreciadamente, dispightfully, *Contemptim*.  
 Desprecio, dispight, dispiling, *Contemptus*.  
 Desproveido, vnprovided, *Impronidus*.  
 Despuchar, to draw out, *Exhairire*.  
 Despues, after, after that, afterwardes, *Post, postea, deinde*.  
 Despuntar, to make blunt, *Obtundere*.  
 Despuntado, made blunt, *Obtusus*.  
 Desquartizar, to quarter, *In quatuor partes, diffecare*.

Desquiciar, to lift out of the hookes, *Cardine auellere*.  
 Desreglado, a sicke man that keepeth no diet, *Immoderatus*.  
 Desronchar, to heale scabs, *Sanare*.  
 Desfabrido, *vide Desfabrido*.  
 Deslaynar, to take out the fat, *Pinguedinem elicere*.  
 Dessear, to desire, to wish, *Optare, cupere, expetere*.  
 Desseo, desire, wish, *Expetitio, optatum, optio*.  
 Desseable, to be desired, *Desiderabilis, optabilis*.  
 Desseablemente, desirously, *Optabiliter, desyderabiliter*.  
 Desseosamente, desirouslie, *Optabiliter, cupidè*.  
 Desseoso, desirous, *Cupidus*.  
 Dessemejar, to be vnlike, *Dissimilem esse*.  
 Dessemejante, vnlike, *Dissimilis*.  
 Dessemejatemente, of another fashion, *Dissimiliter*.  
 Dessevir, to mislike, *Displicere*.  
 Desollar, suello, to paunche, *Exenterare, eniscerare*.  
 Desolladura, paunching, *Enisceratio*.  
 Desollejar, to barke a tree, *Delibrare*.  
 Desollinar, *vide Desollinar*.  
 Destajo en la obra, taske worke, *Redemptio operis*.  
 Destechar, to vnfile a house, *Desegere*.  
 Destechadura, vniling, *Desectio*.  
 Destellar, to drop, to distill, *Distillare*.  
 Destelladura, dropping, distilling, *Distillatio*.  
 Destemplado, vntemperate, *Intemperans*.  
 Destemplança, intemperaunce, *insempries*.  
 Destempladamente, intemperately, *Intemperanter*.  
 Destemplar hierro, to coole yron, *Refrigerare*.  
 Desterrar tierro, to banish, *Proscribere*.  
 Desterronada tierra, clods of earth broken, balled ground, or rolled ground, *Terra vel gleba occata*.  
 Destierro, banishment, *Exilium*.  
 Desterrado, banished, *Exul*.

Destetar,

## D E

Destetar, to sweane, *Ablactare*.  
 Destino, destinie, *Fatum*.  
 Destinar, to purpose, *Decernere, statuerere*.  
 Destiñar las colmenas, to make cleane hives, *Purgare aluearia*.  
 Destorcer, to vnwreath, *Detorquere*.  
 Destruvar, to vnplatt, to vndo, *Seiungere, secernere*.  
 Destruvado, vnplatted, *Secretus, seiunctus*.  
 Destral, an axe, *Securis*.  
 Destraleja, a hatchet, *Securicula*.  
 Destreza, dexteritie, *Dexteritas*.  
 Destroçar, to put to the sword, to put to flight, *Profligare*.  
 Destroço, putting to the sword, putting to flight, *Profligatio*.  
 Destroncar, to breake off, *Truncare*.  
 Destruir, uyo, to destroy, to waste, *Destruere, vastare, extinguere*.  
 Destruidor, a destroyer, *Destructor, excisor, vastator*.  
 Destruccion, destruction, *Destructio, vastatio excidium*.  
 Desuñir, to seuer, to seperate, *Disiungere*.  
 Desuñido, seuered, seperated, *Disiunctus*.  
 Desusarse, to be out of vse, *Obsolescere, desuescere*.  
 Desusado, vnused, vnusuall, *Obsoletus*.  
 Desuso, want of vse, *Desuetudo*.  
 Desvaynar, to draw out of the sheath, to vnsheth, *Euaginare, stringere*.  
 Desvaynadura, drawing out of the sheath, *Euaginario*.  
 Devaynado, drawn out of the sheath, *Strictus*.  
 Desvanecer, desmayar, to vanish, *Euanesccere*.  
 Desvanecimiento, vanishing, sowning, *Euanesccens, deficiens*.  
 Desvanecido, in a sowne, vanished, *Euanidus, deficiens*.  
 Desvanecimiento de cabeça, swimming in the head, giddinesse in the head, *Vertigo*.  
 Desvan de casa, a garret or cockloft, *Solarium*.  
 Desvariari, to dote, to raue, to tell trifling tales, *Delirare, desipere, ineptire*.

## D E

Desvario, dotage, sencelesse talke, *Deliratio, ineptia, delirium*.  
 Desvariado, a dotard, a talker without sence, *Delirus, insipiens*.  
 Desvariadamente, dotingly, fondly, *Delirè, insipienter*.  
 Desventura, misadventure, misfortune, *Infortunium*.  
 Desventurado, vnfortunate, *Infelix*.  
 Desventuradamente, vnfortunately, *Infeliciter*.  
 Desvergonçado, shamelesse, impudent, *Impudens*.  
 Desvergonçarse, to be shamelesse, to be impudent, *Depudere*.  
 Desverguença, impudencie, shamelesnes, *Impudentia*.  
 Desvergonçadamente, shamelesly, *Impudenter*.  
 Desvelarse, to ouerwatch, *Peruigilare*.  
 Desvelado, ouerwatched, *Peruigil*.  
 Desviarse, to goe out of the way, *Demiare, exorbitare*.  
 Desvio, missing the way, *Diuersio, aberratio*.  
 Desvirgar, to deflowze, *Deflorare, Stuprare*.  
 Desvirgamiento, deflowzing, *Deuiginatio, Stupratio*.  
 Detener, to holde, to stay, *Detinere*.  
 Detenimiento, holding, staying, *Detentio, retentio*.  
 Determinar, to determine, *Determinare, constituere*.  
 Determinacion, determination, *Determinatio, constitutio*.  
 Detiene duey, rammocke, rest harrow, whin, *O nonys*.  
 De todo punto, altogether, *Omnino, pro-*  
 Detras, after, *Post, pone*.  
 De traves, acrossse, *Ex transuerso*.  
 Deuda, det, *Aes alienum, debitum*.  
 Deudor, a debter, *Debitor, ob. eratus*.  
 Devanar, to swinde by, to roll by, *Glomerare*.  
 Devanear, to raue, to talke foolishly, *Delirare, desipere*.  
 Devanaderas, bottomes of threed, clines of threed, *Glomeratoria*.  
 Devengar, to reuenge, *Vindicare*.  
 Devedar,

Devedar, to forbid, *Prohibere*.  
 Dever, to owe, *Debere*.  
 De veras, indeed, *Reipsa, venera*.  
 Devido, due, *Debitus*.  
 Devidamente, duely, *Debitè*.  
 Deviedo, forbidding, *Vetatio*.  
 Devieso, a kinde of swelling or soze, *Vlceris genus, panus*.  
 Devisa, a devise, *Inventum*.  
 Devisar, to perceiue, to espie, *Aspicere*.  
 Devoto, deuout, *Deuotus*.  
 Devocion, deuotion, *Deuotio*.  
 Devotamente, deuoutly, *Deuotè*.  
 Dexar, to traue, to let go, to forsake, *Dimittere, linquere, deserere*.  
 Dexado, left, forsaken, *Relictus, desertus*.  
 Dexo vide Cabo.  
 Dezeno, the tenth, *Decimus*.  
 Dezir digo, to speake, to say, to indite, *Dicere, loqui, dicere*. (Factor, dicax.  
 Dezidor, a speaker, an inditer, *Dictor, dictor*.  
 Deziembre, December, *December*.  
 Dezmar, to tithe, *Decumare*.  
 Dezmero, a tither, *Decumator*.

## D I

Dia, a day, *Dies*.  
 Dias ha, some day past, *Iam diu*.  
 Dia ferial, a holyday, *Dies festus*.  
 Diablo, a diuell, *Diabolus*.  
 Diabolico, diuellish, *Diabolicus*.  
 Diacono, a deacon, *Diaconus*.  
 Diaconadgo, a deaconship, *Diaconatus*.  
 Diadema, a crowne, a diademe, *Diadema*.  
 Diamante, a diamond, *Adamas*.  
 Diametro, the diameter, *Diameter*.  
 Diaquilon, a kind of drug, *Diachylon*.  
 Diaspero, a iasper stone, *Hiaspis*.  
 Disciplina, discipline, learning, correction, penance, *Disciplina, doctrina, castigatio, penitentia*. (stigatus.  
 Disciplinado, taught, corrected, *Doctus, castigatus*.  
 Disciplinar, to teach, to correct, *Docere, castigare*.  
 Discipulo, a scholler, *Discipulus*.  
 Dicha, lucke, fortune, hap, chance, *Casus, fortuna, euentus*. (natus.  
 Dichoso, fortunate, happy, luckie, *Fortu-*

Dicho, a saying, *Dictum, dictus*.  
 Dicholamente, happily, luckily, *Faultè, fortunatè*.  
 Dientes delanteros, the foretooth, *Dentes primores*.  
 Diente, a too t h, ens, *Dentes*.  
 Diestra mano, the right hand, *Dextera*.  
 Diestro, cunning, skilfull, perfect, *Dexter, strenuus*.  
 Dieta, a daies iourney, diet, *Dietum, victus, dieta*.  
 Diez, ten, *Decem*.  
 Diez mo, the tenth, the tything, *Decimus, decima*.  
 Difamar, to defame, *Defamare*.  
 Diferir, fiero, to defer, *Differre*.  
 Diferencia, difference, *Differentia, discrimen*.  
 Diferente, different, *Diferens*.  
 Diferentemente, diuersly, *Differenter*.  
 Dificil, hard, *Difficilis*.  
 Dificilmente, hardly, difficultly, *Difficulter*.  
 Dificultad, difficultie, *Difficultas*.  
 Dificultar, to make hard, *Difficultatem inducere*.  
 Dificultosamente, difficultly, hardly, *Difficiliter, egrè*.  
 Dificultoso, hard, difficult, *Difficilis*.  
 Definir, to define, *Definire*.  
 Definicion, a definition, a description, *Definitio*.  
 Difusamente, diffusedly, *Diffusè*.  
 Difunto, dead, *Via functus*.  
 Digerir, to digest, *Digere, concoquere*.  
 Digestion, digestion, *Digestio, concoctio*.  
 Digestos, bookes of the ciuill lawe so called, *Digesti*.  
 Digno, worthy, *Dignus*.  
 Dignidad, dignitie, worthines, *Dignitas*.  
 Dignamente, worthily, *Dignè*.  
 Dilatar, to deferre, to prolong, *Differre, proelare*.  
 Dilacion, deferring, prolonging, *Dilatio, proelatio*.  
 Diligente, diligent, *Diligens*.  
 Diligentemente, diligently, *Diligenter*.  
 Diligencia, diligence, *Diligentia*.

Diluvio,

Diluvio, a deluge or flood, *Diluvium*.  
 Diminucion, diminishing, *Diminutio*.  
 Diminuido, diminished, *Diminutus*.  
 Diminuyr, nuyo, to diminish, *Diminuerē*.  
 Dinero, monie, *Pecunia*.  
 Dineroso, full of monie, *Pecuniosus*.  
 Diocesis, a diocess, *Diocesis*.  
 Dios, God, *Deus*.  
 Diosa, a goddess, *Dea*.  
 Diputar, to depute, *Deputare*.  
 Discorde, disagreeing, *Discors*.  
 Discordar, to disagree, to be at discord,  
*Discordare*.  
 Discordia, discord, *Discordia*.  
 Discretamente, discreetly, *Discretē*.  
 Discreto, discreet, *Discretus, prudens*.  
 Discrecion, discretion, *Discretio, prudentia*.  
 Discurrir, to discourse, *Disputare*.  
 Difamar, vide Difamar.  
 Desfavor, vide Desfavor.  
 Desfavorecido, vide Desfavorecido.  
 Disforme, disformed, disagreeing in  
 shape, *Deformis*.  
 Disfragado, masked, muffled, *Personatus,  
 larvatus*.  
 Disfrez, the masking, the muffling, *Per-  
 sona, larva*.  
 Disfragadamente, closely, secretly, with  
 a maske, *Secretē, capite obnoluto*.  
 Destate, vide Destate.  
 Disparar, to shote off, *Emittere*.  
 Disparate, vide Destate y Desvario.  
 Dispensar, to dispence, *Indulgere, solvere a  
 legibus*.  
 Dispensacion, dispensation, *Indulgentia, so-  
 lutio*.  
 Disponer, to dispose, to order, *Disponere*.  
 Disposicion, disposition, order, health,  
*Dispositio, sanitas*.  
 Dispuesto, bien dispuesto, disposed, well in  
 health, *Dispositus, sanus*.  
 Disputa, disputing, *Disputatio*.  
 Disputar, to dispute, *Disputare*.  
 Disputacion, disputing, *Disputatio*.  
 Disputador, a disputer, *Disputator*.  
 Dispucion, disposition, *Sanitas*.  
 Dissimular, to dissemble, *Dissimulare*.  
 Dissimulacion, dissimulation, *Dissimulatio*.

Dissimuladamente, dissemblingly, *Dis-  
 simulanter*.  
 Dissimulador, a dissembler, *Dissimulador*.  
 Dissimulado, dissembled, *Dissimulatus*.  
 Dissimulando, dissemblingly, *Dissimulanter*.  
 Dissipar, to scatter, *Dissipare*.  
 Dissipacion, scattering, *Dissipatio*.  
 Dissipador, a scatterer, *Dissipator*.  
 Dissencion, dissention, *Dissentio*.  
 Dissolucion, dissolving, *Dissolutio, luxus*.  
 Dissoluto, dissolved, dissolute, *Dissolutus*.  
 Dissonante, disagreeing, *Dissonus*.  
 Dissonancia, the disagreeing, *Dissonantia*.  
 Dissonar, to disagree, *Dissonare*.  
 Distancia, distance, *Distantia*.  
 Distante, distant, *Distans*.  
 Distinguir, to distinguish, *Distingere*.  
 Distinction, distinction, *Distinctio*.  
 Distintamente, distinctly, *Distinctē*.  
 Distinto, distinct, divided, *Distinctus*.  
 Distillar, to distill, *Distillare*.  
 Distillacion, distillation, *Distillatio*.  
 Distillada, distilled, *Distillatus*.  
 Distribuir, uyo, to divide, to distribute, *Di-  
 stribuere*.  
 Distribucion, diuision, distribution, *Distri-  
 butio*.  
 Disturbar, to disturbe, *Turbare*.  
 Ditado, a title, *Titulus*.  
 Diramo, ditanie, *Diellamus*.  
 Diversamente, diuersly, *Diuerse*.  
 Diverso, diuerse, *Diuersus*.  
 Diversidad, difference, diuersitie, *Diuersitas*.  
 Divertir, to tarne aside, *Diuertere*.  
 Dividir, to diuide, *Diuidere*.  
 Dividido, diuided, *Diuisus*.  
 Divino, diuine, holy, a soothsayer, *Diuinus,  
 sanctus, diuinator*.  
 Divinacion, diuining, soothsaying, *Diui-  
 natio*.  
 Divinamente, diuinely, *Diuine*.  
 Divinar, to diuine, to prophesie, *Diuinare*.  
 Divinidad, diuinitie, *Diuinitas*.  
 Divisible, diuisible, *Diuisibilis*.  
 Division, diuision, *Diuisio*.  
 Divorcio, diuorce, *Diuortium*.  
 Divulgar, to publish, *Diuulgare*.  
 Diziembre, December, *December*.

## D O

Dobra, a piece of monie, *Monetae genus.*  
 Doblado, doubled, *Duplex.*  
 Doblamente, doubly, *Dupliciter.*  
 Doblar, to double, *Duplicare.*  
 Dobladura, doubling, *Duplicatio.*  
 Doble, double, *Duplum.*  
 Doblegar, to double, to bend twifold, *Len-  
sare, flectere.*  
 Doblegadura, bending, *Flexus, flexio, len-  
tatio.*  
 Doblegado, doubled, bent twifold, *Flex-  
us.*  
 Doblegable, that may be doubled, that  
 may be bent twifold, *Flexibilis.*  
 Doblez, the lining of a garment, *Pannus  
subditivus.*  
 Docil, fit to be taught, *Docilis.*  
 Dogal o cordel, a cord, a rope, a smithes  
 instrument to hold hozses by the nose,  
 a grin to hold a hozse, *Funis, restis, chor-  
da, laqueus.*  
 Dolar, to hexo, *Dolare.*  
 Dolado, hewed, *Dolatus.*  
 Dolencia, griefe, sickness, a disease, ache,  
*Dolor, morbus.*  
 Doler, to griewe, to be sozie, *Dolere.*  
 Doliente, sicke, *Aegrotus.*  
 Dolor, griefe, *Dolor.*  
 Doloroso, sozowfull, greued, *Dolens.*  
 Dolorosamente, sozowfully, greuouly,  
*Ingeni cum dolore.*  
 Domar, to tame, *Mansuefacere, domare.*  
 Domadura, taming, *Domitura.*  
 Domador, a tamer, *Domitor.*  
 Domestico, of the house, tame, *Domesticus,  
mansuetus.*  
 Domesticamente, tamely, gently, *Man-  
suetudo.*  
 Domestiqueza, tameness, gentleness,  
*Mansuetudo.*  
 Domesticar, to make tame, to make gen-  
 tle, *Mansuefacere.*  
 Domingo, sunday, *Dies dominicus.*  
 Don, sir, also a gift, a reward, *Dominus, do-  
nacion, a gift, Donatio.* (num.  
 Donar, to giue, *Donare.*

Donador, a giuer, *Donator.* (Sales.  
 Donayre, a iest, a swittie saying, *Facetia.*  
 Donosamente, pleasantly, swittily, *Facetie,  
lepidè.*  
 Donoso, merrie, pleasant, swittie, *Facetus,  
lepidus.*  
 Donde, whither, where, *Quò, ubi.*  
 Dondequiera, whersoever, *Ubique, quo-  
cumque.*  
 Doña, mistres, madam, *Domina.*  
 Donzella, a maid, a birgin, *Virgo.*  
 Dorada, a kind of fish, *Piscis genus.*  
 Doradilla, a kind of fish, also finely gilt,  
 also an herbe called stone ferne oz sin-  
 ger ferne, *Deauratus, Asplenium.*  
 Doradura, the gilding, *Deauratio.*  
 Dorado, gilt, *Deauratus.*  
 Dorador, a gilder, *Deaurator.*  
 Dorar, to gild, *Deaurare.*  
 Dormidera, poppie, *Papauer.*  
 Dormilon, a sluggard, *Dormisator.*  
 Dormir duermo, to sleepe, *Dormire.*  
 Dormidor, a sleeper, *Dormitor.*  
 Dormitorio, a doxture, a place to sleepe  
 in, *Dormitorium.*  
 Dornajo, a pigs trough, *Aqualiculus.*  
 Dos, two, *Duo.*  
 Dos tanto, twice as much, *Bis tantum.*  
 Dos vezes, twice, *Bis.*  
 Dos añal, of two yeeres, *Bimus.*  
 Dotar, to endowe, *Dotare.*  
 Dotal, belonging to the dower, *Dotalis.*  
 Dote, dower, *Dor.*  
 Dotado, endowed, *Dotatus.*  
 Dotor, a doctor, *Doctor.*  
 Dotrina, learning, *Doctrina.*  
 Dotrinado, taught, *Doctus.*  
 Dotrinar, to teach, to instruct, *Docere.*  
 Doze, twelue, *Duodecim.*  
 Dozena, a dosen, *Duodenarium.*  
 Dozeno, the twelst, *Duodecimus.*  
 Dozenal, of twelue yeeres olde, *Duode-  
cim annorum.*  
 Dozientos, two hundred, *Ducens.*

## D R

Drago, dragon, a dragon, *Draco.*  
 Draguntia, dragons, *Dracontia.*  
 Drasgo

Draigo de casa, *Robin goodfellowe, Incubus.*  
 Drama, a dram, *Drachma.*  
 Dromedario, a dromedarie, *Camelus.*

D V

Ducado, a ducket, a dukedome, *Ducalis au-reus, ducatus.*  
 Ducho, accustomed, acquainted, *Assuetus.*  
 Duda, dout, *Dubium.*  
 Dudar, to doubt, *Dubitare.*  
 Dudoso, doubtfull, *Dubius.*  
 Dodosamente, doubtfully, *Dubiè.*  
 Duelo, grieffe, mourning, *Dolor.*  
 Duendo, tame, *Mansuetus.* (bus.  
 Duende de casa, *Robin goodfellow, Incu-*  
 Dueño, a master, *Dominus.*  
 Dueña, a mistres, *Domina.*  
 Dulce, swæete, *Dulcis.*  
 Dulcemente, sweetely, *Dulciter.*  
 Dulçor, sweetenes, *Dulcedo.*  
 Dulçura, sweetenes, *Dulcedo.*  
 Duque, a duke, *Dux.*  
 Duquesa, a duchesse, *Duxissima.*  
 Durable, durable, *Diurnus, perennis.*  
 Duramente, hardly, *Dur iter.*  
 Duro, hard, cruell, niggardly, *Durus.*  
 Durar, to endure, to harden, *Diurnare, in-*  
*durare.*  
 Duracion, enduring, hardening, *Diurnatio*  
*induratio.*  
 Durante, during, *Durans.* (man.  
 Durazno, a kind of peach, *Persicum duraci-*  
 Dureza, hardnes, *Duritia.*

E A

**E.** And, when the next word begin-  
 neth with I. *Et.*  
 Ea, go to, oh, holla, *Eia, agè.*  
 Ea pues, go to then, *Agedum.*

E B

Ebeno, a blacke kinde of woode, *Hebenus.*

E C

Ecelentia, excellencie, *Excellentia.*  
 Ecelente, excellent, *Excellentis.*

Ecesso, excesse, *Excessus.*  
 Ecéptuar, to except, *Excipere.*  
 Ecepto, except, *Exceptò.*  
 Ecepcion, an exception, *Exceptio.*  
 Eclipse, an eclipse, *Eclipsis.*  
 Eclipsar, to be eclipsed, *Pasi eclipsin.*  
 Echar, to cast, to throw, to powre out, to  
 lay, to lie, *Iacere, conijcere, effundere, iacere.*  
 Echar plumas, to put out feathers, *Plu-*  
*mescere.*  
 Echar renuevos, to bud out, *Germinare.*  
 Echadizo, cast out, *Proelitus.*  
 Echacuervo, a scarcrow, a bragging fel-  
 low, *Iactabundus, cornifuga.*  
 Echar el cuervo, to make a baine bragging  
 oz prating, *Iactare.*  
 Eco, an eccho, *Eccho.*

E D

Edad, age, *Aetas.*  
 Edificar, to build, *Aedificare.*  
 Edificacion, building, *Aedificatio.*  
 Edificador, a builder, *Aedificator.*  
 Edificado, built, *Aedificatus.*  
 Edificio, building, *Aedificium.*  
 Edito, an edict, a proclamation, *Edictum.*  
 Edito publicar, to proclatme, *Edicere.*

E F

Efeminar, to effeminate, *Effeminare.*  
 Efecto, effect, *Effectus.*  
 Efectuar, to effect, *Efficere.*  
 Eficaz, effectual, *Efficax.*  
 Eficazmente, effectually, *Efficaciter.*  
 Eficacia, efficacie, *Efficacia.*

E G

Egloga, an egloge, *Egloga.*

E L

El, he, the, *Hic, ille.*  
 Ella, shee, *Hec, illa.*  
 El qual, el que, he which, *Ille qui.*  
 Elada, a frost, *Pruina, gelu.*  
 Elado, frosen, *Rigidus, gelidus.*  
 Elar, yelo, to freeze, *Rigescere, congelare.*  
 Eleboro, bear foote, *Helleborus.*  
 Elecion, choyse, *Electio.*

## E M

Elefante, an elephant, *Elephas*.  
 Elefancia, a kinde of leprosie, *Elephantiasis*.  
 Elefantino, pertaining to an elephant, *Elephantinus*.  
 Elegia, a moznefull song, *Elegia*.  
 Elegido, chosen, *Electus*.  
 Elegancia, fineness, *Elegantia*.  
 Elegante, fine, *Elegans*.  
 Elegantemente, finely, *Elegantiter*.  
 Elegir lijo, to choose, *Eligere*.  
 Elemental, pertaining to the elements, *Elementaris*.  
 Elemento, the element, *Elementum*.  
 Elevar, to lift by, *Eleuare*.  
 Elitropia, marigolds, *Heliotropium*.  
 Eloquencia, eloquence, *Eloquentia*.  
 Eloquente, eloquent, *Eloquens*.  
 Eloquenteamente, eloquently, *Eloquenter*.

## E M

Emancipar, to set at liberty, to make free, *Emancipare*.  
 Emancipacion, setting at libertie, *Emancipatio*.  
 Embaçar, to make browne, *Fuscare*.  
 Embaçarfe, to be astonied, to maruaile, *Stupere, admirari*.  
 Embaçador, he that maketh browne, *Fuscator*.  
 Embaçadura, the making browne, astonishment, *Fuscatio, stupor*.  
 Embaydor, a deceiuer, a cosener, *Fallax, impostor*.  
 Embaymiento, deceite, cosenage, *Fallacia, Deceptio*.  
 Embayr, to deceaue, to cosen, to make a man beleue an vnruth, to make giddie, *In fraudem inducere, fallere, decipere, seducere, imponere, vertigine corripere*.  
 Embaraçar, to let, to stop, to entangle, *Impedire, implicare*.  
 Embaraçado, letted, stopped, entangled, *Impeditus, implicatus*.  
 Embaraço, let, stop, entangling, *Impedimentum, obstaculum*.  
 Embargar, to arrest, to stop, to staine, *Sequestrare, sistere, obstrare*.  
 Embargo, arresting, stopping, staying,

## E M

*Sequestratio, obstaculum*. (lineve.  
 Embarrar, to daube with claie, *Argilla ob-*  
 Embarrador, he that dawbeth, *Gypsator*.  
 Embarradura, dawbing, *Argille incrustatio*.  
 Embarcar, to embarke, *Conscendere nauem*.  
 Embarcadura, embarking, *Nauis conscensio*.  
 Embarbasçar, to make fishe drunke, to make a man giddie in the head, *Vertigine corripere, vertiginosum facere*.  
 Embargante no embargante, notwithstanding, *Tamen, attamen*.  
 Embarnizar, to varnish, *Vernice illinire*.  
 Embarnizadura, a varnishing, *Vernicis delibutio, illinitio*. (inijcere.  
 Embaucar, to caste into a hole, *In Foramen*  
 Embaucador, he that casteth a ball into a hole, *Iniector in foramen*.  
 Embaucamiento, casting into hole, *Iniectio in foramen*.  
 Embaxada, an embassage, *Legatio*.  
 Embaxador, an embassador, *Legatus*.  
 Embeodar, to make drunke, *Inebriare*.  
 Embevecerse, to be astonied, to be amazed, *Stupescere*.  
 Embevecido, astonied, *Stupens, stupidus*.  
 Embever, to drinke in, to sup by, to draw in, *Imbibere*.  
 Embevido, drunke, supped by, *Imbibitus, absorptus*.  
 Embermejar, to make red, *Rubefacere*.  
 Embermejarse, to waxe red, *Rubere*.  
 Embiar, to send, *Mittere*.  
 Embiadizo, sent, *Demissus*.  
 Embiado, sent, *Missus*. (tio.  
 Embidia, enuie, emulation, *Inuidia, emulatio*.  
 Embidia aver, to enuie, to emulate, *Aemulari, inuidere*.  
 Embidioso, enuious, *Inuidiosus*.  
 Embite, vieng at any game, *Iteratio*.  
 Embiudarse, to become a widow, *Viduari*.  
 Emblanquecerse, to make white, to make pale, *Albescere, dealbare*. (albasio.  
 Emblanquecimiento, making white, *De-*  
 Embocar, vide Embaucar.  
 Embolsar, to purse by, *In crumenam codere*.  
 Emboltorio, a packe, a fardell of foule clothes, *Fasciculus, sarcina, inuolucrum*.  
 Embolver,

## E M

## E M

Empolver, to rolle vp, to swap vp *Inuoluerre, glomerare.*  
 Embolvedor, a roller, a swapper vp, *Inuolutor, glomerator.*  
 Embolvimiento, rolling, swapping vp, *Inuolutio.*  
 Emboltorio de letras, a packet, *Fasciculus.*  
 Emborrachar, to make drunke, *Inebriare.*  
 Emboscarse, to go into a wood, *In syluam se recipere.*  
 Emboscada, an ambush, *Insidie.*  
 Embotador, a duller, *Obsor.*  
 Embotamiento, dulling, *Hebetatio, resusio.*  
 Embotar, to make dull, *Obsundere, Retundere.*  
 Embotado, dulled, *Obtusus.*  
 Embovecerse, to become a foole, *Desipere.*  
 Embovecido, become a foole, *Insipiens.*  
 Embovecimiento, folly, foolishnesse, *Stupor, stultitia.*  
 Embracar, to make fit for the arme, *Brachia aptare.*  
 Embracadura, fitting to or for the arme, *Brachy aptatio.* (circ.  
 Embravecerse, to be fierce, *Effervari, Ferocia.*  
 Embravecimiento, fiercenesse, *Ferocia.*  
 Embriagarse, to be drunke, *Inebriari.*  
 Embriago, a drunkard, *Ebriosus.*  
 Embriagado, drunke, *Ebrius.*  
 Embriaguez, drunkenesse, *Ebrietas.*  
 Embrocar, to powze in, *Inuergere.*  
 Embrocadura, powzing in, *Infusio.*  
 Embrutecerse, to swaxe rude, to swaxe bzute, *Obrutescere.*  
 Embudar, to tunne vp, *In infusorium indere.*  
 Embudo, a tunnell, *Infusorium.*  
 Embuelto, swapped vp, rolled vp, intangled, *Inuolutus.*  
 Embuste, cowfenage, deceit, *Fraus, dolus, impostura.*  
 Embutir, to stufte, *Farcire.*  
 Embutido, stufed, *Resertus.*  
 Emelga, a ridge, *Candatum.*  
 Emendar miendo, to amend, *Emendare.*  
 Emendador, an amender, *Emendator.*  
 Emendadura, amendment, *Emendatio.*  
 Emendado, amended, *Emendatus.*  
 Emendadamente, perfectly, *Emendatè.*

Emienda, amendment, *Emendatio.*  
 Emispherio, the hemisphere, *Hemispherium.*  
 Emina, a kind of measure, *Hemina.*  
 Emmaderar, to timber, *Contignare.*  
 Emmaderamiento, timber worke, *Contignatio.*  
 Emmagrecerse, to swaxe leane, *Macrescere.*  
 Emmarañar, to swinde vp, to roll vp, *Conglomerare, intricare.*  
 Emmarañado, swound vp, rolled vp, *Conglomeratus, inuolutus, intricatus.*  
 Emmarchitarse, to swither, to pine, *Tabescere, marcescere.*  
 Emmascarar, to maske, *Personam induere.*  
 Emmascarado, masked, *Larnatus, personatus.*  
 Emmoecerse, to swaxe a boy, *Pubescere.*  
 Emmohecerse, to swaxe mouldie, to swax mustie, *fitu obduci.*  
 Emmotada, stæpe vp, *Acclinis.*  
 Emmotadura, stæpenesse, *Acclinitas.*  
 Emmudecerse, to be dum, *Musum esse.*  
 Empachar, to let, to hinder, to trouble, *Obstare, obsistere, turbare.*  
 Empachadamente, troublesomely, *Turbasè.*  
 Empacho, trouble, let, hinderance, rudenes, *Turba, obstaculum, inurbanitas.*  
 Empachado, troubled, letted, rude, *Turbatus, prohibitus, inurbanus.*  
 Empadronar, to register in the number of such as are no gentlemen, *Censere.*  
 Empadronado, registred, *Census.*  
 Empalagar, to loath, to make the mouth out of taste, *Fastidium parere.*  
 Empalagado, loathing, *Fastidiosus.*  
 Empalagamiento, loathsomnesse, *Fastidium.*  
 Empalar, to set on a pole or stake, *In perticam ponere.*  
 Empanada, a pastie, *Artocrea.*  
 Empandar, to bend, to bow, *Lentare.*  
 Emparedar, to shut in a wall, *Muro includere.*  
 Empapar, to embzew, *Inficere.*  
 Emparejar, to compare, *Comparare.*  
 Emparejadura, comparing, *Comparatio.*  
 Empeçar,

Empeçar, pieço, to begin, *Incipere.*  
 Empeciente, harmful, *Noxius.*  
 Empecer, to hurt, to hinder, *Inseffare, impedire.*  
 Empecimiento, hurt, hinderance, *Inseffatio, impedimentum, noxa.*  
 Empedernido, stone, *Lapideus.* (cere.  
 Empedernecerse, to waxe stonie, *Lapidesf-*  
 Empedrar, to paue, *Pauimentare.*  
 Empedrador, a pauier, *Pauimentator.*  
 Empedrado, paued, stoned, *Pauimentatus.*  
 Empegar, to pitch, *Picare.*  
 Empegado, pitched, *Picatus.*  
 Empegadura, pitching, *Picatio.* (tagra.  
 Empeyne, the tetter, the itch, *Impetigo, mē-*  
 Empeyne, the hozne in a hozse leg neare  
 the inside by the knee, also liuerwurt,  
*Lichen.*  
 Empeynoso, full of tetters, *Impetiginosus.*  
 Empellejar, to couer with skin, *Cutem in-*  
*ducere.* (ductus.  
 Empellejado, couered with skin, *Cute in-*  
 Empellar, empuxar, to thrust, *Impellere.*  
 Empellon, empuxon, a thrust, *Impulsus.*  
 Empeñar, to gage, to pledge, *Oppignerare.*  
 Empeñado, gaged, pledged, *Oppigneratus.*  
 Empeño, a gage, a pledge, *Pignus.*  
 Empeorar, to make woꝛsse, to empaire,  
*Deterius fieri.*  
 Empeoramiento, empairing, *Degeneratio,*  
*defectio.*  
 Empeorado, empaired, *Deficiens, deterior.*  
 Emperador, an emperour, *Imperator.*  
 Emperatriz, an emperesse, *Imperatrix.*  
 Emperial, pertaining to the empire, *Impe-*  
*rialis.*  
 Emperchar, to set on a pearch or on a  
 string, *Perticæ affigere.*  
 Emperczar, to be slothfull, *Pigrescere.*  
 Empero, yet, *Tamen.*  
 Emperrado, become a dogge, dogged, *Ca-*  
*ni similem esse.*  
 Emperradamente, doggedly, *Canino more.*  
 Empicotar, to set on the pilloꝛy, *Palo affi-*  
*gere.*  
 Empicotadura, setting on the pilloꝛy, *Ad*  
*palum affixio.* (fixus.  
 Empicotado, set on the pilloꝛie, *Palo af-*

Empinar, to lift by, to stand on tippe toe,  
*Attollere, erigere.*  
 Empinado, lifted by, *Sublatus, erectus.*  
 Empinadura, lifting by, *Sublatis, elevatio.*  
 Emplastrar, to plaister, *Emplastrare.*  
 Emplastradura, plaistering, *Fomentatio.*  
 Emplastro, a plaister, *Fomentum.*  
 Emplazar, to cite, to summon, *Citare.*  
 Emplazador, a summoner, a citer, *Cita-*  
*tor, licitor.*  
 Emplazamiento, summoning, citing, *Ci-*  
*tatio.*  
 Emplear, to employ, *Insumere.*  
 Empleado, employed, *Insumptus.*  
 Empleyta o emplenta, a mat, a hurdle,  
*Storea, craticula.*  
 Emplumar, to feather, *Plumis tegere.*  
 Emplumado, feathered, *Plumis sectus.*  
 Emplumecer, to haue feathers, *Plumescere.*  
 Empobrecer, to be poore, *Depauperari.*  
 Empoderar, to obtaine, to swinne, *In pote-*  
*state habere, adipisci.*  
 Empolvorar, to beat to dust, *In puluerem*  
*redigere.*  
 Empolvorado, beaten to dust, *In puluerem*  
*reductus.*  
 Empolvoramiento, beating to dust, *Pul-*  
*ueratio.*  
 Empollar, to breed chicke, *Pullescere.*  
 Empollado, an egge that hath a chicke,  
*Pullescens.*  
 Empolla, a blister, *Ampulla, pustula.*  
 Empolvar, to cast dust on, *Puluerem inij-*  
*cere.*  
 Empos, after, *Post.*  
 Emponçoñar, to poison, *Veneno insicere.*  
 Emponçoñado, poisoned, *Venenatus.*  
 Empozar, to put into a ditch, *In fossam di-*  
*mittere.*  
 Empreutar, to print, *Imprimere.*  
 Empreuta, print, *Impressio.*  
 Empreñar, to get with childe, *Facundare,*  
*concupere, pregnantem facere.*  
 Emprender, to take vpon him, *Suscipere.*  
 Empreñsar, to presse, *Imprimere.*  
 Empreñado, pressed, *Impressus.*  
 Empresa, an enterpryse, *Captum, Incaptum.*  
 Empreñsar,

## E N

## E N

Emprestar, to borrow, to lend, *Mutuo accipere & dare.*

Emprestado tomar, to borrow, *Mutuari.*

Emprestido, borrowed, lent, *Mutuus.*

Empingar, to baste, to drop with hoat bacon grease, *Fervente axungia delinere.*

Empulgar arco, to bend a bow, *Tendere.*

Empulgadura, bending of a bow, *Tensio.*

Empulgueras, the nocks of a bow, *Crenae.*

Empuñadura, the haft or handle, *Capulus.*

Empuñar, to gripe in the fist, *Pugno premere.*

Empuxar, to push, to thrust, *Impellere.*

Empuxado, thrust, pushed, *Impulsus.*

Empuxando, with thrust, *Pulsatum.*

Empuxon, a thrust, *Impulsus.*

Emputecer, to become a harlot, *Proflare, prostituerse.*

Emulo, he that enuieth, *Aemulus.*

## E N

En, in, by, of, *In, e, de.*

Enagenar, to alienate, *Abalienare.*

Enagenamiento, alienating, *Abalienatio.*

Enaguaçar, to water, *Aquare.*

Enalbardar, to set on a pack saddle, *Clisella onerare.*

Enamorado, enamored, *Amans, amator.*

Enamorar, to enamorate, *Amare.*

Enamoramiento, love, enamoring, *Amor.*

Enano, a dwarfe, *Nanus.* (dere.

Enarcar, to put in a chest, *In arcam recon-*

Enarcado, put in a chest, *In arca reconditum.*

Enasar el cuerpo, to reame, to reach, *Pandiculare, exporrigere se, extendere.*

Enastar lança, to point a lance, *Ferrum praefigere.*

Enastado, headed with iron, *Ferro praefixus.*

Enastadura, pointing of a lance, *Ferri praefixo.*

Enaziado, a runnagate, *Perfuga, Transfuga.*

Encabellado, long haired, *Capillatus, comatus.*

Encabellecerse, to have long haire, *Comare.*

Encabestrar, to halter, *Capistrare.*

Encabestrado, haltred, *Capistratus.*

Encadenar, to chaine, *Catenare.*

Encadenado, chained, *Catenatus.*

Encadenadura, chaining, *Catenatio.*

Encalabriar, to pierce into the braines, *In cerebrum penetrare.*

Encalar, to lime, to plaister a house, *Calce illinire.*

Encaladura, the liming, the plaistering of an house, *Calcis obductio.*

Encallar la naue, to strike on ground, *Navem illidere.* (uis.

Encalladura, striking on ground, *Illisio na-*

Encallecer, to swaxe hard as browne, *Callescere.*

Encallecido, grownen hard, *Callosus.*

Encalmado, calmed, *Tranquillus.*

Encalvar, to make balde, *Calvum facere.*

Encalvecerse, to swaxe bald, *Calvum fieri.*

Encambio, change, *Commutatio.*

Encaminar, to direct, *In viam reducere.*

Encaminadura, direction, *Directio, in viam reductio.*

Encandilado, dazled with sudden light, *Præstrictus.*

Encanecerse, to swaxe hoare, *Canescere.*

Encañonarse las aves, to be hard feathered, *Plumescere.*

Encantar, to inchant, *Incantare, fascinare.*

Encantado, inchanted, *Incantatus.*

Encantador, an enchanter, *Incantator, praefigiator.*

Encantamiento, an inchantment, a charme, *Incantatio, carmen.*

Encapacetado, armed with a helmet, *Galeatus.*

Encapado, cloaked, *Palliatas.*

Encapachar, to put in a maund, *In cophinum condere.*

Encapotado de orejas, flag eared, *Placidus.*

Encapotar los ojos, to twinkle the eyes, *Connuere.*

Encapotado de ojos, fat eie browed, *Tortus, superciliosus.*

Encapotadura, lowzing, *Tortitas.*

Encaramar, to raise by to a top, *Fastigiare.*

Encaramadura, raising by to a top, *Fastigium.*

Encaramado,

- Encaramado, raised, *Ereclus*.
- Encarcaxado, he that carieth a quiver, *Pharetratus*.
- Encarcelar, to imprison, *Incarcerare*.
- Encarcelado, imprisoned, *Incarceratus*.
- Encarnar, to become flesh, *Incaruari, carnem assumere*.
- Encarnacion, incarnation, *Incaruatio*.
- Encarnigar, to torment, *Carnificare, torquere*.
- Encarnigamiento, tormenting, *Cruciatu, tormensum*.
- Encarnigador, a tormentor, *Cruciator*.
- Encarecer, to augment, to amplify, to extoll, *Amplificare, magnificare*.
- Encargar, to charge, *Mandare, onerare*.
- Encartar, to banish, *Proscribere*.
- Encartado, banished, *Proscriptus*.
- Encartacion, banishing, *Proscriptio*.
- Encastellar, to shut in a castle, *In arcem includere*.
- Encastellado, shut in a castle, *Inclusus*.
- Encaxar, to put into a boxe, *In pixidem condere*.
- Encaxe, encaxadura, putting in a boxe, *Pixidatio*.
- Encella, a chest, a satchell, *Fiscella, pera*.
- Encenagar, to dirt, *Oblimare, cano polluere*.
- Encenagado, dirtie, *Oblimatus*.
- Encenagamiento, raying with dirt, *Oblimatio*.
- Encenizar, to straw with ashes, *Cinere conspergere*.
- Encender ciento, to kindle, to set on fire, *Incendere*.
- Encendimiento, kindling, setting on fire, *Incidium, inflammatio*.
- Encendidamente, hotly, *Inflammanter*.
- Encenderse, to burne, to be kindled, *Ardere, incendi*.
- Encendido, kindled, *Incensus*.
- Encensio, frankincense, *Thus*.
- Encensios, wormwood, *Abynthium*.
- Encensiar, to cense, *Thurificare*.
- Encensario, a censer, *Thuribulum*.
- Encensar, to taxe, *Censere*.
- Encensar tierra para plantar, to set grafting stockes, *Emphyreusin dare*.
- Encenso, taxing, *Census*.
- Encentar, to set abroach, *Delibare*.
- Encentadura, setting a broach, *Delibatio*.
- Encerar, to ware, *Incerare*.
- Encerrar, to shut in, to locke in, *Condere, includere*.
- Encias, gums, *Gingius*.
- Encienso, incense, frankincense, *Thus*.
- Encima, on the top, upon, *Supra, super*.
- Encimar, to set on a top, *Fastigium imponere*.
- Enclavar, to fasten, to naile fast, *Clavo fixere*.
- Enclavado, fastned, nailed fast, *Clavofixus*.
- Enclavijar los dedos, to clinch the hands with the fingers one betwene another, *Digitos pectinatim complicare*.
- Encobar, to put in a caue, *In cavernam immittere*.
- Encobadura o encorvadura, making crooked, *Incuruatio*.
- Encoger, to withdraw, to draw together, *Recipere se, contrahere*.
- Encogimiento, withdrawing, drawing together, *Receptio, contractio*.
- Encogido, drawn together, withdrawn, *Contractus, qui recepit se*.
- Encojar, to trip, to giue a blowe on the leg, *Supplantare*.
- Encolar, to glue, *Conglutinare*.
- Encolado, glued, *Conglutinatus*.
- Encoladura, gluing, *Conglutinatio*.
- Encomendar, to commend, to commit, *Commendare, committere*.
- Encomendado, recommended, committed, *Commendatus, commissus*.
- Encomienda, recommending, commendations, a kinde of dignitie so called, *Commendatio, commissio*.
- Enconar, to putrifie, to fester, to infect, *Contagione inficere, exulcerare*.
- Enconamiento, putrification, infection, *Contagio, infectio, putredo*.
- Encontiente, presently, *Statim, mox, ilico*.
- Encontrar, to encounter, to meete with, *Obuiare*.
- Encontradizo, meeting, *Obuius*.
- Encorar, to skin up, to couer with skin, to couer with leather, *Cicatrice obducere, cutem obducere, corio tegere*.
- Encordio,

Encordio, a swelling in the head or flank,  
a botch, *Panus, ulcus, bubo.*

Encorçado, he that hath a paper on his  
head for any offence, *Miratus.*

Encorporar, to incorporate, *Incorporare.*

Encorporado, incorporated, *Incorporatus.*

Encorvada, A wurt, *Securidaca.*

Encorvado, made crooked, *Curuus.*

Encorvar, to make crooked, *Curuare.*

Encorvatura, crookedness, *Curuitas.*

Encosstrar, to make crustie, *Incrustare.*

Encostradura, making crustie, *Incrustatio.*

Encrespar, to make curled, *Crispare, calamistrare.*

Encrespado, curled, *Crispatus, crispus.*

Encrespadura, curling, *Crispasio.*

Encrestado, crested, *Cristatus.*

Encrudecer, to waxe raw, to waxe cruell,  
*Crudescere, seuire.*

Encruelecer, to waxe cruell, *Deseuire.*

Encruzado, crossed, *In crucis formam compactus.*

Encruzijada, a crosse way, *Compitum.*

Encubertado, couered, *Coopertus, celatus.*

Encuberta, a couering, the vtter sheete of  
a letter, *Tegmen, tectio, latebra.*

Encubertamente, couertly, *Secretè.*

Encubrir, to couer, to hide, *Tegere.*

Encubridor, a couerer, *Celator.*

Encubredizo, secret, *Secretus, latebrosus.*

Encubrimiento, couering, hiding, *Tectio, celatio.*

Encuadernar libros, to binde bookes, *Consuere libros.*

Encuadernacion, binding of bookes, *Vmbilicatio.*

Encuadernador, a booke binder, *Vmbilicator librorum.*

Encuentro, incounter, meeting, *Congressus conflictus.*

Encumbrar, to lift vp, *Culmen ponere, cacuminare.*

Encumbrado, lifted vp, *Cacuminatus.*

Endechas, mournings at a buriall, *Funebria.*

Endechaderas, the mournings, *Funus.*

Endemoniado, possessed with a diuell,  
*Dæmoniacus.*

Endentecer los niños, to haue teeth, *Dentire.*

Endereçar, to direct, to make straight,  
*Dirigere.*

Endercdor, round about, *Circum, circa.*

Endívia, Endiue, *Inybus.*

Endolencias, a day when pardons are  
published, *Indulgentiarum dies.*

Endulçar, to make sweete, *Dulcescere, dulcorare.*

Endulçadura, making sweete, *Dulcoratio.*

Endulgencias, pardons, *Indulgentie.*

Endurecerse, to waxe hard, *Durescere.*

Endurecimiento, hardnes, waxing hard,  
*Duritas, durities.*

Endurecido, hardened, *Durus, obduratus.*

Enéa, an herbe wherewith they make  
mats, *Panicula.*

Enebro, Juniper, *Iuniperus.*

Enechar, to lay out a childe, *Exponere.*

Enechado, laid out, an orphan, *Expositus.*

Eneldo, Dill, *Anethum.*

Enemigo, an enemy, *Inimicus, hostis.*

Enemistad, enimitie, *Inimicitia, hostilitas.*

Enemistar, to beare enimitie, *Inimicare.*

Enemigable, hatefull, *Hostilis.*

Enemigablemente, like an enemy, *Hostiliter, inimiciter.*

Enemigar, to make enemies, *Inimicare.*

Enero, Januarie, *Ianuarius.*

Enerizar, to waxe stiffe, to waxe rough,  
*Horrere, horrescere.*

Enerizado, stiffe, rough, *Horridus, asper.*

Enerizamiento, standing by of the haire,  
buzling of the haire, *Horror, echinatus, horripilius.*

Enertarse, to waxe rough, *Rigere.*

Enessar, to couer with mortar, *Gypsare.*

Enfadar, to grieue, to offend, to tire, to be  
lothsome, *Fastidire, displicere, fatigare.*

Enfadado, wearied, tired, offended, *Fastidiosus, fatigatus.*

Enfadoso, tedious, swearisome, lothsome,  
*Fastidiosus.*

Enfamado, famous, *Famigeratus.*

Enfermar, to be sicke, *Aegrotare.*

Enfermo, sicke, grieued, *Aegrotus, infirmus, eger.*

Enfermedad, weakenes, sickness, griefe,  
*Infirmitas, morbus, egritudo.*  
 Enfermería, an hospitall or spittle, *Vale-  
 tudinarium.*  
 Enflaquecer, to be weake, to be leane,  
*Languere, flaccescere, macrescere.*  
 Enflaquecido, weakened, *Languens.*  
 Enforrar, to fur, to line, *Duplicare.*  
 Enforrado, furred, lined, *Duplicatus.*  
 Enfortar, to incourage, to set on, *Animare.*  
 Enfortado, incouraged, set on, *Animatus.*  
 Enfrascarse, to sticke fast, to be intangled,  
*Harere, impediri, intricari.*  
 Enfrenar, to bzidle, to restraine, *Frenare,  
 infranare.*  
 En frente, oueragainst, afrunt, *Ex aduerso,  
 è regione.*  
 Enfriar, to make cold, *Frigefacere.*  
 Enfriadera, a cooling place, *Frigidarium.*  
 Enfriado, cooled, *Frigefactus.*  
 Enfundar, to swathe, to swaddle, *Fasciare,  
 fascijs involucre.*  
 Enfurecer, to be mad, to be furious, *Fu-  
 rere.*  
 Enfurecido, furious, raging, *Furens.*  
 Engaço, a rake, *Rastrum.* (nere.  
 Engañar, to deceiue, *Decipere, fallere, impo-  
 Engañador, a deceiuer, Impostor, fraudulen-  
 tus, deceptor.*  
 Engaño, deceit, *Fraus, deceptio.*  
 Engañoso, deceitfull, *Fraudulentus, deceptor.*  
 Engañosamente, deceitfully, *Fallaciser,  
 fraudulentus.*  
 Engarrafar, to grapple, *Innucare.*  
 Engastar, to set a stone in a ring, to set  
 peeces in a board or table, *Celare.*  
 Engastador, he that setteth stones, *Cela-  
 tor.*  
 Engastado, set in, *Celatus.*  
 Engaste, the setting in, *Celatura.*  
 Engendrar, to beget, *Gignere, generare.*  
 Engendrado, begotten, *Generatus, Ingenti-  
 tus.*  
 Engenho, an engine, *Machina.*  
 Engenhoero, an engine maker, *Machinarius.*  
 Engolfar, to launch into the deepe, *In al-  
 tum nauigare.*  
 Engordar, to make fat, to make grosse,

*Pinguefacere, saginare.*  
 Engordado, fatted, grosse, *Pinguefactus, sa-  
 ginatus.*  
 Engorra, stay, delay, *Mora.*  
 Engorrrar, to stay, to delay, *Cunctari.*  
 Engorrrando, by delaies, *Cunctanter.*  
 Engorroso, troublesome to carry, *Molef-  
 ius.*  
 Engrandecer, to make great, to magni-  
 fie, to aggrauate, to extoll, *Magnifacere,  
 exaggerare.*  
 Engrandecido, extolled, made great,  
 magnified, *Magnifactus.*  
 Engrandecimiento, extolling, magnifi-  
 ing, making great, *Magnifacchio.*  
 Engrossar, to make fat, *Saginare.*  
 Engrudo, glue, *Gluten.*  
 Engrudar, to glue, *Glutinare.*  
 Engrudamiento, gluing, *Glutinatio.*  
 Engrudoso, glueie, *Glutinosus.*  
 Engrumecer, to clot, to quar like cold  
 blood, *Grumescere.*  
 Engullir, to swallow vp, *Deglutire.*  
 Engurria, a pleight, or wrinkle, *Ruga.*  
 Engurriado, pleighted, wrinkled, *Rugo-  
 sus.*  
 Engurriamiento, pleighting, *Rugositas.*  
 Enhadar, *vide* Enfadar.  
 Enhastiar, to loth, *Fastidire.*  
 Enhástio, lothsomnes, *Fastidium.*  
 Enhestar, hiesto, to lift vp, *Erigere.*  
 Enhestamiento, lifting vp, *Erectio.*  
 Enhechizar, to bewitch, *Fascinare.*  
 Enhechizado, bewitched, *Fascinatus.*  
 Enherrar, to intangle, *Intricare.*  
 Enhetrado, intangled, *Intricatus.*  
 Enhetramiento, tangling, *Intracchio.*  
 Enhiesto, lifted vp, *Elevatus, erectus.*  
 Enhilar, to thred, *Ad filum dirigere, filo in-  
 serere.*  
 Enhorcar, to hang, *Cruci affigere.*  
 Enhorcado, hanged, *Cruci affixus.*  
 Enlazar, to intangle, to catch, to snare,  
 to tie, *Illoqueare, neclere.*  
 Enlazamiento, intangling, snaring, *Illo-  
 queatio, connectio.*  
 Enlazadura, tying, intangling, *Nexus, con-  
 nectio.*

Enlevar,

Enlevar, to lift by, *Attollere, erigere.*  
 Enlevamiento, amasednes, *Stupor, vertigo.*  
 Enlizar la tela, to make a seluage, *Licia ad-  
dere.*  
 Enlodar, to durt, *Luto illinere vel conspergere.*  
 Enlodado, durtie, *Lutosus.*  
 Enlodadura, durtie, fouling with  
durt, *Lutamentum.*  
 Enlosar, to patie, *Patimentare.*  
 Enloquecerse, to become foolish, to be  
frantike, *Ineptire, desipere, furere.*  
 Enloquecer, to make frantike, to make  
foolish, *Dementare.*  
 Enluzar, to wash a wall with lime, *Can-  
dicare, dealbare.* (*latus.*)  
 Enlutado, clad in a mourning sweede, *Pul-  
veris.*  
 Enmagrecerse, vide Emmagrecerse.  
 Enmagrecido, leane, slender, *Macer.*  
 Ennegrecerse, to waxe blacke, *Nigrescere.*  
 Ennivelado, ruled out, *Delineatus, adnor-  
mam directus.*  
 Ennoblecer, to make noble, *Nobilitare.*  
 Enñudecer la yerva, to grow in knots,  
*Geniculare.*  
 Enodio, the fawne of a stag, *Hinnulus.*  
 Enojarse, to be angrie, to be offended, *Ira-  
sci, succensere.*  
 Enojado, angrie, offended, *Iratius, infensus,  
iracundus.*  
 Enojo, anger, displeasure, trouble, *Ira, ira-  
cundia, molestia.*  
 Enojoso, troublesome, offensive, *Molestus,  
odiosus.*  
 Enojadizo, angrie, swartward, waspish,  
*Iracundus, acerbus.*  
 Enojadamente, angrily, *Iracundè.*  
 Enojosamente, noysomely, offensiuely,  
*Molestè, odiosè.*  
 Enrrámar, to couer with bowes, *Ramis  
tegere.*  
 Enrranciarse, to be rustie, *Rancescere.*  
 Enrredar, to take in a net, *Irresire.*  
 Enrrexar, to set by a lettise, *Clatrare.*  
 Enrrexado, lettised, *Clatratus.*  
 Enriquecer, to make rich, *Ditescere, ditare.*  
 Enriquecido, enriched, *Locupletatus.*  
 Enrriزار, to ruffle the haire, *Comam vi-  
brare.*

Enrriarse, to get by to a mountaine, to  
indanger, *Ardua montis petere, adire peri-  
culum.*  
 Enrriado, steepe by, dangerous, *Accliuus,  
arduus, periculosus.*  
 Enrriamiento, steepenes, danger, *Praeci-  
pitium, periculum.*  
 Enrristrar, to set the launce in the rest,  
*Hastam intendere.*  
 Enrronquecer, to be hoarse, *Rancescere.*  
 Enrronquecimiento, hoarsenes, *Rancedo.*  
 Enrrroscar, to lie in round circles as a  
snake, *In orbis se colligere.*  
 Enrrroscadura, lying or winding round,  
*Sinuatio.*  
 Enrrroxar, to make red, *Rutilare.*  
 Enrrruiarse, to make yellow, *Flavescere.*  
 Enrsayar, to assay, to trie, to make prooffe,  
to put on a callocke, *Tentare, experiri, pe-  
riclitari, sagum induere.*  
 Enrsayo, prooffe, triall, assay, *Tentatio, pericu-  
lum, experientia.* (*altare.*)  
 Enrsalçar, to extoll, to lift by, *Erigere, ex-  
altare.*  
 Enrsalçamiento, extolling, *Elenatio.*  
 Enrsalada, a sallet of herbs, *Acetarium.*  
 Enrsalmar, to inchant, *Incantare.*  
 Enrsalmo, a charme, *Incantatio, carmen.*  
 Enrsalmador, an inchanter, a charmer, *Inc-  
antator.*  
 Enrsalmo de bestia, a cure or medicine for  
beasts, a charme to cure beasts, *Praefi-  
gium, exorcismus, carmen.*  
 Enrsanchar, to inlarge, to amplifie, *Ampli-  
ficare.*  
 Enrsanchamiento, inlarging, amplifying,  
*Amplificatio.* (*entare.*)  
 Enrsangrentar, to imbze with blood, *Cru-  
entare.*  
 Enrsangrentado, bluddy, *Cruentus.*  
 Enrsangrentamiento, bluddines, *Cruentatio.*  
 Enrsañarse, to be angry, to be offended,  
*Iraisci, indignari.*  
 Enrsartar, to put on a string, as beades or  
pearles, *Filo inferere.*  
 Enrsangostar, to streighten, *In angustiam  
cogere.*  
 Enrsensios, vide Encensios.  
 Enrsenar, to put into the bosome, *In sinu  
condere.*

## E N

Enseñar, to teach, *Docere.*  
 Enseñança, teaching, *Doctrina, eruditio, educatio.*  
 Enseñado, taught, *Doctus, eruditus.*  
 Eeseñorear, to rule, *Dominari.*  
 Eeseñamiento, teaching, *Educasio, eruditio.*  
 Ensevar, to grease, *Seuare.*  
 Ensevado, greased, *Seuatus.*  
 Enfilar, to put in a garner, *In granario condere.*  
 Enfillar, to saddle, *Sternere, infsternere.*  
 Enfillado, saddled, *Stratus, ephippiatus.*  
 Ensobrevencerse, to waxe proude, *Superbire.*  
 Enfordar, to make deafe, *Surdescere.*  
 Enfordamiento, the making deafe, *Surditas.*  
 Enfordedera, red plum, or cats taile, *Panicula.*  
 Enfúziar, to make foule, to defile, *Sordere, Sordescere, fædare.*  
 Ensuziamiento, the making foule, *Fædatio.*  
 Entablar, to boord, to plancke, to pant as the flesh of beasts new killed, *Contabulare, palpitare.*  
 Entablamiento, bourding, *Contabulatio.*  
 Entallable, that may be graued, *Excultabile.*  
 Entallar, to graue, to carue, *Exculper.*  
 Entallador, a caruer, a grauer, *Excultor.*  
 Entalladura, grauing, caruing, *Excultura.*  
 Entallecer la yerua, to grow to a stalke, *Calescere.*  
 Entapiar, to stop by, to close by, *Obsurare.*  
 Entena, the maine yard of a ship, *Antenna.*  
 Entenado, a sonne in law, the wtuens sonne, *Pruiignus.*  
 Entender, to vnderstand, *Intelligere.*  
 Entendimiento, vnderstanding, *Intellectus.*  
 Enteramente, wholly, entirely, *Integrè, pe-*  
 Enterizo, whole, sound, *Integer.*  
 Entero, whole, sound, *Integer.*  
 Enterar, to renew, *Integrare.*  
 Enteramiento, renewing, *Redintegratio.*  
 Entereza, soundness, *Integrus, Incolumitas.*  
 Enternecerse, to be tender, *Tenerescere.*  
 Enterrar, tierro, to bury, *Sepelire.*

## E N

Enterramiento, buriall, *Sepulchrum, funus sepultura.*  
 Enterrador, he that burieth, *Funerator.*  
 Enterrado, buried, *Sepultus.*  
 Entesar, tiefo, to bend, to stretch, *Tendere.*  
 Entesamiento, bending, stretching, *Intensio.*  
 Entibiarse, to be lukewarme, *Tepere.*  
 Entibiadera, a warming panne, or pot to keepe any thing lukewarme in, *Tepidarium.*  
 Entierros, burials, *Funera.*  
 Entonado, a bzaging fellow, a ietting fellow, tuned, *Iactabundus, consonus.*  
 Entonar, to tune, *Consonare.*  
 Entonces, then, *Tunc, tum.*  
 Entormecer, *vide Atormecer.*  
 Entontecer, to become a foole, *Desipere.*  
 Entorno, round about, *Circum circa.*  
 Entorpecerse, to be astonied, to be dull, *Torpere.*  
 Entorpecimiento, dulnes, astonishment, *Torpor.*  
 Entortar, tuerto de un ojo, to be squint cied, to put out an eie, to make crooked, *Eluscare, Obliquare.*  
 Entortadura, the putting out of an eie, squintednes, crookednes, *Eluscatio, obliquatio.*  
 Entrampar, to entangle, *Implicare.*  
 Entrambos, both, *Ambo.*  
 Entrañable, hartp, *Internus.*  
 Entrañas, the entrailes, *Viscera.*  
 Entrañablemente, hartely, *Penitus.*  
 Entrapar, *vide Entrampar.*  
 Entrapado paño, cloth died in graine, *Pannus cocco infectus.*  
 Entrada, an entrie, *Aditus, introitus.*  
 Entrapajado, bound about the head, *Capite obuoluto.*  
 Entrar, to enter, *Intrare, introire.*  
 Entre, betweene, *Inter.*  
 Entre tanto, meane while, *Interim.*  
 Entrecoger, to take by by the way, *Intercipere.*  
 Entrecortar, to cut off, *Intersecare.* (dere.  
 Entregar, to deliuer, to yeeld, *Tradere, de-*  
 Entrega, deliury, *Traditio, restitutio.*  
 Entrecdezir,

Entrededir, to forbid, *Interdicere.*  
 Entredicho, forbidding, *Interdictum.*  
 Entredia, by day, *Interdiu.*  
 Entremes de la tarasca, a hobby horse or  
 giant in a maie game, *Manducus.*  
 Entremeter, to entermedle, *Interponere, in-*  
*sinuare.* (sizio)  
 Entremetimiento, entermedling, *Interpo-*  
 Entrehuelgo, intermission, *Intermissio.*  
 Entreoyr, to ouer heare, *Inaudire.*  
 Entreponer, to put betwene, *Interponere.*  
 Entrepostura, putting betwene, *Interpo-*  
*sitio.*  
 Entrepuesto, put betwene, *Interpositus.*  
 Entrepuñar, to picke, to pounce, *Inter-*  
*pungere.*  
 Entrepuñadura, picking, pouncing, *Inter-*  
*terpunctio.*  
 Entresacar, to draw out, to take vp, *Eli-*  
*cere, intercipere.*  
 Entresacadura, taking vp, *Interceptio.*  
 Entre se, betwene themselues, *Inter se.*  
 Entresijo de animal, the midriffe, *Mesente-*  
*riion.*  
 Entresuelo, a loft, a sollar, *Solarium.*  
 Entretenimiento, entertainment, *Accep-*  
*tio.*  
 Entrevalo, the meane space, *Intervallum.*  
 Entrevenir, to come between, to chaunce,  
*Intervenire.*  
 Entrevenimiento, chaunce, hap, *Interven-*  
*tus, casus.*  
 Entreverado, wrought with rods, *Inter-*  
*uirgatus.* (gere)  
 Entreuntar, to annoint betwene, *Interun-*  
 Entretexer, to weaue, to worke in, *Inter-*  
*texere.*  
 Entretexedura, sweauing, wreathing, *In-*  
*tertextus.*  
 Entricar, to entangle, *Intricare.*  
 Entricado, entangled, intricate, *Intricatus,*  
*perplexus.*  
 Entricamiento, entangling, *Intricatio.*  
 Entricadamente, intricately, *Intricate,*  
*perplexè.*  
 Entristecerse, to be sad, *Contristari.*  
 Entristecimiento, sadnesse, *Tristitia, contris-*  
*tatio.*

Entupecer, to stusse, *Resercire.*  
 Enturviar, to trouble, to make thick, *Tur-*  
*bare.*  
 En vano, in baine, *Frustra.*  
 Envararse, to be stiffe, *Erigere, rigescere.*  
 Envarado, stiffe, *Rigidus.*  
 Envaramiento, stiffenes of the bodie, *Te-*  
*zanus, rigor.*  
 Envasar, to put into a vessell, *In vasculum*  
*infundere.*  
 Envegerse, to swaxe old, *Senescere.*  
 Envegecido, old, growen old, *Senex, vete-*  
*rator.*  
 Envelesado, slumbering, *Dormitans, stu-*  
*pens.*  
 Envergonçarçe, to be ashamed, *Pudere.*  
 Envergonçado, ashamed, *Pudefactus, ve-*  
*recundus.*  
 Envergonçamiento, shamefastnes, *Vere-*  
*cundia.*  
 Envernar vierno, to winter, *Hyemare.*  
 Envernero, a wintering place, *Hiberna,*  
*orum.*  
 Envernieto, pertaining to winter, *Hyem-*  
*malis.*  
 Enves, the inside, *Superficies innerfa.*  
 En vez, sometimes, *Aliquando.*  
 Enveffar, to turne in and out, *Inuertere.*  
 Envestir, to assaile, to breake in among  
 the enemies, *Inferre se in medium, adoriri.*  
 Enviciar, to grow rancke, *Luxuriari.*  
 Envilecerse, to swaxe vile, *Vilescere.*  
 Enxabonar, to soape, *Sapone eluere.*  
 Enxalmar, vide Ensalmar.  
 Enxalvegar, to white washe a house, *Cre-*  
*ta incrustare, Dealbare.*  
 Enxaguar, to washe, to swater, *Adaquare,*  
*aqua conspergere.*  
 Enxambre, a swarme of bees, *Examen apii.*  
 Enxambrar, to swarme, *Agmine facto auo-*  
*lare.*  
 Enxerir de escudete, to inoculate, *Inocu-*  
*lare.*  
 Enxerir, xiro, to graffe, *Inserere.*  
 Enxeridor, a graffer, *Insertor.*  
 Enxerido, grafted, *Insertus.*  
 Enxerto, grafted, *Insertus, insitus.*  
 Enxertar, to graffe, *Inserere.*  
 Enxergado,

E R E S

Enxergado, he that sweareth sackcloth,  
*Cilicio indutus.*  
Enxugar, to dry, *Exicare.*  
Enxullo de rela, the weavers beame, *In-*  
*gum.*  
Enxúndia, fat, flicke, sepet, *Adeps, axun-*  
*gia.*  
Enxuto, drie, *Siccatus.*  
Enzias, the gums, *Gingiva.*  
Enzina, an oke, *Ilex, quercus.*  
Enzinal, an oke groue, *Ilicetum, quercetum.*

E P

Epigráma, an epigrame, *Epigramma.*  
Epistola, a letter, an epistle, *Epistola.*  
Epilepsia, the falling sickness, *Morbus cadu-*  
*cus.*  
Epitaphio, an epitaph, *Epitaphium.*  
Equinocial, the Equinoctiall, *Equinoctia-*  
*lis.*

E R

Era, a parde, a flooze, a garden bed, an ac=  
count of yeeres by the empire, *Area,*  
*monarchia.*  
Eral, a steere of a yeere old, *Vitulus unius*  
*anni.*  
Erbolario, an herbarie, *Herbarium.*  
Erbolecet, to grow vp, *Herbescere.*  
Eredad, enheritance, heritage, *Hereditas.*  
Eredar, to enherite, *Hereditare.*  
Eredero, an heire, *Heres.*  
Erencia, heritage, *Hereditas.*  
Erége, an heritike, *Hereticus.*  
Eregia, heresie, *Heresis.*  
Ereticar, to become an heretike, *Heresi-*  
*cum esse.*  
Erético, an heretike, *Hereticus.*  
Erguir, to raise, *Lusitanicum est, Excitare.*  
Erguirse, to arise, *Surgere.*  
Erguido, raised vp, *Excitatus.*  
Erizo, an hedgehog, the huske of a chest=  
nut, also a fish called a Kusse, *Erimacens,*  
*echinus.*  
Erizado, rough, bristly, *Asper, hirtus.*  
Ermano, a brother, *Frater germanus.*  
Ermana, a sister, *Soror.*  
Ermandad, brotherhood, *Fraternitas.*

Ermanable, ybrotherly, *Fraternus.*  
Ermar, yermo, to make wast, to spoile,  
*Vastare, populari.*  
Ermadura, swasting, desolating, *Populatio,*  
*vastatio.*  
Ermador, a swaster, *Depopulator.*  
Ermita, an ermitage, *Eremita.*  
Ermitaño, an ermite, *Eremita.*  
Eroyco, heroicall, *Heroicus.*  
Errada, an error, *Error.*  
Errado, lost, wandering, *Perditus, errans.*  
Erradizo, a stragler, a wanderer, *Errabun-*  
*dus.*  
Errador, a wanderer, *Errator.*  
Errar, to erre, to misse, to swander, *Errare.*  
Ervaçal, a place for herbes, *Herbidus locus.*  
Ervera, the thyoate boll, *Inglumies, gula.*  
Ervecer, to grow to an herbe, *Herbescere.*  
Ervage, herbage, *Pabulum.*  
Ervero, he that gathereth grasse, or her=  
bage, *Pabulator.*  
Ervato, maidenweede, hogfenell, *Pence-*  
*danium.*

E S

Esca, tinder, *Fomes.*  
Escabéche, pickle for fishe, *Condimentum,*  
*salsugo.*  
Escabroso, froward, swifull, rough, *Per-*  
*uersus, asper, scaber.*  
Escabiosa, the herbe scabious, *Scabiosa.*  
Escabélo, a fourme, *Scabellum.*  
Escabullirse, to slip away, *Elabi, euadere.*  
Escabullimiento, slipping away, *Elapso,*  
*euasio.*  
Escála, a ladder, *Scala.*  
Escalar, to scale swith laders, &c. *Scalas,*  
*conscendere.*  
Escalador, a scaler, a pilferer, *Scalarum con-*  
*scensor, furunculus.*  
Escalentar, liento, to swarme, *Calfacere.*  
Escalentador, a swarming panne, *Calfacto-*  
*rium.*  
Escalentamiento, swarming, *Calfactio.*  
Escaléra, a staire, *Gradus.*  
Escalón de escalera, a step of a staire, *Gra-*  
*dus.*  
Escalona, a scallion, *Ascalonia.*

Escáma,

- Escáma, a scale of a fishe, a plate of brasse  
 or yron, *Squama, lamina.*  
 Escamoso, scalie, *Squamosus.*  
 Escamar, to scale fish, *Disquamare.*  
 Escambroso, *vide Escabroso.*  
 Escamadura, scaling of fish, *Disquamatio.*  
 Escamochos, fragments, *Fragmenta.*  
 Escamondar, to shaue, to make cleane,  
*Mundare.*  
 Escamonea, scamonie, *Scamonium.*  
 Escambrones, a kinde of white bꝛamble,  
*Ramus.*  
 Escampar, to escape, *Euadere.*  
 Escanciar, to fill dꝛinke, to skincke, *Misce-  
re pocula.*  
 Escanciano, a skinker, *Pincerna.*  
 Escandia, a kinde of cozne, *Ador.*  
 Escandalizar, to scandalize, to offende,  
*Scandalizare.*  
 Escandalo, a scandale, an offence, *Scanda-  
lum.*  
 Escaño, a benche, *Scannum.*  
 Escapar, to escape, *Euadere, elabi.*  
 Escantar, *vide Encantir.*  
 Escáque, the chesse, *Scacchius lusus.*  
 Escarmuça, a skirmish, *Pugna tumultua-  
ria.*  
 Escaramuçar, to skirmish, *Tumultuario mi-  
lite rem gerere, lenibus pugnis laceffere.*  
 Escaramujo, wilde eglantine, *Cynosbator.*  
 Escaramugos, a kind of shell worm bree-  
 ding on rockes, and on the sides of  
 ships, being sharpe towarde the top,  
*Conchæ genus in nauigij crescent.*  
 Escaravajo, a beetle, a bob in a cowturd,  
*Scarabeus.*  
 Escarcelon, a pouch, *Pera, bursa.*  
 Escardar, to rake, to weed corn, *Sarrivire.*  
 Escardadura, raking, weeding, *Sarritio.*  
 Escardador, a raker, *Sarritor.*  
 Escardillo, a rake, a weedhooke, *Sarcolum.*  
 Escarmentar, to affraie, to swarne, *Terrere,  
monere.*  
 Escarmentado, affrayed, swarned, *Territ-  
tus, admonitus.*  
 Escarlatin, scarlet, *Coccus.*  
 Escarnecer, to scoffe, to mocke, *Subsan-  
nare.*

- Escarnio, escarnecimiento, scoffing, mock-  
 ing, *Derisio.*  
 Escarnidor de aqua, an howze glasse, *Clep-  
sydra.*  
 Escarnecedor, a mocker, *Derisor.*  
 Escarnecido, mocked, derided, *Derisus.*  
 Escardas, tychozy, *Cychorea.*  
 Escarpin, a socke, *Vdo onis.*  
 Escarvagear, to scribe, *Discribere.*  
 Escarvar, to scrape, *Scalpere.*  
 Escarvadura, scraping, *Scalptura.*  
 Escarvador, a scraper, *Scalptor.*  
 Escarvadietes, a toothpike, *Demiscalpium.*  
 Escarvaorejas, an earepike, *Auriscalpium.*  
 Escasso, couetous, a niggard, hoꝛt in  
 weight, *Curtus, parcus, auarus. (vitia.*  
 Escasseza, couetousnesse, *Parfimonia, auar-*  
 Escassamente, couetously, *Parcè, auarè.*  
 Escatinar, *vide çaherir.*  
 Escavar arboles, to ridde the earth from  
 trees, *Ablaqueare.*  
 Escavado arbol, a tree ridded at the root,  
*Ablaqueatus.*  
 Escava de arboles, *Ablaqueatio.*  
 Esclarecer, to be famous, to be clere, *Clare-  
rescere, lucescere.*  
 Esclarecido, famous, clere, renowned,  
*Clarus, Illustris.*  
 Esclarecimiento, renoume, *Claritas.*  
 Esclavina, a cloake, *Palliolum.*  
 Esclayo, a slaue, *Seruus, mancipium.*  
 Escluyr, to shut out, *Excludere.*  
 Escluydo, shut out, *Exclusus.*  
 Escoba, a bꝛush, a bꝛome, *Scopa.*  
 Escobajo de uvas, the hulles of grapes,  
*Putamina.*  
 Escobilla, bꝛosse, *Scobs.*  
 Escofia, a coife, *Vitta.*  
 Escoda para dolar piedras, a masons tole  
 to square stones, *Excussorium.*  
 Escodar, dolar piedras, to square stones,  
*Excudere.*  
 Escofeta, a little coife, *Capillare.*  
 Escofion, a coife, *Capillare.*  
 Escofina, a shauing knife, *Scobina.*  
 Escoger, to choise, *Eligere.*  
 Escogimiento, choise, *Electio.*  
 Escogido, chosen, *Electus.*

Escolta,

Escolta, scouts, *Excubie*.  
 Escolar, a scholar, *Scholaris, Scholasticus*.  
 Escolastico, a schoolmaster, *Schole professorus*.  
 Escolarse, to slide away, *Elabi*.  
 Escomearse, to let the bzin passe without being able to stay it, *Vrinam non posse retinere*.  
 Escombrar, to make cleane, *Purgare*.  
 Esconder, to hide, *Abcondere, occultare*.  
 Escondidamente, secretly, *Occultè, clandestinum*.  
 Escondido, hidden, secret, *Occultus*.  
 Escondidijo, a lurking corner, *Latebra*.  
 Escondrijo, a lurking corner, *Latibulum*.  
 Escondimiento, hiding, *Occultatio*.  
 Escopetina, spittle, *Sputum*.  
 Escopidura, spittle, *Saliva*.  
 Escopléar, to scrape, *Scalpere*.  
 Escoplo, a scraping toole, a plaine for a carpenter, *Scalprum ferreum*.  
 Escopir, to spit, *Conspuere*.  
 Escória, drösse, *Scoria*.  
 Escorche en la pintura, the first draught, *Cartagraphe*.  
 Escorpion, a scorpion, *Scorpio*.  
 Escotar, to pay the shot, *Symbolum dare*.  
 Escote, the shot at a reckoning, *Symbolum*.  
 Escotadura, paying the shot, *Symboli solutio*.  
 Escozar, to seethe, *Coquere, elixare*.  
 Escozimiento, seething, *Coctio, elixatio*.  
 Escrivir, escrivo, to write, *Scribere*.  
 Escriño, a deske, *Scrinium*.  
 Esripto, written, *Scriptus*.  
 Esrivano, a scriuener, *Scriba, notarius*.  
 Esrivanía, a scriueners trade, a pen and inckhorne, *Notariatus, & Atramentarium*.  
 Escritório, a deske, *Scrinitum*.  
 Escritura, writing, *Scriptio, scriptura*.  
 Esritor, a writer, *Scriptor*.  
 Escuchar, to hearken, to watch in the night, *Auscultare, excubare*.  
 Escuchador, a watchman, *Excubitor*.  
 Escuchas, the night watch, *Excubie*.  
 Escudar, to arme with a target, *Scuto armare*.  
 Escudado, a targetier, *Scutatus*.  
 Escudo, a target, *Scutum*.

Escudero, an esquire, a seruingman, *Scutarius, famulus*.  
 Escudete, *vide Enxérir*.  
 Escudete, a water lillie, *Nemuphar*.  
 Escudilla, a dish, *Catinus*.  
 Escudriñar, to search, *Scrutari*.  
 Escudriñador, a searcher, *Scrutator*.  
 Escuela, a schoole, *Schola*.  
 Escuerço, a toad, *Bufo*.  
 Esculpir, to graue, to carue, *Exculpere*.  
 Esculpidor, a grauer, a caruer, *Excultor*.  
 Esculpidura, grauing, caruing, *Sculptura*.  
 Esculpido, graued, carued, *Excultus*.  
 Escultor, a grauer, a caruer, *Excultor*.  
 Escultura, grauing, caruing, *Sculptura*.  
 Escupir, *vide Escopir*.  
 Escupidor, a spitter, *Sputator*.  
 Escuro, darke, *Obscurus*.  
 Escurecer, to darken, *Obscurare*.  
 Escurecido, darkened, *Obscuratus*.  
 Escurecimiento, darkening, *Obscuratio*.  
 Escuredad, darkenesse, *Obscuritas*.  
 Escuribáda, a sudden assault, *Inuasio subita*.  
 Escurriduras, the dropping of a cup, broken drinke, *Reliquie*.  
 Escurrir, to runne out, *Excurrere*.  
 Escusar, to excuse, *Excusare*.  
 Escusacion, an excuse, *Excusatio, immunitas*.  
 Escusable, excusable, *Excusabilis*.  
 Escusadora cosa, excusing, *Excusatorius*.  
 Escusado, excused, *Excusatus, immunis*.  
 Escusa, an excuse, *Causa*.  
 Escutar, to execute, *Exequi*.  
 Escucion, execution, *Executio*.  
 Escutor, he that executeth, *Executor*.  
 Esento, exempt, free, *Immunis, exemptus*.  
 Esencion, exemption, freedome, *Immunitas*.  
 Esquias, a funerall, *Exequie*. (tat.  
 Esphera, the sphere, *Sphera*.  
 Esforçadamente, valiantly, strongly, *Srenuè, fortiter*.  
 Esforçado, valiant, stout, strong, *Srenuus fortis*.  
 Esforçar, fuerço, to inforce, to incourage, *Impellere, animare*.  
 Esforçarse, to take courage, to aduventure boldly, *Animam recipere, audere, confidenter aggredi*.

Esfuerço,

Esfuërço, courage, stoutnesse, valour, strength, *Animi vis, vigor, virtus, fortitudo.*  
 Esgrimir, grimo, to fence, to flourish the weapon, *Figladiari, vibrare.*  
 Esgrima, fence play, *Gladiatio.*  
 Esgrimidor, a fencer, *Gladiator, lanista.*  
 Esgrimadura, flourishing of a weapon, *Vibratio.*  
 Estabon, a Steele to strike fire, the swinell of a chaine, *Ferrum excussorium, annulus catene, chalybs.*  
 Esmalte, enamell, *Encaustice.*  
 Esmaltado, enamelled, *Encausticus.*  
 Esmaltar, to enamell, *Encaustare.*  
 Esmeralda, an emrold, *Smaragdus.*  
 Esmerajon, a marlion, *Haliættus.*  
 Esmerado, neat, fine, *Politus.*  
 Esmerarse, to be fine, to be neat, *Polire se.*  
 Esmeril, an emrold, *Smyris, smaragdus.*  
 Esmerilaça, a kinde of artillery called basses, *Tormenti bellici genus.* (um.  
 Espacio, space, time, leasure, *Spacium, otiosus, tardus.* (lare.  
 Espacioso, large, broad, slow, *Spaciosus, tardus, tardus.* (lare.  
 Espaciarse, to walke, *Ambulare, deambulare.*  
 Espada, a sword, *Ensis, gladius.*  
 Espada negra, a foile, *Gladius obtusus.*  
 Espadero, a cutler, *Gladiarius faber.*  
 Espadado, girt with a sword, *Ensisfer, gladio cinctus.*  
 Espadaña, cats taile, flags, *Acorns, gladiolus.*  
 Espadarte, a sword fish, *Gladius piscis.*  
 Espadar lino, to card flaxe, *Carminare.*  
 Espalda a shoulder, *Humerus, scapula.*  
 Espaldar, to shoulder, to thrust, *Scapulis impellere.*  
 Espaldado, broad shouldered, *Scapulosus.*  
 Espantable, fearefull, *Terribilis, terrificus.*  
 Espantarse, to be affraid, to be astonied, to wonder, *Terreri, deterreri, admirari, confternari.*  
 Espanto, feare, terrour, wondering, *Morus, terror, confternatio, admiratio.*  
 Espantado, affraid, terrified, wondering, *Territus, confternatus, admirans.*  
 Espantajo, fright, feare, *Terriculamentum.*

Espantoso, fearefull, terrible, *Terribilis.*  
 Espantadizo, fearefull, *Pavidus.*  
 Espantosamente, fearefully, *Terrificè.*  
 Espanzirse el papel, to sprinckle or spot *Suffundi.*  
 Espanzimiento, sprinckling or spotting, *Suffusio.*  
 Esparrago, sperage, *Asparagus.*  
 Esparraguera, the stalke of sperage, *idem.*  
 Esparto, swicker, a kinde of tree whereof they make frailes, *Spartum.*  
 Espartero, a basket maker, *Spartarius.*  
 Esparteña, a shoo made of a kinde of swicker, *Solea spartea.*  
 Esparzidamente, scatteringly, *Sparsim.*  
 Esparzir, to sprinckle, to scatter, *Spargere.*  
 Esparzido, sprinckled, scattered, *Sparsus.*  
 Esparzimiento, sprinckling, scattering, *Aspersio.*  
 Espécia, spice, *Aromata.*  
 Especieria, spicerie, *Aromata.*  
 Especial, especiall, *Specialis.*  
 Especialmente, especially, *Præsertim.*  
 Espécie, a kinde, *Species.*  
 Especiero, a grocer, *Aromatapola.*  
 Espectaculo, a spectacle, *Spectaculum.*  
 Especular, to espie, to contemplate, *Speculari, contemplari.*  
 Especulacion, speculation, *Speculatio, contemplatio.*  
 Especulativo, contemplatiue, *Speculativus.*  
 Espedir, ido, to deliuer, to dispatch, *Expeditare.*  
 Espedimiento, deliery, expedition, a dispatch, *Expeditio.*  
 Espejar, to looke in a glasse, *Speculum intueri.*  
 Espejo, a looking glasse, *Speculum.*  
 Espejuelos, spectacles, *Conspicilla.*  
 Espelta, beere cozne, *Spelta, zea.*  
 Espelunca, a caue. *Spelunca.*  
 Espeluzarse, to be frighted that the haire standeth vpright, to set by the bristles, *Horre.*  
 Espeluzado, bristly, frighted that the haire standeth vpright, *Horridus, horrens.*

- Espeluzamiento, standing of the haire  
 upright, *Horripilium*.  
 Espeluzos, the haire standing up, *Horripilium*.  
 Esperar, to hope, to looke for, to stay, *Spe-  
 rare, expectare, manere*.  
 Espera, a sphere, *Sphæra*.  
 Esperança, hope, *Spes, expectatio*.  
 Esperica, round as a sphere, *Sphericus*.  
 Esperezarse, to stretch out the body, *Ex-  
 porrigere membra*.  
 Esperezo, the stretching out, *Exporrectio  
 membrorum*.  
 Esperencia, experience, *Experientia*.  
 Esperimentar, to trie, to proue, *Experiri*.  
 Experimento, an experiment, *Experimen-  
 tum*.  
 Experimentado, tried, *Expertus, peritus*.  
 Espessar, to make thicke, *Spissare, densare*.  
 Espessado, thickened, *Spissatus, densatus*.  
 Espesso, thicke, often, *Spissus, frequens, cre-  
 ber*.  
 Espessamente, often times, thicke, *Crebrò*.  
 Espessura, thicknesse, *Densitas*.  
 Espetar, to spit meat, *Vernu affigere*.  
 Espia, a spie, *Explorator*.  
 Espiar, to espie, *Explorare*.  
 Espica nardi, spikenard, *Nardus*.  
 Espiga, an eare of cozne, *Spica, arista*.  
 Espigar, to grow to an eare, to gather  
 eares, *Spicas colligere, spicare*.  
 Espigon, an eare of cozne, *Spicum*.  
 Espigon de cabeça de ajos, a clove of gar-  
 like, *Spicum*.  
 Espina, a thorne, a fish bone, *Spina*.  
 Espina blanca, a kind of white thistle, *Spina  
 alba*.  
 Espinal, a thorne bush, *Spinetum*.  
 Espinar, to pricke, *Pungere*.  
 Espinaca, spinage, *Spinacea*.  
 Espinilla, the shin bone, *Tibia*.  
 Espinazo de animal, the ridge bone, *Spina*.  
 Espinoso, thornie, *Spinosus*.  
 Espino majuelo, a hawthorne, *Oxyacantha*.  
 Espino, a bullesse tree, *Spinus, prunellus*.  
 Espirar, to breathe, *Spirare*.  
 Espiradero, a breathing place, *Spiraculum*.  
 Espiritu, the breath, the spirit, *Spiritus*.  
 Espiritual, spirituall, *Spiritualis*.  
 Espiritualmente, spiritually, *Spiritualiter*.  
 Espital, an hospitall, *Nosocomium, hospitale*.  
 Espiega, a kinde of sweete herbe, spike,  
*Nardi genus*.  
 Espolada, a stroke with a spur, *Calcarium  
 ictus*.  
 Espolear, to spur, *Calcar fovere*.  
 Espolon, a cocks spur, *Calcar*.  
 Esponja, a sponge, a pumise, *Spongia, pumex*.  
 Esponjadura, pumising, *Pumicatio*.  
 Esponjoso, spungie, *Spongiosus*.  
 Esponjar, to sponge, to pumise, *Spongiare,  
 pumicare*.  
 Esportica, esportilla, a little basket, *Spor-  
 tula*.  
 Esposo, a spouse, *Sponsus*.  
 Esposas, fetters, manacles, *Manica*.  
 Espremir, imo, to expresse, to presse out,  
*Exprimere*.  
 Espuela, a spur, *Calcar*.  
 Espuerta, a basket, *Sporta, fiscus*.  
 Espulgar, to plucke out fleas or lice, *Pul-  
 ces excerpere*.  
 Espuma, some, froth, scum, *Spuma*.  
 Espumoso, some, frothy, *Spumosus*.  
 Espumar, to some, to scum, *Dispumare*.  
 Espura, cleare water, *Aqua limpida*.  
 Esquadra, square, a squire for a carpen-  
 ter, *Norma*.  
 Esquadra y esquadron, a squadron, *Cohors*.  
 Esquero, a bag to carrie baite for fish, a  
 purse, *Escarium, bursa*.  
 Esquife, a skiffe, a small boate, *Cymba, sca-  
 pha*.  
 Esquilencia, the squinancie, *Synanche*.  
 Esquilar, to milke, *Mulgere*.  
 Esquimo, the frute, the profit of any cat-  
 tle, *Fatus, sterua*.  
 Esquileta, esquilon, a small bell, *Tinnina-  
 bulum*.  
 Esquilo, a squirrell, *Sciurus*.  
 Esquina, a corner, *Angulus*.  
 Esquinado, cornered, cleansed, *Angulatus,  
 purgatus*.  
 Esquinar paja, to cleanse chaffe by casting  
 it against the winde, to winnow, *Pur-  
 gare, expalcare*.

Esquinencia,

Esquinancia, esquilencia, a squincie, *Synanche*.  
 Esquivamente, disdainfully, proudly, stately, *Superbè, fastidiosè*.  
 Esquivar, to shun, to avoid, to eschew, to be stately, *Vitare, fastidire*.  
 Esquivo, avoiding, eschewing, stately, coy, *Euitans, fastuosus*.  
 Esquividad, esquivieza, shunning, stateliness, coyness, *Superbia, fastidium, fastus*.  
 Esta, she, *Ista*.  
 Esse, he, *Iste*.  
 Esso, that, it, *Istud*.  
 Essencia, being, essence, *Essentia*.  
 Essento, free, exempt, *Liber, exemptus*.  
 Establo, a stable, a stall, *Stabulum*.  
 Establerizo, a horsekeeper, a stall keeper, *Stabularius*.  
 Estable, stable, firme, *Stabilis, firmus*.  
 Establemente, stably, firmly, *Stabiliter, firmiter*.  
 Establecer, to establish, *Stabilire*.  
 Establecido, established, *Stabilitus*.  
 Establecimiento, establishing, confirming, *Constitutio, constabilisio*.  
 Estaca, a stake, a stocke to graffe on, a pale, *Palus, vacerra*.  
 Estacada, a place full of stocks to graffe on, *Nonellatio*.  
 Estacado, the lists to fight in, *Pergula, palestra*.  
 Estadal, a fathome, a furlong, *Statua, stada*.  
 Estado, estate, degree, condition, stature, *Status, conditio*.  
 Estafar, to steale, to rob, to cosen, *Compilare, imponere*.  
 Estallar, to burst, to breake in sunder, *Crepare*.  
 Estallido, a cracke, *Crepitus*.  
 Estambre, the web, *Stamen*.  
 Estamenea, linswoollic, *Textum stamineum*.  
 Estampar, to print, to stampe, *Imprimere*.  
 Estampado, stamped, printed, *Impressus*.  
 Estancar, to stop, to stay, to stand still, *Sistere, stare, cessare*.  
 Estancarse el agua, to stande as a poole, *Stagnare*.  
 Estança, a standing, a place, *Statio, mansio*.

Estandarte, a standart, *Vexillum*.  
 Estaño, tinne, *Stannum*.  
 Estañar, to solder with tinne, *Stannare*.  
 Estanque, a poole, a pond, *Stagnum, piscina*.  
 Estantales, props, *Fulcra, fulcimenta*.  
 Estante, standing, *Stans*.  
 Estar, estoy, estúue, to be, to stand, *Esse, sum, fui, stare*.  
 Estar sobre si, to be swarie, to looke to himselfe, *Esse apud se*.  
 Estátua, a statue, an image, *Statua*.  
 Estatuário, an image maker, *Statuarius*.  
 Estatura, stature, *Statura*.  
 Estatuto, a statute, *Statutum, plebiscitum*.  
 Este, esta, esto, he, she, this, *Iste, ista, istud*.  
 Estender, to stretch out, to bend out, to enlarge, *Extendere, propagare*.  
 Estendido, enlarged, stretched out, *Extensus*.  
 Estendimiento, stretching out, enlarging *Extensio*.  
 Estenso, large, long, *Prolixus*.  
 Estentino, a gut, *Intestinum*.  
 Estera, a mat, *Stragulum spartium, stercora*.  
 Estercolar, to dung, *Stercorare*.  
 Estercolado, dunged, *Stercoratus*.  
 Estercolamiento, dunging, *Stercoratio*.  
 Estero, a lake, a poole, *Aestuarium, stagnum*.  
 Esterquero, a dunghill, *Sterquilinum*.  
 Esteril, barren, *Sterilis*.  
 Esterilidad, barrenness, *Sterilitas*.  
 Esterlin colorado, scarlet, *Coccum*.  
 Esteua, the plow handle, *Stipa*.  
 Estevado, crooklegged, *Varus*.  
 Estiercol, a dunghill, *Sterquilinum*.  
 Estilar, to still water, *Distillare*.  
 Estilo, a stile in enditing, *Stilus*.  
 Estimar, to esteeme, to prize, *Aestimare*.  
 Estima, estimation, value, *Estimatio, estimatio*.  
 Estimacion, *vide Estima*.  
 Estimado, esteemed, prized, *Aestimatus*.  
 Estimador, an esteemer, a prizer, *Aestimator*.  
 Estio, the sommer, *Aestas*.  
 Estioco, a small kind of fish, smelt, *Stincus*.  
 Estirar, to set vpright, to draw by close, *Erigere, stringere*.

Estirado, bpright, drawn hard, stroaked  
 bp as a boote oz hose, *Strictus, compositus*.  
 Estival, pertaining to sommer, *Aestivus*.  
 Estocada, a thrust with a weapon, *Punctum*.  
 Estocadas dar, to stab, to thrust, *Punctum*  
*caedere*.  
 Estola, a stole, *Stola*.  
 Estomago, the stomacke, anger, wrath,  
*Stomachus*.  
 Estomagarfe, to stomacke, to be angrie,  
*Stomachari*.  
 Estomagado, angrie, *Stomachosus*.  
 Estopa, tow, *Stoppa*.  
 Estopeño, belonging to tow, *Stoppetus*.  
 Estoque, a poynado, a thrust, a stab, *Sica*,  
*punctum*.  
 Estoque yerva, cozne gladen oz cozn flag,  
*Gladiolus*.  
 Estoraque, storax, *Storax*.  
 Estornija de carro, the trigger of a cart,  
*Sufflamen*.  
 Estornino, a stare, *Sturnus*.  
 Estornudar, to neeze, *Sternutare*.  
 Estornado, neezing, *Sternutatio*.  
 Estorvar, to stop, to let, to stay, to trou-  
 ble, *Obstare, obstere, impedire*.  
 Estorvo, let, stop, trouble, *Obstaculum, im-*  
*pedimentum*.  
 Estrazar, to teare, *Lacerare*.  
 Estrazo, tearing, *Laceratio*.  
 Estrado, a bed, a pallet, *Stratum*.  
 Estragar, to spoile, to mar, to waste, *Cor-*  
*rumpere*.  
 Estragado, marred, wasted, spoiled, *Cor-*  
*rumpus*.  
 Estragamiento, estrago, spoile, slaughter,  
*Corruptio, strages*.  
 Estrago, a slaughter, *Strages*.  
 Estrangero, a stranger, *Aduena, externus*.  
 Estrañar, to estrange, *Alienare*.  
 Estrañó, strange, rare, *Alienus, externus, ra-*  
*rus*.  
 Estrañeza, strangeness, *Peregrinitas*.  
 Estrangúria, the strangurian, *Stranguria*.  
 Estregar, striego, to curry, to wipe cleane  
 a horse, *Strigilare*.  
 Estregadero, a horsecombe, *Strigilis*.

Estréchar, to straighten, *Angustare, arctare*.  
 Estrechamente, straightly, *Arctè*.  
 Estrecho, straight, *Angustus*.  
 Estrechura, straightnes, *Coarctatio*.  
 Estrecho, a strait of the sea oz lande, *Fra-*  
*tum, isthmus*.  
 Estrella, a star, *Stella*.  
 Estrellar, to set with stars, *Stellare*.  
 Estrellada, starwurt oz sharwurt, *Aster*  
*aticus*.  
 Estrellado, set with stars, *Stellatus*.  
 Estrellero, an astronomer, *Astronomus*.  
 Estremado, extreame, passing, exceeding,  
*Extremus*.  
 Estremo, extremitie, *Extremitas*.  
 Estremecer, to tremble, to quake, *Tremere*.  
 Estrena, handsell, a present, *Sirena*.  
 Estrenar, to take handsell, *Sirenas accipere*.  
 Estrenir, strino, to restraine, *Stringere, re-*  
*stringere*.  
 Estrenido, restrained, *Strictus, restrictus*.  
 Estribar, to straine, to endue, *Niti*.  
 Estribo, a stirup, a prop for a house, *Sta-*  
*peda, sulcrum*.  
 Estribadura, endueing, *Nixus*.  
 Estribadora cosa, endueing, *Nitibundus*.  
 Estropear, pieço, to stumble, *Cespitare, of-*  
*fendere*.  
 Estropeço, stumbling, *Cespitatio*.  
 Estropear, to racke with cords, *Funibus*  
*distendere*.  
 Estruendo, a noise, a great crack, *Strepitus*.  
 Estrujar o apretar, to streine, *Premere*.  
 Estuche, a case of toles, a boxe of toles,  
 Estúdiar, to studie, *Studere*. (Theca.  
 Estudio, studie, *Studium, diligentia*.  
 Estudiante, a student, *Studiosus*.  
 Estudiosamente, studiouly, *Studiosè*.  
 Estudiofo, studious, *Studiosus*.  
 Estufa, a stoue oz a hothouse, *Hypocaustum*

## E T

Eternamente, eternally, *Aeternè*.  
 Eternidad, eternitie, *Aeternitas*.  
 Eternizar, to eternize, *Aeternum facere*.  
 Eterno, eternall, *Aeternus*.  
 Ethico, he that is sicke of the consumpti-  
 on, *Hecticus*.

Evacuar,

E X

E V

Evacuar, to empty, to make void, *Exin-  
nive.*  
Evangelio, the Gospel, *Euangelium.*  
Evano, Ebenus, sugarchest, *Hebenus.*  
Euforbio, a certaine gum of a tree found  
first by king Iuba, *Euphorbium.*  
Eufrasia, Siebright, *Eufragia.*

E X

Exambre, a hive of bees, a swarme of  
bees, *Examen.*  
Examen, examination, *Examen.*  
Examinar, to examine, *Examinare.*  
Examinacion, examination, *Examinatio.*  
Examinador, an examiner, *Examinator.*  
Exceder, to exceed, *Excedere.*  
Excelente, excellent, *Excellentis.*  
Excelencia, *vide* Excelencia.  
Exe, an axletree, *Axis.*  
Exea, a spie, a scout, *Speculator.*  
Exemplar, an example, *Exemplar.*  
Exemplo, an example, *Exemplum.*  
Exemplificar, to exemplifie, *Exemplifi-  
care.*  
Exercicio, exercise, occupation, trade, *Ex-  
ercitium, exercitatio.*  
Exercitar, to exercise, *Exercere.*  
Exercitador, an exerciser, *Exercitor.*  
Exercitadora cosa, that may be exercised,  
*Exercitatorius.*  
Exercito, an armie, *Exercitus.*  
Eximir, to exempt, *Eximere.*  
Exortar, to exhort, *Hortari.*  
Exortacion, exhortation, *Exhortatio.*  
Exortador, an exhorter, *Exhortator.*  
Ezquerdear de camino, to go out of the  
way, *Deviare.*

F A

**F**abrica, a frame, a worke, *Fabrica.*  
Fabricador, a framer, a worke, *Fa-  
bricator.* (*cari.*)  
Fabricar, to frame, to worke, *Fabri-  
car.*  
Fabricado, framed, wrought, *Fabricatus.*  
Fabricacion, working, *Fabricatio.*

F A

Fabricadamente, cunningly, *Affabrè.*  
Fabricado, framed, *Fabrefactus.*  
Fabricar, to frame, *Fabreficare.*  
Fabula, a fable, *Fabula.*  
Fabuloso, fabulous, *Fabulosus.*  
Fabulosamente, falsely, *Fabulosè.*  
Fácil, easie, *Facilis.*  
Facilidad, easines, facilitie, *Facilitas.*  
Facilitar, to make easie, *Facilitare.*  
Facilmente, easilie, *Faciliter.*  
Faciones, fashions, maners, *Mores.*  
Facultad, facultie, abilitie, *Facultas.*  
Faisa, a kerchefe, a wastebande, *Fascia.*  
Faisar, to sway, *Fasciare.*  
Faysan, a pheasant, *Phasianus.*  
Falda, the lap of a coate, the skirtes, the  
quarters of a coate, *Fimbria, sinus.*  
Faldamentos, skirts of a ierkin, *Sinus.*  
Falderes, *vide* Falda.  
Faldriquera, a pocket, *Pera.*  
Falsado, counterfitted, *Adulterivinus.*  
Falsar, to falsifie, *Adulterare.*  
Falsario, he that falsifieth, *Falsarius.*  
Falsedad, falsehood, *Fallacia.*  
Falsamente, falsely, *Falsò.*  
Falso, false, *Falsus.*  
Falta, want, a fault, *Culpa, defectus.*  
Faltar, to want, to offende, *Deesse, deficere.*  
Fallar, *vide* Falta.  
Falla, *vide* Falta.  
Fama, fame, report, *Rumor, fama.*  
Famoso, famous, *Celebris, famosus.*  
Famosamente, famously, *Famosè.*  
Familia, a family, *Familia.*  
Familiar, familer, *Familiaris.*  
Familiaridad, familiaritie, *Familiaritas.*  
Familiarmente, familiarly, *Familiariter.*  
Fanal, the lanterne in the admirall ship,  
*Lucerna navis pratorie.*  
Fansa, a play, an enterlude, *vide* Farça.  
Fanfarron, a bragger, a braver, *Iactabun-  
dus, gloriosus.*  
Fanfarroneria, bragging, boasting, *Glo-  
riatio, iactatio.* (*imaginari.*)  
Fantasear, to conceive in the fantasie, *I-*  
Fantasia, fantasie, *Phantasia.*  
Fantasma, a walking spirit, *Phantasma.*  
Fantástico, fantastike, *Phantasticus.*  
Faraute,

## F E

Paraute, an interpreter, *Interpres.*  
 Farças, playes, enterludes, *Comediae.*  
 Fardo, fardel, a packe, a fardle, *Fasciculum, sarcina.*  
 Farro, bzenne, *Furfur.*  
 Faron, a watch towre, *Pharus.*  
 Fasol, fenegreke, *Fanum graecum.*  
 Fastidiar, to loath, *Fastidire.*  
 Fastidiado, loathed, *Fastiditus.*  
 Fastidio, lothsonnesse, *Fastidium.*  
 Fastidioso, loathing, disdainefull, *Fastidiosus.*  
 Fausto, fausto, pride, *Fastus.*  
 Fatal, fatall, *Fatalis.*  
 Fatiga, wearines, greefe of minde, *Lassitudo, angor.*

Fatigado, wearied, *Lassus.*  
 Fatigar, to wearie, *Delassare.*  
 Fatigoso, wearisome, *Delassatorius.*  
 Fator, a factor, *Factor, exercitor.*  
 Fatoria, factorship, *Procuratio.*  
 Favorecer, to fauor, *Fauere.*  
 Favor, fauor, *Favor.*  
 Favorecedor, a fauorer, *Fautor.*  
 Favorecido, fauored, *Probatas acceptus.*  
 Favorable, fauorable, *Fauorabilis.*  
 Favorablemente, fauorably, *Fauorabiliter.*  
 Faza, a wasteband, *Fascia.*  
 Faxar, to binde, to swathe, *Fasciare.*  
 Faxina, boughes and stakes to make a rampier, *Materies.*

## F E

Fe, faith, *Fides.*  
 Fealdad, filthines, *Fæditas.*  
 Febrero, februarie, *Februarius.*  
 Feeza, filthines, *Fæditas.*  
 Feble, feëble, *Debilis.*  
 Feblemente, feëbly, weakely, *Debiliter.*  
 Febledad, weakenes, feëblenes, *Debilitas.*  
 Felicidad, felicitie, *Felicitas.*  
 Feligrez, a parishioner, *Paræcus.*  
 Felpa, bishozne velvet, flush, *Sericum intonsum.*  
 Fenecer, to finish, *Finire.*  
 Fenecimiento, finishing, *Finis, terminatio.*  
 Feno, haye, *Fœnum.*  
 Fco, foule, *Fœdus.*

## F I

Feria, a holiday, a faire, a market, *Feria, nundine.*  
 Fériar, to buy and sell, to keepe holiday, *Feriari, nundinari.*  
 Ferocidad, fierceness, *Ferocia.*  
 Feroz, fierce, *Ferox.*  
 Fertil, fertill, *Fertilis.*  
 Fertilidad, fertilitie, *Fertilitas.*  
 Festival, festiual, *Festus.*  
 Festejar, to feast, to entertaine, *Conuiuari, conuiuio excipere.*  
 Feudo, fee, *Feodum, feudum.*  
 Feudatário, a feodarie, *Feodatarius.*

## F I

Fiador, a suertie, *Vas, dis, Fideiussor.*  
 Fiar, to trust, to become suertie, *Vadari, fideiubere.*  
 Fiança, credite, putting in suerties, bayling, *Sponso, fideiussor.*  
 Ficion, a fiction, *Fictio.*  
 Fiebre, a feuer, *Febris.*  
 Fiel, faithfull, *Fidelis.* (men.)  
 Fiel de pesos, the triall of swaight, *Exa-*  
 Fielmente, faithfully, *Fideliter.*  
 Fielidad, fidelitie, *Fidelitas.*  
 Fieltro, a felt, *pannus intextus.*  
 Fiera, a wilde beast, *Fera.*  
 Fiereza, wildnes, sauadgenes, fierceness, *Feritas.*  
 Fiero, fierce, *Ferus.*  
 Fiesta, a feast, *Ferie.*  
 Figura, a figure, a shape, *Figura.*  
 Figurado, figured, *Figuratus.*  
 Figurar, to figure, *Figurare.*  
 Figurativo, figuratiue, *Figuratus.*  
 Figuradamente, figuratiuely, *Figuratè.*  
 Figurilla, a little picture, *Figura parua.*  
 Filipendola, siltipendula, *Filipendula.*  
 Filete, a lace, a bone lace, *Tania.*  
 Filosofia, philosophie, *Philosophia.*  
 Filosofo, a philosopher, *Philosophus.*  
 Filosofo, to play the philosopher, *Philosophari.*  
 Filo, the edge of a knife, threed, *Acies, filum.*  
 Fin, an ende, *Finis.*  
 Final, finall, *Finalis.*

Finalmente,

F L

F O

Finalmente, finally, Tandem, demum.  
 Finar, to ende, to die, Finire, terminare, mori.  
 Finado, ended, dead, Finitus, mortuus.  
 Finamiento, the dieng, the deceasing, death, Defunctio, mors.  
 Fingir, jo, to faine, Fingere.  
 Fingido, fained, Fictus.  
 Fingimiento, faining, Fictio.  
 Fingidor, a fainer, Fictor.  
 Fingidamente, fainedly, Fictè.  
 Fino, fine, cunning, Perfectus, astutus.  
 Finiquito, an acquittance, Apocha.  
 Firma, a firme of the hand, Signatio.  
 Firmar, to firme, to confirm, to establish, Firmare.  
 Firme, firme, stedfast, Firmus.  
 Firmemente, firmly, stedfastly, Firmiter.  
 Firmeza, firmenes, strength, stableness, Firmitas.  
 Fiscal, a basket, pertaining to the exchequer, Fiscalis, fiscus.  
 Fisco, the exchequer, Fiscus.  
 Fifico, a physician, Medicus.  
 Fistigo, vide Alhocigo.  
 Fistola, a fistula, Fistula.  
 Fixar, to fasten, Figere.  
 Fixado, fastened, Fixus.  
 Fixamente, faste, surely, Firmiter.  
 Fixo, faste, Fixus.

F L

Flaco, leane, weake, Macer, exilis, debilis.  
 Flamenco, a flaming, a kinde of birde like a houeler, Belga.  
 Flaqueza, weakenes, leanness, sickness, Macies, debilitas.  
 Flarco, a bottle, Vter.  
 Flauta, a pipe of reede, a flute, Fiffula.  
 Flautador, a piper, a fluter, iffulator.  
 Flecha, an arrow, Sagitta.  
 Flechar, to shote, Sagittare. (ueve.)  
 Fletar, to pay passage money, Naulum sol-  
 Flete, passage money, Portorium, naulum.  
 Flocadura, flocks, Flocci.  
 Flor, a flower, Flos.  
 Florecer, to flourish, Florere.  
 Florido, flourishing, Floridus.  
 Floresta, a forest, Nemus, saltus.

Florestero, a forester, Viridarius, saluarius.  
 Floretada, a fallip, Talitrum.  
 Florin, a flozen, Monetæ genus.  
 Flota de naves, a flecte, a nauie, Classis.  
 Floxedad, weakenesse, sloth, negligence, idleness, Debilitas, ignavia, negligentia, pigritia.  
 Floxo, weake, slowe, negligent, idle, Debilis, piger, negligens, desidiosus, ignauus.  
 Floxamente, weakely, idelly, slowly, negligently, Debiliter, otiosè, pigrè, ignauiter.  
 Fleuco, flockes, smal frenches, Floccus, lacinie.  
 Fluxo, a fluxe, Fluxus.

F O

Foso, soft in feeling, Turgidus, mollis.  
 Fogon, a hearth, Focus.  
 Fogoso, fierie, Ignitus.  
 Follajes, mantelling in armes, flourish-  
 ing, Mangonizatio.  
 Follon, a lewde person, Nequam.  
 Fondoso, deepe, Profundus.  
 Fontanal, a place of springs, a place of fountaines, Scatebra.  
 Fontezuela, a little fountaine, Fonticulus.  
 Forodado, vide Horodado.  
 Forastero, a stranger, Aduens. (rus.)  
 Forano quasi çahereña, fierce, wilde, Fe-  
 Forçado, forced, Necessarium, coactum.  
 Forçar, fuerço, to force, to ravissh, Vim af-  
 ferre, cogere, stuprare.  
 Forçador, a forcer, a ravissher, Violentus, stuprator.  
 Forçoso, violent, forcible, Violentus.  
 Forçosamente, violently, forcible, Violenter, inuisè.  
 Forcejar, to endeuour to the vttermost, Tentare, vires experiri, conari ignauiter.  
 Forera, currant money, also a kinde of tax, Censur.  
 Forja, a forge, Fabrica.  
 Forjar, to forge, Fabricare.  
 Forjado, forged, Fabricatus.  
 Formaje, cheese, Casus.  
 Forma, a forme, a fashion, Forma.  
 Formado, formed, framed, fashioned, Formatus.

Formal,

F R

Formal, formall, *Formalis*.  
 Formar, to forme, to frame, to fashion,  
*Formare*.  
 Formulario, a president booke of paper,  
*Formularium*.  
 Formalmente, formally, *Formaliter*.  
 Fornecer, to furnish, *Munire, instruere*.  
 Fornecimiento, furniture, *Munitio, instru-*  
*ctio*.  
 Fornicar, to follow whores, *Fornicari*.  
 Fornicacion, whoredome, fornication,  
*Fornicatio*.  
 Forraje, forrage, *Pabulum*.  
 Fortaleza, strength, a fortresse, a bul=  
 warke, *Fortitudo, Locus aut arx munita*.  
 Fortalecer, to build a rampire, to fortifie,  
*Munire*.  
 Fortalecimiento, fortifieng, *Munitio*.  
 Fortificar, to fortifie, *Munire*.  
 Fortificador, a fortifier, *Munitor*.  
 Fortificamiento, fortifieng, *Munitio*.  
 Fortuna, fortune, *Fortuna*.  
 Foso, fosse, swelling, *Turgidus, mollis*.  
 Fossa, fosse, a ditch, *Fossa*.

F R

Fragada, a couerlet, *Stragulum*.  
 Fragada, a fregot, *Nauigy genus*.  
 Fragoso, rough, stonie, *Asper, confragosus*.  
 Fragar, to harden, to dry, or swaxe firme,  
*Obdurescere*.  
 Fragua, a forge, the smith coale, *Fabrica,*  
*pruna, carbo*.  
 Frayla, a nun, *Monacha*.  
 Frayle, a frier, *Frater*.  
 Fraylezillo, ave, an oupe. *Sitta*.  
 Francamente, franckely, liberally, *Muni-*  
*ficè*.  
 Franco, francke, free, liberall, *Liberalis*.  
 Francolin, a godswit, *Attagen*.  
 Franjas, frenches, *Lacinia*.  
 Franqueza, liberalitie, *Liberalitas*.  
 Franquear, to giue libertie, *Liberare*.  
 Frasco, vide Flasco.  
 Fraternidad, brotherhood, *Fraternitas*.  
 Freça, a strawberie, *Fragum*.  
 Freçada, vide Frazada.  
 Frecha, vide Flecha.

F R

Frechar, vide Flechar.  
 Frechadura, drawing the bowe, shooting,  
*Sagittatio*.  
 Frechero, an archer, fletcher, *Sagittarius*.  
 Fregar, friego, to rub, *Fricare*.  
 Fregado, rubbed, *Fricatus*.  
 Fregadero, a rubber, *Strigilis*.  
 Fregadura, rubbing, *Fricatio*.  
 Fregadientes, a rubber for the teeth, *Den-*  
*tificium*.  
 Freyle, a brother of an order of knight=  
 hode, *Frater*.  
 Freyr, frio, to frie, *Frigere*.  
 Freydura, frying, *Friclio*.  
 Frenesi, the frensie, *Phrenesi*.  
 Freneticar, to be franticke, *Insanire, furere*.  
 Frenetico, franticke, *phreneticus*.  
 Frenar, to bridle, *Frenare*.  
 Freno, a bridle, *Frenum*.  
 Frenillo de la lengua, the string of the  
 tongue, *Fibra lingue*.  
 Frente, the browe, the forehead, *Frons*.  
 Frecuente, often, *Frequens*.  
 Frecuadamente, oftenly, *Frequenter*.  
 Frecuatar, to frequent, *Frequentare*.  
 Fresar, to bruse, to rub one thing with a  
 nother, *Fricare, confricare*.  
 Fresada de ccuada, barley water, ptisane,  
*Psisanum*. (*cent, algidus*)  
 Fresco, fresh, newe, somewhat colde, Re=  
 frescor, frescura, freshnes, coldnes, plea=  
 santnes of the aire, *Algor, Frigus*.  
 Fresquezito, somewhat fresh weather,  
 somewhat colde, *Subalgidus*.  
 Frezno, an ashe, *Fraxinus*.  
 Fretar nave, to hire a ship, to freight, *Con-*  
*ducere nauem*.  
 Frete, the freight, passage mony, *Naulum,*  
*onus*.  
 Frialdad, coldnes, *Frigiditas*.  
 Friamente, coldly, *Frigidè*.  
 Frio, cold, *Frigidus*.  
 Friollego, somewhat colde, *Gelidè*.  
 Frieria de pies, a kibe, a chilblaine, *Pernio*.  
 Frisar, to rub, to cotten, to freeze clothe,  
*Fricare*.  
 Frisoles, a kinde of pulse, small whyte  
 pease, kidney beanes, *Phaseoli, Smilax*.  
 Frito,

Frito, fried, *Frixus*.  
 Frontal, a forehead cloth, *Frontale*.  
 Frontera, the frontiers, *Confinium*.  
 Frontero, ouer against, a front, *E regione*.  
 Frontispicio, the first face, the first shewe,  
*Superficies*.  
 Frotar, to rub, *Fricare*.  
 Frußera, a test, a mockery, *Scommia*.  
 Fruta, frute, *Fructus*.  
 Fruta de sarten, a fritter, *Bellaria frieta*.  
 Frutal, a tree bearing fruite, *Pomifera arbor*.  
 Frutuoso, fruitefull, *Fructuosus*.  
 Frutifero, fruttefull, *Fructifer*.  
 Frutificar, to fructifie, to giue fruite, *Fructificare*.

Fuego, fire, *Ignis*.  
 Fuelle, bellowes, *Follis*.  
 Fuelleuelo, small bellowes, *Folliculus*.  
 Fuente, a fontaine, an ewre, *Fons, malbauium*.  
 Fuera, without, besides, except, mozeouer, *Foris, praeier, excepto*.  
 Fuerça, force, violence, strength, valour, *Vis, robur, violentia*.  
 Fuerte, strong, valiant, *Fortis*.  
 Fuero, the lawe, the custome, the court of lawe, *Ius, mos, consuetudo, forum*.  
 Fugitivo, fugitiue, *Fugitiuus*.  
 Fullero, a colener, a pilferer, *Deceptor, impostor, compiler*.  
 Fulano, such an one, *Quidam*.  
 Fumosidad, fumositie, *Fumositas*.  
 Funda de almohado o colchon, a pillow=beere, *Fascia puluinaria*.  
 Fundar, to lay a foundation, *Fundare*.  
 Fundador, a founder, *Fundator*.  
 Fundamento, the foundation, *Fundamentum*.  
 Funda de mesa, the tressels, *Fulcrum*.  
 Fundicion, casting of mettell, *Conflatio, liquefactio*.  
 Fundir, to cast mettall, *Conflare*.  
 Furia, fury, *Furia*.  
 Furiosamente, furiously, *Furiosè*.  
 Furioso, furious, *Furiosus*.

Furor, rage, madness, *Furor*.  
 Furriel, a harbinger, *Mansionarius*.  
 Fullera, brasse, *Aes fusile*.  
 Fustan, fustian, *Pannus gossapinus*.  
 Fusta, a foist, *Epibatum, nauigij genus*.  
 Fuste de cilla, the saddle tree, *Lignum cistellarium*.  
 Fuzia, trust, *Fiducia*.

**G**Açafatones, foolish talke, raving talke, *Deliria*.  
 Gaçapo, gaçapito, a rabbit, *Lanrex*.  
 Gafeti, agrimonie, *Eupatorium*.  
 Gafas, benders of a crossebowe, *Vertibulum arcuarium*.  
 Gacelo, a wilde goate, *Capra syluestris*.  
 Gafio, a lazare, a leaper, *Leprosus*.  
 Gafedad, leprosie, *Lepra*.  
 Gayta, a pipe, a bagpipe, *Viriculus*.  
 Gaytero, a plater on the bagpipe, *Viricularius*.  
 Gajo, a cluster of grapes, *Botrus*.  
 Gajes, wages, *Salarium, stipendium*.  
 Gala, brauerie, *Elegantia, lauitia vestium*.  
 Galan, a gallant, braue, *Elegans, lauitus*.  
 Galanemente, brauely, gallantly, *Eleganter*.  
 Galardon, a reward, *Mercer*.  
 Galardonar, to reward, *Remunerare*.  
 Galardonado, rewarded, *Remuneratus*.  
 Galardonador, a rewarder, *Remunerator*.  
 Galapágo, a snail, *Testudo*.  
 Galbano, a gum called galbanum, *Galbanum*.  
 Galbanado, gummed with galbanum, *Galbaneus*.  
 Galea, y galera, a gally, *Biremis*.  
 Galeaçã, a galliassie, *Quadrivemis*.  
 Galeóta, a little gally, *Biremis*.  
 Galeote, a rower, *Remex*.  
 Galeon, a galeon, *Navis grandior*.  
 Galgana, a kinde of pulse, *Cicera*.  
 Galgo, a french dog, *Canis Gallicus*.  
 Gallardetes, streamers in ships, *Vexilla*.  
 Gallardamente, galliantly, *Eleganter*.

Gallardo, gallant, *Elegans*.  
 Gallego, southsouthwest, *Caurus*.  
 Galleta, a kind of vessell for wine, *Trulla*.  
 Gallillo o campanillo, the buula, *Nuca*.  
 Gallina, a hen, *Gallina*.  
 Gallina ciega, a woodcocke, *Gallinago*.  
 Gallina ponedera, o adriana, a laying  
 hen, *Gallina oua ponens*.  
 Gallinero, a poulterer, a roust, *Gallinarius*,  
*pertica*.  
 Gallinaça, hen dung, *Fumus gallinaceus*.  
 Gallochas çapatos de paño, a kinde of  
 sock of cloth, *Soccus*.  
 Gallocresta, herbe Clarie, *Gallitricum*.  
 Gallo, a cocke, *Gallus*.  
 Gallipávo, a turkie cocke, *Gallus Indicus*.  
 Gallofo, a begger, *Mendicus*.  
 Gallopear, to gallop, *Citato equo vadere*.  
 Gama, a deare, *Dama*.  
 Gamon, daffadill, *Asphodelus*.  
 Gamonital, a bed of daffadils, *Locus aspho-*  
*delis plenus*.  
 Gamonito, white daffadill, *Anthericos*.  
 Gamonilla, the flower of daffadill, *Flos*  
*asphodeli*.  
 Gana, will, desire, lust, *Libido, libentia*.  
 Ganado, a flocke, *Pecus, armentum, grex*.  
 Ganadero, a heardsman, *Pecuaris, armen-*  
*tarius*.  
 Ganancia, gaine, *Lucrum, questus*.  
 Ganancioso, gaine full, *Questuosus*.  
 Ganapan, a porter, *Baiulus*.  
 Ganar, to gaine, *Lucrari*.  
 Ganado, gotten, *Lucratus*.  
 Gancho, a sheeps crooke, knops in a gre-  
 ble staffe, bzaunches in a stags hozne,  
*Pedum, spine, rami*.  
 Ganchofo, knobbie, bzaunched, *Ramosus*.  
 Gango, a barnacle, one that speaketh  
 through the nose, *Chenolopex*.  
 Ganso, a gander, *Anser masculus*.  
 Ganzua, a false keye, a pickelocke, *Clavis*  
*adulterina*.  
 Gañan, a plowman, *Arator*.  
 Gañir, to snarle, to grin, *Gannire*.  
 Gañido, the snarling of a dogge, *Ganni-*  
*tus*.  
 Gañon, the thzoat, *Guttur, rumen, ingluuias*.

Garañon, a stallion hozse, *Equus admissari-*  
*us*.  
 Garavato, a hooke, *Vncus, creagra, harpago*.  
 Garbo, the bulke of any thing, the form,  
 the shape, *Figura, species, forma*.  
 Garça, a hearon, *Ardeola*.  
 Garcetas, antipers, *Amynteres*.  
 Garçon, a wooer, an amozous fellowe,  
*Procus*.  
 Garçonear, to court women, to wooe,  
*Procaris*.  
 Garço de ojo, grey eied, *Glaucus*.  
 Garço, agaricke, *Agaricum*.  
 Garfo, a hooke, *Vncus*.  
 Garfiar, to hooke, *Vnco arripere*.  
 Gargagear gargarizar, to washe the  
 thzote, *Excreare*.  
 Gargajo, spittle and fleame, *Excreatum*.  
 Garganta, a thzote, *Guttur*.  
 Garganta del pie, the instey, *Affragalus*.  
 Gargantilla, a carhanet, *Collare*.  
 Garganton, a glutton, *Helluo*.  
 Garguero, the thzote, *Guttur*.  
 Gargantez, gluttony, *Ingluuias*.  
 Gargavero, the thzote boale, *Guttur*.  
 Gargola, A line seed, *Lini semen*.  
 Garita, a little tower on a wall, a wat-  
 ching tower, *Pharus*.  
 Garlito, a weele, *Nassa*.  
 Garra, a pawe, *Vnguis*.  
 Garráfa, a glasse to drinke in, a small bi-  
 oll, *Vixiolum, ampulla*.  
 Garrapáta, a tike in a sheepe, *Ricinus*.  
 Garrido, fine, feate, nice, *Elegans*.  
 Garridamente, finely, *Elegantier*.  
 Garridez, finenes, deintines, *Elegantia*.  
 Garrocha, a pucke, a goade, a hozt dart  
 made of a cane, *Stimulus, hasta*.  
 Garrote, a cudgell to winde a cord, as  
 Carriers do to packe with, *Fustus quo*  
*funem torquent in ligandis sarcinis*.  
 Garrote dar, to strangle, *Guttur frangere*.  
 Garrova, a kind of frute or pulse, *Siliqua*.  
 Garrovo, the tree *Siliqua*.  
 Garruvia, vide Garrovo.  
 Garvanço, a pease, *Pisum*.  
 Garvines, night cappes of silke, *Pilei no-*  
*flurni*.

G O E

Gafajo, mirth, curtesie, *Alacritas, hilaritas, humanitas.*  
 Gastar, to spend, *Consumere.*  
 Gastador, a spender, *Consumptor.*  
 Gastado, spent, *Consumptus.*  
 Gasto, cost, expences, charges, *Sumptus, impensa.*  
 Gato, a cat, *Cattus, felis.*  
 Gatear, to creepe, *Repere.*  
 Gatopaus, a munkie, *Cercopethecus.*  
 Gatillo, a chit, *Casulus.*  
 Gato cervical, *Lupus cernarius.*  
 Gavanço, dog bzier, *Cynobatos.*  
 Gavia de nave, the top of a ship, *Carchesium.*  
 Gavilla, a stacke of cozne, a hoile of cozne, a bauen, *Fasciculus.*  
 Gavilon, a sparhawk, a dzie flower, *Accipiter, pappus.*  
 Gaviota, a sea gull, a sea cob, *Gavia.*  
 Gaznate, the throte boll, *Guttur.*  
 Gaznar, to chatter as a bird that singeth not perfectly, *Garrire.*

G E

Gelosia, iealousie, also a swindow lid, *Zelosypia.*  
 Gemido, groning, *Gemitus.*  
 Gemir, gimo, to grone, *Gemere.*  
 Genciana, gencian, *Gentiana.*  
 Generacion, generation, linage, *Generatio.*  
 General, generall, *Generalis.*  
 Generalidad, generalitie, *Generalitas.*  
 Generalmente, generally, *Generaliter.*  
 Genero, kinde, stocke, linage, *Genus.*  
 Generosidad, generositie, gentilitie, *Generositas.*  
 Generosamente, generously, gentlemanlike, *Generosè.*  
 Gengibre, ginger, *Gingiber.*  
 Gente, a nation, *Gens.*  
 Gentiana, felwurt, gentian, *Gentiana.*  
 Gentil, proper of personage, handsome, fine, *Scitus, bellus.*  
 Gentileza, propernes, finenes, beautie, *Elegantia, pulchritudo, venustas.*  
 Gentilmente, properly, finely, *Bellè, scitè.*  
 Geografia, geographie, *Geographia.*  
 Geometria, geometrie, *Geometria.*

G L

Geometra, a geometer, *Geometra.*  
 Gerarchia, hierarchie, *Hierarchia.*  
 Gerilega, hiera picra, a dzug, *Hierapicra.*  
 Gesto, the countenance, the gesture, *Gestus.*  
 Gifero, a butcher, *Lanius.*  
 Gigante, a giant, *Gigas.*  
 Ginete, a ginnet, a light horseman, *Equus & eques levis armaturæ.*  
 Girifalce, a iar falcon, *Gyrifalco.*  
 Girafa animal, *Camelo pardalis.*  
 Girofe, a gilliflower, *Gariophyllum.*  
 Gironados, of many colours, *Multicolor.*  
 Giron de vestidura, a gard of a garment, *Fimbria, segmentum.*

G L

Gleva, armadura de piernas, greaves, *Tibialia.*  
 Gloria, glozie, *Gloria.*  
 Gloriarfe, to brag, to boast, *Gloriari.*  
 Glorificar, to glouzie, *Glorificare.*  
 Glorificacion, glouzing, *Glorificatio.*  
 Glorioso, glouzie, *Gloriosus.*  
 Gloriosamente, glouzie, *Gloriosè.*  
 Glosa, a glose, an exposition, *Glosa, expositio.*  
 Glosador, an expounder, *Expositor, Commentator.*  
 Glosar, to expound, *Commentari.*  
 Glotonia, gluttonie, *Ingluuias.*  
 Glotonear, to play the glutton, *Ligurire, ligurire.*  
 Gloton, a glutton, *Helluo.*

G O

Gobio, a gudgeon, *Gobius.*  
 Goso, rude in speech, *Rudis.*  
 Goja, a basket, *Corbis.*  
 Gola, a gozget of iron, *Ferretum pectorale.*  
 Golfo, a gulfe, *Gurgis.*  
 Golfin, a dolphin, *Delphinus.*  
 Goldre, a quiver, a bowcase, *Pharetra, theca arcuaria.*  
 Golondrina, a swallow, *Hirundo.*  
 Goloso, gluttonous, *Gulosus.*  
 Golosear, to play the glutton, *Ligurire.*  
 Golosina, gluttonie, *Ingluuias, gula.*  
 Gollorias, broths, potages, *Cupedia.*

Golpear, to strike, *Ferire, percutere.*  
 Golpe, a blow, a stroke, *ictus.*  
 Golpeado, stroken, beaten, *ictus, a, percussus, a.*  
 Goma, gum, a clue of thzed, *Gummi, glomus.*  
 Gomitadura, vomiting, *Nausea.*  
 Gomitara, to vomit, *Vomere.*  
 Gomito, vomit, *Vomitus.*  
 Gomoso, gumme, *Gummosus.*  
 Gondrola, a kind of small barke, *Navigij genus.*  
 Gordo, grosse, fat, *Pinguis, crassus.*  
 Gordura, grossenes, fatnes, *Pinguedo, Crassities.*  
 Gordolobo, longwurt oz toz chyerbe, *Verbascum.*  
 Gorgojo, a weeuell, *Gurgulio.*  
 Gorgear aves, to sing, to chatter, to cry out, *Garrere, vociferari.*  
 Gorgeador, a pzater, a babler, a crier out, *Garritor, vociferator.*  
 Gorgeamiento, pzating, babling, crying out, *Vociferatio.*  
 Gorguera, a gozget, *Collare.*  
 Gorjal de malla, a gozget of maile, *Pectorale ferreum.*  
 Gorguzes, the head of a kind of dart, *Spiculum.*  
 Gormar, *vide* Gomitar.  
 Gorrion, a sparrow, *Passer.*  
 Gorra, a hat, *Galerus.*  
 Gorrioncillo, a pong sparrowe, *Passerculus.*  
 Goryon, *Euphorbium.*  
 Gosque, a whelpe, *Catulus.*  
 Gota, a dzop, the gout, *Gutta, podagra.*  
 Gota coral, the falling euill, *Morbis caducus.*  
 Gotera, a gutter, *Canalis.*  
 Gotoso, goutie, *Podagrosus.*  
 Gotear, to dzop, *Infillare.*  
 Goteado, spotted with dzops, dropped on, *Guttatus.*  
 Gotilla, a small dzop, *Gutula.*  
 Governar, vierno, to gouerne, to rule, *Gubernare.*  
 Governador, a gouerno, a ruler, *Gubernator.*

Governalle, the rudder, the helme of a ship, *Clauus, gubernaculum.*  
 Governacion, gouernment, *Gubernatio.*  
 Governo, gouernment, *Moderatio, gubernatio.*  
 Gozar, to enioy, to obtaine, *Frui.* (io.)  
 Gozarle, to be glad, *Gaudere.*  
 Gozo, ioj, mirth, *Gaudium.*  
 Gozoso, iojfull, *Gaudens, hilaris.*  
 Gozque, *vide* Gosque.

## G R

Gracia, grace, fauoz, comlines, beautie, pleasantnes, thanks, *Gratia, decor, lepos, gratie.*  
 Gracioso, gracious, pleasant, comely, thankfull, *Lepidus, decorus, gratus.*  
 Graciosamente, pleasantly, thankfully, graciously, *Lepide, grate, decorè.*  
 Grado, a step, a degreè, *Gradus.*  
 Graduar, to pzefer to a degreè, *Prouehera ad dignitatem.*  
 Graduado, pzeferred to a degreè, *Prouectus ad dignitatem.*  
 Gragea, carawaies, *Confecta saccaro.*  
 Graja o grajo, a thogh, *Graculus.*  
 Grama, grasse, *Gramen.*  
 Gramatico, a grammarian, *Grammaticus.*  
 Gramática, grammar, *Grammatica.*  
 Gramoso, grasse, *Gramineus.*  
 Grana, graine to die cloth, *Coccum.*  
 Grana de parayso, graines of paradise, *Cardamomum.*  
 Granada, a pomegranate, *Malum punicum.*  
 Granado, a pomegranate tree, *Malus punica.*  
 Granado, that hath many graines, *Granorum plenus.*  
 Granar, to kerne as cozne doth, *In grana durefcere.*  
 Granças de trigo, the beards of wheate, chaffe, *Acus, eris.*  
 Granças echar, to put out beards as cozne doth, *Acerare.*  
 Grançones, oztg, beards of cozne, *Reliquia, acus eris.*  
 Grancer, ço, to haile, *Grandinare.*  
 Grançosa, full of beards oz of chaffe, *Acerosus.*

Grande,

## G R

Grande, great, *Grandis*.  
 Grandemente, greatly, *Magnopere*.  
 Grandeza, greatness, *Magnitudo, magnificencia, celsitudo*.  
 Granera, a garner, *Granarium*.  
 Grangear, to heape vp, to get, to win, to hoord vp, to spare, *Accumulare, congerere, lucrari, parcere*.  
 Grangeria, hoording vp, heaping vp, graine, *Accumulatio, exaggeratio, lucrum*.  
 Granja, a farme, a grange, *Prædium*.  
 Granillo, a stone in a grape, *Vinaceum*.  
 Granito, the stone in a fig, *Cenchræmis, acinus*.  
 Granizo, haile, *Grando*.  
 Granizar, to haile, *Grandinare*.  
 Grano, graine, a corne, a stone in a grape, *Granum, grumus, mica*.  
 Graffa, fat, grease, vernish, *Pinguedo, sagina, vernix*.  
 Grassiento, fat, greasie, *Pinguis, saginatus*.  
 Gratificar, to gratifie, *Gratificari*.  
 Gratificacion, gratifying, *Gratificatio*.  
 Grave, graue, greuous, *Gravis, molestus*.  
 Gravedad, grauitie, grieft, *Gravitas, molestia*.  
 Grauemente, grauely, greuously, *Graviter, molestè*.  
 Graznar, to chirpe as a bird, *Clangere*.  
 Graznido, chirping of a bird, *Clangor*.  
 Greda, chalke, clay, *Creta, argilla*.  
 Gredoso, chalkie, *Cretosus*.  
 Gremio, a lap, *Gremium*.  
 Greguescos, galligascotnes, *Brachæ nauticæ*.  
 Greyes, lawes, *Leges*.  
 Grevas, armor for the legs, *Tibialia*.  
 Gria, a neete, *Lens*.  
 Grieta, the scratches in a horse, chops in the hands, *Fissura*.  
 Grifo, a griffin, *Gryps*.  
 Grillos, fetters, a kinde of grasshopper, *Gryllus, campe*.  
 Grillar, to chirpe, *Gryllare*.  
 Grima, a fright, the standing vp of the haire, *Tremor, horror*.  
 Grisol, wide Crisol. *Grisol*.  
 Grita, a crie, *Vociferatio*.  
 Gritar, to crie, *Vociferari*.

## G V

Grossura, grosenes, *Pinguedo, crassitudo*.  
 Grossedad, *Idem*.  
 Grossamente, groselic, *Crasè*.  
 Grosseria, grosenes of conceite, doltishness, *Hebetudo*.  
 Grossero, a groschead, a dulhead, *Hebes*.  
 Grua, a crane, *Gruis*.  
 Gruesso, fat, *Pinguis, opimus*.  
 Grulla, a crane, *Gruis*.  
 Grumete, a grumet of a ship, a shipboy, *Mesonauta*.  
 Grumo, a cabbage, *Brassica*.  
 Gruñir, to grunt, *Gruñire*.  
 Gruñidor, a grunter, *Gruñitor*.  
 Gruñido, the grunting, *Gruñitus*.  
 Grupera, a crupper, *Caudale, possilena*.  
 Grupada, a blow, *Idem*.  
 Gruta, a vault, a caue vnder ground, *Caverna*.

## G U

Guadañador, a mower of haie, *Fœnifeca*.  
 Guadana, a sheeth, *Falx*.  
 Guadapero, a wilde peare tree, *Pyrus sylvestris*.  
 Guadafiones, manacles, *Manicæ*.  
 Guadamecies, hangings of gilt leather, *Tapetum coriaceum pictum & deauratum*.  
 Guay, alas, wo, *Hei, heu*.  
 Guayas, lamenting, *Eiulatus*.  
 Guayar, to lament, *Lamentari*.  
 Gualdo, yellow, *Flauus*.  
 Guante, a gloue, *Chirotheca*.  
 Guantero, a glouer, *Chirothecarius*.  
 Guarda, a guard, custodie, keeping, *Custodia, custos*.  
 Guardado, guarded, kept, *Custodimus*.  
 Guardador, a keeper, *Custoditor*.  
 Guardar, to guard, to looke vnto, to keep, to spare, *Custodire, seruare, parcere*.  
 Guardia, a guard, *Custodia*.  
 Guadrimaña, a deceit, a peere of cosenage, *Fallacia, impostura*.  
 Guardian, a warder, a gardein that keepeth, *Custos*.  
 Guarida, refuge, a retiring place, *Refugiũ*.  
 Guarismo, arithmetike, *Arithmetica*.  
 Guarnecer, to furnish, to fortifie, to freight, to garnish, *Infruere, munire, ornare*.

Guarnecido,

Guarnecido, furnished, fortified, freighted, garnished, *Instructus, munitus, ornatus.*  
 Guarnicion, a garrison, embroidery, gadding of a garment, stitching of a garment, hilts of a sword, *Munitio, ornatus, capulus ensis.*  
 Guarnicimiento, furniture, the furnishing, *Ornatus, ornamentum.*  
 Guarnicionero, he that maketh furniture an embroiderer, *Phrygio, instructor.*  
 Guedeja de cabellos, a tuft of haire, *Cincinnus.*  
 Guedejudo, y guedejoso, he that hath long tufts of haire, that hath long lockes of haire, *Cincinnatus.*  
 Guero huevo, an addle egge, *Ouum urinum, ouum putidum.*  
 Guerra, warre, *Bellum, praelium, militia.*  
 Guerrear, to make warre, *Belligerare, militare.*  
 Guerreador, a maker of warre, a warrior, *Bellator.*  
 Guerrero, a soldier, a warrior, *Miles, bellator.*  
 Guia, a guide, *Dux.*  
 Guiador, a guider, *Ductor.*  
 Guiar, to guide, *Ducere.*  
 Guiado, led, guided, *Ductus.*  
 Guija, vide Aguija.  
 Guijarra, a stone, *Saxum.*  
 Guijuela, a small pible stone, *Glarea.*  
 Guinda, a sower cherry, *Cerasum acre.*  
 Guindo, a sower cherrie tree, *Cerasus acris.*  
 Guiñar, to twinkle the eie, to swinke, *Conniuere, innuere.*  
 Guirnalda, a garland, *Corona.*  
 Guisado, sod, dressed, *Coctus.*  
 Guisar, to seeth, to dresse meat, *Coquere, con-*  
 Guisa, a guise, a fashion, *Mor.*  
 Guitarra, a rebecke, a gitterne, *Fidicula.*  
 Gula, gluttony, *Gula.*  
 Gúmena de nao, a cable, *Rudens.*  
 Gurupera, a crupper, *Postilena.*  
 Gusano, a woorme, *Vermis.*  
 Gusanienta cosa, full of woormes, *Vermiculofus.*  
 Gusanillo, a small woorme, *Vermiculus.*  
 Gusanear, to be full of woorme, *Verminare.*

Gustar, to taste, to like, *Gustare, probare, ar-*  
*ridere.*  
 Gusto, taste, good liking, *Gustus.*

**H** Abla, speech, *Sermo.*  
 Hablar, to speake, *Loqui.*  
 Hablador, a speaker, *Vaniloquus, verbosus, loquax.*  
 Hablar baxo, to speake soft, *Submissa voce loqui.*  
 Hablar de espacio, to speake leisurely, *Prolixè loqui.*  
 Hablillas, fables, *Fabule.*  
 Habubilla, a tay, *Graculus.*  
 Haca y hacanea, a nag, a gelding, a hackney, *Mamus.*  
 Haca, a plot of ground, *Ager, aruum.*  
 Hace, a fagot, a bundle, *Fascis.*  
 Haccillo, a bauen, a small bundle, *Fasciculus.*  
 Hacia de leña, a wood pile, *Serues lignorum.*  
 Hacha, an axe, an hatchet, a battell axe, a torch, a linke to burne, *Securis, lychnus.*  
 Hachuela, a little hatchet, *Securicula.*  
 Hado, destinie, *Fatum.*  
 Hadar, to tell destinies, *Fata canere.*  
 Hadador, he that telleth destinies, *Fatidicus.*  
 Hadado, fatall, *Fatalis.*  
 Haya, a beech, *Fagus.*  
 Hayal, a beech groue, *Faginetum.*  
 Halagar, to cherish, to cocker, to make much of, to flatter, *Blandire, lenire, mulcere, fouere.*  
 Halagadora cosa, flattering, *Pellex, blandus.*  
 Halago, flatterie, faire speech, faire countenance, *Blanditia, illecebra.*  
 Halagueño, flattering, *Blandus, blandiloquus.*  
 Halagueñamente, flatteringly, *Blandè.*  
 Halcon, a falcon gentle, *Falco.*  
 Halconero, a falconer, *Accipetrarius.*  
 Haldas, clothes, skirts of the clothes, *Sinus, lacinae.*  
 Haldudo, he that hath long clothes, *Sinuofus.*  
 Hallar, to finde, *Reperire.*

Hallado,

Hallado, found, *Reperitus*.  
 Hallazgo, reward for finding any thing,  
*Inuentoris merces*.  
 Hallulla, pellets to cram pullet, *Globuli  
 saginandis gallinis*.  
 Hamacas, hanging beds, *Lecti pensiles*.  
 Hamago, bees meate, *Cibus apum*.  
 Hamapola, wilde poppie, *Papaner syluestre*.  
 Hambre, hunger, *Fames*.  
 Hambriento, hungrie, *Famelictus*.  
 Hambrear, to be hungrie, *Efurire*.  
 Handrejo, a rag, *Pannus lacer*.  
 Hanega, a measure containing a bushell  
 and halfe, *Scsquimodius, modius*.  
 Haragan, a slothfull man, a lazle fellow,  
*Defes, piger, iners*.  
 Haragania, sloth, lazines, *Pigritia, desidia*.  
 Harda, a squirrel, *Sciurus*.  
 Hardalcar, to be thin, *Rarescere*.  
 Harija, mill dust, *Pollen*.  
 Harina, meale, *Farina*.  
 Harinillas, a kind of play at the dice, *Lusus  
 quidam alearum*. (*farinaria*)  
 Harinal, a binne to keepe meale in, *Arca*  
 Harma, wilde rue, *Ruta syluestris*.  
 Harnero, a sieue to sift, *Cribrum*.  
 Harona bestia, a restie iade, *Ignauus equus*.  
 Haronia, restines, *Ignania*.  
 Haronear, to be restie, *Ignauum esse*.  
 Harrear, to driue beasts, *Agere, agitare*.  
 Harre, the voice of a harrier or driuer of  
 beasts, *Eia*.  
 Harriero, a driuer of beasts, a harrier, *A-  
 gitator, agaso*.  
 Harpa, a harpe, *Cybara*.  
 Harpador, a harper, *Cybaradus*.  
 Harpia, an harpie, *Harpyia*.  
 Harpada cara, the face crossed, the face  
 swounded, *Facies cicatricum plena*.  
 Harpar, to crosse the face, *Faciem vulnerare*.  
 Hartar, to fill, to satisfie, *Satiare*.  
 Harto, filled, satisfied, ynough, *Satiatus sa-*  
 Harto mas, much more, *Multo plus*. (*is*)  
 Harto menos, much lesse, *Multo minus*.  
 Hartura, ynough, fulnes, *Satietas*.  
 Hasta, vntill, by to, *Vsque, tenus*.  
 Hasta aqui, hitherto, *Hucusque*.  
 Hasta agora, till now, *Vsque nunc*.

Hasta alla, thitherto, *Illic vsque*.  
 Hasta que, vntill that, *Vsque dum*.  
 Hastio, aver hastio, loathing, to loath, *Fa-  
 stidium, saties, fastidiere*.  
 Hastioso, loathsome, *Fastidiosus*.  
 Hataca, a pot stick, *Rudicula*.  
 Hato, a heard, a stocke, a dzoue, *Grex, ar-  
 mentum peculium*.  
 Hava, beanes, *Faba*.  
 Havar, a field of beanes, *Fabale*.  
 Hava de perro, dog beanes, *Cynocrambe*.  
 Hava de bestias en la boca, the lampag,  
 Havarraz, *vide Avarraz*. (*Rana*)  
 Haz, the face, an armie, *Facies, acies*.  
 Hazahar, *vide Azahar*.  
 Hazaleja, a napkin, *Mantile*.  
 Hazaña, an exploit, a deed, *Facinus*.  
 Hazañoso, doughtie, he that doth some  
 great deed, or valiant exploit, *Facinoro-  
 sus, magnificus*.  
 Haze, *vide Hace*.  
 Hazer, hago, hize, hare, to do, *Facere, agere*.  
 Hazedor, a doer, *Factor, actor*.  
 Hazer dentera, to set the teeth on edge,  
*Dentibus stuporem inducere*.  
 Hazer frio, to be cold sweather, *Frigescere*.  
 Hazer agua, to raine, *Pluere*.  
 Hazer claro, to be cleere, *Serenare*.  
 Házia, towards, *Versus*.  
 Házia atras, backward, *Retrosum*.  
 Házia do, which way, whither, *Quorsum*.  
 Hazienda, wealth, riches, goods, *Bona, fa-  
 cultas, diuitie, res familiaris*.  
 Hazimiento, working, doing, *Opus, actio*.  
 Hazino o mesquino, a poore wretch, *Miser*.

## H E

He aqui, behold, *Ecce*.  
 Hebra, a string of a roote, *Fibra*.  
 Hebrero, february, *Februarius*.  
 Helo, behold, *Eccum*.  
 Hechizero, a witch, *Veneficus*.  
 Hechizos, witcheries, witchcraft, *Vene-  
 ficium*.  
 Hechizeria, *vide Hechizos*.  
 Hechizar, to bewitch, *Fascinare*.  
 Hechizo o hecho, any thing to be done,  
*Factum*.

Hecho,

H E

Hecho, a deed, an act, done, *Factum*.  
 Hechura, the fashion, the making, *Factio, forma, effectio*.  
 Heder, hiedo, to stinke, *Fetere*.  
 Hediondo, stinking, *Fetidus*.  
 Hedor, stinck, *Favor*.  
 Helecho, fearne, *Felix*.  
 Helgadura de dientes, the parting of the teeth, *Discrimina dentium*.  
 Helgado, *idem*.  
 Hembra, a woman, the female, *Femina*.  
 Hembra de corchete, a maile, *Macula*.  
 Hemencia, vehemencie, *Vehementia*.  
 Hemencioso, vehement, *Vehemens*. (*stare*.  
 Hemenciar, to be vehement, *Effragitare, in-*  
 Henchir y hinchar, to fill, to swell, *Implere, tumescere*. (*tumor*.  
 Henchimiento, filling, swelling, *Impletio*.  
 Hender hiendo, to cleave, *Findere*.  
 Hendedura, a cleft, *Fissura, yma*.  
 Hendimiento, cleaving, *Discuneatio, fissura*.  
 Hendido, cleft, *Bifidus*.  
 Hendible, that may be cleft, *Fissilis*.  
 Heno, haie, *Fenum*.  
 Hera, *vide Era*.  
 Hermano, *vide Ermano*.  
 Hermosamente, fairely, *Pulchrè, decenter*.  
 Hermoso, faire, beautifull, *Formosus, pulcher*.  
 Hermoséar, to make faire, *Decorare, ornare*.  
 Hermosura, beuty, *Pulchritudo, forma*.  
 Herida, a blowe, a stripe, *ictus*.  
 Herido, stroken, *Percussus, ictus*.  
 Herir, hiero, to strike, *Ferire, percussere*.  
 Heridor, a striker, *Percussor*.  
 Herir de punta, to thrust with a weapon  
*Confodere*.  
 Herrada, a paille, a bucket, *Situla*.  
 Herrada, a shod with iron, *Ferratus*.  
 Herrador, a smith that shoeth hozes,  
*Calceator*.  
 Herradura, a hozse shoe, *Solea ferrea*.  
 Herramiento, the shoing of a hozse, iron  
 woorks, *Soleatio, ferramenta*.  
 Herramental, iron stufte, *Ferramentarium*.  
 Herrar, to shoe with iron, to mark with  
 a hot iron, *Soleare, ferro inturere*.  
 Herren, pzoouender, *Farrago, Ocimum*.

H I

Herrero, a smith, *Faber ferrarius*.  
 Herreruelo, a cloake, *Pallium*.  
 Herrambre, ruste, drøsse of iron, *Ferrugo*.  
 Herver hiervo, to be hot, to boile, to seeth  
*Fervere*.  
 Hervera, the throate bole, *Gula*.  
 Hervor, heate, *Fervor*.  
 Horuiente, hot, feruent, *Fervidus*.  
 Hevillera, a little button, *Fibula*.  
 Hevilla, a button, a claspe, *Fibula*.  
 Hevillar, to button, to claspe, *Fibulare*.  
 Hez, dzeggs, *Fæx*.  
 Heziento, full of dzeggs, *Fæculentus*.

H I

Higar, to hoysse, *Tollere in altum*.  
 Hidalgo, a gentleman, *Generosus, ingenuus, patricius*.  
 Hidalguía, gentility, *Generositas*.  
 Hidiondo, *vide Hediondo*.  
 Hiel, gall, *Fel*.  
 Hiel de tierra, centozie, *Cerastium minus*.  
 Hienda, dunge, durte, *Stercus, cænum*.  
 Hieltro, a felt, *Pannus intextus*.  
 Hienes, the temples of the head, *Tempora*.  
 Hierro, iron, *Ferrum*.  
 Higa, higas dar, the middle finger, to boze  
 the nose, *Digitus medius, verpium offendere*.  
 Higado, the liuer, *Iecur*.  
 Higadillo, a little liuer, *Iecur paruum*.  
 Higo, a fig, a disease in the head, a kinde  
 of pyles, *Ficus, sycosis, marisca*.  
 Higuera, a fig tree, *Ficus*.  
 Higueral, an orchard of figs, *Ficetum*.  
 Higuera de infierno, palma chysti, *Ricinus*.  
 Higuera loca, sycamore, *Sycamorus*.  
 Hija, a daughter, *Filia*.  
 Hijo, a son, a colt, *Filius, pullus*.  
 Hijadas, the small guts, *Ilia*.  
 Hijares, *idem*.  
 Hijastro, a son in lawe, *Filiastrer*.  
 Hijastra, a daughter in lawe, *Filiastra*.  
 Hilada, a rowe, a ranke, *Ordo, series*.  
 Hilar, to spin, *Nere*.  
 Hilazas, thzædes, dzeggs in bzine, *Linamenta, fila, trumbus*.

Hilo,

H I

Hilo, thred, the edge, a rowe, a ranke,  
*Filum, series.*  
 Hiladera, a spinster, *Filacista.*  
 Hincar, to fasten, to sticke fast, *Figere, hærere.*  
 Hincar de rodillas, to bowe the knees,  
 to kneele, *Genua flectere.*  
 Hincado, fastened, *Fixus.*  
 Hinchar, to swell, to pufte vp, *Turgere, tumescere.*  
 Hinchado, swollen, filled vp, *Tumidus, refertus.*  
 Hinchamiento, swelling, *Tumor.*  
 Hinchazon, a swelling, *Struma, tuber.*  
 Hinchazoncillo, a little swelling, *Tuberculus.*  
 Hinchir, *vide* Henchir.  
 Hinestra, a window, *Fenestra.*  
 Hiniir, to kneade dowe, *Subigere massam.*  
 Hinojo, fennell, the knees, *Feniculum, genu.*  
 Hinojo marino, sampire, *Crithmum.*  
 Hippa, the hicke vp, the yefke, *Singultus, hicta.*  
 Hipar de estomago, the yefke, the hick vp,  
*Redundantia stomachi.*  
 Hirviente, *vide* Herviente.  
 Hiscal, a cozde, a rope, *Funis.*  
 História, an history, *Historia.*  
 Hito, a marke, a white to shoote at, *Met a,*  
*Mirar en hito, to looke earnestly vp=*  
*pon, Inueneri, obtueri.*

H O

Hobacho, a greasie iade, by metaphoz, a  
 beaup idle fellowe, *Equus pinguis, & ignauius, deses.*  
 Hoco, a hooke, a sickle, *Falx.*  
 Hocicar, to roote as a pigge, to buffe, oz  
 beake, *Rostro fodere, dissuaniari.*  
 Hocico, a snout, *Rostrium.*  
 Hocino, a reape hooke, *Falcula.*  
 Hogaça, a loafe of breade, *Massa panis.*  
 Hogar, the hearth, the chunney, *Focus.*  
 Hoguera, a great fire, *Pyra, rogus.*  
 Hoguero, a pile of wood, *Strues lignorum.*  
 Hoyo, a ditch, *Fossa, scrobs.*  
 Hoyuelo, a little ditch, *Scrobiculus.*  
 Hoja, a leafe, the blade of a sword, a plate,

H O

*Folium, gladius, lamina.*  
 Hojalde, a tarte, *Placenta.*  
 Hojoso, full of leaues, *Frondosus.*  
 Hojecer los arboles, to haue leaues, *Fron-  
 descere.*  
 Hojuela, a pan cake, *Laganum.*  
 Holgar huelgo, to rest, to bee quiet, to bee  
 glad, *Quiescere, gaudere.*  
 Holgura, rest, ioy, *Quies, gaudium.*  
 Holgança, rest, quietnes, *Quies, otium.*  
 Holgaçanes, idle companions, *Ociosi, desi-  
 des.*  
 Hollar huello, to tread on, *Calcare.*  
 Holladura, the treading on, *Calcatio.*  
 Hollado, troaden on, *Calcatus.*  
 Hollejo, the skin, the huske, the peele oz  
 shale, *Valunlus, siliqua, anguis exunia, puta-  
 men.*  
 Hollin, soote, smut, *Fuligo.*  
 Holliniento, sootie, *Fugilinosus.*  
 Hollores, the swellings, *Olores.*  
 Homarrache, a visarde, a maske, *Persona.*  
 Hombrezillos, hogs, *Lupulus saliclaris.*  
 Hombre, *vide* Ombre.  
 Honda, a sling, *Funda.*  
 Hondero, a slinger, *Funditor.*  
 Hondo, deepe, *Profundus.*  
 Hondon, the depth, the bottome, *Profun-  
 ditas.*  
 Hondura, deepenes, *Profunditas.*  
 Honesto, *vide* Onesto.  
 Hongo, a mushrome, *Fungus.*  
 Hongofo, full of mushromes, *Fungosus.*  
 Honfario, hofario, a place for dead mens  
 bones, *ossarium.*  
 Honrra, *vide* Onrra, honoz, *Honor.*  
 Montanales, places of springs, *Fontana-  
 lia.*  
 Hora, an hower, *Hora.*  
 Horadado, bozed throug, *Perforatus.*  
 Horadar, to boze throug, *Perforare.*  
 Horado, a hole, *Foramen.*  
 Horca, a gallowes, a gibbet, a forke, *Fur-  
 ca, crux, patibulum.*  
 Horcalo, a forke, *Furca.*  
 Horquilla, a pickforke, *Furcilla.*  
 Horma de çapatero, a laste for a shoona=  
 ker, *Forma.*

O

Hormiga,

Hormiga, an ant, *Formica*.  
 Hormiguero, an ant heape, *Formicarium*,  
*myrmiceum*.  
 Hormiguar, to tickle in the foete, to haue  
 the foete a sleepe, *Formicare*.  
 Hormigon de pared, the plaistering, or  
 mortar, *Cruſta calcaria*.  
 Hornaza, a foznace, *Fornax, caminus*.  
 Hornazo, an egge pie, *Artouum*.  
 Hornaguera tierra, burning ground, *Car-  
 bunculus*.  
 Hornaguear, to burne bzakes on the  
 ground, *Carbunculari*.  
 Horna, an ouen, *Furnus, clibanus*.  
 Hornero, a furner, *Furnarius*.  
 Horneria, the furners woꝝke, *Furnaria*.  
 Hornear, to ſet in bzade, *Furnariam exer-  
 cere*.  
 Hornezino, a baſtard, *Spurius*.  
 Hornija, bauen to heate ouens, *Furnaria  
 ligna*.  
 Hornillo, a little ouen, *Fornacula*.  
 Horro, a ſlaue freed, a free man, *Libertus, li-  
 ber*.  
 Hortiga, a nettle, *Urtica*.  
 Hortigar, to ſinge with a nettle, *Urtica  
 vrere*.  
 Hortiga muerta, archangell, *Urtica in-  
 ert*.  
 Hortiguilla muerta, *Mercurie, Mercuri-  
 alis*.  
 Hoſco, browne, dun, *Fuſcus*.  
 Hoſario, *vide* Hoſario.  
 Hoſtigar, to pꝛicke foꝝewards, to dꝛiue  
 foꝝewards, *Incitare, inſtigare*.  
 Hoſtigamiento, dꝛiuing foꝝewards, *In-  
 ſtigatio*.  
 Hoto, en hoto, by the egging, by the ſet-  
 ting on, *Animatio*.

## H u

Huebra, a woꝝke, an acre of grounde,  
*Opera, Ingeris*.  
 Hucco, hollow, *Canus*.  
 Huego, fire, *Ignis*.  
 Huelgo, bzeach, *Halitus*.  
 Huero, adle, *Vrinum ouum*.

Huérſano, an ozphane, *Orbus*.  
 Huerto, a garden, an ozchard, *Hortus*.  
 Huesped, an oſte, *Hospes*.  
 Huelſo, a bone, *Oſſis*.  
 Hueſte, an hoſte of men, an armie, *Exer-  
 citus*.  
 Huevo, an egge, *Ouum*.  
 Huyda, flight, running away, *Fuga*.  
 Huyr, to ſlie, to run away, *Fugere*.  
 Huydo, fled, *Fugax*.  
 Huydor, he that ſlieth, *Fugax*.  
 Huydizo, a runnagate, *Fugitiuus*.  
 Humano, *vide* Vmano.  
 Humear, to ſmoake, *Fumare*.  
 Humero, a tunnell foꝝ the ſmoake, *Fuma-  
 rium*.  
 Humedecer, *vide* Vmedecer.  
 Humilde, *vide* Vmilde.  
 Humo, ſmoake, *Fumus*.  
 Humoſo, ſmoakie, *Fumofus*.  
 Hundir, to caſt mettall, to ſincke, *Funders  
 conflare, ſidere*.  
 Hundiblo, that may be caſte, *Fuſilia*.  
 Hundido, caſte, molten, *Conſtaus, fuſus*.  
 Hundicion, caſting, melting, *Conſtaio,  
 fuſio*.  
 Hundidor, a melter, or caſter of mettall  
*Fuſor*.  
 Hundimiento, ſincking, *Subſeſſio*.  
 Hura de cabeça, dandio, *Furfures*.  
 Hurgar, to plucke, *Vellere*.  
 Hurganero de horno, a furner, a malkin,  
*Rotabulum, Peniculus*.  
 Huron, a ſurret, *Viuerra*.  
 Hurraca, a pie, *Pica*.  
 Hurtar, to ſteale, *Furari*.  
 Hurtado, ſtollen, *Furatus*.  
 Hurto, theft, *Furium*.  
 Hurtador, a ſtealer, *Furator*.  
 Hurtadamente, by theft, theeuſhly, ſe-  
 cretly, *Furtiuè*.  
 Hurrible, that may be ſtollen, *Furti-  
 uum*.  
 Hurriblemente, by ſtealth, *Furtim*.  
 Huſo, a ſpindle, *Fuſus*.  
 Huſada, o, maçoꝝca, flaxe on the diſtaffe,  
*Penſum*.  
 Huzillo, a pꝛeſſe foꝝ ſyder, *Torcular*.  
 jacinto,

**I** Acinto, a iacint stone, a iacint flower.

*Hyacinthus.*

jaezes de cavallo, the trappings of a horse, *Phalera.*

jalde, yellow, *Flavus.*

jamon, a gambone, *Perma.*

jamas, for ever, never, *In perpetuum, perpetuum, nunquam.*

jaola, *vide jaula.*

jaqueta, a kinde of iacket made close before, and open by the sides, *Tunicula.*

jar din, a garden, *Horri, orum.*

jardiner o, a gardiner, *Horrorum curator.*

jardineria, gardening, *Horrorum curatio.*

jarro, a pot, *Vceus.*

jarrillo, an herbe called wake Robin, a little pot, *Arus, aaron, vcecolus.*

jaspe, a iasper stone, *Hiaspis,*

jaspeado, trimmed with iaspar, *Hiaspide ornatus.*

jassar, to scarifie, *Scarificare.*

jassadura, scarifying, *Scarificatio.*

jassador, a scarifier, *Sacrificator.*

javali, a wilde boare, *Aper.*

jaula, a cage, *Cauea.*

jazmin, a kinde of white flower very sweete, much like the muskerose, *Alba viola.*

joya, a iewell, housholde stufte, *Supellex monile.*

joyel, a tablet, *Emblema, gemma, monile.*

joyero, a ieweller, *Gemmarius.*

joyo, cockle, *Lollium.*

joyo sylvestre, wilde darnell, swall barley, *Phenix.*

jornada, a iourney, *Iter diei.*

jornal, a daies wages, *Merces.*

jornalero, a day labozer, *Merconarius.*

jorro, llevar la nave a jorro, to tow a ship, *Remulcare.*

jota, a iot, *Iota.*

jubileo, the tubilie, *Iubilens.*

jubilado, freed from trauell, *Emeritus.*

jubilar, to be free, *Emereri.*

jubon, a dublet, *Thorax, diplois.*

jubetero, a dublet maker, *Thoracarius sartor.*

juderia, the Jewish religion, *Iudaismus.*

judio, a Jew, *Iudeus.*

judia, *vide Frisoles.*

judiego, pertaining to a Jew, *Iudaicus.*

judihuelo, a Jew, also a small kind of white pease, *Iudeus, Phaseolus, vide Frisoles.*

judicial, iudiciall, *Iudicialis.*

judicatura, iudgement, *Iudicium.*

juego, play, *Iocus, lusus, ludus.*

juego de passa passa, iugling, *Præstigia.*

juego de cañas, running on horsebacke with canes, *Equæfiris pugna leuis armaturæ simulachrum.*

juevez, thursday, *Dies Iouis.*

juetz, a iudge, *Iudex.*

jugar, juego, to play, *Ludere.*

jugador, a plater, *Lusor.*

juglar, a iugler, *Ioculator.*

juyzio, iudgement, *Iudicium.*

jujuba, *vide Açofeyfa.*

julepe, a kind of potion, *Potio.*

júlio, Julie, *Iulius mensis.*

juncal, a place where bulrushes growe, *Iuncetum.*

junco, a bull rush, *Iuncus.*

juncia, galingale, *Cyperus.*

juncoso, full of rushes, *Iuncosus.*

júnio, June, *Iunius.* (*gatus.*)

juntado, ioined, assembled, *Iunctus, congregatio.*

junta, an assemblee, a counsell, *Congregatio, concilium.*

juntar, to ioine, to assemble, to set together, *Iungere.*

juntamente, iointly, together, *Iunctim, simul, vna.*

junto, ioined, *Iunctus.*

junto, neare, *Propè.*

juntura, the ioining, *Iunctio.*

jura, an oth, *Iurandum.* (*rus.*)

jurado, swozne, a constable, *Iuratus, ephoraderia,*

I D

juraderia, a constableship, *Ephoria*.  
 juramento, an oth, *Iuramentum*.  
 jurar, to sweare, *Iurare*.  
 juridicion, iurisdiction, *Iurisdictionis*.  
 jusbarba, knee holme, *Ruscus*.  
 justa, a iusting on horsebacke, *Aequatis ha-*  
*stis certatio*.  
 justar, to iust, *Aequatis hastis certare*.  
 justo, iust, right, bpright, *Iustus, rectus*.  
 justamente, iustly, *Iuste*.  
 justicia, iustice, law, *Iustitia, ius, Aequitas*.  
 justiciar, to do iustice, to execute the law,  
*Iudicium ferre, iudicium exequi*.  
 justiciero, a seuerer iudge, *Iudex seuerus*.  
 juvenil, youthfull, *Iuuenilis*.  
 juzgar, to iudge, to esteeme, *Iudicare, esti-*  
 juzgado, iudged, *Iudicatus*. (mare.)

I D

Ida, the going, the departing, *Profectio*.  
 Idea, an example, a conceiued figure, *Idea,*  
*figura*.  
 Idiota, an idiot, a lay man, *Idiota*.  
 Idolatria, idolatrie, *Idololatria*.  
 Idolatrar, to sworship idols, *Idola colere*.  
 Idolo, an idoll, *Idolum*.  
 Idolatra, an idolater, *Idololatra*.  
 Idropesia, the dropse, *Hydrops*.  
 Idropico, sicke of the dropse, *Hydropicus*.

I G

Iglesia, a church, *Ecclesia*.  
 Ignorante, ignorant, *Ignorans*.  
 Ignorancia, ignorance, *Ignorantia*.  
 Ignominia, reproch, shame, *Ignominia*.  
 Igual, equall, *Aequalis*.  
 Igualmente, equally, *Aequaliter, æquè*.  
 Igualdad, equalitie, *Aequalitas*.  
 Igualar, to match, to make equal, *Aquare*.

I j

Ijada, the small ribs, the collike, the bel-  
 ly peece of a fish, *Colica passio, ilia, abdo-*  
 Ijares, the small guts, *Ilia*. (men.)

I L

Illicito, vnlawfull, *Illicitus*.  
 Illicitamente, vnlawfully, *Illicite*.

I M

Iluminar, to illuminate, to lighten, to  
 itme, *Illustrare, miniculari, depingere*.  
 Iluminador de libros, a limner, *Miniculator*.  
 Ilustre, famous, excellent, honozable, *Illu-*  
*stris*.

I M

Imágen, an image, *Imago*.  
 Imaginar, to imagine, *Imaginar*.  
 Imaginacion, imagination, *Imaginatio*.  
 Imaginado, imagined, *Imaginatus*.  
 Imaginativo, imagining, *Cogitabundus*.  
 Iman, a loade stone, *Magnes*.  
 Imitar, to imitate, *Imitari*.  
 Imitacion, imitation, *Imitatio*.  
 Imitador, an imitator, *Imitator*.  
 Imoderado, immoderate, *Immoderatus*.  
 Imortal, immortall, *Immortalis*.  
 Imortalmente, immortally, *Immortaliter*.  
 Imortalidad, immortality, *Immortalitas*.  
 Imovible, vnmoueable, *Immobilis*.  
 Impaciencia, impacience, *Impatientia*.  
 Impaciente, impatient, *Impatiens*.  
 Impacientemente, impatiently, *Impati-*  
*enter*.  
 Impassible, that cannot suffer, *Imparibilis*.  
 Impedir pido, to let, to hinder, *Impedire*.  
 Impedimiento, let, hinderance, *Impedimen-*  
*tum*.  
 Impelir, to thrust forwards, *Impellere*.  
 Imperfeto, vnperfect, *Imperfectus*.  
 Imperial, imperially, *Imperialis*.  
 Imperiales o çahones, a kinde of bræches  
 of linnen, *Braccharum genus*.  
 Império, the empire, *Imperium*.  
 Impetrar, to obtaine, *Impetrare*.  
 Impetracion, obtaining, *Impetratio*.  
 Impetu, force, violence, *Impetus*.  
 Impetuoso, violent, *Violentus*.  
 Implacable, implacable, *Implacabilis*.  
 Imponer, to lay vpon, *Imponere*.  
 Importar, to bring in, to import, *Importare*.  
 Importancia, importance, *Momentum*.  
 Importunidad, importunity, *Importunitas*.  
 Importuno, importune, *Importunus*.  
 Importunamente, importunately, *Import-*  
*unè*.  
 Importunar, to be importunate, *Flagitare*.  
 Impossible,

I N

Impossible, vnpossible, *Impossibilis*.  
 Impossibilidad, impossibility, *Impossibilitas*.  
 Imposicion, laying on, *Imposicio*.  
 Impotencia, weaknes, impotencie, *Impotentia*.  
 Impotente, weak, impotent, *Impotens*.  
 Impremir, to imprint, *Imprimere*.  
 Impression, imprinting, *Impressio*.  
 Impresso, imprinted, *Impressus*.  
 Inapressor, a printer, *Impressor*.  
 Imprudentemente, vnwisely, *Imprudenter*.  
 Imprudente, vnwise, *Imprudens*.  
 Imputar, to impute, *Imputare*.

I N

Inabilitat, to make vnapt, *Inhabilem facere*.  
 Inabil, vnable, vnapt, *Inhabilis, ineptus*.  
 Inabilidad, vnableness, vnaptness, disabilitie, *Inhabilitas, ineptitudo*.  
 Inabilmente, vnaptly, *Inhabiliter*.  
 Inadvertencia, retchlesnes, carelesnes, *Securitas*.  
 Inadvertido, inconsiderate, *Securus, imprudens*.  
 Inclinat, to incline, to bow, *Inclinare*.  
 Inclinacion, inclination, bowing, *Inclinatio*.  
 Inclinado, bent, inclined, *Inclinatus*.  
 Inconsiderado, inconsiderate, *Inconsideratus*.  
 Inconsiderancia, rashnes, vnadvisednes, *Inconsiderantia*.  
 Inconstante, inconstant, *Inconstans*.  
 Inconstantemente, inconstantly, *Inconstanter*.  
 Inconstancia, inconstancie, *Inconstantia*.  
 Incontinente, incontinent, *Incontinens*.  
 Incontinencia, incontinencie, *Incontinentia*.  
 Inconueniente, inconuenient, *Inconueniens*.  
 Inconueniencia, inconueniente, *Inconuenientia*.  
 Incesto, incest, *Incestus*.  
 Incierto, vncertaine, *Incertus*.  
 Incitar, to incite, to stir vp, *Incitare*.  
 Incitado, stirred vp, incited, *Incitatus*.  
 Incitador, he that stirreth vp, he that prouoketh, *Incitator*.  
 Incitamiento, stirring vp, *Incitatio*.

I N

Increyble, vncredible, *Incredibilis*.  
 Incredulo, incredulous, he that will not beleue, *Incredulus*.  
 Increpado, rebuked, *Increpatus*.  
 Indiferente, indifferent, *Indifferens*.  
 Indigesto, vndigested, *Indigestus*.  
 Indigestion, want of digestion, *Indigestio*.  
 Indignacion, indignation, wrath, *Indignatio*.  
 Indignidad, indignitie, vnworthines, *Indignitas*.  
 Indigno, vnworthie, *Indignus*.  
 Indispuesto, sickly, ill at ease, *Valetudinarius*.  
 Indisposicion, sickness, *Valetudo*.  
 Indivisible, that cannot be diuided, *Indivisibilis*.  
 Industria, industrie, diligence, endeuour, *Diligentia, industria*.  
 Industrioso, diligent, industrious, *Industrius*.  
 Indulgencia, pardon, *Indulgentia, venia*.  
 Induzir, duzgo, to induce, to perswade, *Inducere, suadere*.  
 Induzimiento, inducing, perswasion, *Inductio, suasio*.  
 Induzidor, a perswader, *Inductor, suasor*.  
 Inestimable, vnestimable, *Inestimabilis*.  
 Inevitable, inevitable, *Inevitabilis*.  
 Inexpugnable, impregnable, *Inexpugnabilis*.  
 Infamar, to defame, *Defamare*.  
 Infamia, Infamie, *Infamia*.  
 Infame, Infamous, *Infamis*.  
 Infamado, defamed, *Infamis, ignominiosus*.  
 Infançon, an infant, *Infantulus*.  
 Infanteria, the band of footmen, *Peditarius*.  
 Inferior, inferior, lower, *Inferior*.  
 Infernal, infernall, *Infernus*.  
 Inficionado, infected, *Infectus*.  
 Inficionar, to infect, *Inficere*.  
 Infiel, vnfaithfull, an infidell, *Infidelis*.  
 Infiedad, infidelitie, *Infidelitas*.  
 Inferno, hell, *Infernum, orcus*.  
 Infinidad, infinitenes, *Immensitas*.  
 Infinito, infinite, infinitely, *Infinitus, immensus, infinitè*.  
 Infinitamente, infinitely, *Infinitè*.  
 Inflamado,

Inflamado, inflamed, *Inflamatus*.  
 Inflamacion, an inflammation, *Inflamatio*.  
 Inflamar, to inflame, *Inflamare*.  
 Informacion, information, *Informatio*.  
 Informar, to informe, *Informare*.  
 Infortunado, vnfortunate, *Infelix*.  
 Infundir, to powze in, *Infundere*.  
 Infundido, powzed in, *Infusus*.  
 Ingenio, witte, *Ingenium*.  
 Ingenioso, swittie, *Ingeniosus*.  
 Ingeniosa mente, swittily, *Ingeniose*.  
 Ingle, ingre, the thigh, the flanke, *Inguen*.  
 Inhiesto, lifted vp, *Sublatus*.  
 Inhumano, vngentle, inhumane, *Inhumanus*.  
 Inhumanidad, crueltie, inhumanitie, *Inhumanitas*.  
 Injúria, wrong, iniurie, *Iniuria, contumelia*.  
 Injuriar, to doe wrong, to reuile, *Conussari, iniuriam inferre*.  
 Injuriadora, cosa, wrongfull, *Iniurius*.  
 Injuriado, wronged, reproched, *Male habitus*.  
 Injuriador, he that wrongeth, he that reuileth, *Iniurius*.  
 Injuriosamente, iniuriously, *Per iniuriam*.  
 InjuriOSO, iniurious, *Iniurius, contumeliosus*.  
 Injusticia, iniustice, *Iniustitia*.  
 Injustamente, vniustly, *Iniuste*.  
 Injusto, vniust, *Iniustus*.  
 Inobediente, disobedient, *Inobediens*.  
 Inobediencia, disobedience, *Inobediencia, refragatio*.  
 Inocencia, innocencie, *Innocentia*.  
 Inocente, innocent, *Innocens*.  
 Inocentemente, innocently, *Innocenter*.  
 Inojo, the knees, *Genu*.  
 Inojales, cantons, *Genualia*.  
 Inogil, the garters, *Vincula*.  
 Inorme, enormous, heynous, *Enormis*.  
 Inovar, to innouate, *Innouare*.  
 Inovacion, innouating, *Innouatio*.  
 Inquietadora cosa, vnquiet, *Inquietus*.  
 Inquieto, vnquiet, *Inquietus*.  
 Inquietar, to disquiet, *Inquietare*.  
 Inquietud, disquietnes, *Inquietudo, molestia*.  
 Inquiridor, a searcher, an enquirer, *Inquisitor*.

Inquirir, quiero, to enquire, to search, *Inquirere*.  
 Inquisicion, inquisition, search, *Inquisitio*.  
 Inquisidor, an inquisitor, *Inquisitor*.  
 Infaciable, vnfatiable, *Insatiabilis*.  
 Infaciablemente, vnfatiable, *Insatiabiliter*.  
 Insigne, notable, *Insignis*.  
 Insignias, enignes, armes, *Insignia, insignia gentilitia*.  
 Insonoro, vntunable, *Dissonus*.  
 Instable, vnstable, *Instabilis*.  
 Instabilidad, instabilitie, vnstabilenes, *Instabilitas*.  
 Instancia, instance, earnestnes, *Instantia*.  
 Instante, an instant, *Instans*.  
 Instar, to be earnest, *Instare*.  
 Instinto natural, naturall inclination, *Instinctus*.  
 Instituir, túyo, to appoint, to instruct, *Instituere*.  
 Institucion, instruction, *Institutio*.  
 Instrumento, an instrument, *Instrumentum*.  
 Insufrible, intolerable, *Intollerabilis*.  
 Intencion, intent, *Proposium*.  
 Interior, the inner, *Interior*.  
 Intercessor, an intercessor, *Intercessor*.  
 Interpretar, to interpret, *Interpretari*.  
 Interpretacion, interpretation, *Interpretatio*.  
 Interpretar, an interpreter, *Interpres*.  
 Interrumper, to interrupte, *Interrumpere*.  
 Intervalo, a space, *Intervallum*.  
 Intestino, the gut, *Intestinum*.  
 Intimar, to intimate, to signifie, *Intimare*.  
 Intitular, to intitle, *Intitulare*.  
 Intrectable, vntractable, *Intrectabilis, morosus*.  
 Intricar, to entangle, *Intricare*.  
 Intricado, intricate, *Intricatus, implicitus*.  
 Intrinseco, inward, *Intrinsecus*.  
 Introducion, introduction, *Introductio*.  
 Introduzir, duzgo, to bring in, *Inferre, introduce*.  
 Introduzido, brought in, *Introductus*.  
 Innumerable, innumerable, *Innumerabilis*.  
 Invencion, invention, *Inuentio*.  
 Inventar, to inuent, *Inuenire*.

Inventario,

Inventario, an inuentoze, *Inuentarium*.

Inventor, an inuentoze, *Inuentor*.

Invernal, perteing to winter, *Hibernus*.

Invernar, to winter, *Hybernare*.

Invierno, winter, *Hyems*.

Invisible, inuisible, *Inuisibilis*.

## I P

Ipocresia, hypocrisie, *Hypocrisis*.

Ipocrita, an hypocrite, *Hypocrita*.

## I R

Ira, anger, *Ira*.

Irado, angrie, *Iratus*.

Irregular, without rule, irregular, *Irregularis*.

Irregularidad, the being without rule, *Irregularitas*.

Irregularmente, irregularly, without rule, *Irregulariter*.

Irreparable, that cannot be repaired, *Irreparabilis*.

## I S

Isla, an ile, *Insula*.

Isopo, hysope, *Hysoopus*.

Istoria, an histoze, *Historia*.

Istoriador, an histozeian, *Historicus*.

Istorial, perteing to an histoze, *Historicus*.

## I T

Item, also, *Item, pr. eterea*.

Itericia, the iaundise, *Ictericia*.

Itérico, sicke of the iaundise, *Ictericus*.

## Y

Y. and, *Et*.

Ya, already, so, now, *Sic, iam*.

Yazer, to lie, *lacere*.

Yazija, condition, estate, qualitie, lying, *Status, conditio, cubitus*.

Yantar, to beakefast, *Ientare*.

## Y E

Yedra, tute, *Hedera*.

Yegua, a mare, *Equa*.

Yeguada, a race of mares, *Equaria*.

Yeguarizo, he that keepeth mares, *Equarius*.

Yelo, froste, *Gelu, glacies*.

Yelar, to freeze, to congeale, *Congelare*.

Yelmo, an helmet, *Galea*.

Yema, the yelke of an egge, *Vitellus*.

Yema de vid, the knot of a vine branch, *Gemma*.

Yermo, a desert, *Solitudo, eremus*.

Yerno, a sonne in law, *Gener*.

Yero, a kinde of tare, *Erui species*.

Yerro, an erroze, *Error*.

Yerto, rough, bristled, *Hirtus*.

Yerva, an herbe, grasse, poison, *Herba, gramen, venenum*.

Yerva estrella, buckhozne planteyne, oz harteshozne, *Coronopus*.

Yerva de ballestero, neesingwozte, bearefoote, *Helleborus*.

Yerva de runcz, maidenweed, *Pucedanum*.

Yerva de santa Maria, tanse, *Athanasia*.

Yerva de san Iuan, S. Johns wozt, *Hypericon*.

Yerva almisclera, muske herbe, *Herbamuscata*.

Yerva arterica, herbe Juie, *Chamapytis*.

Yerva buena, mynts, *Mentha*.

Yerva mora, bycome rape, *Orobancha*.

Yerva xabonera, sopenwozt, *Saponaria*.

Yerva puntera, semperuiuum, *Aizous*.

Yerva piñuela, oz pine, liblong, *Crassula*.

Yerva gatera, cats mint, *Calamintha*.

Yerva de golondrina, celandine, *Chelidonia*.

Yerva lombriguera, southernwood, *Abro-Yerva lanaria, dyers weed, Herba lutea*.

Yerva cana, groundswell, *Senecio*.

Yervato, hart stronge, *Pucedanum*.

Yeryo, betches, tares, *Eruium*.

Yesca, tinder, baite, *Esca*.

Yesso, moztzer, also that which they laye on parchement to make wyting tables, *Gypsum*.

Yesgo, swalwozt, *Ebulus*.

## Y O Y R

Yo, I, *Ego*.

Yr, voy, iua, fue, to go, *Ire, eo, it*.

Yva,

## L A

## Y V

Yva, ground pine, herbe Juie, *Chamaepytis*.  
 Yugo, a yoke, *Iugum*.  
 Yugada, an acre, *Iugeria*.  
 Yunque, an annule, *Incus*.  
 Yunta, a yoke of oxen, *Iugum*.

## Y Z

Yzquierdo, the left, *Sinister, leuus*.  
 Yzquierda mano, the left hand, *Sinistra*.

## L A

**L**A, she, *Articulus femininus, haec, illa*.  
 Labios, lips, *Labia*.  
 Labor, labour, *Labor*.  
 Laborica, a small worke, *Opusculum*.  
 Labrar, to worke, to till, *Laborare, colere terram*.  
 Labrador, a laborer, a tiller of the ground  
*Laborator, colonus*.  
 Labrança, tillage, *Agricultura*.  
 Labranderia, a laundresse, *Lotrix*.  
 Lacayo, a footeman, *Pedes, à pedibus*.  
 Lacargama, wilde buglosse, *Anchuse*.  
 Lacio, weake, *Languidus*.  
 Lacha, a kinde of fish, *Pisciculi genus*.  
 Lacre, merchants waxe, *Cera emporetica*.  
 Ladear, to shake the head, to swagge the  
 head, *Nutare*.  
 Ladera, the side of a hill, *Clinus*.  
 Ladillas, neetes in the eye liddes, *Palpebrarum lens*.  
 Ladino, latyne, cleare, *Latinus, clarus*.  
 Lado, a side, *Latus*.  
 Ladrar, to bark, *Latrare*.  
 Ladrado, the barking of a dog, *Latratu*.  
 Ladrillar, to paue with bricks, *Latere paumentare*.  
 Ladrillar, a place where bricks are made,  
*Laterum furnus*.  
 Ladrillado, brickworke, *Latericium*.  
 Ladrillo, brick, *Later*.  
 Ladrilejo, small bricks, *Laterculus*.  
 Ladrón, a theefe, *Latro*.  
 Ladroncillo, a yong theefe, a petty theefe,  
*Latronculus*.  
 Ladronía, theeuing, stealing, *Latrocinium*.

## L A

Ladroncio, theft, *Latrocinium*.  
 Lagañas, filth in the eyes, matter in the  
 eyes, *Lippitudo, epiphora*.  
 Lagar do pisan uvas, a great fatte to tread  
 grapes in, *Lacus*.  
 Lagar de viga, a presse, *Torcular, praelum*.  
 Lagarera do pisan uvas, a small tubbe, *Lacusculum*.  
 Lagarto, an Este, a Lizarde, *Lacertus*.  
 Lagartija, an Este, a Lizard, *Lacerta, seps*.  
 Lago, a lake, *Lacus*.  
 Lagosta, a Locust, a great Grasshopper, a  
 kinde of fish, *Locusta*.  
 Lagostines, a kinde of fish, *Pisciculi genus*.  
 Lágrima, a teare, *Lachryma*.  
 Lagrimar, to sweepe, *Lachrymari*.  
 Lagrimal del ojo, the corner of the ey, *Oculi hircus*.  
 Lagrimoso, sweeping, full of teares, *Lachrymosus*.  
 Laguna, o lagunajo, a lake, *Lacuna, palus*.  
 Lama, a plate, dirt, myze, *Lamina, Cænum, Lutum*.  
 Lamedal, a puddle, *Lutosum, volutabrum*.  
 Lamedor, he that licketh, *Linctor*.  
 Lamedura, licking, *Linctus*.  
 Lamer, to licke, *Lingere*.  
 Lamentable, lamentable, *Lamentabilis*.  
 Lamentacion, lamentation, *Lamentatio*.  
 Lamentar, to lament, *Lamentari*.  
 Lamina, a plate of mettall, a leafe of mettall,  
*Lamina*.  
 Lampara, a lampe, *Lampas*.  
 Lamparones, the kings euill, *Scrophula*.  
 Lampazo, a burre, *Personata*.  
 Lampiño, smoothe, *Depilis, glaber*.  
 Lampréa, a Lamprey, *Muræna*.  
 Lana, wool, *Lana*.  
 Lança, a launce, a dart, *Hæsta, spiculum, pilus*.  
 Lançada, a blowe with a launce, *Lancea iectus*.  
 Lançadera de texidor, a weauers shuttle,  
*Radius Liciatorium*.  
 Lançar, to throwe out, to strike out, to  
 strike with a launce, *Lancinare, emittere*.  
 Lançarores, a kinde of gumme to close  
 wounds, *Sarcocolla*.  
 Lance, a blowe, a stripe, a caste, *ictus, iactus*.  
 Lancero,

Lancero, a Lancier, *Lancearius*.  
 Lanceta, a small dart, a Surgeons knife  
 to let bloud, *Lanceola, scalpellus*.  
 Lancuela, a small launce, *Lanceola*.  
 Lançon, a launcing knife, *Culsellus*.  
 Landre, kernels in the necke or thigh, the  
 blaines, botches, the pestilence, *Glan-  
 dule, vlcus, pestis*.  
 Landrezilla, blaynes, *Glandule*.  
 Lanero, a swoll man, *Qui lanam mercatur*.  
 Langosta, a great Grasshopper, *Locusta*.  
 Lanterna, a lantern, *Laterna*.  
 Lanudo, swollie, *Lanatus*.  
 Lañar, to bewayle, to lament, *Lamentari*.  
 Laña, bewaying, lamentation, *Lamenta-  
 tio*.  
 Lapa, the hollownes vnder a banke side,  
 or the purging of swine, *Flos vini, ripa  
 subruta*.  
 Lapidario, a lapidarie, *Gemmarius*.  
 Lardo, larde, *Lardum*.  
 Largamente, largely, *Largiter*.  
 Largar, to set at large, to set at libertie,  
*Liberare, emittere, dimittere*.  
 Largo, long, large, liberal, *Longus, largus, li-  
 beralis*.  
 Largueza, franknes, *Liberalitas*.  
 Largura, length, longitude, *Prolixitas*.  
 Lasaña, a pancake, *Laganum*.  
 Lastar, to be beaten, to be punished, *luere*.  
 Lastimar, to hurt, to wound, to greeue, *Le-  
 dere, dolere*.  
 Lástima, greefe, hurt, *Lesio, dolor*.  
 Lastre, ballast for ships, *Saburra*.  
 Lastrar, to ballast a shippe, *Saburrare*.  
 Látigo, a leather strap, *Corrigia*.  
 Latin, latine, *Latinus*.  
 Latinidad, the perfection of the latine, *La-  
 tinitas*.  
 Latir, to pant, to breathe, *Anhelare, Palpi-  
 tare*.  
 Laton, latton, *Aurichalcum*.  
 Laud, a lute, *Testudo*.  
 Laudano, the gum labdanum, used in  
 pomanders, *Ladanum*.  
 Laurel, a bay, *Laurus*.  
 Lauredal, a place where bayes grow, *Lau-  
 retima*.

Launas, plates to make cozlets, *Lamina*.  
 Laureola, lauriell, *Daphnoides*.  
 Lavar, to wash, *Lauare*.  
 Lavador, a washer, *Losor*.  
 Lavandera, a laundress, *Lotrix*.  
 Lavadero, a washing place, *Lauacrum*.  
 Lavadura, the washing, *Lotio*.  
 Lavanco, a drake, a mallard, *Anas mas*.  
 Lavajo, lavajal, a puddle, *Volustabrum*.  
 Lavazas, filth washed off, *Proluuius*.  
 Lazada, a snare, a riddle, a laced button,  
*Gryphus, laqueus, pedica, fibula*.  
 Lazo, a knot, a ginne, a trap, *Nodus, la-  
 queus*.  
 Lazéria, miserie, *Miseria, angustia, calamitas*.  
 Lazerado, miserable, *Miser, calamitosus*.  
 Lazillo, a little snare, a little trap, *Laquo-  
 olus, pedicula*.

## L E

Leal, loyall, *Fidus*.  
 Lealtad, loyaltie, *Fides, fidelitas*.  
 Lealmente, loyally, *Fideliter*.  
 Lebrada, hare broath, *Iusculum leporinum*.  
 Lebrastilla, a leueret, *Lepusculus*.  
 Lebrél, a greyhound, *Canis leporarius*.  
 Lebrillo, a pot of earth, a bason of earth,  
*Labellum, casinus*.  
 Lebrillejo, a little bason of earth, *Casinus  
 parvus*.  
 Lebruno, perteyning to a hare, *Leporinus*.  
 Lecion, a lesson, *Lectio*.  
 Lechal, perteyning to milke, *Lacteus*.  
 Lechera piedra, a pretious stone called  
 Galactite,  
 Leche de gallina, white field onion, *Orni-  
 thagalon*.  
 Leche, milke, *Lac*.  
 Lechetrezna, spurge herbe, *Tithymalus*.  
 Lechiga, a beere for dead bodie, *Pheve-  
 trum*.  
 Lechin azeytuna, a kind of long oliue, *Ra-  
 dius*.  
 Lecho, a bed, *Lectus*.  
 Lechon, a sucking pig, *Porcellus lactans*.  
 Lechúga, lettuse, *Lactuca*.  
 Lechuguino, small lettise, *Lactucula*.  
 Lechuza, an Owle, *Bubo*.

Leer, Leo, to reade, *Legere*.  
 Ledamente, pleasantly, *Læte*.  
 Legado, a Legate, *Legatus*.  
 Legacia, a legacie, an embassage, *Legatio*.  
 Legista, a lawyer, *Iurisconsultus*.  
 Legajo, a bundle of papers, *Fasciculus chartularum*.  
 Legion, a legion, *Legio*.  
 Legitimo, lawfully begotten, legitimate, lawfull, *Legitimus*.  
 Legitimar, to legitimate, *Legitimare*.  
 Lego, laye, a laye man, profane, *Laicus, plebeius*.  
 Legua, a league, thre miles, *Tria millia passuum*.  
 Legumbre, pulse, *Legumen*.  
 Ley, the law, *Lex*.  
 Leyble, legible, *Legibilis*.  
 Leydo, redde, swell redde, *Lectus, literatus*.  
 Legenda, the scripture, a wryting, a legend, *Literæ, scriptura*.  
 Lena, breath, *Spiritus*.  
 Lençal, any thing of flax, *Linteus*.  
 Lencero, a linnen draper, *Lintearius*.  
 Lendroso, full of neetes, *Lendiginosus*.  
 Lendrero, a place where neetes breed, *Lendigo*.  
 Lengua, the tongue, intelligence, *Lingua, exploratio*.  
 Lengua de bucy, buglosse, *Buglossa*.  
 Lengua de ciervo, harts tongue, *Scolopendria*.  
 Lengua de perro, houndes tongue, *Cynoglossa*.  
 Lengua de cordero, Lambes tongue, *Arnoglossa*.  
 Lengua de balança, the tongue of the balance, *Examen*.  
 Lenguaje, language, *Sermo*.  
 Lentecerse, to waxe weake, to waxe slender, *Lentescere*.  
 Lenteja, lintels, *Lens, lentis*.  
 Lenteja de agua, duck swæde, *Lens palustris*.  
 Lentisco, the mastick tree, *Lentiscus*.  
 Lentura, bowing, bending, *Lentatio*.  
 Leña, wood, *Lignum*.  
 Leña hacinada, wood piled up, *Lignum exstructum*.

Leñador, a fueller, a wood carrier, *Lignator*.  
 Leño, a block, *Tignus, truncus*.  
 Leon, a Lion, *Leo*.  
 Leona, a lionesse, *Leona*.  
 Leoncillo, a lions whelpe, *Catus leoninus*.  
 Leonado, lion hued, *Fulvus*.  
 Leopardo, a Leopard, *Leopardus*.  
 Lepra, the leprosie, *Leprosia*.  
 Leproso, leproous, *Leprosus*.  
 Lerdo, lazie, slowe, *Ignavus, iners*.  
 Letania, the letanie, *Lisania*.  
 Letor, a reader, *Lector*.  
 Letra, a letter, *Litera*.  
 Letrado, learned, a Lawyer, *Literatus, iurisconsultus*.  
 Letrero, a rowe of letters, a wryting, *Literarum series, scriptura*.  
 Letrina, a sincke, *Larina, cloaca*.  
 Levadura, leauen for bread, *Fermentum*.  
 Levadar, to leauen, *Fermentare*.  
 Levado, leauened, *Fermentatus*.  
 Levada en juego, a turne, a bout at fence, *Dimicatio, præludium*.  
 Levantar, to lift up, to rayse, *Affurgere, attollere*.  
 Levantado, loftie, lifted up, arysen, high minded, *Sublatus, elatus, qui surrexit*.  
 Levantamiento, arising, rising, rebelling, *Exurrelio, insurrelio*.  
 Levante, the east or east wind, *Oriens, eurus*.  
 Levecho, the west wind, *Zephyrus*.  
 Lexano, farre off, *Procul, absens*.  
 Lexía, lie to wash with, *Lixivium*.  
 Lexos, farre off, *Procul*.  
 Lexura, farnes, *Distantia*.

## L I

Libaciones, tasting, sacrificing, *Libatio*.  
 Libelo, a libell, *Libellus*.  
 Liberal, liberall, *Liberalis*.  
 Liberalidad, liberalitie, *Liberalitas*.  
 Liberalmente, liberally, *Liberaliter*.  
 Libertado, deliuered, *Solutus*.  
 Libertad, libertie, *Libertas*.  
 Libertar, to deliuer, to set free, *Liberare*.  
 Libra, a pound weight, also a signe in the element, *Libra*.

Librador,

- Librador**, a deliuerer, *Liberator*.  
**Libramiento**, freeing, deliuering, a bill of  
 receite, *Liberatio, chirographum*.  
**Librado**, deliuered, freed, *Liberatus*.  
**Librança**, a bil of receit, a swarrant to re-  
 ceitue, *Chirographum*.  
**Librar**, to deliuer, to make free, to weigh  
 money, *Ponderare, liberare, pecuniam decer-  
 nere*.  
**Librado**, el mejor librado, he that sped  
 best, *Cui res melius cessit*.  
**Libre**, free, *Liber*.  
**Librea**, a liuerie, *Vestes decretae, vestes clienta-  
 les*.  
**Libreria**, a library, *Bibliotheca*.  
**Librero**, a bookseller, *Bibliopola*.  
**Libro**, a booke, *Liber, libri*.  
**Libreta**, a little pound swaight, *Libella*.  
**Liga**, trance de armas, a cumbat, a battel,  
*Certamen*.  
**Licencia**, licence, leaue, *Licentia, facultas*.  
**Licenciado**, licensed, a bachelor of lawe,  
*Et. Cui data est copia, licentiatas*.  
**Licenciar**, to licence, *Facultatem dare*.  
**Licito**, lawfull, *Licitus*.  
**Licor**, liquor, *Liquor*.  
**Lid**, strife, contention, fight, *Lis, certamen  
 pugna*.  
**Lidiar**, to striue, to contende, *Litigare, con-  
 tendere*.  
**Liebre**, a hare, *Lepus*.  
**Liendre**, neetes, *Lens, lendis*.  
**Lienço**, linnen, *Linum*.  
**Liento**, bowing, bending, *Lentus*.  
**Liga**, a league, birdlime, mistle, a bande,  
*Fœdus, viscum, vinculum*.  
**Ligar**, to binde, *Ligare*.  
**Ligado**, bound, *Ligatus*.  
**Ligadura**, binding, *Ligatio*.  
**Ligeramente**, lightly, nimble, quickelie,  
*Leuiter, celeriter*.  
**Ligero**, light, nimble, easie, quicke, *Celer,  
 velox, facilis*.  
**Ligereza**, lightnes, nimblenes, quicke-  
 nes, easines, *Leuitas, celeritas, velocitas, fa-  
 cilitas*.  
**Lima**, a file, *Lima*.  
**Limar**, to file, *Limare*.
- Limaduras**, the filings, *Scobs, bis*.  
**Lima**, o limon, a limon, *Malum citreum, &  
 malus citrea*.  
**Limaça**, a snatle, *Limax*.  
**Limera**, a lymon tree, *Malus citrea*.  
**Limeta**, vide Garrafa.  
**Limitar**, to limite, *Limitare*.  
**Limite**, a limite, *Limes, itis*.  
**Limo**, mudde, durt, *Limus, cœnum*.  
**Limoso**, durtie, *Limosus*.  
**Limosna**, an almeg, *Eleemosyna*.  
**Limosnero**, an almener, *Eleemosynarius*.  
**Limosnear**, to giue almeg, *Misereri*.  
**Limpiamente**, cleanely, neatelý, *Nisidè*.  
**Limpio**, cleane, *Mundus, nisidus, syncerus*.  
**Limpieza**, cleannes, *Mundities, synceritas*.  
**Limpiar**, to make cleane, *Mundare*.  
**Limpiadamente**, cleanelie, sincerely, *Mun-  
 dè, syncerè*.  
**Limpiaduras**, the parings of any thing,  
 the clenings, *Purgamina*.  
**Limpiadero**, the instrument to make  
 cleane, *Eunctorium*.  
**Linage**, stocke, linage, *Genus, Stemma*.  
**Linaloe**, the tree of aloes, *Lignum aloes*.  
**Linar**, a bed of flaxe, *Lini area*.  
**Linaza**, line seede, *Lini semen*.  
**Lindo**, cleane, fine, faire, *Nisidus, elegans*.  
**Lindaço**, a bound, *Limes*.  
**Lindeza**, finenesse, cleanenesse, *Elegantia,  
 Mundities*.  
**Lindamente**, cleanely, finely, *Mundè, ela-  
 ganter*.  
**Linde**, the bounds, *Limes*.  
**Lindero**, a bounder, *Confinis*.  
**Linea**, a line, *Linea*.  
**Liniavera**, vide Carcax.  
**Lino**, flaxe, *Linum*.  
**Liños caberos de la viña**, the vttermost  
 shootes of a vine, *Antes*.  
**Lio**, a fardle, a packe, *Sarcina*.  
**Liquecer**, to melt, *Liquefcere*.  
**Liquidò**, Itquide, *Liquidus*.  
**Lira**, a harpe, *Lyra, Cythara*.  
**Lirio**, a lilly, *Lilium*.  
**Lirio cardeno**, garden flags, flower de  
 lice, *Iris*.  
**Liron**, a dozmouse, *Glia*.

Lironcillo, a little field mouse, *Nisela*.  
 Lisiar, to hurt, *Ledere, Elidere*.  
 Lisado, hurt, *Lesus, illisus*.  
 Lision, hurting, *Lesio*.  
 Liso, smooth, *Lewis, glaber*.  
 Lisonja, flatterie, *Adulatio*.  
 Lisongeado, flattered, *Adulatus*.  
 Lisongear, to flatter, *Adulari*.  
 Lisongero, a flatterer, *Adulator*.  
 Lista, the liste of a garment, also a role of names, also ready, prompt, *Fimbria, catalogus nominum, paratus promptus*.  
 Listada, striped with many colours, *Variegatus*.  
 Listones, garters, listes, *Subligaenla, fimbria*.  
 Lisura, smoothnes, *Lenor*.  
 Litéra, a hozselytter, *Lectica*.  
 Litigar, to chide, to bzaule, *Litigare*.  
 Litigador, a brawler, *Litigator*.  
 Litigioso, full of strife, litigious, *Litigiosus, contentiosus*.  
 Livianamente, lightly, *Leuiter*.  
 Livianidad, livianezza, lightnes, *Leuitas*.  
 Livianos, the lights of a beast, *Pulmo, onis*.  
 Liviano, light, light headed, *Leuis*.  
 Lixa, a great mullet fish, *Mullus*.  
 Lixo, vide Cieno.  
 Lizo, the web, *Licium*.

## L O

Lo, it, that, *Illud, articulus neusrius generis*.  
 Loable, laudable, *Laudabilis*.  
 Loablemente, laudable, *Laudabiliter*.  
 Loar, to praise, *Laudare*.  
 Loba, a ridge, a kinde of cassocke, a shee wolfe, *Porca, tuniculae genus, lupa*.  
 Labanillo en el cuerpo, a kinde of swelling, *Tuberculum*.  
 Lobado en el cuerpo, bunches in the flesh the fashion in an hozse, *Tuber, struma*.  
 Lobadado, swollen with bunches, *Strumofus*.  
 Lobo, a wolfe, *Lupus*.  
 Lobo marino, a sea calfe, *Phoca*.  
 Lobežno, lobillo, a wolffes whelpe, *Canis lupinus*.  
 Lobiro, a little wolfe, *idem*.

Lobera, a cassocke furred with wolffes *Tunica*.  
 Lobrego, darke, sad, moznefull, *Obscurus, lugubris*.  
 Lobuno, pertaining to a wolfe, *Lupinus*.  
 Locamente, foolishly, madly, *Stultus, furiosus*.  
 Loco, a scole, a frantike man, *Stultus, insanus, vecors*.  
 Locura, follie, madness, *Stultitia, furor, vecordia*.  
 Loça, vessels of earth, *Vas fictile*.  
 Loçano, swanton, bzauc, gallant, frolick, *Lascivus, elegans*.  
 Loçania, bzauerie, gallantnes, *Elegantia, Lascinia*.  
 Lodo, dirt, *Lutum*.  
 Lodoso, dirtie, *Lutosus, lutulentus*.  
 Logico, a Logician, *Logicus*.  
 Lógica, Logicke, *Logica*.  
 Lograr, to swin, to gaine, *Lucrari, fanerari*.  
 Logrado, mal logrado, vnfortunate, *Infelix*.  
 Logrero, an vsurer, *Fanerator*.  
 Logro, vsurie, *Fanus*.  
 Lomas, ridges of hills, *Cacumina montium*.  
 Lombarda, a gun, *Tormentum*.  
 Lombardero, a gunner, *Tormentarius*.  
 Lombriz, an easle, an earth woyme, *Lumbricus*.  
 Lombriguera, southernwoode, *Abrosomus*.  
 Lomo, the loines, the backe, a ridge, *Lumbus, porca*.  
 Lomo de libro, the bosse of a booke, *Vimbo*.  
 Longaniza, a pudding, *Farcimen*.  
 Longura, length, *Longitudo*.  
 Lonja de tocino, a lynch of bacon, *Frustum, lardi*.  
 Lonja de mercaderes, a rowe of merchants, *Emporium*.  
 Lonja de casa, a gallerie, *Ambulacrum*.  
 Loor, praise, *Laus*.  
 Loquear, to be foolish, *Furere, ineptire*.  
 Loriga, a breastplate, a maile, a habergion, *Lerica*.  
 Lorigado, armed with a habergion, *Lorigatus*.

Loro,

L V

Loro, dun, *Fuscus*.  
 Los, they, *Illi*.  
 Lofa, a trap for birds, a pavement, *Decipula, pavementum*.  
 Losar, to paue, *Pauimentare*.  
 Losado, paved, *Pauimentatum*.

L u

Luciernago, a glowe worme, *Nitedula*.  
 Lucha, wrestling, *Lucta*.  
 Luchador, a wrestler, *Luctator*.  
 Luchar, to wrestle, *Luctari*.  
 Ludir, to rub, *Confricare*.  
 Luego, by and by, therefore, then, *Statim, Ilico, Ergo*.  
 Luenez, long, *Longè*.  
 Luengamente, long, very long, *Longè, diu*.  
 Luengo, long, *Longus*.  
 Lugar, a place, oportunitie, *Locus, oportunitas*.  
 Lumbre, light, the fire, *Lumen, ignis, focus*.  
 Lumbra, that giueth light, *Illuminans*.  
 Lumbroso, light some, *Luminosus*.  
 Lumbral, a threshold, the timber, or stone ouer a doore, *Limen*.  
 Luminar libros, to linne books, *Miniculari*.  
 Luminador de libros, a lymner, *Miniculator*.  
 Luminacion de libros, lymning, *Miniculatione*.  
 Luna, the moone, *Luna*.  
 Lunático, lunaticke, *Lunaticus*.  
 Lunar piedra, a stone called *Selenites*.  
 Lunar, the moonlight, a spot in the body, *Luna lumen, neuis*.  
 Lunes, monday, *Dies lune*.  
 Lustre, the shew, the glasse of any colour, *Splendor*.  
 Lutado, clad in mourning sweede, *Pullatus*.  
 Luto, mourning, mourning apparell, *Luctus, vestis pulla*.  
 Luxuria, lecherie, *Luxuria, salacitas, libido*.  
 Luxurioso, lecherous, *Libidinosus*.  
 Luxuriosamente, lecherouslie, *Libidinosè*.  
 Luxuriar, to be lecherous, *Libidinari, luxuriari*.  
 Luz, light, *Lux*.  
 Luziernaga, a glowe worme, *Nitedula*.

LI A

Luzero, the morning star, *Lucifer*.  
 Luzio, shining, *Lucens, lucidus*.  
 Luziente, shining, *Lucens, lucidus*.  
 Luzillo, a tombe, *Tumba*.  
 Luzimiento, the lightening, *Illustratio*.  
 Luzir, to shine, *Lucere*.

LI A

Llaga, a wound, *Plaga, vulnus*.  
 llagar, to wound, *Vulnerare*.  
 llagado, wounded, *Vulneratus*.  
 llagoso, full of wounds, *Plagosus*.  
 llama, a flame of fire, *Flamma*.  
 llamar, to call, to knocke at a gate, *Vocare, pulsare*.  
 llamador, a caller, *Vocator*.  
 llamado, called, *Vocatus*.  
 llamamiento, calling, *Vocatio*.  
 llanamente, plainly, *Planè*.  
 llano, plaine, *Planus*.  
 llanura, plainnes, a plaine, *Planities*.  
 llanta, a plant, *Planta*.  
 llanten, planten, *Plantago*.  
 llanto, mourning, lamentation, *Planctus*.  
 llantear, to bewaile, *Plangere*.  
 llares o ollares, pot-hangers, *Ollares, catellave*.  
 llave, a key, *Clavis*.  
 llaverizo, a key bearer, *Clauiger*.

LI E

Llegada, an assemblie, *Concilium*.  
 Llegado, assembled, gotten together, come neare to, *Congregatus, congestus, qui appropinquauit*.  
 Llegar, to gather together, to come neare, *Congregare, appropinquare*.  
 lleno, full, *Plenus*.  
 llevar, to bring, to beare, to carrie, to draw, to lift, to take away, *Trahere, portare, eleuare, auferre*.  
 llevador, a bearer, a lifter, *Portator, baiulus, subleuator*.

LI O

Llorar, to weepe, to waile, *Plorare, flere*.  
 lloro, weeping, *Fletus*.  
 llorosamente, mournfully, weepingly, *Flebiliter*.  
 lloroso,

## M A

lloroso, mournfull, *Flebilis*.  
 llover, lluevo, to raine, *Pluere*.  
 llovediza agua, raine water, *Aqua pluvia*.  
 lloviznar, to drizzle, to be showry, *Pluitare*.

## Ll u

Llúvia, raine, *Pluvia*.  
 lluvioso, rainie, *Pluvius, pluviosus*.

## M A

**M** Acarrones, fresh choise & creame  
*Caseus recens cum flore lactis*.  
 Maça, a hammer, a beetle, a  
 mace, *Malleus, clava*.  
 Maçapan, a marchpane, *Panis dulciarius*.  
 Maçacote, the stufte whereof glasse is  
 made, *Armonitrum*.  
 Macero, a mace bearer, *Claviger*.  
 Maciço, sound, solide, *Solidus*.  
 Macias, the poet *Macer*, *Macer*.  
 Macicez, soundnes, *Soliditas*.  
 Maciçar, to make sound, *Solidare*.  
 Maço, a hammer, a beetle, *Malleus, fistuca*.  
 Maçonéar, to drue downe with a ham-  
 mer or beetle, *Fistucare*.  
 Maçonería o maçonadura, beating in,  
 ramming in, *Fistucatio*.  
 Maçorca, flaxe on the distaffe, *Pensum*.  
 Macho, the male, *Masculus*.  
 Machorra, barren, *Sterilis*.  
 Machucar, to stampe or beate, *Contundere*.  
 Machucado, stamped, *Contusus*.  
 Machucadura, stamping, *Contusio*.  
 Madera, timber, *Tignus, materia*.  
 Madero, wood, *Lignum*.  
 Maderar, to timber, *Contignare*.  
 Maderado, timbered, *Materiatus, cõsignatus*.  
 Madero, a beame, *Asser*.  
 Maderamiento, timbering, *Contignatio*.  
 Madexa, a skaine of thzed, *Forago*.  
 Madrastra, a mother in law, a stepmother,  
*Noverca*.  
 Madre, a mother, *Mater, uterus*.  
 Madre de rio, the chanell, *Alueus*.  
 Madreselva, woodbine, *Perichlymine*.  
 Madriguera de conejo, a coniehole, *Cuniculus*.

## M A

Madrina, a godmother, *Mater spiritualis, susceptrix*.  
 Madriz, a wombe, *Matrix*.  
 Madroño, a kind of wild orange, *Arbutus*.  
 Madrugar, to rise early, *Diluculo surgere*.  
 Madrugada, the morning, *Antelucanum tempus*.  
 Maduro, mellow, *Maturus, mollis*.  
 Maduradamente, ripely, *Maturè*.  
 Madureza, ripenes, *Maturitas*.  
 Madurarse, to be ripe, *Maturari*.  
 Maestro, a master, *Magister*.  
 Maestro escuela, a schoolmaster, *Ludimagister*.  
 Maestría, masterhip, cunning, *Magisterium*.  
 Maestrazgo, masterhip, *Magistratus*.  
 Maestro sala, a gentleman vsher, *Structor*.  
 Magestad, maiestie, *Maiestas*.  
 Magnificamente, worshipfully, liberally,  
*Magnificè*.  
 Magnifico, worshipfull, bountifull, *Magnificus*.  
 Magnificencia, magnificence, bountiful-  
 nes, *Magnificentia*.  
 Magnanimo, balliant, coragious, *Magnanimus*.  
 Magnanimidad, corage, valour, *Magnanimitas*.  
 Magnanimamente, balliantly, coragiously,  
*Magnanimiter*.  
 Magrecerse, to be leane, *Macrescere*.  
 Magreza, leannes, *Macies*.  
 Magro, leane, *Macer*.  
 Maguera, although, *Quamuis, est, licet*.  
 Magullar, to bruse, to beate blacke and  
 blew, *Contundere, suggillare*.  
 Magullado, brused, beaten blacke and  
 blew, *Contusus, suggillatus*.  
 Magulladura, brusing, beating black and  
 blew, *Suggillatio*.  
 Maherir, hiero, to pzeffe soldiers, *Deligere, conscribere*.  
 Maherimiento, pzeffing of soldiers, *De-Mayo, Hate, Maius*.  
 Mayor, greater, the elder, *Maior*.  
 Mayormente, especially, *Præsertim, præcipuè*.

Mayordomia,

Mayordomia, a stewardship, *Oeconomia*.  
 Mayordomo, a steward, *Oeconomus*.  
 Mayoral, the chiefe, the chiefe herdsman,  
*Princeps, magister pecoris*.  
 Mayorana, vide Amoradux.  
 Mayorazgo, the elder ship, the elder brother,  
 the heire, *Primogenitus, primogenitura*.  
 Mayrnero, that saith mattens, *Precator matutinus*.  
 Maytines, mattens, *Preces matutinae*.  
 Mayvete, a strawberrie, *Fragum*.  
 Majar, to beate with a pestill oz hammer,  
 to powne, *Tundere, contundere, conterere, malleare*.  
 Majador, he that beateth with a pestill oz  
 hammer, *Malleator, contusor*.  
 Majadura, hammering, stamping, powning,  
*Malleatio, contusio*.  
 Majadero, a pestill, a dolt, a pestill head, a  
 beetle head, *Pestillum, iners, excors, stips*.  
 Majada, a lodging, a folde for sheepe, a  
 sheepehouse, *Mansio, magalia*.  
 Majuelo, a little pestill, *Pestillum*.  
 Majuelas, hawthorne berries, *Bacca oxycanthae*.  
 Majorana, mayorana, vide Amoradux.  
 Majuelo, vine new planted, *Nonella vites*.  
 Mal, hazer mal a cavallo, ill, naught, a dis-  
 ease, to manage a horse, *Malus, nequam, morbus, equum subigere*.  
 Malamente, naughtily, *Malè, nequiter*.  
 Malagucta, graines of paradise, *Cardamomum*.  
 Malaventurado, vnfortunate, *Infortunatus*.  
 Malavez, very little, *Pauciter*.  
 Mal estar, to be sicke, to be displeased, *Aegrotare, infersum esse*.  
 Malâtie o, sicke, *Aegrotus*.  
 Malato, idem.  
 Maldad, naughtines, swickednes, *Malitia, improbitas, malignitas*. (nequam.  
 Maldadoso, swicked, naughtie, *Malisiosus*.  
 Maldadosamente, naughtily, leudly, *Malignè, improbè*.  
 Maldezir, to speake ill, to curse, *Maledicere*.  
 Maldicion, euil speaking, cursing, a curse,  
*Maledictio*.

Maldiziente, speaking euill, cursing, *Maledicus*.  
 Maldizimiento, speaking ill, cursing, *Maledictio*.  
 Maldizidor, a curser, an euil speaker, *Maledicus*.  
 Maldicho, ill spoken, accursed, *Maledictus, execrabilis*.  
 Maldito, cursed, *Maledictus, execratus*.  
 Maléar, to bring forth befoze the time,  
*Abortiri, malè parere*.  
 Maleficio, an ill deed, an offence, *Maleficium*.  
 Malefico, an offender, an euil doer, *Maleficus*.  
 Malenconico, melancholike, *Melancholicus*.  
 Melenconia, melancholie, *Melancholia*.  
 Maleta, a budget, *Mantica*.  
 Maleza, a bzier bush, *Rubetum*.  
 Malhecho, an euill act, *Malefactum*.  
 Malhechor, an euil doer, *Malefactor*.  
 Malicia, malice, *Malitia*.  
 Maliciosamente, maliciously, *Malisiosè*.  
 Malicioso, malicious, *Malisiosus*.  
 Malignidad, naughtines, *Malignitas*.  
 Maligno, swicked, naught, *Malignus*.  
 Mal mirado, inconsiderate, *Inconsideratus*.  
 Malo, euill, *Malus*.  
 Mal querer, to wish ill to, *Malè cupere*.  
 Malqueriente, an euill willer, *Maluolus*.  
 Malquisto, ill beloued, *Displicens*.  
 Malquerencia, euill will, *Maluolentia*.  
 Mal sin, a promoter, an accuser, *Sycophanta*.  
 Malva, mallowes, *Malua*.  
 Malvar, a place where mallowes growe,  
*Maluarium*.  
 Malva visco, marsh mallowes, *Althea*.  
 Malva visco salvage, cut mallowes, *Alcea*.  
 Malvadamente, naughtily, *Nequiter*.  
 Malvado, naught, *Nequam*.  
 Malvasia, malmsey, *Vinum maluaticum*.  
 Malla, a maile, *Lorica*.  
 Malla de la red, the mesh of a net, *Macula*.  
 Mallerero, a maile maker, *Loricarius*.  
 Mama, mamme, *Mamma*.  
 Mamar, to sucke, *Sugere*.  
 Mamanton o mamon, a sucker, *Lactens*.  
 Mampesada, the night mare, *Incubus*.

Mana, *manna*, *Manna*.  
 Manada, a flocke, *Grege*.  
 Manar, to flowe, *Manare*.  
 Manancial, flowing, *Perennis*.  
 Manadero, a streame, *Flumen*.  
 Mancar, to want, to maim, *Cavere, truncare*.  
 Mançana, an apple, *Malum*.  
 Mançano, an apple tree, *Malus*.  
 Mançanal, an orchard, *Pomarium*.  
 Mançanilla bastarda, maudlin, *Balsamita minor*.  
 Mançanilla, camomill, *Chamemela*.  
 Mançanilla loca, oxe eye, *Euphthalmum*.  
 Mancebo, a youth, a young man, *Iuuenis*.  
 Mancebia, youth, the stewes, *Inuentu, lupanar*.  
 Manceba, a wench, a strumpet, *Adolescentula, scortum*.  
 Mancha, a spot, *Macula*.  
 Manchado, spotted, *Maculatus*.  
 Manchar, to spot, *Maculare*.  
 Manco, maimed, *Mancus*.  
 Manda de testamento, a legacie, *Legatum*.  
 Mandado, bequeathed, commanded, *Legatus, iussus, mandatus*.  
 Mandar, to bequeath, to command, *Legare, iubere, mandare*.  
 Mandamiento, a commandement, *Mandatum, iussus, preceptum*.  
 Mandador, a commander, *Mandator, iussor*.  
 Mandatario, he to whom any thing is bequeathed, *Legatarius*.  
 Mandadero, he that is commanded, *Mandatarius*.  
 Mandilero, a bawd, an applesquire, *Leno*.  
 Mandillon, *idem*.  
 Mandon, he that commandeth much, an imperious fellow, *Imperiosus*.  
 Mando, commandement, *Mandatum, imperium, iussio*.  
 Manear bestias, to fetter, *Compedes addere*.  
 Mandragora y mandragula, mandrakes, *Mandragora*.  
 Mandron, a kind of instrument, a blowe with the backe of the hand, *Aversio manus ietus*.  
 Manera, the maner, the guise, the fashi-

on, the sleeue of a garment, *Mos, modus, usus, manica vestis*.  
 Manga, a sleeue, *Manica*.  
 Mangado, long sleeued, *Manicatus*.  
 Manguillo o guante, a glove, a gauntlet, *Chirotheca, manica ferrea*.  
 Mango de cuchillo, the haft of a knife, *Manubrium*.  
 Mangorreo cuchillo, a knife hafted, *Manubriatus cultellus*.  
 Mangonada, a bob on the nose, *Nasictus*.  
 Maniaco, vnapt, filthy, *Fædus, turpis*.  
 Manido, carne manida, tender flesh, flesh made tender with hanging by the swals, *Caro tenera*.  
 Manida, a lodging, *Manfio*.  
 Manifesto, manifest, *Manifestus*.  
 Manifestamente, manifestly, *Manifestè*.  
 Manifestacion, making manifest, *Manifestatio*.  
 Manifestar, to make manifest, *Manifestare*.  
 Manilla y manija, a bracelet, *Armillæ*.  
 Manirote, prodigall, *Prodigus*.  
 Manjar, meate, foode, *Cibus, esca, obsonium*.  
 Manjar blanco, meate made of starch, sugar, and the breasts and wings of hens and capons, *Cupediærum genus*.  
 Maña, skil, cunning, deceit, *Ars, dolus, tech-*  
 Mañana, the morning, *Cras, mane*. (na.  
 Mañanear, *vide* Madrugar.  
 Mañear, to deuise subtilties, *Dolos neceere*.  
 Mañero, mañoso, subtil, cunning, *Astutus*.  
 Mañera, a barren woman, *Sterilis*.  
 Mano, the hand, *Manus*.  
 Mano de papel, a quire of paper, *Codex*.  
 Manajo, a handfull, *Manipulus*.  
 Manopla, a gauntlet, *Manus ferrea*.  
 Manpelada, y manpeladilla, the night mare, *Incubus*.  
 Mansamente, gently, *Mansuetè*.  
 Mansedumbre, gentleness, *Mansuetudo*.  
 Manso, gentle, tame, *Mansuetus, cicut*.  
 Manta, a cloke, a mantle, *Pallium*.  
 Manta de pared, hangings, *Auleum*.  
 Manta de guerra, a defence against darts, *Tefudo*.  
 Manteca, butter, *Butyrum*.  
 Mantecas, table clothes, *Mappæ*.  
 Mantener,

## M A

Mantener, tengo, to maintaine, to feede,  
*Alere, nutrire.*  
Mantenimiento, maintenance, foode, *Vic-  
tus, cibus.*  
Mantelero, a towell maker, *Mapparius.*  
Manteo y manto, a mantle, a cloake, *Pal-  
lium.*  
Mantequillas, *vide Natas.*  
Manual, pertaining to the hand, *Manualis.*  
Manzera, the plow taile, *Seina.*  
Manzilla, a spot, pitie, mercie, *Macula, mi-  
seratio.*  
Manzilla aver, to pitie, *Misereri.*  
Manzillado, full of spots, *Maculatus.*  
Manzillar, to spot, to pitie, *Maculare, mise-  
-*  
Maqui, a kind of ginger, *Machir.* (*veri.*)  
Mar, the sea, *Mare.*  
Maraña, intangling, *Intricatio.*  
Marañado, intangled, *Intricatus, implicitus.*  
Marañador, an intangler, *Intricator.*  
Marañar, to intangle, *Implicare, inuoluere.*  
Maravedi, the 34 part of a riall of plate,  
*Monete genus.*  
Maravilla, a maruel, a wonder, *Miraculi.*  
Maravillarse, to wonder at, to maruell,  
*Mirari.*  
Maravillado, wondering, astonied, *Ad-  
-*  
Maravilloso, maruellous, *Mirus.*  
Maravillosamente, maruellously, *Mirè.*  
Marca, a marke, *Signum.*  
Marcar, to marke, to signe, to seale, to  
graue or stamp, *Signare, signare nummum.*  
Marcado, palabras marcadas, marked,  
words worth the noting, *Signatus,*  
*verba animadvertenda.*  
Marco de plata, the value of 65 rials, *Mo-  
-*  
Março, March, *Martius mensis.*  
Marçal, of March, *Martialis.*  
Marchitar, to wither, *Marcescere.*  
Marchitable, that may wither, *Marcesci-  
-*  
Marchito, withered, *Marcidus.*  
Marchitura, the withering, *Marcor.*  
Marear, to vomite at sea, to be sea sicke,  
*Vomere.*  
Maréa, a rough tide, *Aëtus.*

## M A

Maréa, the swell winde, *Zephyrus.*  
Marfil, Iuorie, *Ebur.*  
Margen, the margent of a booke, *Margo.*  
Margarita, a pearle, *Margarita, unio.*  
Margomar, to feather, *Plumare.*  
Marhojo, mosse, *Muscus.*  
Marhojador, he that scrapeth off mosse,  
*Qui muscum abradit.*  
Maridable, marriageable, *Nubilis.*  
Marido, a husband, *Maritus.*  
Maridar o casar, to marry, *Maritare.*  
Marino, of the sea, *Marinus.*  
Marinero, a mariner, *Nauta.*  
Maripóso, a butter flie, *Papilio.*  
Marisma, the sea coast, *Ora maritima.*  
Marisco, of the sea, *Marinus.*  
Mariscal, a marshall, *Metator.*  
Maritimo, neere the sea, *Maritimus.*  
Marlota, a kind of garment of the moors,  
*Tunicula punica.*  
Marmol, Marble, *Marmor.*  
Marmolejo, a small pillar of marble, *Colu-  
-*  
Marmoleño, of marble, *Marmoreus.*  
Marmota, a munky, a marmoset, *Cercope-  
-*  
Marómas, cables, *Rudentes.*  
Marques, a Marquesse, *Marchio.*  
Marquesa, a ladie Marquesse, *Marchiona.*  
Marquesado, a Marquesate, *Marchiona-  
-*  
Marquesita, a stone of brasse color, *Chal-  
-*  
Marra, a paring shouell, *Marrie.*  
Marra, want, *Defectus.*  
Marrar, to want, to erre, to misse, *Deficere,*  
*Errare.*  
Marrano, a hog of a yeere old, *Porcus unius  
-*  
Marroqui, a kind of red lether to make  
buskins, *Corium rubrum coshurnis confici-  
-*  
Marrubio, horehound, *Marrubium.*  
Marfopa, a kind of whale fish, *Physeter.*  
Marta, a marterne, *Martes.*  
Martes, twesday, *Dies Martis.*  
Martello, box tree, *Buxus.*  
Martillar, to hammer, *Malleare.*  
Martillado, hammered, *Malleatus.*

Q

Martilladas,

Martilladas, blowes with a hammer, *Ictus malleoli*.  
 Martillo, a hammer, *Malleolus*.  
 Martilogio, a kalender, *Martyrologium*.  
 Martillejo, a small hammer, *Malleolus*.  
 Martir, a martyr, *Martyr*.  
 Martirio, martyr dome, *Martyrium*.  
 Mas, moze, but, moze ouer, *Plus magis, sed tamen*.  
 Mascar, to chew, to eate, to gnaw or bite, *Mandere, manducare*.  
 Mascado, chewed, *Manducatus*.  
 Máscara, a maske, a visard, *Persona, larua*.  
 Mascarado, masked, *Personatus, larnatus*.  
 Massa, a masse, dowe, *Massa*.  
 Massar to heape vp, *Cumulare*.  
 Mastegar, to chewe, *Manducare*.  
 Mastel, a mast of a ship, *Malus, arbor*.  
 Mastin, a mastiue dog, *Molossus*.  
 Mastrando, wilde mints, *Membrastrum*.  
 Mastratos, wilde sage, *Polemonia*.  
 Mastuerço, water cresses, *Nasturtium*.  
 Mata, a bush, a shrub, *Fruites, virgulum*.  
 Matalahuga, anise, *Anisum*.  
 Matar, to kill, to murder, to destroy, to combate, to wying, to put out a candle, *Interficere, pugnare, mactare, urere, extinguere*.  
 Matador, a killer, a murderer, *Intersector*.  
 Matadura, killing, *Interfectio*.  
 Matalotage, victuals for the sea, *Victus nauticus*.  
 Matança, slaughter, *Cedes, strages*.  
 Matéria, matter, also filth, rottenesse, *Materia, sanies, pus*.  
 Material, materiall, stusse, *Materialis*.  
 Matiz, the shadow of a picture, *Vmbra*.  
 Matizado, painted, *Depictus*.  
 Matizar, to shadow in painting, *Illustrare, depingere*.  
 Matorrizales, bushes, *Vepreta*.  
 Matraca, a flout, *Scommia*.  
 Matracas dar, to laugh at, to mocke, to scoffe, *Irridere, ludere*.  
 Matricaria, feuer sewe, *Parthenium*.  
 Matricular, to matriculate, *In matriculam redigere*.  
 Matricula, a roll of names, *Catalogus*.

Matrimonio, matrimonie, *Matrimonium*.  
 Matrimonial, pertaining to matrimonie, *Matrimonialis*.  
 Matrona, a matrone, *Matrona*.  
 Matronal cosa, belonging to a matrone, *Matronalis*.  
 Mazmorra, a dungeon, a prison, *Ergastulum*.  
 Mazmorilla de Baldrefes, a leather whip, *Scutica coriacea*.

Mear, to pissie, *Mingere*.  
 Mcado, be pissed, *Mictus*.  
 Meados, vaine, *Vrina*.  
 Meaja, the little white in the yelke of an egge, also a pound, *In vitello oui subalbium quiddam, yma*.  
 Mecánico, mechanicall, *Mechanicus*.  
 Mecer, to mingle, *Miscere*.  
 Mecedor, a mingler, *Qui miscet*.  
 Mecedura, mingling, *Mistio*.  
 Mecer el ojo, to twinkle with the eye, *Nuere*.  
 Mecedera, a stick to mixe with, *Rutabulii*.  
 Mecha de candil, the woeke of a candle, also match, *Eychmus, Ignarius fomes*.  
 Mechero, the nose of a candlestick, *Myxa*.  
 Medalla, mettell, old money, *Metallum, moneta antiqua*.  
 Médanos, a kinde of fruite of the Indies, *Pomi Indici genus*.  
 Medianamente, meanelie, *Mediocriter*.  
 Mediano, meane, *Mediocris*.  
 Medianero, a mediator, *Mediator*.  
 Mediania, mediocritie, *Mediocritas*.  
 Medianería, mediation, *Mediatio*.  
 Medias calças, netherstockes, *Tibialia*.  
 Medicamento, a medicine, *Medicamentum*.  
 Medicina, physicke, a medicine, *Medicina*.  
 Medicinal, medicinall, *Medicinalis*.  
 Medicinable, that may be vsed in medicine, *Medicinalis*.  
 Medicinar, to cure, *Curare, mederi*.  
 Medico, a Physician, *Medicus*.  
 Medida, measure, *Mensura*.  
 Medido, measured, *Mensus*.  
 Medidor, a measurer, *Metator, mensor*.

Medir,

## M E

Medir, mido, to measure, *Metiri, mensurare.*

Medio, a meane, the middle, the halfe, *Medius, modus.*

Medio dia, noone, *Meridies.*

Medrar, to thziue, *Proficere.*

Medra, thziſt, *Profectus.*

Medroſo, fearefull, *Meticuloſus.*

Meitad, the halfe, *Dimidium.*

Mejor, better, *Melior.*

Mejorar, to mende, to growe better, *Meliorescere, conualeſcere.*

Mejoramiento, mending, *Conualeſcentia.*

Mejoria, mending, *idem.*

Mejorana, *vide* Majorana.

Melanconía, melancholie, *Melancholia.*

Melancónico, melancholicke, *Melancholicus.*

Melcocho, ſuger pils, bzeade made with honie, *Melcoctum.*

Melcochero, he that maketh ſugar pils, *Piſtor dulciarius.*

Meléna, a horſe collar, *Tomex.*

Melezina, a medicine, *Medicina.*

Mella, cutting, *Curtatio, ſciſſio.*

Melladura, *Idem.*

Mellar, to cut, *Scindere.*

Mellado, toothleſſe, *Edentulus.*

Mellizo, twins, *Gemini.*

(nus.

Melliza, a kinde of pudding, *Farcimimis gem-*

Mello de paja, a heape of chaſſe, *Stramenti congeries.*

Melindre, louing lookes, and countenances, *Blanditiæ, vultus & nutus ad amorem conciliandum compoſiti.*

Meliloto, melilote, *Melilotus.*

Melodía, melodie, *Harmonia.*

Melocoton, a peach, *Pericum.*

Melon, a melon, a badger, *Pepo, melis, caſtor.*

Melonar, a bed of melons, *Cucumerarium.*

Meloxa, water that honie is ſod in, *Mellis prolumies.*

Membrana, parchement, the ſkin ouer the bzaine, *Pergamena.*

Membrar, to recite, to remember, *Memorare.*

Membrillo, a quince, oz quince tree, *Malus cydonia, & malum cydonium.*

## M E

Menbrudo, large lymmed, *Torofus.*

Memoria, memozie, *Memoria.*

Memorial, a memozi tall, *Memorial.*

Mencion, mention, *Mentio.*

Mendigar, to beg, *Mendicare.*

Medigo, a begger, *Mendicus.*

Mendiguez, beggery, *Mendicitas.*

Mendruco, a caſt of bzead, *Panis emendicatus.*

Mencar, to ſwag, to ſweeld, *Motitare, mouere*

Meneſter, ſwant, penury, neede, *Penuria, opus, egeſtas.*

Meneſtril, a minſtrell, *Muſicus.*

Meneſteroſo, nee die, *Egeſtas.*

Mengua, ſwant, pouertie, diſcredite, penurie, *Egeſtas, inopia.*

Menguado, in want, empouerished, diminished, poore, *Inops, diminutus.*

Menguar, to diminith, to empouerith, *Minuere.*

Menguante de luna, the ſwane, *Luna decreſcens.*

Menguante de la mar, the ebbe, *Maris reſceſſus.*

Meñique dedo, the little finger, *Digitus minimus.* (nus.

Menjuy, a kind of ſweete odour, *Odoris gemenor, leſſe, vnder age, Minor, pupillus.*

Menoría, nonage, *Pubertas.*

Menorar, to make leſſe, *Minorare.*

Menoscabo, loſſe, contempt, *Dispendium, contemptus.*

Menoscabado, deſpised, diſcredited, *Contemptus, ſpretus.*

Menospreciar, to deſpiſe, to make light of, *Spernere.*

Menosprecio, deſpiſing, making light, *Contemptus.*

Menospreciando, deſpiſingly, *Contemptum.*

Menſage, a meſſage, *Nuncium.*

Menſagero, a meſſenger, *Nuncius.*

Mentar, to mention, *Memorare.*

Mente, a minde, *Mens.*

Mentir, miento, to lie, *Mentiri.*

Mentira, a lie, *Mendacium.*

Mentiroſo, lying, *Mendax.*

Mentiroſamente, lyingly, *Mendaciter.*

Menudamente, by little & little, *Minutum.*

Q<sup>2</sup>

Menudo,

## M E

Menudo, little, *Minutus, parvus.*  
 Menudencias small matters, *Minutiae.*  
 Menudo, a menudo, often, *Sapè.*  
 Meollo, braines, marrowe, the pith of  
 bread, the kernell of a nut, *Cerebrum,*  
*medulla, nucleus.*  
 Mercar, to buie, *Mercari.*  
 Mercadear, to play the merchant, *Mercaturam exercere.*  
 Mercadería, merchandise, *Mercatura, merc.*  
 Mercancia, trafficke, *Commercium, mercimonium.*  
 Mercader, a merchant, *Mercator.*  
 Mercado, a market, *Mercatus.*  
 Merced, curtesie, worship, pleasure, *Beneficium, gratum, humanitas.*  
 Mercedero, a maulkin, *Peniculum.*  
 Mercería, mercerie, *Merx.*  
 Merchante, a merchant, *Mercator.*  
 Mercurial, Mercurie, *Mercurialis.*  
 Merda, a turde, *Merda.*  
 Merdoso, beraied, *Merdosus.*  
 Merecer, to deserue, *Mereri.*  
 Merecedora, deserued, *Meritum.*  
 Merecimiento, desert, *Meritum.*  
 Merendar, to take the noonmeat, *Meridari.*  
 Merienda, a noonmeate, *Merenda, prandium.*  
 Merma, want in measure, losse in measure, *Intertrimentum.*  
 Mermelada, mermelade, *Cidoniatum.*  
 Merina, sheepe driuen from the winter pastures to the sommer pastures, or the wooll of those sheepe, *Oues ad aestiua abactæ, & earum lana.*  
 Mesaraicas venas, vains that go frõ the stomacke to the liuer, *Mesenterica vena.*  
 Mes, a month, *Mensis.*  
 Mesar cabellos, to teare the heare, *Comas lanare, depilare.*  
 Mesadura, tearing of the heare, *Depilatio.*  
 Mesa, a table, *Mensa.*  
 Mesillo, a poore swetch, *Miser, misellus.*  
 Mesmo, the same, *Idem.*  
 Mesnada, a lodging, an hoste of men, *Exercitus, vide Aposento.*  
 Meson, an inne, an ahouse, *Caupona, taberna.*

## M E

Mesonero, an iunekeeper, *Caupo.*  
 Mesto, mingled, *Mistus.*  
 Mestengo y mostrenco, a fraier, *Onis errans, palans.*  
 Mesto, a kinde of tree that beareth maste, *Arbos glandifera.*  
 Mestruo, a womans flowers, *Menstruum.*  
 Mesturar, to mingle, *Miscere.*  
 Messana vela, the nuzine saile, *Velum medium.*  
 Messar, vide Mesar.  
 Messoria, a bucket, *Situla, mergus.*  
 Mesura, modesty, grauity, curtesie, *Modestia, urbanitas, ciuilitas.*  
 Mesuradamente, courteously, modestlie, *Modestè, ciuilitè.*  
 Mesurado, courteous, graue, *Modestus, grauis.*  
 Mesurarse, to put on a graue countenāce, *Temperare vultum, ad modestiam componere.*  
 Metad, the halfe, *Dimidium.*  
 Metal, metall, *Metallum.*  
 Metalado, metteled, *Metallicus.*  
 Meter, to put, *Ponere, indere.*  
 Metro, mæter, *Metrum.* (mala.  
 Mexillas, the iawes, the cheekes, *Maxilla.*  
 Mescladura, the mingling, *Mixtura.*  
 Mezana, vide Messana.  
 Mezclar, to mingle, *Miscere.*  
 Mezclado, mingled, *Mistus.*  
 Mezcladura, mingling, *Commixtio.*  
 Mezcla, idem.  
 Mezquinidad, swretchednes, miserablenes, couetousnes, *Miseria, auaritia.*  
 Mezquino, swretched, poore, miserable, *Miser.*  
 Mezquinamente, swretchedly, *Miserè.*  
 Mezquita, the Turcks temple, *Aedicula Mahumete.*

## M I

Mi, mia, mio, mine, *Meus, mea, meum.*  
 Miar, to trie as a cat, *Felire.*  
 Miça, the terme to call a cat, as we saie pisse, *Vox catum vocantis.*  
 Miedo, feare, *Metus.*  
 Miel, honie, *Mel.*  
 Mielgas, spanish trefoyle, *Herba medica.*  
 Mielga

M I

M O

Mielga para arrastrar paja, a rake, *Rastrum*.  
 Miembro, a member, *Membrum*.  
 Mientras, in the meane time, *Interim*.  
 Miera, oyle of iuniper, *Oleum iuniperinum*.  
 Miercoles, wednesday, *Dies Mercurij*.  
 Mierda, vide Merda.  
 Mierla, a blacke thrush, *Merula*.  
 Mierra, a rake, *Rastrum*.  
 Mieste, harvest, *Messis*.  
 Miezgado, vide Mayvete.  
 Miga, a crum, *Mica*.  
 Migaja, a crum, a little pece, *Mica*.  
 Mijo, millet, *Milium*.  
 Mil, a thousand, *Mille*.  
 Mil vezes, a thousand times, *Millies*.  
 Milagro, a miracle, *Miraculum, prodigium*.  
 Milagrosamente, miraculously, *Mirabiliter, prodigiosè*.  
 Milagroso, miraculouse, *Prodigiosus, mirabilis*.  
 Milano, a kyte, *Miluius*.  
 Milhoja, y mil en rama, parrowe, *Millefolium*.  
 Milicia, swarfare, *Militia*.  
 Milla, a mile, *Milliarium*.  
 Melladeres, millions, *Millia multa*.  
 Millar, a thousand thousande, *Mille millia*.  
 Millon, a million, *Millies mille millies*.  
 Mimar, to flatter, *Adulari*.  
 Mimbres, willowes, osiers, rods, *Vimina*.  
 Mina, a myne, *Cuniculus*.  
 Minado, myned, *Cuniculatus*.  
 Minador, a myner, *Cuniculorum fossor*.  
 Minando, vnderminingly, *Cuniculatum*.  
 Minar, to myne, *Cuniculos agere*.  
 Mineral, pertaining to a mine, *Metallicus*.  
 Minero, a mine, a vaine of mettall, *Vena metallum*.  
 Minuta, a memoziail, *Memoriale, commentarius*.  
 Ministro, a minister, *Minister*.  
 Mio, mine, *Meum*.  
 Mirabolano, mirabolanes, *Mirabolani*.  
 Mirar, to see, to behold, to regard, *Aspicere*.  
 Miradero, a watch tower, a loop hole, *Specula*.

Mirada, the looking on, *Conspectus*.  
 Mira, the looking on, *Aspectus, us*.  
 Mirado, looked on, behelde, respected, *Conspectus, contemplatus*.  
 Mirla, vide Mierla.  
 Mirra, myrthe, *Myrrha*.  
 Mirtho, a mirtle, *Myrtus*.  
 Mirúdanos, strawberries, *Fraga*.  
 Miserable, miserable, swetched, *Miser*.  
 Miserablemente, miserably, swetchedly, *Miserè*.  
 Miséria, miserie, *Miseria*.  
 Misericordia, mercie, *Misericordia*.  
 Misericordioso, mercifull, *Misericors*.  
 Misericordiosamente, mercifully, *Misericorditer*.  
 Mismo, the same, *Idem*.  
 Missa, the masse, *Missa papistica*.  
 Missal, perteyning to the masse, *Missalis*.  
 Misterio, a mysterie, *Mysterium*.  
 Mitad, vide Metad.  
 Mitigar, to mitigate, *Mitigare*.  
 Mitra, a miter, *Mitra*.  
 Mitridatico, mithridate, *Antidotum*.

M O

Moco, sneeuell, snot, *Mucus*.  
 Mocolo, snotty, *Mucosus*.  
 Moça, a young maid, a wench, a seruant, *Puella, famula*.  
 Mocedad, youth, *Puerilitas, adolescentia*.  
 Mocetona, a big wench, *Puella grandior*.  
 Moço, a boy, a seruant, *Puer, famulus*.  
 Moço de espuelas, a lackey, *A pedibus*.  
 Moçuela, a little girle, *Puellula*.  
 Moçuelo, a lad, *Puellus*.  
 Mochar, to mayme, to cut off the hoznes, *Mutilare*.  
 Mochila, a wallet, a scrip, *Mantica*.  
 Mocha, without hoznes, notted, *Mutilus cornibus*.  
 Mochuelo, a kind of Dwele, *Asio*.  
 Modelo, a pattern, *Modus, typus*.  
 Moderatamente, moderately, *Moderate*.  
 Moderacion, moderation, *Moderatio*.  
 Moderar, to moderate, *Moderari*.  
 Moderado, moderate, *Moderatus*.  
 Moderno, of this time, of this age, *Modernus*.

Modesta-

Modestamente, modestly, *Modestè.*  
 Modestia, modestie, *Modestia.*  
 Modesto, modest, *Modestus.*  
 Modo, the meanes, measure, the manner,  
*Modus.*  
 Modorra, the drowne ill, *Stupor mentis.*  
 Modorro, sick of the letargie, a foole, *Stupidus.*  
 Modorra, the second watch, *Vigilia secunda.*  
 Moderrilla, the third watch, *Vigilia tertia.*  
 Modorrear, to be foolish, *Stupere, desipere.*  
 Mofar, to mocke, *Subsannare.*  
 Mofa, mockerie, *Subsannatio, scomma.*  
 Mofadura, mocking, *Subsannatio.*  
 Mofador, a mocker, *Subsannator.*  
 Mohatrar, to borrow of one to pay to another, *Versura soluere.*  
 Moharrache, *vide Homarrache.*  
 Mohéda, a wood, *Nemus, oris.*  
 Mohino, offended, displeas'd, mouse-  
 dunne, a colte of a shee asse, and a horse,  
*Infensus, fuscus, burdo.*  
 Moho, mosse, mouldines, *Mucor, muscus.*  
 Mohoso, mossie, mouldie, *Mucosus, muscosus.*  
 Mojar, to swette, *Madescere, madefacere.*  
 Mojado, swette, *Madius.*  
 Mojadura, wetting, *Mador.*  
 Mojon, a bound, a bound stone, *Limes.*  
 Mojonar, to bound, *Limitare.*  
 Molde, a mould, *Typus.*  
 Moler, uelo, to grinde, *Molere.*  
 Moledor, a grinder, a miller, *Molitor.*  
 Molidura de colores, grinding of colours  
*Tritura.*  
 Molestamente, troublesomely, *Molestè.*  
 Molestar, to trouble, *Molestiam exhibere.*  
 Molestia, trouble, græfe, disquietnes, *Molestia.*  
 Molesto, troublesome, *Molestus.*  
 Molestador, a troubler, *Molestus.*  
 Molido, ground with a mill, &c. *Molitus.*  
 Molienda, a gryske, *Fruentum mola contem-  
 rendum.*  
 Molinero, a Miller, *Molendinarius.*  
 Molino, a mill, *Molendinum.*  
 Mollaja, the tender parte in any birde,  
 which in a goose we call the soule, *Præ-  
 cordia.*

Mollentar, to make soft, *Mollire.*  
 Mollera de cabeça, the crown of the head  
*Vertex.*  
 Mollete, soft bread, *Panis mollis.*  
 Mollir, to make soft, to make a bed, *mollire,  
 sternere lectum.*  
 Mollido, made soft, *Mollitus.*  
 Mollidura, making soft, making of a bed,  
*Mollitudo, substratio lecti.*  
 Mollidor, a stirrer, a troubler, *Excitator.*  
 Mollinas, soft showers, *Scottish mistes,*  
 Mollidura, softnes, *Mollicies. (Nebule.*  
 Momia, mummy, *Mummia.*  
 Momento, a moment, *Momentum.*  
 Momo, a vice in a play, a iester, *Momus.*  
 Mona, an ape, *Simia.*  
 Monacordio, an Instrument with one  
 string, *Monachordum.*  
 Monarchia, a monarchie, *Monarchia.*  
 Monazillo, a litle ape, a litle monke, a litle  
 priest, *Simiolus, monachellus, sacrificolus.*  
 Mondar, to make cleane, *Mundare.*  
 Mondaduras, cleansings, parings, *Pur-  
 gamenta, præsægmina.*  
 Monda dientes, a tooth pike, *Dentiscalpium.*  
 Monda orejas, an eare pike, *Auriscalpium.*  
 Moneda, money, *Moneta, nummus.*  
 Monedero, a coyner, *Monetarius.*  
 Monesterio, a monastery, *Monasterium.*  
 Monge, a monke, *Monachus.*  
 Mongia, monkery, *Monachatus.*  
 Mongil, a monks garmēt, *Vestis monachalis.*  
 Monipodio, conspiracie, *Conspiratio.*  
 Monja, a nunne, *Monacha.*  
 Mono, an ape, *Simius.*  
 Montar, to amount, *In summam excrecere.*  
 Montaña, a moſitain, a wood, *Mons, saltus.*  
 Montañas, perteyning to a mountayne,  
*Montanus.*  
 Montanero, a mountaineman, *Saluarius.*  
 Monte, a hil, a mount, a wood, *Mons, nemus.*  
 Montero, a hunter, also a hatte made of  
 Mcloath, *Venator, galerus.*  
 Monteria, hunting, *Venatio.*  
 Montear, to hunt, *Venari.*  
 Monteso, of the mountayne, of the sword,  
*Montanus.*  
 Montefillo, a litle hill, *Colliculus.*  
 Montefino,

## M O

## M O

Montefino, of the wood, *Syluestris*.  
 Monton, a heape, *Aceruus, agger*.  
 Montoso, hillie, *Montuosus*.  
 Monumento, a monument, *Monumentum*.  
 Mora, a mulberie, *Morum*.  
 Moral, a mulberie tree, *Morus*.  
 Morada, a dwelling, *habitatio, domus*.  
 Morar, to dwell, *Habitare*.  
 Morador, a dweller, *Habitator, incola*.  
 Morado color, iron colour, *Ferrugo*.  
 Morbo caduco, the falling euill, *Morbus caducus*.  
 Morcella, a sparke of fire, *Scintilla, fauilla*.  
 Morcielago, a batte, *Vesperilio*.  
 Morcilla, a pudding, *Boiulus*.  
 Mordaza, a bitte of a bzidle, *Lupatum, lupus*.  
 Morder, to bite, *Mordere*.  
 Mordella, *vide Mardaza*.  
 Mordedor, a byter, *Mordax*.  
 Mordedura, byting, *Morsus*.  
 Mordido, bitten, *Admorsus*.  
 Morella, night shade, *Morella, solanum*.  
 Morillo, browne, *Subfuscus*.  
 Morena, a Lamprey, *Murena*.  
 Morezillos, the sinewes, *Musculi*.  
 Morir muerdo, to die, *Mori*.  
 Mormollo, a murmuring, *Murmur*.  
 Mortaja, a shroude, a buriall, *Feralis amictus, funus*.  
 Mortajar, to shroud, to burie, *Lino inuoluerere, funerare*.  
 Mortajador, he that shroudeh, hee that maketh graues, *Libitinarius*.  
 Mortal, mortall, deadly, *Mortalis*.  
 Mortalidad, mortallitie, *Mortalitas*.  
 Mortandad, *vide Mortalidad*.  
 Mortero, a mortar, *Mortarium*.  
 Morteruela, greene sauce, *Moretum*.  
 Morteziño, carton, *Morticinium, cadauer*.  
 Mortuorio, a buriall, *Exequie*.  
 Morro, baxó el morro, he determined, *Decretus*.  
 Mosca, a flie, *Musca*.  
 Moscarda, a hoze flie, *Oestrus*.  
 Moscadero, a fan to make swinde, a flap for flies, *Flabellum, muscarium*.  
 Molcada, a nutmeg, *Miriflica nux*.

Moscador, a plume of feathers, *Pluma, umbraculum*.  
 Moscatel, a muske grape, *Vua muscata*.  
 Moscon, a great flie, *Musca grandior*.  
 Mosillones, muskles, *Misulus*.  
 Mosquear, to dzine away flies, *Muscas abigere*.  
 Mosqueador, he that dzineth away flies, *Muscarum abactor*.  
 Mosquito, a gnat, *Culex*.  
 Mosquetero, a musketier, *Sclopetarius*.  
 Mosquilla, a little gnat, *Culiculus*.  
 Mostaza, mustard, *Sinapis*.  
 Mostajo, a tree like laurell, *Mustax*.  
 Mosto, swete swine, *Mustum*.  
 Mostrar, muestro, to shew, *Monstrare*.  
 Mostrador, a shewer, *Monstrator*.  
 Mostrenco, a straier, *Ouis aberrans*.  
 Mora, a hoze, a moat, a heap, *Atomus, moles*.  
 Mote y motete, a saying, a quip, a nip, *Dicterium, scomma*.  
 Morejar, to quippe, to taunt, *Subsannare, taxare*.  
 Morejado, quipped, nipped, taunted, *Subsannatus, taxatus*.  
 Morejador, a quipper, *Subsannator, taxator*.  
 Motilado, shorne neare, polled near, notted, *Deorsus*.  
 Motin, a mutinie, *Seditio*.  
 Motivo, a motiue, a purpose, *Causa mouens*.  
 Mover, muevo, to moue, to stir, to remoue, *Mouere*.  
 Mover la muger, to be deliuered befoze the time, *Malè parere, abortiri*.  
 Muedura, bringing forth befoze the time, *Partus immaturus, abortus*.  
 Muediza, birth vntimely borne, *Abortiuus*.  
 Movable, moueable, *Mobilis*.  
 Muedizo, mouing, swauering, *Motians*.  
 Muedor, a mouer, *Motor*. (*mobilis*)  
 Muedura, motion, a mouing, *Mobilitas*.  
 Muido, moued, *Commotus*.  
 Movimiento, motion, mouing, stirring, *Motio*.  
 Moxama, a kinde of salted fish, *Piscis sale conditus*.  
 Moxicones, bobs on the nose, *Nasictus*.  
 Muceta

Mucera de obispo, a bishops pall or habit, *Episogium, epomis.*  
 Muchacha, a wench, *Ancilla, puella.*  
 Muchacho, a boy, *Puer.*  
 Mucho, much, *Multus.*  
 Muchedumbre, a multitude, *Multitudo.*  
 Muchas vezes, many times, *Sæpe.*  
 Mudable, changeable, *Mutabilis.*  
 Mudablemente, changeably, *Mutabiliter.*  
 Mudado, changed, *Mutatus.*  
 Mudança, change, *Mutatio.*  
 Mudamiento, change, *Mutatio.*  
 Mudar, to change, *Mutare.*  
 Mudas, painting for womens faces, *Fucus.*  
 Mudecer, to be dumbe, *Obmutescere.*  
 Mudo, dumbe, *Mutus.*  
 Mueble, moveable, *Mobilis.*  
 Muela, the chocke toth, a hill, a heape, a mill, *Dens molaris, collis, tumulus, mola, moles.*  
 Muelle, softe, a heape, *Mollis, moles.*  
 Muellemente, softly, *Molliter.*  
 Muerdago, mistle, *Viscus quercinus.*  
 Muermo, the glaunders in a horse, *Morbubus veterinae.*  
 Muermoso, sicke of the glaunders, *Morbo veterinae laborans.*  
 Muestra, a shewe, *Species, ostentatio.*  
 Muerte, death, *Mors.*  
 Muerto, dead, *Mortuus.*  
 Muger, a woman, *Mulier.*  
 Mugerilla, a little woman, a poore sillie woman, *Muliercula.*  
 Mugeril, pertaining to a woman, *Mulierbris.*  
 Mugerilmente, womanishly, *Mulierbriter.*  
 Mugeril hombre, an effeminate person, *Mulierofus.*  
 Mugre, greafe, sweate, *Sudor, pinguedo.*  
 Mugron, the branch of a vine newe set, *Propago.*  
 Muy, muy doto, very, very learned, *Valde, admodum doctus, perquam.*  
 Mula, a mule, *Mula.*  
 Muladar, a dunghill, *Sterquilinum.*

Mular, pertaining to a mule, *Mulonicus.*  
 Mulatero, a muleter, *Mulio, onis.*  
 Muleta roma, a coit of an asse and a horse *Hinna.*  
 Mullidor, vide Mollidor.  
 Multar, to amerce, *Multare.*  
 Multa, an amercement, *Multa.*  
 Multiplicar, to multiply, *Multiplicare.*  
 Multiplicacion, multiplying, *Multiplicatio.*  
 Multiplicado, multiplied, increased, *Multiplicatus.*  
 Muncho, much, *Multus.*  
 Mundano, of the world, *Mundanus.*  
 Mundo, the world, *Mundus.*  
 Municion, munition, *Munitio.*  
 Muñeca de niños, a puppet, a babie, *Pupus.*  
 Muñeca, the wrest, a braselet, *Carpos, brachiale.*  
 Muñidor, a sturrer, a swarner, *Excitator, Monitor.*  
 Mura, a cozde in a ship called the sheade, *Funis quidam nauticus.*  
 Mur, a mouse, *Mus.*  
 Muralla, the wall, *Murus.*  
 Murecillo de braço, the sinewes of the arme, *Musculi, vide Morezillos.*  
 Murcielago, a bat, *Vespertilio.*  
 Murgaña, a rat, *Sorex.*  
 Murmurar, to murmur, *Obmurmurare.*  
 Murmuracion, murmuring, *Obmurmuratio.*  
 Murmurador, a murmurer, *Obmurmurator.*  
 Murmullo de gente, a muttering, a murmuring, *Murmur.*  
 Muro, a wall, *Murus.*  
 Murta, priuet, *Myrtus.*  
 Muruges, pimprenell, *Anagallis.*  
 Musgaño, a fielde mouse called a shrewe, *Aranetus.*  
 Musgo, mosse on trees, *Muscus.*  
 Musaico, antique works, *Museacum opus.*  
 Musica, musicke, *Musica.*  
 Musico, of musicke, *Musicus.*  
 Muslo, the thigh, *Femur.* (lia.  
 Muslos de calças, canions of hose, *Femora.*  
 Mustio, withered, *Marcidus.*

N A

N A

**N** Abo, turneps, *Rapum*.  
 Nacar, mother of pearle, *Margarita callum*.  
 Nacer, to be bozne, to spryng bp, *Nasci, oriri*.  
 Nacido, bozne, spryng bp, *Natus, ortus*.  
 Nacida, a bile, a blister, *Vilus, bubo*.  
 Nacimiento, birth, or birth day, *Ortus, natiuitas, natalis dies*.  
 Nacion, a nation, *Natio*.  
 Naçora, vide Nata.  
 Nada, nothing, *Nihil*.  
 Nadar, to swim, *Natare*.  
 Nadador, a swimmer, *Natator*.  
 Nadadero, a swimming place, *Natatorium*.  
 Nadadura, swimming, *Natatio*.  
 Nadie, no man, no body, *Nemo*.  
 Naypes, cards to play with, *Charta pifla*.  
 Nalga, the buttocks, *Nates, clynis, piga*.  
 Nalgada, a blowe on the buttocks, *Ilus clyni*.  
 Nalguear, to beate the buttocks, *Pulsare nates*.  
 Nalgada de tocino, a gamon of bacon, *Perna porci*.  
 Nao, a ship, *Nauis*.  
 Naranja, an ozenge, *Malum citreum*.  
 Naranjal, an orcharde of ozenges, *Hortus citreorum*.  
 Naranjo, an ozenge tree, *Malus eitrea*.  
 Nardo, spykenard, *Nardus*.  
 Nariz, the nose, the nostrill, *Naris*.  
 Narigudo, long nosed, *Nasutus*.  
 Narrar, to tell, to recount, *Narrare*.  
 Narra, a tale, *Narratio*.  
 Narria, a rake, *Traba*.  
 Nassa, a sweele to take fish, *Nassa*.  
 Narciso, Daffadill, *Narcissus, asphodelus*.  
 Natas, creame, *Pingue vel flos lactis*.  
 Natividad, natiuitie, *Natiuitas*.  
 Natura, nature, *Natura*.  
 Natural, naturall, the disposition, *Naturalis, ingenium*.  
 Naturalmente, naturally, *Naturaliser*.  
 Naturaleza, a mãs natiue cuntry, *Patria*.

N E

Natural de tal lugar, such a cuntryeman, *Nativus*.  
 Nava, campo llano, a plaine fiede, *Planities*.  
 Navaja, a rasoz, a boares tuske, *Nonacula, felmen*.  
 Naval, perteyning to a ship, *Naualis*.  
 Nauchel, a master of a ship, *Nauclerus*.  
 Nave, a ship, a censor, *Nauis, acerra*.  
 Navegar, to saile, *Nauigare*.  
 Navegacion, nauigation, sailing, *Nauigatio*.  
 Navegante, he that saileth, *Nauigans*.  
 Navigable, nauigable, *Nauigabilis*.  
 Naveta, a censor, *Acerra*.  
 Navizilla de encensios, a censour for incense, *Acerrula*.  
 Navio, a ship, *Nauis*.  
 Navidad, chrystmasse, *Natiuitas chriſti*.

N E

Nebeda, nepes, *Nepeta*.  
 Neblina, a miste, *Nebula*.  
 Nebli, a hauke, *Accipiter*.  
 Necear, to play the foole, *Desperere, ineptire*.  
 Necedad, follie, foolishnesse, *Stultitia, ignorantia*.  
 Necesario, necessary, conuenient, needful, *Necessarius, conueniens*.  
 Necesariamente, needefully, necessarilie, *Necessario*.  
 Necesaria, a priuie, a close stoule, *Latrina*.  
 Necesidad, necessitie, *Necessitas*.  
 Necesitado, that is in necessitie, *Qui opus habet, indigus*.  
 Neciamente, foolishly, *Stultè, ignoranter*.  
 Necio, a foole, *Stultus, inscius*.  
 Negar, niego, to denie, *Negare*.  
 Negacion, deniail, *Negatio*.  
 Negador, a denier, *Negator*.  
 Negujon de dientes, the woyme in the teeth, *Vermis dentium*.  
 Negligencia, negligence, *Negligentia*.  
 Negligente, negligent, *Negligens*.  
 Negligentemente, negligently, *Negligenter*.  
 Negociar, to deale in busines, to traffick, *Negotiari*.

R Negociado

N E

Negociado, busie, dealing, *Negotiosus*.  
 Negociador, a dealer, a doer, *Negotiator*,  
*institor*.  
 Negócio, busines, *Negotium*.  
 Negociacion, dealing, negotiation, *Negotiatio*.  
 Negocial, pertaining to busines, *Negotialis*.  
 Negrillo, a little blacke moore, a negro,  
*Niger, Aethiops*.  
 Negriguez, to waxe blacke, *Nigrescere*.  
 Negrura, blacknes, *Nigror*.  
 Negromancia, nigromancie, *Necromantia*.  
 Negromantico, a nigromancer, *Necromanticus*.  
 Negror, blacknes, *Nigredo*.  
 Nigreta, a kinde of ducke, *Bosca*.  
 Neguilla, *vide* Axeuz.  
 Nema, a quire of paper, *Manus siue codex*.  
 Nenufar, a water Lillie, *Nymphaea, nenuphar*.  
 Nervio, a sinewe, *Nervus*.  
 Nervoso, full of sinewes, *Nervosus*.  
 Nerviar, to worke with sinewes, *Nervare*.  
 Nervosidad, sinewie, *Nervositas*.  
 Nervudo, that hath great sinewes, *Torosus*.  
 Nevar, nievo, to snow, *Ningere*.  
 Nevado, full of snowe, *Ningidus*.

N I

Ni, nether, *Nec*.  
 Nidal o nido, a nest, *Nidus*.  
 Niebla, a miste, *Nebula*.  
 Niespra, a medler, *Mespilum*.  
 Niespro, a medler tree, *Mespilus*.  
 Nieto, nieta, a nephew, a neece, *nepos, neptis*.  
 Niervo, *vide* Nervio.  
 Nieve, snow, *Nix*.  
 Nimfa, a nymphe, *Nympha*.  
 Ninguno, no man, none, *Nullus, nemo*.  
 Niño, a childe, an infant, *Infans*.  
 Niñez, infancie, childhood, *Infantia*.  
 Niñerías, childish toies, *Puerilia*.  
 Niñero, one that loueth childzen, *Infantarius*.  
 Niñar, to play the childe, *Pueriliter se gerere*.

N O

Niñetas de los ojos, the apples of the eyes  
*Pupilla*.  
 Niñilla de los ojos, *idem*.  
 Nispero, *vide* Niespro.  
 Nivel, a carpenters ruler, *Norma*.  
 Nivelar, to rule out, to leuell out, *Norma*  
*signare*.  
 Nivelador, that maketh leuell, *Qui norma*  
*vitur*.

N O

No, no, *Non*.  
 No nada, nothing, *Nihil*.  
 No solo, not onely, *Non solum*.  
 Noble, noble, *Nobilis*.  
 Nobleza, nobilitie, *Nobilitas*.  
 Noblecer, to make noble, *Nobilitare*.  
 Noche, night, *Nox*.  
 Nocherniega, of the night, *Nocturnus*.  
 Nocturno, *vide* Noturno.  
 Nogada falsa, a gallimaufry of nuts, *Mortuum ex nucibus*.  
 Nogal, a nut tree, *Nux*.  
 Nolito, passage mony, *Nautum*.  
 Nombradia, naming, name, *Nomenclatura*.  
 Nombrar, to name, *Nominare*.  
 Nombre, a name, fame, report, *Nomen, fama*.  
 Nono, the ninth, *Nonus*.  
 Nones, odds, *Impar*.  
 Nosotros, wee, *Nos*.  
 Norte, the north, *Boreas, septentrio*.  
 Nota, a note, *Nota*.  
 Notable, notable, *Notabilis*.  
 Notablemente, notably, *Notabiliter*.  
 Notado, noted, *Notatus*.  
 Notacion, noting, *Notatio*.  
 Notar, to note, *Notare*.  
 Notario, a notarie, *Notarius*.  
 Notezilla, a little note, *Annotatiuncula*.  
 Noticia, knowledge, notice, *Notitia*.  
 Notificar, to notifie, *Notificare*.  
 Notificacion, notifying, *Notificatio*.  
 Notório, knowen, notorious, *Notus, evidens*.  
 Noturno, of the night, *Nocturnus*.  
 Novecientos, nine hundred, *Nongenti*.  
 Novedad, newnes, strangenes, *Novitas*.  
 Noventa,

N V

Noventa, ninetie, *Nonaginta.*  
 Novela, a tale, a storie, *Historia, fabula.*  
 Novelero, a teller of tales, *Fabulator.*  
 Novenas, of nine daies, *Nonendialis.*  
 Noveno, the ninth, *Nonus.*  
 Novia, a newe married wife, *Nona nupta.*  
 Noviembre, November, *Nonember.*  
 Novicio, a novice, *Tyro.*  
 Novilla, a heifer, *Inuencæ.*  
 Novillo, a steere, *Inuencus.*  
 Novio, a new married man, *Novus mari-  
 tus.*

N V

ñublado, clowdie, *Nubilus.*  
 ñublarfe, to be ouercast with clowdes,  
*Nubilum esse.*  
 ñublofo, clowdie, *Nubilus.*  
 ñublo en el trigo, blasting, *Rubigo.*  
 Nuca de la cabeça, the pole or the nape of  
 the head, *Occipus.*  
 ñudo, a knot, *Nodus.*  
 Nuera, a daughter in lawe, *Nurus.*  
 Nuestro, ours, *Noster.*  
 Nueva, newes, *Novæ.*  
 Nuevo, newe, young, *Novus.*  
 Nuevamente, newely, lately, *Noviter, nu-  
 per.*  
 Nueve, nine, *Nonem.*  
 Nuez, a nut, *Nux.*  
 Nueza negra, blacke Brionie, *Brionia.*  
 Numero, number, *Numerus.*  
 Numeroso, in great number, *Numerosus.*  
 Nunca, neuer, *Nunquam.*  
 Nusco, with vs, *Nobiscum.*  
 Nutria, an otter, *Lutra.*  
 ñuve, a clowde, *Nubes.*  
 ñuvada, a stozme, *Nymbus.*  
 ñuve de ojo, the white of the eie, *Albugo.*

O B

O or, ether, would God, *Vel, aut, uti-  
 nam, heus.*  
 Obedecer, to obey, *Obedire.*  
 Obediente, obedient, *Obediens.*  
 Obediencia, obedience, *Obedientia.*  
 Obedientemente, obediently, *Obedienter.*

O B

Obejarugo, *vide Abeju ruco.*  
 Obelo, a chapter, *Capitulum.*  
 Obelisco, a tombe of a great king, *Sepul-  
 chrum regium.*  
 Obispo, a bishop, *Episcopus.*  
 Obispado, a bishopricke, *Episcopatus.*  
 Obispal, pertaining to a bishop, *Episcopa-  
 lis.*  
 Obispillo de ave, the rumpe of a bird, *Tro-  
 pygium.*  
 Obispillo de puerco, the mawe of a pigge,  
*Ventriculus porci.*  
 Oblada, an offering, *Libum.*  
 Obléa, an offering, a rounde offering  
 cake, *Laganum, libum.*  
 Obligar, to binde, *Obligare.*  
 Obligado, bound, *Obligatus.*  
 Obligacion, a bond, obligation, *Obligatio.*  
 Obra, a worke, *Opus.*  
 Obrado, wrought, *Operatus.*  
 Obrar, to worke, *Operari.*  
 Obrero, a workeman, *Operarius.*  
 Obsequias, funeralg, *Exequiæ.*

O C

Ocañon, occasion, cause, *Occasio, causa.*  
 Ocañonado, occasioned, caused, excused,  
*Causatus.*  
 Ocidental, westerly, *Occidentalis.*  
 Occidente, the west, *Occidens.*  
 Ociosamente, idly, leasurely, *Otiosè.*  
 Ocio, idleness, leasure, *Otium, quies.*  
 Ociosidad, idleness, *Otium, ociositas.*  
 Ochavas, the eightes, *Octauæ.*  
 Ochavario, *idem.*  
 Ochavero, a deuider into eight parts,  
*Partitor in octo partes.*  
 Ochavo, a pæce of coin worth two ma-  
 ravedes, *Moneta genus.*  
 Ochenta, fourescore, eightie, *Octoginta.*  
 Ocho, eight, *Octo.*  
 Ocho cientos, eight hundred, *Octingenti.*  
 Ocupar, to occupie, to take, *Occupare.*  
 Ocupacion, occupation, taking, *Occupatio.*  
 Ocupado, taken, busie, *Occupatus.*  
 Ocurrir, to chaunce, to happen, *Occur-  
 vere.*

## O F

## O D

Odio, hatred, *Odium*.  
 Odioso, odious, hatefull, *Odiosus*.  
 Odre, a water budget, a bottle, *Vter, eris*.  
 Odreria, a bottle makers shop, *Vteraria*.  
 Odrezillo, a small budget, a little bottle,  
*Vtriculus*.  
 Odrina, odre de buey, a budget of an oxe  
 hide, *Cullcus*.

## O F

Offender, fiendo, to offende, *Offendere, le-*  
*Offensa*, an offence, *Offensa*. (dere.  
 Offerta, an offer, *Promissio*.  
 Offension, offence, *Offensio*.  
 Official, a crafts man, *Artifex*.  
 Officio, an office, a trade, *Officium, munus*.  
 Offrecer, to offer, *Offerre*.  
 Offrecido, offered, *Oblatus*.  
 Offrecimiento, offering, an offer, *Oblatio*.  
 Offrenda, an offering, a sacrifice, *Libum*.  
 Offuscar, to make dum, to make dull, *Ob-*  
*fuscate*.

## O G

Ogaño, this yeere, *Hornus, hoc anno*.  
 Ogibundo, gaping, *Oscitans*.

## O Y

Oy, to day, *Hodie*.  
 Oydo, the hearing, the eares, *Auditus,*  
*auris*.  
 Oydor, a hearer, *Auditor*.  
 Oyr, oygo, to heare, *Audire*.

## O j

Ojear, to wincke, to cast an eie, *Innuere*.  
 Ojeras hundidas, the eies suncke, *Oculo-*  
*rum recessus*.  
 Ojo de buey, oxe eie, *Buphthalmus*.  
 Ojo, an eie, switching with the eie, the  
 meshe of a net, a needles eie, *Oculus,*  
*fascinum, macula*.

## O L

Ola, a waue, *unda, Fluctus*.  
 Oleado, oyled, *Oleo perunctus*.

## O M

Oler, huelo, to smell, *Olere, odorari*.  
 Olédora cosa, that smelleth, *Olorus*.  
 Oledor, a smeller, *Olfactor*.  
 Olfato, the sence of smelling, *Olfactus*.  
 Oliva, an oliue, an oliue tree, *Olina*.  
 Olivar, a garden of oliues, *Oliuetum*.  
 Olla, oyle, *Oleum*.  
 Olla, a pot, *Olla*.  
 Ollero, a potter, *Ollarius*.  
 Ollera, a pipkin, *Ollula*.  
 Olmo, an elme, *Vlmus*.  
 Olmedo, a groue of elmes, *Vlmarium*.  
 Olor, a smell, a french, *Olor, olor*.  
 Oloroso, of a strong smell, *Olorus*.  
 Olvidar, to forget, *Oblinisci*.  
 Olvidado, forgotten, *Oblivus*.  
 Olvidadizo, forgetfull, *Obliviosus*.  
 Olvido, olvidança, obliuion, forgetful-  
 ness, *Oblivio*.

## O M

Obligo de Venus, pente wort, *Vmbilicus*  
*veneris*.  
 Obligo, the nauell, *Vmbilicus*.  
 Ombre, a man, *Homo*.  
 Ombrezillo, a little man, a poore silly man  
*Homuncio*.  
 Ombrezillos, *vide Hombrezillos*.  
 Ombro, a shoulder, *Humerus*.  
 Omenaje, swaging lawe, the toppe of a  
 tower, *Fides publica, culmen*.  
 Omecida, a manqueller, *Homicida*.  
 Omecidio, manslaughter, *Homicidium*.  
 Omillado, *vide Vmillado*.  
 Omizillo, manslaughter, parricide, *Homi-*  
*cidium, parricidium*.  
 Omiziano, a manqueller, a parricide, *Ho-*  
*mocida, parricida*.

## O N

Onça, an ounce, the beast called an ounce  
*Vncia, panthera*.  
 Onda, a waue, *Vnda*.  
 Ondear, to waue, to flowe, *Vndare*.  
 Ondoso, full of waues, *Vndosus*.  
 Onestidad, honesty, *Honestas*.  
 Onesto, honest, *Honestus*.  
 Onestamente, honestly, *Honestè*.

Onestad,

O P

Oneſtad, *vide* Oneſtidad.  
 Oneſtar, to adorne, to beautifie, *Honeſtare.*  
 Onor, honoz, *Honor.*  
 Onorable, honozable, *Honorabilis.*  
 Onrra, honoz, *Honor.*  
 Onrradamente, honozable, *Venerabiliter, honeſtè.*  
 Onrrado, honozable, *Venerabilis.*  
 Onrrar, to honoz, *Venerari.*  
 Onrroſo, honozable, *Obſeruandus.*  
 Onrroſamente, honozable, *Venerabiliter.*  
 Onze, eleuen, *Vndecim.*  
 Onzeno, the eleuenth, *Vndecimus.*

O P

Operacion, operation, working, *Operatio.*  
 Opinion, opinion, *Opinio.*  
 Opinable, that may be thought, *Opinabilis.*  
 Opinático, opinionatiue, ſelfe willed, *Opinioſus.*  
 Opio, iuice of poppie, *Opium.*  
 Opilado, ſtopped, *Obſtructus.*  
 Oponer, to ſet againſt, *Opponere.*  
 Opoſicion, ſetting againſt, *Oppoſitio.*  
 Oportunamente, ſitly, conueniently, *Opportunè.*  
 Oportuno, ſit, in good time, *Opportunus.*  
 Oportunidad, oppoortunitie, *Opportunitas.*  
 Opremir, to oppreſſe, *Opprimere.*  
 Opremido, oppreſſed, *Oppreſſus.*  
 Opueſto, ſet againſt, *Oppoſitus.*  
 Oquedad, hollowneſſe, *Concauitas.*

O R

Ora, whether, now, *Viriū iam.*  
 Ora, an hower, *Hora.*  
 Oracion, a praier, an ozation, *Oratio.*  
 Oraculo, an ozacle, *Oraculum.*  
 Orador, an ozator, *Orator.*  
 Orar, to pray, *Orare.*  
 Oratoria, rhetozike, *Rhetorica.*  
 Orça, a pitcher, *Vrceus.*  
 Orçuelo del ojo, a pin in the eye, *Leuconia.*  
 Orçuelo, a trap for beaſts, *Decipula.*  
 Orden, order, *Ordo.*  
 Ordenar, to order, to ordaine, to appoint, *Inſtitare, ordinare.*

O R

Ordenado, ordered, ordained, *Ordinatus, initiatus.*  
 Ordenamiento, ordering, *Ordinatio, inſtitutio.*  
 Ordenadamente, orderly, ordinarily, *Ordinatè.*  
 Ordenança, an ordinance, *Conſtitutio.*  
 Ordeñar, to milite, *Aſulgere.*  
 Ordeñada az eytuna, an olive berry preſſed, *Olea compreſſa.*  
 Ordiate, barly water, ytiſan, *Piſana.*  
 Ordirtela, to ſpin, *Ordiri, texere.*  
 Ordiembre, the web, *Stamen.*  
 Ordidura, the ſpinning, *Orfus.*  
 Orear, to aire, to bleach, *Ad auræ exponere.*  
 Orégano, ozganic, *Origamum.*  
 Oreja de raton, mouſe eare, *Auricula muris.*  
 Oreja, an eare, *Auris.*  
 Orejas de abad, a pancake, *Laganum.*  
 Orejudo, long eared, *Auritus.*  
 Orejar, to wag the eares, *Aures excutere.*  
 Orſandad, the wanting of the parents, *Orbitas.*  
 Organo, an instrument, organs, *Organum.*  
 Organista, a plaier on the organs, *Organifteſ.*  
 Orgullo, ſwath, *Iracundia.*  
 Orgulloſamente, ſwathfully, *Iracundè.*  
 Orgulloſo, ſwathfull, *Iracundus.*  
 Oriente, the eaſt, *Oriens.*  
 Oriental, eaſterly, *Orientalis.*  
 Origen, the beginning, the birth, *Origo.*  
 Original, the oziginal, *Originalis, exemplum.*  
 Orilla, the ſhoze, the ſhirt, *Ora, ora veſtie, ſimbria.*  
 Orina, bzine, *Vrina.*  
 Orin, ruſt, *Rubigo.*  
 Orinal, an bzinall, *Matula.*  
 Orinar, to piſſe, *Mingere.*  
 Oriniento, ruſtic, *Rubiginofus.*  
 Orizonte, the ozizon, *Orizon.*  
 Orla, a ſhirt, a bozder, *Ora, limbus.*  
 Orlador, a bozderer, *Limborarius.*  
 Orlar, to make a bozder, *Oram vel limbum ornare.*  
 Ornamento, an oznament, *Ornamentum.*  
 Ornar, to deck, to trim, to adorne, *Ornare.*  
 Oro, gold, *Aurum.*

Orones,

## O S

Orones, banks of earth, *Tumulus, agger.*  
 Oroguañin, ambar, copper, *Electrum.*  
 Oropel, leather gut, painters gold, *Aurata pellis, braſtea.*  
 Oropendola, a kinde of bird, *Galbula.*  
 Oropimiento, ozpiment, *Auripigmentum.*  
 Orosuz, lickorise, *Ghycyrrhiza.*  
 Oruga, rocket, also a canker worme oz caterpillar, *Eruca, eruca vermis.*  
 Orrible, horrible, *Horribilis.*  
 Orriblemente, horribly, *Horribiliter.*  
 Orror, horroz, feare, *Horror.*  
 Orruras, Dægs, *Fæces.*  
 Orujo, vide Borujo.  
 Ortaliza, herbg, *Olus, eris.*  
 Ortelano, a gardiner, *Olitor.*  
 Orza, vide Orça.

## O S

Osadamente, boldly, *Audaacter.*  
 Osadia, boldnes, *Audacia.*  
 Osado, bold, *Audax.*  
 Osar, to be bold, to dare, *Audere.*  
 Oscuro, darke, *Obscurus.*  
 Oscurecer, escurecer, to make darke, *Obscurare.*  
 Osdiebal, vide Ordiembre.  
 O si, would God, *Di si.*  
 Ospedable, that doth lodge, oz that may lodge, *Hospitalis.*  
 Ospedablemente, curteously, like a good house keeper, *Hospitaliter.*  
 Ospedador, that keepeth hospitalitie, *Hospitalis.*  
 Ospedamiento, y hospederia, a lodging, *Hospitium.*  
 Ospedar, to ost, to lodge, *Hospitari.*  
 Ospedaje, lodging, *Hospitium.*  
 Ospital, an hospitall, *Hospitale, pschodochium.*  
 Ospitalero, the master of an hospitall, *Orphanotrophus.*  
 Oso, a beare, *Vrsus.*  
 Ossario, a place to cast bones in, *Ossarium.*  
 Ossero, *Idem.*  
 Ostia, an oyster, *Ostrum.*

## O T

Ossudo, great boned, *Qui magna habet ossa.*  
 Ostay, a cord that goeth from the bolt=spit to the saile of the foremast, *Funus nauticus.*  
 Ostia, an ost, a wafer cake made for an ost, an oyster, *Hostia, ostrea.*  
 Ostiario, an oyster bed, *Ostrearium.*  
 Ostiero, *Idem.*  
 Ostigado, vide Hostigar.  
 Ostinar, to be obstinate, *Obstinare.*  
 Ostinado, obstinate, *Obstinatus.*  
 Ostinadamente, obstinately, *Obstinatè.*  
 Ostia, an oyster, *Ostrea.*

## O T

Otear, to looke out, *Circumspicere, speculari.*  
 Otero, a hillocke to stand vpon to ouer=looke the countrie, *Specula.*  
 Otoño, haruest, *Autumnus.*  
 Otoñada, haruest time, *Autumnus.*  
 Otoñar, to apply haruest, *Autumnare.*  
 Otorgar, to grant, *Concedere.*  
 Otorgamiento, granting, *Concessio.*  
 Otro, another, either, *Alius, alter.*  
 Otravez, againe, another time, *Iterum.*  
 Otrotanto, as much, *Tantumdem.*  
 Otros tantos, as many, *Totidem.*  
 Otubre, October, *October.*

## O V

Ova, reeke, sea grasse, ducke sweede, *Ulua, alga, lens palustris.*  
 Ovar las aves, to lay eggs, *Fætificare, oua ponere.*  
 Oveja, a sheepe, an ewe, *Ovis.*  
 Ovejero, a sheephcard, *Opilio.*  
 Ovejuela, a little sheepe, *Ouicula.*  
 Ovejuno, pertaining to sheepe, *Ouinus.*  
 Overa, a hens nest, *Nidus gallinaceus.*  
 Ovillo, a clue of thred, *Globus.*

## O X

Oxala, would God, *Vsinam.*  
 Oxear, to driue away, *Abigere, fugare.*  
 Oxco, driuing away, *Abactio, fugatio.*  
 Oxizacre, oximel, hony and vineger, *Oximel.*

**P** Acer, to feed, *Pascere*.  
 Pacedura, feeding, *Passio*.  
 Pacido, fed, *Pafus*.  
 Paciencia, patience, *Patientia*.  
 Paciente, patient, *Patiens*.  
 Pacientemente, patiently, *Patienter*.  
 Pacificar, to pacifie, *Pacificare*.  
 Pacificado, pacified, *Pacificatus*.  
 Pacificador, a pacifier, *Pacificator*.  
 Pacificacion, pacifying, *Pacificatio*.  
 Pacificamente, peaceably, quietly, *Pacate*.  
 Pacifico, peaceable, a peacemaker, *Pacificus*.  
 Pacto, concierro, bargaine, *Pactum*.  
 Padecer, to suffer, *Pasi*.  
 Padecimiento, sufferance, *Passio*.  
 Padilla, a hearth, *Caminus*.  
 Padrasto, a stepfather, pilling of the skin about the nailes, *Viricus, redunia*.  
 Padre, a father, *Pater*.  
 Padrino, a godfather, he that bzingeth a champion into the field, *Susceptor*.  
 Padron, a patterne, a register, *Typus, matricula*.  
 Paga, payment, *Stips, solutio*.  
 Pagador, a paimaster, *Solutor*.  
 Pagado, paid, *Solutus*.  
 Pagar, to pay, to be punished, *Solvere, luere*.  
 Pagano, a pagan, *Paganus*.  
 Page, a page, a footeman, *Minister a pedibus, amannensis*.  
 Pagezillo, a lackey, a foteboy, *Puerulus*.  
 Pagiza casa, a small thatched cotage, *Tugurium*.  
 Pago de viñas o viñedo, a vineyard, *Vinetum*.  
 Payla, a paille, *Situla, mulstra*.  
 Paja, chaffe, strawe, litter, *Palea, stipula, stramentum*.  
 Pajar, a place to keepe chaffe oz strawe, *Palearium*.  
 Pajucla, small straw, short straw, *Palea*.  
 Pala, a spade, a shouell, a peeke, *Pala, insar-nibulum*.

**P** Pala de grandes dientes, a rowe of great teeth, *Brochitas*.  
 Palabra, a sword, *Verbum*.  
 Palabrero, a talker, *Verbosus*.  
 Palabrilla, a little sword, a short sword, *Verbulum*.  
 Palacio, a pallace, *Palatium*.  
 Paladar, the rooffe of the mouth, *Palatum*.  
 Palafren, a palfrey, *Equus, mannus*.  
 Paladear, to gaspe for breath, *Anhelare*.  
 Palanca, a leuer, a coulstaffe, *Palanga*.  
 Palanciano, a courtier, *Aulicus*.  
 Palanguin, a porter, *Baiulus*.  
 Palanguero, a maker of leuers, *Palangarius*.  
 Palazo, a blow with a cudgel, *Fustis ictus*.  
 Palenque, lists to fight in, *Pergula, palestra*.  
 Paleta, a trap sticke, *Bacillum lusorium*.  
 Palillo, a little sticke, *Bacillum*.  
 Pálio, a goale at running, a canopie to beare ouer a prince, *Meta, canopaeum*.  
 Palizada, a bulwarke, *Vallum*.  
 Palma, palme tree, the palme of the hand, *Palma*.  
 Palmar, a groue of palme trees, *Palmetum*.  
 Palmada, a blowe with the hand, *Palmæ ictus, colaphus*.  
 Palmatoria, o cañahaja, ferula, *Ferula*.  
 Palma de remo, the broade ende of an oare, *Tonsa*.  
 Palmo, a handbreadth, *Palmus*.  
 Palmito, leaues of the wilde date, *Folia palmæ syluestris*.  
 Palo, timber, wood, a stick, a cudgell, the pillozy, *Lignum, palus, patibulum*.  
 Palomilla, o palomina, fumitozie, *Fumuso serræ*.  
 Palomar, a douehouse, *Columbarium*.  
 Palomariega, a little poore pigeon, *Columbamifella*.  
 Palomina, a yong doue, *Pullus columbinus*.  
 Palpar, to groape, *Palpare*.  
 Palpitar, to pant, to crie like a kid, *Anhelare, palpitare, mutire*.  
 Pampano, a vine branch, *Pampinus*.  
 Pampanoso, full of vine branches, *Pampinosus*.

Pan, cozne, bread, wheate, *Panis, triticum.*  
 Pan porcino, sowe bread, *Cyclaminus.*  
 Pan y queso, shepheards purse, *Bursa pastoris.*  
 Pan cenceño, unleauened bread, *Panis azymus.*  
 Panadero, a baker, *Pistor.*  
 Panadería, Bakers trade, *Pistoria ars, panificium.*  
 Panal, a hony combe, *Fauus.*  
 Panarizo de la vña, a felon that broedeth betweene the nayle and the flesh, *Paronychium.*  
 Pança, the paunch, *Venter.*  
 Pançudo, gozbellied, *Ventricosus.*  
 Pandero, a taber, *Tympanum.*  
 Panderetero, a tabourer, *Tympanistes.*  
 Pandilla, a packe made in playing at the cardes, *Sarcina.*  
 Pando, weake, bowing, *Debilis, pandus.*  
 Panera, a binne, a basket for bread, a loft, or garner for cozne, *Granarium, arca panaria.*  
 Panezillo, a little loafe, *Panellus.*  
 Paniaguados, household folkes, *Familia.*  
 Panojo, pannicke seede, *Pannicula.*  
 Panfarrona, *vide* Fanfarrona.  
 Paniza, pannick, *Pannicum.*  
 Pañales, childrens clouts, *Crepundia.*  
 Pañezuelo, a naphin, *Mantile.*  
 Paño, cloath, *Pannus.*  
 Pañoso, ragged, *Pannosus.*  
 Pantano, a bogge, a marsh, *Palus.*  
 Pantera, a Panther, *Panther.*  
 Pantorilla de la pierna, the calfe of the leg, *Sura.*  
 Pantufles, pantofles, *Solea, crepida.*  
 Papa, the pope, *Papa.*  
 Papal, belonging to the pope, *Papalis.*  
 Papadgo, the popedome, *Papatus.*  
 Papada de bucy, the dewelap, *Palcar.*  
 Papada de puerco, the kernel, or buttons vnder a hogs iawe, *Glandula.*  
 Papagayo, a Parrat, *Psittacus.*  
 Papahigo, the sayle of the foze mast, *Mendicium.*  
 Papar, to gorge vp, to fill the gorge, *Effersere.*

Papa, pappe, *Pappa.*  
 Papa arriba, the gorge vpyward, *Resupinus.*  
 Papel, paper, *Papyrus.*  
 Papera, the swelling in the cheekes, *Angina.*  
 Papelon, a paper to put comkates in, *Charta dulciaria.*  
 Paperote, a fillip, *Talitrum.*  
 Papon, a kinde of melone, a great large thyoat, *Melopepo, Guttur.*  
 Papo, a thyoat, the gorge, *Guttur, ingluuies.*  
 Papado, wide thyoated, *Gutturatus.*  
 Papudo, *idem.*  
 Par, a paire, a couple, a poake, *Par.*  
 Para, to, for, *Ad, pro, propter.*  
 Para con, toward, *Erga.*  
 Paraso, a paragrafe, *Paragraphum.*  
 Parayso, paradise, *Paradisus.*  
 Paraje, ouer against, *E regione.*  
 Paramentos, curteyns, hanging, trapplings, *Cortina, tapetum, ornatus, ephippium, peristromata.*  
 Paramentar, to hang swith tapistris, *Aulea suspendere.*  
 Paramentado, hanged, trapped, *Auleis septus, Ehippiatus.*  
 Páramo, a desert, or a downe, or a plaine countrey not inhabited, *Desertum.*  
 Parar, to stay, to rest, to ende, *Quiescere, fistere, conficere.*  
 Parar mientes, to marke, to looke to, *Ani-maduereere.*  
 Parado, stayed, *Consistens.*  
 Paradillas, stayes, *Mora.*  
 Para siempre, for euer, *In eternum.*  
 Parcial, partiall, *Partialis.*  
 Parcionero, a partuer, a parttaker, *Particeps.*  
 Pardal, a Sparrow, *Passer.*  
 Pardo, pardillo, grey, *Glaucus.*  
 Pardo animal, a Leopard, *Leopardus.*  
 Parecer, to be like to appeare, to seem, *Videri, apparere.*  
 Pared, a wall, *Pariet.*  
 Pareado, coupled, equall, *Aequatus.*  
 Paredon, a wall, *Pariet.*  
 Parejo, euen, *Parilitas.*  
 Parejamente, equally, *Aequaliter.*

Parejas,

Parejas, bever a parejas, to drinke hand to hand, *Aequatis vicibus bibere.*  
 Parejura, equalitie, *Aequalitas.*  
 Parentela, kindred, *Propinquitas, affinitas.*  
 Parentesco, *idem.*  
 Pares, the secondine, euen, *Secundae, par.*  
 Pargamino, parchment, *Membrana.*  
 Párias, pledge, hostage, *Vades.*  
 Parida, a woman deliuered of child, *Partera.*  
 Pariente, a kinsman, *Consanguineus, affinis.*  
 Parietaria yerua, *Delitioze, Parietaria.*  
 Parir, to bring forth, *Parere.*  
 Paricion, bringing forth, *Partus.*  
 Parlar, to speake, *Loqui.*  
 Parla, prating, speech, prating, *Loquacitas.*  
 Parlamento, speech, parlie, *Sermo, colloquium.*  
 Parlero, a talker, *Loquax.*  
 Párpado del ojo, the eye lidde, *Cilium.*  
 Parpadear, to twinkle the eyes, *Comminere.*  
 Parra, a vine, *Vitis.*  
 Parróchia, a parish, *Paracia.*  
 Parrochiano, a parishioner, *Paracius.*  
 Parrilla, greedir ones, *Craticula.*  
 Parte, a parte, *Partis.*  
 Partera, a midwife, *Obstetrix.*  
 Partería, a midwifes skill, *Obstetricatus.*  
 Participar, to take part of, to participate, *Participare.*  
 Participe, a partaker, *Particeps.*  
 Particular, particular, *Particularis.*  
 Particularmente, particularly, *Particulariter.*  
 Partida, a departure, a condition, *Defectus, conditio.*  
 Partido, departed, deuided, gone, *Discedens, partitus, absens.*  
 Partidamente, by parts, *Diuisim.*  
 Partimiento, parting, diuision, *Partitio, diuisio.*  
 Partidor, a deuider, *Partitor, diuisor.*  
 Partir, to deuide, to seuer, to depart, to go away, *Diuidere, partire, abscedere, discedere.*  
 Parto, a birth, *Partus.*  
 Pascua, Easter, any feast, *Pascha, festus dies.*  
 Pascual, belonging to Easter, *Paschalis.*

Pasmarse, to fall in a sowne, *Deficere, obstupescere.*  
 Pasmno, sowning, falling in a sowne, *Defectio, stupor, examinatio.*  
 Pasmado, sowning, *Deficiens.*  
 Pasquines, libels, *Libelli infamatorij.*  
 Passa, a raison, *Vna passa.*  
 Passa, juego de passa, iugling, *Præstigia.*  
 Passar, to passe, *Transire, traicere.*  
 Passage, passage, *Vectura.*  
 Passagero, a passenger, *Vector.*  
 Passada, a pace, *Passus.*  
 Passado, passed ouer, *Traiectus.*  
 Passadizo, a passenger that passeth, *Traiciens, vector.*  
 Passadera, a passage, *Traiectio.*  
 Passador, a quarrel of a crossebow, *Spiculum catapultarium.*  
 Passamiento de muerte, the poynce of death, *Articulus mortis.*  
 Passamano de oro, a broad gold lace, *Instita.*  
 Passatiempo, pastime, *Lusus.*  
 Passar, to walke, *Ambulare, deambulare.*  
 Passéo, a walke, a walking place, *Ambula-*  
 Passador, *idem.* (crum.)  
 Passadero, *idem.*  
 Passion, passion, grieffe, *Passio, dolor.*  
 Passo, a steppe, *Passus.*  
 Passo, softly, *Pedestrim, gradatim.*  
 Pasta, paste, *Massa.*  
 Pastel, a pastie, swoad, *Artocrea, gladium.*  
 Pasto, pasture, *Pascua.*  
 Pastor, a shepheard, *Pastor.*  
 Pastora, a woman shepheard, *Pecuaría femina.*  
 Pastoral, belonging to a shepheard, *Pastorialis.*  
 Pastorcillo, a little shepheard, *Pastorculus.*  
 Pata, a duck, *Anas.*  
 Pata de Leon, Lions pawe, *Leontopetalon.*  
 Pata, a hooft, the sole of the foote, *Planta, ungula.*  
 Patada, a step, *Pedum strepitus.*  
 Patache, a pinnesse, *Celo, paro.*  
 Patcar, to bargaine, to make a noise with the feet, to treade, *Tangere pepegi, calcare.*

Patena, a dish, *Patina*.  
 Patente, open, *Patens*.  
 Paternal, fatherly, *Paternus*.  
 Patilla, a little foote, a little goose, *Pes par-  
nus, anserculus*.  
 Patin o patio, a square court, *Area, atrium*.  
 Patico, a goseling, *Pullus anserinus*.  
 Patihendido, clouen footed, *Pes bifidus*.  
 Pato, a goose, *Anser*.  
 Pato o partido, a bargayne, *Paſtum*.  
 Patrañas, a noble acte, an olde stozy, *Faci-  
nus*.  
 Patiuerto, clubfooted, *Loripes*.  
 Patria, a countrey, *Patria*.  
 Patriarcha, a patriarche, *Patriarcha*.  
 Patrimonio, patrimonie, *Patrimonium*.  
 Patrimonial, belonging to the patrimo-  
nie, *Patrimonialis*.  
 Patron, a patrone, a defender, the owner  
of a ship, *Patronus, magister nauis*.  
 Pavellon, a pavilion, a canopie, *Papilio,  
tentorium, conopaeum*.  
 Paves, a buckler, a targat, *Chypeus, scutum*.  
 Pavesada, a battel of targatiers, *Phalanx*.  
 Pavesa, the swœke of a candle, *Fungus*.  
 Pavilo, the snuffe of a candle, *Lychnus*.  
 Pavimiento, a pauement, *Pauimentum*.  
 Paviota, a gull, *Gauia*.  
 Pavo, pava y pavon, a peacocke, *Pauo*.  
 Pavonado, sanguined as a sword hilt,  
*Polius*.  
 Pavonear, to sanguine, to bernish, *Polire,  
vernice illinere*.  
 Pavor, feare, *Pauor*.  
 Pavorosamente, fearfully, *Timidè*.  
 Pavoroso, fearfull, *Timidus*.  
 Pausa, rest, stay, a pause, *Quies, pausa*.  
 Pausar, to pause, to rest, *Quiescere*.  
 Paxaro, a bird, *Auis*.  
 Paxarero, a birder, *Auceps*.  
 Paxarillo, a little bird, *Auicula*.  
 Paxaritos, toies of paste made for chil-  
dren, *Auicula è pane confecta*.  
 Paz, peace, *Pax*.

Peal, a woollen socke, *Vdo*.  
 Peage, toll at a passage, *Vectorium, nauulum*.

Pebre, pepper, *Piper*.  
 Pebrado, peppered, *Pipere conditus*.  
 Peca, a specke, a spot in the face, *Macula,  
necus*.  
 Pecado, sinne, *Peccatum*.  
 Pecador, a sinner, *Peccator*.  
 Pecar, to sin, *Peccare*.  
 Pecosó, full of spots, *Maculosus*.  
 Pece, fishe, *Piscis*.  
 Pecilgar, to pinche, *Vellicare*.  
 Pecilgo, a pinche, *Vellicatus*.  
 Pecina, a fish poole, *Piscina*.  
 Peçon, a nipple, a small stalk, a stem, *Pa-  
pilla, canlis*.  
 Pecha, tribute, payment, *Census, tributum*.  
 Pechero, he that paieth tribute, *Tributari-*  
*us*.  
 Pecho, the bzeast, *Pectus*.  
 Pechuga, the bzeast of a bird, *Pectusculum  
auis*.  
 Pechuguera, the whole buike of the bzeast  
*Pectus*.  
 Pechugar, to leane on the bzeast, *Incum-  
bere pectori*.  
 Pedaço, a peece, *Pars, portio, frustum*.  
 Pedaçuelo, a little peece, *Portiuncula*.  
 Pedernal, a flint, *Silex*.  
 Pedestal, the base of a piller, *Basis*.  
 Pedigueño, swanton, frowarde, *Lasciuus  
petulans*.  
 Pedimiento, request, demaund, *Petitio*.  
 Pedir, pido, to aske, to require, to demand,  
*Petere*.  
 Pedo, a fart, *Crepitus ventris*.  
 Pedorro, pedocio, that farteth ofte, *Qui  
multum pedis*.  
 Pedrada, a blowe with a stone, *Saxi iclus*.  
 Pedregal, a stonie place, *Saxenum*.  
 Pedregoso, full of stones, *Lapidosus, Calcu-  
losus*.  
 Pedrera, a quarrie, *Lapidicina*.  
 Pedrero, a mason, a jeweller, *Latomus, gem-  
marius*.  
 Pedrezita, a little stone, *Calculus*.  
 Pedrisco, haile, *Grando*.  
 Peer, to fart, *Pedere*.  
 Pega, *vide Picaça*.  
 Pegar, to pitch, or stick, to cleaue, to cling  
to soulder, to herne as frute doth, to  
infect,

- infect, *Picare, adhaerere, ferruminare, conglutinare, inficere.*
- Pegadura, the soldzing, the cleaving to, the gluing, *Conglutinatio, viscositas.*
- Pegajoso, sticking, cleaving, gluing, *Viscosus, adherens.*
- Pegamiento, *idem.*
- Pegajoso mal, an infectious disease, *Contagiosus morbus.*
- Pegones para vello, round bals to pull off the heare, *Globuli quibus pilos euellunt.*
- Pegujal, stocke, goods, *Peculium.*
- Peynado cerro, a plaine steepe hill with out trees or bushes, *Collis pexus.*
- Peynar, to combe, to carde, *Pectere, carpere.*
- Peyne, muy sobre peyne, a comb, briefly, *Pecten, Succincte.*
- Pelado, pilled, *Depilis, glaber.*
- Pelar, to pill, to make balde, to make bare, *Depilare, deglabrere.*
- Pelador, he that pilleth, *Depilator.*
- Peladura, pilling, *Depilatio.*
- Pelambre, the pilling of the chin or berd, the pillings of hides, *Depilatio. (rium.*
- Pelambrea, a tanners lime pit, *Depilator.*
- Pélea, fight, battell, *Pugna, praelium.*
- Peleador, a fighter, *Pugnax, belligerator.*
- Pelechar el ave, to moote, *Deplumescere.*
- Pelicano, a pellicane, *Pelecanus.*
- Peligrar, to be in perill, *Periclitari.*
- Peligrosamente, dangerously, perilously, *Periculosè.*
- Peligroso, dangerous, *Periculosus.*
- Pelillo, a little heare, *Villus.*
- Pelitre, wilde pellitoxie, *Pyrethrum. (sus.*
- Pelo arriba, against the heare, *Pilus aduersus.*
- Pelo abaxo, down the haire, *Pilus secundus.*
- Pelon, a pield fellow, a poore swetche, *Depilis, miser.*
- Peloso, hairie, *Pilosus.*
- Pelo, heare, *Pilus.*
- Pelota, a pellet, a ball, *Pila, globus tormentarius. (lus.*
- Pella, a ball, a pellet, a bullet, *Pila, globus.*
- Pellejo, the skin or hide, *Pellis.*
- Pellejero, a skinner, *Corsarius, Pellio. (tia.*
- Pellejeria, a skinner's trade, *Pellionis sciencia.*
- Pellico, a leather ierkin, a quip, a taunt, *Vestis pellicea, dictierium.*
- Peltre, pewter, *Stannum.*
- Pelliscar, to pinch, *Vellicare.*
- Peltrechos, *vide Pertrechos.*
- Pena, punishment, *Pœna, multa.*
- Penal, penall, *Pœnalis.*
- Penar, to punish, to be punished, *Multare, punire, & pœnas pendere.*
- Penacho, the crest of the helmet, *Crista.*
- Penca, the stalke of lettise or colewortts, *Canlis. (bes.*
- Pendejo, heare about the punities, *Pu-*
- Pendencia, a sute in lawe, a quarrell, *Lis.*
- Pendola, peñola, a pen, *Penna, pluma.*
- Pendon, a signe of a tauerne, a streamer, *Signum, vexillum.*
- Pendiente, hanging, *Pendens.*
- Penétrar, to pierce, *Penetrare.*
- Penitencia, repentance, *Pœnitentia.*
- Penitencial, *vide Penitente.*
- Penitente, penitent, *Pœnitens.*
- Penoso, painefull, greuous, *Molestus.*
- Pensar, to thinke, to meditate, to dzesse cattell, *Putare, meditari, curare.*
- Pensamiento, thought, esteeming, *Cogitatio, Existimatio.*
- Pensativo, pensue, thoughtfull, *Cogitabundus.*
- Pensio, a pensio, *Pensio. (dus.*
- Peña y peñasco, a rocke, *Rupes.*
- Peñascola, an island, *Peninsula.*
- Peon, a footeman, a pawne at chesse, a pioner, or laborer, *Fossor, pedes, operarius.*
- Peonadura, working of pioners, *Opera fossaria.*
- Peonada, a daies worke, *Opera diurna.*
- Peonça, a top, *Trochus, turbo.*
- Peonia, piony, *Pœonia.*
- Peor, worse, *Peior, deterior.*
- Peoria, the decaying, *Desvimentum.*
- Pepino, a cucumber, *Cucumis.*
- Peormente, worse, *Peius.*
- Pepita, a kirkel of fruit, the pip in a hen, *Nucleus, Petuita.*
- Pepitoria, the giblets of a goose, or anie bird, *Acrocolia, prosecta.*
- Pequeñico, very little, *Parvulus.*
- Pequeño, little, *Parvus.*

P E

Pera, a peare, *Pyrum*.  
 Peral, a peare tree, *Pyrus*.  
 Perayle, perayre, a fuller, *Fullo*.  
 Percha, a perch to measure, the prop of a  
 vine, *Pertica, cantherius*.  
 Perder, to lese, *Perdere*.  
 Perdicion, losse, *perdition, Perditio*.  
 Pérdida, losse, *Amiffia perditio, iactura*.  
 Perdido, lost, *Amiffus, perditus*.  
 Perdidoso, he that hath lost, *Qui perdidit*.  
 Perdidoloso, a traitor, a trecherous fel-  
 low, *Perduellis, insidiator*.  
 Perdigar, to lay partridges on coales, to  
 broyle partridges, *Perdices amburere*.  
 Perdigon, a yong partridge, *Pullus perdi-  
 cis*.  
 Perdiguero perro, a lande spaniell, *Canis*  
 Perdiz, a partridge, *Perdix*.  
 Perdon, pardon, *Venia, indulgentia*.  
 Perdonança, pardoning, *Indulgentia*.  
 Perdonar, to pardon, *Indulgere, ignoscere*.  
 Perdurable, lasting, *perdurable, Aeternus*.  
 Perdurablemente, continually, *Aeternè*.  
 Perecer, to perish, to die, *Perire, mori*.  
 Perecimiento, perishing, *Interitus, mors*.  
 Perecido, perished, dead, *Mortuus, perdi-  
 tus*.  
 Peregrinar, to trauell into strange coun-  
 tries, to go on pilgrimage, *Peregrina-  
 ri*.  
 Peregrinacion, traueiling into strange  
 countries, *Peregrinatio*.  
 Peregrino, a stranger, a pilgrim, strange  
 excellent, *Rarus, peregrinus, aduena, excel-  
 lens*.  
 Perenal, continuall, *Perennis*.  
 Perenalmente, continually, *Perenniter*.  
 Perexil, perely, *Petroselinum*.  
 Perezza, sloth, *Pigritia*.  
 Perezoso, slothfull, *Piger*.  
 Perozosamente, slothfully, *Pigrè*.  
 Perfetamente, perfectly, *Perfèctè*.  
 Perfeto, perfect, *Perfèctus*.  
 Perficion, perfection, *Perfèctio*. (cum.  
 Perfil, the drawing of a picture, *Lineamen-  
 Perfiladura, idem*.  
 Perfilar, to draw a picture, *Delineare*.  
 Perfumar, to perfume, *Suffire*.

P E

Perfumado, perfumed, *Suffusus*.  
 Perfumes, perfumes, *Thymiana*.  
 Pergamino, parchment, *Membrana*.  
 Perjurar, to forswear, *Peierare*.  
 Perjuero, periured, *Peieratus, perinrus*.  
 Periudicar, to preiudicate, *Præiudicare*.  
 Periuizio, preiudice, *Præiudicium*.  
 Perla, a pearle, *Vnio*.  
 Perlado, a prelate, *Antistes*.  
 Pérlatico, sicke of the palse, *Paralyticus*.  
 Perlesia, the palse, *Paralyfis*.  
 Permanecer, to remain, to continue, *Per-  
 manere*.  
 Permission, sufferance, *Permissio*.  
 Permiter, to suffer, *Permittere*.  
 Permutar, to change, *Permutare*.  
 Permutacion, change, *Permutatio*.  
 Pero, a peare, *Pyrum*.  
 Peral, a peare tree, *Pyrus*.  
 Pero, but, *Sed, tamen, at*.  
 Pernil de tocino, a gamon of bacon, *Per-  
 na*.  
 Perpétuar, to continue, to make perpetu-  
 all, *Perpetuare*.  
 Perpetuidad, continuance, perpetuitie,  
*Perpetuitas*.  
 Perpétuo, perpetuall, *Perpetuus*.  
 Perpiaños, the whole stones that go  
 through a swall, *Lapis frontatus*.  
 Perque, a libell, *Libellus infamatorius*.  
 Perra, a bitch, *Canis*.  
 Perrazo, a curre dog, *Gregarius canis*.  
 Perrito perrillo, a whelpe, a little dog, a  
 puppie, *Catellus, catulus*.  
 Perro, a dog, *Canis*.  
 Perruno, belonging to a dogge, *Caninus*.  
 Persecucion, persecution, *Persecutio*.  
 Perseguir, hguo, to persecute, *Persequi*.  
 Perseguimiento, persecuting, *Persecutio*.  
 Perseguido, persecuted, *Persecutus*.  
 Perseverar, to perseuer, *Perseuerare*.  
 Perseveracion, perseuering, *Perseueratio*.  
 Perseverancia, perseuering, continuance,  
*Perseuerantia*.  
 Pérsego, a peach, *Malum persicum*.  
 Perfles, the laying on of colours in  
 painting, *Circianlisiones*.  
 Persona, a person, *Persona*.

Personal,

P E

Personal, pertaining to a person, *Personalis*.  
 Personalmente, personally, *Personaliter*.  
 Persuadir, to persuade, *Persuadere*.  
 Persuasion, persuasion, *Persuasio*.  
 Pertinácia, stubbornness, *Pertinacia*.  
 Pertinencia, pertaining, *Pertinentia*.  
 Pertener, to pertaine, *Pertinere*.  
 Perteneiente, pertaining, *Pertinens*.  
 Pertiga de carreta, the tongue of a plowe, *Temo*.  
 Pertiga, a perch to measure with, *Pertica*.  
 Pertiguero de yglesia, the berger, *Sceptifer*.  
 Pertinaz, stubbornne, *Pertinax*.  
 Pertrechos, furniture, provision, *Munitio*.  
 Perturbar, to trouble, *Perturbare*.  
 Perturbado, troubled, *Perturbatus*.  
 Perturbacion, trouble, *Perturbatio*.  
 Peruétano, a wilde pearre, *Pyrus syluestris*.  
 Pesadamente, heauily, sorrowfully, *Graviter, granatè, agraè*.  
 Pesar, to weigh, to be sorrowfull, to be displeased, to repent, *Pendere, dolere, penitere, displicere*.  
 Pesado, weightie, heauy, sorrowful, *Gravis, ponderosus*.  
 Pesador, he that weigheth, *Ponderator*.  
 Pesadumbre, griefe, displeasure, weight, *Gravitas, dolor, ponderositas*.  
 Pesar, sorrow, griefe, repentance, *Dolor, a-gritudo, penitensia*.  
 Pescador, a fisher, *Piscator*.  
 Pescado, fish, *Piscis*.  
 Pescar, to fish, *Piscari*.  
 Pesca, fishing, *Piscatio*.  
 Pescadero, a fishmonger, *Cetarius*.  
 Pescadería, the fishmarket, *Cetaria*.  
 Pescudar, to search, to sift out a matter, to aske, *Scrutari, percunctari*.  
 Pescuda, a question, a demande, *Scrutatio, percunctatio*.  
 PESCOÇON, a blow in the necke, *Colaphus*.  
 PESCOÇADO, *idem*.  
 Pescueço, the necke, *Collum, cernix*.  
 Pesebre, a manger, *Præsepe*.  
 Pesebrera, *idem*.

P I

Peso, weight, *Trutina, pondus*.  
 Pesquilar, *vide* Pescudar.  
 Pesquisa, searching, examining, *Inquisitio, questio*.  
 Pesquisidor, a searcher, an examiner, *Inquisitor*.  
 Pesquería y pesquera, a fishing place, *Piscatio*.  
 Pestañas, the heare of the eye lids, *Palpebra, cilium*.  
 Pestilencia, the pestilence, *Pestis*.  
 Pestilencial, pestilent, *Pestifer*.  
 Pestillo, the bar of a dooze, *Pessulum*.  
 Pestorejo de puerco, a pigg chœke, *Sincipus porcinum*.  
 Pesaña, the fashion in a horse, *Struma*.  
 Peraca, a basket, a hamper, *Corbis*.  
 Perafio, an Epitaph, *Epitaphium*.  
 Petril, a rayle to leane the breast on, *Pectorale*.  
 Peticion, a petition, *Petitio*.  
 Pex, the glue of a kinde of fishe, *Ichthiocola*.  
 Pez, pitch, *Pix*.  
 Pezpita, a swagtaile, *Mosacilla*.

P I

Piar, to peepe as a chicken, *Pipire*.  
 Piadoso, pitifull, *Clemens, misericors*.  
 Piadosamente, pitifullie, *Misericorditer*.  
 Piara, a flocke, a heard, *Grex, armentum*.  
 Piedad, pittie, mercy, *Clemensia, misericordia*.  
 Pica, a pike, *Lancea*.  
 Picaça, a Die, *Pica*.  
 Picar, to picke, to bite as fish at a hooke, to pecke, *Vesci*.  
 Picadillo, a kinde of bzoth, *Iusculi genus*.  
 Picado, a pyicke, a pecke, *Morsus, punctura*.  
 Picaño, a lewd fellow, a base fellow, *Nequam, sordidus, obscurus, ignobilis*.  
 Picaviento, a contrarie wynde, *Ventus aduersus*.  
 Picaro, a base fellowe, a poore laborer, of porter, *ignobilis, operarius, baiulus*.  
 Picarras, peble stones, *Calculus*.

Pico

Pico de cigueña, storcks bil, *Geranium*.  
 Pico, the beake of a birde, an yron pike,  
 a woodwall, *Rostrum, picus*.  
 Picina, a fish poole, *Piscina*.  
 Picota, a pillozie, *Palus*.  
 Picote, a kinde of sackcloth, *Saccus*.  
 Pie, a foote, *Pes*.  
 Pie de anada, duckes foote, *Chenopus*.  
 Pie de liebre, hares foote, *Lagopus*.  
 Pieça, a peece, *Pars, portio*.  
 Piedad, pitie, mercie, *Pietas, misericordia*.  
 Piedra, a stone, *Petra, lapis, saxum*.  
 Piel o pelleja, a skin, *Pellis*.  
 Pielago, the sea, *Pelagus*.  
 Pienso de bestia, prouender, *Pabulum, ocy-*  
*mum*.  
 Pierna, a leg, *Sura, tibia, crus*.  
 Piesgo, the nose of a bottle, *Lura, orificium,*  
*gula*.  
 Pifaro, a fife, a flute, *Aulos, fistula*.  
 Piguclas, pihuclas, haukes tesses, *Lemnif-*  
*cus*.  
 Pila, a funt, a pot of water, *Baptisterium,*  
*Crater*.  
 Pilar, a piller, *Columna*.  
 Pilaje, pillage, *Spolia, exuuie*.  
 Píldora, a pill to purge, *Pillula*.  
 Pilica, a little pot, *Ollula*.  
 Pilon, a mortar, a trough, *Pila, mortarium*.  
 Pilota, a pilot, *Gubernator nautis*.  
 Pimienta, pepper, *Piper*.  
 Pimpollo, a succoz that groweth out of  
 the bodiess of trees, *Stolo*.  
 Pimpinela, pimpernell, *Anagallis*.  
 Pinar y pinal, a groue of pines, *Pinetum*.  
 Pinjantes, spangles, *Bracteole*.  
 Pinjado, one that hath lost all his monie,  
*Perditus*.  
 Pinillo oloroso, wild dill, *Meis vel Meum*.  
 Pinillo, herbe iue, *Chanepytis*.  
 Pino, a pine tree, *Pinus*.  
 Pinariego, belonging to the pine, *Pina-*  
*ceus*.  
 Piña, the vtter shell of a pine nut, *Puti-*  
*men pineum*.  
 Piñon, the kernell of a pine nut, *Nucleus*  
*pineus*.  
 Pinsado, a kind of pine, *Sapinus*.

Pinta, a spot, *Macula, naevus*.  
 Pintar, to paint, *Pingere*.  
 Pintor, a painter, *Pictor*.  
 Pintura, painting, *Pictura*.  
 Pintado, painted, *Pictus*.  
 Pinzel, a pensill, *Penicillum, stilus*.  
 Piogera, a place where lice breed, *Locus pe-*  
*diculosus*.  
 Piojo, a louse, *Pediculus*.  
 Piojento, piojoso, lousie, *Pediculosus*.  
 Pipa, a vessell called a pipe, *Dolium*.  
 Pisar, to tread on, to paue, *Calcare, pani-*  
*mentare*.  
 Pisada, a step, *Vestigium*.  
 Pison, a beetle to paue with, *Vectis ligneus*.  
 Pitar, to pay ready monie, *Pretium repræ-*  
*sentare*.  
 Pitañoso, bleare eied, tender eied, *Lippus*.  
 Pito, a woodwall, *Lynx, picus*.  
 Pivetes, a kind of perfume, *Suffitus genus*.  
 Pixa, a pissel, a yard of a beast, *Virga, penis*.  
 Pixita de ñinos, a chuldes picke, *Pipina*.

Plaça, a streete, a market place, *Platea, fo-*  
*rum, macellum*.  
 Placartes, patents, *Diplomata*.  
 Placero, common, publike, *Publicus*.  
 Placeramente, publikely, commonly, *Pa-*  
*lam, publicè*.  
 Playa, a wharfe, a plaine place by the sea  
 side to land on, *Portus*.  
 Plana, an instrument called a plaine, a  
 leaf of paper, *Leuigatorium, folium, pa-*  
*gina*.  
 Planeta, a planet, *Planeta*.  
 Planta de pie, the sole of the foote, *Planta*.  
 Planta, a plant, *Planta*.  
 Plantar, to plant, *Plantare*.  
 Plasmador, a creator, *Creator*.  
 Plasta, vide Pasta.  
 Plata, siluer, monie, *Argentum, pecunia*.  
 Platero, a siluer smith, *Argentarius*.  
 Platano, a plaine tree, *Platanus*.  
 Platear, to couer with siluer, *Deargentare*.  
 Plateado, plated with siluer, *Deargentatus*.  
 Platel, a dish, a platter, *Patina, catinus*.  
 Platica, speech, talke, *Sermo*.

Plato,

P L

Plato, a platter, a bason, *Catinus, mullonium.*  
 Plazer, pleasure, mirth, to please, *Voluptas, placere.*  
 Plazentéro, pleasant, *lucundus.*  
 Plazo, summons, titing, *Citatio, comperendinatio.*  
 Plebeyo, common, vulgar, *Publicus, vulgaris.*  
 Plegar, pliego, to fold, *Plicare, complicare.*  
 Plegadura, folds, folding, *Plicatura.*  
 Plegado, folded, *Plicatus.*  
 Plegaria, praier, *Preces.*  
 Pleyto, law, suite in lawe, *Lis.*  
 Pleyto omenage, an oth, *Fides publicè data, sacramentum.*  
 Pleytear, to go to law, *Litigare, ius persequi.*  
 Pleyteante, he that hath a suite in lawe, *Litigator.*  
 Pleyteador, a pleader, *Litigator, actor, causidicus.*  
 Pleytesia, a sute in law, swaging of lawe, *Causa, iuramentum.*  
 Pleytista, a sollicitor, *Leguleius.*  
 Pliega, a pleate in a garment, *Ruga.*  
 Pliego de papel, a sheete of paper, *Plaga.*  
 Plomada, a plummet, *Plumbata.*  
 Plomado, leadded, *Plumbeus.*  
 Plomar, to set a leadden seale to a par= don, *Adplumbare.*  
 Plomo, lead, *Plumbum.*  
 Pluma, a feather, a pen, *Pluma.*

P O

Poblacion, peopling, *Colonia.*  
 Poblador, he that peopleth a countrie, an inhabiter, *Qui coloniam deducit, colonus.*  
 Poblar, to people, to inhabite, *Coloniam deducere.*  
 Poblazo, the multitude, *Populus, plebs, vulgus.*  
 Pobre, poore, *Pauper.*  
 Pobrezillo, a poore wretch, *Pauperculus.*  
 Pobreza, pouertie, *Paupertas.*  
 Pocilga, an hogs stie, *Hara.*  
 Pocas vezes, seldome, *Rard.*  
 Poco, little, *Parum, paulum.*  
 Poco a poco, by little and little, *Paulatim.*

P O

Poco mas o menos, thereabouts, *Circiter.*  
 Podar vides, to prune vines, *Amputare, putare.*  
 Podador, a pruner, *Putator.*  
 Podado, pruned, *Putatus.*  
 Podadera hoce, a pruning hooke, *Falx putatoria.*  
 Podaçon, pruning time, *Putatio.*  
 Podenco, a dog called a bloodhounde, *Sagax, indagarius.*  
 Poder, power, abilitie, wealth, *Potestas, diuitie, potentia.*  
 Poder, puedo, púde, podré, to be able, *Posse.*  
 Poderío, power, *Potentia.*  
 Podorosamente, mightily, *Potenter.*  
 Podoroso, mightie, powerfull, able, *Potens.*  
 Podrecer, to rot, *Putrescere.*  
 Podre, rottennes, filthe, corruption, *Tabes, pus.*  
 Podrecimiento, rotting, ranckling, *Suppuratio, putredo.*  
 Podricion, rotting, *Tabes, suppuratio.*  
 Podrimiento, vide Podricion.  
 Podriqueria, vide Podricion.  
 Podrido, rotten, *Putidus.*  
 Podrir, to rot, *Putrescere.*  
 Poesia, Poetrie, *Ars poetica.*  
 Poeta, a poet, *Poesa.*  
 Poyo, a bench, *Podium, scamnum.*  
 Poyal, a bench cloth, *Stragulum podiale.*  
 Polea, a pully, penniriall, *Veriebra, pulegium.*  
 Poleada, pap, *Pappa.*  
 Polaymas, hose without feete, hand ruffs, *Tibialia abscissis pedibus, sinus manuales.*  
 Póliza, the charter partie in a shippe, *Syngraphum.*  
 Policia, policie, finenes, *Politia, elegantia.*  
 Polidamente, finely, neately, *Polite, eleganter.*  
 Polidero, a polishing toole, *Politorium.*  
 Polideza, comelynesse, finenesse, *Politura, elegantia.*  
 Polido, neate, cleane, *Politus, nitidus.*  
 Polir, to polish, *Polire.*  
 Polipodio, polipodie, *Polipodium.*

Polilla,

P O

Polilla, a moth, *Tinea*.  
 Polo, the pole, *Polus*.  
 Polvito, small dust, *Pulvisculus*.  
 Polvo, dust, *Pulvis*.  
 Polvora, powder, gunpowder, dust, *Pulvis*.  
 Polvorear, to beat to dust, *Pulverare*.  
 Polvoroso, dustie, *Pulverulentus*.  
 Polvoramiento, dusting, raising of duste, *Pulveratio*.  
 Pollo, a chicke, a colt, *Pullus*.  
 Pollazon, bringing up of chickens, *Pullatio*.  
 Pollero, a poulterer, also a place to keepe poultrie, *Pullarius*.  
 Pollino, an asse colt, *Pullus asininus*.  
 Poma, a pomander, *Olfactorium, pastillus*.  
 Pompa, pompe, *Pompa*.  
 Pomposo, pompous, *Pomposus*.  
 Ponçoña, popson, *Venenum*.  
 Ponçoñoso, benemous, poisoned, *Venenosus*.  
 Ponçoñar, to poison, *Veneno inficere*.  
 Ponderar, to ponder, to waite, *Perpendere*.  
 Ponedera gallina, a laying hen, *Gallina oua ponens*.  
 Poner, pongo, puse, to put, to lay, to set, *Ponere, parere, occidere tanquam sol, plantare*.  
 Poner fin, to make an end, *Finem imponere*.  
 Poner en deposito o terceria, to sequester *Sequestrare*.  
 Poner en cobro, to set safe, *Reponere*.  
 Pontificado, the estate of a bishop, *Pontificatus*.  
 Pontifical, pontifical, *Pontificalis*.  
 Poniente, the west, *Occidens*.  
 Pontifice, a bishop, *Pontifex*.  
 Ponton, a bridge, *Pons*.  
 Popa, the sterne of a ship, *Puppis*.  
 Popular, popular, common, *Publicus, popularis*.  
 Populoso, populous, *Populosus*.  
 Poquedad, balenes of mind, smaines of abilitie, a little, *Pusillanimitas, debilitas, paucitas*.  
 Poquito, very little, *Parum*.  
 Por, by, for, *Per, pro*.

P O

Poraventura, peradventure, what? *Fortenum, numquid*.  
 Pordonde, which way, *Qua?*  
 Pordemas, in vaine, *Superfluous*.  
 Porende, therefore, *Idco*.  
 Por esso, por esto, for this cause, therefore, *Propterea*.  
 Porfia, contention, *Contensio, pertinacia*.  
 Porfiar, to contend, to perseuer, *Contendere, perseverare*.  
 Porfiando, a vie, *Certatim*.  
 Porfido, red marble, *Porphyrites*.  
 Porhijar, to adopt, *Adoptare*.  
 Poridad, a secret, *Secretum, arcanum*.  
 Porque, wherefore, *Quapropter, idco*.  
 Porqué, why, *Quare?*  
 Porquero, a pigheard, *Suaris*.  
 Porqueria, swinishnes, *Mores spurci*.  
 Porquerones, sergeants men, catchpoles *Lictor, apparitor*.  
 Porra, a club, *Clava*.  
 Porrada, a blow with a club, *Ictus clavae*.  
 Porretas, leeke blades, *Porrina*.  
 Porrilla, a little club, *Clava parua*.  
 Porta cartas, a deske, *Scrinium*.  
 Portada, a swicket, *Forula, portula*.  
 Portadgo, tribute, toll, *Portorium*.  
 Portadguero, a toll gatherer, *Publicanus*.  
 Portal, a porch, *Porticus*.  
 Portañoia, a port hole, *Porta*.  
 Portanario intestino, the gut that passeth from the stomacke to the belly, *Pylorus*.  
 Porte de cartas, hire for cariage of letters, *Merces pro vectura*.  
 Portero, a porter, *Ianitor*.  
 Portezucla, a little gate, a swicket, *Portula*.  
 Portillo de muro, the battlements, *Mine murorum*.  
 Posada, a lodging, an inne, *Hospitium, taberna*.  
 Posadero, a seate, a stcole, *Sedes, sedile*.  
 Posar, to sit, to rest, *Sedere, quiescere*.  
 Pospelo, against the haire, *Pilus aduersus*.  
 Posponer, to set behind, *Postponere*.  
 Posseer, to possesse, *Possidere*.  
 Possession, possession, *Possessio*.  
 Possedor, a possessor, *Possessor*.  
 Possible, possible, *Possibilis*.

Possiblemente,

Posiblemente, possibly, *Possibiliter*.  
 Posibilidad, possibilitie, *Possibilitas*.  
 Posta, a post, a watchman, *Cursor, præcursor*.  
 Poste, a post, a pillar, *Postis, sublicium, columna*.  
 Postema, an impostume, a rage, *Apostema*.  
 Postigo, a posterne gate, *Posticus*.  
 Postilla, a push, a wheale, *Pustula*.  
 Postilloso, full of pushes, full of wheales, *Pustulosus*.  
 Postillon, a postillon, a guide for a post, *Dux præcursoris*.  
 Postizo, counterfitted, *Suppositivus*.  
 Postrero, postrimero, the latter, the last, the former, *Postremus*.  
 Postremeria, the latter daies of a man, *Finis, terminus*.  
 Postura, laying downe, laying a wager, *Positura*.  
 Potage, potage, *Ius*.  
 Potencia, power, *Potentia*.  
 Potente, mightie, *Potens*.  
 Potestad, power, *Potestas*.  
 Potra, burstines, *Hernia, ramex*.  
 Potroso, burst, *Herniosus, ramicosus*.  
 Potranca, a mare colt of threë yeeres old, *Equa trima*.  
 Potrico, a hog colt, *Pullus equinus*.  
 Potro, a colt, a pissie pot, *Pullus, matula ficitilis*.  
 Pozero, a swell maker, *Puscarius*.  
 Pozo, a swell, *Putens*.

## P R

Prado, a meadow, *Pratum*.  
 Pradezuelo, dim. a prado, a little meadow,  
 Pradillo, dim. a prado, a little meadow.  
 Pratica, practise, talke, *Praxis, sermo*.  
 Praticar, to practise, to talke, *Facitare, loqui*.  
 Preambulo, a preamble, *Proœmium*.  
 Preceder, to go befoze, *Precedere*.  
 Preciar, to esteeme, to account of, to vaunt, *Existimare, iactare*.  
 Precio, price, *Precium*.  
 Precioso, pretious, *Pretiosus*.  
 Predicar, to preach, *Predicare*.

Predicador, a preacher, *Predicator*.  
 Predicacion, preaching, *Predicatio*.  
 Predipatorio, a pulpit, *Pulpitum*.  
 Prefacion, a pzeface, *Præfatio*.  
 Preferir, fiero, to pzefer, *Præferre*.  
 Pregarias, pziars, *Preces*.  
 Pregonero, a crier, *Præco*.  
 Pregonar, to crie, to pzoclaime, *Præconio declarare*.  
 Pregon, a pzoclamation, *Præconium*.  
 Pregunta, a question, a demand, *Questio, perconsatio*.  
 Preguntar, to aske, *Percontari, quæere*.  
 Preheminencia, pzeheeminence, *Præeminentia*.  
 Prelacia, pzeclacie, *Antistitium*.  
 Prelado, perlado, a pzeclate, *Antistes*.  
 Premiar, to foze, to compell, to reward, *Cogere, retribuere*.  
 Premia, foze, compulsion, *Vis, coactio*.  
 Premiador, a rewarder, *Rebutor*.  
 Prematica, a law, a statute, *Lex, senatusconsultum*.  
 Premilla, the first fault pardoned, *Prima culpa condonata*.  
 Premio, a reward, *Premium*.  
 Premir, to pzeffe, *Premere*.  
 Prenda, a gage, a pledge, *Pignus*.  
 Prendar, to pledge, to take a pledge, *Oppignorare, pignus capere*.  
 Prender, to take, *Accipere*. (henso.  
 Prendimiento, taking, *Prehensio, comprehensio*.  
 Prender la planta, to take roote, *Radices agere*.  
 Preñada, with childe, great with yong, *Gravida*.  
 Preñez, being with childe, *Partura*.  
 Prensa, a pzeffe, *Præsum*.  
 Preparar, to pzepare, *Præparare*.  
 Presado, a pzeffe, *Præsum*.  
 Presa, a pzeay, a bootie, a handle, a flud hatch, *Præda, ansa, septum, catarracta*.  
 Presca, a iewell, *Gemma*.  
 Presencia, pzeience, *Præsentia*.  
 Presente, pzeient, a pzeient, a gift, *Præsens, donum, munus*.  
 Presentar, to pzeient, to giue, to represent, *Donare, offerre, exhibere*.

Presentacion, giuing, presenting, *Oblatio*.  
 Presentado, presented, giuen, *Oblatus, donatus*.  
 Presidencia, presidencie, government, *Præsidii munus*.  
 Presidente, a president, a gouernoz, *Præses*.  
 Presilla pelada, ballence for a bed, *Margo*.  
 Preso, taken, fastened, *Prehensus, fixus*.  
 Prestar, to lend, to suffice, *Mutuare, sufficere*.  
 Prestador, a lender, *Muatuator*.  
 Prestido, lent, *Mutuatus, mutuus*.  
 Prestado, *Idem*.  
 Prestado tomar, to borrow, *Mutuum accipere*.  
 Prestadiza cosa, any thing lent, *Mutuatus*.  
 Prestamo, loane, *Mutuum*.  
 Prestamente, quickly, *Cito, statim*.  
 Presteza, quicknes, *Celeritas*.  
 Presto, ready, quickly, *Promptus, statim*.  
 Presumir, to presume, *Insolescere, arrogare*.  
 Presuncion, presumption, *Arrogantia, insolentia*.  
 Presuntuosamente, presumptuously, *Arroganter*.  
 Presuntuoso, presumptuous, *Arrogans, insolens*.  
 Pretal, a poytrell, *Pectorale*.  
 Pretil, *vide Petril*.  
 Pretina, a girdle, *Cingulum*.  
 Pretor, a pretor, a mayoz, *Prætor*.  
 Pretender, to pretend, *Prætendere*.  
 Pretensor, a pretender, he that purposeth *Prætensor*.  
 Prevaler, to preuale, *Valere*.  
 Prevaricar, to offend, to breake the lawe, to take monie of both parties, *Præuicari*.  
 Prevaricador, an offender, an ambidexter, *Præuicator*.  
 Prevenir, to preuent, *Præuenire*.  
 Privilegio, a priuilege, *Præuilegium*.  
 Privilegiado, priuileged, *Præuilegiatus*.  
 Privilegiar, to priuilege, *Præuilegium concedere*.  
 Prez, price, *Præmium*.  
 Priessa, haste, speed, *Celeritas, expeditio*.

Priessa dar, to make haste, *Festinare*.  
 Prieto, blacke, browne, *Niger*.  
 Primavera, the spring time, *Ver*.  
 Prima, the miniken in an instrument, *Nese*.  
 Primo, the best, the chiefest, a cosen german, *Primus, princeps, frater patruelis*.  
 Primeramente, first, *Primò*.  
 Primero, the first, the chiefest, *Primus*.  
 Primeriza, a woman in childe bed of hie first childe, *Primipara*.  
 Primicias, the first fruits, *Primicia*.  
 Primor, the excellencie of any thing, *Bonitas, excellentia*.  
 Primogenito, the first begotten, *Primogenitus*.  
 Princesa, a princesse, *Princeps*.  
 Principado, a principalltie, *Principatus*.  
 Principal, principall, *Præcipuus*.  
 Principalmente, principally, *Præcipue*.  
 Principe, a prince, *Princeps*.  
 Principiar, to begin, *Incipere*.  
 Principio, a beginning, *Principium*.  
 Pringue de torrezno, barrowes greafe, *Abdomen, axungia*.  
 Pringar, *vide Empringar*.  
 Prior, a Prior, *Prior*.  
 Priorado, a priozie, *Prioratus*.  
 Prisco, *vide Aprisco*.  
 Prision, prison, the taking, *Carcer, captus*.  
 Prisionero, a prisoner, *Captiuus*.  
 Privada, a priuie, a draught, a takes, *Latrina*.  
 Privado, a familiar, a friend, a princes minion, *Familiaris, priuatus*.  
 Privar, to depriue, to take away, to be familiar, *Priuare, familiarem esse*.  
 Privado, depriued, *Orbus*.  
 Privadero, a takes farmer, *Lauina purgator*.  
 Privacion, priuation, depriuing, *Prinatio*.  
 Pro, buen pro os haga, much good do it you, *Profit*.  
 Proa, the foreship, *Prora*.  
 Procurar, to procure, to looke to, *Curare, procurare*.  
 Procurador, a proctor, a procurer, an attorney, *Procurator*.

Procuradora,

Procuradora cosa, that which procureth,  
*Procuratorius.*  
 Procuracion, procuring, looking to a  
 cause, *Procuratio.*  
 Proceder, to proceede, to go forwarde,  
*Procedere.*  
 Proceſſion, going forward, proceſſion,  
*Proceſſus, letania.*  
 Proceſſo, proceſſe, *Proceſſus.*  
 Prodigalidad, prodigalitie, *Prodigalitas.*  
 Prodigio, prodigall, *Prodigus.*  
 Produzir, duzgo, to bring forth, *Produ-  
 cere.*  
 Profacio en la miſſa, the preamble to the  
 maſſe, *Præfatio.*  
 Profaçar, to bid much good do it, *Bene præ-  
 cari veſcentibus.*  
 Profanar, to profane, *Profanare.*  
 Proferir, to utter, to ſpeake out, *Proferre,  
 eloqui.*  
 Profeſſion, profeſſion, *Profeſſio.*  
 Profeſſo, profeſſed, *Profeſſus.*  
 Profecia, prophete, *Propheta.*  
 Profeta, a prophet, *Propheta.*  
 Profetizar, to prophete, *Prædicere.*  
 Profundamente, profoundly, *Profunditer.*  
 Profundidad, profoundneſſe, *Profunditas.*  
 Profundo, deepe, profound, *Profundus.*  
 Prohejar, to beare againſt the winde, *In  
 ventum eniti.*  
 Prohémio, a proeme, *Proamium.*  
 Prohibir, to forbid, *Prohibere.*  
 Prohibido, forbidden, *Prohibitus.*  
 Prolixidad, length, tediousneſſe, *Prolixi-  
 tas.*  
 Prolixamente, long, *Prolixè.*  
 Prolixo, long, *Prolixus.*  
 Prologo, a prologue, *Prologus.*  
 Prolongar, luengo, to prolong, *Protrahere.*  
 Promeſſa, a promiſe, *Promiſſum.*  
 Prometimiento, a promiſe, *Promiſſio.*  
 Prometer, mito, to promiſe, *Promittere.*  
 Prometedor, a promiſer, *Promiſſor.*  
 Prometido, promiſed, *Promiſſus.*  
 Promulgar, to publiſh *Publicare.*  
 Prompto, ready, *Promptus.*  
 Promptitud, readineſſe, *Promptitudo.*  
 Pronoſticar, to prognostiſicate, *Diuinare.*

Pronoſtico, prognostiſcating, *Diuinatio.*  
 Pronunciar, to pronounce, *Pronunciare.*  
 Pronunciacion, pronunciation, *Pronunci-  
 atio.*  
 Proponer, to propoſe, to purpoſe, *Propo-  
 nere.*  
 Proponimiento, purpoſe, *Propoſitum, deſti-  
 natio.*  
 Propoſito, purpoſe, *Propoſitum.*  
 Proporcion, proportion, *Proportio.*  
 Propoſicion, propoſition, *Propoſitio.*  
 Propiamente, properly, *Propriè.*  
 Propriedad, proprietie, *Proprietas.*  
 Proprietario, he that hath the proprietie,  
*Proprietarius.*  
 Propio, proper, *Proprius.*  
 Propueſta, purpoſe, *Propoſitum.*  
 Proſa, proſe, *Proſa, ſermo ſolutus.*  
 Proſperamente, proſperouſly, *Proſperè.*  
 Proſpero, proſperous, *Proſper, falix.*  
 Proſperidad, proſperitie, *Falicitas, proſperiti-  
 tas.*  
 Proteſto, a proteſtation, *Proteſtatio.*  
 Protonotario, a prenotarie, *Protonotarius.*  
 Provable, probable, *Probabilis.*  
 Provablemente, probable, *Probabiliter.*  
 Provança, proſe, *Probatio.*  
 Provar, pruevo, to proue, to taſte, to trie,  
 to aſſaie, to allow, *Periculum facere, expe-  
 riri, probare, guſtare.* (ſtaſor.  
 Provador, a prouer, a taſter, *Probatior, gu-  
 Provado, tried, taſted, proued, aſſayed,  
 Probatior, guſtatus.*  
 Provecho, profit, *Commodum, utilitas.*  
 Provechoſamente, profitable, *Vtiliter.*  
 Provechoſo, profitable, *Vtilis.*  
 Provechar, to profit, *Proficere, conducere.*  
 Proveer, to prouide, to take heed, to fore-  
 ſee, *Providere.*  
 Proveido, foreſeene, *Proviſus.*  
 Proveidamente, prouidently, *Providè.*  
 Proveimiento, foreſight, *Providentia.*  
 Provena o mugron de vid, a bzaunch of a  
 vine, *Propago.*  
 Proverbio, a proverb, *Proverbum.*  
 Providencia, prouidence, *Providentia.*  
 Provincia, a prouince, *Provincia.*  
 Provincial, pertaining to a prouince, alſo

a governour of a prouince, *Prouincialis  
præfes.*  
Provision, prouision, store, *Prouisio, pe-  
nus.*  
Provisor, a prouidoz, an ouerseer, *Prouisor,  
curator.*  
Provocar, to prouoke, *Prouocare.*  
Provocacion, prouocation, *Prouocatio.*  
Prudencia, wisdom, *Prudensia.*  
Prudente, wise, *Prudens.*  
Prudentemente, wisely, *Prudenter.*  
Prueba, profe, triall, taste, *Probatio, pericu-  
lum, gustus.*

## P V

Pua, a stocke to graffe on, a prick, a  
thorne, the tooth of a combe, *Talea, turio  
spina, aculeus, cuspis.*  
Puagre, the gout in the feete, *Podagra.*  
Publicamente, publicely, *Publicè.*  
Publicar, to publish, *Publicare.*  
Publicacion, forfeiting, confiscating,  
*Confiscatio.*  
Publicado, published, *Publicatus.*  
Publico, publicke, *Publicus.*  
Puchas, pulse, a kinde of pay, *Puls, pulsi-  
cula.*  
Puchero, an earthen pot, a pipkin, *Pulsa-  
rium.*  
Pueblo, people, *Plebs, populus.*  
Puente, a bridge, *Pons.*  
Puerca, a sow, a hog louse, *Sus, millipeda.*  
Puerca de husillo, a spindle of a distaffe,  
*Fusus.*  
Puercamente, filthily, *Spurcè.*  
Puerco, a swine, *Porcus.*  
Puericia, childhood, *Pueritia.*  
Puerco espina, a porcupin, *Histris.*  
Puerco montes, *vide javali.*  
Puerro, leekes, *Porrum.*  
Puerta, a gate, *Porta, ostium.*  
Puerto, a port, a haven, an entraunce be-  
twene hills, *Portus.*  
Pues, therfore, nowe, *Ergo, igitur.*  
Puesta, a peece, *Portio.*  
Puestoque, although, *Quamuis.*  
Puesto, put, placed, a standing, *Positum, sta-  
tio.*

Puja, setting to sale, *Licitatio.*  
Pujamiento, renting of a commoditie,  
buying by great, *Redemptio.*  
Pujar, to rent a subside, to cheape, to  
bid money, *Licitari, redimere.*  
Pujança, puissance, *Potentia.*  
Pujavante, a smithes buttris, *Scaber, bo-  
trax.*  
Pujeshigo, the middle finger, *Digitus me-  
dius.*  
Pulga, a flea, *Pulex.*  
Pulgar, the thumbe, *Pollex.*  
Pulgada, an inche, *Vncia.*  
Pulgaradas, busing with the thumbe,  
*Pollicis contusio.*  
Pulgofo, full of fleas, *Pulicosus.*  
Pulgon, a woyme that eateth vines, *Bru-  
chus.*  
Pallas, mocks, scofs, bzingling, bzingling,  
*Litigatio, dicteria, conuicia.*  
Pulmon marino, a froth in the sea that  
giueth light, *Pulmo marinus.*  
Pulmones, the lunges, *Pulmo.*  
Pulpa, flesh without bones, *Pulpamentis.*  
Pulpejo, the brawn of the hands or arms  
*Torus.*  
Pulpito, a pulpit, *Pulpitum.*  
Pulpo, a cuttle, *Polypus.*  
Pulso, the pulse, *Pulsus.*  
Punçar, to prycke, to pounce, *Pungere, fo-  
dicare.*  
Punçadura, prycking, pouncing, *Punc-  
tura.*  
Punçada, a prycke, *Punctum.*  
Punçon, a bodkin, a pouncing yron, *Sii-  
lus, graphium.*  
Punçoncico, a little bodkin, *Dimin. a pun-  
çon.*  
Punicion, punishment, *Pana, punitio.*  
Punir, to punish, *Punire.*  
Punta, the point of a weapon, *Cuspis, acu-  
leus.*  
Puntado, pointed, *Aculeatus.*  
Puntada, a point, *Punctum.*  
Puntar, to point, *Pungere.*  
Puntal, a poste to vnderprop a house,  
*Sublicium.*  
Puntero, a marking yron, *Graphium, radi-  
Puntil-*

Puntillazo, spurning with the feet, *Pedis ictus.*  
 Puntapie, *idem.*  
 Punto, a point, a moment, the use of a shoe  
 a stitch, *Punctum, momentum, sumentum.*  
 Puñada, a blow with the fist, *Pugni ictus.*  
 Puño, a fist, *Pugnis.*  
 Puños, rufes, *Sinus.*  
 Puñal, a poynado, a dagger, *Pugio.*  
 Puñalada, a stabbe with a dagger, *Pugni-  
 onis ictus.*  
 Puñado, a fist, *Pugnis.*  
 Pupilo, a pupill, *Pupillus.*  
 Puramente, purely, *Purè.*  
 Pureza, puritie, purenes, *Puritas.*  
 Purga, a purgation, *Purgatio, potio.*  
 Purgar, to purge, *Purgare, expiare.*  
 Purgacion, purging, *Purgatio, expiatio.*  
 Purgativo, that purgeth, *Purgatorius, pi-  
 cularis.*  
 Purificar, to purifie, *Purificare.*  
 Puridad, puritie, *Puritas.*  
 Puro, pure, *Purus.*  
 Purpura, purple, *Purpura.*  
 Pusilanimo, sweake harted, base minded,  
*Pusillanimitas.*  
 Pusilanimidad, weakenes of heart, *Pusil-  
 lanimitas.*  
 Puta, a whore, *Scortum, meretrix.*  
 Putaño, a whore master, *Scortator.*  
 Putanear, to follow whorres, *Scortari.*  
 Putería, the shewes, *Lupanar.*  
 Puto, a ganymedes, *Cynædus.*  
 Puxavante, *vide, Pujavante.*  
 Puxo de vientre, griping in the belly, *Ten-  
 asmus, tormen.*

Q V A

**Q** Vaderno, fowertth, *Quartus.*  
 Quadra de casa, a square court  
*Atrium.*  
 Quadrar, to make square, to  
 make fit, *Quadrare.*  
 Quadrada, squared, *Quadratus.*  
 Quadratura, squaring, *Quadratio.*  
 Quadrangula, a quadzangle, *Quadranguli-  
 laris.*

Quadrante, a quadzant, *Umbilicus, Gna-  
 mon.*  
 Quadrilla, a little companie of footemen,  
*Cohors.*  
 Quadril, the hip, *Coxendix.*  
 Quadro, a square, a squadz on of soldiozs  
*Quadratura, cohors.*  
 Quajado, crudded, congealed, *Coagula-  
 tus.*  
 Quajar, to crud, to congeale, *Congulare.*  
 Quajamiento, crudding, congealing, *Co-  
 agulatio.*  
 Qual, which, *Qui, quis.*  
 Qualquier, whosoever, *Quicumque.*  
 Quando, when, *Quando.*  
 Quantas vezes, how often, *Quoties.*  
 Cantidad, quantitie, *Quantitas.*  
 Quanto, how much, *Quantum.*  
 Quantos, how many, *Quot.*  
 Quanto mas, howe much more, *Quantus  
 plus.*  
 Quarenta, fortie, *Quadragesima.*  
 Quarto, the fourth, *Quartus.*  
 Quartel, a squadz on of soldiozs, a quar-  
 ter of a campe, *Cornu exercitus.*  
 Quarrago, a nagge, *Cantherius.*  
 Quarto, a peece of monte worth fower  
 maravedies, *Monete genus.*  
 Quartilla, a thye halfe penie peece, *Quar-  
 ta pars realis.*  
 Quartal, a quarter, *Quadrantal.*  
 Quatro, fower, *Quatuor.*  
 Quatrocientos, fower hundred, *Quadrin-  
 gensi.*

Q V E

**Q**ue cosa, what, *Quid.*  
 Que, which, that, for, *Quod, quia.*  
 Quebrada de monte, the breach of a hill,  
 a halley, *Faux, vallis.*  
 Quebrado, broken, *Fractus, rupnis, Hermio-  
 sus.*  
 Quebrar, quiebro, to breake, *Frangere, rumpere.*  
 Quebradura, breaking, *Ruptura.*  
 Quebrantado, broken, *Ruptus.*  
 Quebrantador, a breaker, *Ruptor, fractor.*  
 Quebran-

Quebrantamiento, breaking, *Ruptio, fractio violatio.*  
 Quebrantar, to breake, *Frangere, violare.*  
 Quebranta hueffos, a kinde of eagle, *Aquila genus, ossifragus.*  
 Quedar, to staie, to rest, to stand still, *Consistere, manere.*  
 Quedada, staying, resting, *Mansio.*  
 Quedo, still, quiet, *Quietus.*  
 Quemado, burned, *Vfus, ambutus.*  
 Quemadura, burning, *Combustio.*  
 Quemar, to burne, to blaste, *Vrere, siderare.*  
 Quema, burning, blasting, *Combustio, sideratio.*  
 Querella, a complaint, *Querela.*  
 Querelloso, complaining, *Querulus.*  
 Querellarse, to complaine, *Queri.*  
 Querer, quiero, to desire, to endeouour, to will, to loue, *Velle, cupere, optare, nisi, amare.*  
 Querencia, loue, *Amor.*  
 Ques cosa y cosa, a riddle, *Aenigma.*  
 Queso, cheese, *Caseus.*  
 Question, a question, a quarrel, a contro-  
 uersie, *Questio, lis.*  
 Quexa, a complaint, *Querela.*  
 Quexarse, to complaine, *Queri.*  
 Quexigo, a kinde of oke, *Quercus, ornus.*  
 Quexoso, complaining, *Querulus.*  
 Quexura, haste, instaunce, earnestnesse, *Festinatio.*

## Q V I

Quiça, perhaps, peradventure, *Fortè.*  
 Quicial, quicio de puerta, hinges of a  
 doore, *Cardo, nis.*  
 Quienquiera, who soeuer, *Quicumque.*  
 Quien, who, he which, *Quis, qui.*  
 Quietamente, quietly, *Quietè.*  
 Quietar, to make quiet, *Pacare.*  
 Quietto, quiet, *Quietus.*  
 Quilate, the touch of gold, the finenesse,  
*Gradus auri.*  
 Quilatar, to touch, to trie gold; to make  
 perfect oz excellent, *Gradum explorare,*  
*perpolire.*

Quilla, the keele of a ship, *carina.*  
 Quientos, siue hundred, *Quingenti.*  
 Quifon, a part, a portion, *Portio, pars.*  
 Quifonero, a deuider, a partner, *Partitor,*  
*particeps.*  
 Quintal, an hundred weight, *Pondus cen-*  
*tenarium.*  
 Quintero, the number of leaues in  
 printing being siue to a letter, *Quin-*  
*ternio.*  
 Quinto, the fift, *Quintus.*  
 Quinze, fiftene, *Quindecim.*  
 Quitar, to take away, to withdraw, to  
 remoue, to breake off, *Auferre, eripere,*  
*amouere.*  
 Quitado, taken away, *Ablatus, amotus.*  
 Quitamiento, taking away, *Ablatio.*  
 Quixada, a iawe, *Maxilla, mandibula.*  
 Quixar, *Idem.*  
 Quixones, bastard parsley oz wilde cher-  
 uile, *Caucalis, scandix.*  
 Quixote, terces, armor for the thighes,  
*Femorale.*

## R A

**R** Abacas, water parsley, *Sium.*  
 Rabadan, a shepherds boy, *Pastor-*  
*is puer.*  
 Rabadilla de ave, the scut of a bird,  
 the rumpe, *Vropygium, piga.*  
 Rabear, to wag the taile, *Caudam mouere.*  
 Rabel, an instrument called a rebecke,  
*Fidicula.*  
 Rabicano, an horse with a gray taile, *E-*  
*quus canda cana.*  
 Rabanos, radish, *Raphanus, radicula.*  
 Rabo, a taile, *Cauda.*  
 Rabo de puerco, maidenweede, *Peucedan-*  
*um.*  
 Raça de sol, the sun beame, *Radius.*  
 Raça de paño, the place where cloth is  
 seere oz thinne, *Panni raritas.*  
 Racamenta, the parle of a ships yard, *A-*  
*plustre.*  
 Racion, a pece, a portion, *Pars, portio.*  
 Racionero, a steward, *Dispensator.*

Raer raygo, to shauē, to rase, to blot, *Rade-  
re, obliterare.*

Raadura, shauing, rasing of writing, *Ra-  
mentum, rasura.*

Raadera, a raser, *Radula, rasorium.*

Racz, easē, *Facilis*

Raya, a fish called a ray, a line, a strake,  
*Raia, linea, radius.*

Rayado, lined, marked out, rased, stro-  
ked out, *Delineatus, rasus, signatus.*

Rayar, to marke, to strake out, to make  
beames as the sunne, *Delineare, signare,  
radiare.*

Rayo del sol, the sunne beame, *Radius.*

Rayo, the spoake of a wheele, a flash of  
lightening, *Radius, fulmen, coruscamen.*

Rayola, a raser, *Nonacula.*

Raydo, rased, shauen, *Rasus.*

Raygar, to take roote, *Radices agere.*

Rayz, a roote, a round head as of garlike,  
onions, &c, *Radix.*

Raja, a chip, a lath, *Affula, affula.*

Rajar madera, to cut into laths, to hew  
out, *In affulas disscindere.*

Rajuclas, little chips, *Affule.*

Ralo, thinne, *Rarus.*

Ralas vezes, seldome, *Rarò.*

Ralear, to make thinne, *Rarescere.*

Raleza, seldomes, *Raritas.*

Raléa, a race, an heriage of hozses, *Genus.*

Raléro, a sieue to sift with, *Cribrum.*

Rallo, a shauing iron, *Scalprum scobina.*

Rama, a bough, *Ramus.*

Ramada, an arbour, a tent of boughes,  
*Scena.*

Ramaly ramon, a bough, *Ramus.*

Ramera, a whooze, a strumpet, *Meretrix.*

Ramo, a bough, *Ramus.*

Ramoso, full of boughes, *Ramosus.*

Ramposjos, the prickes of bziers, *Tribuli,  
murex.*

Rampones, taukes in a hozse shooe, *Calca-  
neum soleæ equine.*

Rana, a frog, *Rana.*

Ranacuajo, a little frog, a todpoole, *Ra-  
nunculus, coagulum rubetæ.*

Rancio, rustie, rammish in smell, *Ranci-  
dus.*

Ranciofo, rustie, ful of rammishnes, *Ran-  
cidus.*

Rancho, a ranke, a rowe, *Ordo, series.*

Rancor, rancoz, hatred, *Odium.*

Randa, a net woze, open woze, *Retè, re-  
ticulum.*

Rapar, to shauē, *Radere.*

Rapaz, a soldiers boy, a swaggish boy,  
*Cacula.*

Rapacejos, fringes, *Laciniæ.*

Rapiña, rapine, *Rapina.*

Raposa, a foxe, *Vulpes.*

Raposuno, pertaining to a foxe, *Vulpinus.*

Raro, seldome, *Rarò.*

Rasar medida, to pare a measure, to strike  
a measure, *Hoffire.*

Rasadura, the striking of a measure, *Ho-  
stimentum.*

Rasero, a strike of a measure, *Hoffiorium.*

Rascar, to scrape, *Scalpere.*

Rascador, a scraping toole, *Scalptorium.*

Rascadura, scraping, *Scalptura.*

Rascuño, a scratch, *Scalptus.*

Rascuñar, to scratch, to scrape, *Scalpere.*

Rasgar, to teare, *Lacerare.*

Rasgados ojos, faire large eies, *Buphtal-  
mus.*

Rasgon, a scratch, a scrape, *Scalptura.*

Raso, plaine shaued, a plaine field, satten,  
*Planities, sericum rasum, planus, leuis.*

Raspa, a file, also an care of cozne, *Lima,  
arista.*

Rasspar, to shauē, to pare, to fret, to file, *Ra-  
dere, limare.*

Rastilla, a card for flaxe, *Rastellum.*

Rastillar, to carde flaxe or hempe, *Carmin-  
nare.*

Rastillado, carded, *Carminatus.*

Rastrillo, a little rake, *Rastellum.*

Rastro, an harrow, a step, a trace, a sent,  
the rest, a rake, *Crates, vestigium, indaga-  
tio, oderatio, reliquum, rastrum.*

Rastrojo y restojo, stubble, *Stipula.*

Rasuras, parings, shauings, dross, dregs  
or lees of wine, *Ramenta, sex.*

Rasuras de cuba, the rasing of the skin,  
which the surgeons make in boxing,  
*Stigmon.*

Rata,

- Rata, a part, a portion, *Rata portio*.  
 Rata, raton, a mouse, *Mus*.  
 Ratoncillo, a little mouse, *Musculus*.  
 Ratonera, a mouse trap, *Muscipula*.  
 Rato, a space, *Spacium*.  
 Ravano, reddish, *Raphanus*.  
 Ravano gagilco, blacke helleboze, *Polyrhiz*.  
 Raveço, a wilde goate, *Oryx*.  
 Raudo, swift, *Rapidus*.  
 Raudal, a swift streante, *Profluens*.  
 Ravia, rage, madness, *Rabies*.  
 Raviolo, mad, raging, *Rapidus, rabiosus*.  
 Raviar, to rage, *Lymphari, furere*.  
 Raviolamente, ragingly, *Rabide*.  
 Razimo, a bunch of grapes, *Racemus, botrus*.  
 Razonable, reasonable, *Rationalis*.  
 Razonablemente, reasonably, *Rationabiliter*.  
 Razonamiento, reasoning, discourse, *Ratiocinatio, oratio, concio*.  
 Razonar, to reason, *Ratiocinari*.  
 Razon, reason, *Ratio*.
- R E
- Real, roiall, a campe, a riall of plate mounting to vij. pence, *Regalis, castra, realis*.  
 Realengo, pertaining to the king, *Regius*.  
 Realmente, roially, indeed, *Regie, reuera*.  
 Reatar, to binde againe, *Religare*.  
 Reatadura, binding againe, *Religatio*.  
 Reata, a binding againe, *Religaculum*.  
 Rebaño, a flocke of sheepe, *Grex*.  
 Rebañego, of the flocke, *Gregarius*.  
 Rebañar, to make a flocke, to gather together, *Gregare, congregare, congerere*.  
 Rebarar, to snatch, to catch, *Arripere*.  
 Rebarado, snatched, catched, *Arreptus*.  
 Rebato, a tumult, a sudden stir, *Tumultus, seditio*.  
 Rebatina, a scambling, a muffle, a sudden skirmish, *Rapina, raptus, pugna tumultuaria*.  
 Rebatir, to beate backe, *Repercussore*.  
 Rebeço, a wilde goate of Barbarie, *Oryx*.  
 Rebelar, to rebell, *Rebellare*.  
 Rebellion, rebellion, *Rebellio*.  
 Rebelde, a rebell, *Rebellis*.
- Rebellin, a platform to lay ordinance on, *Balistarium, agger*.  
 Rebeldia, rebellion, *Rebellio*.  
 Rebentar, to breake in sunder, to crake, *Crepare, rumpere*.  
 Rebentaçon, a breach, *Ruptus, crepitus*.  
 Rebezar, to keepe turne, *Vicissim aliquid agere*.  
 Rebezero, he that keepeth turne, *Vicissitudinarius*.  
 Reboçar, to swimple, to go with the face hidden, *Caput involuere*.  
 Rebidar, to reuie, *Reduplicare*.  
 Rebite, a reuie, *Reduplicatio*.  
 Rebivir, to reuiuie, *renouescere*.  
 Rebolar, to flie againe, *Renolare*.  
 Rebolcar, to tumble, *Volutare*.  
 Rebolcadero, a poole to tumble in, *Volubrum*.  
 Rebolver, to ouerturne, to rol bp, to turmoile, to disquiet, *Renouere, inuolere, miscere*.  
 Rebolvedero, any thing turned ouer, *Inuolucrum*.  
 Rebolvedor, an ouerturner, a turmoiler, a disquieter, *Perturbator*.  
 Reboltofo, *Idem*.  
 Rebolton, a sworm that destroiet hines, *Inuolucrus*.  
 Rebolvimiento, ouerturning, turmoiling, disquieting, *Perturbatio*.  
 Reboffar, to run ouer, to ouerflow, *Vndare, inundare*.  
 Reboffadura, ouerflowing, *Inundatio*.  
 Rebotar, to make dull, *Obtundere*.  
 Rebotado vino, dead wine, *Vappa*.  
 Rebotado, made dull, *Obtusus*.  
 Rebotadura, duines, *Hebetudo, obtusio*.  
 Rebuelto, cavallo rebuelto, ouerturning, turmoiling, disquietnes, a lustie dozing horse, *Volutatio, perturbatio, equus sternax*.  
 Rebusca, the leasing of cozne, *Spicilegium, racematio*.  
 Rebuzzar, to erie as an asse, *Rudere*.  
 Recabar y recaudar, to recouer, *Recuperare*.  
 Recacr, to fall againe, *Recidere*.  
 Recaydo, fallen againe, *Recidius*.
- Recalcar,

## R E

Recalcar, to stufte, to stop clefts, to beate  
in, *Refercire, stipare, inculcare.*  
Recalcadamente, thickly, fully, *Confertim.*  
Recamar, to lace, to lay on with lace, *Vermi-  
miculare.*  
Recamo, lasing swaue, *Vermiculatio.*  
Recamado, laced, laied with lace, *Vermi-  
culatus.*  
Recamara, a wardrop, a dining chamber,  
*Vestiarium, conclauē.*  
Recatarse, to be swarie, to be circumspect,  
*Circumspicere.*  
Recatado, swearie, circumspect, *Circumspe-  
ctus.*  
Recatamiento, swarines, *Circumspectio.*  
Recaton, the pike of a staffe, *Cuspis.*  
Recaudar, to recouer, to procure, *Recupe-  
rare, exigere, procurare.*  
Recaudador, a recouerer, *Recuperator, ex-  
actor.*  
Recaudamiento, recouerie, *Recuperatio, ex-  
actio.*  
Recaudo, a warrant, a letter of attorney,  
successe, *Rei cautio, successus.*  
Reclamar, to call backe, *Reclamare.*  
Reclamacion, calling backe, gainsaying,  
*Reclamatio.*  
Reclamo, a call for birds, *Illex.*  
Recobrar, to recouer, *Recuperare.*  
Recobrador, a recouerer, *Recuperator.*  
Recogedor, a gatherer, a taker by, *Collec-  
tor, receptor.*  
Recoger, to gather by, to take by, to re-  
tire, to withdraw, *Recolligere, recipere.*  
Recogimiento, gathering, withdrawing,  
*Collectio, receptus.*  
Recogido, retired, gathered, withdrawen,  
*Collectus, receptus, qui se recipit.*  
Recomendar, to recommend, *Commendare.*  
Recomendacion, recommending, *Commenda-  
tatio.*  
Recomendado, recommended, *Commenda-  
tus.*  
Recompensar, to recompence, *Compensare.*  
Recompensacion, recompence, *Compensa-  
tio.*  
Reconcentrado, vnited, *Vnitus.*  
Reconciliar, to reconcile, *Reconciliare.*  
Reconciliado, reconciled, *Reconciliatus.*

## R E

Reconciliador, a reconciler, *Reconciliator.*  
Reconciliacion, reconciling, *Reconciliatio.*  
Reconocer, to acknowledge, to view, *Ag-  
noscere, speculari.*  
Reconocido, viewing, acknowledging,  
*Agnoscens, specularans.*  
Reconocimiento, ouerlooking, acknow-  
ledging, *Agnitio.*  
Recontar, to recount, to tell, *Narrare.*  
Reconvalecer, to recouer the health, *Con-  
ualescere.*  
Recopilar, to compile, to gather out of  
bookes, *Compilare.*  
Recopilado, gathered together out of  
bookes, compiled, *Collectus.*  
Recopilador, a compiler, *Collector.*  
Recordar, to remember, to call to memo-  
rie, *Recordari.*  
Recorrer, to run vnto, to run backe, *Re-  
currere.*  
Recofer, to sowe againe, *Resuere.*  
Recozer, to see the againe, *Recoquere.*  
Recrear, to recreate, *Recreare.*  
Recreacion, recreation, *Recreatio.*  
Recrecer, to increase, to grow, *Recrefcere.*  
Recrecimiento, increase, growing, *Incre-  
mentum.*  
Recua, a droue of hogs, a heard of oxen,  
*Armentum, grex.*  
Recuajo, frie of fish, *Oua piscium, coagulans  
piscium, cordulus.*  
Recudir, to restoze, to pay rent, *Reddere.*  
Recudimiento, restozing, paying rent,  
*Redditio.*  
Recuero, a muleter, *Agaso.*  
Recuesto, the hanging of an hill, *Clinus.*  
Recuperar, to recouer, *Recuperare.*  
Recuperable, recouerable, *Recuperabilis.*  
Recuperacion, recouerie, *Recuperatio.*  
Recular, to refuse, *Recusare.*  
Reçagua, the rereward, *Tergum exercitus.*  
Recebimiento, receipt, intertainment, *Re-  
ceptus, exceptio.*  
Recebido, receiued, *Acceptus.*  
Recebidor, a receiuer, *Acceptor, receptor.*  
Recebir, cibo, to receiue, *Recipere.*  
Recelarse, to feare, to take heede of, to  
suspect, *Timere, suspicari.*

- Recelo, feare, swarines, suspition, *Metus, cautio, suspicio.*  
 Receptor, to receiue, *Recipere.*  
 Receptor, a receiuer, *Receptor.*  
 Rechaça, d'riuing backe, *Repulsio.*  
 Rechaçar, to d'riue backe, *Repellere.*  
 Reçongador, a murmurer, *Murmurator.*  
 Rechinar, to riue, to cracke, to make a shyll noise, *Diffindi, stridere, crepare.*  
 Red, a grate, a lettise window, a net, a caule, *Crates, transfenna, rete, reticulum.*  
 Redero, a net maker, *Retarius.*  
 Redezilla, a little net, *Reticulum.*  
 Redaño, the caule of a beast, the fat about the intrailles, *Omentum intestinorum.*  
 Redarguyr, to reprovoue, *Redarguere, refellere.*  
 Rededor, round about, *Circumcirca.*  
 Redemir, dimo, to redeeme, to raunsome, *Redimere.*  
 Redemido, redeemed, *Redemptus.*  
 Redemcion, redemption, *Redemptio.*  
 Redemptor, a redeemer, *Redemptor.*  
 Redoblar, to double, *Reduplicare.*  
 Redoble, double, *Duplex.*  
 Redomado, *vide Refalçado.*  
 Redoma, a viall of glasse, *Ampulla vitrea.*  
 Redondear, to make round, *Rotundum facere.*  
 Redondez, roundnes, *Rotunditas, conuexitas.*  
 Redondo, rounde, *Rotundus, orbicularis, conuexus.*  
 Redrojo, a new bud, *Regeneratio.*  
 Redropelo, against the haire, *Pilus aduersus.*  
 Reduzimiento, byzinging backe, reducing, *Reductio.*  
 Reduzido, brought backe, *Reductus.*  
 Reduzir, duzgo, to reduce, to byzing back, *Reducere.*  
 Refalçado, malicious, *Malitiosus.*  
 Referir, fiero, to report, *Narrare, referre.*  
 Refinar, to refine, *Reconcinnare, repolire.*  
 Refitolero, a gentleman vsher, *Atrienfis.*  
 Reflorecer, to flourish againe, *Reflorescere.*  
 Reforçar, to reinforçe, *Vires de integro addere.*
- Reformar, to refozme, to redzesse, *Reformare.*  
 Reformador, a refozmer, *Reformator.*  
 Reformation, a refozation, *Reformatio.*  
 Refran, a p'ouerbe, *Adagium.*  
 Refregar, to rub againe, to sweare, to fret, *Refricare, terere, atterere.*  
 Refregadura, fretting, *Astritio.*  
 Refregamiento, fretting, *Refricatio.*  
 Refregado, fretted, *Refricatus.*  
 Refrescar, to renewe, to refresh, *Renouare, Refrigerare.*  
 Refrenar, to refraine, *Refrenare, coercere.*  
 Refriega, a skirmish, *Pugna tumultuaria, velitatio.*  
 Refrigerio, a refreshing, *Refrigerium.*  
 Refugio, a refuge, *Refugium.*  
 Refunfuñar, to mumble, to mutter, to murmur, *Murmurare, obmurmurare.*  
 Regaçar, to tucke by the clothes, *Suffarcinare, succingere.*  
 Regaçado, tucked by, *Suffarcinatus.*  
 Regaço, the lap, *Gremium.* (factio.  
 Regalamiento, melting, thawing, *Lique-*  
 Regalar, to cocker, to make much of, to melt, *Liquefcere, indulgere.*  
 Regalo, gentle v'fage, deintines, *Humanitas, indulgentia.*  
 Regaladamente, gentelie, curteoullie, deintlie, *Delicatè, indulgenter.*  
 Regalillo, a swomans gloue, a fanoz, *Symbolum amatorium.*  
 Regaliza, lichoize, *Glycyhiza.*  
 Regar, riego, to water, *Adaquare.*  
 Regadio, regadura, watering, *Adaquatio.*  
 Regadizo, waterie, *Irriguus.*  
 Regaton, a pedler, a broaker, a pincher in buying, a hucster, *Minusus mercator, infisor, promercator.*  
 Regatonear, to sell pedlerie ware, to play the hucster, *Promercari, cauponari.*  
 Regatonia, pedling, buying of small wares, *Promercatura.* (gere.  
 Regañar, to grinne as a dog, *Fremitere, rin-*  
 Regañon, a grinning fellowe, also the north winde, *Ringens, boreas.*  
 Regoldar, gueldo, to belke, *Eruflare.*  
 Regibado, crowkebacked, *Gibbosus.*

## R E

Regir, rijo, to gouerne, *Regere*.  
 Regimiento, rule, regiment, government  
*Regimen, gubernatio*.  
 Regidor, a gouernoz, *Rektor, gubernator*.  
 Registro, a register, *Registrum*.  
 Registrar, to register, *Registrum ascribere*.  
 Region, a countrie, a region, *Regio*.  
 Regla, a rule, *Regula*.  
 Regolfo, a whirle poole, *Refluxus, vertex*.  
 Regorgido, regordido, swollen, full, *Tumidus, refertus*.  
 Regularmente, by rule, *Regulariter*.  
 Regular, pertaining to a rule, *Regularis*.  
 Regueldo, belking, *Eruclatio*.  
 Regozijo, toye, *Gaudium*. (*habitus*.  
 Regozijado, feasted, *Conuiuio acceptus, laute*  
 Regozijar, to reioice, to solace, *Gaudere, delectare*.  
 Reguera, a path betwene beds in a garden, *Semita*.  
 Reguizar, to be stiffe, *Rigere*.  
 Rehazer, to renewe, to rallie, *Reficere, instaurare*.  
 Rehazio, renewed, rallied, *Refectus, instauratus*.  
 Rehazimiento, a renewing, *Refectio*.  
 Rehecho, strongly set in the bodie, bigg limmed, *Robustus*.  
 Rehen, a pledge, an hostage, *Obses, pignus*.  
 Rehenchir, to fill againe, *Replere*.  
 Rehollar, to tread vnder the feete, *Recalcitrare, pessundare*.  
 Rehundir, to drench againe, *Submergere, remergere*.  
 Rehufar, to refuse, *Recusare*.  
 Rehufamiento, refusing, *Recusatio*.  
 Rey, a king, *Rex*.  
 Reyna, a Queene, *Regina*.  
 Reynar, to reigne, *Regnare*.  
 Reyno, a kingdome, *Regnum*.  
 Reyr, rio, to laugh, *Ridere*.  
 Reja, a plough, an yron grate, *Aratrum, vomer, crates*.  
 Rejalgar, poison, arsenicke, oz ratsebane, *Venenum, aconitum, arsenicum*.  
 Rejo de cinta, the claspe, oz buckle of a girdle, *Fibula*.  
 Relamer, to licke againe, *Relingere*.

## R E

Relampago, lightning, *Fulgur*.  
 Relampaguear, to lighten, *Fulgurare*.  
 Relatar, to relate, to tell an hystorie, *Referre, narrare*.  
 Relacion, recounting, telling, *Relatio, narratio*. (*rator*.  
 Relator, a recounter, a teller, *Relator, narrator*.  
 Relavar, to washe againe, *Relauare*.  
 Relentecer, to swaxe sweake, to relent, to yield, *Dedere, lenescere*.  
 Relexes, the knobs, the bunches in a table of stone, *Tubercula in re alioqui plana*.  
 Relicario, a relicke boxe, *Reliquarium*.  
 Relieve, embossed worke, *Toremata, vide Relexes*.  
 Religion, religion, *Religio*.  
 Religiosamente, religiouslie, *Religiose*.  
 Religioso, religious, *Religiosus*.  
 Reliquario, a relicke boxe, *Reliquarium*.  
 Reliquias, relickes, *Reliquie*.  
 Relinchar, to neigh as a horse, *Hinnire*.  
 Relinchido, the neighing of a horse, *Hinnitus*.  
 Relox, a clocke, a diall, an hower glasse, *Clepsydra, horologium*.  
 Relumbrar, to lighten, to shine, *Lucere*.  
 Reluzir, to shine, *Lucere*.  
 Rellanado, any thing plained, *Planus*.  
 Relleno, a pudding, *Fartum*.  
 Rellenar, to fill, to stufte, *Refecire*.  
 Rellenado, filled, stuffed, *Refertus*.  
 Remachado de nariz, flat nosed, *Simus*.  
 Remador, a rower with oares, *Remex*.  
 Remadura, rowing, *Remigatio*.  
 Remar, to rowe, *Remigare*.  
 Remanecer, to remaine, *Remanere*.  
 Remaniente, remaining, *Remanens*.  
 Remanso de rio, an eddie, *Refluxus, vertex*.  
 Rematar, to sum vp, *In summam redigere*.  
 Remate, the sum of an accompt, the end, the toppe, *Summa, finis, cacumen*.  
 Remedar, to imitate, *Imitari*.  
 Remedamiento, imitating, *Imitatio*.  
 Remediar, to cure, to remedie, *Mederi, curare*.  
 Remedio, remedie, *Remedium*.  
 Remembrar, to remeber, to put in minde, *Meminiisse, recordari*.

## R E

Remembrança, remembzaunce, *Memoria, commemoratio.*  
 Remendar, to mende, *Resarcire.*  
 Remendado, mended, *Resartus.*  
 Remendon, a botcher, a cobbler, *Sartor vestimentarius.*  
 Remessar, to tear the haire, *Comã discindere.*  
 Remiendo, a patch, a pece, *Assumentum.*  
 Remero, a rower, a gally slaue, *Remex igis.*  
 Remirar, to ouerwoke, to looke on, *Respicere.*  
 Reminecencia, remembrance, *Commemoratio.*  
 Remitir, to remit, *Remittere.*  
 Remitido, remitted, *Remissus.*  
 Remo, an oare, *Remus.* (cere.  
 Remoçar, to be yong againe, *Repuerascere.*  
 Remoecer, *idem.*  
 Remojar, to swet againe, *Macerare, remolire.*  
 Remojo, swetting, steeping, *Maceratio.*  
 Remolcar, to towe with a ship bote, *Remulcare.*  
 Remolino, a whirlewinde, a whirlepole, the turning of the haire, *Vertex, turbo.*  
 Remolinado, turning round, as a whirlepole, *Verticosus, in turbinis morem conuolutus.* (agi.  
 Remolinarfe, to be turned round, *Circum-*  
 Remondar, to make cleane, *Emundare.*  
 Remontar, to go by the hill, to run, *Collem subire.*  
 Remorder, to byte againe, *Mordere.*  
 Remordimiento, remorse, *Morsus conscientie.*  
 Remostecerse el vino, to swaxe mustie, *Muffescere.*  
 Remover, to remouue, *Remouere.*  
 Rempuxar, to push forward, *Impellere.*  
 Rempuxon, a thrust, *Impulsus.*  
 Remudar, to change, *Mutare.*  
 Remunerar, to reward, *Remunerare.*  
 Remuneracion, rewarding, *Remuneratio.*  
 Ren, o reñon, the raines of the backe, *Ren.*  
 Renacer, to be bozne againe, to spzing againe, *Renasci.*  
 Rendajo, a iay, *avis imitatrix.*

## R E

Rendir, rindo, to yeeld, *Dedere se.*  
 Rendido, yeelded, giuen by, *Deditus.*  
 Renegar, to denie, to forsake the sayth, *Denegare, apostasiam esse.*  
 Reniego, apostasie, *Apostasia.*  
 Renegado, an apostata, *Apostata.*  
 Renglada o reñonada, fat about the loings, *Seutum iuxta renes.*  
 Renglon, a line, *Linea.*  
 Renombre, a surname, *Cognomen.*  
 Renovacion, renewing, *Renouatio.*  
 Renovar, to renewe, *Renouare.*  
 Renovero y renuevo de arbel, the bud of a tree, *Germen.*  
 Renovero, a vsurere, *Fenerator.*  
 Renuevo, vsurie, *Fenus.*  
 Renta, rent, *Redditus, proventus.*  
 Rentar, to let to farne, to hire, *Locare, conducere.*  
 Rentero, he that letteth to farne, he that hireth, *Locator, conductor.*  
 Renunciacion, renouncing, *Abdicatio.*  
 Renunciar, to renounce, *Abdicare.*  
 Renzilla, a bzaule, a bzabble, *Rixa, iurgium.*  
 Renzilloso, bzabbling, bzawling, *Rixosus.*  
 Reñir, riño, to chide, *isigare, lisigara.*  
 Reo, accused, *Reus.*  
 Reparar, to repaire, to amend, to defend, *Defendere, reficere, infirmare.*  
 Reparo, reparation, a bulwark, a defence, *Refectio, vallum, defensio.*  
 Repartir, to deuide, *Partire.*  
 Repartimiento, deuision, parting, *Partitio.*  
 Repastar, to seede, *Pascere.*  
 Repecho, the side of a hill, *Cliuus aduersus.*  
 Repelo, the pilling of the nailes, *Reduuiæ.*  
 Repentino, sudden, *Repentinus.*  
 Repentimiento, repentance, *Penitentia.*  
 Repentirse, to repent, *Penitere.*  
 Repetir, pito, to repeate, *Repetere.*  
 Repicar, to sounde as bels, to iangle, to clatter, *Crepitare.*  
 Repique, a noise, as the iangling of bels, *Cymbalorum crepitus.*  
 Replicar, to reply, *Replicare.*

Replicacion,

Replieacion, replying, *Replicatio*.  
 Repollo de berça, the top of a colerwort,  
*Cima*.  
 Reportamiento, settling of himself, qui-  
 eting, *Sedatio*.  
 Reportarse, to quiet himselfe, to settle  
 himselfe, *Sedare, quiescere*.  
 Reportar, to write, or set in a booke, *Repo-  
nere*.  
 Reportado, quieted, settled, *Sedatus, Quie-  
sus*.  
 Reportorio, a memoriall, *Repertorium*.  
 Reposar, to rest, to repose, *Quiescere*.  
 Reposo, rest, repose, *Quies*.  
 Reposado, quiet, pacified, *Quietus, Paca-  
tus*.  
 Repostero, a carpet, a couerlet, a sewer  
*Stragulum, infrator*.  
 Repuesto, laied vp, *Repositus*.  
 Reprehender, to reprove, *Reprehendere*.  
 Reprehension, reprove, *Reprehensio*.  
 Reprehendido, reproved, *Reprehensus*.  
 Represada agua, a standing water, *Aqua  
stagnans*.  
 Represar, to stop a water course, *Sistere  
aquam*.  
 Representar, to represent, to play a come-  
 die, *Representare, imitari, exhibere, agere*.  
 Representacion, representing, *Representa-  
tio*.  
 Representador, a representer, a plaier of  
 comedies, *Actor*.  
 Repremir, to repress, to keepe downe, *Re-  
primere*.  
 Reprochar, to reproch, to reprove, *Expro-  
brare*.  
 Reproche, reproch, reprove, *Conuitium, op-  
probrium*.  
 Reprovar, to reprove, to disallow, *Repro-  
bare*.  
 Repravacion, reprove, reprobation, *Im-  
probatio*.  
 Repravado, reproved, *Reprobus, improbus*.  
 Repudiar, to diuorce, *Dimorsum facere, di-  
mittere*.  
 Repudio, diuorce, *Repudium*.  
 Repugnar, to striue against, *Repugnare*.  
 Repugnancia, strife, *Lis, contentio*.

Repulga, a hem in cloth, *Limbus, simbria*.  
 Reputar, to repute, to account of, *Repu-  
tare, affirmare*.  
 Reptar, vide Reputar.  
 Reputacion, reputation, *Aestimatio, existi-  
matio*. (procar.  
 Requebrar, quiebro, to make loue, *ambire*.  
 Requebrado, a loue, *Amator, procus*.  
 Requebrador, a maker of loue, a wooer,  
*Procus*.  
 Requerir, quiero, to require, to warne,  
*Admonere, requirere, postulare*.  
 Requerimiento, requiring, *Postulatio, re-  
quisitio*.  
 Requesta, a request, *Postulatum, requisitio*.  
 Requestada, requested, *Rogatus*.  
 Requestar, to request, *Postulare, rogare*.  
 Requeston, whey crudg, *Coagulum seri*.  
 Requebro, loue toies, *Gestus amatorij*.  
 Res, a thing, the game in hunting, *Res, pe-  
cus*.  
 Resabio, an ill taste, *Malus gustus*.  
 Resabido, a taunting fellow, a presump-  
 tuous man, *Subsannator, arrogans*.  
 Resbalar, to slip, to slide, *Relabi*.  
 Resbaladero, a slipperie place, *Labina, lap-  
sus*.  
 Resbaloso, slipperie, *Labilis*.  
 Rescatar, to redæme, to raunsome, *Redi-  
mere*.  
 Rescate, raunsome, *Redemptio*.  
 Rescolde, whot imbers, *Fanilla*.  
 Rescrevir, to write againe, *Rescribere*.  
 Rescña, a muster, *Census*.  
 Reserver, to reserue, *Seruare*.  
 Resfriarse, to swaxe colde, *Refrigescere*.  
 Resfriado, cold, cooled, *Refrigeratus*.  
 Residir, to be resident, *Residere*.  
 Resignar, to resigne, *Resignare*.  
 Resignacion, resignation, *Resignatio*.  
 Refina, rosin, *Refina*.  
 Resinoso, full of rosin, *Resinosus*.  
 Resistir, to resist, *Resistere*.  
 Resistencia, resistance, *Resistentia*.  
 Resolgar, suelgo, resollar, suello, to breath,  
*Respirare*.  
 Resolver, suelvo, to resolute, *Resoluer*.  
 Resolucion, resolution, *Resolutio*.

Resonar,

Resonar, to resound, *Resonare.*  
 Respetar, to respect, to regard, *Respicere.*  
 Respeto, respect, regard, *Respectus.*  
 Respectado, respected, regarded, *Veneratus, respiciendus.*  
 Respigon, the pilling about the nayles, *Redumie.*  
 Respirar, to breathe, *Respirare.*  
 Respiracion, breathing, *Respiratio.*  
 Respiradero, a breathing place, *Spiraculum.*  
 Resplandecer, to shine, *Resplendescere.*  
 Resplandeciente, shining, *Resplendens.*  
 Resplendor, brightnes, *Splendor.*  
 Responder, to answer, *Respondere.*  
 Repuesta, an answer, *Responsio.*  
 Resquebrajarse, to chape, to cleave in two, *Hiare, hifcere.*  
 Resquebrajadura, a chape, a cliffe, *Rima, hiatus.*  
 Resquebrajado, cleft, chapped, *Rimosus, hiatusus.*  
 Resquicios, chaps, clifts, *Rima, fissura.*  
 Restañar, o restriñir, to stench, to stop, *Sistere, restinguere.*  
 Restar, to remaine, to arrest, *Restare, sistere.*  
 Restaurar, to renewe, *Renouare, instaurare.*  
 Restriñidora cosa, striptike, binding, *Sripticus.*  
 Restituir, tuyo, to restoze, *Reddere, restituere.*  
 Restituydo, restozed, *Restitutus.*  
 Restitucion, restitution, *Restitutio.*  
 Resto, the rest, *Residuum.*  
 Restribar, to straine, to enforce, *Eniti.*  
 Restriñir, to restraine, *Restringere, coercere.*  
 Resvalar, *vide Resbalar.*  
 Resultar, to resolue, to redounde, *Decernere, redundare.*  
 Resuellos, breathing, *Respiratio.*  
 Resumir, to begin againe, *Iterare.*  
 Resurtir, to rebound, *Resilire.*  
 Resuscitar, to raise, *Resuscitare.*  
 Resuscitado, raised, *Resuscitatus.*  
 Resurreccion, resurrection, *Resurrectio.*  
 Retablo, a painted table, *Tabula picta.*  
 Retajar, to cut short off, *Rescindere, curtare.*  
 Retajado, cut off, *Curtatus.*

Retal, the cutting off, *Curtatio.*  
 Retáma, a kinde of binding shrubbe or hzome, *Genista.*  
 Retardar, to delay, to stay, *Remorari.*  
 Retener, to hold, *Retinere.*  
 Retencion, holding, *Retentio.*  
 Retesar las tetas, to strout out, *Turgescere, distendi.*  
 Retesamiento, strouting out, *Distensio.*  
 Retiñir, to sound as a bell, *Tinnire.*  
 Retinte, the ringing of monie, *Tinnitus.*  
 Retificar, to make right, *Rectum facere.*  
 Retirar, to retire, *Recipere se.*  
 Retoçar, to tickle, *Tiillare, lasciuire.*  
 Retoço, tickling, swantonnes, *Tiillatio, lasciuia.*  
 Retoçon, a swanton, *Lasciuus.*  
 Retoño, the bud of a tree, *Regerminatio.*  
 Retoñecer, to bud out, *Regerminare.*  
 Retorcer, tuerço, to swzeathe, to bende backe, *Retorquere.*  
 Retorcido, swzeathed, bent backe, *Retorsus.*  
 Retorcedura, bending backe, *Retorsio.*  
 Retorcimiento, swzeathing, *Resortio.*  
 Retorcedura, *Idem.*  
 Retorica, rhetozicke, *Rhetorica.*  
 Retor, a rhetozician, *Rhetor.*  
 Retornar, to returne, *Redire, reciprocare.*  
 Retornado, returned, *Rediens.*  
 Retorno, againe, a returne, *Iterum, reditus, reditio.*  
 Retraer, traygo, truxe, to withdraw, to retire, *Retrabere, recipere se.*  
 Retraydo, withdrawen, retired, *Qui recipit se.*  
 Retraymiento, withdrawing, retreat, a closet, *Receptus, conclave.*  
 Retratar, to portrait, *Delineare.*  
 Retrato, the portraiture, *Delineatio.*  
 Retronar, trueno, to resound, *Resonare.*  
 Retuerto, bent backe, *Retorsus.*  
 Revanada, a shzed of cloth, a slice of bread *Segmentum panni, frustum panis.*  
 Revanar, to cut, to shzed, *Discindere.*  
 Revelar, to reueale, *Reuelare.*  
 Revelacion, reuealing, *Reuelatio.*  
 Revelado, reuealed, *Reuelatus.*

Revender,

R E

Revender, to sell againe, *Renondere.*  
 Revenir, to returne, *Redire.*  
 Reverberar, to beate backe, *Reuerberare.*  
 Reverberacion, beating backe, *Reuerberatio.*  
 Reverencia, reuerence, *Reuerentia.*  
 Reverenciar, to reuerence, *Reuereri.*  
 Reverendo, reuerend, *Reuerendus, venerandus.*  
 Reverdecer, to swaxe greene, *Renirescere.*  
 Reves, backward, contrarie, *Transuersus, obliquus.*  
 Revelar, to ouerturne, *Euertere.*  
 Revelado, traviesso, fromard, *Peruersus.*  
 Reveltir, vifto, to cloath againe, *Reueftire.*  
 Reuma, the rheume, *Rheuma.*  
 Reutador, an accuser, a challenger, *Accusator, pronocator.*  
 Revocar, to reuoke, to cal backe, *Renocare.*  
 Revolucion, reuolution, *Renolutio.*  
 Rexa y rexal, a lettise window, a grate, *Transenna, clatrus.*  
 Rexada, lettised, grated, *Clatratrus.*  
 Rezar, to pray, to recite, to meditate, *Orare, recitare, meditari.*  
 Rezador, he that praieth, *Oyator.*  
 Rezagado, the last, *Postremus.*  
 Rezentar, to make fresh, *Recentare.*  
 Rezentar, fresh, *Recens.*  
 Reziente, fresh, new, *Recens.*  
 Rezien, newly, lately, *Recens.*  
 Rezio, hard, difficult, strong, lusty, *Durus, difficilis, robustus.*  
 Reziura, hardnes, difficulty, *Duritas, robur.*  
 Rezma de papel, a reame of paper, *Quinquagenarium, scapus.*  
 Rezmilla, the top of a mans yard, *Glans, balanus.*  
 Rezno, a tike, *Ricinus.*

R I

Ria, a riuers mouth, a port, *Portus, offium.*  
 Riatio, a little streame, *Ammiculus.*  
 Ribaço, a high banke, *Ripa.*  
 Ribera, the banke, the shoze, *Litus, ripa.*  
 Ricamente, richly, *Opulenter.*  
 Ricazo, wealthie, *Opulentus, locuples.*  
 Rico, rich, *Dives.*

R I

Riço, a tuffe of feathers, *Crista.*  
 Ridiculo, ridiculous, *Ridiculus.*  
 Riel, a kind of iewel, *Gemma, monile.*  
 Riendas, the raines of a bzidle, *Lora.*  
 Riezgo, danger, *Periculum.*  
 Rifa, swynging, grinning, fretting, a bzaule, *Litigatio, pugna, rictus.*  
 Rifar, to grin, to bzaule, *Iurgare, ringere.*  
 Rifador, he that fretteth, he that chafeth, *Rixofus.*  
 Rigor, rigour, *Rigor.*  
 Rigoroso, rigozous, *Rigidus.*  
 Rigorosamente, rigozously, *Rigidè.*  
 Rima, rimero, a heape, *Cumulus, agger.*  
 Rima, a rime, *Rythmus.*  
 Riña, chiding, a bzaule, *Lis, rixa.*  
 Rincon, a cozner, *Angulus.*  
 Riñones, the raines of the backe, *Renes.*  
 Rio, a riuer, *Riuus.*  
 Ripia, a lath, a single, *Assula, asserculus, scandula.*  
 Ripiar pared, to lath, to rod a swall, *Assulis munire.*  
 Riqueza, riches, *Diuitiae.*  
 Rifa, laughter, *Risus.*  
 Ristra, a rope of oinions, *Restis ceparum.*  
 Risueño, a laughing fellow, a ierring fellow, *Ridiculus, ringens.*  
 Risco, a crag, a rocke, *Rupes.*  
 Rito, a custome, a rite, *Ritus.*  
 Rixa, fretting, chafing, *Rictus, rixa.*  
 Rixoso, fretting, chafing, *Rixofus, iracundus.*  
 Riza, a scattering, a putting to flight, *Profligatio.*

R O

Robar, to rob, *Compilare, diripere.*  
 Robado, robbed, *Compilatus.*  
 Robador, a robber, a theefe, *Latro.*  
 Robo, theft, robberie, *Latrocinium.*  
 Roble, an oke, *Robur.*  
 Robledal, an oke groue, *Quercetum.*  
 Roblezo, strong as an oke, *Robustus.*  
 Robusto, strong, *Robustus.*  
 Roca, a rocke, *Rupes scopulus.*  
 Roçar, to plucke by, *Runcare.*  
 Roça, ground new grubbed, *Terra aberruncata.*

Roçador,

## R O

Roçador, a grubbing toole, *Runcina*.  
 Roçagante vestido, a long ãde garment,  
*Vestis defluens*.  
 Rocin, a horse, a gelding, *Equus castratus*,  
*cantherius*.  
 Rocío, dew, *Ros oris*.  
 Rociado, bedewed, *Roscidus*.  
 Rociar, to bedew, to sprinkle, *Rorare*.  
 Rodapies, a settle about a bed, *Sessibulum*.  
 Rodar, to wheele about, to go round, *Ro-*  
*sare*.  
 Rodaja, a remell of a spur, a dance called  
 the round, *Stimulus, trochlea, saltatio orbi-*  
*cularis*.  
 Rodajo, a pullie, *Trochlea*.  
 Rodovallo, a turbut, *Rhombus*.  
 Rodear, to go round, to compasse, *Rotare*,  
*circuire*.  
 Rodeado, compassed, *Lustratus*.  
 Rodela, a buckler, *Pelta, parmula*.  
 Rodéo, a compasse, a circuit, *Lustratio, cir-*  
*cuitus*.  
 Rodetes, rolls for the head, *Cestricillus*.  
 Rodezno, a pullie, *Trochlea*.  
 Rodilla, a knee, a swad to put on the head  
 to carie on, *Genu, cestricillus*.  
 Rodrigon para vid, the prop of a vine, *Ri-*  
*dica*.  
 Rodrigar, to prop by, *Ridicare*.  
 Roer, roygo, to gnaw, *Rodere*.  
 Rogdura, gnawing, *Corroso*.  
 Rohan, a ruffian, a whoozemaster, *Scorta-*  
*or, leno*.  
 Rohaneria, banderie, whoozedome, *Leno-*  
*cinium, scortatio*.  
 Rohanear, to play the whoozemaster, *Ma-*  
*chari*.  
 Rogar, ruego, to aske, to desire, to pray, *Ro-*  
 Roydo, gnawed, *Corrosus*. (gare.  
 Roydo de gentes, vide Ruydo.  
 Rojo, abzun headed, *Subrufus*.  
 Rollete de muger, vide Rodete.  
 Rollizo, round, *Rotundus*.  
 Rollo, any round thing, a pibble stone, a  
 gallowes, a gibbet, *Rotundus, cochlea, pa-*  
*tibulum, crux, calculus*.  
 Romance, the Castilian tongue, *Sermo lati-*  
*nus, castellanus*.

## R O

Romançar, to turne into Spanish, *In*  
*Hispanicum vertere*.  
 Romadizar se, to take the rheume, *Rheu-*  
*mate grauari*.  
 Romadizo, the rheume, *Rheuma*.  
 Romaza, patience, *Rumex*.  
 Rombon, a stopper, *Obturatorium*.  
 Romero, rosemary, a pilgrim, *Rosmarinus*,  
*peregrinus*.  
 Romeria, a pilgrimage, *Peregrinatio*.  
 Romo, flat nosed, *Simus*.  
 Romper, to breake, *Rumpere*.  
 Rompido, broken, *Ruptus*.  
 Rompimiento, breaking, *Ruptura*.  
 Rompidamente, brokenly, *Abruptè*.  
 Ronca, a partisan, *Bipennis*.  
 Roncar, to snort, to rout, *Stertere*.  
 Ronco, snorting, hoarse, *Raucus, sersens*.  
 Ronquedad, hoarsenes, *Rancedo*.  
 Ronquera, *Idem*.  
 Ronquido, hoarsenes, snorting, *Raucus*.  
 Roncear, to be idle or lazie, *Desidere, in-*  
*tem esse*.  
 Roncero, a flatterer, a glosing fellow that  
 by his faire spech goeth about to set  
 debate, *Adulator, sycophanta*.  
 Ronceria, flatterie, setting at debate, *A-*  
*dulatio, sycophantia*.  
 Roncha, the picke of a nettle, the marke  
 of a stripe, *Vibex*.  
 Rondo, the circuite of the libertie, *Pome-*  
*rium*.  
 Rondar, to go round about, *Lustrare, cir-*  
*cuire*.  
 Ronda, the round, a watch, *Circuitus, lu-*  
*stratoria excubie*.  
 Roña, a scab, *Scabies*.  
 Roñoso, scabbed, *Scabiosus*.  
 Ropa, a garment, *Vestis*.  
 Ropilla, a cassocke, *Tunicula*.  
 Ropanegero, a broaker, *Inflitor*.  
 Ropero, a tailor, *Sutor vestiaris*.  
 Ropon, a gowne, a rug gowne, *Toga, toga*  
*gausapina*.  
 Roque de axedrez, the roke at chesse, *Tur-*  
*vis scaccaria*.  
 Roquete, a bishops rochet, *Superpellicium*.  
 Rosa, a flower, a rose, *Rosa*,  
 Rosado,

Rosado,

Rofado, rose coloured, *Rofens*.  
 Rofal, a rofebanke, *Rofarium*.  
 Rofa montes, *Dionie*, *Peonia*.  
 Rofa fylveftre, o gavança, fweet bzler, eg=  
 lantine, *Cynofbator*.  
 Rofario, the picture of the crosse, *Rofarium*.  
 Rofca de hufillo, reeling of thzed, the ty=  
 ing of a fnake round together, *Spira*,  
*fpirula*.  
 Rofquere, a pancake, *Laganum*.  
 Rofquilla, a clue of thzed, *Globulus*.  
 Roftriuerto, looking awry, *Torus*.  
 Roftro, the face, the vifage, *Vultus*, *facies*.  
 Rotura, breaking, a breach, *Rupura*.  
 Rofuz, tickozife, *Glycyrrhizum*.  
 Roxo, yealow, *Rutilus*, *flannus*.

## R V

Rubi, a rubie, *Carbunculus*.  
 Rubrica, the marke on a booke, *Rubrica*.  
 Ruciada, a charge of fhov, *Impreffio*.  
 Rucio, rucio rodado, grey, dapple grey,  
*Cafius*, *fcutulatus*.  
 Ruda, rew, *Ruta*.  
 Rudo, rude, *Rudis*, *tardus*.  
 Rudamente, rudely, *Ruditer*, *crasse*.  
 Rudeza, rudenes, *Hebetudo*.  
 Rueca, a diftaffe, *Colus*.  
 Rueda, a wheele, *Rota*.  
 Ruego, intreatie, request, prayer, *Rogatio*.  
 Rufian, vide Rohan.  
 Ruga, a wrinkle, *Ruga*.  
 Rugido, a noife, a crying, *Rugitus*.  
 Rugimiento de tripas, the crying of the  
 guts, *Rugitus ventris*.  
 Rugir, to roze, *Rugire*.  
 Rugoso, full of wrinkles, *Rugofus*.  
 Ruibarbo y ruipontico, ruybarbe, *Raponti-*  
*cum*.  
 Ruydo, a noife, an affray, *Fremor*, *ftrepitus*,  
*pugna*.  
 Ruypontigo, centaurie, *Centauria maior*.  
 Ruyponces, wilde rapcs, *Rapunculus*.  
 Ruyn, naught, leud, *Malus*, *nequam*.  
 Ruycñor, a nightingale, *Lufcinia*.  
 Rumbo, a stopple, *Obftructorium*.  
 Rumiar, to chew the cud, *Ruminare*.  
 Rumor, a rumor, a noife, *Rumor*.

Rufticamente, rudely, clownifhly, *Ruftice*.  
 Ruftico, rude, clownifh, *Rufticus*.  
 Ruftiqueza, rufticidad, rudenes, clown=  
 nifhnes, *Rufticitas*.  
 Ruvia, madder, *Rubia*.  
 Ruvio, red, *Rufus*, *fulvus*.  
 Ruvion, red wheate, *Triticum fubrubeum*.

## S A

S Abado, faturday, *Dies fabbati*.  
 Saber, fe, fupe, fabre, to knowe, to  
 fauoz, *Scire*, *fapere*.  
 Sabiamente, wifely, *Sapienter*.  
 Sabio, wifc, ftillfull, cunning, *Sapiens*, *sci-*  
*ens*, *peritus*.  
 Sabidora, knowen, knowing, *Confcious*, *præ-*  
*fcius*.  
 Sabiduria, wifedome, knowledge, *Sapien-*  
*tia*, *fcientia*.  
 Sabido, knowen, *Cognitus*.  
 Sabidor, he that knoweth, *Cognitor*.  
 Sabina, fauine, *Sabina*.  
 Sabor, fauour, tafte, *Sapor*.  
 Saborear, to make fauozie, *Saporem addeve*.  
 Sabroso, fauozie, *Sapidus*.  
 Sabueffos, a blood hound, *Plaudus canis*.  
 Saca, a fatke, *Saccus*.  
 Sacabuche, a fagbut, *Tuba duFlilis*.  
 Sacaliña, a dart, *Aclis idis*.  
 Sacar, to draw out, to pull out, to take  
 out, *Erucere*, *eximere*, *extrahere*, *depromere*.  
 Sacerdote, a prieft, *Sacerdos*.  
 Sacerdocio, priefthood, *Sacerdotium*.  
 Sacerdotiffa, a fhee prieft, *Sacerdos*.  
 Sachar o efcardar la tierra, to harrow, to  
 rake, *Sarrire*.  
 Sachador, a harrower, *Sarritor*.  
 Sachadura, harrowing, *Sarritio*.  
 Saco, a facke, the facking of a towne, *Sac-*  
*cus*, *direptio*.  
 Sacomanos, light hozfemen, fcoutes, *Ex-*  
*cutbie*, *leuis armaturæ equites*.  
 Sacramento, the facrament oz an oth, *Sa-*  
*cramentum*.  
 Sacre, a hauke called a sacre, alfo a peere  
 of ozdinance called a sacre, *Hyrax*.  
 Sacrificar, to facrifice, *Sacrificare*.

- Sacrificio, sacrifice, *Sacrificium*.  
 Sacrilegio, sacrilege, *Sacrilegium*.  
 Sacrilego, a church robber, *Sacrilegus*.  
 Sacristan, a sexteine, *Aedituus*.  
 Sacristania, a sexteines office, or a chapel, *Aeditui munus, sacellum*.  
 Sacudir, to shake, to shake off, *Discutere, excutere*.  
 Sacudimiento, shaking off, *Excussio*.  
 Sacudido, shaken off, *Excussus*.  
 Sacudidamente, briefly, *Breviter*.  
 Saeta, an arrow, *Sagitta*.  
 Saetera, a loope hole for ordinance, *Caumbaliffarium*.  
 Sagaz, wise, circumspect, sharpe witted, *Sagax*.  
 Sagacidad, sharpnes of wit, *Sagacitas*.  
 Sagazmente, wittily, *Sagaciter*.  
 Sage, a diuine, a wise man, a soothsaier, *Sagax, praesagus*.  
 Sagitario, the signe *Sagittarius, Sagittarius*.  
 Sagrado, holy, *Sacer*.  
 Sagrario, a sanctuarie, *Sanctuarium, asyllum, adyta*.  
 Sahornado de sudor, filthie with sweate, *Sudore diffluens*.  
 Sahornamiento, filthines of sweate, *Subluues*.  
 Sahorno, *Idem*.  
 Sahumado, perfumed, *Suffitus*.  
 Sahumador, a perfuming pan, or a perfumer, *Suffitorium, suffitor*.  
 Sahumar, to perfume, *Suffire*.  
 Sahumerio, perfume, *Suffitus*.  
 Sahumadura, the perfuming, *Suffitio*.  
 Sayal, a cassocke, *Sagum*.  
 Saya, a womans coate, *Tunica muliebris*.  
 Sayalero, a tailor, *Sutor vestiarius*.  
 Sayn, fat, *Sagina, adeps*.  
 Saynete, daintie meate, pellets to cram with, *Saginula*.  
 Saynar, to fat, to feed fat, *Saginare*.  
 Sayon, a hangman, *Carnifex, tortor*.  
 Sayete, a cassocke, *Sagum*.  
 Sal, salt, *Sal*.  
 Salar, to salt, *Salire*.  
 Salacio, a sausage, *Lucanica*.  
 Salada, a salat of hearbs, *Acetaria*.  
 Salado, salted, swittie, *Salinus, salsus, factus*.  
 Saladura, salting, *Salsura, salitura*.  
 Salamanquesa, a salamander, *Salamandra*.  
 Sala, a hall, a banquet, *Aula, epulum*.  
 Salagarda, a trap, an ambush, *Insidia*.  
 Salarío, wages, *Stipendium*.  
 Salchicha, a sausage, *Lucanica*.  
 Salero, a salt seller, *Salinum*.  
 Salida, a salie, a going out, an escape, *Exitus, egressio, euasio*.  
 Salir, to salie, to go forth, to escape, *Erumper, exire, euadere*.  
 Salidizo, the iuttie of an house, the bearing out of a wall, *Proiecta*.  
 Salinas, salt pits, *Salinae*.  
 Salinero, a salt maker, *Salinator*.  
 Salitre, niter, *Nitrum*.  
 Salitroso, full of niter, *Nitrosus*.  
 Salitral, a place to dig or make niter, *Nitralia*.  
 Saliua, spittle, *Saliva*.  
 Salivoso, full of spittle, *Salinosus*.  
 Salmista, a psalmist, *Psalmista*.  
 Salmo, a psalme, *Psalmus*.  
 Salmon, a salmon, *Salmo*.  
 Salmorejo y salmuera, pickle for fish, brine, *Muria, salsugo*.  
 Salobre, sower, sauerie, *Amarus, salsus*.  
 Salpicaduras, dashings, *Conspersiones*.  
 Salpicar, to dash with dirt, *Conspingere*.  
 Salpicado, dashed with dirt, *Conspersus*.  
 Salpresa, brine, *Muria*.  
 Salsa, sauce, *Condimentum*.  
 Salsero, salsereta, a saucer, *Acetarium*.  
 Saltar, to leape, *Saltare*.  
 Saltear, to assaile, to rob, *Inuadere, latrocinari, compilare*.  
 Salteador, a robber, an assailer, *Inuasor, latro, compilator*.  
 Salterio, a psalter, *Psalterium*.  
 Salto, a leape, an assault, a robbetrie, a forest, *Saltus, inuasio, latrocinium, nemus*.  
 Saltero, a forester, *Saluarius*.  
 Salud, health, *Salus*.  
 Saludable, wholesome, *Salutaris*.  
 Saludar, to salute, *Salutare*.

Saludablemente, wholefomly, *Salubriter*.  
 Saludador, a faluter, a charmer, *Saluator*,  
*incantator*.  
 Salutacion, a falutation, *Salutatio*.  
 Salva, a tafte, a falutation, *Gufus, falu-*  
*tatio*.  
 Salvadera, a duft boxe, *Pulveri feruando*  
*pixis*.  
 Salvador, a fauour, *Saluator*.  
 Salvado, bzan, *Furfures*.  
 Salvage, fauage, wilde, *Sylueftris, ferus*.  
 Salvamente, fafely, *Securè*.  
 Salvamiento, fauing, *Saluatio*.  
 Salvar, to faue, *Saluum facere*.  
 Salvo, fafe, except, *Saluus, exceptò*.  
 Salvo con ducto, fafe con duct, *Fides publica*.  
 Salvia, fage, *Salvia*.  
 Salze, a willow, *Salix*.  
 Salvonor, a clofe ftoole, *Latrina, cacabunda*.  
 Sanable, curable, *Sanabilis, curabilis*.  
 Sanamente, foundly, *Sanè*.  
 Sana munda yerva, a gilflower, *Gario-*  
*phillata*.  
 Sanar, to heale, *Sanare*.  
 Sano, whole, found, *Sanus*.  
 Sandia, a kinde of melon, *Melonum genus*.  
 Sandio, a ftoole, *Stultus*.  
 Sandalos, sandals, pantofles, *Sandalium*.  
 Sanear, to fatisfie, to make good, *Satisfra-*  
*stare, fatisfdare*.  
 Saneado, fatisfied, *Cui fatisfactum est*.  
 Saneamiento, fatisfying, *Satisfdatio*.  
 Sangluto, the yefke, *Singultus*.  
 Sangostar, to freighten, to binde, *In angu-*  
*stias cogere*.  
 Sangrar, to let blood, *Venam incidere*.  
 Sangrador, a blood letter, *Vene incisor*.  
 Sangradera, a toole to let blood, a pipe or  
 trench to let out water, *Scalpellus, Emif-*  
*sarium*.  
 Sangraza, a bloodie place, *Locus fanguine &*  
*tabe diffluens*.  
 Sangre, blood, *Sanguis*.  
 Sangriento, bloodie, *Sanguineus*.  
 Sangria, letting blood, *Vene incifio*. (tare.  
 Sangrentar, to defile with blood, *Cruen-*  
 Sangrelluvia, bleeding, bloodie flixe, *San-*  
*guinis profluvium*.

Sanguaza, blood and matter together,  
*Sanies*.  
 Sanguisuela, a blud fucker, *Hirudo*.  
 Sanidad, health, *Sanitas*.  
 Saña, wrath, furie, rage, *Ira, iracundia, odi-*  
*um*.  
 Sañudo, wrathfull, furious, *Iracundus*.  
 Santero, an hermite, *Eremita*.  
 Santidad, holines, *Sanctitas*.  
 Santificar, to sanctifie, *Sanctificare*.  
 Santificacion, sanctifying, *Sanctificatio*.  
 Santificador, a sanctifier, *Sanctificator*.  
 Santiguar, to blesse, *Sanctificare, signare se*  
*cruce*.  
 Santo, holie, *Sanctus*.  
 San Pablo, faint Paule, *Sanctus Paulus*.  
 Sapo el cuerço, a toade, *Bufo*.  
 Saquear, to facke, *Diripere*.  
 Saqueado, facked, *Diriptus*.  
 Saqueador, a facker, *Diriptor*.  
 Saquito, a little facke, *Sacculus*.  
 Saquillo, a little bag, *Idem*.  
 Saráo, a hall to daunce in, *Atrium*.  
 Sarampion, a tetter, *Impetigo*.  
 Sargal, serge, *Linofema*.  
 Sargenta, a kinde of weapen like an hal-  
 berd, *Teli genus*.  
 Sargo, a kinde of fish, *Sargus*.  
 Sardina, a little pilcherd, a sardine, *Ha-*  
*lecula*.  
 Sarmiento, a vine bzanch, *Sarmentum, pal-*  
*mes, pampinus*.  
 Sarna, a scab, a soze, *Scabies*.  
 Sarnoso, scabbie, *Scabiosus*.  
 Sarta de higos, a rope of figs, *Reflicula fi-*  
*cium*.  
 Sartal de cuentos, a cast of counters, *Linea*  
*calculorum*.  
 Sarten, a frying pan, *Sartago*.  
 Sartar, to put on a string, *Filo infereve*.  
 Sastre, a tailor, *Sutor vestiarius*.  
 Saxifragia, saxifrage, *Saxifragia*.  
 Satyra, a satyze, *Satyra*.  
 Satyrion, satyzion, *Orchis*.  
 Satisfazer, to fatisfie, *Satisfacere*.  
 Satisfacion, fatisfaction, *Satisfactio*.  
 Savalo, a kinde of fish, *Pisciculi genus*.  
 Sevañon o frieras, kibes, *Pernio*.

Sauco, an elder tree, *Sambucus*.  
 Sauzegatillo, an osier, *Salix viminalis*.  
 Sauze, a willowe, *Salix*.  
 Sauzedal, a willow bed, *Salictum*.  
 Savanas, sheets, *Lodices linteæ*.  
 Saxifragua yerva, saxifrage, *Saxifragia*.  
 Sazonar, to season, to ripen, *Maturare*.  
 Sazon, season, *Tempestivitas*.  
 Sazonado, seasoned, *Tempestivus*.

## S C

Scamonea, scamonie, *Scamonium*.  
 Scota, the sheade, *Funis nauticus*.  
 Scopetina, spittle, *Sputum*.

## S E

Seca, a kernell in the armeholes, *Dzoutth*,  
*Glandule sub alis, siccas*.  
 Secaces, friendes, followers, *Cientes, amici*.  
 Secar, to dry vp, *Sicare*.  
 Seco, dry, *Siccus*.  
 Secretario, a secretarie, à *Secretis*.  
 Secretamente, secretly, *Secretè*.  
 Secreto, secret, *Secretus, arcanus*.  
 Secrestar, to sequester, *Sequestrare*.  
 Secresto, sequestration, *Sequestratio*.  
 Secura, *Dzouth*, *Siccitas*.  
 Secrestracion, *vide Secresto*.  
 Sed, aver sed, thirst, to be drie, *Sitis, sitive*.  
 Seda, a haire, a silke thred, *Seta, bombyx*.  
 Sedal, a fishing line, *Linea piscatoria*.  
 Sedeña, *Idem*.  
 Sedadera, the finest of the silke, *Sericum*.  
 Sederó, a silkeman, *Bombycinus artifex*.  
 Sediente, thirstie, *Siticulosus*.  
 Segar siego, to cut, to reape, to mowe, *Secare, metere*.  
 Segador, a mower, a reaper, *Messor*.  
 Segazon, harvest, *Messis*.  
 Seguir, siguo, to follow, *Sequi*.  
 Seguidor, a follower, *Sequax, affecla*.  
 Seguimiento, following, *Seclasio, insequitio*.  
 Segun, according, as, *Secundum, iuxta*.  
 Segundo, the second, *Secundus*.  
 Segur, an axe, a battle axe, *Securis, bipennis*.  
 Segureja, an hatchet, *Securicula*.

Seguramente, surely, securely, *Securè, tutè*.  
 Seguro, safe, *Securus, tutus*.  
 Seguron o hache de armas, a battle axe,  
*Bipennis*.  
 Seguridad, safetie, *Securitas*.  
 Segurar, to make safe, *Securum facere*.  
 Seys, sixe, *Sex*.  
 Seys cientos, sixe hundred, *Sexcenti*.  
 Sellar, to seale, *Obfirmare, sigillare*.  
 Sellador, a sealer, *Obfirmator, sigillator*.  
 Sello, a seale, *Sigillum*.  
 Selladura, sealing, *Obfirmatio, sigillatio*.  
 Semana, a weeke, *Septimana*.  
 Semanera cosa, weekeley, *Hebdomadicus*.  
 Semanero, one hyed by the weeke, *Septimanarius operator*.  
 Semblante, like, semblable, theroe, countenance,  
*Pariter, Vultus, species*.  
 Sembrar, to sowe seed, or cozne, *Seminare, ferere*.  
 Sembrado, sowen, a cozne fielde, *Seminatus, arvum*.  
 Sembrador, a sower, *Seminator*.  
 Sembradura, sowing, *Seminatio, satio*.  
 Semejar, to liken, to resemble, *Affimilare*.  
 Semejança, resemblance, likenesse, *Similitudo*.  
 Semejante, like, an image, *Similis, instar, simulachrum*.  
 Semejantemente, likewise, in like manner,  
*Similiter*.  
 Sementera, a sowing season, *Satio*.  
 Sementar miento, to sowe, *Seminare*.  
 Semental cosa, that which is sowen, *Sementinus*.  
 Semiente, seede, *Semen*.  
 Semola, *vide Acemite*.  
 Sen, senie, *Senia*.  
 Senado, a senate, *Senatus*.  
 Senador, a senator, *Senator*.  
 Senda, a pathe, *Semita*.  
 Sendilla, a little pathe, *Semita angusta*.  
 Sendero, a path, *Trames*.  
 Sendos, every one, one by one, *Singuli*.  
 Seno, a creeke, the bosome, *Sinus*.  
 Sensible, sensible, *Sensibilis*.  
 Sentar, siento, to sit, *Sedere*.  
 Sentado, sitting, *Sedens*.

Senrarse, en cuclillas, to rowze downe,  
*Coffin sedere.*

Sentencia, a sentence, an opiniõ, a iudg=  
ment, *Sententia, opinio, decretum, iudicium.*

Sentenciar, to iudge, *Sententiam ferre, iudicare.*

Sentenciado, iudged, *Iudicatus.*

Sentina, a sincke, a pumpe in a ship, *Sentina, nautea.*

Sentido, feeling, sence, *Sensus.*

Sentimiento, sense, feeling, *Sensus.*

Sentir, sientto, to be greued, to feele, to  
iudge, to perceiue, *Dolere, egrè ferre, sentire, censere.*

Senzillamente, singlie, *Simpliciter.*

Senzillo, single, simple, plaine, pure, *Simplex.*

Senzillez, singlenes, *Simplicitas.*

Señal, a signe, an ensign, a marke, a shew,  
an earnest penny, *signum, vexillum, nota, indoles, arrhabo.*

Señalar, to marke, to note, to point at,  
*Signare, notare, indicare.* (gius.

Señalado, excellent, especiall, *Insignis, egregi-*

Señaladamente, excellentlie, especiallie,  
*Egregiè, eximiè.*

Seña, a becke, a swatchwoorde, a nodde, a  
wincke, a token, *Nutius, tessera, nictus, signum.*

Señero, alone, solitarie, *Solus, solitarius.*

Señeramente, solitarie, *Solitariè.*

Señora, a ladie, a mistresse, *Dominá, hera.*

Señor, a master, a lozde, *Herus, dominus.*

Señoría, a lozdschip, a title of honoz, *Dominatio.*

Señorear, to rule, to gouerne, *Dominari gubernare.*

Señoreado, ruled, gouerned, *Subditus, gubernatus.*

Señoreador, a ruler, *Gubernator.*

Señorio, lozdschip, *Dignitas, dominatus.*

Señoril, lozdsly, *ad dominatum pertinens.*

Señorilmente, lozdslike, *Imperiosè, honorificè.*

Señuelo, a lure, *Illicium.*

Sepulchro, a graue, *Sepulchrum.*

Sepultar, to burte, *Sepelire.*

Sepultura, a buriall, *Sepulchra.*

Sepulturero, a digger of graues, *Bufficeta.*

Sequedad, drought, dries, *Siccitas.*

Sequero, drie by nature, that cannot be  
watered, *Siccaneus.*

Sequillas, kernels in the necke, *Glandule.*

Ser, soy, era, fuy, seré, to be, *Esse, sum, fui.*

Serafin, a seraphim, *Seraphim.*

Sera, a basket, *Fiscina, corbis.* (penum.

Serapino, a kinde of gum oz rosen, *Saga-*

Serena, a Nyymaid, *Syren.*

Sereno, the euening dewe, the blasting  
aire, *Ros vespertinus, sideratio.*

Serenar, to make cleere, *Serenare.*

Serenidad, cleerenes, *Serenitas.*

Sereno, cleere, *Serenus, fudus.*

Sermon, a sermon, *Concio.*

Sermonear, to preach, *Concionari.*

Seron, *vide Sera.*

Serpa, a bzanch of a vine, *Sarmentum.*

Serpentino, a stone called a serpentine,  
*Draconites lapis.*

Serpiente, a serpent, *Serpens, anguis.*

Serpol, swilde time, pellamountaine, *Serpillum.*

Serrano, hillie, *Montanas.*

Serania, a hillie countrie, *Montosa regio.*

Serva, a fruite called a seruice, *Sorbum.*

Serval, a seruice tree, *Sorbus.*

Servenda, late ripe, *Serotinus.*

Servicio, seruice, *Seruitium.*

Servidor, a seruant, a cloose stwole, a treg,  
*Seruus, cliens, minister, scaphium, strulla.*

Servidumbre, bondage, *Seruitus.*

Servil, seruite, slauish, *Seruilis.*

Servilla, a clowte, *Pannus linteus.*

Servilleta, a table napkin, *Linteolum, mansile.*

Servir, siervo, to serue, *Seruire, ministrare.*

Sessar, to ceasse, *Cessare.*

Sessenta, thæscope, *Sexaginta.*

Sesito, little swit, *Ingeniolium.*

Selgo, calme, quiet, deepe, *Placidus, quietus, Profundus.*

Selmo, the sixte, *Sextus.*

Selo, bzaine, swit, sence, *Cerebrum, sensus, ingenium.*

Sesudo,

Seludo, sensible, witty, *Sensatus, ingeniosus.*  
 Sestear, to passe the heate of the day, *Meridiari.*  
 Sesteadero y sesteador, a sommer house, *Aestiuorum.*  
 Seta, a sect, *Secta.*  
 Setenta, seauentie, *Septuaginta.*  
 Setecientos, seauen hundred, *Septingenti.*  
 Setenas, the seauenth, *Septima, septuplum.*  
 Setenar, to punish by the seauenth, *Septuplo mulctare.*  
 Setenal, of seauen yeeres olde, *Septennis.*  
 Setiembre, September, *September.*  
 Setimo, the seauenth, *Septimus.*  
 Seto, a hedge, *Sept, septum.*  
 Setro, a scepter, *Sceptrum.*  
 Severamente, seuerelie, *Seueriter.*  
 Severidad, seueritie, *Seueritas.*  
 Severo, seuerie, *Seuerus.*  
 Sevo, tallow, *Sevum.*  
 Sevoso, full of tallow, *Seuosus.*  
 Sexo, sexe, *Sexus.*

## S I

Si, if, yea, *Si, etiam.*  
 Siempre, alwaies, *Semper.*  
 Siempreviva, sengreene, *Aizous.*  
 Sien, the temples of the head, *Tempus.*  
 Sierpe, a serpent, *Serpens.*  
 Sierra, a hill, a monntaine, a sawe, *Collis, mons, ferra.*  
 Siervo, a seruant, *Servus.*  
 Sierva, a maid seruant, *Ancilla.*  
 Siesta, heate of the sommer, *Aestus.*  
 Siello, a close stoule, *Sedes, cacabulum.*  
 Siete, seauen, *Septem.*  
 Sieteñal, of seauen yeeres old, *Septennis.*  
 Siete en rama, seauen leaued grasse, *Hep- taphyllon.*  
 Siguiete, following, *Sequens.*  
 Siglo, an age, *Saeculum.*  
 Signar, to signe, to seale, *Signare, sigillare.*  
 Signatura, signing, *Signatio.*  
 Signo, a signe, *Signum.*  
 Significar, to signifie, *Significare.*  
 Significacion, signification, *Significatio.*  
 Silaba, a syllable, *Syllaba.*

Silencio, silence, *Silentium.*  
 Silla, a seate, a chaire, a stoule, a saddle, *Sedes, cathedra, sedile, sella.*  
 Silleta, a little stoule, *Subsellium.*  
 Sillero, a stoule maker, a sadler, *Sedilis faber, sellarius, stragularius.*  
 Silo, a garner, *Granarium, annonarium.*  
 Silvo, hissing, *Sibilus.*  
 Silvar, to hille, *Sibilare.*  
 Silvestre, of the wood, *Syluestris.*  
 Silva, a wood, *Sylua.*  
 Simar, a dungeon, a deepe pit, *Ergastulum, barathrum.*  
 Simiente, seede, *Semen.*  
 Simonia, symonie, *Symonia.*  
 Simoniaco, he that bseth symonie, *Symoniacus.*  
 Simular, to faine, to dissemble, *Simulare.*  
 Simulador, a fainer, a dissembler, *Simulator.*  
 Simuladamente, dissemblingly, *Simulate.*  
 Simple, simple, *Simplex.*  
 Simpleza, simplicitie, *Simplicitas.*  
 Simplemente, simply, *Simpliciter.*  
 Sino, if not, *Nisi.*  
 Sin, without, *Sine, absque.*  
 Sincel, a grauing toole, grauen worke, *Calum, celatura.*  
 Sincelado, graued, carued, *Calatus.*  
 Sincelar, to graue, to carue, *Calare.*  
 Sindicado, iudged, *Iudicatus.*  
 Sinistro, the left, *Sinister.*  
 Sirga llevar barcos a la sirga, to drawe with a rope, *Trahere.*  
 Sirguero, a drawer of a boat with a rope, *Tractor.*  
 Sirguerito, a goldfinch, *Acanthis, carduelis.*  
 Sirgo, silke twist, *Sericum.*  
 Siringa, siringe, a spout, *Clistere, siphon.*  
 Sirviente, a seruant, *Servus, minister.*  
 Sisa, an assise, solder for gold, *Census, pondus, decretum, santerna, mensura.*  
 Sitia, a stoule and a cushion, *Sedile cum puluino.*  
 Sitio, scituation, seate, siege laid to a towne, *Situs, obsidio.*  
 Sitar, to besiege, to seate himselte, *Obsidere, sedem figere.*

So, vnder, *Sub, infra.*  
 Sobaco, the arme holes, *Ala.*  
 Sobacar, Sobarcar, to trusse vp, *Suffarcinare.*  
 Sobajar, to moulde dow, to grope, *Subigere, palpate.*  
 Sabaquina, strinche of the arme holes, *Hircus.*  
 Soberado, a sollar, a loft, *Tabulatum, contignatio.*  
 Soberadar, to lofte, *Tabulare, contignare.*  
 Soberamente, soueraignely, from aboue, *Supremè, superne, desuper.*  
 Soberano, soueraigne, *Supremus.*  
 Sobervia, pride, *Superbia.*  
 Sobervia mente, pꝛowdely, *Superbè.*  
 Sobervio, pꝛowde, *Superbus.*  
 Sobornal, surplus in measure; *Aufluarium.*  
 Sobornar, to suborne, *Subornare.*  
 Sobra, surplus, to much, *Nimium, superatio.*  
 Sobrar, to passe, to surpas, to be too much *Excedere, excellere, superesse.*  
 Sobrado, excellent, passing, superfluous, a lofte, a parlor, a dining chamber, *Excellentens, immodicus, superfluus, canaculum, tabulatum.*  
 Sobre, vpon, aboue, *Super, supra.*  
 Sobre nombre, a surname, *Cognomen.*  
 Sobrescrevir, to write vpon, *Superscribere.*  
 Sobrescripto, a superscription, *Superscriptio.*  
 Sobrepujar, to excell, *Excellere.*  
 Sobrepelliz, a surplice, *Superpellitium.*  
 Sobreponer, to put vpon, *Superimponere.*  
 Sobrestante, standing ouer, *Superflans.*  
 Sobresalido, impatient, rashe, *Impatiens, temerarius.*  
 Sobresalto, a sudden passion, *Passio subita.*  
 Sobreropa, an vpper garment, *Vestis superior.*  
 Sobreseer, to sit on, to surcease, *Superfedere.*  
 Sobrevenir, to come vpon, *Superuenire.*  
 Sobrevista armadura, *vide Bayera.*

Sobrina, a noce, *Nepis ex fratre vel sorore.*  
 Sobrino, my brothers sonne, *Nepos ex fratre, vel sorore.*  
 Socarrar, to iest, to mock, to linge, *Subsannare, amburere.*  
 Socarran, the caues of a house, *Subgrinda.*  
 Socavar, to digge vnder, *Canare.*  
 Socolor, by pꝛetence, vnder colour, *Pretextu.*  
 Socorrer, to succor, *Succurrere.*  
 Socorro, succor, *Auxilium.*  
 Socrosio, a medecine, *Medicina.*  
 Sofrenar, to refraine, *Refranare.*  
 Sofrenado, refrained, *Refranatus.*  
 Soga, an halter, *Restis.*  
 Sojuzgar, to subdue, *Subjicere, subdere.*  
 Sol, the sun, *Sol.*  
 Solazar, to solace, *Obletare.*  
 Solar, pertaining to the sun, a flooze, to paue, to make a flooze, *Solum, tabulatum, pavementare.*  
 Solana, a sunnie place, *Solarium, apricum.*  
 Solado, floozed, *Tabulatus.*  
 Solano, the easte winde, *Oriens.*  
 Solamente, onely, *Solummodo.*  
 Solapar, to hide, to conceale, *Celare.*  
 Solapado, hidden, concealed, *Celatus.*  
 Solaz, solace, pleasure, *Solatum.*  
 Soldan, a Souldan, *Sultanus.*  
 Soldada, paiment, wages, *Stips, stipendium.*  
 Soldado, a soldior, *Miles.*  
 Solda y sonda, a sounding plummet, *Bolis, idis.*  
 Soldado, souldered, *Ferruminatus, consolidatus.*  
 Soldar, to soulder, *Ferruminare, consolidare.*  
 Soldadura, souldering, *Ferruminatio.*  
 Soledad, lonenesse, solitarines, *Solitudo.*  
 Soleno, solemne, *Solennis.*  
 Solenemente, solemnilie, *Solenniter.*  
 Solenidad, solemnitie, *Solennitas.*  
 Soler, suelo, to be wont, *Solere.*  
 Solicitamente, carefully, *Sollicitè.*  
 Solicitar, to sollicite, *Sollicitare.*  
 Solicito, carefull, *Sollicitus.*  
 Solicitud, carefulnes, diligence, *Sollicitudo.*

Soliman,

- Soliman, *Mercurie sublimare, Argentum viuum sublimatum.*  
 Solitario, solitarie, *Solitarius.*  
 Soliviar, to releue, *Subleuare.*  
 Solo, alone, onely, *Solus, solum.*  
 Sollar, suello, to blowe, *Spirare, anhelare.*  
 Sollamar, to seare, to burne off haire, to scorch, *Amburere.*  
 Sollo, surgeon, *Surio.*  
 Solloços, sighes, *Singultus.*  
 Solloçar, to sigh, to sob, *Singultire.*  
 Soltar, suelto, to loose, to set loose, *Soluere, dimittere.*  
 Soltero, a single man, *Cælebs.*  
 Soltador, a looser, an expounder of dzems or riddles, *Solutor, coniector.*  
 Soltería, a single life, *Cælibatus.*  
 Soltura, loosng, deliuering, *Solutio, dimissio.*  
 Somas, brown bread, course bread, *Panis fursuraceus.*  
 Sombra, shadow, *Vmbra.*  
 Sombrajo, a shadowie place, *Vmbraclum.*  
 Sombra hazer, to shadow, *Obumbrare.*  
 Sombrerera, butter burre, *Petascites.*  
 Sombrero, a hat, *Galerus.*  
 Sombrio, shadowy, darke, *Vmbrosus, opacus.*  
 Somero, the highest, *Summus.*  
 Someter, to submit, to put vnder, *Submittere.*  
 Somerido, submitted, *Submissus.*  
 Somo, vpon, *Super.*  
 Somorgujo, ducking, diuing, a diedapper, *Vrinatio, vrinatrix.*  
 Somorgujar, to ducke, to diue, *Vrinari.*  
 Somorgujador, a diuer, *Vrinator.*  
 Son, a founde, *Sonus.*  
 Sonada, an acte much spoken of, *Facinus.*  
 Sonable, that may be founded, *Sonabilis.*  
 Sonaja, y sonajeras, a kinde of muscalle instrument, *Sonalium.*  
 Sonar sueno, sonar las narizes, to found, to blowe the nose, *Sonare, naves emungere.*  
 Sonda, a sounding plummet, *Bolis.*  
 Sonido, a founde, *Sonitus.*  
 Sonoro, sounding, *Sonorus.*  
 Soñor, sueño, to dreame, *Somniare.*  
 Soñoliento, sleepe, *Somnolentus.*
- Sopa, a sop, *Offa.*  
 Sopenar, to sop, to put vnder the foete, *Offas intingere, Pessundare.*  
 Soplar, to blowe, *Flare, spirare.*  
 Soplo, the breath, *Flatus, spiritus.*  
 Soplodora, that may be blowen, *Flatilis.*  
 Soporifero, that bringeth sleepe, *Soporifer.*  
 Soportar, to support, *Sufferre.*  
 Sordedad, deafenes, *Surditas.*  
 Sordecer, to be deafe, *Surdescere.*  
 Sordo, deafe, *Surdus.*  
 Sortear, to cast lots, *Sortiri.*  
 Sorver, suervo, to sup vp, *Sorbere.*  
 Sorvible, that may be supped vp, *Sorbilis.*  
 Sorva, a seruice fruite, *Sorbum.*  
 Sorvo, supping vp, *Sorbitio.*  
 Sorvito, a sup, *Sorbitiuncula.*  
 Sorze, a rat, *Sorex.*  
 Sofedad, vnfauerines, *Insulsiat.*  
 Solfayo, a thwart, a scope, *Ictus transuersus.*  
 Soso, vnfauerie, *Insulfus.*  
 Sospecha, suspition, *Suspicio.*  
 Sospechar, to suspect, *Suspitari.*  
 Sospechosamente, suspitioullie, *suspitosè.*  
 Sospechoso, suspicious, *Suspitosus.*  
 Sospirar, to sigh, *Suspirare.*  
 Sospiro, sighing, *Suspirium.*  
 Sossacar, to seduce, to deceiue, to vndermine, *Seducere, imponere, supplantare.*  
 Sossegar, siego, to pacifie, to quiet, *Sedare, Pacare.*  
 Sossogado, pacified, quiet, *Pacatus, sedatus.*  
 Sossogadamente, quietly, *Pacatè quietè.*  
 Sossiego, quietnesse, *Quies, tranquillitas.*  
 Sostener tengo, to susteine, *Sustinere.*  
 Sostenido, sustained, *Sustentatus.*  
 Sostituyr, tuyo, to substitute, *Substitinere.*  
 Sostenimiento, sustaining, *Sustentatio.*  
 Sota, the knaue at cardes, *Nebulo.*  
 Soterraño, a vault vnder ground, *Crypta.*  
 Soterrar, to burie, *Defodere.*  
 Sotilmente, subtiltie, *Subtiliter.*  
 Sotileza, subtiltie, *Subtilitas.*  
 Sota, a hedge, *Sept.*

Sotoviento,

## S V

Sotaviento, the lee side, *Sub vento*.  
 Sovar, y sovajar, to knead dowe, to beate  
 with the hands, *Subigere*.  
 Sovadura, y sovajadura, kneading of dow,  
*Subactio*.  
 Sovina, a pin for bourds, a swallow taile  
 to toyne timber, *Subscus*.

## S T

Straga, papel de straga, waste paper to  
 binde ware, *Carta emporetica*.

## S V

Suave, swæte, *Suavis*.  
 Suavemente, swætelý, *Suaviter*.  
 Suavidad, swætenesse, *Suavitas*.  
 Subdito, a subiect, *Subditus*.  
 Subída, the going vp, *Ascensus*.  
 Subido, loftie, *Superbus, altus*.  
 Subir, to goe vp, *Subire, ascendere*.  
 Subiente, going vp, *Ascendens*.  
 Subitamente, suddenly, *Subitò*.  
 Subito, sudden, *Subitus*.  
 Sublimar, to sublimate, *Sublimare*.  
 Suceder, to succæde, *Succedere*.  
 Sucessor, a successoz, *Sucessor*.  
 Sucessiuo, successiue, *Sucessiuus*.  
 Sucession, succession, *Sucessio*.  
 Sucesso, successe, *Sucessus*.  
 Sudar, to sweate, *Sudare*.  
 Sudario, a handkercheef, *Sudarium*.  
 Sudadero, a sweating place, *Sudatorium*.  
 Sudito, a subiect, *Subditus*.  
 Sudor, sweate, *Sudor*.  
 Suegro, the wiues father, *Socer*.  
 Suegra, the wiues mother, *Socrus*.  
 Suela, the sole of a shoe, *Solea*.  
 Suelda, comferie, *Consolida*.  
 Sueldo, pay, wages, *Stip, stipendium, merces*.  
 Suelo, a flooze, the bottome, *Solum, pati-  
 mentum*.  
 Suelamente, freely, lightly, nimbly, *Solu-  
 to, celeriter*.  
 Suelto, loose, free, nimble, quicke, lustie,  
*Solutus, liber, agilis, celer, alacer, impiger*.  
 Sueño, sleepe, a dreame, *Somnus, somnium*.  
 Sueño suber, a kinde of trowning sleepe,  
*Corodatus somnus*.

## S V

Suero, swhepe, *Serum*.  
 Suerte, echar suertes, lot, chaunce, to cast  
 lots, *Sors, casus, sortiri*.  
 Suez, base, filthie, naughtie, *Sordidus, fe-  
 dus, malus*.  
 Suficiente, sufficient, *Sufficiens*.  
 Sufre, bzimstone, *Sulfur*.  
 Sufrimiento, sufferauce, *Patientia*.  
 Sufrido, patient, *Patiens, Aequanimis*.  
 Sufrible, tollerable, *Tollerabilis*.  
 Sufrir, to suffer, *Pati, tolerare*.  
 Sugeto, subiect, *Subiectus, subditus*.  
 Sugecion, subiection, *Subiectio*.  
 Sugetarfe, to be subiect, *Subijci*.  
 Sugerar, to make subiect, *Subijcere*.  
 Sugoso, full of iuyce, *Succidus*.  
 Sujulgar, vide Sojugar.  
 Suyo, his Sunns.  
 Sulcar, to make furrowes, *Sulcare*.  
 Sulco, a fozrow, *Sulcus*.  
 Sulfonete, a match with bzimstone, *Sul-  
 phuratum*.  
 Suma, a summe, *Summa*.  
 Sumar, to summe vp, *Summare*.  
 Sumario, the grosse summe, the effect,  
*Summarium*.  
 Sumir, to ouerwhelme, to dzench, *Mer-  
 gere*. (sus.  
 Sumido, ouerwhelmed, dzenched, *Submer-  
 Summamente, especially, excellently, Sum-  
 me*. (lautiss.  
 Sumptuosidad, sumptuoufnesse, *Sumptus*.  
 Sumptuoso, sumptuous, *Sumptuosus, lautus*.  
 Sumptuosamente, sumptuously, *Sumptuo-  
 se, superbe, laute*.  
 Superfluamente, superfluoullie, *Super-  
 fluè*.  
 Superfluidad, superfluitie, *Superfluitas*.  
 Superfluo, superfluouus, *Superfluus*.  
 Suplimento, supplie, *Supplimentum*.  
 Suplir, to supplie, *Supplere*.  
 Suplicar, to intreat, to beseech, *Supplicare*.  
 Suplicacion, intreatie, beseeching, *Suppli-  
 catio*.  
 Surgir, to arise, *Surgere*.  
 Surzir, to mende, to botch, to stich vp,  
*Sarcire*.  
 Surzidor, a mender, a botcher, *Sarcitor*.

Surzidera, a woman botcher, *Sarcinatrix*.  
 Suspende, to suspend, *Suspendere*.  
 Suspenso, doubtful, *Dubius, suspensus*.  
 Suspension, doubt, *Dubitatio*.  
 Suso, up and downe, *Sursum, deorsum*.  
 Sussurrar, to murmur, *Sussurrare*.  
 Sustancia, substance, *Substantia*.  
 Sustancial, substantiall, *Substantialis*.  
 Sustentar, to sustaine, to propee by, to  
 maintaine, to nourish, *Sustinere, fulcire,*  
*iuvari, alere*.  
 Sustentamiento, sustenance, sustaining,  
 holding by, *Sublentatio, sustentatio*.  
 Sustengo, sustenance, *Sustentatio, alimen-*  
*Sutil, subtil, Subtilis.* (cum.  
 Suziamente, filthily, *Spurcè, fædè, sordidè*.  
 Suziedad, filthines, *Spurcicies, fæditas*.  
 Suzio, filthie, foule, fluttish, dirtie, *Sor-*  
*didus, spurcus, illotus*.

## T A

**T**Abano, a hozselic, a hoznet, *Crabro*.  
 Tabarro, *Idem*.  
 Tabaquillo, a basket, *Fiscella*.  
 Tabardillos, the blew spots called  
 Gods marks, *Pestichia*.  
 Tabernaculo, a tabernacle, *Tabernaculum*.  
 Tabique, a thinne wall of rods, *Paries cra-*  
*uicius*.  
 Tabla, a planke, a boord, *Tabula, asser*.  
 Tablado, planked, boorded, *Tabulatus*.  
 Tablas, tables to play at, *Abacus, alueus*.  
 Tablaje, boords, *Tabulae*.  
 Tablero de axedrez, a chesse boord, tables  
 to play with, *Tabula scaccharia*.  
 Tablilla, writing tables, a scoze, *Tabella,*  
*asserculus*.  
 Tablones, large boords, *Affamenta*.  
 Taça o taçon, a cup, *Phiala*.  
 Tacañerías, leudnes, villanie, *Nequitia*.  
 Tacha, a fault, *Macula, culpa, vitium*.  
 Tachar, to find fault with, *Culpare, taxare*.  
 Tachonado, studded, nailed, *Bullatus, cla-*  
*uatus*.  
 Tachones, studs, a kind of nailles, *Bulle,*  
*clani*.  
 Tafurea, a hozse boate, *Hippagium*.

Tagarote, a kind of hauke, *Falconis genus*.  
 Tahur, a barretoz, a gamester, a dicer, *Va-*  
*tilitigator, ludio, aleator*.  
 Tahurazo, a gamester, an vnthrift, *Ludio,*  
*aleator, perditus*.  
 Taja, a scoze oz tally, *Tessera*.  
 Tajada, a cut of flesh, a slice of bread, *Seg-*  
*mentum, scissura, laminula*.  
 Tajado, cut, scozed, *Seclus, signatus*.  
 Tajar, to cut, to scoze, *Secare, in tessera sig-*  
*nare*.  
 Tajante, cutting, scozing, *Secans, in tessera*  
 Tajo, a yew tree, *Taxus.* (signans.  
 Tajon, a boord to cut flesh on, a dressing  
 boord, *Abacus, repositorium*.  
 Tajoncillo, a rounde three footed scole,  
*Tripus*.  
 Tabeño en la barva, red bearded, *Aeno-*  
*barbus*.  
 Taita, dad, a sword which children vse,  
*Pappa*.  
 Taymado, a close subtil fellow, *Astutus,*  
 Tal, such, *Talis.* (versus.  
 Tal qual, such as, *Talis, qualis*.  
 Talar, to spoile, to forray, *Depopulari*.  
 Tala, forraying, spoiling, *Depopulatio*.  
 Talabarte, sword hangers, *Subcingulum*.  
 Taladrar, to bore through, *Terebrare*.  
 Taladro, a boyyer, a swimble, *Terebrum*.  
 Talamo, a bed chamber, *Thalamus*.  
 Talanquera, railles, a gallerie about a  
 beare baiting place, *Pergula, podium*.  
 Talante, desire, will, *Voluntas, libido*.  
 Talantoso, wilfull, *Libidinosus*.  
 Talega, a wallet, *Mantica*.  
 Taleguilla, a little budget, *Manticula*.  
 Talegon, a budget, *Saccus, pera*.  
 Talion, the punishment of equall losse for  
 a wrong done, *Talio*.  
 Talon, the ankle, *Talus*.  
 Talla, an earthen pot, a chip, *Olla, assula*.  
 Tallar, to carue, *Cintare, scindere*.  
 Talle, the shape, the proportion, the sta-  
 ture, *Species, statura*.  
 Tallecer la yerua, to grow to a stalke, *Cau-*  
*lescere*.  
 Tallo, a stalke oz stem, *Caulis*.  
 Talludo, growen to a stalke, *Caulescens*.  
 Talque,

Talque, clay to make goldsmithes pots,  
*Tafconium.*  
Talvina, water and bzanne, oz froth, oz  
some, *Aqua & fufur, cremor, siue spuma.*  
Tamaño, so big, the bignes, *Tantus, mag-*  
*nitudo.*  
Tamariz, *Tamarix, Tam.rix.*  
Tamaraviento, hozehound, *Marrubium.*  
Tamarindos, an Indian date, *Dactylus ex*  
Tambien, aswell, *Aequè.* (*India.*)  
Tampoco, as little, *Aequè minus.*  
Tan, as, as much, *Tam.*  
Tam presto, as soone, *Tam citò.*  
Tansolamente, onely, *Tantummodo.*  
Tantear, to account, to rate, to cease, *Ta-*  
Tanto, as much, *Tantus.* (*xare.*)  
Tantas vezes, so many times, *Toties.*  
Tanto mas, so much more, *Tanto magis.*  
Tanto menos, so much lesse, *Tanto minus.*  
Tanto que, as much as, *Tantum quantum.*  
Tanto, a counter, *Calculus.*  
Tañer, to play on an instrument, *Canere,*  
*pulsare.*  
Tañedor, a plaier oz founder of any in-  
strument, *Cantor, musicus.*  
Tapar, to stop, *Obturare.*  
Tapador, a stopper, *Obturatorium.*  
Tapetados, the inside of a cozdouan skin  
turned outwards in shoes oz ierkins,  
*Corium inuersum.*  
Tapete, a carpet, a peece of hangings, *Ta-*  
*petum.* (*exstruere.*)  
Tapiar, to make a mud wall, *Lutamentum*  
Tapial, boards between which they make  
mud walls, also a mall to beate downe  
earth, *Tabula cæmentitiæ, malleus.*  
Tapices, arras cloth, *Tapes, peristromata.*  
Tapiceras, arras, tapestrie, *Peristromata.*  
Tapion, tapiño, a stopper, *Obturatorium.*  
Taponcico, a stopple, *Obturatorculum.*  
Taragontia, taragon, *Draguntea.*  
Tarahe, tamarix, *Tamaris.*  
Tarantola, an este, an euet, *Stellio.*  
Tarasca entremes de la tarasca, a giant  
made of clothes, &c. in a Maygame,  
*Manducus.*  
Tardar, to stay, to be slow, *Morari, cunctari.*  
Tardança, stay, tariance, *Mora, cunctatio.*

Tardador, he that staieyth, *Cunctator.*  
Tarde, late, euening, *Tardè, vesper.*  
Tardo, slow, *Tardus.*  
Tardio, late, *Tarditas, vespertinus.*  
Tardamente, lately, slowly, *Tardè, seg-*  
*niter.*  
Tardon, a slow fellow, *Cessator, cunctabun-*  
Tarea, a taske, *Ofitum, pensum.* (*dis.*)  
Tarja, a peece of monie of 9 maravedies,  
*Numismatis genus.*  
Tarrenas chapas para tañer, a kinde of  
instrument, *Crotalum.*  
Tarro, a paille, *Situla, mulctra.*  
Tartamudo, stammering, *Titubans, balbus.*  
Tartamudear, to stammer, *Balbutire.*  
Tartago, siue leaued grasse, *Quinqueso-*  
*lium.*  
Tarrugo, a swallow taile to ioine timber,  
a pin of timber, *Impages, clauus, subscus.*  
Tascar, to play on the bit, *Mandere.*  
Tascos, towre, *Tomentum.*  
Tassador, a tasker, a taper, *Taxator, censor.*  
Tassar, to taxe, *Taxare, estimare.*  
Tassacion, taxing, *Taxatio, censura.*  
Tassajo, a cut of flesh, *Tegmentum carnis.*  
Tassugo, a little kinde of beast, *Animalculi*  
*genus.*  
Tatarancito, a nephew of the fourth de-  
gree, *Trinepos.*  
Tavano y tavarro, *vide Tabarro.*  
Taverna, a tauerne, *Taberna, caupona.*  
Tavernero, a tauerner, *Caupo.*  
Tavernear, to keepe a tauerne, *Cauponari.*  
Tavernera cosa, belonging to a tauerne,  
*Tabernarius.*

Tea, a splinter, a torch, *Affula, tæda.*  
Teatro, a theater, *Theatrum.*  
Tecla, the key of virginals, *Clavis.*  
Techar, to couer a house, *Tegere.*  
Techo, an house, the rooffe of an house,  
*Tectum.*  
Techumbre, *vide Acotea.*  
Teja, a linden tree, slate, tile, *Tilia, tegula.*  
Tejado o techo, the rooffe of an house, *Tec-*  
Tejar, a tile oft, *Tegularia.* (*sum.*)  
Tejero, a tiler, a tile maker, *Tegularius.*

Tejo, a tile covering, *Tectum regulare*.  
 Tejuela, a pece of a tile, *Tegule fragmen*.  
 Tela, a web, a tilt, the hart string, *Tela, precordia*.  
 Telaraña, a cobweb, *Arachnea*.  
 Telar, a sweavers loome, *Machina textoria, textrinum*.  
 Telica, a little web, *Tela*.  
 Tema, wilfulness, earnestnes, *Pernicacia*.  
 Tematico, contentious, *Peruicax*.  
 Temblar, tiemblo, to tremble, *Tremere*.  
 Temblor, trembling, *Tremor*.  
 Temblador, a trembler, *Tremens*.  
 Temedera cola, fearfull, *Formidabilis*.  
 Temer, to feare, *Timere*.  
 Temerario, rash, *Temerarius*.  
 Temeroso, fearfull, *Timidus*.  
 Temerosamente, fearfully, *Timidè*.  
 Temor, feare, *Timor*.  
 Temor aver, to feare, *Timere*.  
 Tempano, a couer of cozke, a bung, *Obstratorium suberinum, obstructorium*.  
 Tempero, temper, season, *Temperamentum, temperies*.  
 Tempestad, tempest, *Tempestas*.  
 Tempestoso, stormie, *Nimbosus*.  
 Templar, tiemplo, to temper, to rule, *Temperare*.  
 Templa, temper, temperature, *Temperies, temperamentum*.  
 Templança, temperance, temperature, *Temperantia*.  
 Templado, temperate, seasonable, sober, modest, *Temperans, temperatus, sobrius, modestus*.  
 Temple, vide *Templa*.  
 Templo, a church, a temple, *Templum*.  
 Temporal, tempozall, *Temporalis*.  
 Temprano, early, soone ripe, in good time, *Matutinus, precox, opportunus*.  
 Tenada, a hey loft, *Fanile*.  
 Tenazas, pincers, *Forceps*.  
 Tenazar, to plucke with pincers, *Forcipis*.  
 Tenazadas, plucks with pincers, *Forcipis vellicatio*.  
 Tenazuclas, little pincers, *Volsella*.  
 Tendejon, a tent, *Tentorium*.  
 Tendedero, a place for a tent, *Tentorium*.  
 Tendero, a shop keeper, *Tabernarius*.

Tender tiendo, to vende, to stretch, *Tendere*.  
 Tenebregoso, darke, *Tenebrosus*.  
 Tener, tengo, túve, tendré, to hold, to haue, *Tenere, habere*.  
 Tener el moço, to haue 51 at primero, *Quinquagenarium numerum habere in lusu chartarum*.  
 Tener en poco, to esteeme litle, *Paruifacere*.  
 Tener de yr, to be bound to any place, *Insurire*.  
 Teniente, he that holdeth, *Tenens*.  
 Tenencia de fortaleza, the holding of a fort, *Presidium*.  
 Tenor, tenor, sound, tune, *Tenor, sonus*.  
 Tentar tiento, to assay, *Tentare*.  
 Tentacion, temptation, *Tentatio*.  
 Tentador, a tempter, *Tentator*.  
 Teñir, to die colours, *Inficere, tingere*.  
 Teñido, died, *Tinctus, infectus*.  
 Teñidura, dying, *Infectio, tinctura*.  
 Teologo, a diuine, *Theologus*.  
 Teologia, diuinitie, *Theologia*.  
 Tercero, the third, a broaker, a mediator, *Tertius, infitor, leno, mediator*.  
 Terceria, broakerie, *Infittura, lenocinium*.  
 Terciana, a terciar ague, *Febris tertiana*.  
 Terciar, to plow the ground, to shake a launce, *Tertiare, vibrare*.  
 Terciados, short arming swords, *Enses breuifculi*.  
 Terciazon, plowing of the ground, *Terciazon*.  
 Terciopelo, beluet, *Sericum gansapinum*.  
 Tericia, vide *itericia*.  
 Terco, a sower fellow, a boisterous fellow, *Austerus, robustus*.  
 Terliz, tissue of three threds of diuers colours, *Trilicis*.  
 Termentino, turpentine, *Terebinthus*.  
 Termino, an end, a bound, *Terminus, limes*.  
 Ternero, heale, *Caro vitulina*.  
 Terneza, ternura, tendernes, *Teneritas*.  
 Ternezuelo, somewhat tender, *Tenellus*.  
 Ternilla, a gristle, *Cartilago*.  
 Ternilloso, full of gristles, *Cartilaginosus*.  
 Ternura, tendernes, *Teneritas*.  
 Terrado, a flat covering of an house, *Tectum planum*.

Terremoto,

Terremoto, an earthquake, *Terræ motus*.  
 Terrenal, of the earth, *Terrenus*.  
 Terrero, a but, *Meta*.  
 Terron, a clod of earth, *Gleba*.  
 Terroncillo, a little clod, *Glebula*.  
 Terregoso, cloddie, *Glebosus*.  
 Terrible, terrible, *Terribilis*.  
 Territorio, a territorie, *Territorium*.  
 Terror, terroz, feare, *Terror*.  
 Terruño, a baine of earth, a laire, *Terra-  
rum vena*.  
 Tesbique, a wall of rods, *Paries cratitius*.  
 Teso, stiffe, tough, wilfull, headstrong,  
*Rigidus, senax, pernicax, effrenis*.  
 Teson, obstinacie, wilfulness, contention,  
*Peruicacia, contentio, contumacia*.  
 Tesonera, *Idem*.  
 Tesorero, a treasurer, *Thesaurarius*.  
 Tesoro, treasure, *Thesaurus, ararium*.  
 Tesorar, to heape by treasure, *Thesaurum  
congerere*.  
 Testar, to make a will, *Testari*.  
 Testamentario, belonging to the will,  
*Testamentarius*.  
 Testamento, a testament, *Testamentum*.  
 Testador, a testator, *Testator*.  
 Testificar, to testifie, *Testificari*.  
 Testigo, a witnes, *Testis*.  
 Testiguar, to witnes, *Testari*.  
 Testimonio, witnes, *Testimonium*.  
 Testo, the text, *Textus*.  
 Teta, a dug, *Mamilla*.  
 Tetuda, that hath great duggs, *Mammosa*.  
 Texbique, vide Tesbique.  
 Texer, to sweaue, *Texere*.  
 Texedor, a weauer, *Textor*.  
 Texedura, sweauing, *Textura*.  
 Texido, sweaued, *Textus, contextus*.  
 Texendo adverbio, by sweauing, *Contextim*.  
 Texillo, a girdle sweaued, *Cingulum textum*.  
 Texo, an ewe tree, *Taxus*.  
 Texon, a badger, *Melis, castor*.

## T I

Thaphia, wilde ferula, *Thapsia*.  
 Tia, an aunt, *Amia*.  
 Tibar, oro del tibar, oro apurado, fine gold,  
*Aurum obryzum*.

Tibiamente, swarmely, *Tepidè*.  
 Tibio, swarme, luke swarme, *Tepidus*.  
 Tibieza, swarmenes, *Tepidasas*.  
 Tiempo, time, *Tempus*.  
 Tienda, a shop, *Fabrica, officina*.  
 Tienta, a searching instrument, *Specillum*.  
 Tiento, gesse, assaie, *Coniectura, tentatio*.  
 Tierra, earth, *Terra*.  
 Tiernamente, tenderly, *Teneriter*.  
 Tierno, tender, *Tener*.  
 Tiesto, stiffe, tough, *Rigidus, lentus, senax*.  
 Tiesto, an earthen vessell, a pot shearde,  
*Testa*. (ria.  
 Tigeras, scissers, snuffers, *Forfices, emuncto-*  
 Tigeretas de la vid, the tendzels of a vine  
*Capreoli*.  
 Tigeruelas, little scissers, *Forficula*.  
 Tigre, a tigre, *Tigris*.  
 Tilde, a tittle, *Titulus*.  
 Tilla en la nave, hatches of a ship, *Fori*.  
 Timon, the rudder of a ship, *Clavus, remo*.  
 Tina, a diers caldron, *Ahenum tinctorium*.  
 Tino, order, *Ordo*.  
 Tinada de leña, a woode pile, *Congeries lig-  
norum*.  
 Tinaja, a barrell, a tub, a steane, *Dolium*.  
 Tinieblas, darknes, *Tenebræ*.  
 Tña de la cabeça, a white scurffe, *porrigo*.  
 Tñoso, scurvie, *Porriginosus*.  
 Tinta, incke, the die of any colour, *Astra-  
mentum, tinctura*.  
 Tinte, a diers caldron, *Ahenum*.  
 Tintero, an inckehozne, *Cornu atramentari-*  
 Tintor, a dier, *Tintor*. (um.  
 Tintura, dying, *Tinctura, infusio*.  
 Tinuelo, a little moth in flaxe, *Tinea*.  
 Tio, an vncle, *Patruus*.  
 Tira braguera, a garter, *Subligaculum*.  
 Tira, a rag of cloth, a peece of cloth, *Seg-  
mentum panni*.  
 Tirania, tyzannie, *Tyrannis*.  
 Tirano, a tyzant, *Tyrannus*.  
 Tiranizar, to tyzannize, *Tyrannizare*.  
 Tirado, caste, drawne, throwne, hurled,  
*lactus, iractus, coniectus*.  
 Tirar, to plucke, to thzowe, to hurle, to  
 shote, *Trahere, jacere, conijcere, emissere*.  
 Tiricia, vide Itericia.

Tiro,

Tiro, a caste, a dart, also a serpent called a  
 Dart, *Iactus*, *Aconias*.  
 Tiseras, *vide* Tigeras.  
 Tirones, plucks, pulg, *Vulsus*, *convulsus*.  
 Tifica, the tyficke, *Phibisis*.  
 Tifico, sicke of the tyficke, *Phibiscus*.  
 Titulo, a title, *Titulus*.  
 Tizne, *vide* Hollin.  
 Tiznado, smœred with soote, *Fuliginosus*.  
 Tiznar, to smœre with soote, *Fulgine illi-*  
 Tizon, a firebrand, *Titio*. (neve.

## T O

Toaja, a towel, *Mantile*.  
 Toalla, a towell, *Idem*.  
 Toca de camino, a cloake, *Pennula*.  
 Toco, tocador, a beyle oz kercheefe, *Vela-*  
*men,rica*.  
 Tocada, *Idem*.  
 Tocar, to touch, to pertaine, to put on a  
 kercheefe, *Tangere*, *attinere*, *velo tegere*.  
 Tocamiento, touching, *Tactio*.  
 Tocante, touching, appertaining to, *Tan-*  
*gens*, *pertinens*.  
 Tocino, bacon, *Lardum*.  
 Toda via, neuer thelesse, notwithstanding  
*Assamen*.  
 Todo, all, *Totus*.  
 Todo poderoso, almightie, *Omnipotens*.  
 Toldo, a curtaine, *Cortina*, *perifroma*.  
 Tolano, the lampasse, *Rana*.  
 Toldado, hunge with clothes, *Auleis or-*  
*natus*.  
 Tolondron, a swelling of a blowe, *Vibex*,  
*tuber*.  
 Tollido, *vide* Tullido.  
 Tollo, a kinde of fish, *Pisciculi genus*.  
 Toma, taking, *Captura*.  
 Tomar, to take, to win, to get, to coape  
 with, *Capere*, *luctari*.  
 Tomamiento, taking, *Captio*, *captus*.  
 Tomador, a taker, *Captor*, *captator*.  
 Tomar a su cargo, to take vpon him, *Susci-*  
 Tomillo, time, *Thymus*. (pere.  
 Tomiza, a kinde of small corde made of  
 Sparto, *Funiculi genus*.  
 Tonel, a tun, *Dolium*.  
 Tonclero, a tun maker, *Doliarius faber*.

Tontedad, folly, foolishnes, *Stultitia*.  
 Tonto, a dolt, a foole, *Stultus*.  
 Tonino, a porpeise, *Tursio*, *tyrsio*.  
 Topar, to meete, *Obuiare*, *occurrere*.  
 Topacio, a topace stone, *Topazius*.  
 Topetar, to push as a ram, *Cornupetere*.  
 Topo, a mole, *Talpa*.  
 Toque, a touchstone, a touch, *Index lapis*,  
*Tactus*.  
 Torcaza, a ring doue, *Palumbus*.  
 Torçal, a wreath, *Torculum*, *funis torilis*.  
 Torcecuello, a bird called a swineck, *Tor-*  
*quilla*.  
 Torcer, tuerço, to wreath, to wrest, *Tor-*  
*quere*.  
 Torcido, wreathed, wreasted, *Tortus*.  
 Torcida, a tent for a wound, a lincke of a  
 chaine, *Penicillus*, *annulus*.  
 Torçon, Toroçon, griping in the bellie,  
*Tormen*.  
 Torçonado, he that hath the griping in  
 the belly, *Torminosus*.  
 Tordo, a stare, a stareling, *Sturnus*.  
 Torçuelo, a musket, a tassel of any hawk,  
*Mas cuiusuis accipitris*.  
 Tordillo color de cavallo, flea bitten, *Ma-*  
*culosus*, *lentiginosus*. (nans.  
 Torionda, a cowe with calfe, *Vacca preg-*  
 Toril, a stall for an oxe, *Stabulum*.  
 Tormenta, a storm, a tempest, *Procella*, *tem-*  
*pestas*.  
 Tormento, tozment, *Tormentum*, *supplicium*.  
 Tormentar, to tozment, *Torquere*, *cruciare*.  
 Tornar, to returne, to turne, to restoze,  
*Reducere*, *reddere*, *convertere*, *redire*.  
 Tornada, a returne, *Reditus*.  
 Tornadizo, a turne coate, a runnagate,  
*Transfuga*.  
 Tornadura de tierra, a kind of measure of  
 ground of ten foote, *Decempeda*.  
 Tarnaboda, an after banket at a mariage,  
*Repotia*.  
 Tornasol, turnesole, changeable silke, *He-*  
*liotropium*, *sericum varie coloratum*.  
 Tornatiles, turning vp, *Adiencus*.  
 Tornear, to turne as a turner, *Tornare*.  
 Torneado, turned, *Tornatus*.  
 Tornero, a turner, *Tornarius*.  
 Tornillo,

Tornillo, a little turne, *Fornus*.  
 Tornillo de fuente, the swinch of a swell,  
*Torcular*.  
 Torno, a turne, a swinch for a presse, *Torcular*, *pratum*.  
 Toro, a bull, a buffle, *Taurus*, *urus*.  
 Torondon, vide Tolondron.  
 Torongil, balme, *Apiastrum*.  
 Toronja, a kinde of lymon, a cydon, *Malum cytreum*.  
 Toronjo, a cydon tree, *Malus cytreus*.  
 Torpe, filthie, a loute, a varlet, *Turpis*, *nequam*.  
 Torpedad, loutishnes, filthines, doltishnes, *Fæditas*, *turpiudo*, *Stupor*.  
 Torpigo, a cramp fish, *Torpedo*.  
 Torre, a tower, *Turris*.  
 Torrecon, a turret on a wall, *Turris extraria*.  
 Torreado, full of towers, *Turritus*.  
 Torrear, to make towers, *Turres condere*.  
 Torrezno, a peece of bacon, a peece of flesh  
*Fruftum lardi*, *segmen carnis*.  
 Torrijas, slices of bread spread with honie,  
*Frufta panis melle illita*.  
 Torta, a cake, a whitepot, *Placenta*, *artolaganum*.  
 Tortedad, crookednes, wzines, *Obliquitas*.  
 Tortella, a certaine kind of herbe, *Cucuba*.  
 Tortero, he that wreatheth, he that wreatheth,  
*Contortor*.  
 Tortilla, a tansie, *Moresium*.  
 Tortero de hulo, the whirle of a spindle,  
*Verticulum*.  
 Tortora, a turtle, *Turtor*.  
 Tortorilla, a little turtle, *Pullus turturinus*.  
 Tortuga, vide Galapago.  
 Torvellino, a whirlewinde, *Turbo*.  
 Torvisco, a kinde of shrub whereon **C**  
*culus India* groweth, *Thymelæa*.  
 Tosco, rude, vnwrought, grosse, *Rudis*, *impolitus*, *crassus*.  
 Tosquedad, rudnesse, grosnesse, *Ruditas*,  
*crassities*.  
 Tosse, the cough, *Tussis*.  
 Tosser, to cough, *Tussire*.  
 Tossigoso, coughing, *Tussiens*.  
 Tostar, to toste, *Torrere*.

Toftado, tosted, *Tostus*, *torridus*.  
 Toftador, a tossing yron, *Tostorium*, *artopta*.  
 Tova, the ruste of the teeth, also a pumisse,  
*Scabrities dentium*, *pumex*.  
 Tovaja, vide Toalla.  
 Touillo, the ankle, *Talus*, *malleolus*.

## T R

Trabajo, trauel, pain, grieffe, labor, *Aerumna*,  
*labor*.  
 Trabajado, trauailed, pained, greued,  
*Aerumnosus*, *lassus*.  
 Trabajar, to trauell, to labor, to be greued,  
*Laborare*, *aerumna premi*.  
 Trabajador, a traueiler, *Laborator*.  
 Trabucar, to cast downe, to ouerthrowe,  
*Deicere*, *euertere*.  
 Trabuco, a sling, a kinde of ordinance, a  
 crossebowe, *Funda*, *machina*, *balista*.  
 Traçar, to marke out, to strike out, *Delineare*.  
 Traço, the marking out, *Delineatio*.  
 Traduzir, duzgo, to drawe aside, to translate,  
*Traducere*.  
 Traer, traygo, to draw, to fetch, to cary, to  
 bring, *Trahere*, *afferre*, *portare*, *adducere*.  
 Trafagar, to borrow of one to paie another,  
 to traffick, *Versura soluere*, *negotiarum*.  
 Tragar, to deuour, *Glutire*, *vorare*.  
 Tragadero, the thyoate bole, *Guttur*, *ingluuias*.  
 Tragedia, a tragedie, *Tragedia*.  
 Trage, apparell, fashion of garments, *Vestitus*,  
*vestium forma*.  
 Tragon, a glutton, *Helluo*, *gluto*.  
 Tragonia, gluttonie, *Gula*, *vorago*.  
 Traguntia, taragon, *Dracunculus hortensis*.  
 Trago, swallowing, *Hauftus*.  
 Traicion, treason, *Crimen lese maiestatis*.  
 Traidor, a traitor, *Proditor*.  
 Traido, drawn, *Atractus*.  
 Trailla, a slip for a dogge, or a leshe for a  
 dog, *Lorum*, *numella*.  
 Trama, the swarpe, a subtil denise, *Tela*,  
*subtegmen*, *techna*, *dolus*.  
 Tramar, to sweaue, to worke some subtil  
 fetch, *Texere*, *dolos neclere*.  
 Trampa, a trap, *Decipula*.

Trampear,

Trampear, to delay payment, *Solutionem differre.*

Trampales, myzie places, *Volutabrum, ablutum.*

Tramontana, the north winde, *Boreas.*

Tranca de puerta, a bar, *Repagulum.*

Trançada, a fillet, a haire lace, *Vitta, crinale*

Tranco, andar de tranco, to amble, *Tollutare.*

Trance de armas, a battaile, *Certamen singulare, pugna.*

Tranchete, a shoemakers paring knife, *Cultrum sutorium.*

Tranquilidad, calmenes, quietnes, *Tranquillitas, quies.*

Trapala, a noise, *Strepitus.*

Trapo, cloth, *Pannus.*

Trapero, a draper, *Pannarius institor.*

Traperia, draperie, *Pannaria negotiatio.*

Traquear, to crie as a stoꝝke, *Gloterare.*

Traquido, the blow of a peece, *Crepitus sine sonitus tormenti bellici.*

Trascordado, forgetting, mistaking, *Obliuiosus, errans.*

Trasdoblar, to treble, *Triplicare.*

Tras, behinde, after, *Post, pone.*

Trasdoblado, thꝛeefold, *Triplex.*

Trasdobladura, trebling, *Triplicatio.*

Trasdoble, treble, *Triplum.*

Trasero, the hinder part, the latter, *Tergum, posterus, postremus.*

Trasijado, lank, thinne bellied, *Vietus, substrictus.*

Trasgo de noche, robingoodfellow, *Incubus.*

Trasladar, to copie out, to translate, *Describere, transferre.*

Traslacion, the translation, *Translatio.*

Traslado, copied, *Translatus.*

Traslador, a translator, *Translator.*

Trasluzir, to shine through, *Transparevere, perlucere.*

Trasluziente, shining through, *Transparens, pellucidus.*

Trasmañana, the next day after to morrow, *Perendie.*

Trasnochar, to watch, to stay all night, *Lucubrare, peruigilare.*

Traspalar, to cast from one place to another, to pale, *Trajcere, palare.*

Trasparente, appearing through, *Transparens.*

Traspassar, to passe ouer, to ouergoe, *Transgredi, anteuertere.*

Traspic, tripping, *Supplantatio.*

Trasponer, to remoue, *Transponere.*

Trasquilones, notches in the haire, *Crene.*

Traslegar, to straine, to put from one vessel into another, *Colare, transfundere.*

Traslegador, he that straineth, he that powꝛeth from one vessel into another, *Colator, transfusor.*

Trastejar casa, to tile a house, *Imbricare, tegulis tegere.*

Trastejadura de casa, tiling, *Imbricatio.*

Traste, lumber of household, *Scruta.*

Trastes de laud, the frets of a lute, *Chordae transuersae.* (nare.)

Trastornar, to ouerthrow, *Euertere, resupinare.*

Trastornadura, ouerthrowing, turning by and downe, *Euersio.*

Trastornado, throwen ouer, *Euersus.*

Trastrocar, trueco, to remoue, *Transponere.*

Trastrocamiento, remouing, *Transpositio.*

Trasunto, the counterfet, the portraiture, *Icon, effigies.*

Tratar, to handle, to deale with, *Tractare, tractare.*

Tratamiento, dealing, handling, *Tractatio.*

Tratante, he that dealeth with, *Tractans.*

Trato, traffike, *Negotiatio.*

Trato de cuerda, a kinde of torment, *Fiducula.*

Travar, to binde, to knit, to ioine, to ioine battell, *Nectere, connectere, iungere, dimicare.*

Trava de pared, the ioints of a wall, *Compago.*

Travazon, the ioining of timber woꝝke in walls, *Compages.*

Travado, ioined, knit together, *Connexus.*

Travas de bestia, shackles for a horse, *Compedes.*

Traveseros, bolsters, *Cernical.*

Travesar, vicsso, to lay athwart, *Opponere, obycere.*

Travesura,

- Travessura, frowardnesse, swantonnesse,  
 swaggishnes, *Perversitas, pernicacia.*  
 Travieslo, froward, swanton, swaggish,  
*Perversus, pernicax.*  
 Travesia, crossing of a sway, a swaggish  
 part, *Transitis obliquitas, pernicacia.*  
 Traves, a plot on a cozner of a wall to  
 plant ordnance, *Balistarium.*  
 Travilla de gorra, the knot of a hatband,  
*Offendix.*  
 Trebol real, swæete trefoile, *Lotus urbana.*  
 Trebol, trefoile, *Trefolium.*  
 Trebejo, a chesse boord, a childes crackle,  
*Abacus, crepitaculum.*  
 Trecho, a space, *Spatium, tractus.*  
 Trefe, sicke of the lunggs, *Phthisicus.*  
 Trefedad, consumption of the lunggs,  
*Phthisis.*  
 Tregua, truce, *Inducia.*  
 Treynta, thirtie, *Triginta.*  
 Treyntenario, a trentall, *Tricenarium.*  
 Treyntena, the thirtieth, *Trigesimus.*  
 Tremesino, thzee moneths old, *Trimestris.*  
 Trementina, turpentine, *Terebinthina.*  
 Tremielga, a crampe fish, *Torpedo.*  
 Tremedal, a durtie place, *Ablutum.*  
 Tremulante, twinkling as a star, *Tremens.*  
 Trena o trena, a lace, a pointing ribben,  
*Tania, offendix.*  
 Trenca de vid, the prop of a vine, *Suffrago.*  
 Trepas, the border of a garment oz a traile  
*Fimbria, Segmentum.*  
 Trepas, to daunce on ropes, to clime, *Sal-  
 zare, scandere.*  
 Trepas, dauncing on a rope, climbing, *Pe-  
 zantium, scanso.*  
 Trepador, a dauncer on cozds, *Funambu-  
 lus.*  
 Trepado, a garment bozdered, *Segmentatus.*  
 Tres, thzee, *Tres.*  
 Trefquilar, to sheare, *Tondere.*  
 Trefquilador, a shearer, *Tonsor.*  
 Trefquilado, shozne, *Tonsus.*  
 Treta, a fenue at defence, *Tactus.*  
 Trevede, a treuet, *Tripus.*  
 Treze, thirteene, *Tredecim.*  
 Trezientos, thzee hundred, *Trecenti.*  
 Trezeno, the thirteenth, *Tertius decimus.*

- Triaca, treacle, *Theriaca.*  
 Triangolo, a triangle, *Triangulum.*  
 Triaquero, he that maketh treacle, *Theria-  
 ca confector.*  
 Tribulacion, trouble, *Tribulatio.*  
 Tribunal, a iudgement seate, *Tribunal.*  
 Tributario, tributarie, *Tributarius.*  
 Tributo, tribute, *Tributum.*  
 Triça, a certaine cozd in a ship, *Funis qui-  
 dam nauticus.*  
 Trigo, wheate, *Triticum.*  
 Trigaco, pertaining to wheate, *Ad triticum  
 spectans.*  
 Triguera, vide Alpiste.  
 Triguero, a sparrow that lieth in wheate,  
*Passer triticarius.*  
 Trillo, a staile, *Tribulum.*  
 Trillar, to thzesh cozne, *Triturare.*  
 Trillado, thzeshed, *Trituratus.*  
 Trilla o trillazon, the thzeshing, *Trituratio.*  
 Trinchante, a caruer, *Exartuator.*  
 Trincheo, a trencher, *Quadra.*  
 Trinchea, a trench, *Fossa.*  
 Trinchete de çapatero, a shoemakers  
 knife, *Scalprum.*  
 Trinquete, the fozesaille, *Velum antennale.*  
 Tripas, the guts, *Intestina.*  
 Tripa ciega, the panch, *Alvus.*  
 Tripon, a gozbelly, *Ventricosus.*  
 Triscar, to iest, to gibe, *Subsannare.*  
 Triste, estar triste, sad, sorowfull, heauie,  
 to be sad, *Tristis, martus, tristari.*  
 Tristeza, sadness, *Tristitia.*  
 Tristel, a glister, *Chyster.*  
 Triumfar, to triumph, *Triumphare.*  
 Triumfo, a triumph, *Triumphus.*  
 Trobador, a rimer, *Versificator.*  
 Trobar, to rime, *Versificare.*  
 Troba, a rime, *Versus, rymus.*  
 Trocar, trueco, to change, *Mutare.*  
 Trocatinte, changeable silke, *Sericum vers-  
 color.*  
 Troço, the truncheon, *Talea.*  
 Trocha, vide Trecho.  
 Trochisco, a muske ball, *Pastillus.*  
 Trofeo, a trophie, *Trophaum.*  
 Trompa, a trumpet, an Elephantes,  
 trunk, *Tuba, pyomuscis.*

T R

Trompeta, a trumpet, a trumpeter, an elephant's trunk, *Tuba, tubicen, buccinator, promuscis.*  
 Trompeçar pieço, to stumble, *Cespitare, offendere.*  
 Trompeçadero, a stumbling block, *Offendiculum.*  
 Trompeçadura, stumbling, *Cespitatio.*  
 Trompetear, to sound a trumpet, *Tuba canere.*  
 Trompetero, a trumpeter, *Buccinator.*  
 Trompo, a top, *Trochus.*  
 Trompillar, to throw down, to fall down *Deicere, profertere, cadere.*  
 Tronar, trueno, to thunder, *Tonare.*  
 Tronco, a stock, a trunk, *Truncus.*  
 Troncho, the stalk of a colewort, *Talea caulis.*  
 Tronchado, broken, *Truncus.*  
 Tronchar, to break, *Truncare.*  
 Tronera, a loop hole to lay out of dinance, *Cannus machinarius.*  
 Tronido o trueno, thunder, *Tonitru.*  
 Tropeçar, tropieço, to stumble, *Cespitare.*  
 Tropel de gente, a band, a company, *Agmen.*  
 Tropellar, to overthrow, *Profertere.*  
 Tropellado, overthrowen, *Profratus.*  
 Tropieço, stumbling, *Cespitatio.*  
 Trotar, to trot, *Subsultare.*  
 Trote, trotting, *Subsultatio.*  
 Troxe, a garner, *Granarium.*  
 Trucha, a trout, *Trutta.*  
 Trueco, change, *Permutatio.*  
 Trueque, *vide Trueco.*  
 Trueno, thunder, *Tonitru.*  
 Truhan, a jester, *Scurra.*  
 Truhaneria, jesting, *Scurrilitas.* (ri.  
 Truhanear, to jest, to play the fool, *Scurra.*  
 Trujaman, an interpreter, *Interpres.*  
 Trujamancar, to interpret, *Interpretari.*

T V

Tu, thou, *Tu.*  
 Tuero, *vide Tizon.*  
 Tuerto, crooked, awry, one eyed, *Obliquus, tortus, tortus, monoculus.*  
 Tuétano, marrow, *Medulla.*

T V

Tufo, the smel of the stomach after swine,  
 Tuyo, thine, *Tuus.* (Halitus.  
 Tullido, benumbed, taken, *Stupens, torpens.*  
 Tullir, to benum, *Torpescere, stupefcere.*  
 Tullimiento, benumbing, *Stupor, torpor.*  
 Tumba, a tombe, *Bustum.*  
 Tumbadera red, a toile, *Indago, rete.*  
 Tumulo, a tombe, *Tumulus.* (dere.  
 Tundir, to sheare cloth, to full cloth, *Tun-*  
 Tundidor, a clothworker, a fuller, *Tunfor.*  
 Tundidura, fulling, *Ar: fullonica.*  
 Tunica, a coate, *Tunica.*  
 Tupir, to stop cifs or chinks, *Stipare.*  
 Tupido, stopped, *Obfiructus, obtinatus.*  
 Tura, lasting, *Duratio.*  
 Turar, to endure, to last, *Durare.*  
 Turbadamente, troublesomly, *Turbare.*  
 Turbado, troubled, *Turbatus.*  
 Turbar, to trouble, *Turbare.*  
 Turbio, thicke, troubled, puddly, *Turbidus.*  
 Turbion, a storme, *Procella.*  
 Turbit rayz, turbith, *Turpetum.*  
 Turquesa, a turquesse stone, a mould to cast pellets in, *Thalassites, typus.*  
 Turquesada color, skie coloured, *Glaucus.*  
 Turma de tierra, a pufte, *Tuber.*  
 Turma, goats stone or rams stones, *Testiculi capri vel arietis.*  
 Turnio, goggle eyed, *Strabo.*  
 Turon, a field mouse, *Nitella.*  
 Turron, a cheese cake, a sweete cake, *Placentia, copta, crustum.*  
 Turronero, a cakemaker, *Pistor placentarius.*  
 Turvio, goggle eyed, one that looketh as swie, *Strabo.*  
 Tufar, to poli the haire, *Tondere.*  
 Tutela, tutozship, *Tutela.*  
 Tutor, a tutoz, *Tutor.*

V vocalis B

V Bre, an vdder, *Vber.*  
 uebra en la boca de niños, a foze in a child's mouth, *Apitha.*  
 uebra, an acre of ground, a daies swozke, *Iugis, opera diei.*  
 ueco, *vide Hueco.*  
 uerfano, *vide Huerfano.*  
 ufano, contented, *Consensus.*

V N

V L

ulcimamente, lastly, *Vltimo, postremò.*  
 ultimo, the last, *Vltimus.*  
 ultrajar, to outrage, to do violence, *Vim facere, violare.*  
 ultrajado, outraged, wronged, *Violatus.*  
 ultramarino, beyond sea, *Vltra mare.*

V M

umano, gentle, *Humanus.*  
 umanidad, humanitie, *Humanitas.*  
 umanamente, gentle, *Humaniter.*  
 umbral, a thzeshold of a dooze, *Liminare.*  
 umedeecer, to moisten, *Humefacere.*  
 umidad, moisture, *Humiditas.*  
 umido, moist, *Humidus.*  
 umildad, humilitie, *Humilitas.*  
 umilde, humble, *Humilis.*  
 umilmente, humbly, *Humiliter.*  
 umillar, to humble, *Humiliare.*  
 umor, humoz, moisture, *Humor.*

V N

un, uno, one, somebodie, *Vnus, quidam.*  
 una vez, once, *Semel.*  
 uncion, annointing, *Vnctio.*  
 unguento, ointment, *Vnguentum.*  
 ungir, to annoint, *Vngere.*  
 unguido, annointed, *Vnctus.*  
 unguentario, an ointment maker, *Vnguentarius.*  
 unidad, bnitie, *Vnitas.*  
 union, bnion, *Vnio.*  
 unicornio, an bnicozne, *Monoceros.*  
 unigenito, onely begotten, *Vnigenitus.*  
 universal, bniverfall, *Vniuersalis.*  
 universalmente, bniverfally, *Vniuersaliter.*  
 universidad, an bniverfatie, *Vniuersitas, Academia.*  
 universo, bniversal, *Vniuersus.*  
 untado, annointed, *Perunctus.*  
 untar, to anoint, *Vngere.*  
 untador, an annointer, *Vnctor.*  
 unto, fat, greafe, *Adeps, axungia.*  
 untoso, greafie, *Vnctus.*  
 untura, greafing, anointing, *Vnctio.*  
 uña olorosa, a shell fish like the clawe of a bird, *Vnguis odorata.*

V S

uña, a nayle of the finger or toe, a clawe, *Vnguis.*  
 uñero, parting of the flesh frō the nayles, *Pterigium.*  
 uñir, to ioyne, to poke, *Vnire, iungere.*  
 uñidura, yoaking, ioyning, *Iunctio.*

V R

urdiembre, *vide Ordiembre.*  
 urdir, *vide Ordir. ordiri, terere.*  
 urina, bzyne, *Vrina.*  
 urna, a pitcher, a pot, *Vrna.*

V S

usagre, a tetter, *Impetigo, lichen, mentagra.*  
 usança, vsage, *Vsus.*  
 usar, to vse, to enioy, to doe an office, *Vti, frui, fungi.*  
 uso, vse, *Vsus.*  
 uso fruto, profite, *Vsus fructus.*  
 uso frutuario, he that taketh the profite, *Vsusufructuarius.*  
 usual, vsuall, *Vtilis, vsuarius, communis.*  
 usura, vsurie, *Fenus.*  
 usurario, vsurer, *Fenerator.*

V T

utrero, a steere, *Bos trimus.*

V V

uva, a grape, *Vua.*  
 uva passa, a rayson, *Vua passa.*

V A

Vaca, a cowe, beefe, *Vaca, caro bubula.*  
 Vacar, to be boide, *Vacare.*  
 Vacante, vacant, *Vacans.*  
 Vacacion, vacation, *Vacatio.*  
 Vacillar, to stagger, *Vacillare.*  
 Vadear, to swade, *Vadium transire.*  
 Vado, a shallow, a foorde, *Vadium.*  
 Vadoso, full of shallowes, *Vadosus.*  
 Vagabundo, swandzing, *Vagus.*  
 Vagar, to swander, to be idle, *Vagari.*  
 Vago, swandzing, *Vagus.*  
 Váguido, turning of the braynes, sowning, *Vertigo.*  
 Vayas, bay berries, *Bacca lauri.*

Vayna, a sheath, a scabberd, *Vagina*.  
 Vayna de los testiculos, the skinne of the  
 stones, *Serotum*.  
 Vaynica, a stitch in ruffes, *Macula*.  
 Vayna, a rod of fruite, *Siliqua*.  
 Vayo, baye coloured, *Bains*.  
 Vayeta, bayes to line garments, *Pannus*.  
 Valer, to be worth, *Valere*. (*villosus*.  
 Valenton, a fencer, *Gladiator*.  
 Valeriana, *Valerian*, *Phu*.  
 Valeroso, valiant, *Validus, fortis*.  
 Valia, a nurse, *Nurix*. (*gladiator*.  
 Valiente, valiant, strong, a fencer, *Fortis*.  
 Valientemente, valiantly, *Fortiter, validè*.  
 Valor, value, price, *Valor, pretium*.  
 Valladar, y vallado, a bulwarke, a ram-  
 pier, an enclosure, *Vallum, agger, seps*.  
 Valle, a vallie, *Vallis*.  
 Vallena, a whale, *Balena*.  
 Vallico, cocle, *Lolium*.  
 Vanamente, vainely, *Vanè*.  
 Vanagloria, vaineglozy, *Vana gloria*.  
 Vanagloriosamente, vainegloriously, *Glo-  
 riosè*.  
 Vanaglorioso, vaineglorious, *Gloriosus*.  
 Vanasto, a pannier, a dozser, *Alueolus, cor-*  
*Vanca, vanco, vide Banco*. (*bis*.  
 Vanda, a bande, a bende, *Vinculum*.  
 Vandera, a banner, a streamer, *Vexillum*.  
 Vandear, to help, to follow a factiõ, *Auxi-*  
*liari, factiosum esse*.  
 Vandeo, helpe, *Suppetie*.  
 Vanderizo, he that followeth faction, *Fa-*  
*Vandero, Idem*. (*ctiosus*.  
 Vando, a faction, *Factio*.  
 Vanderizamente, factionly, *Factiosè*.  
 Vandolero, a bander, he that followeth a  
 faction, *Factiosus*.  
 Vanidad, vanitie, *Vanitas*.  
 Vañar, *Vide Bañar*.  
 Vanear en palabrar, to trifle, *Nugari*.  
 Vano, bayne, *Vanus*.  
 Vapor, a vapour, *Vapor*.  
 Vaporoso, vaporous, *Evaporans*.  
 Vaquero, a cow heard, *Bubulcus*.  
 Vaqueta, a heafer, neates leather, also a  
 gunne stocke, *Inuena, corium bubulum,*  
*tormenti lignum*.

Vara, a rodde, a sticke, a yarde, a cudgell,  
*Virga, bacillum, vlna, fustis*.  
 Vara real, a scepter, *Sceptrum*.  
 Varal, a poale, *Pertica*.  
 Varallos de hieno, swathes of heye, or  
 cozne mowed, *Series*.  
 Varar, to drawe ships on lande, to strike  
 swith a ship on the ground, *In terram il-*  
*lidere*.  
 Varanda, a gallerie, *Meniarum*.  
 Varear, to beate of with a rodde, *Virga ce-*  
*dere*.  
 Varilla, a little sticke, *Bacillum*.  
 Varilla de cuello, the throate, *Iugulus*.  
 Variar, to varie, *Variare*.  
 Variable, variable, *Varius*.  
 Variedad, varietie, *Varietas*.  
 Vario, diuerse, *Diversus, varius*.  
 Varon, a man, a baron, *Vir, baro*.  
 Varonia, a baronie, *Baronia*.  
 Varonil, manly, *Virilis*. (*liter*.  
 Varonilmente, manly, coragiously, *Viri-*  
*Vasar, a tubbord to set vessell on, Abacus*.  
 Vascas, belking, *Eructatio*.  
 Vascofidad, belking, alth, *Eructatio, turpi-*  
*Vaso, a vessell, Vas*. (*tudo*.  
 Vassillo, a small vessell, *Vasculum*.  
 Vassallo, a bassall, *Subditus*.  
 Vassura, dust, rubbish, *Puluis, scobs*.  
 Vaziar, to emptye, *Evacuare*.  
 Vaziadizo, a molten image, *Idolum*.  
 Vaziedad, emptines, *Vacuitas*.  
 Vazio, emptye, *Vacuus*.  
 Vaziamente, emptily, *Vacud*.

## V E

Vecindad, neighborhood, *Vicinitas*.  
 Vedado, forbidden, *Prohibitus*.  
 Vedamiento, forbidding, *Prohibitio*.  
 Vedar, to forbid, *Vetare, prohibere*.  
 Vedegambre, beare foote, *Verarum*.  
 Veedor, an ouerfeer, *Revisor*.  
 Vedriero, a glasier, *Vitriarius*.  
 Vedrioso, glassie, brittle, *Fragilis*.  
 Vega, a plaine field, *Planicies*.  
 Vegada, a turne, *Vicissitudo*.  
 Veynte, twentie, *Viginti*.  
 Veyntenal, of twenty yeares, *Vicennalis*.  
 Vejedad,

Vejedad de tiempo, auuncientnes of time,  
*Antiquitas.*  
 Vejazo, an old fellow, *Vetus.*  
 Vejez, age, old age, *Senectus.*  
 Vejezuela, an old wretched woman, *Vetula.*  
 Vela, a bayle, a saile, a candle, a watch, *Peplum, velum, candela, vigilia, excubie.*  
 Velada, a watch, *Vigilia, excubie.*  
 Velar, to watch, to couer with a bayle,  
*Vigilare, pepto tegere.* (lator.  
 Velador, a watchman, a coueroz, *Vigil, ve-*  
 Velarse, to become a nouice in a house of  
 religion, also to marie, *Initiari sacris,*  
*ducere uxorem.*  
 Veleño, henbane, *Hyoſciamus.*  
 Veleſa, the hearbe *Gingidium.*  
 Veleſa, a fan for the wind, the toppe of a  
 fiſhing rodde, *Flabellum, tragula.*  
 Velo, a bayle for a nunne, *Vitta, velamen.*  
 Vellaco, a billeyne, *Turpis, inhoneſtus.*  
 Vellaquería, billenie, knauerie, *Turpitude,*  
*nequitia.*  
 Velleza, beawtie, *Pulchritudo.*  
 Velleguin, ſeriants, ſeruaunts attending  
 on officers, *Apparitor, licitor.*  
 Vello, the heare, moſſe of the beard, *Villus,*  
*lanugo.*  
 Vellocino, o vellon, a fleſe, *Vellus eris.*  
 Velloſo, hearie, moſſie, rough, ſwollie, *Vil-*  
*loſus, lanuginofus, hirsutus.*  
 Vellota, an acorne, *Glands.*  
 Velludo, ſhagge heared, *Villoſus.*  
 Vena, a vaine, *Vena.*  
 Venable, a iaueline, *Venabulum.*  
 Venage, the ſtreame, *Profluens.*  
 Vencer, to ouercome, *Vincere.*  
 Vencedor, an ouercommer, *Victor.*  
 Vencejo, a marten, *Cypſelus.*  
 Vincejos, ſtraps to binde with, *Vincula.*  
 Vencido, ouercome, *Victus.*  
 Vencimiento, victorie, *Victoria.*  
 Venda, a vende, *Lemniscus.*  
 Vender, to ſell, *Vendere.*  
 Vendabal, the ſouthwind, *Auſter.*  
 Vendar, to binde, *Vincire.*  
 Vendado, bounde, *Vinctus.*  
 Vendedor, a ſeller, *Venditor.*

Vendido, ſolde, *Venditus.*  
 Vendimiar, to make wine, *Vindemiare.*  
 Vendimiador, a wine maker, *Vindemiator.*  
 Vendimia, wine harueſt, *Vindemia.*  
 Venera, ſcalloppe ſhels, ſignes woꝛne to  
 to ſhew that a man hath beene on pil-  
 grimage, *Inſignia peregrinantium.*  
 Venero, a vaine of mettall, *Vena.*  
 Venedizo, a ſtraunger, *vide Aduenedizo.*  
 Veneno, poiſon, *Venenum.*  
 Venerable, woꝛſhipfull, *Venerabilis.*  
 Veneracion, woꝛſhip, reuerēce, *Veneratio.*  
 Venerar, to woꝛſhip, *Venerari.*  
 Venenoso, poꝛſonfull, *Venenofus.*  
 Vengado, reuenged, *Vltus.*  
 Vengador, a reuenger, *Vltor, vindicator.*  
 Vengadora coſa, woꝛeakefull, *Vindicatoria.*  
 Vengança, reuenge, *Vindicta, vltio.*  
 Vengar, to reuenge, *Vindicare.*  
 Vengativo, reuengefull, *Vindicatorius.*  
 Venenos de las mano, pinſwels in the  
 handes, *Puſtula.*  
 Venida, a comming, *Aduentus.*  
 Venir, vengo, vine, verné, to come, to fit as  
 apparell, *Venire, conuenire.*  
 Venidero, to come, that ſhall come, *Ventu-*  
 Ventero, a tauerner, *Caupo.* (rus.  
 Venta, a tauerne, ſale, *Taberna, venditio.*  
 Ventar, to ſell by retayle, *Diſtrahere.*  
 Ventaja, bantage, *Prima.*  
 Ventalle, a fanne, *Flabellum.*  
 Ventana, a window, *Feneſtra.*  
 Ventana enrexada, a lattise window, *Fene-*  
*neſtra, clatrata, tranſerma.*  
 Ventanilla, a litle window, *Feneſtra parua.*  
 Ventosa, a gourde, *Cucurbita.*  
 Ventoso, windie, vaine, *Ventofus.*  
 Ventisquero, a whirle winde, a blaſt of  
 winde, *Turbo, ſtatus.*  
 Ventor, a bloudhound, *Canis ſagax.*  
 Ventrudo, gozebelled, *Ventriculoſus.*  
 Ventura, aduerture, lucke, *Euentus, caſus.*  
 Venturera coſa, chauncing, *Fortunus.*  
 Venturoſo, foꝛtunate, *Felix.*  
 Venturoſamente, foꝛtunately, *Falicitur.*  
 Ver, to ſee, *Videre.*  
 Verano, the ſpying, the ſummer, *Ver, eſtas.*  
 Veraniego, of the ſummer, *Aeſtius.*

Veras, earnest, *Serid.*  
 Verbena, berueyne, *Verbena.*  
 Verdad, truth, *Veritas.*  
 Verdadero, true, *Verus.*  
 Verdaderamente, trulie, *Verè.*  
 Verde, greene, *Viridis.*  
 Verdescura, a sad greene, *Subviridis.*  
 Verdeguear, verdecen, to swape greene, *Vir-  
rescere.*  
 Verdura, greenenesse, freshnes, *Viriditas.*  
 Verdolaga, purslane, *Portulaca.*  
 Verdon, a canarie bird, *Anis viridis ex insu-  
la Canaria.*  
 Verdugo, a hangman, *Carnifex.*  
 Vereda, a path, *Semita.*  
 Verengena, a kinde of fruite common in  
 Spaine, but here vnknoone, *Malum  
insanum.*  
 Verga, a rod, *Virga.*  
 Vergajo de toro, a buls pisse, *Tawea.*  
 Vergantin, a bregantine, *Nauiy genus.*  
 Verguenças, the priuities, *Pudenda.*  
 Verguença, shame, shamefastnes, *Verecun-  
dia, pudor.*  
 Vergonçoso, shamefull, *Verecundus, pudendus.*  
 Vergonçosamente, shamefully, *Verecundè,  
turpiter.*  
 Vergel, a groue, an arboz, *Viretum.*  
 Veril, the stone berill, *Berillus.*  
 Verja, a lettise for a windowe, the pzon  
 grate of a windowe, *Crates, transfenna.*  
 Verruga, a warte, *Verruca, vide Berruca.*  
 Verso, a verse, *Versus.*  
 Vestidura, a garment, *Vestis.*  
 Vestido, clothed, *Indutus veste.*  
 Vestidos, apparell, *Vestimenta.*  
 Vestir, visto, to apparell, *Vestire.*  
 Veta, a baine of mettell, *Vena.*  
 Vexigade perro, winter cherries, *Solanum  
halicacabum.*  
 Vez, a turne, *Vicem, vice.*  
 Vezino, a neighboz, a citizen, *Vicinus, ciuis.*  
 Vezindad, neighborhood, *Vicinitas.*

Via, a way, *Via.*  
 Viage, a boyage, *Iter.*  
 Vianda, bittaile, *Victus.*

Viandante, a waifairing man, *Viator.*  
 Vicario, a bicar, *Vicarius.*  
 Vicio, vice, *Vitium.*  
 Vicioso, vicious, fruitful, rancke, *Viciosus,  
luxurians.*  
 Victoria, victorie, *Victoria.*  
 Victoriolo, victorious, *Victoriosus.*  
 Vid, a vine, *Vitis.*  
 Vida, life, *Vita.*  
 Vidrio, glasse, *Vitrum.*  
 Vidrial, vitriall, *Calcantium.*  
 Vidriero, a glaſier, *Vitriarius.*  
 Vidriado, glased, *Vitriatus.*  
 Vidueño, a kinde of vine, *Vitis genus.*  
 Viejo, old, *Senex.*  
 Vieldo, a ſanne, *Vemilabrum.*  
 Viento, the winde, *Ventus.*  
 Viente, a belly, *Venter.*  
 Viernes, friday, *Dies Veneris.*  
 Viga, a pile, a post, a beame, *Tignus, trabe.*  
 Vigilancia, vigilancie, *Vigilantia.*  
 Vigilia, swatch, *Vigilia.*  
 Vigor, force, *Vigor.*  
 Vigornia de albeytar, an anuile, *Incus.*  
 Vigoroso, forcible, *Robustus, fortis.*  
 Vihuela, a bandoze, *Barbiton.*  
 Vil, vile, *Vilis.*  
 Vileza, bilenes, *Vilitas.*  
 Vilecer, to be hyle, *Vilescere.*  
 Villa, a towne, *Villa, pagus.*  
 Villano, a townesman, a countrieman, a  
 clowne, *Paganus, rusticus, illiberalis.*  
 Villancico, a sonet, *Cantiuncula.*  
 Villania, billany, lewdenes, clownishnes,  
*Nequitia, rusticitas.*  
 Vilete, a little bill, a little letter, *Libellu-  
lus, carmen amatorium.*  
 Vimbre, a band, a strap, an osier, *Vimen, lo-  
rum, salix.*  
 Vimbrea, swillowe, osier, *Salix.*  
 Vinagre, vineger, *Acetum.*  
 Vinagrero, a vineger bottle, *Acetarium.*  
 Vinar barvecho, to breake by ground, *Of-  
fringere.*  
 Vinatero, a swine seller, *Vinarius, vinitor.*  
 Vinculo, a bande, *Vinculum.*  
 Viniebla, hounds tong, *Cynoglossa.*  
 Vino, wine, *Vinum.*

V I

Vina, a vineyard, *Vitis, vinea.*  
 Vinadero, he that keepeth a vineyard, *Vini-  
 nitor.*  
 Vineda, a vineyard, *Vinetum.*  
 Violable, violable, *Violabilis.*  
 Violar, to violate, to breake, *Violare.*  
 Violado, violated, broken, *Violatus.*  
 Violencia, violence, *Vis.*  
 Violento, violent, *Violentus.*  
 Violeta, a violet, *Viola.*  
 Violado, of violets, *Violaceus.*  
 Vira, a turning pin, a shaft, *Verticulus, sub-  
 scus, Sagitta.*  
 Virar, to turne, *Vertere.*  
 Virey, a bicer oy, *Prorex.*  
 Virgen, a virgin, *Virgo.*  
 Virgo de donzella, *Pellicula tenuis que com-  
 pressa virgine, tum primum rumpitur, Eugium*  
 Virginal, of a virgin, *Virgineus.*  
 Virginidad, virginitie, *Virginitas.*  
 Virote, a bolt, a shaft, *Sagitta, catapultari-  
 um.*  
 Virtud, vertue, force, baloz, *Virtus.*  
 Virtuoso, vertuous, *Studiosus, virtute pre-  
 ditus.*  
 Vertuosamente, vertuously, *Studiosè.*  
 Viruelas, the pocks, *Vare.*  
 Visabuelo, a great grandfather, *Abauus.*  
 Visage, the visage, *Vultus.*  
 Visagra, the hinges of a table, oz of a poze-  
 tall, *Vertebra.*  
 Visco, birdlime, *Viscum.*  
 Visera, a viserd, *Persona, Larua.*  
 Vislumbre, the twilight, *Crepusculum.*  
 Visible, visibible, *Visibilis.*  
 Vision, a vision, *Visio.*  
 Visnagra, wilde carrots, *Daucus.*  
 Visojo, squint eyed, *Strabo.*  
 Visnieto, the sons sons son, *Binepos.*  
 Visoño, a young soldior, *Tyro.*  
 Vissieto, a leape peere, *Bissexilis.*  
 Vista, sight, beholding, presence, *Visus.*  
 Visita, visiting, *Visitatio.*  
 Visitar, to visite, *Visere, inuisere.*  
 Vistuario, a wardrop, oz bestrie, *Vestuari-  
 um.*  
 Virtualla, vittailles, *Victus.*  
 Vituperable, to be despised, *Vituperabilis.*

V O

Vituperar, to dispraise, *Vituperare.*  
 Vituperio, despraise, reproch, *Vituperium.*  
 Viscocho, bisket bread, *Bis coctus panis.*  
 Vizconde, a vicount, *Vicecomes.*

V O

Vocable, a word, *Vocabulum.*  
 Vocabulario, a dictionarie, *Dictionarium.*  
 Vocal, a bowell, *Vocalis.*  
 Vocativo, the vocatiue case, *Vocatiuus ca-  
 sus.*  
 Voga, rowing, *Remorum impulsio.*  
 Volumen, a volumne, *Volumen.*  
 Voluntad, will, *Voluntas.*  
 Voluntario, voluntarie, *Voluntarius, sponta-  
 neus.*  
 Voluntarioso, willing, *Voluntarius.*  
 Voluntariosamente, voluntarily, *Volenter.*  
 Vomitar, to vomite, *Vomere.*  
 Vomito, vomiting, *Vomitus.*  
 Vos, vosotros, ye, *Vos.*  
 Vorar, to vowe, to giue the voice, *Vouere.*  
 Voto, a vowe, a voice, *Votum.*  
 Vozinglero, a lewde talker, *Verbosus.*

V u

Vulgar, common, *Vulgaris.*  
 Vulgarmente, commonly, *Vulgo.*  
 Vulgo, the common people, *Vulgus.*  
 Vuestro, yours, *Vester.*

X A

X Abon, soape, *Sapo, smegma.*  
 Xabonero, a soaper, *Saponarius.*  
 Xagua, a kinde of herbe in the Indies,  
*Herba quedam Indica.*  
 Xaharrar, to plaster a wall, *Malhare, tru-  
 sillare.*  
 Xaques, a checke at chesse, a budget in a  
 saddle, *Pera.*  
 Xaqueca, the megrim, *Gravedo capitis.*  
 Xaquima, a halter, *Capistrum, restis.*  
 Xara, a bzamble, a shaft, *Sagitta.*  
 Xaramago, wilde rape, *Syluestris rapha-  
 nus.*  
 Xarave, syzope, *Potio, syrupus.*  
 Xarcias, the cozds in a ship, *Armamenta,  
 Funes nautici.*

Zeme,

## Z A

## X E

Xeme, a span, *Spishama*.  
 Xerga, serge, *Sagum*.  
 Xenable, mustarde, *Sinapis*.  
 Xerguerico, a goldfinche, *Carduelis*.  
 Xergon, a strawe bed, *Culcitra, stramentaria*.

## X I

Xibia, a cuttle fish, *Sepia*.  
 Xibion, cuttle bone, *Sepium*.  
 Ximia, an ape, *Simia*.  
 Xira, chœre, *Epulum*.  
 Xiringa, a siring, *vide Siringa*.

## X V

Xugo, iuice, *Succus*.  
 Xugoso, full of iuice, *Succidus*.

## Z A

Z Agano, a dzone, *Fucus*.  
 Zagal, a shepheard, *Pastor*.  
 Zaguan, a porch, *Porticus, cryptoporticus*.  
 Zamarilla, a shepheardes cloake, *Penula pastoris*.  
 Zambra, a kinde of boate, *Cymbæ genus*.  
 Zangano, a doze bee, *Cephen*.  
 Zanges, zagues, water bottle, *Lagena, uterulus*.  
 Zarco, grey eied, *Glancus*.  
 Zargatona, fellwoort, *Psyllium*.  
 Zarzahan, a kinde of cloth which the mozes make, *Pannus punicus*.

## Z V

Zarzagavillo, a cold swinde, *Ventus rigidus*.

## Z E

Zebra, a kinde of mule, *Mula*.  
 Zebretana, a tiller bowe, *Balistæ genus*.  
 Zelo, zeale, *Zelus*.  
 Zero, a cypher in Arithmeticke, *Cyphra*.

## Z I

Zimborio, a chapple, *Capella*.  
 Zizaña, cockle, *Lolium*.

## Z O

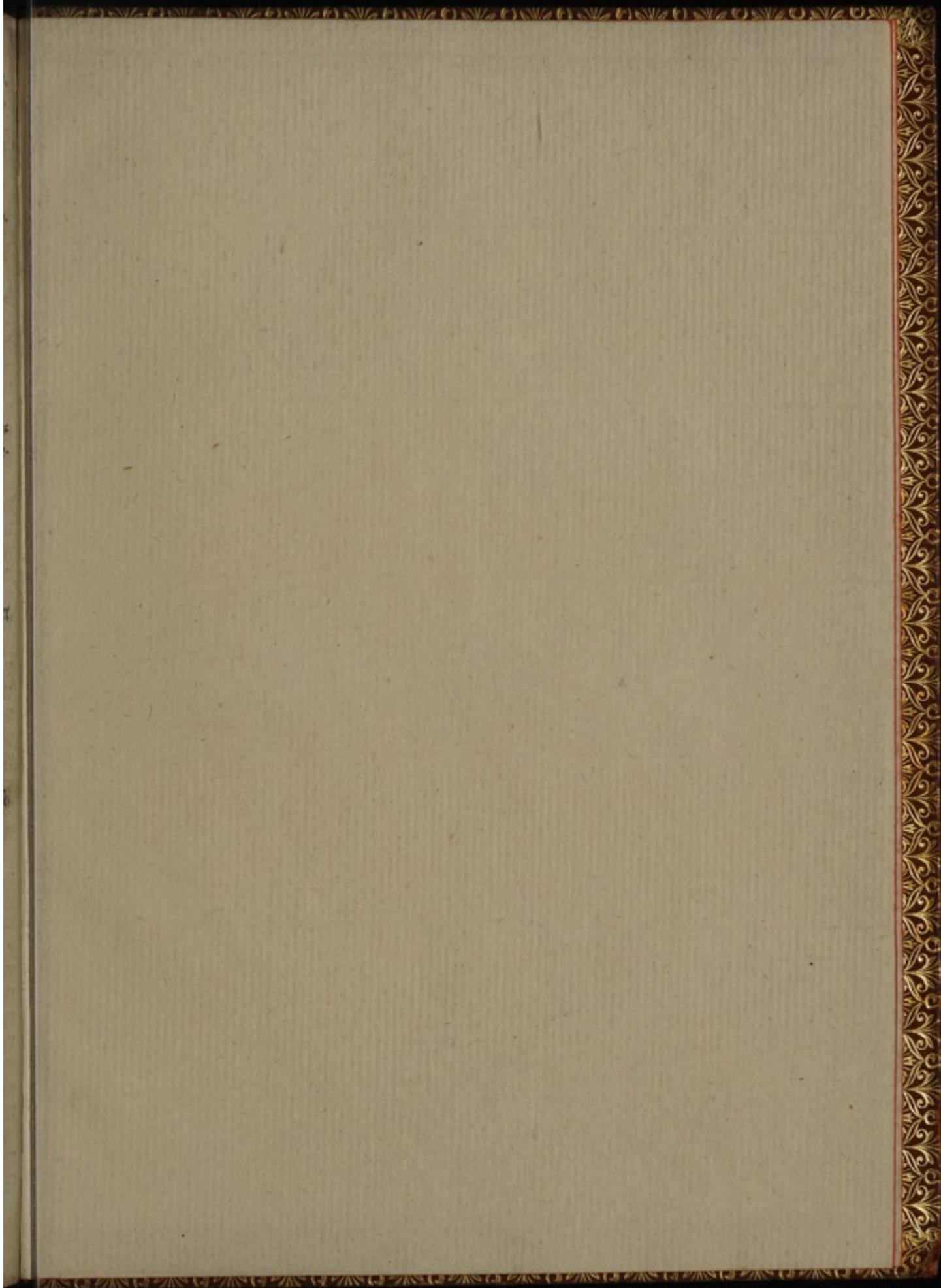
Zodiaco, the zodiacke, *Zodiacus*.  
 Zohori, one that seeth wel, one that findeth springs by the earth, *Aque sine metalli inuentor*.  
 Zorra, a foxe, *Vulpes*.  
 Zorzal, a thrush, *Turdus*.

## Z V

Zuane, a swan, *Cygnus*.  
 Zuiza, bull baiting, also a shew or muster of soldiors, *Bubetia, Infratio*.  
 Zufre, bzimstone, *Sulfur*.  
 Zumbas, bussing, humming, *Susurrari*.  
 Zumbar, to hum, to buzze, *Susurrare*.  
 Zumbido, humming, buzzing, *Susurrus*.  
 Zurrador, a currier, *Coriarius*.  
 Zurzir, to patch, *Sarcire*.  
 Zurra, darbuena zurra, to strike, *Cadere, ferire, percutere*.

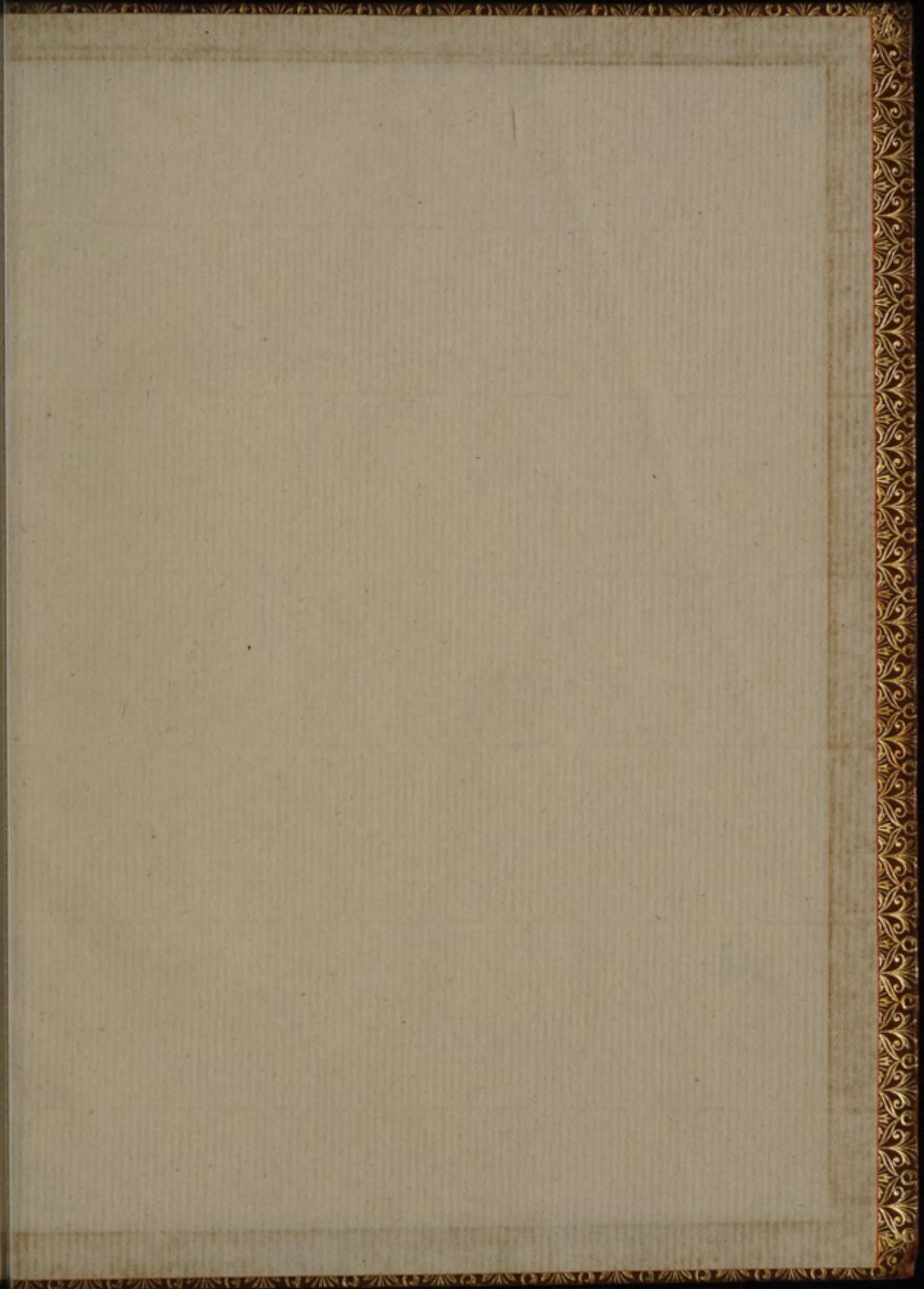
Tō Dñō dñca.

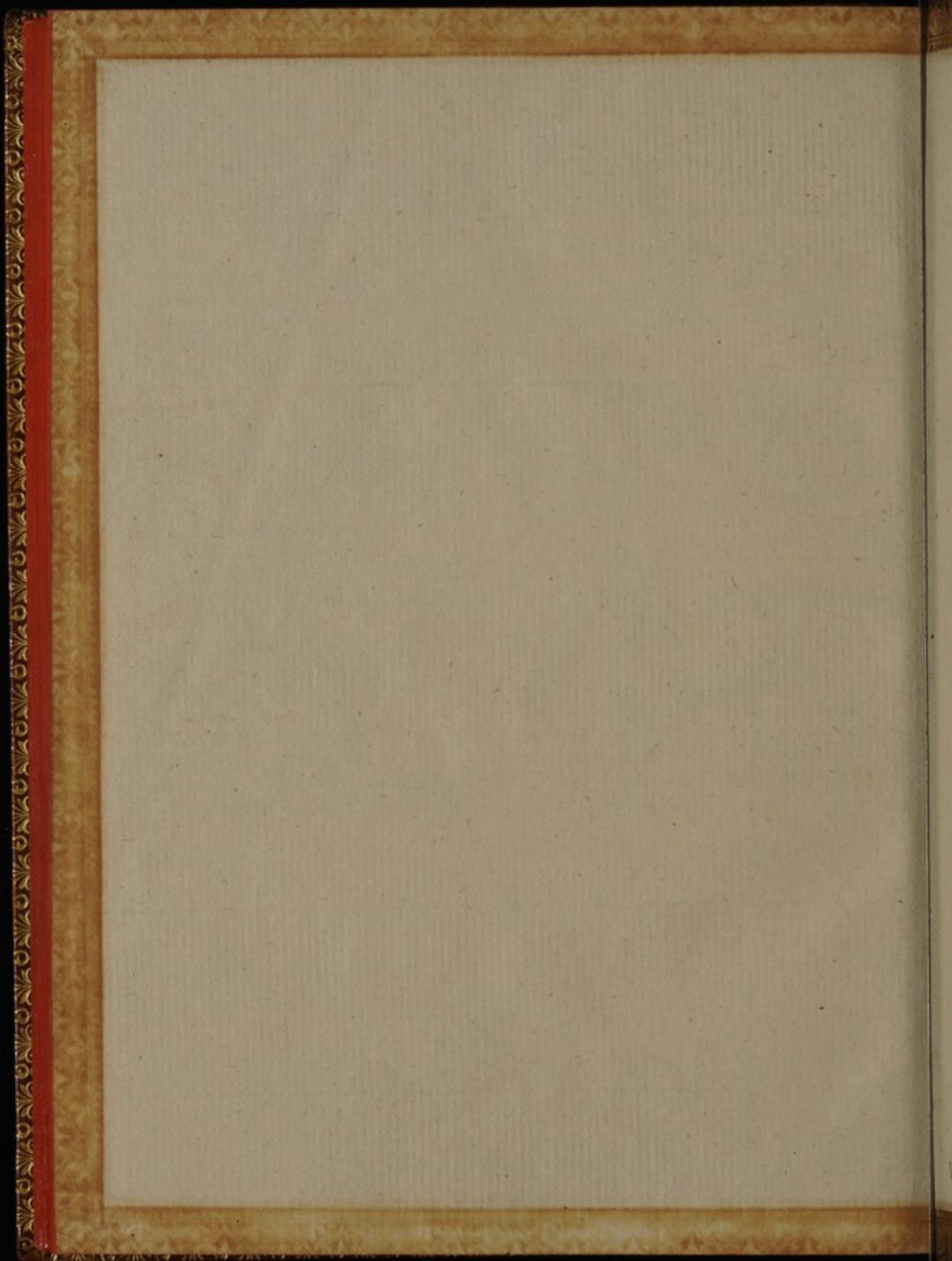
F I N I S.





The main body of the page is a large, blank area of aged, cream-colored paper. It shows signs of wear, including faint smudges and a small dark speck near the center. The paper has a slightly textured appearance and is set against a dark background, likely the inner cover of a book.





148

hosho

nt

